

১৬৬৯

শ্রীশ্রীমন্তগবদ্বীতা ।

মহাহুভাব

শ্রীল বিশ্বনাথ চক্রবর্ত্তি ঠকুর কৃত

সারার্থ বর্ধিণী টীকা সমেত ।

শ্রীযুত পণ্ডিতবর উপেন্দ্রমোহন গোস্বামিনা সংশোধিত

শ্রীকেদারনাথ দত্ত প্রণীত

রসিক রঞ্জন নামা বঙ্গাহুবাদ সহিত ।

প্ৰেষ্ঠমর্জুন মুদ্ৰিত আত্মসর্পাক্তনঃ জনঃ ।

কারুণ্যাদবশং কৃষ্ণঃ শুদ্ধ ভক্তি সমধিতাং ।

নীতাং সকল বৈদ্যার্থ সারাংশেনোপবৃংহিতাং ।

সারার্থ বর্ধিণী চম্পা টীকা যা প্রভু সঁয়তী ॥

শ্রীবিশ্বনাথ রচিতা ভামালোচ্য প্রবৃত্ততঃ ।

বঙ্গাহুবাদ মেবেদং কৃতং রসিক রঞ্জনং ॥

বৈষ্ণব ডিপাজিটারী বা ভক্তি গ্রন্থালয়ার্থে

১৮২ নং মানিকতলা ষ্ট্রীট, কলিকাতা, রামবাগীনস্থ,

“শ্রীশ্রীচৈতন্য যন্ত্রে”

আর, পী, দত্ত প্রভৃৎ সাদাশ্রমীয়া মুদ্ৰিতা প্রকাশিতা চ ।

শ্রীশ্রীচৈতন্যক ৪০০ ১

উপহারঃ ।

—:—

রাকাপতি বংশজ রাজকুলপ্রবর বৈষ্ণবগণাগ্রগণ্য স্বাধীন
ত্রিপুরেশ্বর শ্রীশ্রীমন্মহারাজ বীরচন্দ্র মাণিক্য বাহাদুর বিদ্ব-
ন্মণ্ডল পরিপালক শ্রীকরকমলেষু । ” .

ভো ভূপ ! ত্রিপুরাধীশ ! ভক্তিশাস্ত্রৈকপালক !

গীতানুবাদ মেবেদং সাধিতং ভবদাজ্জয়া ॥

তত্রৈব মুদ্রিতং মূলং টীকা সারার্থ বর্ষিণী ।

বিশ্বনাথ কৃতা চাত্র যত্নেন সন্নিবেসিতা ॥

অর্পিতং ভবতঃ শ্রীমৎকরাজে পুস্তকংময়া ।

অনুগৃহ্নাতু গৃহ্নাতু গ্রহুং কারুণ্যভাবতঃ ॥

শ্রীগৌরান্ধ প্রভুং শশ্বৎ প্রার্থয়ামিকৃতাঞ্জলিঃ ।

ভূয়াৎ শ্রীকৃষ্ণদাসানাং কৃষ্ণসেবানপায়িণী ॥

নিবেদন বিদঃ

শ্রীশ্রীগৌরান্ধদাসান্ধদাসস্ত

শ্রীকেদারনাথ দত্তস্ত ।

শ্রীশ্রীমদ্ভগবদগীতা ।

—*—

অবতরনিকা ।

প্রথমোহঃ প্রবৃত্তোশ্মিন নিত্যানন্দ' সশক্তিক' ।

সগুদে নম্রভাষায়াঃ গীতানুবাদ কৰ্ম্মণি ॥

পরাশক্তি সম্পন্ন নিত্যানন্দ স্বরূপ পরমেশ্বরকে প্রণাম করিয়া সাধু
দিগের আনন্দ বর্দ্ধনার্থ বঙ্গভাষায় গীতা শাস্ত্রের অনুবাদ কার্যে প্রবৃত্ত
হইলাম ।

নিগম শাস্ত্র অত্যন্ত বিপুল । তাহার কোন অংশে ধর্ম, কোন অংশে
কর্ম্ম, কোন অংশে যোগ, কোন অংশে সাংখ্য জ্ঞান এবং কোন অংশে
ভগবদ্ভক্তি বিস্তীর্ণ রূপে উপদিষ্ট হইয়াছে । ঐ সমস্ত ব্যবস্থার পরস্পর
সম্বন্ধ কি এবং কখনই বা কোন ব্যবস্থা হইতে ব্যবস্থান্তর স্বীকার করা
কর্তব্য এরূপ ক্রমাদিকার তাহ ঐ শাস্ত্রে কোন কোন স্থলে দৃষ্ট হয় । কিন্তু
স্বল্পায়ু বিশিষ্ট ও সংকীর্ণ মেধা যুক্ত কলিজাত জীব গণের পক্ষে উক্ত
বিপুল শাস্ত্র অধ্যয়ন ও বিচার পূর্বক অধিকার ক্রমে কর্তব্য নির্ণয় করা
অতীব কঠিন । অতএব ঐ সমস্ত ব্যবস্থার একটা সংক্ষিপ্ত ও সরল
বৈজ্ঞানিক মীমাংসার নিতান্ত আবশ্যিক । দ্বাপরাস্ত কাল পর্য্যন্ত ধী-
শক্তি সম্পন্ন ব্যক্তি গণও বেদ শাস্ত্রের যথার্থ তাৎপৰ্য্য বুঝিতে অক্ষম হইয়া,
কেহ কর্ম্মকে, কেহ যোগকে, কেহ সাংখ্য জ্ঞানকে, কেহ তর্ককে কেহ বা
অভেদ ব্রহ্ম বাদকে এক মাত্র গ্রাহ্যমত বলিয়া নির্দিষ্ট করিতে ছিলেন ।
তদ্বারা ভারত ভূমিতে খণ্ড জ্ঞান জনিত অসম্পূর্ণ মত সমূহ, পাকস্থলি-গত
অচর্কিত খাদ্য দ্রব্যের ন্যায়, নানাবিধ উৎপাত উপস্থিত করিয়াছিল ।

উক্ত উৎপাত কলি আগমনের প্রাক্কালে অত্যন্ত প্রবল হইলে,
সত্ব প্রভিজ্ঞ পরম কীর্ত্তনিক ভগবান্ কৃষ্ণ চন্দ্র নিজ সখা অর্জুনকে লক্ষ্য
করিয়া অগ্নিস্তায়ের এক মাত্র উপায় স্বরূপ সর্ববেদ সারার্থ মীমাংসা
রূপ শ্রীশ্রীভগবদগীতা শাস্ত্র প্রকাশ করিলেন । গীতা শাস্ত্র স্মরণে সমস্ত
উপনিষদগণের শিরোভূষণ স্বরূপ দেদীপ্যমান । ভিন্ন ভিন্ন ব্যবস্থা সকলের
পরস্পর সম্বন্ধ ও তাহাদের চরম লক্ষ্য রূপ পবিত্র হরি ভক্তিই সর্ব জীব-

নিত্য কৰ্ত্তব্য রূপে গীতা শাস্ত্রে উপদিষ্ট। কোন কোন তর্ক প্রিয় পণ্ডিত গীতা শাস্ত্রকে অভেদ ব্রহ্মবাদ মত পোষক শাস্ত্র বলিয়া সিদ্ধান্ত করিয়া থাকেন। তাঁহাদের মত প্রবর্তক ভগবদাদেশপালকাবতার শ্রীমচ্ছরীচাৰ্য্য ভগবদগীতার যে ভাষ্য প্রস্তুত করেন, তাহাকেই লক্ষ্য করিয়া তাঁহারা উক্ত কৃতর্কের প্রতিষ্ঠা করিয়া থাকেন।

যে সকল গ্রন্থে কর্ম বা জ্ঞানকে চরম উদ্দেশ্য বলিয়া স্থির করা হইয়াছে, ঐ সকল গ্রন্থ তত্ত্বদ্ব্যবস্থার অধিকারী দিগের পক্ষেই কল্যাণ প্রদ। সেই সেই ব্যবস্থার নিষ্ঠা উৎপত্তি করিবার জন্য সেই সেই ব্যবস্থাকে চরম ব্যবস্থা বলিয়া নিদ্দিষ্ট না করিলে তাহা তাগ্য কবিয়া ব্যবস্থান্তর স্বীকার হলে সেই ব্যবস্থার অধিকারী দিগের নিতান্ত অমঙ্গল হইবার সম্ভাবনা, একরূপ বিবেচনা করিয়া কর্ম শাস্ত্রে কর্মকে ও জ্ঞান শাস্ত্রে জ্ঞানকে সর্বোত্তম বলা হইয়াছে। এই প্রকার কৌশল অবলম্বন করা কৰ্ত্তব্য কিনা তাহা বিচার করা যাইতেছেনা, কেবল উক্ত কৌশল বহুতর শাস্ত্রে অবলম্বিত হইয়াছে ইহাই বিজ্ঞাত হউক। যে গ্রন্থে সাধন কালে কর্ম-জ্ঞান-প্রধানী ভূতা ভক্তি ও ফল কালে নিকৃপাদিক প্রীতি উপদিষ্ট হইয়াছে, সেই গ্রন্থই সর্ব সৌভাগ্যের নিতান্ত শ্রেণী। উপনিষৎ সমূহ, ব্রহ্ম সূত্র, ও ভগবদগীতা সর্বতোভাবে শুদ্ধ ভক্তি শাস্ত্র। স্থল বিশেষে আবশ্যিক মতে কর্ম, জ্ঞান, মুক্তি, ব্রহ্ম-বাত ইত্যাদি বিষয়ের বিশেষ আলোচনা ঐ সকল শাস্ত্রে পরিলক্ষিত হয়, কিন্তু চরম মোক্ষসা হুখে শুদ্ধ ভক্তি ব্যতীত আর কিছুই উপদিষ্ট হয় নাই।

গীতা শাস্ত্রের পাঠক দিগকে হই ভাগে বিভাগ করা যাইতে পারে। এক ভাগের নাম স্থল দর্শী এবং অপর ভাগের নাম স্মৃতিদর্শী। স্থল দর্শী পাঠকেরা কেবল বাক্যার্থ লইয়া সিদ্ধান্ত করে। স্মৃতিদর্শী পাঠকেরা শাস্ত্রের তাত্ত্বিক অর্থ অনুসন্ধান করেন। স্থল দর্শী পাঠকগণ আদ্যোপান্ত গীতা পাঠ করিয়া ইহাই সিদ্ধান্ত করেন যে বর্ণাশ্রম বিহিত কর্ম নিত্য, অতএব সমস্ত গীতা শ্রবণ করত অর্জুন যুদ্ধ রূপ ক্ষত্রিয় ধর্ম স্বীকার করিলেন। অতএব বর্ণ ধর্ম বিহিত কর্মশ্রমই গীতা শাস্ত্রের তাৎপর্য। স্মৃতিদর্শী পাঠকেরা একরূপ অড় সিদ্ধান্তে সন্তুষ্ট হননা। তাঁহারা হয় ব্রহ্ম-জ্ঞান বা পরা ভক্তিকে গীতা তাৎপর্য বলিয়া স্থির করেন। তাঁহারা বলেন যে

অর্জুনের যুদ্ধ অঙ্গীকার করা কেবল অধিকার নির্ধার উদাহরণ মাত্র, গীতার চরম তাৎপর্য নয়। মানব গণ স্বভাব অল্পসারে কর্ম্মাধিকার প্রাপ্ত হয় এবং কর্ম্মাধিকার আশ্রয় পূর্বক জীবন যাত্রা নির্বাহ করিতে করিতে তত্ত্ব জ্ঞান লাভ করিবে। কর্ম্মাশ্রয় না করিলে জীবন যাত্রা সম্যক নির্বাহিত হয় না। জীবনযাত্রা সম্যক নির্বাহিত না হইলেও তত্ত্ব দর্শন স্ফূর্ত হয় না। অতএব তত্ত্ব লাভ সম্বন্ধে কর্ম্মের ও বর্ণ ধর্ম্মের একটি সুদূরবর্তী সম্বন্ধ আছে। জীবনের যে পর্য্যন্ত বন্ধ মুক্ত না হয় সে পর্য্যন্ত ঐ সম্বন্ধ অপরিহার্য্য। অর্জুনে যে স্বভাব লক্ষিত হয় তাহাতে যুদ্ধ রূপ ক্ষত্রিয় ধর্ম্মই কর্তব্য কর্ম্ম। অতএব অর্জুন গীতা শ্রবণ পূর্বক যুদ্ধ অঙ্গীকার করায় ইহাই স্থির হয় যে ব্রহ্ম স্বভাষ ব্যাক্ত গীতা শ্রবণ করত উদ্ধবের ন্যায় প্রব্রজ্যা অঙ্গীকার করিবেন। অতএব গীতার গূঢ় তাৎপর্য্য এই যে যে ব্যক্তি যে স্বভাব সম্পন্ন তদনুযায়ী তাহার অধিকার। সেই অধিকার নির্দিষ্ট জীবন যাত্রোপযোগী কর্ম্ম স্বীকার করত পরতত্ত্ব অল্পসন্ধান করিবে। তাহাতেই শ্রেয়। অধিকার ত্যাগ পূর্বক বন্ধ জীবের স্পন্দে তত্ত্ব লাভ সম্ভব নাই।

এস্থলে একরূপ প্রশ্ন হইতে পারে। পরম বৈকল্য অর্জুন কি ব্রহ্ম স্বভাষ সম্পন্ন নন। ইহার উত্তর এই যে অর্জুন যুদ্ধ আত্মা কিন্তু ভগবানের প্রপঞ্চ কালে তাঁহার লীলা পুষ্টির জন্য ক্ষত্র স্বভাব স্বীকার করিয়া স্ফূর্ত হন। তাহার তাৎকালিক স্বভাব ক্ষত্রিয়। সেই স্বভাবকে লক্ষ্য করিয়া ভগবান অধিকার তত্ত্বের জ্ঞান জগৎকে শিক্ষা দিয়াছেন এই মাত্র বুঝিতে হইবে।

সরল বুদ্ধি দ্বারা আলোচনা করিলে জীবের জড় বন্ধাবস্থাকে শোচনীয় অবস্থা বোধিত প্রতীত হয়। কোন মঙ্গলময় বিশুদ্ধ অবস্থাকে শোচনীয় অবস্থা তাহার প্রাপ্তি জন্ত কোন উপায় অবলম্বন করা উচিত বোধ হয়। সেই বিশুদ্ধ অবস্থাকে উপেয় বা প্রয়োজন বলি। যদ্বারা তাহা প্রাপ্ত হইয়া যায় তাহাকে উপায় বলি। শাস্ত্র কার্যের কেহ যজ্ঞকে, কেহ যোগকে, কেহ তর্ককে, কেহ পুণ্যকে, কেহ বৈরাগ্যকে, কেহ তপস্যাকে, কেহ ধর্ম্ম-যুদ্ধকে, কেহ ঈশ্বরোপাসনাকে, কেহ ধর্ম্মকে, কেহ গুরুপন্থিকে, কেহ প্রায়শ্চিত্তকে ও কেহ দানকে উপায় বলিয়া স্থির করিয়াছেন। এবিধ নানা নামে অবৈজ্ঞানিক রূপে অভিহিত হইয়া উপায় তত্ত্ব অসংখ্য হইয়া উঠিয়াছে। কালে বিজ্ঞান ঐ কার্যে হস্ত-

ক্ষেপ করিলে, কাষে কাষেই সংখ্যার লাঘব হইয়া পড়িল। দেখা গেল যে ঐ সকল উপায় ভিন্ন ভিন্ন তিনটী তত্ত্বের অধীন। ঐ তিনটী তত্ত্বের নাম কর্ম, জ্ঞান ও ভক্তি।

স্বতঃ সিদ্ধ আয়ত্ত্বপ্রত্যয় ও বিপুল বিচার দ্বারা নিশ্চিত হইয়াছে যে জীবের সিদ্ধসত্তা চিন্ময়। মাতৃগর্ভে উৎপত্তি কেবল ঐ সিদ্ধ সত্তার জড়-বদ্ধ-দশা মাত্র। অচিন্ত্য ও অবিতর্ক্য শক্তি ভগবানের ইচ্ছা ব্যতীত চিন্তাত্ত্বের জড় সত্ত্বের অন্য হেতু বা সম্ভাবনা নাই। তাহা পরিস্ফুটন নরবুদ্ধির সীমান্তগত নহে। অতএব উভয় দশা ভেদে জীব দুই প্রকার, মুক্ত ও বদ্ধ। মুক্ত জীব দুই প্রকার অর্থাৎ যে জীব কখন বদ্ধ হয় নাই এবং যে জীব বদ্ধাবস্থা হইতে মুক্তি লাভ করিয়াছে। উভয় বিধ মুক্ত জীবই শাস্ত্রাতীত। কর্ম, জ্ঞান ও ভক্তির যে পার্থক্য বদ্ধ জীবে লক্ষিত হয় তাহা মুক্ত জীবে নাই। কর্ম ও জ্ঞান ইহারাই প্রেম বৃত্তির উপাধি বিশেষ। সেই উপাধি যে জীবের প্রেমরূপ নিত্য ধর্মকে স্পর্শ করে তাহারই বদ্ধাবস্থা। জীবের বদ্ধাবস্থায় ভগবৎ বহিষ্কৃত্য রূপ উপাধি সহকারে প্রেম বৃত্তি বিকৃত হইয়া ধর্ম রূপ একটা আকার প্রাপ্ত হয় ও স্থল বিশেষে জ্ঞানরূপে আর এক প্রকার আকার পাইয়া থাকে। সাধন ভক্তিই ঐ বৃত্তির তৃতীয় আকার। তন্মধ্যে সাধন ভক্তি রূপ আকারটা বদ্ধ জীবের স্বাস্থ্য লক্ষণ, অপর দুইটা আকার জড় সত্ত্ব রূপ পীড়ার লক্ষণ।

শরীর সত্তে কর্ম অপরিহার্য। শরীর যাত্রা নির্বাহের জন্ত যে সমস্ত কার্য করা যায়, তন্মধ্যে সে সকল কর্ম জগতের অমঙ্গল জনক সে সকলকে বিকর্ম বলে। মঙ্গল জনক কর্ম না করার নাম অকর্ম। যে সকল কর্ম জগৎমঙ্গল জনক সেই সকলকে কর্ম বলে। কর্ম চারি প্রকার অর্থাৎ শারীরিক, মানসিক, সামাজিক ও আধ্যাত্মিক। কর্ম মার্জেরই একটা একটা অবাস্তর ফল আছে, যথা আহারের ফল শরীর পোষণ ও বিবাহের ফল সন্তান উৎপত্তি। অবাস্তর ফল গুলি সহজেই লক্ষিত হয়, কিন্তু বৈজ্ঞানিক চক্ষে দৃষ্টি করিলে শাস্ত্রিই ঐ সকল ফলের চরম ফল বলিয়া সিদ্ধান্তিত হইবে। বিজ্ঞানকে আর কিছু দূর চালিত করিলেই দেখা যাইবে যে জড় বস্তু হইতে জন্মঃ মুক্ত হইয়া ভগবচ্ছরণে শাস্তি লাভই পরম শাস্তি। আহাব, বিহার, ব্যায়াম, শনিদ্রা, শৌচ ইত্যাদি শরীর পালক

কর্ম, যজ্ঞ, ব্রত, অষ্টাঙ্গ যোগ প্রভৃতি অনেক প্রকার সামাজিক, শারীরিক ও মানসিক কর্ম উপদিষ্ট হইয়াছে, তন্মধ্যে অষ্টাঙ্গ কোর্সে যম, নিয়ম, আসন ও প্রাণায়াম এই চারিটা শারীর যোগ; প্রত্যাহার, ধ্যান, ধারণা ইহারা মানস যোগ এবং সমাধি আধ্যাত্মিক যোগ। এই সমুদায়ই শারীরিক, মানসিক ও আধ্যাত্মিক কর্ম। বেদে ও মহাভারত-বিংশতি ধর্ম শাস্ত্রে যজ্ঞ, দান, ব্রত ও বর্ণাশ্রম বিহিত সর্বপ্রকার সামাজিক কর্মের ব্যবস্থা আছে। যে যে শাস্ত্রে ঐ সকল কর্মের ব্যবস্থা দেখা যায়, সেই সেই শাস্ত্রে ঐ সকল কর্মের আপাততঃ অবাস্তুর ফল সমূহ কথিত হইয়াছে, কিন্তু সেই সেই শাস্ত্রের চরম সিদ্ধান্তে কোন প্রকার শাস্তি লক্ষণ ফলের উল্লেখ দেখা যায়। অষ্টাঙ্গ যোগ শাস্ত্রে বিভূতি পাদে নানা প্রকার ঐশ্বর্যরূপ অবাস্তুর ফল কথিত হইয়া কৈবল্য পাদে কেবল শাস্তিকে ফল বলিয়া স্থির করা হইয়াছে। সকল কর্মই প্রথমে সুখ ভোগরূপ ফলদানের প্রতিজ্ঞা করিয়া থাকে, কিন্তু চরমে সমস্ত সুখের অনিত্যতা দর্শাইয়া শাস্তি সুখকে শ্রেষ্ঠ বলিয়া কৈবল্যাঙ্গী শাস্তির প্রতি লক্ষ্য বদ্ধ করায়। কৈবল্যাঙ্গী শাস্তি ভুক্তি অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ হইলেও দুঃখাভাব মাত্র, স্বয়ং সুখ বিশেষ নহে। তখন কোন প্রকার ব্রহ্ম জ্ঞানরূপ চিং সুখের অন্বেষণ হয়। অভেদ ব্রহ্ম সুখ পর্যাস্ত সমস্ত অবাস্তুর ফল অতিক্রম করিয়া যখন ভগবৎ সেবা সুখ পরিলক্ষিত হয়, তখনই কর্ম ভক্তি রূপে পরিণত হইয়া পড়ে। অতএব ভক্তিই জীবের কর্ম ফলের চরম উদ্দেশ্য; যে কর্মে চরম উদ্দেশ্য লক্ষিত হয় নাই, সে কর্ম ভগবৎ বহিস্থ। তাহাকেই কর্ম বলা যায়। ভগবৎ সেবা পরায়ণ হইলে কর্মের নাম সাধন ভক্তি হয়, তখন কর্ম নাম থাকেনা।

জড় বদ্ধ হইলেও জীব চিন্ময় তত্ত্ব, অতএব জ্ঞানালোচনা তাঁহার পক্ষে স্বাভাবিক। জ্ঞানালোচনা চারি প্রকার অর্থাৎ জড়ীয় জ্ঞানালোচনা, লৈঙ্গিক জ্ঞানালোচনা, জড় ও লিঙ্গের ব্যতিরেক জ্ঞানালোচনা ও শুদ্ধ জ্ঞানালোচনা। দর্শন শ্রীবণাদিময় জড়ীয় বিষয় জ্ঞানই জড়ীয় জ্ঞান ৯ ধ্যান ধারণা কল্পনা-বিভাবনা ময় মানস জগতের জ্ঞানকে লৈঙ্গিক জ্ঞান বলে। জড়ীয় ও লৈঙ্গিক জ্ঞানকে অষ্টাঙ্গযোগের অন্তর্গত সমাধি অথবা সাংখ্য যোগীর অহঙ্করসমন প্রক্রিয়া দ্বারা স্থগিত করিলে, জড় ও লিঙ্গের ব্যতিরেক জ্ঞান রূপ কূট সমাধি হয়। এই শূন্যে শারীরিক অভেদ ব্রহ্মবাদ অথবা

পাতঞ্জলীয় ঈশ্বর সাযুজ্যরূপ কৈবল্যবাদ উদ্ভূত হয়। নিকৃপাধিক চিত্তব্ধের শুদ্ধাবস্থায়, অর্থাৎ হৃদয় ও লিঙ্গের সাক্ষাৎ দর্শন বা কূট সমাধির ব্যতিরেক ভাবনা দূর হইলে, শুদ্ধ চিত্তব্ধের সহজ প্রকাশ হয়। তাহার নাম সহজ সমাধি বা শুদ্ধ জ্ঞান। এই জ্ঞানই ভক্তি পোষক। জ্ঞানালোচনা দ্বারা বন্ধ জীব প্রথমে জড় জগতের ভিন্ন ভিন্ন বস্তু সকলের জ্ঞান সংগ্রহ করে। পরে ঐ সকল বস্তুগত ধর্ম এবং বস্তু সকলের মিলনাবস্থায় সে সমস্ত ধর্ম উদ্ভূত হয়, ঐ সকল বিষয় অবগত হইতে থাকে। কখন বা ঐ সকল বস্তু ও ধর্ম আলোচনা করিয়া সকলের কর্তা ও পালয়িতা রূপ ঈশ্বরকে নির্দেশ করত তাঁহার প্রতি এক প্রকার হৈতুকী ভক্তি প্রদর্শন করে। কখন বা এই জগৎকে নশ্বর জানিয়া নিজে বৈরাগ্য সাধন করে এবং প্রপঞ্চতীত কোন অনির্করণীয় তত্ত্বের সহিত আপনাকে মিলিত করিয়া অভেদ ব্রহ্মবাদের কল্পনা করে। কখন বা অস্তিত্বের প্রতি স্মৃণা করিয়া নাস্তিত্ব ও নির্কারণকে সুখ বলিয়া তাহা প্রাপ্ত হইবার উদ্যোগ করে। যেক্ষেপেই আলোচনা করুক না কেন, অভেদ চিন্তা ও নির্কারণ চিন্তাকে অকিঞ্চনকর জানিয়া জীব অবশেষে কোন পরম তত্ত্বের আনুগত্য স্বীকার করে। সেই আনুগত্য স্পষ্টীভূত হইলেই ভক্তি হইয়া উঠে। অতএব ভক্তিই জীবের জ্ঞান ফলের চরম উদ্দেশ্য। কর্মের অবাস্তর ফল ভুক্তি ও জ্ঞানের অবাস্তর ফল মুক্তি এবং তদুভয়ের চরম ফল বলিয়া ভক্তিকে বৃষ্টিতে হইবে। যে স্থলে জ্ঞান ভক্তিকে চরম ফল বলিয়া উদ্দেশ্য না করে, সে স্থলে জ্ঞান সোপাদিক ও ভগবৎ বহির্স্বার্থ। যে স্থলে ভক্তিকে উদ্দেশ্য করিয়া জ্ঞানের চাণন্য হয়, সে স্থলে জ্ঞানকে সাধন ভক্তি বলা যায়।

অনেকে মনে করেন যে ভক্তির নিত্য-সিদ্ধ স্বরূপ নাই; কেবল কর্মের বিশুদ্ধাবস্থা ও জ্ঞানের কৈবল্যাবস্থাকে ভক্তি বলা যায়। 'এরূপ সিদ্ধান্ত ব্রহ্মস্বক। স্বল্পদর্শী পণ্ডিত গণ বলেন যে বিশুদ্ধ আত্মার আত্মদান বৃত্তির পরিচালনাকে কেবল, অকিঞ্চন বা অনন্য ভক্তি বলা যায়। তাহার অন্যতর নাম প্রেম আত্মার বিচার বৃত্তির পরিচালনাকে জ্ঞান বলে। আত্মদান শূন্য বিচার প্রায়ই চরমে ব্রহ্মবাদ বা নির্কারণবাদ রূপ অনর্থকে আনয়ন করে। জীব স্বভাবতঃ আত্মদান প্রধান। কেবল বিচারময় হইতে গেলে স্বার্থ ভাব হইতে মুক্ত হয়। জ্ঞানকখন প্রেমের প্রতি

স্বাক্ষর করে, তখন জ্ঞান মিশ্রা ভক্তি হয়। জ্ঞান যখন প্রেম প্রাচুর্য্য ক্রমে বিচার বৃত্তিকে স্থগিত করে তখন কেবলা ভক্তি রূপে প্রকাশিত হয়।

জীবের সত্তা নিত্য, অতএব তাহার আলোচনা বৃত্তিও নিত্য। আলোচনা বৃত্তি নিত্য হইলে তাহার কার্য্য সূত্রাং নিত্য। মুক্তাবস্থা ও বদ্ধাবস্থা ভেদে জীবের কার্য্য দুই প্রকার অর্থাৎ নিরুপাধিক ও সোপাধিক। জড় সঙ্গ ক্রমে জড়ভিত্তিক জীবের উপাধি সেই উপাধি ক্রমে জড়ীকৃত শরীরে ও ঐ শরীরের অনুগত সমস্ত ব্যাপারে যে অহংতা ও মমতা জন্মে তাহাই জীবের জড়ভিত্তিক বা দেহাভিত্তিক। জড়বদ্ধ জীবের কার্য্য সোপাধিক জড়ে যাহারা বদ্ধ হন নাই বা যাহারা ভগবৎ রূপা বলে জড় মুক্ত হইয়াছেন তাঁহাদের কার্য্য নিরুপাধিক। বিগুণ আত্মার নিরুপাধিক কার্য্যের নাম ভগবৎ সেবা। জড় বদ্ধ আত্মার সোপাধিক কার্য্যের নাম কৰ্ম্ম। জড় মুক্ত হইলে জীবের কার্য্য নিরুপাধিক হয়। সোপাধিক অবস্থায় জীবের কৰ্ম্ম অপরিহার্য্য। জীবের স্বরূপ তত্ত্বে প্রেম সেবাই সহজ ধৰ্ম্ম। সেই ধৰ্ম্ম বদ্ধাবস্থায় জীবের সঙ্গে সঙ্গে সূত্রাং আছে। বহির্মুখ কৰ্ম্মের প্রবলতা প্রযুক্ত তাহা লুপ্ত প্রায় থাকে। সংসঙ্গ ক্রমে যে সকল জীবে উক্ত বহির্মুখতা ধৰ্ম্ম হয়, ঐ সকল জীবে সেবা বৃত্তির প্রবলতা হয়। তখন তাহাকে কৰ্ম্ম মিশ্রা সাধন ভক্তি বলে। সেবা বৃত্তি প্রচুর রূপে বলবতী হইলে কৰ্ম্ম ক্রমশঃ ভগবৎ বহির্মুখতা রূপ স্বরূপকে পরিত্যাগ করে। তখন উহা কেবলা ভক্তিতেই পর্য্যবসিত হইয়া যায়।

মানব দিগের কৰ্ম্ম, জড় যন্ত্রের কার্য্যের ন্যায়, জ্ঞান শূন্য নয়। যে কৰ্ম্ম মানব কর্তৃক কৃত হয় তাহাতে জ্ঞানের সত্তা লক্ষিত হয়। মানবের জ্ঞানালোচনাও কখন কখন শূন্যতা লাভ করেনা। আলোচনাই জ্ঞানের জীবন। আলোচনাও একটা কৰ্ম্ম বিশেষ এজন্ত হুল বুদ্ধি বাস্তির নিকট কৰ্ম্ম ও জ্ঞানের ঐক্য প্রতীত হয়। তাত্ত্বিক বিচারে কৰ্ম্মের স্বরূপ ও জ্ঞানের স্বরূপ পৃথক্। স্তরূপ কার্য্যকালে কৰ্ম্ম ও জ্ঞান হইতে ভক্তিকে পৃথক্ বলিয়া নির্দেশ করিতে না পারিলেও তাত্ত্বিক বিচারে কৰ্ম্ম ও জ্ঞান হইতে ভক্তির পার্থক্য সিদ্ধ হয়।

নিরুপাধিক চিন্ময় প্রেম সেবাই ভক্তির সিদ্ধ স্বরূপ। যদিও জড় বদ্ধাবস্থায় তাহার স্পষ্ট নির্দেশ করা সহজ নয় তথাপি তাহা যেরূপে জ্ঞাত শ্রদ্ধা ব্যক্তি

গণের নিকট তাহা সহজে প্রত্যত। যাহারা কৃতি ক্রমে ভক্তি তত্ত্বের আলোচনা করিয়া থাকেন, কেবল তাঁকে তদ্বিষয়ে আদর না করেন, তাঁহারা ভক্তি তত্ত্ব অবগত হন।

ভক্তি দ্বিবিধ। কেবলা ও প্রধানীভূতা। কেবলা ভক্তি স্বতন্ত্রা ও কর্মজ্ঞান গন্ধ শূন্যা। তাহাকেই নিরুপাধিক প্রেম, নিরুপাধিক সেবা, অনন্তা ভক্তি, অকিঞ্চনা ভক্তি ইত্যাাদি নাম দিয়া শাস্ত্রে উক্তি করা হইয়াছে। প্রধানীভূতা ভক্তি তিন প্রকার অর্থাৎ কর্ম প্রধানী ভূতা, জ্ঞান প্রধানী ভূতা ও কর্ম জ্ঞান প্রধানী ভূতা। যে কর্মে বা যে জ্ঞানে ভক্তির প্রধানতা ও কর্ম বা জ্ঞানের ভক্তি হাসতা লক্ষিত হয়, সেই কর্ম বা জ্ঞানের সহিত যে ভক্তি বৃদ্ধি আছে, তাহাকে প্রধানীভূতা ভক্তি বলা যায়। যে কর্মে বা জ্ঞানে ভক্তি বৃদ্ধির প্রাধান্য নাই অথবা কর্ম বা জ্ঞানের প্রভূতা লক্ষিত হয়, ভক্তি কেবল তাহাতে কর্ম বা জ্ঞানের হাসীর ন্যায় পরিচর্যা করে, সেই কর্মের নাম কর্ম ও সেই জ্ঞানের নাম জ্ঞান। ঐ কর্ম বা জ্ঞানকে ভক্তি নাম দেওয়া যায় না। কর্ম, জ্ঞান ও ভক্তি স্বভাবতঃ ভিন্ন ভিন্ন স্বরূপ। অতএব তত্ত্ব বিচার দ্বারা কর্ম কাণ্ড, জ্ঞান কাণ্ড ও ভক্তি ইহাদিগকে পৃথক্ করা হইয়াছে। গীতা শাস্ত্রে আঠারটা অধ্যায়, তন্মধ্যে প্রথম ছয় অধ্যায়ে কর্ম, দ্বিতীয় ছয় অধ্যায়ে ভক্তি ও তৃতীয় ছয় অধ্যায়ে জ্ঞান পৃথক্ পৃথক্ রূপে বিচারিত হইয়া চরমে ভক্তির শ্রেষ্ঠতা নির্দিষ্ট হইয়াছে। ভক্তি অত্যন্ত গুণী তত্ত্ব অথচ জ্ঞান ও কর্মের জীবন স্বরূপ ও অর্থ সাধক বলিয়া ভক্তি বিষয়ক বিচারকে মধ্যস্থিত ছয় অধ্যায়ে সন্নিবিষ্ট করা হইয়াছে।

এবম্বিধ বিস্তৃত ভক্তির গীতা শাস্ত্রে জীবনের চরম উদ্দেশ্য বলিয়া উপদিষ্ট হইয়াছে। গীতার চরনে সৰ্ব্ব ধর্মান্ পরিত্যজ্য মোক্ষার্থে ভগবৎ শরণা পত্তিই সৰ্ব্ব শুভতম উপদেশ ইহা পরিজ্ঞাত হইবে। পাঠক বৃন্দ ভক্তিপূত অন্তঃকরণে চক্রবর্তী মহাশয়ের টীকার সহিত গীতা শাস্ত্র মুহূর্হঃ পাঠ করত জীবন সকল করুন।

চূর্তাপ্য ক্রমে ঐপর্য্যন্ত শ্রীমদ্ভগবদগীতার যে সমস্ত টীকা ও বঙ্গানুবাদ প্রকাশিত হইয়াছে, প্রায় সকল গুলিই অভেদ ব্রহ্মবাদী দিগের রচিত। বিস্তৃত ভগবদভক্তি সম্বন্ধ টীকা বা অনুবাদ প্রায়ই প্রকাশ হয় নাই। শাস্ত্র ভাষ্য ও আনন্দ গিরির টীকা সম্পূর্ণ অভেদ ব্রহ্মবাদ গুণী। শ্রীধর স্বামির

টীকা ব্রহ্মবাদ পূর্ণ না হইলেও, তাহাতে সাম্প্রদায়িক অধৈত বাদের গন্ধ আছে। মধু সূদন সরস্বতীর টীকাটি যে রূপ ভক্তি পোষক বাক্য পূর্ণ, সেরূপ চরম উপদেশ স্থলে কল্যাণ প্রদ নয়। শ্রীশ্রীরামানুজ স্বামীর ভাষ্যটি সম্পূর্ণ ভক্তি সম্মত বটে কিন্তু অস্বদেশে শ্রীশ্রীগৌরাক প্রভুর অচিন্ত্য ভেদাভেদ শিক্ষা পূর্ণ গীতাভাষ্যরূপ কোন টীকা প্রকাশিত না হইলে, বিশুদ্ধ প্রেম ভক্তি আনন্দক দিগের আনন্দ বৃদ্ধি হয় না। এতদ্বিবন্ধন আমরা যত্ন সহকারে শ্রীগৌরানুগত মহামহোপাধ্যায় ভক্ত শিরোমণি শ্রীবিষ্ণুনাথ চক্রবর্তী মহাশয় বিরচিত টীকাটি সংগ্রহ পূর্বক তদনুযায়ী শ্রীরসিক রঞ্জন নামক ব্রহ্মবাদ সহকারে গীতা শাস্ত্র প্রকাশ করিলাম। শ্রীমহাপ্রভু শিক্ষা সম্মত শ্রীবলদেব বিদ্যাভূষণ কৃত একটা গীতা ভাষ্য আছে। বলদেবের টীকাটি বিচার পর কিন্তু চক্রবর্তী মহাশয়ের টীকাটি বিচার ও প্রীতি রস এতদুভয় বিষয়ে পরিপূর্ণ। বিশেষতঃ চক্রবর্তী মহাশয়ের শ্রীমহাপ্রভু চক্রবর্তী টীকাটি সর্বদেশে প্রচারিত ও সম্মানিত হওয়ায় চক্রবর্তী মহাশয়কেই আপাততঃ প্রকাশ করিলাম। চক্রবর্তী মহাশয়ের বিচার সরল এবং সংস্কৃত প্রাঞ্জল। সাধারণে অনায়াসেই বুঝিতে পারিবেন।

রসিক রঞ্জন সাধ্যমত সরল ভাষায় লিখিত হইল। যে সমস্ত দুঃসহ শব্দ অপরিহার্য্য রূপে ব্যবহৃত হইল, সে সকল শব্দের অর্থ টীকাতেই আছে পূর্ব পূর্ব অনুবাদকেরা অনুবাদ মধ্যেই ঐ সকল শব্দের অর্থ ও সংস্কৃত টীকা কারের শব্দ প্রয়োগ চাতুরী প্রকাশ করিতে গিয়া অনুবাদ গুলি দুর্বোধ্য করিয়াছেন। আমরা ঐ দোষ পরিত্যাগের জন্য বিশেষ যত্ন করিয়াছি। আমাদের অনুবাদ সহ গীতা শাস্ত্র যদি পাঠক বর্ণের প্রীতিকর হয়, তবে আমরা অনেক শুদ্ধ ভক্তি সম্মত বৈদান্তিক গ্রন্থ বেদান্ত সূত্র ভাষ্য ও উপনিষদ্বাধ্য সকল এই প্রণালী ক্রমে প্রকাশ করিব।



শ্রীশ্রীমদ্ভগবদ্গীতা ।

শ্রীশ্রীকৃষ্ণচৈতন্যচন্দ্রায় নমঃ ।

—*:::*—
প্রথমোহধ্যায়ঃ ।

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ ।

ধর্মক্ষেত্রে কুরুক্ষেত্রে সমবেতা যুৎসবঃ ।
মামকাঃ পাণ্ডবাস্চৈব কিমকুর্ষত সঞ্জয়? ॥ ১ ।

শ্রীবিষ্ণুনাথ চক্রবর্তী-কৃত সারার্থ বর্ষিণী টীকা ।

গৌরাং শুকঃ সৎ কুমুদ প্রমোদী
স্মৃতিখ্যায় গোস্তুমসৌ নিহস্তা ।
শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য স্মৃতিনিধি ধ্যে
মনোহৃদিতিষ্ঠন্ পরতিং করোতু ॥ ১ ।
প্রাচীন বাচঃ স্মৃতিচার্য্য সোহহ-
মজ্জোহপি পীতামৃত লেশনিপ্পুঃ ।
যতেঃ প্রভোরেব মতে ভদত্র
কন্তঃ ক্ষমধবঃ শরণাগতস্য ॥ ২ ।

ইহ খলু সকল শীত্ৰাভিত্যত শ্রীমদ্ভগবৎ-সরোজ-ভজনঃ স্মরণং ভগবান্নরাকৃতি-পরব্রহ্ম শ্রীবসুদেব
স্বহুঃ সাক্ষাৎ শ্রীগোপাল পূর্ঘ্যামবতীর্ঘ্যাপার পরমাতর্ক্য স্বরূপাশ্চৈত্র্যাব প্রাপ্তিক সকল লোক-
লোচন-গোচরীকৃত্যে ভবাক্তি নিমজ্জমানান্ জগজ্জনাহু ক্ত্য স্বসৌন্দর্য্যামাধূর্ঘ্যান্দাননয়া স্বীয়প্রেষ
মহার্বুর্ঘ্যো নিমজ্জয়ামাস । শিষ্টরুকা হৃষ্টনিপু হ ত্রত নিষ্টামহিষ্ট প্রতিষ্টোংপি ভুবোভারহুঃখা-

শ্রীরসিকরঞ্জন নামক অল্পবাদ ।

ধৃতরাষ্ট্র কহিলেন, সঞ্জয় । ধর্মভূমি কুরুক্ষেত্রে হৃর্ব্যোধনাদি আমার পুত্রগণ
স্মৃতিটির প্রভৃতি পাণ্ডব সকল বুদ্ধাভিলাষে সমবেত হইয়া কি করিলেন? ॥ ১ ।

সঞ্জয় উবাচ ।

দৃষ্ট্বা তু পাণ্ডুবানীকং ব্যাচ্যং দুর্্যোধনস্তদা ।

আচার্য্যমুপসঙ্গম্য রাজা বচন মত্রবীৎ ॥ ২ ।

পহারমিবেণ হুঁহানামপি স্বেষ্টৈনামপি মহাসংসারগ্রাহগ্রাসীভূতানামপি মুক্তিদাননক্ষণং পরম-
 বক্ষণমেব ব্রহ্মা সাত্ত্বিকানোত্তর কামজনিধামানাননাশাধিপ্যাবন্ধ নিবন্ধন শোকনোহাশ্যাতুলান-
 নপি জীবাত্মকত্বং শাস্ত্রকল্পনিৰ্গণ গীযমানযশক ধৰ্ম্মং অপ্রিয়সংসং তাদৃশ বেচ্ছানশাস্ত্রমেব রণ-
 মুৰ্ছন্যাত্মতশোকনোহং শ্রীমদর্জুনং লক্ষীরত্য কাণ্ডজিতয়াত্মক সৰ্ববেদতাত্পৰ্য্য পৰ্য্যবসিতার্থ
 রত্নানন্ততং শ্রীগীতাশাস্ত্রমষ্টাংশাধ্যায়মন্তভূতাত্তীকশবিশ্যং সাক্ষাৎপ্রিয়মানীকৃতমিধ পরমপুত্রার্থ-
 মবিভাবয়াম্ভুব । তত্রাধ্যায়ানং ষট্ কেন প্রথমেন নিকামকর্ষযোগঃ, দ্বিতীয়েন ভক্তিযোগঃ,
 তৃতীয়েন জ্ঞানযোগোদ্বিতিতঃ । তত্রাপি ভক্তিযোগস্যাতি রহস্যাত্মভয়-সংজীবকয়েনাত্মি-
 তহাং সৰ্ব্বদুলভভ্যচ্চ মধ্যবস্তীহৃতঃ । বর্ধমানয়োভক্তিরাহিত্যেন ষেষার্থাৎ তে স্বে ভক্তিমিষ্টে
 এব সম্মতীকৃতঃ । ভক্তিস্ত দ্বিবিধ—কেবলা, প্রধানীভূতঃ । তত্রাশ সতএব পরম প্রমাণ ।
 তে স্বেবিনেব বিগুহ্য প্রভাবতী, অকঞ্চন অনন্যাদি শক্যাত্যঃ । দ্বিতীয়াত্ম কর্ষজ্ঞান মিজ্ঞে-
 ত্যখিলমগ্রে বিবৃতী ভবিষ্যতি । অথার্জুনস্য শোকনোহৌ কথন্তুতাবিত্যপেক্ষাৎং মহাতারত-
 বক্তা শ্রীবেশম্পারনে জননেভয়ং প্রতি তত্র ভীষ্মপক্ষিণ কথামবতারয়তি । হুতরাষ্ট্র উপাচ ইতি ।
 বুদ্ধক্ষেত্রে যুদ্ধসংবে যুদ্ধার্থং সম্ভব মামক দুর্্যোধনশাঃ পাণ্ডবাক দুৰ্বিষ্টিরাধঃ কিং কৃত-
 বস্তশুদ্ধি । নহু যুদ্ধসংবে ইতি স্বং ব্রবীমোর অতঃ, যুদ্ধসংবে বর্ধন্যুভ্যাত্মন্তে তদপি কিমবু-
 র্ধতেতি কেনাভিপ্রায়েণ পৃচ্ছসীত্যত আহ ধৰ্ম্মক্ষেত্র ইতি । বুদ্ধক্ষেত্রং বেবযজ্ঞনমিতিক্রমতঃ
 তৎ ক্ষেত্রস্য ধৰ্ম্মপ্রকর্তবকং প্রসিদ্ধঃ । অতন্তুৎসংসর্গমতিঃ বধ্যার্থিকানামপি দুর্্যোধন-
 নীনঃ ক্রোধনিহুতা ধৰ্ম্মমতিঃস্যাৎ ; পাণ্ডবাস্ত অভাবত এব ধার্ষিকঃ ততো বকুচিতংমনমুচেত
 মিত্যাত্মবেশমপিবিবেক উদ্ধুতে সন্ধিরপি সম্ভাব্যতে । ততক মনাম্ভ এবেতি সঞ্জয়ঃ প্রতি
 জ্ঞাপয়িতুং ইহৌভাবো বাহ্যঃ । আভ্যন্তরস্তমকৌসতি পূর্বাৎ মকটকমেব রাজ্যং মন্য-
 জ্ঞানামিতি মে দুর্গার এব বিবাদঃ । তন্মালম্বানীন ভীষ্মনুর্জুনেন দুর্জয় এবেত্যতঃ যুদ্ধমেব
 জ্ঞেয়ন্তদেব ভূয়াৎ ইতিতু তদ্বনোরধোপযোগী হুর্লক্ষ্যঃ । অত্র ধৰ্ম্মক্ষেত্র ইতি ক্ষেত্র পাদেন
 ধৰ্ম্মস্য ধর্ম্মবতারণ্য সপারিকর-দুৰ্বিষ্টিরস্য ধান্যস্থানীয়স্বং, তৎপালকস্য ইত্ৰমস্য রমীতপদানীম্বকং
 কৃষ্ণকৃত নানাবিধ সাহায্যস্য জলশেচন সেতুপকনাদি স্থানীয়স্বং, শ্রীকৃষ্ণ-সংহার্য্য দুর্্যোধনান-
 ধান্যক্ষেমি ধান্যাকারত্বং বিশেষ স্থানীয়স্বক বোধিতং মনসত্যাৎ ১ ।

বিকৃত তদভিপ্রায়কৃষ্ণাংশসিতং যুদ্ধসংবে ভাবৎ, বিস্তৃত্যনোরধ-প্রতিকূলমিতি মনসি

সঞ্জয় বলিলেন, মহারাজ ! পাণ্ডবদিগের সৈন্যসামন্ত সকলকে ব্যাহ মিশ্রাণ
 পূর্বক অবস্থান করিতে অবোলোকন করত রাজা দুর্্যোধন শ্রোণাচার্য্যের নিকট
 গমন করিয়া কহিলেন । ২ ।

পশ্যাতাং পাণ্ডুপুত্রানামাচার্য্য মহতীং, চমুং ।
 ব্যাঢ়াং ক্রপদপুত্রেন তব শিষ্যেণ ধীমতা ॥ ৩ ।
 অত্র শূরা মহেষাসা ভীমার্জুন সমা যুধি ।
 যুযুধানো বিরটিশ্চ ক্রপদশ্চ মহারথঃ ॥ ৪ ।
 ধৃষ্টকেতুশ্চেকিতানঃ কাশীরাজশ্চ বীৰ্য্যবান্ ।
 পুরুজিৎকুন্তিভোজশ্চ শৈব্যশ্চ নরপুঙ্কবঃ ॥ ৫ ।
 যুধামন্যুশ্চ বিক্রান্ত উত্তমৌজাশ্চ বীৰ্য্যবান্ ।
 সৌভদ্রো দ্রৌপদেয়াশ্চ সৰ্ক্ৰএব মহারথঃ ॥ ৬ ।
 অস্মাকস্ত বিশিষ্টা যে তারিবোধে দ্বিজোত্তম ।

কৃত্বাৎ দৃষ্টেতি, ব্যাঢ়াং ব্যাহরচনরূপস্থিতং রাজা হৃষ্যোধনঃ সান্তর্ভয়যুবাচ পশ্যাতামিতি নবভিঃ
 প্রোটকৈঃ । ২ ।

ক্রপদপুত্রেন ধৃষ্টদ্রুপদেন তব শিষ্যেণেতি স্ববধার্থং উৎপন্ন ইতি জানতাপি ত্বয়া অন্নমধ্য-
 পিত ইতি তব মন্দবুদ্ধিঃ। ধীমতেতি শত্রোরপি যুক্তঃ সকাশাৎস্বধোপান-বিদ্যা হুহীতা
 ইত্যস্যমহাবুদ্ধিঃ ফলকালেপি পশ্যেতি ভাবঃ । ৩ ।

অত্র চত্বাং মহান্তঃ শত্রুভিশ্চতুশ্চক্যা ইষাদা ধনুংবি বেষাং তে । যুযুধানঃ সাত্যকিঃ
 সৌভদ্রঃ অভিমহ্যঃ দ্রৌপদেয়াঃ যুধিষ্ঠিরাদিত্যঃ পঞ্চভ্যোজাতাঃ প্রতিবিক্রান্তরঃ । মহারথানীনাং
 লক্ষণং—একোশ শ সহস্রানি বোধয়েৎ যন্ত ধনি নাং । শত্রুশাস্ত্র প্রবীণশ্চ মহারথ ইতি স্মৃতঃ ॥
 অমিতান্ বোধয়েৎ যন্ত সএবতিরথঃ স্মৃতঃ । রথীচৈকেন বো বোদ্ধা তন্ন্যনোৎসর্গকঃ
 স্মৃতঃ ॥ ৪, ৫, ৬ ।

আচার্য্য! পাণ্ডবগণের মহতী সেনানী নিরীক্ষণ করুন, তাহারা আপ-
 নার শিষ্য ক্রপদপুত্র ধীমান্ ধৃষ্টদ্রুপদ দ্বারা বৃহ রচনা করিয়া অবস্থান করি-
 তেছে । ৩ ।

এই সেনা নিচয়ের মধ্যে মহেষাসা ভীমার্জুন ও উৎসমকক বীর সমস্ত
 যুযুধান অর্থাৎ সাত্যকি, বিরটি ও মহারথ ক্রপদ । ৪ ।

ধৃষ্টকেতু, চেকিতান, বীৰ্য্যবান কাশীরাজ, পুরুজিত, কুন্তিভোজ ও নরশ্রেষ্ঠ
 শৈব্য । ৫ ।

বলবান যুধামন্যু, বীর উত্তমৌজা, সূভদ্রাপুত্র অভিমহ্য ও দ্রৌপদীর গভ-
 জাত পঞ্চপুত্র ইহারা সকলেই মহারথ । ৬ ।

নায়ক। মম সৈন্যস্য সংজ্ঞার্থং তান্ প্রবীমি তে ॥ ৭ ।

ভবান্ ভীষ্মশ্চ কর্ণশ্চ কৃপশ্চ সমিত্তিজয়ঃ ।

অশ্বখামা বিকর্ণশ্চ সৌমদত্তির্জয়দ্রথঃ ॥ ৮ ।

অন্যেচ বহবঃ শূরঃ মদর্থে ত্যক্তজীবিতাঃ ।

নানাশস্ত্র প্রহরণাঃ সর্কে যুদ্ধবিশারদাঃ ॥ ৯ ।

অপর্যাপ্তং তদস্মাকং বলং ভীষ্মাভিরক্ষিতং ।

পর্যাপ্তং ত্বিদমেতেষাং বলং ভীষ্মাভিরক্ষিতং ॥ ১০ ।

অয়নেষু চ সর্কেষু যথাভাগ মবস্থিতাঃ ।

ভীষ্মমেবাভিরক্ষন্ত ভবন্তঃ সর্ক এব হি ॥ ১১ ।

নিবোধ বুধ্যস্ব । সংজ্ঞার্থং সম্যক্ জ্ঞানার্থং । ৭ । সৌমদত্তির্জয়দ্রথঃ । ৮ ।

ভ্যক্তজীবিতা ইতি জীবিত ত্যাগেনাপি যদি মহুপকারঃ স্যাত্তদাতমপি কর্তুং প্রযত্না ইত্যর্থঃ । বহুতস্ত মহৈবৈতে নিহতাঃ পূর্কমেব নিমিত্তমাত্রং ভব সবাসাচিন্ ইতি ভগবত্বুক্তত্বুর্ঘোষণ ন সরস্বতী সত্যমেবাংশ । ৯ ।

অপর্যাপ্তং অপরিশূর্ণং পাণ্ডবৈঃ সহ বোদ্ধুমক্ষমমিত্যর্থঃ । ভীষ্মেনাভিমুন্দবুদ্ধিনা শস্ত্রশাস্ত্র প্রবীণেনাভিতো রক্ষিতমপি ভীষ্মস্যোত্তম পক্ষপাতিত্বাৎ । এতেষাং পাণ্ডবানস্ত ভীমেন পুলকুদ্দিনা শস্ত্রশাস্ত্রনিজ্ঞেনাপিরক্ষিতং পর্যাপ্তং পরিপূর্ণং অশ্বাভিঃ সহ যুদ্ধে প্রবীণ-মিত্যর্থঃ । ১০ ।

• ভবান্ যুধামাভিঃ সাবধানৈর্ভবিতব্য মিত্যাহ । অয়নেষু ব্যাহপ্রবেশনার্গেষু যথাভাগং বিভক্তাঃ

হে ঔরো ! আমাদের যে সমস্ত সেনা নায়ক আছেন, আপনার জ্ঞাতার্থে তাঁহাদের নাম কীর্তন করিতেছি । ৭ ।

রথবিজয়ী আপনি, ভীষ্ম, কর্ণ, কৃপ, অশ্বখামা, বিকর্ণ, সৌমদত্তপুত্র তুরি-
ত্রবান্ ও অয়দ্রথ । ৮ ।

এতদ্ব্যতীত বিবিধ অস্ত্রশস্ত্র সম্পন্ন অন্যান্য বহুতর যুদ্ধ-বিশারদ বীরপুরুষগণ
আমার নিমিত্ত প্রাণ দিতে উদ্যত আছেন । ৯ ।

ভীষ্ম কর্তৃক পরিরক্ষিত আমাদের দল বল প্রচুর নহে, কিন্তু ভীমসেন
রক্ষিত পাণ্ডবসেনা প্রচুর । ১০ ।

একপে আপনারা সকলে যুদ্ধ বিভাগানুসারে ব্যাহদ্বারে অবস্থান পূর্বক
ভীষ্ম পিতৃমহাকে রক্ষা করুন । ১১ ।

তস্য সংজনয়ন্ হর্ষং কুরুবৃদ্ধঃ পিতামহঃ ।
 সিংহনাদং বিনদ্যোচ্চৈঃ শঙ্খং দধ্বৌ প্রতাপবান্ ॥ ১২ ।
 উতঃ শঙ্খাশ্চ ভের্যাশ্চ পণবানকগৌমুখাঃ ।
 সহসৈবাভ্যহন্যন্তঃ স শঙ্কস্তমূলোহভবৎ ॥ ১৩ ।
 ততঃ শ্বেতৈর্হরৈষুর্জৈ মহতি সান্দনে স্থিতৌ ।
 মাধবঃ পাণ্ডবশ্চৈব দিব্যৌ শঙ্খৌ প্রদধ্বাতুঃ ॥ ১৪ ।
 পাঞ্চজন্যং হ্রবীকেশো দেবদত্তং ধনঞ্জয়ঃ ।
 পৌণ্ড্রং দধ্বৌ মহাশঙ্খং ভীমকর্ন্দা বৃকোদরঃ ॥ ১৫ ।
 অনন্তবিজয়ং রাজা কুন্তীপুত্রোযুধিষ্ঠিরঃ ।
 নকুলঃ সহদেবশ্চ স্নগোমমণিপুষ্পকৌ ॥ ১৬ ।
 কাশ্যশ্চ পরমেষ্ঠাসঃ শিখণ্ডীচ মহারণঃ ।

স্বাং স্বাং রণভূমিং অপরিত্যজ্যেবাবস্থিতা ভবন্তো ভীমসেবাজিত্ত্ববা বৃকস্তবধান্যৈর্ষুৎ-
 মানোঃরং পৃষ্ঠতঃ ঠেক্কিন্নহন্যতে, ভীমবনেনৈবান্মাকং জীবিতমিতি ভাবঃ । ১২ ।

ততচ্চ স্বসম্মান প্রবণজনিত হর্ষঃ, তস্য হুর্ঘ্যোৎসাহস্য ভয়বিধ্বংসনেন হর্ষং সংজনয়িতুং কুরু-
 বৃদ্ধো ভীমঃ । সিংহনাদমিতি উপমাণে কর্ন্দণি চেতি গমুন্ সিংহইব বিনদ্য ইত্যর্থঃ । ১২ ।

ততকোভয়ত্রৈব যুদ্ধোৎসাহঃপ্রবৃত্ত ইত্যাহ তত ইতি । পণবাঃ মর্দিনাঃ আনকাঃ পটহাঃ
 গৌমুখাঃ বাদ্যবিশেষাঃ । ১৩ ।

পাঞ্চজন্যাদয়ঃ শঙ্খাদীনাং নামানি । ১৫ ।

অতঃপর প্রবল প্রতাপ কুরুবৃদ্ধপিতামহ ভীম হুর্ঘ্যোৎসাহের হর্ষ উৎসাহের
 জন্য উচ্চৈঃস্বরে সিংহনাদ পুরঃসর শঙ্খধ্বনি করিলেন । ১২ ।

শঙ্খ, ভেরী, পণব অর্থাৎ মাদল এবং আনক অর্থাৎ পটহ ও মোক্ষ
 নামক বাদ্যযন্ত্র সকল সহসা বাদিত হইলে তুমুল শব্দ উদ্ভূত হইল । ১৩ ।

এদিকে শ্রীকুরু এবং ধনঞ্জয় খেত অর্ধ সংযুক্ত পরমোৎকৃষ্ট রথে আরুঢ়
 হইয়া দিব্যশঙ্খধ্বনি করিলেন । ১৪ ।

হ্রবীকেশ পাঞ্চজন্য শঙ্খ ও অর্জুন দেবদত্ত শঙ্খধ্বনি করিলেন এবং ভীম-
 কর্ন্দা ভীমসেন পৌণ্ড্র নামে মহাশঙ্খ বাজাইলেন । ১৫ ।

কুন্তীপুত্র রাজা যুধিষ্ঠির অনন্তবিজয়, নকুল স্নগোম এবং সহদেবমণিপুষ্পক
 নামক শঙ্খধ্বনি করিলেন । ১৬ ।

ধৃষ্টদ্যুম্নো বিরাটশ্চ সাত্যকিঞ্চাপরাজিতঃ ॥ ১৭ ॥

ক্রপদো দ্রৌপদেয়াশ্চ সর্কশঃ পৃথিবীপতে ।

সৌভদ্রশ্চ মহাবাহুঃ শঙ্খান্ দধ্বুঃ পৃথক্ পৃথক্ ॥ ১৮ ॥

স যোষো ধার্ত্তরাষ্ট্রাণাং হৃদয়ানি ব্যদারয়ৎ ।

মভশ্চ পৃথিবীশ্চৈব তুন্মলোহভানুনাদয়ন্ ॥ ১৯ ॥

অথ ব্যবস্থিতান্ দৃষ্ট্বা ধার্ত্তরাষ্ট্রান্ কপিধ্বজঃ ।

প্রব্রুতে শস্ত্রসম্পাতে ধনুরুদ্যম্য পাণ্ডবঃ ।

হৃষীকেশং তন্ন। বাক্যমিদমাহ মহীপতে ॥ ২০ ॥

অৰ্জুন উবাচ ।

স্বেনয়োঃরুভয়োর্মধ্যে রথং স্থাপয় মেহচ্যুত । ২১ ।

যাবদেতান্নিরীক্ষেহহং যোদ্ধু কামানবস্থিতান্ ।

কৈর্ময়া সহ যোদ্ধব্যমগ্নিন্ রণ-সমুদ্যমে ॥ ২২ ॥

অপরাজিতঃ কেনাপি পরাজেতুমশক্যহাং অথ চাপেন ধনুশ্চ রাজিতঃ প্রদীপ্তঃ । ১৭, ১৮,

১৯, ২০ ।

উৎকৃষ্ট ধনুর্ধারী কাশীরাজ, মহারথ শিখণ্ডী, ধৃষ্টদ্যুম্ন, বিরাট এবং অপরাজিত সাত্যকি' ১৭ ।

হে পৃথ্বীপতে হৃতরাষ্ট্র! ক্রপদ, দ্রৌপদির পঞ্চপুত্র এবং স্মৃতভ্রাপুত্র মহাবাহু অভিন্ননৃত্য ইহারা সকলেই পৃথক্ পৃথক্ শস্ত্রস্বনি করিলেন । ১৮ ।

এই সকল শব্দের তুবল শব্দ ধরাতল ও নভোমণ্ডল প্রতিধ্বনিত করিয়া ধার্ত্তরাষ্ট্রগণের হৃদয় বিদারিত করিতে লাগিল । ১৯ ।

হে মহারাজু! তৎকালে শস্ত্র নিক্ষেপে সমুদ্যত কপিধ্বজ-রথারূঢ় ধনঞ্জয় হৃতরাষ্ট্রতনয়গণকে যুদ্ধযোগে অবস্থিত দেখিয়া শরাসন উত্তোলন পূর্বক শ্রীকৃষ্ণকে এই কথা কহিলেন । ২০ ।

অৰ্জুন কহিলেন, হে অচ্যুত! উভয় পক্ষীর সেনার মধ্যস্থলে রথ স্থাপন কর । ২১ ।

বভক্ষণ আমি যুদ্ধকামনার অবস্থিত সেনা গণের মধ্যে এই রণ সমুদ্যমে জাহাঙ্গর সহিত সংগ্রাম করিব, নিরীক্ষণ করি । ২২ ।

যোৎসামানানবেকেহহং য এতেহত্র সমাগতাঃ ।

ধার্তরাষ্ট্রস্য দুর্ষুদ্বৈয়ুদ্বৈপ্রিয়চিকীর্ষবঃ ॥ ২৩ ।

সঞ্জয় উবাচ ।

এবমুক্তো হৃষীকেশো গুড়াকেশেন ভারত ।

সেনয়ো'রুভয়োর্মধ্যে স্থাপয়িত্বা•রখোত্তমম্ ॥ ২৪ ।

ভীষ্মদ্রোণ প্রমুখতঃ সর্কেষাঞ্চ মহীক্ষিতাং ।

উবাচ পার্থ ! পশ্যেতান্ সমবেতান্ কুরূনিতি ॥ ২৫ ।

তত্রাপশ্যৎ স্থিতান্ পার্থঃ পিতৃনথ পিতামহান্ ।

আচার্য্যান্ মাতুলান্ ভ্রাতৃন পুত্রান্ পৌত্রান্ সখীংস্তথা ।

হৃষীকেশঃ সর্কেদ্রিয়নিয়ন্তাপি এবমুক্তঃ অর্জুননাগিষ্ঠঃ অর্জুন-সাগিক্রিয় মাত্রেনাপি নিয়ম্যো'ভূদ্বিতি অহো প্রেমবশ্যাহং ভগবত ইতি ভাবঃ । গুড়াকেশেন গুড়া যথা মাধুর্ঘ্যমাত্র প্রকাশকান্ততথা স্বীয় স্নেহরসাস্বাদ প্রকাশকঃ অকেশা বিষ্ণুব্রহ্মশিবাবস্য তেন, অকারো বিষ্ণুঃ কোব্রহ্মা ঈশো মহাদেবঃ । যত্র সর্কাবতারি চূড়ামণীজঃ স্বয়ং ভগবান্, শ্রীকৃষ্ণএব প্রেমাধীনঃ সন্, আচ্ছানুবর্তী বভূব তত্র গুণাবতারিষাড্রপংশা বিষ্ণুব্রহ্মরূপাঃ কথমেধর্ঘ্যং প্রকাশয়ত্ব কিত্ব অকর্তৃত্বং স্নেহরসং প্রকাশ্যেব স্বং স্বং রুতার্ঘং মনাস্ত ইত্যর্ঘঃ । যদুক্রং শ্রীভগবতা পরম যৌবনাথেনাপি দ্বিজান্নজা মে যুবয়ো'র্দৃশ্বনুন ইতি । যদ্বা গুড়াকা নিহ্রা তস্য ঈশেন জিতনিঃশ্রেণে-ত্যর্ঘঃ । অত্রাপি ব্যাখ্যাযাং সাক্ষাৎসাক্ষ্যা অপি নিহন্তঃ যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ সচাপি যেন প্রেয়ঃ বিজিতা বশীকৃতঃ তেনা'র্জুনেন মায়া'স্তিনি দ্রঃ বদ্রাকী জিতেতি কিং চিত্রমিতি ভাবঃ । ২৩, ২২, ২৩, ২৪ ।

ভীষ্মদ্রোণয়োঃ প্রমুখতঃ প্রমুখে দম্মখে সর্কেষাং মহীক্ষিতাং রাজাঞ্চ প্রমুখত ইতি সমাস প্রনির্দো'পি প্রমুখতঃ শক আক্ৰম্যতে । ২৫ ।

যতক্ষণ আশ্রমি চর্যোধনের প্রিয়কামনার যুদ্ধবাসনার এইস্থানে সমাগত ব্যক্তিগণকে অবলোকন করি । ২৩ ।

সঞ্জয় কহিলেন, হে ভারত ! হে ধৃতরাষ্ট্র ! গুড়াকেশ পার্থ কৃষ্ণের নিকট এই কথা কহিলে, তিনি উভয় পক্ষীয় সৈন্যগণের মধ্যস্থলে উৎকৃষ্ট রথ স্থাপন করিলেন । ২৪ ।

কহিলেন, পার্থ ! যুদ্ধার্থ সমবেত ভীষ্ম দ্রোণ প্রভৃতি কৌরবগণকে নিরীক্ষণ কর । ২৫ ।

শ্বশুরান্ সুহৃদশ্চৈব সেনয়োরুভরোরপি ॥ ২৬ ।
 তান্ সমীক্ষ্য স কৌন্তেয়ঃ সর্কান্ বহু নবস্থিতান্ ।
 রূপয়্য পরয়্যাবিষ্টৌ বিষীদগ্নিদমব্রবীৎ ॥ ২৭ ।

অর্জুন উবাচ ।

দৃষ্টেমান্ স্বজনান্ রূক্ষ! যুযুৎসূন্ সমবস্থিতান্ ।
 সীদন্তি মম গাত্ৰাণি মুগ্ধং পরিস্থম্যতি ॥ ২৮ ।
 বেপথুশ্চ শরীরে মে রোমহর্ষশ্চ জায়তে ।
 গাণ্ডীবং অংসতে হস্তাং ভৃকু চৈব পরিদহ্যতে ॥ ২৯ ।
 নচ শক্লোম্যবস্থাভুং ভ্রমতীব চ মে মনঃ ।
 নিমিত্তানি চ পশ্যামি বিপরীতানি কেশব! ॥ ৩০ ।

হৃদ্যোৎসাদীনঃ যে পুত্রাঃ পৌত্রাশ্চ ভান্ । ২৬, ২৭ ।

দৃষ্টেত্যত্রহিতস্যোত্যাহার্যঃ বিপরীতানি নিমিত্তানি ২ননিমিত্তকোঃ ক্রমত্র মে বাস ইতি-
 রগ্নিমিত্ত শক্লোংসং প্রয়োজনবাচী । ততশ্চ হৃদে বিভ্রম্যেনে মম রাজোলাভাৎসুখং নভবিহ্যত
 কিঞ্চ তদ্বিপরীতমসুতাপহুঃখ মেব ভাবীতার্থঃ । ২৮, ২৯, ৩০ ।

তখন অর্জুন উভয়পক্ষীয় সৈন্যদলের মধ্যস্থলে পিতৃব্য, পিতামহ, আচার্য্য
 মাতুল, ভ্রাতৃগণ; শ্বশুর, মিত্র ও উপকারী মানব সকল উপস্থিত আছেন দেখিতে
 পাইলেন । ২৬ ।

কুন্তীপুত্র অর্জুন বহুবাহুব সকলকে রণস্থলে অবস্থিত দেখিয়া বৎপরো-
 নাস্তি রূপাবিষ্ট ও বিষন্ন হইয়া বলিলেন । ২৭ ।

অর্জুন কহিলেন, হে কৃষ্ণ! এই সকল আত্মীয় স্বজনকে যুদ্ধাভিনাষী
 হইয়া অবস্থান করিতে দেখিয়া আমার অঙ্গ প্রত্যঙ্গ সকল অবণ ও মুগ্ধ পরি-
 ত্ত হইতেছে । ২৮ ।

আমার শরীর কম্পিত ও রোমান্বিত হইতেছে । হস্ত হইতে গাণ্ডীব
 নিপতিত হইতেছে এবং ভৃকু পরিদহ্য হইতেছে । ২৯ ।

আমার আর অবস্থান করিবার সামর্থ্য নাই, চিন্ত উদ্ভ্রাত হইতেছে । হে
 কেশব! আমি কেবল বিপরীতভাব বিশিষ্ট স্থনিমিত্ত সকল নিরীক্ষণ করি-
 তেছি । ৩০ ।

ন চ শ্রেয়োহনুপশ্যামি হৃদ্বা স্বজনমাহবে ।
 ন কাক্ষে বিজয়ং ক্লকঃ । নচ রাজ্যং সুখানি চ ॥ ৩১ ।
 কিং নো রাজ্যেন গোবিন্দ ! কিং ভোগৈর্জীবিতেন বা ।
 যেসামর্থে কাক্ষিতং নো রাজ্যং ভোগাঃ সুখানি চ ॥ ৩২ ।
 ত ইমেহবস্থিতা যুদ্ধে প্রাণাং স্ত্যক্ত্বা ধনানি চ ।
 আচার্ধ্যাঃ পিতরঃ পুত্রাস্তথৈব চ পিতার্মহাঃ ॥ ৩৩ ।
 মাতুলাঃ স্বশুরাঃ পৌত্রাঃ শ্যালাঃ সস্বন্ধিনস্তথাঃ ।
 এতান্নহন্তমিচ্ছামি ন্নতোপি মধুসূদন ॥ ৩৪ ।
 অপি ত্রৈলোক্যরাজ্যস্য হেতোঃ কিন্মু মহীকৃতে ।
 নিহত্য ধার্তরাষ্ট্রানঃ কা শ্রীতিঃ স্যাচ্ছনার্দিন ! ॥ ৩৫ ।
 পাপমেবাপ্রয়েদস্মান্ হত্বৈতানাততান্নিনঃ ।

শ্রেয়ো ন পশ্যামীতি "হাবির্নো পুরুষো লোকে সূর্যমণ্ডল ভেদিনো । পরিভ্রাতৃষোক-
 যুক্তক রণেচাতিবুধে হতঃ" ইত্যাদিনা হতস্যেব শ্রেয়োবিধানাং হন্তত্ব ন কিমপি সুকৃতং ।
 নন্দুদ্বৈৎ কলং যশোরাজ্যং বর্জতে যুদ্ধস্যোতি অতআহ ন কাঙ্ক্ষ ইতি ॥ ৩১ ।

নু গ্রিসো গ্রনকৈব শত্রুপাশির্নাপহঃ । কেত্রদারাপহারীচ বদেতে নাততান্নিনঃ ॥ ইতি ।
 নাততান্নিন মারাস্তং হন্যাসেবাচিচারন্ন । নাততান্নিনবেধোমো হন্তত্ববতি ভারত ॥ ইত্যাদি

রণে স্বজনগণকে নিধন করা শ্রেয়স্তর দেখিতেছি না, হে শ্রীকৃষ্ণ! আমি
 আর বিজয় বাসনা ও রাজ্য সুখ ইচ্ছা করি না । ৩১ ।

হে গোবিন্দ! আমাদের আর রাজ্যে কি প্রয়োজন? ভোগসুখেরই বা আশা-
 কতা কি? এবং ছীবনধারণেই বা কি কল আছে? কারণ বাহাদের জন্য রাজ্য ও
 ভোগ সুখের কামনা করিতে হয়, তাঁহারা সকলেই এই সংগ্রামে উপস্থিত । ৩২ ।

হে মধুসূদন! যখন আচার্য্য, পিতা, পুত্র, মাতুল, স্বশুর, পৌত্র, শ্যালক ও
 সস্বন্ধি অর্থাৎ আত্মীয় স্বজন সকলেই জীবনধন পরিত্যাগে কৃতসংকর হইয়া এই-
 যুদ্ধে অবস্থান করিতেছেন, তখন ইহারা আশাদিগকে বর্ষ করিয়েও আমি কোন-
 কমে ইহাদিগকে হনন করিতে ইচ্ছা করি না । ৩৩, ৩৪ ।

হে জনার্দন! পৃথিবীর ত কুখাই নাই, ত্রৈলোক্যের আশিপত্য প্রাণ
 হইলেও ধার্তরাষ্ট্রগণকে নিধন করিয়া কি শ্রীতিশাক্ত হইবে? ৩৫ ।

তস্মান্নার্বা বয়ং হস্তং ধার্ত্তরাষ্ট্রান্ সবাঙ্কবান্ ।
 স্বজনং হি কথং হত্বা সুখিনঃ স্যাম মাধব ॥ ৩৬ ।
 যদ্যপ্যোতে নপশ্যন্তি লোভোপহতচেতসঃ ।
 কুলক্ষয়কৃতং দোষং মিত্র-দ্রোহে চ পাতকম্ ॥ ৩৭ ।
 কথং ন জ্ঞেয়মস্মাভিঃ পাপাদস্মান্নিবর্ত্তিতুম্ ।
 কুলক্ষয়কৃতং দোষং প্রপশ্যন্তির্জনান্দন ॥ ৩৮ ।
 কুলক্ষয়ে প্রণশ্যন্তি কুলধর্মাঃ সনাতনাস্ ।
 ধর্মে নষ্টে কুলং ক্লেশমধর্মোহভিভবত্যুত ॥ ৩৯ ।

বচনাদেবাং বধ উচ্যত এবোক্তি তত্রাহ পাপমিতি । এতান্ হক্ স্বিতানস্মান্ । সাততানিন-
 মাস্তমিত্যাদিকমর্থশাস্ত্রং ধর্মশাস্ত্রাদ্ কুলং যদ ক্লং বাঙ্কবঙ্কোয় স্বর্ধশাস্ত্রাস্ত্ বনবঙ্কশাস্ত্রমিতি
 স্মৃতং ইতি । তস্মাদ্ধাচার্য্যাদীনং বধে পাপং শ্যামেব । নচৈহিকং সুখমপিস্যাদিত্যাহ স্বজন-
 মিতি । ৩২, ৩৩, ৩৪, ৩৫, ৩৬ ।

নবেতে তর্হি কথং বুদ্ধে বর্ত্তন্তে তত্রাহ যদ্যপ্যিতি । ৩৭ ।

সাততানিন্দিককে বধ করা রাজনীতি শাস্ত্রের অনুমোদিত হইলেও সাত-
 তানিন্দিককে হত্যা করা ধর্মশাস্ত্র বিরুদ্ধ হেতু পাপ হইবে বলিয়া
 আমরা ধার্ত্তরাষ্ট্রগণকে সবাঙ্কবে সংহার করিতে সমর্থ হইতেছি না । হে মাধব !
 সাততানিন্দিককে হনন করিয়া কি সুখ লাভ হইবে ? ৩৬ ।

সুখোদন প্রভৃতি লোভ দ্বারা হতবুদ্ধি হইয়া কুলক্ষয় জনিত দোষ ও মিত্র-
 দ্রোহ জনিত পাতক অনুভব করিতে পারিতেছে না । ৩৭ ।

কিন্তু জনান্দন ! আমরা কুলক্ষয় জনিত দোষ দৃষ্টি করিয়াও কি নিমিত্ত এই
 পাপকার্য্য হইতে নিবৃত্ত হইব না ? ৩৮ ।

কুলক্ষয় হইলে সনাতন কুলধর্ম বিনষ্ট হইয়া থাকে । কুলধর্ম নষ্ট হইলে
 কুলধর্মিষ্ট কুল অধর্মে অভিভূত হয় । ৩৯

অধর্মাভিতবাং কৃষ্ণ । প্রদ্যুস্তি কুলত্রিয়ঃ ।
 শ্রীষু ছুষ্ঠান্ম বাঞ্ছের্ন । জায়তে বর্ণসঙ্করঃ ॥ ৪০ ॥
 সঙ্করোনরকায়ৈব কুলস্থানাং কুলস্যচ ।
 পতন্তি পিতরোহেমাং লুপ্তপিণ্ডোদকক্রিয়াঃ ॥ ৪১ ॥
 দোষৈরেতৈঃ কুলস্থানাং বর্ণসঙ্করকাব্যকৈঃ ।
 উৎসাদ্যন্তে জাতিধর্মাঃ কুলধর্মাশ্চ শাস্বতাঃ ॥ ৪২ ॥
 উৎসন্নকুলধর্মাণাং মনুষ্যাণাং জনাৰ্দ্দন ।
 নরকে নিয়তং বাসো ভবতীত্যনুশুক্রম ॥ ৪৩ ॥
 অহো বত মহৎপাপং কর্ত্বুং ব্যবসিতাবয়ং ।
 যদ্রাজ্য সুখলোভেন হস্তং স্বজনমুদ্যতাঃ ॥ ৪৪ ॥

কুলস্কর ইতি । সনাতনাঃ কুলপরম্পরা প্রাপ্তয়েন বহুকালতঃ প্রাপ্তাইতিার্থঃ । প্রদ্যুস্তীতি অধর্ম এব তা ব্যভিচারে প্রবর্তমতীতি ভাবঃ । ৩৮, ৩৯, ৪০ ।

দোষৈরতি উৎসাদ্যন্তে লুপ্যন্তে । ৪২ ।

হে বৃক্ষিবংশাবতঃস কৃষ্ণ ! অধর্ম প্রবল হইলে কুলশ্রী সকল ব্যভিচারিণী হয়, শ্রীগণ ব্যভিচারিণী হইলে বর্ণসঙ্কর উৎপন্ন হইয়া থাকে । ৪০ ।

বর্ণসঙ্কর উৎপন্ন হইয়া কুল ও কুলঘাতক দিগকে নরকগামী করিয়া থাকে । সেই কুলে পিণ্ড ও উদকক্রিয়া লোপ হওয়ার পিতৃলোক পতিত হয় । ৪১ ।

বর্ণসংকরকারী পূর্বোক্ত দোষ দ্বারা কুলনাশক দিগের সনাতন কুলধর্ম, ও ত্বাতিধর্ম উৎপন্ন হইয়া থাকে । ৪২ ।

হে জনাৰ্দ্দন ! অনিরাছি, যে সকল মহাব্যের কুলধর্ম উৎসন্ন হইয়া যায় তাহারা নিয়ত নরকে বাস করিয়া থাকে । ৪৩ ।

হা ! কি মহৎ বিঘ্ন ! আমরা রাজ্যস্বখ লোভে স্বজন বধে সমুদ্যত হইয়া মহাপাপ করিতে কৃতসংকল্প হইয়াছি । ৪৪ ।

যদি মামপ্রতীকারমশস্ত্রং শস্ত্রপাণয়ঃ ।

ধার্তরাষ্ট্রা রণে হনু্যস্তন্থে ক্ষেমতরং ভবেৎ ॥ ৪৫ ।

সঙ্গর উবাচ ।

এবমুক্ত্বার্জুনঃ সংখ্যে রথোপস্থ উপাविशत् ।

বিস্কৃত্য সশরং চাপং শোকসংবিগ্নমানসঃ ॥ ৪৬ ।

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়্যা-
সিক্যাং ভীষ্মপর্কণি শ্রীমত্তগবদগীতাসুপনিষৎসু ব্রহ্মবিদ্যায়াং
যোগশাস্ত্রে শ্রীকৃষ্ণার্জুন সংবাদে সৈন্যদর্শনো নাম প্রথ-
মোহধ্যায়ঃ ।

সংখ্যে সংগ্রাসে, রথোপস্থে রথোপরি । ৪৫ ।

ইতি সারার্থ বর্ষিণ্যাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং ।

গীতাসু প্রথমোহধ্যায়ঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সতাং ॥

আমি অস্বহীন ও প্রতীকার পরাধু্য হইলেও যদি অস্বহারী ধার্তরাষ্ট্রগণ
আমারে রণে নিহত করে, তাহাও আমার পক্ষে শ্রেয়স্কর হইবে । ৪৫ ।

এই কথা বলিয়া অর্জুন সশর শরাসন পরিত্যাগ পূর্বক শোকাহুঁসিত
চিত্তে রথোপরি উপবেশন করিলেন । ৪৬ ।

প্রথম অধ্যায় সমাপ্ত ।

দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ ।

সঙ্গর উবাচ ।

তৎ তথা কৃপয়াবিষ্টমশ্রুপূর্ণাকুলেক্ষণং ।
বিশ্বীদন্তমিদং বাক্যমুবাচ মধুসূদনঃ ॥ ১ ।

ঐভগবানুবাচ ।

কুতশ্চা কশ্মলমিদং বিষমে সমুপস্থিতং ।
অনার্যাজুষ্টমস্বর্গ্যমকীর্তিকরমর্জুন ! ২ ।
মা ক্লৈব্যং গচ্ছ কোন্তেয় । নৈতৎ ত্রযুপপদ্যতে ।
সুদ্রং হৃদয়দৌর্ভল্যং ত্যক্ত্বাতিষ্ঠ পরস্তপ ! ৩ ।

আস্মানাস্ম বিবেকেন শোকমোহভমোহুদন ।

দ্বিতীয়ে কৃষ্ণচক্রোহত্র প্রোচে মুক্তস্যলক্ষণং ॥

কশ্মলং নোহঃ বিষমেত্র সংগ্রাসনকটে; কুতোহেতোরুপস্থিতং স্বাং প্রাপ্তমর্জুনং । অনার্যাজুষ্টং
মুত্রভিষ্টিত লোকৈরসেবিতং অর্থগাং অকীর্তিকরমিতি পারত্রিকৈহিক মুখপ্রতিফুলমিত্যর্থঃ । ২ :

ক্লৈব্যং ক্লীব ধর্মং কাণ্ডর্ষ্যং, হে পার্থেতি স্বং পৃথাপত্রঃ সন্ অপি রজসি তদ্ব্যাসান্ রমঃ
মাগ্রাপুংহি অন্যস্মিন্ কত্রবকৌ বরমিদমুপপদ্যতাং স্বমি নৎসখোতু নৌপবুজ্যতে । ন, বিবৎ

সঙ্গর বলিলেন,—তখন কৃপাপরবশ অশ্রুপূর্ণ নয়ন বিষন্ন বদন অর্জুনকে
অবলোকন করিয়া ভগবান বাসুদেব কহিলেন— ১ ।

ভগবান বলিলেন, অর্জুন ! এই বিষম সময়ে কিজন্য তোমার ঈর্ষ
অনার্য্য অনোচিত স্বর্গপ্রতিষেধক অকীর্তিকর মোহ উপস্থিত হইল ? ২ ।

হে কৃতীপুত্র পার্থ ! তুমি ঈর্ষ ক্লীবধর্ম অবলম্বন করিও না । ইহা
তোমার উপদ্রব নহে । হে পরস্তপ ! তুমি এই কৃত্য স্বরদৌর্ভল্য পরিভ্রম্য
কারিণী বৃদ্ধার্থ উপাসন কর । ৩ ।

অর্জুন উবাচ ।

কথং ভীষ্মমহং সংখ্যে দ্রোণঞ্চ মধুসূদন !

ইযুতিঃ প্রতিযোৎস্যামি পূজার্হাবরিসূদন ! ॥ ৪ ।

গুরুন্ হত্বাহি মহানুভাবান্

শ্রেয়োভেদজুং ভৈক্ষ্যমপীহ লোকে ।

হত্বার্থকামাংস্ত গুরুনিহৈষ

ভুঞ্জীয় ভোগান্ রুধির প্রদিষ্টান্ ॥ ৫ ।

শৌর্ধ্যভাবলক্ষণং ক্লেব্যং মাশঙ্কিষ্টাঃ কিত্ত ভীষ্মদ্রোণাদি গুরুষু ধর্মদৃষ্ট্যা বিবেকোৎসহং ধার্ত্তরাষ্ট্রেহু তু চূর্কলেহু মদস্রাঘাত মাসাদী মর্জুখ্যতেহু দমৈবেয়মিতি তত্রাহ ক্ষুদ্রমিতি । নৈতে তব বিবেকদয়ে কিত্ত শোক মোহাবেব । তৌচ মনসো দৌর্কল্যব্যঞ্জকৌ । তস্মাৎ হৃদয় দৌর্কল্যমিদং ত্যক্ত্বা উত্তিষ্ঠ । হে পরম্পপ পরান্ শত্রুন্ তাপয়ন্ যুধ্যস্ব । ৩ ।

নমু প্রতিবরাতি হি শ্রেয়ঃ পূজাপূজাব্যতিক্রম ইতি ধর্মশাস্ত্রং ; অতোহুৎসহং যুদ্যন্নবশ্তে ইত্যাহ কথমিতি । প্রতিযোৎস্যামি প্রতিযোৎসেয্য । ন বেষতো যুধ্যতে তর্হি অনরোঃ প্রতি-
বোদ্ধা ভবিভুং হুং কিং ন শক্রোষি ? সত্যং ন শক্রোম্যেবেত্যাহ পূজার্হাবিতি । অনরোকরণেহু ভক্ত্যা কুস্মান্যেব্যতু মহাসি নতু ক্রোধেন ভীক্ষু শরানিতিভাবঃ । ভো বয়স্যকৃষ্ণ স্বমপি শত্রুনেব যুদ্ধে হংসি, নতু সান্দীপনিং স্বগুরুং নাপি বন্ধুন্, বধুনিত্যাহ হে মধুসূদনেতি । নমু মথবো বধব এবতত্রাহ হে অরিসূদন । মধুনিম দৈত্যো যন্তবারিরিতি ব্রবীমীতি । ৪ ।

নশ্বেবং তে বদি অরাজ্যেঃশিরাস্তি জিহ্বকা তর্হি কয়াতুস্ত্যা জীবিত্যসীত্যত্রাহ গুরুন্, অহুদ্বা গুরুবধম কৃদ্বা ভৈক্ষ্যং ক্ষত্রিগৈবিগীতমপি ভিক্ষুশাস্ত্রময়মপি ভোক্তুং শ্রেয়ঃ । ঐহিক-
দুর্ধশোলোভেংপি পারিত্রিকম মঙ্গলং তু নৈবস্যাংসিতি ভাবঃ । নচৈতে গুরুবোৎসবলিঙাঃ কার্য্যা-
কার্য্যমজানন্তকর্ষাধিক দুর্ধোধাদনাধ্যমুগতান্ত্যাজ্যা এব । যদুক্তং—গুরোরপ্যবলিঙস্য কার্য্যা-
কার্য্যমজানতঃ । উপেখপ্রতিপন্নস্য পরিত্যাগো বিধীয়ত ইতি বাচ্যং ইত্যুহ মহানুভাবানিতি ।
কালকার্য্যমমোংপি বৈবদীকৃতান্তেষাং ভীষ্মাদীনঃ কুতস্তস্তদোষ সঙ্গব ইতি ভাবঃ । নমু

অর্জুন কহিলেন,—হে অরিনিসূদন মধুসূদন ! আমি কি প্রকারে রণে প্রবৃত্ত হইয়া পূজনীয় ভীষ্ম ও দ্রোণ গুরুর প্রতি বাণ বোজন্য করিব ? ৪ ।

মহানুভাব গুরুজনগণকে বধ করা অপেক্ষা ইহলোকে ভিক্ষা দ্বারা জীবন ধারণ করা ভাল । গুরুহত্যা করিলে রুধিরাক্ত কামাৰ্ধ উপভোগ করিতে হইবে । ৫ ।

ন চৈতদ্বিদ্মঃ কতরন্নোগরীয়ো
 যদ্বা জয়েম যদিবা নো জয়েমুঃ ।
 যানেব হত্বা ন জিজীবিষাম
 স্তেহবস্থিতাঃ প্রমুখে ধার্ত্তরাষ্ট্রাঃ ॥ ৬ ।
 কার্পণ্যদৌষোপহত স্বভাবঃ
 পৃচ্ছামি ত্বাং ধর্মনংমূঢ়চেতাঃ ।
 যচ্ছ্রেয়ঃ স্যারিচ্চিতং ক্রহিতম্বে
 শিষ্যস্তেহহং শাধি মাং ত্বাং প্রপন্নং ॥ ৭ ।

অর্থস্য পুরুষো দাসো দাসস্তুর্ধোন কস্যচিৎ । ইতি সত্যং মহারাজ বন্ধোন্মার্ধেন কোঁরবে
 রিত° বৃধিষ্টিরং প্রতি ভীমেনৈবোক্তং । অতঃ সাম্প্রতমর্ধকামদ্বাদেতেবাং মহাত্মবৎ প্রাজ্ঞ
 নং বিগলিতং সত্যং । তদপ্যোতান্ হতবতো মম দুঃখমেব স্যাদিত্যাহ অর্ধকামান্ অর্ধলুকান্
 অপ্যোতান্ কুরান্ হত্বা অহং ভোগান্ ভুঞ্জীয় কিস্তে তেবাং ক্রধিরেণ প্রদিক্তান্ প্রলিপ্তানেব ।
 অরমর্থঃ । এতেবাং অর্ধলুকেষুপি মদুঃখং সমস্ত্যেব । অতএব, এতদ্বশেষতি গুরুদ্রোহিনো
 মন খলুভোগো হৃদ্ধতমিচ্ছঃ স্যাদিতি । ৫।

কিঞ্চ গুরুদ্রোহে প্রযুক্তস্যপি মম ক্লমঃ পরাজয়ো বা ভবেদিত্যপি ন জায়তে ইত্যাহ ন
 চৈতদ্বিতি । তথাপি নোন্মাকং কতরং জয়পরাজয়য়োর্মধ্যে কিংখলু গরীয়ঃ অধিকতরং ভবি-
 যতি এতন্নবিদ্বাঃ ; তদেব পক্ষদ্বয়ং দর্শয়তি এতান্ বয়ং জয়েমু নোন্মান্ বা এতে জয়েমুঃ ইতি ।
 কিঞ্চ জরোংপ্যন্যাকং কলতঃ পরাজয় এবত্যাহ যানেবেতি । ৬ ।

মহু তর্হি সোপপত্তিকং শাস্ত্রার্থং তমেব ক্রবাণঃ কত্রিরোভূত্বা ভিক্কাটনং নিশ্চিনোমি
 তর্হ্যনং মহুস্ত্যেতি তত্রাহ কার্পণ্যেতি । স্বাভাবিকস্য শৌর্ধ্যস্য ত্যাগএব মে কার্পণ্যং
 ধর্মন্য হুন্মাগতিরিত্যভোগধ্বাবহামাপ্যহং মুচ বুদ্ধিরেবান্মি । অতদুমেব নিশ্চিত্য শ্লেয়ো-

কলতঃ এই সমরে জয় ও পরাজয়ের মধ্যে কোনটি গৌরবান্বিত, তাহা
 বুঝিরা উঠিতে পারিতেছি না, কেন না, বাঁহাদিগকে বধ করিয়া আমরা জীবিত
 থাকিতে ইচ্ছা করি না, সেই ধার্ত্তরাষ্ট্রগণই সম্মুখে অবস্থান করিতেছেন । ৬ ।

একশে আমি ধর্মবিমুঢ় চিত্ত এবং স্বাভাবিক বীর্য্যের পরিভ্রাস্ত্রপ
 কার্পণ্য দোষে অভিভূত হইয়া আপনাকে জিজ্ঞাসা করিতেছি, আমার পক্ষে
 বাহা শ্রেয়স্কর, তাহাই নিশ্চয় করিয়া উপদেশ দিন । আমি আপনাকে শিষ্য
 আপনারই শরণার্থী হইলাম । ৭ ।

নহি প্রপশ্যামি মমাপনুদ্যাৎ
 যচ্ছোকনুচ্ছোষণমিস্ত্রিরাণাম্ ।
 অবাধ্য ভূমাবসপত্ন স্বদ্ধং
 রাজ্যং সুরাণামপিচাধিপত্যং ॥ ৮ ॥

সঙ্গর উবাচ ।

এবমুক্ত্বা হৃষীকেশং গুড়াকেশঃ পরস্তপঃ ।
 ন যোৎস্য ইতি গোবিন্দমুক্ত্বা ভূক্ষীং বভূব হ ॥ ৯ ॥
 তমুবাচ হৃষীকেশঃ প্রহসন্নিব ভারত ! ।
 সেনয়োরুভয়োর্মধ্যে দিবীদন্তমিদং বচঃ ॥ ১০ ॥

অহি । নহু মম্বাচনুৎ পতিতমানিফেন থণরসিচেৎ কথং জরাৎ তত্রাহ শিষ্যন্তেৎহমস্মি, নাভঃ
 পরং বৃথাথণরানীতি ভাবঃ । ৭ ।

নহু স্মি তব সধ্যভাবএব নহু গৌরবং । অতন্তুঃ কথমহং শিষ্যং করোমি তন্মাত্ বজ্র
 তব গৌরবং তং কমপি ষৈষায়নাসিকং প্রপশ্যাম্বেত্যত আহ নহীতি । মম শোকমপনুদ্যাৎ
 হুরীকুর্ধ্যাসেবং জনং ন প্রকর্ষণে পশ্যামি জিহ্বগত্যেকং দ্বাং বিনা । স্বন্দারবিক বুদ্ধিমন্তং
 বৃহস্পতিবপি নজানামীত্যতঃ শোকার্জএব খলু কং প্রপশ্যেয় ইতিভাবঃ । স্বব্ধতঃ শোকার্জী-
 জিহ্বানাং উৎশোষণং মহা নিদাযাং সূত্র সরসামিব উৎকর্ষণে শোষোভবতি । নহু তর্হি সান্দ্রাতং
 স্বং শোকার্জএব খলু বৃথাস্ব ততস্কৈতান জিহ্বা রাজ্যং প্রাপ্তবতস্তব রাজ্যতোগাভিনিবেশেনৈব
 শোকাংপশ্যাস্যতীত্যত আহ অবাধ্যোতি ভূর্মে নিকটকং রাজ্যং স্বর্গে সুরাণামাধিপত্যং বা
 প্রাপ্যাপি হিতস্য মমেস্ত্রিরাণামেতদুচ্ছোষণমেবেত্যর্থঃ । ৮, ৯ ।

অহো ভবাণ্যোভাবান্ খলু বিবেক ইতি সধ্যভাবেন তং প্রহসন্ অর্নোক্তিয়া প্রকাশেন

পৃথিবীর নিকটক সমুদ্র রাজ্য ও দেবাধিপত্য প্রাপ্ত হইলেও এই যে শোক
 আমার ইঞ্জিরগণকে পরিশোধন করিবে, তাহা অপনোদনের আমি কোন
 উপায় দেখিতে পাই না । ৮ ।

সঙ্গর কহিলেন, অনন্তর শকুনাপন গুড়াকেশ অর্জুন “গোবিন্দ ! আমি
 বৃদ্ধ করিব না” হৃষীকেশকে এই কথায় বলিয়া ভূক্ষীভাব অবলম্বন করিলেন । ৯ ।

কোত্তরায় ! তখন উভয় পক্ষীয় সেনাসপের মধ্যে অবস্থিত বিবাদপ্রভ
 সূত্রকে হৃষীকেশ মহাশয়ে এই কথা কহিলেন । ১০ ।

শ্রীভগবানুগাচ ।

অশোচ্যানশশোচন্তুং প্রজ্ঞাবাদাংশ্চ ভাষসে ।

গতাস্থনগতাস্থংশ্চ নানুশোচস্তি পণ্ডিতাঃ ॥ ১১ ।

নহ্নেবাহং জাতু নাসং নহ্নং নেমে জনাধিপাঃ ।

নৈচ ন ভবিষ্যামঃ সর্কেবয়মতঃ পরং ॥ ১২ ।

লক্ষ্যার্থে নিঃস্বপ্ন ইবেতি ভ্রমণাৎ শিষ্যভাবং প্রাপ্তে তস্মিন হাস্যমভূতিত মিত্যধরৌঃ নিরুৎকনেন হাস্যমভূৎসংকেতার্থঃ । জয়ীকেশ ইতি পূর্কং প্রেইবার্জ্জনবাত্‌ নিয়ম্যোঃপি সাম্প্রতমর্জ্জন তিতকারিহাং প্রেইবার্জ্জন মনো নিয়ন্তাপি ভবতীতিভাবঃ । সেনস্বাক্‌ভবে-
মর্থে ইত্যর্জ্জনস্য বিষাদো ভগবতঃ প্রবেশক উভাত্যাং সেনাত্যাং সামান্যতো দৃষ্টেবেতি ভাবঃ । ১০ ।

ভো অর্জ্জন, তবায়ং বক্রবধহেতুকঃ শোকোক্তঃ সুলক এব । তথা কথং ভীষ্মহং সংখে ইত্যাদিকো বিবেকশাপ্রজ্ঞাসুলক এবেত্যাহ । অশোচ্যান্ শোকানহর্নানেব স্বমশোচঃ অশু-
শোচিতবানসি । তথা হাং প্রবেশয়ন্তুং মাংপ্রতি প্রজ্ঞাবাদান্ ভাষসে প্রজ্ঞান্নং সত্যামেব যে বাধাঃ কথং ভীষ্মহং সংখে ইত্যাদীনি বাক্যানি তান্ ভাষসে । নতু তব কাপি প্রজ্ঞা বর্ত্তত ইতিভাবঃ । ষতঃ পণ্ডিতাঃ প্রজ্ঞাবন্তঃ গতাস্থন্ গতাস্থনং সত্যভাবস্যমবো যেভ্যঃ তান্ সুলদেহান্ ন শোচস্তি তেহাং নশ্বর ভাবহাদিতি ভাবঃ । অগতাস্থন অনিঃসৃতপ্রাণান্ সুলদেহানপি ন শোচস্তি তে হি মুক্তাঃ পূর্কমনশ্বরাএব উভয়েমামপি তথা তথা অভাবস্য হুশ্রি-
হুরহাং । মুখাস্ত পিত্রাদি দেহেভ্যঃ প্রাণেশ্ব নিঃসৃতেষু শোচস্তি, সুলদেহাংস্ত ন তে প্রায়ঃ পরিচিপন্তাত্তৈস্তরনং । এত হি সর্কে ভীষ্মাদযঃ সুলসুলদেহমহিতা আত্মানএব । আত্মানান্ত নিত্যদ্বান্তেষু শোকপ্রবৃত্তিরেব নাস্তীত্যতস্তু যা যৎপূর্কমর্শশাস্ত্রং ধর্মশাস্ত্রং বলবদি ত্যস্তং তত্র সন্ন । তু ধর্মশাস্ত্রপি জ্ঞানশাস্ত্রং বলবদিত্যুচ্যতে ইতি ভাবঃ । ১১ ।

অথবা সখে হাস্যম্বেবং পুচ্ছামি । কিঞ্চ শ্রীত্যান্ধস্য মরণে দৃষ্টেসতি শোকোক্তাঃ সত্রেহ শ্রীত্যান্ধস্যান্না দেহোবা । সর্কেবামেব ভূতানাং ন প স্বাষ্ট্রৈব বল্লত ইতিশুকোক্তে-
র্যাস্ত্রৈব শ্রীত্যান্ধমিতি চেন্তুহীতীবেশ্ব স্তৈনেন জীবিতস্যোচ্ছান্নো নিত্যস্বামেব মরণাভাব-
দাত্মা শোকস্য বিষয়ো নেত্যাহ নহ্নেবাহমিতি অহং পরমাত্মা জাতুকর্ষাচিপি পূর্কং নাসিমিতি

ভগবান বলিলেন, অর্জ্জন ! তুমি জ্ঞানবানদের ন্যায় বাক্য বলিয়াও অশোচ্য বিষয়ে শোক করিতেছ, কেননা পণ্ডিতগণ কি হৃত কি জীবিত কারীর নিমিত্ত শোক করেন না । ১১ ।

আত্মা জীবিতদ্বী, অতএব শোকের কোন কারণ নাই । আত্মা বিবিধ-
পরমাত্মা ও জীবিতদ্বী । আত্মা, পরমাত্মা । তুমি ও এই সকল হুশ্রিত্যঃ

দেহিনোহস্মিনু যথা দেহে কৌমারং যৌবনং জরা ।

তথা দেহান্তরপ্রাপ্তিধীরন্তত্র নমুহ্যতি ॥ ১০ ।

মাত্রাস্পর্শাস্তু কৌন্তেয় ! শীতোষ্ণ স্নগ্ধদুঃখদাঃ ।

আগম্যাপ্যিনোহনিত্যাস্তাং স্তিতিক্ষস্ব ভারত ! ॥ ১৪ ।

। অপিত্যসমেব । তথা স্তমপিজীবাঙ্গা আসীরেব ; তথেষ্মে জনাধিপা রাজনঞ্চ জীবাস্তান
 দাসস্নেবে ইতি প্রাপ্তভাবাবে দর্শিতঃ । তথা সর্কেবরং অহংসং ইমে জনাধিপাঞ্চ অতঃপরং ন
 চবিষ্যামঃ নহাস্যাম ইতি ন ; অপিত্ত্ব হ্যাস্যামএবেতি ধ্বংসভাবঞ্চ দর্শিতঃ । ইতি পরাস্তানো
 হীরাস্তানাঞ্চ নিত্যহ্যাস্তানাং ন শোকবিষয় ইতি সাধিতং । অত্র ১০তমঃ—নিত্যো নিত্যানাং
 চেতনচেতনানাং একো বহুনাং বো বিদধতি কামানিত্যাদ্যাঃ । ১২ ।

নমুচাস্তমসন্ধেন দেহোংপি প্রীত্যাঙ্গপঞ্চ স্যাৎ দেহসম্বন্ধেন পুত্রভ্রাতৃপিতৃয়োংপি তৎ-
 সম্বন্ধেন নপুত্রাঙ্গয়োংপি । অতস্তেষাং নাশে শোকঃ স্যাদেবেতি চেতত আহ দেহিন ইতি ।
 দেহিনো জীবস্যাস্মিন দেহে কৌমারং কৌমার প্রাপ্তির্ভবতি ; ততঃ কৌমার নাশানন্তরং
 যৌবনপ্রাপ্তির্যৌবন নাশানন্তরং জরা প্রাপ্তি যথা, তথা এব দেহান্তর প্রাপ্তি রিতি । ততকাল-
 সম্বন্ধিনাং কৌমারাদীনাং প্রীত্যাঙ্গপাচানাং নাশে যথা শোকো নক্রিয়তে, তথা দেহস্যাপ্যাঙ্গ-
 সম্বন্ধিনঃ প্রীত্যাঙ্গপাচানাশে শোকো ন কর্তব্যঃ । যৌবনস্যানাশে জরাপ্রাপ্তৌ শোকোজারত
 ইতিচেৎ কৌমারস্যানাশে যৌবনপ্রাপ্তৌ হরৌংপিজারতে ইতি । অতো ভীষ্ম জ্ঞোণাদীনাং
 জীর্ণদেহনাশে বহু নব্য দেহান্তর প্রাপ্তৌ তর্হি হর্ষঃ ক্রিয়তামিতিভাবঃ । যথাএকস্মিন্নপি দেহে
 কৌমারাদীনাং বর্ষাপ্রাপ্তিস্তথৈ বৈকস্যাপিদেহিনো জীবস্য নানাদেহানাং প্রাপ্তিরিতি । ১৩ ।

নমু সত্যমেব তৎ তদপ্যবিবেকিনো মম মন এবানর্ধকারিত্বৈব শোক মোহব্যাপ্তঃ স্ত-
 ধরতি । তত্র ন কেবলং একং মন এব, অপিত্ত্ব মনসো বৃন্তয়োংপি সর্কাস্তৃগাদীক্রিয়রূপাঃ

সকলেই জীবাস্তা । আমি, তুমি ও এই সকল রাজাগণ পূর্বে ছিল না এমন
 নয়, পরে থাকিবে না তাহাও নয়, অর্থাৎ আমরা সকলেই এখনও আছি,
 পূর্বে ছিলাম, পরেও থাকিব । ১২ ।

যেমন দেহধারণ করিয়া এই দেহেই ক্রমাগত কৌমার, যৌবন ও জরাএক
 হইতে হয়, অথচ দেহীর অস্তিত্ব থাকে ; তেমনই দেহান্তর হইলে, অস্তিত্বের
 লোপ হয় না । বরং যেমন কৌমারাবস্থাতে যৌবন প্রাপ্তিতে হর্ষ ও সু-
 উদয় হয়, তেমনি জরাএক-দেহ-ত্যাগে ভগবন্তের আশ্রয় উৎকর্ষ ও হর্ষ
 প্রাপ্ত থাকে ; সুতরাং দেহনাশে কেহ অর্থাৎ ধীর ব্যক্তির শোক করে

যং হি ন ব্যথয়ন্ত্যেতে পুরুষং পুরুষবর্ষত ।।

সম দুঃখসুখং ধীরং সোহমৃতত্বায় কল্যাতে ॥ ১৫ ।

নাগতো বিদ্যতে ভাবে নাভাবো বিদ্যতে সতঃ ।

উভয়োরপি দৃষ্টোহিস্তস্বনয়োল্লভদর্শিভিঃ ॥ ১৬ ।

স্বপ্নবিষয়ানুভাব্য অনর্থকারিন্যইত্যাহ । মাত্রা ইন্দ্রিয়গ্রাহ্যবিষয়ান্তেষ্বাংশ্পর্শাঃ অনুভবাঃ শীতোক্তেতি আগমপারিন ইতি । যদেব শীতলজলাদিকমুককালে সুখমং তদেব শীতকালে দুঃখমতোঃ নিয়তদ্বাধাগমপারিষ্কাচ্চ তন্ বিষয়ানুভাবান্ তিতিক্ষস্ব সহস্ব । তেহাং সহনসেব শাস্ত্রবিহিতোধর্মঃ । নহি মাধে মাসি জলস্য দুঃখবৎ বুদ্ধ্যাব শাস্ত্রেবিহিতঃ স্নানরূপে ধর্মস্তাজ্যতে ; ধর্মএব কালে সর্কানর্থ নিবর্তকে। ভবত্যেবমেব যে পুত্রভ্রাতৃভ্যাঃ উৎপত্তিকালে ধনাদ্যুপার্জনকালেচ সুখদাস্তএব বৃত্ত্যফালেদুঃখঃ আগমপারিনোঃ নিত্যাস্তানপি তিতিক্ষস্ব ; নতু তদনুরোধেন যুদ্ধরূপঃ শাস্ত্রবিহিতঃ স্বধর্মস্তাজ্যঃ । বিহিতধর্মানাচরণং ধনুকালে মহানর্থকমেব ইতি ভাবঃ । ১৪ ।

এবং বিচারেণ তন্তৎসহনাভ্যাসে সতি তে বিষয়ানুভবাঃ কালে কিম্ নাপি দুঃখবন্তি । যদ্বিচ নদুঃখবন্তি তদান্নমু ক্লঃ সপ্রত্যাসন্নৈবেত্যাহ যমিতি । অমৃতহার মোক্ষার । ১৫ ।

এতচ্চ বিবেক মশানধিক্রুচান্ প্রতি উক্লং । বস্ত্তস্তমসমোহায়ং পুরুষ ইতি ক্রতে জীবাত্মনঞ্চ স্থলস্থল্ম দেহাভ্যাং তদ্বর্ষেঃ শোকমোহাদিভিঞ্চ সম্বন্ধো নাস্ত্যেব । তৎসম্বন্দ্যবিদ্যািকল্পিতদ্বাদিত্যাহ নেতি । অসতঃ অনাক্লধর্মদ্বাদান্মনি জীবে অবর্তমানস্য শোকমোহাদেস্তদাশ্রমস্য দেহম্যচ ভাবঃ সন্তানস্তি । তথা সতঃ সত্যরূপস্য জীবাত্মনোঃ ভাবো নাশোনাস্তি । তস্মাহুভয়ো রেতয়ো রসৎসভোরস্তো নির্গমোঃসং দৃষ্টঃ তেন ভীষাদিহু

হে কুন্তীপুত্র ! এই সকল সহ্য করা শাস্ত্র বিহিত ধর্ম । যুদ্ধ ক্ষত্রিয়ের স্বভাবজ ধর্ম, তাহা ত্যাগ করিলে কালে মহান্ অনর্থ সংঘটন হইতে পারে । ১৪ ।

হে পুরুষ-শ্রেষ্ঠ ! যে পুরুষ শীতোষ্ণাদি দ্বারা ব্যথিত না হইবে, সুখ ও দুঃখকে সমান জ্ঞান করেন সেই ধীর ব্যক্তি অমৃতত্বে অর্থাৎ মোক্ষত্বে নীত হইবার যোগ্য । ১৫ ।

শোক-মোহাদি অনাক্ল ধর্ম কেবল দেহকে আশ্রয় করিয়া থাকে । আত্মা স্বরূপ জীবে তাহাদের সত্তা নাই । সৎস্বরূপ জীবের নাশও হইতে পারে না । অতএব তদ্বদশীগণ সৎ ও অসৎকে এইরূপ পৃথক করিয়া ইহাদের তৎ বিচার করিয়াছেন । এতদ্বিবন্ধন জীবাত্মস্বরূপ জীমাদির দেহ মাত্র নশ্বর । তাঁহাদের স্বরূপতঃ নাশ হইতে পারে না । ১৫ ।

অবিনাশি তু তদ্বিক্রি যেন সৰ্কমিদং ততৎ ।

বিনাশমব্যয়স্যাস্য ন কচ্চিৎ কর্তু মৰ্হতি ॥ ১৭ ॥

অন্তবন্ত ইমে দেহা নিত্যস্যোক্তাঃ শরীরিণঃ ।

অনাশিনোহপ্রমেয়স্য তস্মাদ্ যুধ্যস্ব ভারত ! ॥ ১৮ ॥

ষ্ণাদিহু চ জীবাঙ্কসু সত্যত্বাননধরেহু দেহৈ টেহিক বিবেক শোকমোহাদয়ো নৈব সন্তী ত ।
কথং ভীষ্মাদয়ো নক্ষত্র্যস্তি, কথং বা তাং স্তুং শৌচশীতি ভাবঃ । ১৬ ।

না ভাবো বিদ্যাতে সত ইত্যস্যার্থঃ স্পষ্টয়তি অবিনাশীতি । তৎ জীবাঙ্কসুস্বপৎ যেন
সৰ্কমিদং শরীরং ততৎ ব্যাপ্তং । নহু শরীরমাত্র ব্যাপি চেতন্যাহে জীবাঙ্কনে, নধ্যম পরিমাণ-
ফেনানিত্যত্ব প্রসক্তিঃ । ইবং, সূক্ষ্মানামপ্যাহং জীব ইতি ভগবদুক্তেঃ ; “এষোৎপন্নঃ চে-
তসা বেদিতব্যো যস্মিন্ প্রাণঃ পঞ্চধা সংবিবেশেতি ।” ‘বাল্যে শতভাগস্য শতধা কলিতস্য
চ । ভাগো জীবঃ সবিক্কেয় ইতি ।’ ‘আর্য্যমাত্রেয়োল্লভয়োঃ প দৃষ্ট ইতি’ প্রতীত্যাক
তস্যপরমাণু পরিমাণত্বমেব । তদপি সম্পূর্ণ দেহব্যাপিশ-ক্ৰমতঃ জটুজটিতস্য মহামণেমর্হৌষধ
বৎস্যা বা শিরসুয়সি বা ধৃতস্য সম্পূর্ণ দেহপুষ্টিকরণশক্তিমহিমিব নাসমঞ্জসং । স্বর্ণনরক নানা
ধোনিহু গমনক তস্যোপাধি পারবশ্যাৎনেদ । তদুক্তং—প্রাণমধিত্ব ত্য দস্তাত্রেয়েন ‘যেন
সংসরতে পুমানিতি ।’ অতএবাস্য সৰ্কপতত্বমপ্যগ্রিমল্লোকে বক্ষ্যমাণং নাসমঞ্জসং । অতএব-
ব্যয়স্য নিত্যস্য—নত্যা নিত্যানাং চেতনকেতনানাং একে বহুনাং যোদিদধাতি কামানতি’
ক্লতেঃ । যদ্বা নহু দেহো জীবাঙ্ক পরিমাত্রেতেতদন্তত্রিকং মনুষ্য তির্ধাগািহু সৰ্কত্র
দৃশ্যতে । তত্রাদ্যয়োদেহ জীবয়োস্ততং নাসতে বিদ্যাতে ভাব ইত্যনেনোক্তং । স্বতীয়স্য
পরমাত্ম বস্তনঃ কিং তদ্বসিত্যত আহ অবিনাশিত্বাত । তু তিরোপাক্রমে ; পরমাত্মনে, মাধা-
জীবাভ্যাং স্বরূপতঃ পার্থক্যাৎ ইতর্ জগৎ । ১৭ ।

নাসতো বিদ্যাতে ভাব ইত্যস্যার্থং স্পষ্টয়তি অন্ত বন্ত ইতি । শরীরিণো জীবস্য অপ্রমেয়স্য
অতি সূক্ষ্মত্বাদ্ভেদস্য । তস্মাদ্ যুধ্যস্বতি শাস্ত্রপিহিতস্য অর্থস্য তাগোৎসূচিত ইতি
ভাবঃ । ১৮ ।

যিনি অবিনাশী জীব, তিনি আত্মারূপে মনুষ্যের সকল শরীর ব্যাপিয়া
আছেন । এবং অতি সূক্ষ্ম পরমাণু পরিমাণ হইলেও সম্পূর্ণ দেহ-পুষ্টিকারক
মহৌষধের ন্যায় তাঁহার সৰ্ক শরীর ব্যাপকতা শক্তি আছে । তিনি স্বর্ণ, নরক
ও নানা ধোনি পরিভ্রমণ করিতে পারেন বলিয়া তাঁহাকে সৰ্কগ বলা যায় ।
তিনি অব্যয় অর্থাৎ নিত্য, তাঁহাকে কেহ বিনাশ করিতে পারে না । ১৭ ।

এই সকল শরীর অনিত্য কিন্তু শরীরী জীবাঙ্ক অবিনাশী । সেই জীব বা
জীবাঙ্ক অতি সূক্ষ্ম হেতু অপরিমেয় । অতএব হে ভারত ! তুমি শাস্ত্র বিহিত
স্বার্থ পরিভ্রমণ না করিয়া যুদ্ধ কর । ১৮ ।

য এনং বেত্তি হস্তারং যশ্চৈনং গন্যতে হস্তং ।

উভৌ তৌ ন বিজানীতো মায়াং হস্তি ন হন্যতে ॥ ১৯ ॥

ন জায়তে ত্রিয়তে বা কদাচি-

মায়াং ভূত্বা ভবিতা বা ন ভূয়ঃ ।

অজো নিত্যঃ শাস্বতোহয়ং পুরাণো

ম হন্যতে হন্যমামে শরীরে ॥ ২০ ॥

বেদাধিনাশিনং নিত্যং য এনমজগদব্যয়ং ।

ভৌ বয়স্য অর্জুন, ইমান্বা, ন হস্তেঃ কৰ্ত্তা, নাপি হস্তেঃ কৰ্ম ইত্যাহ য ইতি । এনং জীবাঙ্ঘানং হস্তারং বেত্তি ; ভীষ্মাদীনর্জুনো হস্তীতি যো বেত্তীত্যর্থঃ । হতমিতি ভীষ্মাদিভি রর্জুনো হন্যত ইতি যো বেত্তি তা বুভাবপ্যজ্ঞানিনো । অতোহর্জুনোহং গুরুজনং হস্তীতি অজ্ঞানিলোকগীতাদর্শশব্দঃ কা তে ভীতিরিত্তিভাবঃ । ১৯ ।

জীবাঙ্ঘনো নিত্যং স্পষ্টতয়া সাধয়তি । নজায়তে ত্রিয়তে ইতি জন্মমরণমোবর্ত্তমানহ নিষেধঃ । মায়াংভূত্বা ভবিততি তয়োভূত্বভবিষ্যত্ব নিষেধঃ । অতএবাজ—ইতিকালক্রমেং-প্যজ্ঞস্যজ্ঞম্ভাবাৎ নাস্য প্রাগ্ভাবঃ ; শাস্বতঃ শব্দং সৰ্বকাল এব বর্ত্ততে ইতি নাস্যকালক্রমেংপি ধ্বংসঃ ; অতএবাযং নিত্যঃ । তর্হি বহুকালস্থায়িকং জরাশ্চন্তোহ্ময়মিতি চেন্ন পুরাণঃ পুরাপি নবং প্রাচীনোহপ্যয়ং নরীন ইবেতিষড়ভাববিকারাভাবাদিত্তি ভাবঃ । নমু শরীরস্য মরণাদৌপ-চারিকস্ত মরণমস্যাস্ত তত্রাহ নেতি । শরীরেণসহ সম্বন্ধাভাবঃশ্লোগচারঃ । ২০ ।

যিনি জানেন, যে এক জীব অন্য জীবাঙ্ঘাকে হনন করেন এবং যিনি জানেন, যে এক জীব অন্য জীবাঙ্ঘা কর্তৃক হত হনেন, তিনি কিছুই জানেন না । জীবাঙ্ঘা কাহাকেও হনন করেন না এবং কাহারও কর্তৃক হত হনেন না ।
[বয়স্য অর্জুন ! তুমি আত্মা, তুমি হনন কঁত্রী নও এবং হতও হইতে পার না । অজ্ঞান কর্তৃক গুরুজন হস্তা বশিষ্ঠা তুমি যে অবশ লাভ বরিবে এরূপ ভয়েরও প্রয়োজন নাই] ১৯ ।

• জীবাঙ্ঘা অর্থাৎ জন্মরহিত, নিত্য অর্থাৎ সকল কালেই বর্ত্তমান । ভূত, ভবিষ্যৎ ও বর্ত্তমান, এই কালক্রম তাঁহাকে ধ্বংস করিতে পারে না । তাঁহার জন্ম সূত্ব্য নাই । অথবা পুনঃ পুনঃ তাঁহার উৎপত্তি কি বৃদ্ধি হয় না । তিনি পুরাতন অথচ নিত্য নবীন । তিনি হত হন নাই । জন্ম মরণ শীল শরীরের সহিত তাঁহার কোন সম্বন্ধ নাই । ২০ ।

কথং স পুরুষঃ পার্থ। কং ষাতয়তি হস্তিকং ॥ ২১।

বাসানসি জীর্ণানি যথা বিহার-

নবানি গৃহ্নাতি নরোহপরাণি।

তথা শরীরানি বিহার্য জীর্ণ-

ন্যন্যানি সংযাতি নবানি দেহী ॥ ২২।

নৈনং ছিন্দন্তি শস্ত্রাণি নৈনং দহতি পাবকঃ।

নচৈনং ক্লেদয়ন্ত্যাপো ন শোষয়তি মারুতঃ ॥ ২৩।

অচ্ছেদ্যোহর্ষমর্দাহোহয়মক্লেদ্যোহশোষ্যএবচ।

অত এবজ্ঞত জানেসতি ত্বংযুথামানোংপি অহং যুদ্ধে প্রেরয়ন্নপি গোষভাজো নৈব ভবাব
ইত্যাহ বেদেতি। নিত্যমিতি ক্রিমা বিশেষণং; অবিনাশিনমিতি অজমিতি অব্যয়মিতি এতৈ
বিনাশজন্যঅশক্ষয়া নিষিদ্ধাঃ। স পুরুষো মল্লক্ষণঃ কং ষাতয়তি কথংবা ষাতয়তি। তথা
স পুরুষস্তুল্লক্ষণঃ কং হস্তি কথং বা হস্তি। ২১।

নমু মনীর যুদ্ধাৎ ভীষ্মসংজ্ঞকশরীরস্ত জীর্ণান্নাত্যাক্যতোব ইত্যত সুপ্ৰাংহকং তত্র হেতু
ভবাব এবত্যত আহ বাসাংসীতি। নবীনঃ বস্ত্রং পরিধানয়িত্বং জীর্ণবস্ত্রস্য ত্যাজনে কচ্চিৎ কিং
শোহোভবতীতি ভাবঃ। তথা শরীরানি; ভীষ্ম জীর্ণশরীরং পরিত্যজ্য দিব্যং ন্যান্যনাং
শরীরং প্রাপ্ স্যতীতি, কস্তব বা মম বা দোষো ভবতীতি ভাবঃ। ২২।

নচ যুদ্ধে ভয়া প্রযুক্তোভ্যাঃ শস্ত্রাশ্বেভ্যাঃ কাপ্যান্ননো বাধাসম্ভবেদিত্যাহ নৈনমিতি। শস্ত্রানি
ধ্বংসানীদি পাবকঃ আবেয়াগ্নয়মপি যুদ্ধশক্তি প্রযুক্তং। আপঃ পার্জন্যায়মপি মারুতো বায়ব-
মস্ত্রং। ২৩।

কাম্বাদান্ধারমেবযু্যত্য ইত্যাহ অচ্ছেদ্যাইতি। অত্রপ্রকরণে জীবান্ননো নিত্যমস্য শব্দতো-
র্ধ্বতক পোনরুন্ত্যং নির্ধারণ প্রয়োজকং সন্ধিঙ্কবীষু জ্ঞেয়ং। যথা কলাবিন্দনং ধ্বংসোংপি

জীবকে যে অবিনাশী, নিত্য, অজ ও অব্যয় বলিয়া জার্নন, হে পার্থ! সে
পুরুষ কি কাহাকেও হত্যা করে? না হত্যা করিতে আজ্ঞা করে? ২১।

জীর্ণবস্ত্র পরিভ্যাগ করিয়া নরগণ যেমন অপনু নব বস্ত্রন পরিধান করে,
দেহীও তেমনি জীর্ণ শরীর ত্যাগ করত অভিনবদেহ ধারণ করিয়া থাকে। ২২।

জীবাঙ্গা অস্ত্র শস্ত্রাদিতে ছিন্ন হননা, অগ্নিতে দহ হননা, জলে ক্লেদিত
হননা এবং বায়ুঘারাও শুক হননা। ২৩।

এই জীবাঙ্গা অচ্ছেদ্য, অদহ্য, অক্লেদ্য ও অশোষ্য। তিনি নিত্য, সন্ধি-

নিত্যঃ সৰ্বগতঃ স্থাণু রচলোহয়ং সনৎতনঃ ॥ ২৪
 অব্যক্তোহয়মচিন্ত্যোহয়মবিকার্যোহয়মুচ্যতে ॥ ২৫ ॥
 তস্মাদেবং বিদিত্বৈনং নানুশোচিতুমর্হসি ॥ ২৬ ॥
 অথৈচনং নিত্যজাতং নিত্যং বা মন্যসে স্মৃতং ।
 তথাপি ত্বং মহাবাহো ! নৈবং শোচিতু মর্হসি ॥ ২৭ ॥
 জাতস্য হি ক্রুবোম্মৃত্যুক্রুবং জন্ম স্মৃতস্য চ ।
 তস্মাদপরিহার্যোহর্থে ন ত্বং শোচিতুমর্হসি ॥ ২৮ ॥

ধর্মোহস্তু ধর্মোহস্তুীতি ত্রি চক্রিকা প্রয়োগাৎ ধর্মোহন্ত্যেবেতি নিঃশংসরা প্রতীতিঃ স্যাৎপি
 জ্ঞেয়ং । সৰ্বগতঃ সৰ্ববশাৎ দেব মনুষ্য তির্ধ্যগাদি সৰ্বদেহগতঃ । স্থাণুরচনইতিপোর্নরুজ্ঞাৎ
 হৈর্ধ্যানির্ধারণার্থঃ । অতি সূক্ষ্মদ্ব্যবস্ত স্তদপি দেহব্যাপি চৈতন্যদ্ব্যবচিন্ত্যঃ—অতর্ক্যঃ । জন্মা-
 দি ষড়্ বিকারানহঁদ্ব্যবিকার্যঃ । ২৪ । ২৫ ।

তদেবং শাস্ত্রীর তত্ত্বদৃষ্টা ভাসহংপ্রাবোধয়ম্ । ব্যবহারিক তত্ত্বদৃষ্ট্যপি প্রবোধনাম্যবে-
 হীত্যাহ অথেনি । নিত্যজাতং দেহে জাতে সত্যেব নিত্যং নিয়তং জাতং মন্যসে । তথা
 দেহএব স্মৃতে স্মৃতং নিত্যং নিয়তং মন্যসে । মহাবাহোইতি পরাক্রমবতঃ কত্রিয়স্য তব তদপি
 বুদ্ধমান্যকং স্বধর্মঃ । ষড়্ভুক্তং “কত্রিয়ানাময়ং ধর্মঃ প্রজ্ঞাপতিবিনির্ধিতঃ । জাতাপি জাতয়ং
 হন্যাৎ সেন যোরতরজ্ঞতঃ” ইতিভাষঃ । ২৬ ।

হি বস্মান্তস্য স্বারভক কর্মকরে স্মৃত্যু ক্রবো নিশ্চিতঃ । স্মৃত্যু স্তদেহকৃতেন কর্মণা
 জন্মাৎপি ক্রবমেব । অপরিহার্যোহর্থে ইতি স্মৃত্যুক্রব পরিহর্জ্জ্ মশক্যমেবেত্যর্থঃ । ২৭ ।

গত ; স্থাণু ও অচল অর্থাৎ স্থিরতর । ইনি সনাতন অর্থাৎ সদা বিদ্যমান ।
 তিনি অব্যক্ত, অচিন্ত্য ও অবিকার্য বলিয়া উক্ত হইয়াছেন । ২৪ ।

অতি সূক্ষ্ম বলিয়া তাঁহাকে অব্যক্ত বলি, তথাপি দেহ ব্যাপী ধর্মবশতঃ
 তাঁহাকে অচিন্ত্য বলা যায় । জন্মাদি ষড়্ বিকারের অব্যোগ্য বলিয়া তাঁহাকে
 অবিকার্য বলা যায় । জীবাত্মাকে এইপ্রকারে অবগত হইয়া তোমার শোক
 পরিত্যাগ করা উচিত । ২৫ ।

হে মহাবাহো ! জীবকে যদি নিত্যজাত ও নিত্যস্মৃত বলিয়াই মান,
 তাহা হইলেও ত তোমার আর এ প্রকার শোক করিবার কারণ নাই । ২৬ ।

যদি জন্ম হইলেই কর্মকরে মিলিত হয় ও মরণ হইলে কর্ম ক্রম
 ভোগ করিবার কারণ আবার নিশ্চিত জন্ম গ্রহণ করিতে হইত, তবে এমত
 অপরিহার্য বিষয়ে শোকাহুনিত হওয়া তোমার কর্তব্য নহে । ২৭ ।

অব্যক্তাদীনি ভূতানি ব্যক্তমধ্যানি ভারত ! ।

অব্যক্ত নিধনান্যেব তত্র কা পরিবেদনা ॥ ২৮ ।

আশ্চর্য্যবৎ পশ্যতি কশ্চিদেন-

মাশ্চর্য্যবদ্বদতি তথৈবচানাঃ ।

আশ্চর্য্যবচৈনমন্যঃ শৃণোতি-

শ্রুত্বাপ্যেনং বেদ ন চৈব কশ্চিৎ ॥ ২৯ ।

তদেবং জীবপক্ষে "ন জায়তে ন ম্রিয়ত ইত্যাদিন দেহপক্ষেচ জাতস্যাহি ক্রবো মৃত্যুরিত্য-
নেন" শোকবিষয়ং নিরাস্ত্য ইদানী মুভয়পক্ষেহপি নিরাকরোতি অব্যক্তেতি । ভূতানি দেব-
মমুখা তিষ্ঠগাদীনি অব্যক্তানি ন ব্যক্তঃ ব্যক্তিরালৌ জন্মপূর্বকালে যেহাং কিন্তু তদানীমপি
লিঙ্গদেহঃ স্থলদেহক স্বাস্তক পৃথিব্যাং প্রবাসস্থঃ কারণান্ননঃ বর্ষমানোঃ স্পষ্টমানসীদেবে-
ত্যর্থঃ । ব্যক্তং ব্যক্তিমধ্যে যেহাং তানি ; ন ব্যক্তি নিধনানন্তরং যেহাং তানি । মহাপ্রল-
য়েহপি কর্ণমাত্রাদীনাং সহ্যং মূকরূপেণ ভূতানি সম্ভাষ । তথাৎ সর্গভূতানাশান্তরায়োর
ব্যক্তানি মধ্যে ব্যক্তানীত্যর্থঃ । যদুক্তং শ্রুতিভিঃ—“ স্বিরচরজাতযঃ স্মারজ যোষামিন্তি যুজ-
ইতি” । কা পরিবেদনঃ কঃ শোকনিমিত্তো বিলাপঃ । তথাচাক্তং নারদেন “ বহন্যসে ধ্রুবং-
লোক মন্ত্রবং বা ন বেত্তরং । সর্গধাহি ন শোচ্যাস্তু স্নেহশনত্র মোহজাৎ ” । ২৮ ।

নমু কিমিদং আশ্চর্য্যং জ্ঞেবে । কিলৈতদপ্যাক্ষর্যং যদেবং প্রাণাধ্যমানস্যাপ্যবিবেকো
স্নাপযাতি ইতি ঔত্রসত্যমেবমেকৈতাহ আশ্চর্য্যবদিতি এনং আত্মানং দেহক তদুভয়রূপং সর্গ-
লোকং । ২৯ ।

হে ভারত ! অপ্রকাশিত ভূত সকল উৎপন্ন হইয়া ব্যক্ত হয়, জন্ম ও মরণ
এই অব্যবহিত কাল মধ্যে ব্যক্ত হইয়া আবার নিধন প্রাপ্তেই অব্যক্ত হইয়া যায়,
তবে তজ্জন্য পরিবেদনা কি? যদিও উক্ত মতটী সাধুসম্মত নয় তথাপি
বিচারস্থলে স্বীকৃতি করিলেও তোমার পক্ষে কত্রিয় ধর্ম রক্ষার জন্য যুদ্ধ করাই
কর্তব্য । ২৮ ।

জীবাত্মাকে কেহ কেহ আশ্চর্য্যবৎ দর্শন করেন, কেহ বা আশ্চর্য্য ভাবে
বর্ণনা করেন এবং কেহ কেহ আশ্চর্য্য জ্ঞানে শ্রবণ করেন, আর কেহ কেহ
স্মারিতা অনিরাও তাঁহাকে বুদ্ধিতে পানেন না । জীবাত্মার স্বরূপ সবক্কে এই
প্রকার ভ্রম হইতে স্তম্ভবাদ, অনির্ভয় কৈতন্যবাদ ও কেবল অর্থেভবান রূপ
অনর্থাৎ প্রকৃত হইয়াছে । ২৯ ।

দেহী নিত্যমবধ্যোহয়ং দেহে সৰ্বস্য ভারত ! ।
 তস্মাৎ সৰ্বাণি ভূতানি নভ্বং শৌচিতুমর্হসি ॥ ৩০ ।
 স্বধৰ্ম্মমপি চাবেক্ষ্য ন বিকল্লিতুমর্হসি ।
 ধৰ্ম্ম্যাক্মি যুদ্ধাচ্ছে য়োহন্যং স্তত্রিয়স্য নবিদ্যতে ॥ ৩১ ।
 যদৃচ্ছয়া চোপপন্নং স্বর্গদ্বারমপ্যতং ।
 স্মখিনঃ স্তত্রিয়াঃ পার্থ ! লভন্তে যুদ্ধমীদৃশং ॥ ৩২ ।
 অথচেজ্জগিমং ধৰ্ম্ম্যং সংগ্রামং ন করিম্যসি ।
 ততঃ স্বধৰ্ম্মং কীর্ত্তিঞ্চ হিত্বা পাপমবাপ্স্যসি ॥ ৩৩ ।

তর্হি নিশ্চিত্য ক্রহি কিমহং কুর্য্যৎ কিংবা ন কুর্য্যৎ ইতি তত্র শোকং মা কুরু, যুদ্ধে কুর্কিত্যাহ মেহীতি দ্বাভ্যঃ । ৩০ ।

আত্মনো নাশাভাবাদেব বৎস্বিকল্লিত্বং ভেতুং নাহসি । স্বধৰ্ম্মমপি চাবেক্ষ্য ন বিকল্লিত্বমহীতি সন্দ্বয়ঃ । ৩১ ।

কিঞ্চ জেত্বাঃ সকাশাদপি ন্যায়যুদ্ধে দ্বুতানামধিকং স্বধমতো ভীত্যানীন হত্বা তান্ প্রভূত স্ততোঃপ্যাধিক স্মখিনঃ কুর্কিত্যাহ যদৃচ্ছয়েতি । স্বর্গমাধনং কর্মবোগমকৃদ্বাপীত্যর্থাঃ । অপাতৃতং অপগত্যবরণং । ৩২ ।

বস্ততঃ দেহধারী এই জীবাত্মা নিত্য অবধ্যরূপে বিরাজিত থাকেন, অতএব ভূতগণের জন্য তোমার শোক করা অকর্তব্য । ৩০ ।

স্বধর্মের প্রতি দৃষ্টি রাখিলে, তুমি আর এপ্রকার ভীত হইতে না, কেননা ধর্মযুদ্ধ ব্যতীত ক্রত্বের পক্ষে শ্রেয়স্কর কর্ম আর নাই । যুদ্ধ ও বন্ধ দশাঘর ভেদে জীবের স্বধর্ম দুবিধ । যুদ্ধ অবস্থায় জীবের স্বধর্ম উপাধিরহিত । জীব অড়বন্ধ হইলে সেই স্বধর্ম কিয়ৎ পরিমাণে উপাধিবৃদ্ধ হয় । বন্ধ অবস্থায় জীবের নানাবিধ অবাস্তর অবস্থা আছে । সেই সেই অবাস্তর অবস্থায় স্বধর্মেরও আকার ভেদ অপরিহার্য । জীব যে অবস্থায় মানব শরীরে অবস্থিত, সেই অবস্থায় তাঁহার স্বধর্মটা বর্ণাশ্রম ধর্মরূপী হইলেই সৃষ্ট হয় । অতএব বর্ণাশ্রম ধর্মেরই অন্য নাম স্বধর্ম । কত্রিয়স্বভাব প্রাপ্ত ব্যক্তির পক্ষে যুদ্ধ অপেক্ষা আর কি শ্রেয়ঃ হইতে পারে ? ৩১ ।

হে পার্থ ! যুদ্ধাক্রমে উপস্থিত অনাবৃত্ত বর্ণধাররূপ সৈন্য যুদ্ধ বেদকর্ম কত্রিয়গণ লাভ করিরাছেন, তাঁহারাও স্বধী । ৩২ ।

অকীর্ত্তিঞ্চাপি ভুতানি কথয়িম্যস্তি তেহব্যয়াং ।
 সম্ভাবিতস্য চাকীর্ত্তির্নরগাদতিরচ্যতে ॥ ৩৫ ।
 ভয়াঙ্গনাছুপরতং মংস্যন্তে জ্বাং মহারথাঃ ।
 যেযাঞ্চ ত্বং বহুগতো ভূত্বা যাস্যসিলাঘবং ॥ ৩৬ ।
 অবাচ্যবাদাংশ্চবেহুন্ বদিম্যস্তি তবাহিতাঃ ।
 নিন্দন্তস্তব সীমর্থাং ততোদ্রুৎখতরং নু কিং ॥ ৩৭ ।
 হতো বা প্রাপস্যসি স্বর্গং জিজ্ঞা বা ভোক্ষসেমহীং ।
 তস্মাচ্ছুক্তিষ্ঠ কৌন্তেয় ! যুদ্ধায় কৃতনিশ্চয়ঃ ॥ ৩৭ ।

বিপক্ষে দোষানাহ অথেনি চক্ৰতিঃ । অবায়ামনশ্বরাং সম্ভাবিতস্য অতি প্রতিষ্ঠিতস্য । ৩৩ । ৩৪ ।

যেহাং ত্বং বহুগতঃ অসম্ভবপ্রকল্পনস্ত মহাগুর ইতি বহুসম্মানবিশয়োভূতঃ সম্ভ্রতি যুদ্ধাঙ্গ-
 পারমে সতি লাঘবঃ যাস্যসি । তে দুর্বোধ্যনাময়ঃ মহারথাস্থাং ভয়াদেব রণাছুপরতং মংস্যন্ত
 ইত্যর্থঃ । ক্ষত্রিয়ানাং হি ভয়ং বিনে যুদ্ধোপরতিহেতুং কুলস্নেহাদিকো নোপপাত ইতি
 ময়েতি ভাবঃ । ৩৫ ।

অবাচ্যবাদান্ন স্বীকৃত্যানি বটক্রীঃ । ৩৬ ।

কলহঃ তুমি এই ধর্মযুদ্ধে প্রবৃত্ত না হইলে শ্রীধর্ম ও কীর্ত্তি হইতে ভ্রষ্ট
 হইয়া পাপভাগী হইবে । ৩৩ ।

তাহা হইলে লোকে চিরকাল তোমার অকীর্ত্তির কথা ঘোষণা করিবে ।
 অতি প্রতিষ্ঠিত ব্যক্তির অকীর্ত্তি মৃত্যু অপেক্ষা অধিক ক্লেশকর । ৩৪ ।

যে সকল মহারথ তোমাকে বহমান করিয়া থাকেন, তাঁহারা তোমাকে
 লখু স্মান করিবেন । তাঁহারা মনে করিবেন, তুমি ভয়প্রকৃত্তে যুদ্ধে পরাঙ্ঘু
 হইয়াছ । ৩৫ ।

তোমার বৈরিবর্গ তোমাকে কত অবজ্রব্য কটু কথা কহিবে, তোমার
 নামখোর নিন্দা করিবে । তোমার পক্ষে ইহাপেক্ষা অধিকতর দুঃখের বিষয়
 আর কি আছে ? ৩৬ ।

হে কুন্তীনন্দন ! তুমি যুদ্ধ হত হইলে স্বর্গলাভ করিবে, অগ্নী হইলে
 পৃথিবী ভোগ করিবে । অতএব কৃতনিশ্চয় হইয়া যুদ্ধ করিবার জন্য উদ্বান
 কর । ৩৭ ।

সুখদুঃখে নমে ক্লম্বা লাভালাভৌ জয়াজয়ৌ ।

ততো বুদ্ধায় যুজ্যস্ব নৈবংপাপমবাপস্যসি ॥ ৩৮ ।

এষাতেহভিহিতা সাংখ্যে বুদ্ধি যোগেভিক্ষিমাংশুগু ।

বুদ্ধ্যা যুক্তোষয়া পার্থ ! কৰ্ম্মবন্ধংপ্রহাস্যসি ॥ ৩৯ ।

নেহাভিক্রমনাশোহস্তি প্রত্যবায়ো নবিদ্যতে ।

স্বল্পমপ্যস্য ধৰ্ম্মস্য ত্রায়তে মহতোভয়ান্ ॥ ৪০ ।

নহু যুদ্ধমম জয় এব ভাবীভ্যপি নাস্তি নিষ্করঃ । ততঃ কথং যুদ্ধে প্রবর্জিতব্যং ইত্যত আহ হত ইতি । ৩৭ ।

তস্মান্তব সৰ্ব্বথা যুদ্ধমেব ধৰ্ম্মস্বনপি যদীমং পাপকারণং আশঙ্কসে তর্হি মন্তঃ পাপানুৎপত্তি প্রকারং শিক্ষিত্বা গৃহ্যস্ব ইত্যাহ । সুখদুঃখে সমেত্ত্বা তদ্বদেৎ লাভালাভৌ রাজ্যানাভ রাজ্যচ্যুতৌ অপি তদ্বদেৎ জয়াজয়াবপি সমোত্ত্বা দিবেকেন তুল্যৌ বিভাব্য ইত্যর্থঃ । তত ঈকবস্তৃত সাম্যানুক্ষেপে জ্ঞানবতস্তব পাপং নৈব ভবেৎ । যদক্ষ্যতে "লিপ্যতে ন স পাপেন পদ্বপত্রমিবাভ্রসা" ইতি । ৩৮ ।

উপদিষ্টং জ্ঞানযোগমুপসংহরতি এষেতি । সম্যক্ ব্যারতে প্রকাশ্যতে বস্তৃত্বমনেনেতি সাংখ্যং সম্যক্ জ্ঞানং । তস্মিন্ করণীয়া বুদ্ধিরেবা কথিতা । অথুনা যোগেভক্তিবোগে ইমাং বক্ষ্যমাণাং বুদ্ধিং করণীয়াং শৃণু । যয়! ভক্তিবিষয়িন্যা বুদ্ধ্যা যুক্তঃ সহিতঃ কৰ্ম্মবন্ধং সংসারং । ৩৯ ।

অত্রযোগো দ্বিবিধঃ । অরণ কীর্তনাদি ভক্তিরূপঃ, শ্রীভগবদর্পিত নিকাম কৰ্ম্মরূপক । তত্র কৰ্ম্মণ্যেবাধিকার ইত্যতঃ প্রাণ্ড ভক্তযোগএব নিরূপাতে "নিত্রেমুণ্যো ভবার্জুন" ইত্যুক্তে:

সুখ দুঃখ, লাভালাভ ও জয়পরাজয়কে সমান জ্ঞান করিয়া যুদ্ধ করিলে পাপভাগী হইতে হইবে না । ৩৮ ।

সাংখ্য জ্ঞান সর্বাঙ্গিনী বুদ্ধির কথা কথিত হইল । এক্ষণে ভক্তি যোগ সর্বাঙ্গিনী বুদ্ধির কথা শ্রবণ কর । হে পার্থ! তুমি ভক্তি বিবরিনী বুদ্ধিবৃত্ত হইলে সংসার ক্ষয় করণে সক্ষম হইবে । পরে প্রের্ষিত হইবে যে বুদ্ধি যোগ এক মাত্র । যখন সেই বুদ্ধিযোগ কক্ষের অবধিকে সীমা করিয়া লক্ষিত হয়, তখন তাহাকে কৰ্ম্মযোগ বলে । যখন কৰ্ম্মসীমাকে অতিক্রম করিয়া জ্ঞান সীমার অবধি পর্যন্ত ব্যাপ্তি লাভ করে, তখন তাহাকে জ্ঞানযোগ বা সাংখ্য যোগ বলে । যখন তদ্ব্যতীত সীমা অতিক্রম করত ভক্তিরূপে স্পর্শ করে, তখন তাহাকে ভক্তি যোগ বা বিতর্ক ও সম্পূর্ণ বুদ্ধিযোগ বলে । ৩৯ ।

ব্যবসায়াত্মিকা বুদ্ধিরেকেহ কুরুনন্দন ! ।

বহুশাখা হ্যর্নস্তাশ্চ বুদ্ধয়োহব্যবসায়িনাম্ ॥ ৪১ ।

যামিমাং পুষ্পিতাং বাচং প্রবদন্ত্যবিপশ্চিতঃ ।

বেদবাদরতাঃ পার্থ ! নান্যদন্তীতি বাদিনঃ ॥ ৪২ ।

কামাত্মানঃ স্বর্গপুরাঃ জন্মকর্ষ্মফল প্রদাং ।

ক্রিয়া বিশেষ বহুলাং ভোগৈশ্বর্য্যগতিং প্রতি ॥ ৪৩ ।

ভক্তেরেব ত্রিগুণাতীতত্বাৎ তইব পুরুষো নিত্রেগুণ্যোত্তরতীত্যেকাশকঙ্কে প্রসিদ্ধেঃ । জ্ঞান
কর্ষ্মণোচ্চ সাহিকত্বরাজসহাভাং নিত্রেগুণ্যাহানুপগতেভগবদপিত নক্ষণা ভক্তিশ্চকর্ষ্মণো
বৈকল্যাভাবমাত্রং প্রতিপাদয়তি ; নহু অন্যভক্তিক্যপদেশং প্রাধান্যাত্বাদেব । যদ্বিচ ভগ-
বদপিতং কর্ষ্মপি ভক্তি রেবেতি মতং তদা কর্ষ্ম কিং স্যাৎ ? যদ্ব ভগবদনুপিতং কর্ষ্ম,
তদেব কর্ষ্ম ইতি চেৎ ? “নৈকর্ষ্ম্যমপ্যচ্যুত ভাববর্জিতং ন শোভতে জ্ঞানমলং নিরঞ্জনং ।
কুতঃ পুনঃ শব্দভঙ্গমীশ্বরে নচাপিতং কর্ষ্ম যদপ্যকারং” ইতি নারদোক্ত্যঃ তস্য বৈপর্য্য্য প্রতি-
পাদনাৎ । তন্মাত্র ভগবচ্চরণমাধুর্য্যপ্রাপ্তিসাংনীভূতা কেবল শ্রবণকীর্তনাদি মঙ্গলৈব ভক্তি-
নিরূপ্যতে । যথা নিকাম কর্ষ্মযোগেপি নিরূপয়িতব্যঃ । উভাবপোত্যৌ বুদ্ধিযোগশক্যাচ্যৌ
জ্ঞেয়ো । “নকামি বুদ্ধিযোগং তং যেন মায়ুগযান্তি তে” ইতি । “দূরেণহ্যংরংবর্ষ্ম বুদ্ধিযো-
গম্বনঞ্জয় ইতি” চোক্তেঃ । অথ নিগুণশ্রবণকীর্তনাদি ভক্তিব্যোগস্য মাহাত্ম্যমাহ নেহেতি ।

ভক্তিসোগের অভিক্রম ব্যর্থ হয়না ও তাহাতে প্রত্যবায় ও নাই । তাহার
স্বরূপঠানও অসুষ্ঠাতাকে সংসার রূপ মহাভয় হইতে পরিহার্য্য করে । ভক্তিব্যোগ
হই প্রকার । শ্রবণকীর্তনাদি রূপ মুখ্য ভক্তিব্যোগ এবং শ্রীকৃষ্ণে অর্পিত নিকাম
কর্ষ্মরূপগৌণ ভক্তিব্যোগ । মুখ্য ভক্তিব্যোগের আমিই এক মাত্র লক্ষ্য । অতএবতৎ
সদ্বন্ধিনী বুদ্ধি ব্যবসায়াত্মিকা অর্থাৎ নিশ্চয়াত্মিকা । মদেক নিষ্ঠতা রহিত
অব্যবসায়ী লোকেরই কর্ষ্মযোগ সদ্বন্ধিনী বুদ্ধিহয় । তাহা অনেক বিষয় নিষ্ঠ
বলিয়া বহু শাখাময়ী ও অনন্তকামনা লক্ষণী । তাহাতে কর্ষ্মনাশ ও প্রত্যবা-
য়ের আশঙ্কা আছে । ৪০, ৪১ ।

সেই অব্যবসায়ী লোকেরা অনভিজ্ঞ, সর্বদা বেদবাদে রত, (অর্থাৎ বেদের
মুখ্য ভাৎপর্ষ্য না জানিয়া অর্ধবাদে রত) সামান্য কর্ষ্মফলাকাঙ্ক্ষী, স্বর্গপ্রার্থী ও
অন্যকর্ষ্মফলপ্রাক্রিয়া বাহ্য্য দ্বারা ভোগ ও ঐশ্বর্য্য সুখলাভের সাধনী হুত
আপাত্ত মনোরম প্রবণ রমণীয়ঃ (পল্লিগামে বিষমর) (পুষ্পিত) বাক্য অঙ্ক-
রক্ । ৪২, ৪৩ ।

ভোগৈশ্বৰ্য্য প্রসক্তানাং তয়াপহৃত চেতনাং ।

ব্যবসায়াজ্জিকা বুদ্ধিঃ সমাধৌ ন বিধীয়তে ॥ ৪৪ ॥

ইহ ভক্তিবোধে অতিক্রমে আরম্ভমাত্রে ক্রতেঃপ্যস্য ভক্তিবোধস্য মাশোনাস্তি । ততঃ প্রত্যবায়ঞ্চ নস্যাৎ । যথা কৰ্ম্মযোগে আরম্ভং ব্রহ্মা কৰ্ম্মানবুধিতবতঃ কৰ্ম্মনাশ প্রত্যাবায়ৌ স্যাতাং ইতিভাবঃ । ননু তর্হি তস্য ভক্ত্যানুষ্ঠাতুঃ কামস্য সমুচিত ভক্ত্যকরণাৎ ভক্তিকলস্ত নৈবস্যাৎ তত্রাহ স্বল্পমিতি । অস্য ধর্ম্মস্য স্বল্পমপি আরম্ভ সময়ে বা কিকিঞ্চাত্রী ভক্তিরভূৎ-সাপীভার্থঃ মহতোভয়াৎ সংসারাতঃ ত্রায়তএব । যস্মাৎ সক্রৎ শ্রবণাৎ পুরুশোংপি বিমুচ্যতে সংসারাদিত্যপি শ্রবণাৎ অজ্ঞামিলাদৌ তথা দর্শনাচ্চ । ‘নহ্যভোগপক্রমে ধ্বংসো মদ্বর্ষস্যোদ্ধ বাশপি । ময়া ব্যবসিতঃ সম্যক্ নিষ্ঠুর্গহাননাশিবঃ ॥’ ইতি ভগবতোবাকোন সহ অস্যাব্যাক্য-সৈস্যার্থ্যমেব দৃশ্যতে । কিন্তু তত্রনিষ্ঠুর্গহাৎ নহি গুণাতীতঃ স্বল্প কদাচৎ ধ্বংসং ভবতীতি হেতুরূপনাস্তুঃ । স চেহাপিষ্টব্যাঃ । নচ নিকামকৰ্ম্মণোংপি ভগবৎপর্ণমহিষা নিষ্ঠুর্গহমে-বেতি বাচ্যঃ । “মদপর্ণং নিষ্ফলং বা সাত্বিকং নিজকৰ্ম্মতদ্বিতি” বাক্যেন তস্য সাত্বিক-ছোক্তোঃ । ৪০ ।

কিঞ্চ সর্কীভোয়াংপি বুদ্ধিভোঃ ভক্তিবোধগবিবয়িন্যেব বুদ্ধিরূৎকৃষ্টা ইত্যাহ ব্যবসায়োতি । ইহ ভক্তিবোধে ব্যবসায়াজ্জিকা নিকায়াজ্জিকা বুদ্ধিরেকৈব । মমশ্রীমদ্গুরুপদ্বিষ্টং ভগবৎ কীর্তনস্মরণ চরণপরিচরণাদিকমেতদেব মম সাধন মেতদেব মমসাধ্যমেতদেব মম জীবাভুঃ সাধন সাধ্যনশয়োন্ত্যক্রমশক্য মেতদেব মে কাম্যমেতদেব মে কার্যমেতদন্যং নমে কার্যং নাপ্যন্তি-লষণীয়ঃ অপ্লেংপীতাত্র সুখমস্ত দুঃখঃ াজ্ঞ সংসারো নশ্যতু বা ননশ্যতু তত্র মম কাপিনক্ষতি-রিতোবঃ নিকায়াজ্জিকা বুদ্ধিরেকৈতব তক্তাবেব সম্ভবেৎ । বহুল্লং “ততো ভুক্তেত মাংভক্ত্যা প্রদ্ধানু দৃঢ়নিকয়ঃ ” ইতি ততোঃন্যত্র নৈব বুদ্ধিরেকৈতাহি বহ্বিতি বহ্বঃশাখা বাসাং ভাঃ । তথাহি কৰ্ম্মযোগে কামানা মানন্ত্যাহুদ্বয়োঃনস্তুঃ । তৎ সাধনানাং কৰ্ম্মণামানন্ত্যাৎ তচ্ছাখা অপ্যানস্তাঃ । তথৈব জ্ঞানযোগে প্রথমমস্তঃকরণশুদ্ধ্যর্থং নিকামকৰ্ম্মণিবুদ্ধিত্ততস্তান্ন শুদ্ধে সত্বিকৰ্ম্মসংন্যাসেবুদ্ধিঃ । তদা জ্ঞানে বুদ্ধিঃ জ্ঞানবৈকল্যাভ্যর্থঃ ভক্তৌ বুদ্ধিঃ । ‘জ্ঞানক ময়িসংন্যাসেদ্বিতি’ ভগবদ্বক্তৌ জ্ঞানসংন্যাসে চ বুদ্ধিরিতি বুদ্ধয়োঃনস্তাঃ । কৰ্ম্মজ্ঞানভক্তী-নামবশ্যানুষ্ঠেয়ত্বাৎ তত্তৎশাখা অপ্যানস্তাঃ । ৪১ ।

তস্মাদব্যবসায়িনঃ সকাযকৰ্ম্মণস্তু তি সন্দা ইত্যাহ ষাধিমািমিতি । পুশিতাংবাচঃ পুশিতা-বিষলতামিবািপাততোরধীণীয়াৎ প্রবদস্তি প্রকর্ষণে সর্কতঃ প্রকৃষ্টাইয়মেব বেদবাগিতযেবদ্যস্ত তেবাং তয়া বাচা অপহৃত চেতসাপ ব্যবসায়াজ্জিকা বুদ্ধি ন বিধীয়তে ইতি ত্ভীরেনাশ্বরঃ ।

ষাধারা ভোগ ও ঐশ্বৰ্য্য সুরে একান্ত আসক্ত, সেই অবিবেকী যুদ্ধন-পথের বুদ্ধি সমাধি অর্থাৎ ভগবানে এক নিষ্ঠাতুল্য করে না । ৪৪ ।

শাস্ত্র সমূহের দুই প্রকার বিষয় অর্থাৎ উদ্ভিষ্ট বিষয় ও নিষ্কিষ্ট বিষয় ।

ত্রৈলোক্যবিষয়া বেদা নিঃশ্রেণ্যো ভবাজ্জুন ।

নির্দ্বন্দ্বো নিত্যসঙ্কস্হো নির্বেগক্ষেম আত্মবান্ ॥ ৪৫ ॥

তেষু তস্যা অসঙ্কাৎ সা তেষু নোপশিত্যইত্যর্থঃ । কিমিতি তেতথাবদন্তি যতোঃ বিপশিতো
 মুখীঃ তত্রহেস্তঃ—বেদেষু বেৎর্ধবাঃ—অক্ষয়ং ইব চাতৃশাস্য যাজিনঃ সুরুতং ভবতি । অশাম
 সোম মহতামভূম ইত্যাদ্যাঃ অনাদীশ্বরত্বঃ নাস্তীতি প্রজ্ঞানিনঃ । ৪২ ।

তে কীদৃশীং বাচংপ্রদন্তি ? জমকর্ষকসপ্রদামিনীং ভৌগৈর্ধ্যায়গতিং প্রতি যে ক্রিধাবিশে-
 যান্তান্ বহু বধাস্যাং তথা লাতি দদাতি প্রতিপাদয়তীতি তাং । ৪৩ ।

ততক ভৌগৈর্ধ্বায়োঃ প্রসক্তানাং তয়া পুশ্পিত্যাবাচা অপদ্রুতং আকর্ষতং চেতো যেষাং
 তে তথা তেবাং সমাধিক্রিতৈকাত্মাঃ পরমেশ্বরৈকোদ্বুত্বং তস্মিন্ নিষ্কর্মান্ধকা বুদ্ধি ন বিধী-
 যতে । কর্ষকর্ষরি প্রয়োগো নোপশত্য ইতি স্বাতি-চরণাঃ । ৪৪ ।

যুস্ত চতুর্ধ্বসামনেভাঃ সর্কোভোঃ বিরজা কেবলং ভক্তিবোপমোদ্রয় স্বত্যাং ত্রৈলোক-
 যোতি । ত্রৈলোক্যত্রৈলোক্যিক্কাঃ কর্ষজ্ঞানাদ্যাঃ একাশ্যত্বেন বিষয়া যেষাং তে ঐশ্রেণ্যবষয়া-
 বেদাঃ স্বার্ধে ব্যক্ এতচ্চ ভূয়ঃ ব্যপদেশা ভবন্তীতি ন্যায়েনোল্লং । কিন্তু ভক্তিরেইবনং
 নরতীতি যস্যাকবে পরাভক্তি বধা দেবে তথা গুরাবিত্যা দ শ্রুতয়ঃ পক্ষরাত্রাদি শ্রুতয়ক্ ।
 গীতোপনিষৎ গোপাল তাপনাদ্যাপনিষৎক নিঃশ্রেণ্যং ভক্তিমপি বিষয়ী বুদ্ধ্যন্তোয় বেদোল্লং-
 ভাবে ভক্তেরপ্রামাণ্যসমস্যাত্ । ততক বেদোল্লং যে ত্রৈলোক্য জ্ঞানকর্ষাবিধয়ঃ তেভ্যএব
 নির্পতোভব তান্ নুরু । যে হু বেদোল্লং ভক্তিবিধয়ঃ তাংস্ত সর্কীষণানুষ্টি ! তবননুষ্ঠানে

বিষয়ী যেষায়ের চরম উদ্দেশ্য তাহাই তাহার উদ্দিষ্ট বিষয় । যে বিষয়কে
 নির্দেশ করিয়া উদ্দিষ্ট বিষয়কে লক্ষ্যকরে সেই বিষয়ের নাম নির্দিষ্ট বিষয় ।
 অল্পজ্ঞতী যে স্থলে উদ্দিষ্ট বিষয় সে স্থলে তাহার নিকটে প্রথমে লক্ষিত সে স্থল
 তাঁরা তাহাই নির্দিষ্ট বিষয় হয় । বেদ সমূহ নিঃশ্রেণ্য তত্বকে উদ্দিষ্ট বলিয়া লক্ষ্য
 করে কিন্তু নিঃশ্রেণ্য তত্ব সহস্ লক্ষিত হয় না বলিয়া প্রথমে কোন সঙ্কণ তত্বকে
 নির্দেশ করিয়া থাকে । সেই জন্যই সত্, রজঃ ও তমরূপ ত্রিঃশ্রেণ্যমূখীনারাকেই প্রথম
 ত্রৈলোক্যে বেদ সকলের বিষয় বলিয়া বোধহয় । হে অর্জুন ! তুমি সেই নির্দিষ্ট
 বিষয়ে আবদ্ধ না থাকিয়া নিঃশ্রেণ্য তত্ব রূপ উদ্দিষ্ট তত্ব লাভ করত নিঃশ্রেণ্য
 স্বীকার কর । বেদ শাস্ত্রে কোন স্থলে রজস্বল গুণাত্মক কর্ষ, কোন স্থলে সত্ব-
 গুণাত্মক জ্ঞান এবং বিশেষ বিশেষ স্থলে নিঃশ্রেণ্য ভক্তি উপাষ্টি হইরাছে । গুণ
 ময় মানাপমানাদি স্বশ্চ ভাব হইতে রহিত হইয়া নিত্য সহ অর্থাৎ আমার-
 চিত্তধনের সঙ্গকরত কর্ষজ্ঞানকর্ষের অত্মস্বের যোগ ও ক্ষেমাঙ্গনজ্ঞান পরি-
 ত্যাপপূর্ক বুদ্ধি যোগ সহকারে নিঃশ্রেণ্য লাভ কর । ৪৫ ।

যাবানর্থ উদপানে সৰ্ব্বতঃ সংপ্লুতোদকে ।

তাবান্ সৰ্ব্বেষু বেদেষু ব্রাহ্মণস্য বিজানতঃ ॥ ৪৬ ॥

“অতি স্মৃতি পুরাণাদিপঞ্চরাত্র বিধিঃ যিনা ।” ঐকান্তিকী হরের্ভক্তিরূপতায়ৈব কণ্যাতে ইতি দোষো দুর্কারএব । তেন সপ্তগাং গুণাতীতানামপি বেদানাং বিষয়ত্বেগুণ্য নিত্বে-
 গুণ্যাক । তত্র বস্ত নিত্বেগুণ্যো ভব । নিত্বেগুণ্য মদ্ভক্ত্যেব ত্রিগুণ্যকৈভ্যঃ তেভ্যো নিষ্-
 ক্রান্তোভব ততএব নিৰ্বন্ধঃ গুণময় মানাপমানাদি রহিতঃ । ততএব নিত্বেগুণ্য সত্বেঃ প্রাণিতি-
 মত্বেগুণ্যেব সহ তিষ্ঠতীতি তথা সঃ । নিত্বেগুণ্য সত্বেগুণ্যে ভবেতি ব্যাখ্যায়াং নিত্বেগুণ্যো
 ভবেতি ব্যাখ্যায়াং বিরোধঃস্যাৎ । অলঙ্কারভে যোগঃ লম্বস্য রক্ষণং ক্ষেমস্তত্রহিতঃ । মন্ত্ৰিক
 রসান্নাদ বশাদেব তয়োন্নহুসন্ধানাৎ । ‘যোগক্ষেমং বহামাহং’ ইতি ভক্তবৎসলেন মন্নৈর
 তত্তারবহনাৎ । আত্মবান্ মন্দস্ত বুদ্ধিযুক্তঃ । অত্র নিত্বেগুণ্য ত্বেগুণ্যয়ো বিবেচনং ; বহুস্ত-
 য়েকাংশে — ‘মদপং নিষ্কলং বা সাহিকং নিজকৰ্মতৎ । রাজসংকলসঙ্কলং হিংসাপ্রাণাদি
 তামসং ।’ নিষ্কলং বেতি নৌদিত্তিকং নিজকৰ্মফলাকাঙ্ক্ষারহিতমিত্যর্থঃ । ঐকবল্যং সাহিকং
 জ্ঞানং রজো বৈ কল্পিতস্ত যৎ । প্রাকৃতং তামসং জ্ঞানং মনিক্ৰুং নিত্বেগুণ্য স্মৃতং । বনস্ত
 সাহিকো বাসো গ্রামো রাজস উচ্যতে । তামসং দৃত্যসদনং মনিক্ৰেতস্ত নিত্বেগুণ্য । সাহিকঃ
 কারকোঃ সঙ্গী রাগাক্শো রাজসঃ স্মৃতঃ । তামসঃ স্মৃতিবিভক্তৌ নিত্বেগুণ্য মদপাশ্রয়ঃ ॥ সা-
 হিকাসাহিকীকীকীকী কৰ্মশ্রদ্ধাতু রাজসী । তামস্যার্থে বা শ্রদ্ধা মৎসেবাস্ত নিত্বেগুণ্য ॥ পথ্যং
 পুতমনারস্তং আহাৰ্য্যং সাহিকং স্মৃতং । রাজসং চেন্দ্রিয় প্রেপ্তং তামসং চাৰ্শ্চিহ্নাশ্চিহ্নি ॥ চ
 কারাস্মিন্নবেদস্ত নিত্বেগুণ্যিতি স্মি চরণানাং ব্যাখ্যানং । সাহিকং সুখমাত্মোপাখং বিবরোপস্ত
 রাজসং । তামসং মোহ মৈনোপাখং নিত্বেগুণ্য মদপাশ্রয়ং ॥ ইত্যন্তেন গ্রহেণ ত্বেগুণ্যবজ্ঞানপি
 প্রদৰ্শ্য নিত্বেগুণ্য স্তত্ত্বস্য সম্যক্ত্বেগুণ্যতঃ সিদ্ধার্থং নিত্বেগুণ্যেব ভক্ত্যা স্মিন্ কথঞ্চিৎ হিতস্য
 ত্বেগুণ্যস্য নিৰ্ভরোঃপ্ৰাকৃতস্তদনন্তর ইব যথা—স্রব্যং দেশস্তথাকালো জ্ঞানং কৰ্মচ কারকঃ ।

কুপাদি ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র জলাশয়কে উদপান বলে, এবং অতিবৃহৎ জলাশয়কে
 সংপ্লুতোদক বলে । একটা একটা কূপে স্নান, বস্ত্র প্রকালন ইত্যাদি কৰ্ম
 পৃথক পৃথক কৃত হয় কিন্তু সংপ্লুতোদকে সমস্ত কার্যই সুন্দররূপে হইয়া থাকে ।
 বেদ শাস্ত্রের এক দেশে এক একটা দেবতার বিষয় লিখিত হইয়া তদ্বারা বে
 কার্য পাওয়া যায় তাহা উল্লিখিত হইয়াছে । কিন্তু সমস্ত বেদ বিচার করিলে
 এক মাত্র ভগবান বে আমি আমারই উপাসনা দ্বারা সমস্ত কল লাভ করা
 যায়, এইরূপ বেদ তাৎপর্যবিৎ ব্রাহ্মণেরা স্থির করিয়াছেন । ঐহাদের এক
 নিষ্ঠ মিত্যাত্মিক। বুদ্ধি তাঁহারা বুদ্ধিবৃত্তই এক মাত্র ভগবৎপূজনাই করিয়া
 থাকেন । ৪৬ ।

কৰ্ম্মণ্যেবাধিকারস্তে মা কলেষু কদাচন ।

মা কৰ্ম্মফলহেতুভূম্মা তে সঙ্গোস্ত্ব কৰ্ম্মণি ॥ ৪৭ ।

শ্রদ্ধাবহা কৃতিনিষ্ঠা ত্রেণ্ডণ্যঃ সৰ্ব্বএব হি । সৰ্ব্বে গুণময়া ভাবাঃ পুরুষাবাক্তা ধিক্ৰিতাঃ । দৃষ্টং
 ক্ষতমদুধ্যাতং বুধ্যা বা পুরুষবৰ্ভ । এতাঃ সংস্কৃতয়ঃ পুংসো গুণকৰ্ম্মনিবন্ধনাঃ । ধেনেমে
 নিৰ্ক্ৰিতাঃ সৌম্য গুণাজীবে ন চিত্তজাঃ । ভক্তিব্যোগেন মগ্নিষ্টো মস্তাব্য প্রপদাতে ইতি ।
 তন্মাত্তৈক্যব নি গুণয়া ত্রেণ্ডণ্যজ্ঞেোনান্যথা । অত্রাপ্যগ্রে কথং টেতাঃ স্ত্রীন্ গুণানতি বৰ্ত্ততে
 ইতিপ্রথমে বক্ষ্যতে । মাঞ্চ যোঃ যতিচারেণ ভক্তিব্যোগেন সেবতে । স গুণান্ সমতীত্যেতান্
 ব্রহ্মভূয়স কল্পত ইতি স্বামিচরণানাং ব্যাখ্যাচ । চকারোঃত্রাংধারণার্থঃ । মানের পরমেধর
 মব্যতিচারেণ ভক্তিব্যোগেন যঃ সেবত ইত্যেবা । ২০ ।

হস্ত কিং বস্তব্যং নিশামস্যা নিষ্ঠুগসা ভক্তিত্যাদিন্য মাংসান্নাঃ যস্যৈব্যরত্ননযাত্রেঃপি নশ
 প্রত্যবায়ো নন্তঃ । স্বল্পধাত্রেণাপি কৃতার্থঃ ইত্যেকাদিশেঃপ্র্যজ্ঞন্যাপি বক্ষ্যতে । নচাত্মো-
 পক্রমে ধ্বংসো মজ্জকর্ম্মস্যোকন্যাপি । ময় ব্যবসিতঃ সম্যক্ৰি গুণবান্শাশিষঃ ইতি ॥ কিন্তু
 সকামো ভক্তিব্যোগোঃপি ব্যবসারাজিক বুদ্ধিশঙ্কেনোচ্যতে ইতি দৃষ্টান্তেনসাধয়তি স্বাব-
 স্মিতি । উদপানে ইতি জাত্যা একবচনং উদপানেষু কূপেষু স্বাবানর্থ ইতি । কশিৎ কূপঃ
 শৌচকর্ম্মার্থকঃ কশিৎ দন্তধারনার্থকঃ কশিৎ বস্ত্র ধারণার্থকঃ কশিৎ কেশাদি মাজ্জনার্থকঃ
 কশিৎ স্নানার্থকঃ কশিৎ পানার্থকঃ ইত্যেয়াঃ সৰ্ব্বতঃ সৰ্ব্বেনুদপানেষু স্বাবানর্থঃ । স্বাবস্তি-
 প্রয়োজনানীত্যর্থঃ । সংপ্ৰত্যোদকে মহাজলাশয়ে সরোবরেঃপি ত্বাবানোর্থঃ । তস্মিন্নেক-
 দ্মিরেব শৌচাদি কর্ম্মসিদ্ধেঃ । কিন্তু তত্ত্বকূপেষু পৃথক্ পৃথক্ পরিভ্রমণ শ্রমেণ সরোবরেতু
 তংবিনেব । তথা কূপেষু বিরহজলেণ সরোবরেতু সুরসজলেটনবেত্যপি বিশেষো স্ত্রষ্টব্যঃ ।

কৰ্ম্ম, অকৰ্ম্ম ও বিকৰ্ম্ম এই তিন প্রকার কৰ্ম্মসম্বন্ধীয় বিচার । বিকৰ্ম্ম
 অর্থাৎ পাপাচরণ এবং অকৰ্ম্ম অর্থাৎ স্বধর্ম্মোত্তেজিত কৰ্ম্ম না করা এই দুইটী
 নিতান্ত অমঙ্গলজনক । তদুভয় প্রতি তোমার যেন সজ অর্থাৎ অভিলাষ না
 হয় । অকৰ্ম্ম ও বিকৰ্ম্ম পরিত্যাগ করিয়াও তুমি কৰ্ম্মকে লাঞ্ছনাপূর্ব্বক আচরণ
 করিবে । কৰ্ম্ম স্তিত্তি প্রকার অর্থাৎ নিত্যকৰ্ম্ম, নৈমিত্তিককৰ্ম্ম ও কাম্যকৰ্ম্ম ।
 ভ্রম্মধ্যে কাম্য কৰ্ম্মও অমঙ্গলজনক । বাঁহারা কাম্য কৰ্ম্ম করিয়া থাকেন
 তাঁহারা কৰ্ম্মফলের হেতু হন । অতএব আমি তোমার মঙ্গলের জন্য বলি-
 জেছি যে তুমি কাম্য কৰ্ম্মশ্রয় করত কৰ্ম্মফলের হেতু হইও না । স্বধর্ম্ম বিহিত
 কৰ্ম্ম করিতে তোমার অধিকার আছে, কিন্তু কোন কৰ্ম্মফলে তোমার অধিকার
 নাই । বাঁহারা ভক্তি যোগ অবলম্বন করেন তাঁহাদের পক্ষে শরীর বাঁজা
 নির্বাহের জন্য নিত্য নৈমিত্তিক কৰ্ম্ম দীকৃত । ৪৭ ।

যোগস্থঃ কুরু কৰ্ম্মাণি সৰ্বং ত্যক্ত্বা ধনঞ্জয় ! ।

সিদ্ধাসিদ্ধোঃ সনো ভূত্বা সমস্তং যোগউচ্যতে ॥ ৪৮ ।

দূরেণ হ্যবরং কৰ্ম্ম বুদ্ধিযোগীদ্ধনঞ্জয় ! ।

বুদ্ধৌ শরণমস্থিচ্ছ ক্রুপণাঃ ফলহেতবঃ ॥ ৪৯ ।

এবং সৰ্ব্বেরই বেদেরই তত্ত্বদেবতারোধনেই যাবস্তোইর্থাস্তাবস্ত একস্যা ভগবৎ আরাধনেই বিজ্ঞানতো বিজ্ঞস্য । ব্রাহ্মণস্যোতি ব্রহ্মবেদং বেত্তীতি ব্রাহ্মণস্তস্য বিজ্ঞানতঃ । বেদস্বত্বোইপি বেদভাৎপর্যং ভক্তিং বিশেষতো জানতঃ । যথা দ্বিতীয়স্কন্ধে,—“ব্রহ্ম-র্চসকামস্ত বজ্রেত ব্রহ্ম-ণস্পতিং । ইশ্রমিচ্ছিয়কামস্ত প্রজাকামঃ প্রজাপতীন্ । দেবীং মাষাশ্রীকাম ইত্যাহুস্ত্বা । অকামঃ সৰ্ব্বকামো বা যোক্ষকাম উদারধীঃ । তীরেণ ভক্তিযোগেন বজ্রেত পুরুষং পরং” ইতি । সেষাণ্যমিশ্রস্য সৌরকিরণস্য তীরস্থমিব ভক্তিযোগস্য জ্ঞানকৰ্ম্মাণ্যমিশ্রস্বং তীরস্থং জ্ঞেয়ং । অত্র বহুভ্যো দেবেভ্যো বহুকামসিদ্ধিরিতি সৰ্ব্বথা বহুবুদ্ধিবন্ধে । একস্বাত্ত্বগবত এব সৰ্ব্বকামসিদ্ধি রিতাংশেনৈক বুদ্ধিহাদেকবুদ্ধিবদেব বিষয় সান্-গুণ্যাজ্-জ্ঞেয়ং । ৪৬ ।

এবমেকমেবার্জ্জুনং স্বপ্রিয়মখং লক্ষ্যাকৃত্য জ্ঞানভক্তি কৰ্ম্মযোগানাচিধ্যাস্তু ভগবান্ জ্ঞান-ভক্তি যোগৌ প্রোচ্যতযোর্জ্জুনস্যানধিকারং বিদ্বদ্ব্য নিকামকৰ্ম্মযোগমাহ কৰ্ম্মণীতি । যা ফলোচ্ছিত ফলাকাঙ্ক্ষিণোইপি অতাস্তাংস্কচিত্তাভবন্তি । বস্তুপ্রায়ঃ স্কন্ধচিত্ত ইতি ময়া জ্ঞানৈ-বোচ্যসে ইতিভাষঃ । নস্তু কৰ্ম্মণি ক্রুতে ফলমবশ্যং ভবিষ্যত্যেবেতি তত্রাহ । মাকৰ্ম্মফল-হেতুভূঃ ফল কামনয়া হি কৰ্ম্মবুর্জ্জুন ফলস্যা হেতুৰূপানকো ভবতি । বস্তু ভাদৃশো মা তুরি-ত্যাশীম'দাদীয়েত ইত্যৰ্গঃ । অকৰ্ম্মণি স্বধৰ্ম্মাকরনে বিকৰ্ম্মণি পাপে বা সঙ্কল্পব মাস্ত কিত্ত শ্বেব এবাস্ত ইতি পুনরপ্যাশীদ'য়েত ইতি । অত্রাশ্রীমাধ্যায়ে—‘ ব্যাসিচ্ছ্রেণৈব বাকোন বুদ্ধিং-মোহরসীব মে' ইত্যৰ্জ্জুনোক্তি মৰ্ম্মানান্ভাধ্যায়ে পুরৌত্তরং ব্যাক্যানাং অবতারিকাভি নাতীব নস্তুতিঃ বিধিৎসিতা ইতিজ্ঞেয়ং । কিন্তু ত্বদাজ্ঞায়ং সারথ্যানৌ যথাহং তিষ্ঠামি তথা ত্বমপি মদাজ্ঞায়ঃ তিষ্ঠেতি ব্রহ্মার্জ্জুনমো ম'নোংমুলাপোঃসমতন্ত্রপ্ৰব্যাঃ । ৪৭ ।

নিকামকৰ্ম্মণঃ জ্ঞকারং শিক্ষয়তি যোগস্থইতি । তেন জয়াজয়মৌস্তল্য বুদ্ধিঃ সন্-সংগ্রাহ

কলকামনা পরিত্যাগপূৰ্ব্বক ভক্তিযোগস্থ হইয়া স্বধৰ্ম্ম বিহিত কৰ্ম্মাচরণ করণ কৰ্ম্মের ফল সিদ্ধি ও ফলের অসিদ্ধি এতদ্বিবয়ে যে সম্যবুদ্ধি জাহাঙ্কে যোগ বলে । ৪৮ ।

বুদ্ধিযোগ অর্থাৎ নিকাম কৰ্ম্মযোগ দ্বারা ভক্তির অহুশীলন করত কাম্য-কৰ্ম্ম দূর কর । বাহ্যিক ফলাকাঙ্ক্ষী মোহারা বৃশণ, অতএব বুদ্ধিযোগকে আভ্যাস কর । ৪৯ ।

বুদ্ধিযুক্তো জহাতীহ উভে স্কৃত্ত দুষ্কৃতে ।
 তস্ম ২ যোগায় যুজ্যস্ব যোগঃ কৰ্ম্মসু কৌশলঃ ॥ ৫০ ।
 কৰ্ম্মজঃ বুদ্ধিযুক্তাহি ফলং ত্যক্ত্বা মনীষিণঃ ।
 জন্মবন্ধনিমুক্তাঃ পদং গচ্ছন্ত্যনাময়ম্ ॥ ৫১ ।
 বদা তে মোহকলিলং বুদ্ধির্গাতিতরিরযাতি ।
 তদা গন্তাসি নির্কেদং শ্রোতব্যস্য শ্রুতস্যচ ॥ ৫২ ।
 শ্রোতি বিপ্রতিপন্নো তে বদা স্ত্বাস্যাতি নিশ্চলা ।
 সমাধাবচনা বুদ্ধিস্তদা যোগমবাপ্নস্যসি ॥ ৫৩ ।

মেব অর্থাৎ বুদ্ধিগতি ভাংঃ । অর্থাৎ নিকামকর্ম্মযোগএব জ্ঞানযোগেই পরিণমতীতি । জ্ঞান-
 যোগোৎপাদনং পূর্বোক্তের গ্রন্থার্থঃ। পরবর্ত্তমানঃ।

সকাম কর্ম্ম নিশ্চিত দূরেতমিতি । অর্থাৎ নিকামকর্ম্মং কাম্যং কর্ম্ম । বুদ্ধিযোগঃ পরমে-
 শ্বরাপিত নিকামকর্ম্মযোগঃ ২০ । বুদ্ধৌ নিকামকর্ম্মযোগে, বুদ্ধিযোগো নিকামকর্ম্মযোগী ৪২ ।

যোগায় উক্তলক্ষণায় । যুজ্যস্ব যত্নঃ । যতঃ কর্ম্মসু সকাম নিকামেশু মধ্যে যোগএব
 উদাসীনত্বেন কর্ম্মকরণমেব । কৌশলঃ নৈপুণ্যমিত্যর্থঃ । ৫০ । ৫১ ।

এবং পরমেশ্বরাপিত নিকাম কর্ম্মভ্যাসঃ তব যোগে, ভবিষ্যতীত্যাহ যদেতি । তব
 বুদ্ধিরন্তঃকরণং মোহকলিলং মোহরূপং গহনং বিশেষতঃ। তদিত্যেব তরিরযাতি তদাশ্রোতব্যস্য
 শ্রোতব্যোষর্থেষু শ্রুততয়া শ্রুততৎপ্যার্থেষু নির্কেদং প্রাপ্নস্যসি । অসত্ত্বাবনা বিপরীত ভাবন-
 য়োনঃ। ৫২ । কিং যে শাস্ত্রোপদেশে বাদ্যশ্রবণেন ? শাস্ত্রতঃ মে সাধনেবেব প্রতিক্ষণমভ্যাসঃ
 সর্কধোচিত ইতি মংস্যসে ইতিভাংঃ । ৫৩ ।

বুদ্ধিযোগই কর্ম্মের কৌশল । অতএব বুদ্ধিযুক্ত হইয়া স্কৃত্ত দুষ্কৃত্ত অর্থাৎ
 পুণ্য পাপকে এই সংসার অবস্থার দূর কর । বুদ্ধিযুক্ত হইয়া পণ্ডিত সকল
 কর্ম্মজাত ফল সমূহকে ত্যাগ করত জন্মবন্ধ হইতে মুক্ত হন । অতএব অনাময়
 পদ যে ভক্তদিগের চরম অবস্থা তাহা লাভ করেন । ৫০, ৫১ ।

এই প্রকার পরমেশ্বরাপিত নিকাম কর্ম্ম অভ্যাস কবিত্তে করিতে যখন
 মোহরূপ গহনকে তোমার বুদ্ধি সম্পূর্ণরূপে পরিত্যাগ করিবে, তখন স্ত্বমিশ্রো-
 তব্যঃ শ্রুত সমস্ত শাস্ত্র হইতে নিরপেক্ষ হইয়া বিগুহ্ভ ভক্তিসাধনে প্রবৃত্ত
 হইবে । ৫২ ।

যে সময়ে তোমার বুদ্ধি বেদের নানা প্রকার অর্থধুরা আর বিচলিত হই-
 বেনা, তখন সহজ সমাধিতে অচলা হইয়া বিগুহ্ভ ভক্তিযোগ লাভ করিবে । ৫৩ ।

অর্জুনউপাচ ।

স্থিত প্রজ্ঞস্য কা ভাষা সমাধিস্থস্য কেশব ।

স্থিতদীঃ কিং প্রভামেত কিমাসীত ব্রজেত কিম্ ॥ ৫৪ ৷

শ্রীভগবানুপাচ ।

প্রজ্ঞহৃতি বদাকামান্ সৰ্কান্ পার্থ ! মনোগতান্ ।

আত্মন্যোবাগ্ননা তুষ্টঃ স্থিতপ্রজ্ঞস্তদোচ্যতে ॥ ৫৫ ৷

তদক্ৰমং প্রতিমু নানা লৌকিক বৈদিকার্থজ্ঞানেষু বিপ্রতিপন্ন অসম্মতাঃ নিরুক্তেন্তি যাবৎ । তত্র হেতুঃ নিষ্কলা তেহু তেষুত্বে চলিতং নিমুপীভূতেত্যর্থঃ । কিন্তু সমাদৌ বশ্টেৎধ্যায়ে বক্ষ্যমাণ লক্ষণে অচলা ইহৈবাবতী । তদা যোগমপারোক্ষাত্বেন প্রাপ্তাঃ জীবন্তুস্ত ইত্যর্থঃ । ৫৩ ।

সমাধিবচনাবুদ্ধিরিতিশ্রদ্ধা তত্ত্বতো যোগিনো লক্ষণং পুঙ্খতি স্থিতপ্রজ্ঞমোতি । স্থিতা স্থিরা অচলা প্রজ্ঞা বুদ্ধির্ব্যমোতি । কা ভাষা ভাব্যতেঅনয়োতি ভাবালক্ষণং কিং লক্ষণমিত্যর্থঃ । কৌশলস্য সমাধিস্থস্য ইতি সমাদৌঃসাস্যতীতি অস্ম্যর্থঃ । এতৎ স্থিতপ্রজ্ঞইতি সমাধিস্থইতি জীবন্তুস্তস্য সংজ্ঞাদ্বয়ং । কিং প্রভামেততি সংজ্ঞাঃখযোগানাপমানয়োঃ স্তুতিনিন্দয়োঃ স্নেহদ্বेषমমোদী সমুপস্থিতয়োঃ কিং প্রভামেত ৩ স্পষ্টং স্বপত্যং বা কিং বশ্টেত্যার্থঃ । কিমাসীত তদ্বিক্রমং ৩ বাচ্যপিব্যেষু চমনাভাঃ কৌশলঃ ? ব্রজেত কিং তেহু চলনং বা কৌশলমিতি । ৫৪ ।

চতুর্থাৎ প্রজ্ঞানং ক্রমেণোক্তব্যাচ প্রজ্ঞতাঃ ইতি যাবৎপ্রাথম্যমাপ্তিঃ সৰ্কানিতি কম্বিরপার্থে যস্যাকিঞ্চিৎপ্রাঃপি নাভিলানইত্যর্থঃ । মনোগতানিতি কামানানাত্ত্বংর্থদ্বেন পরি-
ত্যাগে যোগতা দর্শিত । যদি চেদাত্মার্থঃ সাস্তুদাত ২ স্ত্যুক্তমশক্যেন বহুরৌকবধিতি ভাবঃ । তত্র হেতুঃ আত্মনি প্রত্যাক্ষতে মনসি প্রাপ্তং য আত্মানানন্দরূপস্তন তুষ্টঃ । তথাচ প্রতিঃ—যদা সর্কপ্রমুহ্যন্তে কাচাযেঃস্যজদিত্তিঃ । অথমতৌ মৃতো ভবত্যত্র ব্রহ্মসমপ্ত-
তেইতি । ৫৫ ।

এতাবৎ শ্রবণ করত অর্জুন মহাশয় কহিলেন হে কেশব ! স্থিত প্রজ্ঞ অর্থাৎ অচলাবুদ্ধিবৃত্ত বাস্তিদিগের লক্ষণ কি ? এবং সেই স্থিত প্রজ্ঞ, সমা-
ধিস্থ বা জীবন্তুস্ত, পুরুষগণ মানাপমান স্তুতিনিন্দা স্নেহদ্বেষ উপস্থিত হইলে কি বলেন এবং বাহ্যবিষয় সম্বন্ধে কি রূপ আচরণ করেন সে সমুদায় জানিতে ইচ্ছা
করি । ৫৪ ।

ভগবান কহিলেন, হে পার্থ ! যে সময়ে জীব সমস্ত মনোগত কাম পরি-
ত্যাগ করেন এবং আত্মার অর্থাৎ প্রত্যাক্ষত মনে আনন্দ স্বরূপ আত্মার স্বরূপ
দর্শনে পমিতুষ্ট হন, তখন তাঁহাকে স্থিতপ্রজ্ঞ বসি । ৫৫ ।

দুঃখেষু নুদ্বিয়মনাঃ সুখেযু বিগতস্পৃহঃ ।

বীতরাগভয়ক্রোধঃ স্থিতধীর্নুরুচ্যতে ॥ ৫৬ ।

যঃ সৰ্বত্রানভি স্নেহস্তুভং প্রাপ্য শুভাশুভং ।

নাভিনন্দতি ন দ্বেষ্টি তস্য প্রজ্ঞা প্রতিষ্ঠিতা ॥ ৫৭ ।

কিং প্রভাষেতেত্যস্য উত্তরমাহ দুঃখেষুতি ভাভ্যঃ । দুঃখেষু সুখং পিপাসা জ্বর শিরো
রোগাদিষাধ্যাত্মিকেষু, সৰ্ববাধিাদ্যুশ্বিতেষাধিভৌতিকেষু, অতিবাতবৃষ্টিাদ্যুশ্বিতেষাধিভৌতিকেষু,
উপহিতেষু নুদ্বিয়মনাঃ প্রারব্ধং দুঃখমিদং মন্যবশ্যং ভোক্তব্যমিতি স্বগতং কেনচিত্তং পৃষ্টঃ
সন্ স্পষ্টক ক্রবন্ ন দুঃখে উদ্বিজতে ইত্যর্থঃ । তস্য তাদৃশ সুখবিক্রিয়াভাব এবানুচ্ছেদগলিভং
সুধিমাগম্যং । কৃত্রিম্যানুচ্ছেদগলিভং কপটী সুধিমা পরিচিতে লইএবোচ্যতে ইত্যভ্যাসঃ ।
এবং সুখেবশ্যাপুহিতেষু বিগতস্পৃহ ইতি প্রারব্ধ মিত্যবশ্য ভোগমিতি স্বগতং স্পষ্টক ক্রবাণস্য
তস্য সুখস্পৃহারাহিত্যালিভং সুধিমাগম্যমেবেতিভাবঃ । তন্তুল্লিঙ্গমেব স্পষ্টীকৃত্য দৰ্শয়তি ।—
বীতো বিগতো রাগোঃসুরাগঃ সুখেষু । বীতঃ ভয়ং সতোক্তভ্যো ব্যাধাদিভ্যঃ বীতঃ
ক্রোধঃ স্নেহস্তু বনুভস্নেহু বদ্যসঃ । বৈধিকী ভরতস্য দেব্যঃ পাৰ্ব্বীং প্রাপিতস্য স্নেহে
চিকীৰ্ষো বৃ বলরাজাৎ নতবং নাপিতত্র ক্রোধোঃ কৃত্বতি । ৫৬ ।

অনভিন্নেহঃ সোপাধি স্নেহশূন্যঃ সন্নানুদ্বায়িকপাদিরীষমাত্রস্নেহস্ত তিষ্ঠেদেব । তন্তুং
অসিদ্ধং সংযান ভোজনাদিভ্যঃ স্বপরিচরণং শুভংপ্রাপ্য অন্তমনাদরণং মুক্তিপ্রহারাদিকঞ্চ
প্রাপ্যক্রমেণ নাভিনন্দতি ন প্রশংসতি । স্বঃ ধার্মিকঃ পরমহংসসেবী সুখীভবেতি নজ্ঞতে ।
নদ্বেষ্টিবং পাপাত্মা নরকে পতত্ৰতি নাভিশপতি । তস্যপ্রজ্ঞা প্রতিষ্ঠিতা সমাধিৎ প্রতিস্থিতা,
সুখিত প্রজ্ঞা উচ্যতে ইত্যর্থঃ । ৫৭ ।

কিমানীতেত্যস্যোত্তরমাহ যদেতি । ইঞ্জিয়ার্বেভ্যঃ শব্দাদিভ্যঃ ইঞ্জিয়ার্ণি জ্যোত্বাদীনি
সংহরতে । স্বাধীনানং ইঞ্জিয়াণং বাহ্যবিষয়েষু চমনং নিবিধ্যাস্তরেব নিবলতয়াহাপনং

শারীরিক, মানসিক ও সামাজিক ক্রেশ উপস্থিত হইলেও যাহার মন
উদ্বিগ্ন হয় না, তন্তুদ্বিষয়ে সুখ উপস্থিত হইলেও যাহার স্পৃহা হয় না এবং যিনি
অসুরাগ, ভয় ও ক্রোধ হইতে বিমুক্ত, তিনিই স্থিতধী অর্থাৎ স্থিত প্রজ্ঞ । ৫৬ ।

ঠাঁকাই প্রজ্ঞা প্রতিষ্ঠিত হয়, যিনি সমস্ত জড় বিষয়ে স্নেহ শূন্য ও জড়ীয়
শুভাশুভ লাভ করিষ্কাও তাহাতে রাগ ঘেব করেন না । শরীর যে পর্যন্ত
ব্যাকিবে সে পর্যন্ত জড় ও জড়স্বকীয় লাভালাভ অনিবার্ধ্য, কিন্তু স্থিতপ্রজ্ঞ
পূর্ব সেই সকল লাভালাভে (সুখরোগ বা বিধেব ক.রন না, বেহেতু ঠাঁহার
প্রজ্ঞা সন্মানিতে স্থিত হইয়া থাকক । ৫৭ ।

যদা সংহরতে চায়ং কুম্ভোহঙ্গানীব সৰ্ব্বশঃ ।
 ইন্দ্রিয়াণীন্দ্রিয়ার্থেভ্যন্তস্য প্রজ্ঞা প্রতিষ্ঠিতা ॥ ৫৮ ।
 বিষয়া বিনিবৰ্ত্তন্তে নিরাহারস্য দেহিনঃ ।
 রসবৰ্জং রসোহপ্যস্য পরং দৃষ্ট্বা নিবৰ্ত্ততে ॥ ৫৯ ।
 যততোহপি কোন্তেয়! পুরুষস্য বিপশ্চিতঃ ।
 ইন্দ্রিয়াণি প্রসাধীনি হরন্তি প্রসভং মনঃ ॥ ৬০ ।

হিতপ্রজ্ঞস্যাসনমিতার্থঃ । তত্র দৃষ্টান্তঃ—কুম্ভোহঙ্গানি মুখনেত্রাদীনি যথা সান্তরেন্থেবেচ্ছয়া
 স্থাপয়তি । ৫৮ ।

নম্ মুচস্যাগ্যপবাসতো রোগাদিবশাদ্ভা ইন্দ্রিয়াণং বিষয়েচ্চলনং সন্তবেত্তত্রাহ বিষয়া
 ইতি । রসবৰ্জং রসোরাগঃ অভিনাষন্তঃ বৰ্জয়িত্বা অভিনাষন্ত বিষয়েষু নিবৰ্ত্তত ইত্যর্থঃ ।

ইন্দ্রিয় সকল বাহ্যবিষয়ে স্বাধীন হইয়া বিচরণ করিতে চাহে কিন্তু স্থিত
 প্রজ্ঞ পুরুষের ইন্দ্রিয় সকল বুদ্ধির অধীন হইয়া শব্দাদি ইন্দ্রিয়ার্থে স্বাধীনরূপে
 বিচরণ করিতে পারে না । বুদ্ধির অল্পজ্ঞা মত কার্য করে । কুম্ভ যে রূপ অঙ্গ
 সকল ইচ্ছাপূৰ্বক স্বান্তরে গ্রহণ করে, তদ্রূপ স্থিত প্রজ্ঞের ইন্দ্রিয় সকল বুদ্ধির
 ইচ্ছামত কখন স্থির হইয়া থাকে, কখন বা উপযুক্ত বিষয়ে চালিত হয় । ৫৮ ।

দেহ বিশিষ্ট জীবের নিরাহার দ্বারা বিষয় নিবৃত্তির যে বিধান দেখা
 যায় সে অত্যন্ত মুঢ় লোক সম্বন্ধীয় বিধান । অর্থাৎ যোগে যে যম নিয়ম
 আসন শ্রাণায়ান প্রত্যাহার দ্বারা বিষয় নিবৃত্তির অভ্যাস ব্যবস্থাপিত হইয়াছে
 তাহা ঐ প্রকার লোক সম্বন্ধীয় বিধি । কিন্তু স্থিত প্রজ্ঞ পুরুষগণ সম্বন্ধে সে
 বিধি স্বীকৃত হয় না । স্থিত প্রজ্ঞ পুরুষেরা পরম ভবের ঐন্দ্রিয় দর্শনপূৰ্বক
 তাহাতে আকৃষ্ট হইয়া সামান্য জড়ীয় বিষয়-রাগ ত্যাগ করেন । অতি মুঢ়
 ব্যক্তিগণের জন্য ইন্দ্রিয়ার্থ হইতে ইন্দ্রিয়গণকে নিরাহার দ্বারা সংযমিত করি-
 বার ব্যবস্থা থাকিলেও, জীবের রাগ মার্গ ব্যতীত নিত্য মঙ্গল লাভ হয়
 না । উৎকৃষ্ট বিষয় প্রাপ্ত হইলেই রাগ স্বভাবতঃ নিকৃষ্ট বিষয়কে পরিত্যাগ
 করে । ৫৯ ।

কেননা বাহ্যার্য বিধি মার্গ দ্বারা জড়ীয় চিত্তকে রাগ রহিত করিবার বৃত্ত
 করেন, তাহাদের অত্যন্ত স্নেহকারী ইন্দ্রিয় সকল মনকে বিষয়ে সম্বন্ধে সময়ে
 নিবৃত্ত করে । রাগমার্গে সে রূপ শতনের অঙ্গনা নাই । ৬০ ।

তানি সর্কানি সংযস্য যুক্ত আনীত মৎপরঃ ।
 বশে হি বস্যোদ্ভিরাণি তস্য প্রজ্ঞা প্রতিষ্ঠিতা ॥ ৩১ ।
 ধ্যায়তো দিব্যান্ পুংসঃ সঙ্গস্তেষু পজায়তে ।
 সঙ্গাৎ সংজায়তে কামঃ কামাৎ ক্রোধোহভিজায়তে ॥ ৩২ ।
 ক্রোধাস্তবতি সন্মোহঃ সন্মোহাৎ স্মৃতি বিভ্রমঃ ।
 স্মৃতিভ্রংশাদ্বুদ্ধিনাশো বুদ্ধিনাশাৎ প্রাণশ্যতি ॥ ৩৩ ।

অন্য হিতপ্রজ্ঞস্যাত্ম পরং পরমান্নানংদৃষ্টে। বিষয়েষুভিনাষো নিবর্ত্তে ইতি ন লক্ষণ ব্যাভিচারঃ ।
 আত্মসাক্ষাৎকার সম্বন্ধস্যাত্ম সাধকহমেব নহু সিদ্ধমিতিভাষঃ । ৩১ ।

সাধকবহুসংস্কৃত বহুএ৷ মহান ন হি ক্রমাণি পরাবর্ত্তিবিহুঃ সর্কগাশক্তি রিত্যাহ যততইতি
 প্রমাথীন প্রাথম শৌলানি কোতকরাণীত্যর্থঃ । ৩১ ।

মৎপরে। মন্ত্রস্ত ইতি মন্ত্রস্তং বিনা নৈবৈক্রিয়জন ইত্যগ্রিম গ্রন্থেঃপি সর্কসম্বন্ধং
 বহুস্তমুদ্রবেনঃ—প্রায়শঃ পুণ্ডরীকাক যুগ্মভেৎ যোগিনোমেনঃ । বিধৌস্তামাধানামেনঃ নিগ্রহ
 কৰ্ভিতাঃ । অথাত আনন্দচূষণ পলায়ক্রমং হংসাত্মস্বয়মিতি । বশেহীতি হিতপ্রজ্ঞস্যোদ্ভিরাণি
 বণীভূতানি ভবন্তীতি সাধকাদ্বিশেষ উক্তঃ । ৩১ ।

হিতপ্রজ্ঞস্য মনোবশীকারএব বাহ্যৈঃপ্রবশীকার কারণং সর্কং মনোবশীকারাভাবেতু
 সংসাত্তং স্থপিত্যাত ধ্যায়তইতি । সঙ্গ আসক্তিঃ আসক্ত্যা চ তেবদিকঃ কামোভিনাষঃ
 কামাচ্চ কেনচিত্ প্রতিলভ্যৎ ক্রোধঃ ক্রোধে সংসাত্তঃ কার্য্যাকার্য্য বিবেকভাষঃ । তস্মাচ্চ
 শান্ত্রোপদিষ্টে সর্কানা স্মৃতিনাশঃ তস্মাচ্চ বুদ্ধিঃ সঙ্গ্যবসায়মা নাৎ ততঃ প্রাণশ্যতি সংসাররূপে
 পততি । ৩২ । ৩৩ ।

অতএব পূর্ণোক্ত যুক্ত বৈরাগ্যরূপ যোগে মার্গ হিত পুঙ্খ আনার প্রতি
 উত্তমভক্তি আচরণ করত ইচ্ছিন্ন সকলকে যথা স্থানে নিয়মিত করেন । অত-
 এব তাঁহার প্রজ্ঞা প্রতিষ্ঠিত । ৩১ ।

পক্ষান্তরে বিধি মার্গ গত কহু বৈরাগ্য যোগের অনর্থ আলোচনা কর ।
 বৈরাগ্য চেষ্টা করিতে করিতেও যে সময় বিষয় ধ্যান উপস্থিত হয়, তখন
 ক্রমশঃ বিষয়ে সঙ্গ অর্থাৎ স্পৃহা জন্মে, সঙ্গ হইতে কাম উৎপন্ন হয় এবং কাম
 হইতে ক্রোধ আসিবার উপস্থিত হয় । ক্রোধ হইতে মোহ, মোহ হইতে স্মৃতি
 বিভ্রম, স্মৃতি বিভ্রম হইতে বুদ্ধিনাশ এবং বুদ্ধিনাশ হইতে সর্কনাশ উপস্থিত
 হয় । বিধি-মার্গ-গত কহু বৈরাগ্য যোগের অনেক দৃষ্টে এরূপ গতি, অতএব
 যোগে সর্কনাশ বিঘ্নসূত্র । ৩২, ৩৩ ।

রাগদ্বেষ্টম নিমুক্তৈস্ত্ব দিবয়ানিশ্চিয়ৈশ্চরন ।

আত্মবৈশ্যবিধেয়াত্মা প্রসাদমধিগচ্ছতি ॥ ৬৪ ॥

প্রসাদে সৰ্বদুঃখানাং হানিরসোপজায়তে ।

প্রসন্নচেতনোহ্যাস্তু বুদ্ধিঃ পর্যাবতিষ্ঠতে ॥ ৬৫ ॥

নাস্তিবুদ্ধিরযুক্তস্য নচায়ুক্তস্য ভাবনা ।

নচাভাবয়তঃ শান্তিরশান্ত্য কুতঃ সুখম্ ॥ ৬৬ ॥

মানসবিষয় গ্রহণাভাবে সতি অবৈশ্যবিশ্রিয়ৈ বিধয় গ্রহণেৎপি ন দৌষ ইতি বদন্ব স্থিত-
প্রজ্ঞা ব্রজেত কিং ইত্যসোক্তরমাহ রাগেতি । বিধেয়ে। বচনেহিত আত্মা মনোবস্য সঃ ।
বিধেয়ো বিনয়গ্রাহী বচনে হিত আশ্রব । বশ্যঃ প্রপণয়ে নিভৃত বিনীত প্রসৃতঃ সমাইত্যমরঃ ।
প্রসাদমধিগচ্ছতীত্যোতাদৃশস্যাদিকারিণেঃ বিষয়গ্রহণমপি ন দৌষ ইতি কিং বক্তব্যং প্রভূত
গুণএবেতি । স্থিতপ্রজ্ঞস্য বিষয়ত্যাগস্বীকারান্নাং আদন ব্রজনে তে উভে অপি তস্য ভজ্ঞে
ইতিভাবঃ । বুদ্ধিঃ পর্যাবতিষ্ঠতে সৰ্বদুঃখানাং হানিরসোপজায়তে ইতি বিষয়গ্রহণাভা-
বাপি সমুচিত বিষয়গ্রহণং তস্য সুখমিতি ভাবঃ । প্রসন্ন চেতস ইতি চিত্তপ্রসাদো ভক্ত্যে-
বেতি জ্ঞেয়ং । তস্য পিন তু নচিত্তপ্রসাদ ইতি প্রথমঃ স্বক্কেএব প্রপঞ্চিতং । কুত বোদ্ধশান্ত-
স্যাপি ব্যাসস্যাপ্রসন্নচিত্তস্য শ্রীনারদোপদিষ্টয়া তষ্টক্যেব চিত্ত প্রসাদদৃষ্টেঃ । ৬৪ । ৬৫ ।

উক্তমর্থং ব্যতিরেকমুখেন দৃঢ়মতি নাস্তীতি । অযুক্তসাদাশীকৃত মনসো বুদ্ধিরাত্মবিধিগণী
প্রজ্ঞা নাস্তি । অযুক্তস্য তাদৃশ প্রজ্ঞাদেহিতস্য ভাবনা পরমেশ্বর ধ্যানক । অভাবয়তঃ অবৃত
ধানস্য শান্তি বি ধয়োপরাদেঃ নাস্তি । অশান্তস্য সুখং আত্মানন্দো ন । ৬৬ ।

অযুক্তস্য বুদ্ধিনাস্তীত্যপগাঢ়মতি । ইচ্ছয়াণাং স্ব বিধয়েষু চরতাং মধ্যে যখন এক-

যুক্ত বৈরাগ্য যোগ অবলম্বন করিলে স্থিত প্রজ্ঞা দ্বারা রাগ দ্বেষ ত্যাগ-
পূর্বক আত্মাধীন ইন্দ্রিয়দিগকে যথা যোগ্য সমস্ত জড় বিষয়ে চালিত করিয়াও
বিধেয়ায় পুরুষ অর্থাৎ স্বতন্ত্র ব্যক্তি চিত্ত প্রসাদ লাভ করেন । চিত্ত প্রসাদ
অর্থাৎ ভক্তি উপস্থিত হইলে সমস্ত দুঃখের হানি হয় । ভক্তগণের বুদ্ধি সৰ্ব-
তেজভাবে স্বীয় অভীষ্ট প্রতি স্থির থাকে । ৬৪, ৬৫ ।

আর দেখে বাহাদের পরম রস ধ্যান নাই তাহাদের নিকট রস হইতে
শান্তি কি রূপে হইতে পারে? অশান্ত ব্যক্তির বা পরম সুখ কি রূপে লাভ
হয়? অতএব অযুক্ত লোকের বুদ্ধি এবং পরম রস ভাবনা রূপ ভগবদ্ধ্যান
কখনই সম্ভব হয় না । ৬৬ ।

ইন্দ্রিয়াণাং হি চরতাং যন্মনোহনুবিধীয়তে ।

তদন্য হরতি প্রজ্ঞাং বায়ুর্নাবমিবাস্তসি ॥ ৬৭ ।

তস্মাদ্ভ্যন্য মহাবাহো ! নিগৃহীতানি সর্কশঃ ।

ইন্দ্রিয়াণীন্দ্রিয়ার্থেভ্যস্তস্য প্রজ্ঞা প্রতিষ্ঠিতা ॥ ৬৮ ।

যা নিশা সর্কভূতানাং তস্যাজাগর্ধি সংযমী ।

যস্যাজ্জাগ্রতি ভূতানি সা নিশা পশ্যতোমুনেঃ ॥ ৬৯ ।

ইন্দ্রিয়ের অনুবিধীয়তে । পুংসা সর্কীন্দ্রিয়ানুবর্তিঃ ক্রিয়তে তদন্য মনঃ অন্যপ্রজ্ঞাং বুদ্ধিঃ হরতি । যথাস্তসি নীযমানাং নাসং প্রতিক্রমো বায়ুঃ । ৬৭ ।

যস্য নিগৃহীত মনসঃ হে মহাবাহো ইতি যথা শত্রুং নেহুহুপি তথা মনোহপি নিগৃহাণেতি ভাবঃ । ৬৮ ।

হিতপ্রজ্ঞস্য কুলভঃ সিন্ধুএব সন্দেহস্য নিগ্রহ ইত্যাহ যেতি । বুদ্ধির্হি দ্বিবিধা ভবতি আত্মপ্রবণা বিষয় প্রবণা চ । তত্র যা আত্মপ্রবণা বুদ্ধিঃ স্য সর্কভূতানাং নিশা । নিশায়াং কিং কিংস্যাঙ্গিতি তস্যঃ উপভোক্তরনঃ যথ ন জনন্তি তপোব্রাহ্মিণ্যঃ প্রাপ্যমানং বস্ত সর্কভূতানি ন জানন্তি । কিন্তু তস্যঃ সংযমী হিতপ্রজ্ঞাজাগর্ধি নহু স্বপত্যঃ আত্মবুদ্ধিনির্ভরানন্দং সাক্ষানভুভবতি । যস্যাজ্জাগ্রতি ভূতান জাগর্ধি তন্নিতঃ বিষয়বুদ্ধি-

প্রতিকূল বায়ু নৌকাকে যে রূপ অস্থির করে সেই রূপ ইন্দ্রিয়ে বিচরণকারী মন ইন্দ্রিয়ানুবর্তী হইয়া অযুক্ত লোকের প্রজ্ঞাকে হরণ করে । ৬৭ ।

অতএব, হে মহাবাহো ! বাঁহার ইন্দ্রিয় সমস্ত ইন্দ্রিয়ার্থ হইতে যুক্ত বৈরাগ্য যোগ দ্বারা নিগৃহীত হইয়াছে তাঁহারই প্রজ্ঞাকে প্রতিষ্ঠিত বলিয়া জানিবে । ৬৮ ।

হে অর্জুন ! বুদ্ধি দুই প্রকার অর্থাৎ আত্ম প্রবণা ও বিষয় প্রবণা । আত্ম প্রবণা বুদ্ধি সর্কভূতের অর্থাৎ জড়বুদ্ধি সাধারণ জীবের পক্ষে রাত্রি বিশেষ । জড়বুদ্ধি জীব সকল ঐ রাত্রিতে নিদ্রিত থাকায় তাহাতে প্রাপ্যমান বস্ত জান লাভ করিতে পারে না । কিন্তু স্থিতপ্রজ্ঞ দেহিরাহিতে জাগরিত থাকিয়া আত্মবুদ্ধি নির্ভরানন্দকে সাক্ষাৎ অল্পভব করেন । বিষয় প্রবণা বুদ্ধিতে জড় বুদ্ধি জীব জাগ্রত থাকিয়া তন্নিত বিষয় শোক মোহাদি সাক্ষাৎ অল্পভব করে । কিন্তু তাহাই হিত প্রজ্ঞ মূনির সখকে রাত্রি বিশেষ । তিনি তাহাতে সংসারী লোকের মুখ দুঃখ প্রভি বিষয় সকল উদাসীন্যভাবে দেখিতে দেখিতে যতোগ্য বিষয় সকল যথোচিত নিলেপভাবে স্বীকার করেন । ৬৯ ।

আপূর্য্যমাণমচলপ্রতিষ্ঠং

সমুদ্রমাপঃ প্রবিশস্তিস্বদ্বং ।

তদ্বৎ কামা যং প্রবিশস্তি সর্কে

স শাস্তিমাশ্নোতি ন কামকামী ॥ ৭০ ॥

বিহার কাগান্ যঃসর্কান্ পুমাংশ্চয়তি নিস্পৃহঃ ।

নির্মমো নিরহঙ্কারঃ স শাস্তি মধিগচ্ছতি ॥ ৭১ ॥

শোকমোহাদিকং সাক্ষাদম্ভবতি নতুতত্র অপস্তি । সা মুনেঃ স্থিতপ্রজ্ঞস্যনিশা তন্নিঃসৃতং কিমপি-
নাম্ভবতীত্যর্থঃ । কিন্তু পশ্যতঃ সাংসারিকাণাং সুখদুঃখ প্রদান্ বিষয়ান্ তত্রোদাসীন্যোনা-
বলোকয়তঃ স্বভোগ্যান্ বিষয়ানপি যথোচিতং নিজে পথাদদানস্যেত্যর্থঃ । ৬৯ ।

বিষয়গ্রহণে ক্ষোভরাষ্ট্রত্যমেব নিলে পতেত্যচ আপূর্য্যমাণমিতি । যথা বধাসু ইতস্ততো
নাদেয়া আপঃ সমুদ্রং প্রবিশস্তি কীদৃশং অঃ দৈষদপি অপূর্য্যমাণং তাবতীভিরপ্যস্তিঃ পুরষিত্বং
নশকাং অচলপ্রতিষ্ঠং অনতি ক্রান্তমর্থ্যাদং তদ্বদেব কামা বিষয়ঃ যং প্রবিশস্তি ভোগ্যদ্বেনাস্তি ।

যথা অপঃ প্রবেশে অপ্রবেশেণ সমুদ্রো ন কমপি বিশেষমাপদ্যতে এবমেব যঃকামানং
ভোগে অভোগে চ ক্ষোভরহিত এতস্যঃ স স্থিতপ্রজ্ঞঃ । শাস্তিঃ জ্ঞানং । ৭০ ।

কিন্তু কামেযপিধমন নৈতান্ ভুঞ্জে ইত্যচ বিহারেতি নিরহঙ্কারো নির্মমইতি
বেহ দৈহিকেবহন্তা মমতাশূনাঃ । ৭১ ।

কাম কামী কখনই শাস্তি লাভ করে না । অন্যান্য জল যে রূপ অপূর্য্য-
মান সমুদ্রতে প্রবেশ করিয়াও তাহাকে ক্ষোভিত করিতে পারে না, কাম
সকল সেই স্থিতপ্রজ্ঞে প্রবিষ্ট হইয়াও তাঁহাব ক্ষোভ জন্মাইতে পারে না । অভ-
এব তিনিই শাস্তিলাভ করেন । ৭০ ।

কাম সকল পরিত্যাগপূর্ব্বক যিনি সমস্ত বিষয়ে নিস্পৃহ হইয়া নিরহঙ্কার
ও মমতাশূন্যভাবে বিচরণ করেন তিনি শাস্তি লাভ করেন । ৭১ ।

এই প্রকার স্থিতিকেই ব্রাহ্মী স্থিতি বলে । হে গুর্ধার! যিনি ঐ স্থিতি
লাভ করেন, তিনি মোহ প্রাণ হন না । অস্তকালে খট্কার স্রাব্যর ন্যায়
ঐ স্থিতি লাভ করিলেও ব্রহ্মনির্বাণ লক্ষ্য হুর । ব্রহ্ম আপিকা স্থিতিকে
ব্রাহ্মী স্থিতি বলে । ব্রহ্মপ্রাপক লক্ষ্য মুক্তিকে ব্রহ্ম নির্বাণ বলে । জড়ের

এবা ব্রাহ্মীস্থিতিঃ পার্থ ! নৈনাং প্রাপ্যাবিমুচ্ছতি ।

স্থিহ্নাস্যামস্তকালেহপি ব্রহ্মনির্বাণমুচ্ছতি ॥ ৭২ ।

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্র্যাং সংহিতায়াং বৈয়াকি-
ক্যাং ভীষ্মপর্বণি শ্রীভগবদ্গীতাসুপনিষৎসু ব্রহ্মবিদ্যায়াং
যোগশাস্ত্রে শ্রীকৃষ্ণার্জুন সংবাদে সাংখ্যযোগো নাম দ্বিতী-
য়োহধ্যায়ঃ ।

উপসংহরন্তি এবেতি । ব্রাহ্মী ব্রহ্মপ্রাপিকা । অস্তকালে বৃহাসময়েহপি কিং পুনরা-
বাস্যৎ । ৭২ ।

জ্ঞানং কৰ্মচ বিস্পষ্টং অস্পষ্টং ভক্তি মুক্তবান ।

অতএবায়মধ্যায়ঃ শ্রীগীতাসু ব্রহ্মচ্যতে ॥

ইতি সারর্থ বর্ষণাং হর্ষণাং ভক্তচেতসাং ।

শ্রীগীতাসু দ্বিতীয়েঃ ২য়ঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ নতান ॥

বিলক্ষণ তদেব নাম ব্রহ্ম । সেই তদে অবস্থিত হইলে অপ্রাকৃত রস লাভ
হয় । ৭২ ।

এই অধ্যায়কে গীতা সূত্র বলা যায় যে হেতু ইহাতে বিস্পষ্টরূপে কৰ্ম ও
জ্ঞান ও অস্পষ্টরূপে ভক্তি উক্ত হইয়াছে ।

ইতি দ্বিতীয় অধ্যায় ।

—

তৃতীয়োঃধ্যায়ঃ ।

অর্জুন উবাচ ।

জ্ঞায়নী চেৎকর্ষণস্তে মতা বুদ্ধির্জনার্দন !

তৎ কিং কর্ষণি ঘোরে মাং নিবোজয়সি কেশব ! ॥ ১ ।

নিকামমর্ষিতঃ কর্ষ তৃতীয়েহু প্রপঞ্চ্যতে ।

কাম ক্রোধ জিগীষাষাঃ বিবেকোহপি প্রলক্ষ্যতে ।

পূর্ববাক্যেণ জ্ঞানযোগঃ নিকামকর্ষণযোগে নিশ্চৈশ্বর্য প্রাপকস্য গুণাতীত ভক্তিশো-
ণস্য উৎকর্ষমালম্ব্য তত্রৈব কোৎসুক্যমভিব্যঞ্জয়ন স্বকর্ষে সংগ্রামে প্রবর্তকঃ ভগবন্তঃ সখা-
ভাবেনোপালভতে । জ্ঞায়নী শ্রেষ্ঠা বুদ্ধিব্যবসায়ান্নিকা গুণাতীতা ভক্তিরিত্যর্থঃ । ঘোরে
যুদ্ধরূপে কর্ষণি কিং নিবোজয়সি প্রবর্তয়সি । হে জনার্দন, জনান্ স্বজনান্ স্বাজ্ঞান্য পীড়য়-
সীত্যর্থঃ । নচ তদাজ্ঞান্য কেনোপান্যথা কর্তুং শক্যত ইত্যাহ হে কেশব, কোরক্ষাঃ ঈশো মহাদেবঃ
তাপি বয়সে বশীকরোষি । ১ ।

ভোবয়স্য অর্জুন ! মতাং গুণাতীতা ভক্তিঃ সর্বোৎকৃষ্টেব কিন্তু সা বাদৃচ্ছিক মনৈক-
মিত্র মহাতন্ত্র রূপৈক লভাত্বাৎ পুরষোদ্যমসাধ্যা নভবতি । অতএব নিশ্চৈশ্বর্যো ভব গুণা-
তীতয়া সদ্ভক্ত্যা হং নিশ্চৈশ্বর্যো ভূমাইত্যাশীর্কান এবদন্তঃ । সচ যদা ফলিষ্যতি তদাতা-
দুশ যা দৃচ্ছিকৈকান্তিক ভক্তরূপযা প্রাপ্তামপি লপস্যাসে । সাত্ত্বতন্ত কর্ষণ্যেবাধিকারন্তেইতি
মহাশক্তমেবেতি চেৎসত্যং তর্চিকর্ষেব নিকিত্য কথং ন জ্ঞবে কিমিতি মন্দেহসিদ্ধৌ মাং
ক্ষিপসীতাহ ব্যামিশ্রেণেতি । বিশেষত আসম্যক্ তয়া মিশ্রণং নানাবিধার্থমিলনং স্বত্র তেন
বাক্যেন মে বুদ্ধিং যোহয়সি । তথাহি “কর্ষণ্যেবাধিকারন্তে” ইতুক্ত্বাপি “বুদ্ধিযুক্তো
জহাতীহ উতে মুক্তত্বং হৃৎতে । তস্মাদ্ যোগার যুজ্যস্ব যোগঃ কর্ষসু কোশল মিতি ।” সিদ্ধ্যা-
সিদ্ধ্যোঃ সমোভূত্বা সমতঃ যোগউচ্যতে । যোগশব্দবাচ্যং জ্ঞানমপি ব্রবীষি । যদা তে মোহ-

হে জনার্দন ! হে কেশব ! কর্ষাদি অপেক্ষা ব্যবসায়ান্নিকা গুণাতীতা
ভক্তি বিষয়িনী বুদ্ধি যদি তোমার মুতে শ্রেষ্ঠ হয়, তবে, কি জন্য আমাকে ঘোর
যুদ্ধরূপ কর্ষে নিযুক্ত হইবার অল্পমতি প্রদান করিতেছ ? ১ ।

ব্যামিশ্রেণেব বাক্যেন বুদ্ধিং মোহয়সীব মে ।

তদেকং বদ নিশ্চিত্য যেন শ্রেয়োহহমাপ্নুয়াং ॥ ২ ।

শ্রীভগবানুবাচ ।

লোকেহস্মিন্ দ্বিবিধা নিষ্ঠা পুরা প্রোক্তা ময়ানব ।

জ্ঞানযোগেন সাংখ্যা'নাং কৰ্ম্মযোগেন যোগিনাং ॥ ৩ ।

কলিমিত্যানেন জ্ঞানং কেবলমপি ব্রবীষি । কিঞ্চাত্রেব শঙ্কেন হৃদ্বাক্যস্য বস্ত্ততোনাস্তি নানার্ধমিশ্রিতত্বং নাপি রূপালোস্তুব মম্বোহনেচ্ছা । নাপি মম তত্তদর্ধানভিজ্ঞত্বং, বিস্তৃপ্তীত্বত্বেব তবকথনমুচিতমিতিভাবঃ । অয়ং গূঢ়োহতিপ্রায়ঃ—এ'জসাৎ কৰ্ম্মণঃ সকাশাৎ সাহ্বিকং কৰ্ম্ম-শ্রেষ্ঠং তস্মাদপি জ্ঞানং শ্রেষ্ঠং তচ্চ সাহ্বিকমেব । নিগুণাভক্তিক্ত তস্মাদতি শ্রেষ্ঠেব । তত্র সা যদি ময়ি নসম্ভবেদिति ক্রবে, তদা সাহ্বিকংজ্ঞানমেবৈকং মামুপদিশ । ততএব দুঃখময়ঃ সংসারবন্ধনানুস্তেগ ভবেয়মিতি । ২ ।

তুমি যে সকল উপদেশ প্রদান করিলে, তাহা শ্রবণ করিবা মাত্র পরস্পর অমিলিতার্থবোধক বলিয়া বোধ হয় । কোন স্থলে তুমি ভক্ত রূপালভ্য নিগুণ ভক্তির উপদেশ করিলে, এবং স্থানান্তরে আমার কৰ্ম্মাধিকার প্রকাশ কবত আমাকে কৰ্ম্মানুষ্ঠানের অহুজ্ঞা করিলে । ইহাতে আমার বক্তব্য এই যে রাজস কৰ্ম্ম হইতে সাহ্বিক কৰ্ম্ম শ্রেষ্ঠ এবং তাহা হইতে জ্ঞান শ্রেষ্ঠ । জ্ঞানও সাহ্বিক কৰ্ম্ম বিশেষ । যদি আমার নিগুণ ভক্তি লাভের অধিকার নহইয়া থাকে, তবে আমাকে সাহ্বিক কৰ্ম্ম অর্থাৎ জ্ঞান শিক্ষা দেও । সেই জ্ঞান দ্বারা আমি সংসার বন্ধ মুক্ত হই । কৰ্ম্মাধিকারীকে কৰ্ম্মই শিক্ষা দেওয়া ভাল । অন্তএব নিশ্চিত বাক্য দ্বারা উপদেশ প্রদান কর । ২ ।

ভগবান কহিলেন, আমি যাহা পূর্বাধ্যায়ে বলিয়াছি তাহাতে আমার এ রূপ উপদেশ নয় যে সাংখ্য যোগ ও কৰ্ম্ম যোগ পরস্পর নিরপেক্ষ মোক্ষ-সাধনোপায় । ভক্তি যোগ ব্যতীত মোক্ষ সাধনোপায় আর কিছুই নয় । সেই ভক্তি যোগ সাধন বিষয়ে নিষ্ঠা দুই প্রকার । যে সকল ব্যক্তি শুদ্ধাত্মঃ করণ, তাহারা জ্ঞানভূমিতে অধিরূঢ় । তাহাদের সাংখ্যজ্ঞান যোগ দ্বারা নিষ্ঠা । অন্তঃকরণ শুদ্ধ করিবার জন্য যে কৰ্ম্ম যোগ নিষ্ঠা তাহা তাহাদের আদরণীয় নয় । তাহারা সাংখ্য যোগে নিষ্ঠাদ্বারাই ভক্তি যোগে অধিরূঢ় হয় । যাহাদের অন্তঃকরণ শুদ্ধ হয় নাই, তাহারা ভগবদর্পিত নিষ্কাম কৰ্ম্ম যোগ দ্বারা জ্ঞান

ন কৰ্মণামনারম্ভান্নৈকস্ম্যং পুরাণোক্তপু তে ।
 নচ সন্ন্যাসনাদেব সিদ্ধিং সমধিগচ্ছতি ॥ ৪ ।
 নহি কশ্চিৎ ক্ষণমপি জাতু তিষ্ঠত্যকৰ্মক্লং ।
 কার্যতে হবশঃ কৰ্ম সৰ্বং প্রকৃতিজৈশ্চ গৈঃ ॥ ৫

অজ্ঞোত্তরং যদি ময়া পরম্পর নিরূপক্ষাণেব মোক্ষসাধনং কৰ্মযোগ জ্ঞানযোগানুভোক্তো
 স্যাভ্যং তদা তদেকং বদ নিশ্চিত্য ইতি স্বৎপ্রাপ্তং ঘটতে । যথা তু কৰ্মনিষ্ঠা জ্ঞান নিষ্ঠাবশ্চেন
 যদৈকবিধ্যমুক্তং তৎখলু পূৰ্ণান্তর দশাভেদাদেব । নতু বস্তুতো মোক্ষং প্রত্যধিকারি
 ঐক্যমিত্যাহনাকে ইতি দ্বাভ্যং । দ্বিবিধা দ্বিঃপ্রকারা নিষ্ঠা নিতরাং স্থিতিমৰ্থ্যাদা ইত্যর্থঃ ।
 পূরা প্রোক্তা পূৰ্ণাধ্যয়ে কথিতা । তাৎপৰ্য্যে সাংখ্যানং সাংখ্যং জ্ঞানং তদ্ব্যভ্যং । তেবাং
 শুদ্ধান্তঃ করণং জ্ঞানভূমিকামধিরূঢ়ানাং জ্ঞানযোগেন নিষ্ঠা তেনৈব মৰ্য্যাদা স্থাপিতা । অত্র
 লোকে তে জ্ঞানিহেইনৈব খ্যাপিতা ইত্যর্থঃ । তানি সৰ্ম্মাণিসংযম্য যুক্ত আসীত মৎপর ইত্যাদি-
 দিনা । তথা শুদ্ধান্তঃকরণতাত্পৰ্য্যেন জ্ঞানভূমিকামধিরূঢ়াঃ সমসর্গনাং যোগিনাং তদারোহণার্থ-
 মুণ্যায়তং কৰ্মযোগেন মদর্পিত নিশ্চয় কৰ্মণা নিষ্ঠামৰ্য্যাদা স্থাপিতা । তে খলু কৰ্মিহেইনৈব
 খ্যাপিতা ইত্যর্থঃ । ধৰ্ম্মাদ্ধি যুক্তং শ্রেয়োহন্যং ক্ষত্রিয়স্য ন বিদ্যতে ইত্যাদিনা । তেন
 কৰ্মযোগে জ্ঞানিন ইতি নাম মাত্রেইনৈব ঐক্যবিধ্যং । বস্তুতন্তুকৰ্ম্মিণএব কৰ্ম্মভিঃ শুদ্ধচিত্তা জ্ঞানি-
 নো ভবন্তি জ্ঞানিনএব ভক্ত্যা মুচ্যন্তে ইতি মদ্বাক্য সমুদায়ার্থইতিভাবঃ । ৩ ।

চিত্তশুদ্ধান্তঃ জ্ঞানানুংগান্তিহ নেতি । শাস্ত্রীয়কৰ্মণামনারম্ভাদিনস্থানান্নৈকস্ম্যং জ্ঞানং
 প্রাপ্নোতি নচাশুদ্ধচিত্তঃ—সংন্যাসনং শাস্ত্রীয়কৰ্ম্মত্যাগং ॥ ৪ ।

কিন্তু অশুদ্ধচিত্তঃ কৃত সংন্যাসঃ শাস্ত্রীয়ং কৰ্ম্মপরিভ্যাজ্য ব্যবহারিকে কৰ্ম্মাণি নিষ্কলিতীত্যাহ
 নহীতি । নহু সংন্যাস এব তস্য ঐকিক লৌকিক কৰ্ম্ম প্রযুক্তি বিরোধী তত্রাহ কার্যত ইতি ।
 অবশঃ অস্বতন্ত্রঃ । ৫ ।

ভূমিতে আরোহণপূৰ্ব্বক অবশেষে ভক্তি দ্বারা মোক্ষ লাভ করে । বস্তুত ভক্তি
 ভূমি লাভ করিবার যে সোপান তাহা একই মাত্র । আরোহীদিগের অবস্থা
 ক্রমে নিষ্ঠাই কেবল দুই প্রকার হয় । ৩ ।

শাস্ত্রীয় কৰ্ম্ম অমুষ্ঠান না করিলে নৈকস্ম্যরূপ জ্ঞান লব্ধ হয় না । শাস্ত্রীয়
 কৰ্ম্ম ত্যাগ করিলে অশুদ্ধ চিত্ত পুরুষ কি রূপে সিদ্ধি লাভ করিবে ? ৪ ।

অশুদ্ধ চিত্ত পুরুষ শাস্ত্রীয় কৰ্ম্ম পরিত্যাগ করিয়াও প্রকৃতি সিদ্ধ শুণ দ্বারা
 উত্তেজিত হইয়া অস্বতন্ত্ররূপে ব্যবহারিক কৰ্ম্ম সকল করিতে থাকে । অতএব
 তাহাদের পক্ষে শাস্ত্র নির্দিষ্ট চিত্ত শোধক কৰ্ম্ম ত্যাগ করা কর্তব্য নয় । ৫ ।

কর্মেচ্ছিয়াণি সংযম্য য আন্তে মনসা স্মরন্ ।
 ইচ্ছিয়ার্থান্ বিমূঢ়াঃ স মিথ্যাচার স উচ্যতে ॥ ৬ ।
 যচ্ছিচ্ছিয়াণি মনসা নিয়ম্য রততেহর্জুন্ ।
 কর্মেচ্ছিয়ৈঃ কর্মযোগমশক্তঃ স বিশিষ্যতে ॥ ৭ ।
 নিয়তং কুরু কর্ম ত্বং কর্মজ্যায়োহ্যকর্মণঃ ।
 শরীর যাত্রাপি চ তে ন প্রসিধ্যোককর্মণঃ ॥ ৮ ।

নমু ভাদৃশোংপি সংন্যাসী কশ্চিৎ কশ্চিচ্ছিয় ব্যাপার শূন্যো মুচ্ছিতাক্ষো দৃশ্যতে তত্রাহ
 কর্মেচ্ছিয়াণি । বাক্যপাণ্যাদীনি নিগূহ্য যো মনসা ধ্যানচ্ছলেন বিষয়ান্ স্মরন্নাস্তে স মিথ্যাচা-
 রো দাস্তিকঃ । ৬ ।

এতদ্বিপরীতঃ শাস্ত্রীয়কর্মকর্তা গৃহস্থস্ত্রেষ্ঠ ইত্যাহ বক্তৃতি । কর্মযোগঃ শাস্ত্রবিহিতঃ ।
 অসন্তোঃফলাকাক্ষী বিশিষ্যতে । অসম্ভাবিত প্রসাদভেদে জ্ঞাননিষ্ঠাঃপি পুরুষাচ্ছিশিষ্ট ইতি
 শ্রীমাদ্ভক্তাচার্যচরণঃ । ৭ ।

তস্মাৎ নিয়তং নিত্যং সন্তোষ্যাপাসনাদি, অকর্মণঃ কর্মসংন্যাসাৎ সকাশাৎ জায়ঃ শ্রেষ্ঠঃ ।
 সংন্যস্ত সর্বকর্মণস্তব শরীর নির্বাহোংপি ন সিধ্যৎ । ৮ ।

নমু তর্হি কর্মণা বধ্যতে জন্তুরিতি স্মৃতেঃ কর্মণিক্রতে বন্ধঃ স্যাৎপিতি চেন্ন । পরমেধরাপিতিঃ
 কর্ম ন বন্ধকমিত্যাহ স্বভাবাদিতি । বিকৃপিতো নিকাসো ধর্ম এব বন্ধ উচ্যতে । তদর্থে
 যৎকর্ম ততোহন্যত্ৰৈব অয়ংলোকঃ কর্মবদনঃ কর্মণা বধ্যমানে ভবতি । তস্মাৎ তৎ তদর্থে
 ভাদৃশ ধর্মসিদ্ধার্থং কর্ম সমাচর । নমু বিকৃপিতোংপিধর্মঃ কাশনামুদ্দিশ্য কৃতক্কেৎ বন্ধকো

চিত্ত বাহার শোধিত হয় নাই তাহার কর্মেচ্ছিয় সংযম করিলে কি হইবে ?
 সেই ব্যক্তি কর্মেচ্ছিয় সমুদায় সংযম করিয়া মনে মনে ইচ্ছিয়ার্থের আলোচনা
 করিতে থাকিবে । অতএব সেই মুঢ়কে মিথ্যাচারী বলা যায় । ৬ ।

যিনি মনের দ্বারা ইচ্ছিয় সকলকে নিয়মিত করিয়া 'কর্মেচ্ছিয় দ্বারা
 গৃহস্থ ধর্মে কর্ম' যোগ আরম্ভ করিয়াছেন, তিনি তাহাতে অশক্ত হইলেও
 মিথ্যাচারী অপেক্ষা উৎকৃষ্ট । যে হেতু আপাততঃ অশক্ত হইলেও কর্ম যোগ
 করিতে করিতে ক্রমশঃ ফলাকাক্ষা ত্যাগপূর্বক শক্ত হইবেন । ৭ ।

অসমর্থকারী ব্যক্তির কর্ম ত্যাগ অপেক্ষা কর্মই শ্রেষ্ঠ । তোমার কর্ম ত্যাগ
 দ্বারা যখন শরীর যাত্রা নির্বাহ হয় না, তখন কর্মত্যাগ কিরূপে সম্ভব হয় ।
 অতএব কাম্য কর্ম ত্যাগপূর্বক সন্তোষ্য উপাসনাদি নিত্য কর্ম করিতে করিতে
 চিত্ত শুদ্ধ হইলে জ্ঞান ভূমি স্ফটিকম করত নিগুণ ভক্তি লাভ করিবে । ৮ ।

যজ্ঞার্থীং কৰ্মণোহন্যত্র লোকোহয়ং কৰ্মবন্ধনঃ ।
 তদর্থং কৰ্ম কৌন্তেয় ! মুক্তসঙ্গঃ সমাচর ॥ ৯ ।
 সহযজ্ঞাঃ প্রজাঃ সৃষ্ট্বা পুরোবাচ প্রজাপতিঃ ।
 অনেন প্রসবিষ্যধ্বমেঘবোহিন্দ্বিষ্টকামধুক্ ॥ ১০ ।
 দেবান্ ভাবয়তানেন তে দেবা ভাবয়ন্ত বঃ ।
 পরম্পরং ভাবয়ন্তঃ শ্রেয়ঃ পরমবাপ্স্যথ ॥ ১১ ।

ভবত্যেব ইত্যাহ । মুক্তসঙ্গঃ ফলাকাঙ্ক্ষা রহিতঃ । এবমেবোদ্ধবং প্রত্যপি শ্রীভগবতোক্তং—
 ‘স্বধৰ্ম্মহো যজন যজ্ঞেরনাশীঃ কামউজ্জব । ন যাতি স্বর্গ নরকো বদ্যন্যৎনসমাচরেৎ । অগ্নিন্
 লোকে বর্তমানঃ স্বধৰ্ম্মহোহনবঃ স্তচিঃ । জ্ঞানং বিশ্বজ্ঞমাপ্নোতীতি ॥’ ৯ ।

তদেব অশুদ্ধচিত্তো নিকামং কৰ্ম্মেব কুর্য্যৎ নতু সন্ন্যাসং ইত্যুক্তং । ইদানীং যদিচ
 নিকামোহপি ভবিতুং ন শক্যঃ তদাসকামমপি ধৰ্ম্মং বিকৰ্ম্মপিতং কুর্য্যৎ নতু কৰ্ম্মত্যাগমিত্যাহ
 সর্হেতি সগুণিঃ । যজ্ঞেন সহিতঃ সহযজ্ঞাঃ যোগসজ্জনস্যেতি সহস্যসাদেশাভাবঃ । পুরা

ভগবদর্পিত নিকাম ধৰ্ম্মকে যজ্ঞ বলে । সেই যজ্ঞ উদ্দেশে যে কৰ্ম্ম করা
 যায় তদ্ব্যতীত অন্য যত কৰ্ম্ম সে সমুদায়ই কৰ্ম্ম বন্ধন বলিয়া জানিবে । তুমি
 যজ্ঞার্থ সমুদায় কৰ্ম্ম আচরণ কর । কামনা উদ্দেশে ভগবদর্পিত কৰ্ম্মও বন্ধন
 হেতু হয়, অতএব কৰ্ম্মফলাকাঙ্ক্ষা রহিত হইয়া ভগবদর্পিত কৰ্ম্ম কর । এবম্বিধ
 কৰ্ম্ম, ভক্তি যোগের সাধক স্বরূপ হইয়া, ভগবত্তত্ত্বজ্ঞান উৎপন্ন করত নিগুণ
 ভক্তি লাভ করাইবে । ৯ ।

অশুদ্ধ চিত্ত ব্যক্তির নিকাম কৰ্ম্মই কর্তব্য । কৰ্ম্ম সন্ন্যাস তাহার পক্ষে
 শ্রেয় নয় । যদি নিকাম কৰ্ম্ম আচরণ করিতেও কোন ব্যক্তির শক্তি না হয়
 তিনি সকাম হইয়াও ভগবদর্পিত কৰ্ম্ম আচরণ করিবেন । কোন মতেই কৰ্ম্ম
 ত্যাগপূর্বক অকৰ্ম্ম ও বিকৰ্ম্মকে বরণ করিবেন না । ব্রহ্মা যজ্ঞের সহিত প্রজা-
 গণকে সৃষ্টি করিয়া এইরূপ আদেশ করিয়াছেন যে তোমরা এই যজ্ঞরূপ ধৰ্ম্মকে
 আশ্রয় করিয়া উত্তরোত্তর সমৃদ্ধ হও । এই যজ্ঞই তোমাদের সমস্ত কাম প্রদান
 করুন । ১০ ।

এই যজ্ঞ দ্বারা দেবতা সকল তোমাদের প্রতি প্রীত হউন । দেবতা
 সকল প্রীত হইয়া, তোমাগিকে ইষ্ট কল দান দ্বারা প্রীতি প্রদান
 করুন । ১১ ।

ইষ্টান্ ভোগান্ হি বো দেবা দান্যাস্তে যজ্ঞভাবিতাঃ ।

তৈর্দত্তান প্রদায়ৈভ্যো যোভুঙক্তে স্তেন এবসঃ ॥ ১২ ॥

যজ্ঞশিষ্টাশিনঃ সন্তো মুচ্যন্তে সর্ককিৰিষেঃ ।

ভুঞ্জতে তে ভ্বংপাপা বে পচন্ত্যাত্মকারণাৎ ॥ ১৩ ॥

বিকর্পিত ধর্মকারিণীঃ প্রজাঃ সৃষ্টী। ব্রহ্মা উবাচ অনেন ধর্মেণ প্রসবিষ্যৎপ্রং প্রসবোবুদ্ধিঃ
উত্তরোত্তরমতি বুদ্ধিং লভধর্মসত্যং। তস্যং সকামহ্মাভন্যক্যাহ এষযজ্ঞো ব ইষ্টকামধুন্
অভীষ্টভোগপ্রদোঃস্তিতার্থঃ। ১০।

কথমিষ্টকামপ্রদো যজ্ঞঃ ভবেত্তুত্রাহ দেবানিত। অনেন যজ্ঞেন দেবান্ ভাষত
ভাববতঃ ব্রুত। ভাব প্রীতিব্রুত্বজ্ঞান্ ব্রুত প্রাণয়ত ইত্যর্থঃ। তে দেবা অপি বঃ
প্রাণয়ন্ত। ১১।

এতদেব স্পষ্টীকৃন্ কৰ্ম্মাকংগে দোষমাহ ইষ্টান্দি। তৈর্দত্তান বৃষ্টাদি দ্বারেনানানীন্
উৎপাদ্য ইত্যর্থঃ। এভ্যোদেবেভ্যঃ পক্ষমতাবজ্ঞাশিষ্টিরনহঃ যো ভুঙক্তে সতু চৌর-
এব। ১২।

বিশেষেবাদি যজ্ঞাশিষ্ট্যন্নঃ বে স্মৃতি তে পক্ষ্মনাক্রুতঃ সর্কঃ পাপৈমুচ্যন্তে। পক্ষ-
ম্নাক স্তাত্মকঃ—“কওনী পেযণী চূন্নী উবুত্ত্চ মর্ক্ণনী। পক্ষ্মনা গৃহস্মা তাভিঃ সর্গং
নবিস্কতি।” ১৩।

জগচ্চক্র প্রবৃত্তি চেতুর্ভাবপ যজ্ঞং কুর্গ্যাদেবেত্যাহ। অন্নাদ ভূতানি প্রাণিনো ভবন্তীতি
ভূতানাং হেতুরন্নং। অন্নাদেব শুক্রশোণিতরূপেণ পরিণতঃ প্রাণিশরীর সিন্ধেঃ। তস্যান্নস্য-
হেতুঃ পর্জন্যঃ বৃষ্টিভিরবান্নসিন্ধেঃ। তস্যাপর্জন্যস্য হেতুর্ধ্বজঃ। নোটিকঃ ক্রুতেন যজ্ঞেনৈব
সমুচ্যত বৃষ্টিপ্রদমেবসিন্ধেঃ। তস্যযজ্ঞস্যহেতুঃ কর্ম্ম; ঋত্বিক্ যজমান ব্যাপারাত্মকহঃ কর্ম্ম-
এব যজ্ঞসিন্ধেঃ। তস্য কর্ম্মণো হেতুর্ব্রহ্ম বেদঃ। বেদোক্ত বিধিব্যাক্যপ্রবণাদেব যজ্ঞং
প্রতি ব্যাপারোৎপত্তেঃ। তস্য বেদস্য হেতুরক্ষরং ব্রহ্ম। ব্রহ্মতএব বেদোৎপত্তেঃ। তথাচ-
শ্রুতিঃ—“অস্য মহতোভূতস্য নিখসিতমেতদৃশে দো বজ্বেদঃ স্যামবেদোঃখ্যাদিরস ইতি।”
তস্মাৎ সর্কগতঃ সর্কব্যাপকঃ ব্রহ্ম যজ্ঞ প্রতীকৃত মিত্তি যজ্ঞেন ব্রহ্মাপ প্রাপ্যত ইতি ভাবঃ।

পঞ্চ মহা যজ্ঞাদি দ্বারা সেই দেবতাদিগকে তাঁহাদের দত্ত বৃষ্টাদি দ্বারা
উৎপন্ন অন্নাদি যিনি প্রদান না করিয়া ভোগ করেন তিনি চৌর স্বরূপ গ্ৰোব
ভাক্ হইয়া থাকেন। ১২।

যজ্ঞাশিষ্ট অন্নাদি বাহারা গ্রহণ করেন তাঁহারা উদ্যম জন্য অপরিহার্য
সমস্ত পাপ হইতে মুক্ত হন। বাহারা কেবল স্বার্থপন হইয়া অন্নাদি ভোগ
করে তাঁহারা পাপাচরণপূর্বক সমস্ত পাপ ভোগ করে। ১৩।

অন্নাস্তুবস্তি ভূতানি পৰ্জন্যাঃ সন্ত ৩ ।

যজ্ঞাস্তুবন্তি পৰ্জন্যো যজ্ঞঃ কৰ্ম্মসমুদ্ভবঃ ॥ ১৪ ৷

কৰ্ম্ম ব্রহ্মোদ্ভবং বিদ্ধি ব্রহ্মাকর সমুদ্ভবং ।

তস্মাৎ সৰ্ব্বগতং ব্রহ্ম নিত্যং যজ্ঞে প্রতিষ্ঠিতম্ ॥ ১৫ ৷

এবং প্রবর্তিতং চক্রং নানুবর্তয়তীহ যঃ ।

অবায়ুরিন্দ্রিয়ারণো মোহং পার্থ ! ন জীবতি ॥ ১৬ ৷

অত্র বদ্যপি কার্য্যকারণভাবেনান্নান্যত্র ব্রহ্মগর্ভাস্তঃ পদার্থ উক্তাস্তুদপি তেহু মধ্যো ব্রহ্মএব
বিধেয়ত্বেন শাস্ত্রেণোচ্যতে ইতি । সএব প্রস্তুতঃ । অর্থা প্রাপ্তাহতিঃ সমাধা দিত্যুপস্থিতঃ ।
আদিত্যাক্ষরতে বৃষ্টি বৃষ্টিবরং ততঃ প্রজ্ঞাঃ ইতি স্মৃতেঃ । ১৪ । ১৫ ।

এতদনুষ্ঠানে প্রত্যায়মাহ এবমিতি । চক্রং পূৰ্ণপঙ্কাজেনে প্রবর্তিতং । ব্রহ্মাৎ-
পৰ্জন্যাঃ পৰ্জন্যাকরং অর্থাৎ পুরুষঃ পুরুষাৎ পুনর্ব্রহ্মো ব্রহ্মাৎ পৰ্জন্যাইত্যেবং চক্রং যো নানু-
বর্তয়তি ব্রহ্মানুষ্ঠানে ন পরিবর্তয়তি ন অদায়ঃ পাপব্যাপ্তারঃ । কো নরকে ন মজ্জতি ইতি
ভাবঃ । ১৬ ।

অন্ন হইতেই ভূত সকল উৎপন্ন হয় । বৃষ্টি দ্বারা অন্ন উৎপন্ন হয় । যজ্ঞ
দ্বারাই পৰ্জন্যা অর্থাৎ বৃষ্টি উৎপন্ন হয় । যজ্ঞ কৰ্ম্ম হইতে উৎপন্ন । কৰ্ম্ম ব্রহ্ম
হইতে উদ্ভূত । অক্ষর অর্থাৎ অচূত হইতে ব্রহ্ম যে বেদ তাহা উৎপন্ন । অত-
এব জগচ্চক্র প্রবৃত্তির হেতু যে যজ্ঞ তাহা অনুষ্ঠান করা তদধিকারীদিগের পক্ষে
নিতান্ত কর্তব্য । তাহাতে সৰ্ব্বগত ব্রহ্ম নিত্য প্রতিষ্ঠিত হন । ১৪, ১৫ ।

হে পার্থ ! কাম্যকৰ্ম্মাধিকারী ব্যক্তিদিগের মধ্যে যিনি এই জগচ্চক্র
প্রবর্তকরূপ যজ্ঞ অনুষ্ঠান না করেন, তিনি পাপ জীবনযুক্ত ইন্দ্রিয় সেবক হইয়া
বৃথা জীবন ধারণ করেন । তাৎপর্য্য এই যে ভগবদর্পিত নিকাম কৰ্ম্মযোগে পাপ
পুণ্যের অধিকার নাই । কেননা সেই পছা নিৰ্গুণ ভক্তি লাভের প্রশস্ত পছা
বলিয়া শাস্ত্রে উক্ত আছে । সেই পছাশ্রয়ী ব্যক্তির পক্ষে কবায় নাশরূপ
চিত্তগুহি অনায়াস-লভ্য । যে সকল ব্যক্তি ভগবদর্পিত্ব নিকাম কৰ্ম্মযোগের
অধিকার লাভ করে নাই, তাহারা সৰ্ব্বনা কামনা ও ইন্দ্রিয় তৃপ্তির কণীভূত
অভএব পাপুরত । তাহাদের পাপপ্রবৃত্তি সংকোচ করিবার জন্য পুণ্য কৰ্ম্মই
এক মাত্র উপায় । পাপ উপস্থিত হইলে প্রায়শ্চিত্তই অবলম্বনীয় । যজ্ঞ
স্বাবস্থাই ধর্ম্ম অথবা পুণ্য কৰ্ম্ম । তাহাতে সমষ্টিজীবনের শুভ এবং জগচ্চক্রের

যজ্ঞাত্তবতিরেবস্যাৎ অজ্ঞতুশ্চ মানবঃ ।

অজ্ঞান্যেব চ সংতুষ্ঠন্ত্য কার্য্যং ন বিদ্যতে ॥ ১৭ ॥

নৈব তস্য ক্লুতেনার্থোনাক্লুতেনৈহ কশ্চন ।

তদেবং নিকামস্বাসাযর্থো সকামোহপি কৰ্ম্ম কুৰ্ব্ব্যাদেবেতুঃক্লং । যজ্ঞ তুচ্ছান্তঃ করণঘাৎ
জ্ঞানভূমিকায়াক্লুতঃ স তু নিত্যং কাম্যক ন করোতীত্যাহ যজ্ঞিত্তি দ্বাভ্যাং । আত্মরতিঃ আত্মা-
রমঃ যত আত্মতু আত্মানন্দাত্তবেন নিবৃত্তঃ । নবাস্বনি নিবৃত্তো বহির্বিষয়ভোগেহপি
কিকিরিবৃত্তো ভবতু তত্র নৈবুভ্যাহ আত্মন্যো নতু বহির্বিষয়ভোগে তস্যাকার্য্যং কর্তব্যকেন
কৰ্ম্মনাস্তি ॥ ১৭ ॥

গতি স্মৃষ্ট-রূপে সাধিত হয় তাহাই পুণ্য । পুণ্য ব্যবস্থা দ্বারা পঞ্চসূনা প্রভৃতি
অপরিহার্য্য পাপ সকল নষ্টহইয়া পড়ে । অজ্ঞতাভার স্বীয় স্মৃথ ও ইন্দ্রিয় তৃপ্তি,
বস্তুরূপ জগন্মঙ্গল রক্ষা পূৰ্ব্বক স্বীকার করা যাইতে পারে, তাহা যজ্ঞ হইয়া
পুণ্য মধ্যে পরিগণিত হয় । যে সকল অলক্ষিত বিধি দ্বারা জগন্মঙ্গল রূপ
ফলের উৎপত্তি হয় তাহারা ভগবৎ শক্তি-জাত দেবতা বিশেষ । সেই বিধি-
রূপ দেবতা দিগকে প্রীত করিয়া তাহাদের অল্পকম্পা-দত্ত প্রীতি লাভ করিলে
আর কোন পাপ থাকেনা । ইহাকেই কৰ্ম্ম চক্র বলে । এই রূপ দেবতা
পূজার দ্বারা যে কৰ্ম্ম স্বীকার, তাহাকে ভগবদর্পিত কাম্য কৰ্ম্ম বলে । সেই বিধি
সকলকে প্রাকৃতিক বিধি বলিয়া যাহারা কার্য্য করে, তাহারা কেবল নৈতিক,
বিকল্পিত কৰ্ম্মাচারী নয় । অতএব সেরূপ না হইয়া ভগবদর্পিত কাম্য কৰ্ম্মাচার
করা ভদধিকারী জীবের পক্ষে মঙ্গল জনক । ১৬ ।

এবস্তুত কৰ্ম্ম-চক্রে বর্তমান জীব সকল কর্তব্য বলিয়া কৰ্ম্মাচ্ছঠান করেন ।
কিন্তু যিনি আত্মরতি অর্থাৎ অনাস্ব ও আত্ম তত্ত্বকে পুত্ররূপে বিবেচনা
করিতে সক্ষম হইয়া আত্ম বস্তুতেই রত, তিনি আত্ম তৃপ্ত এবং আত্ম বস্তুতেই
সন্তুষ্ট । তিনি কর্তব্য বলিয়া, কৰ্ম্মাচ্ছঠান করেননা । কেবল শরীর ধাত্মা
নির্কাহের জন্য কৰ্ম্ম করিয়া কৰ্ম্মচক্র হইতে নিবৃত্তিরূপ শান্তিকে অল্পসন্ধান
করেন । অতএব সীমস্ত কৰ্ম্ম করিয়াও তিনি নিত্য ও কাম্য কৰ্ম্ম অচ্ছঠান
করেন না । এই জন্য তাঁহার কৰ্ম্মকে কৰ্ম্মনামে অভিহিত করা যায়না ।
তাঁহার কৰ্ম্মকরকে জঘন্য ভেদে জ্ঞান নয় ভক্তি বলা যায় । ১৭ ১

আত্মানন্দাত্তবতী ব্যক্তির কর্তব্যচ্ছঠানের অর্থ পুণ্য এবং কর্তব্য কৰ্ম্মের
অনচ্ছঠান জন্য পাপ লভ্য হয় না । আত্মস্ব স্বাবর পৰ্ব্বকৃত্ত স্কৃত সকলের মধ্যে

ন চাস্য সৰ্বভূতেষু কশ্চিদৰ্থ ব্যপাশ্রয়ঃ ॥ ১৮ ।

তস্মাদসক্তঃ সততং কার্যং কৰ্ম সমাচর ।

অসক্তো হ্য'চরন্ কৰ্ম পরমাশ্রোতি পুরুষঃ ॥ ১৯ ।

কৰ্মণৈব হি সংসিদ্ধি গাম্ভিতা জন্মকাদয়ঃ ।

লোকসংগ্রহমেবাপি সংপশ্যান্ কর্তুর্গর্হসি ॥ ২০ ।

যদ্যদাচরতি শ্রেষ্ঠস্তত্তদেবেতরোজনঃ ।

স যৎ প্রমাণং কুরুতে লোকস্তদনুবর্ততে ॥ ২১ ।

কুতেনাস্কির্ভেদে কৰ্মণনার্থঃ ন ফলঃ । অকুতেন কৰ্মন প্রত্যাবাশ্রোয়পি ন । যস্মাদস্য সৰ্বভূতেষু ব্রহ্মাণ্ডে হাবরাণিষু মধ্যে কশ্চিদপ্যর্থায় অপ্রয়োজনার্থং ব্যপাশ্রয় আশ্রয়ণীরো নভবতি । পুরাণাদিষু ব্যপাশ্রয়শব্দেন তথৈবোচ্যতে । যথা বাসুদেবে ভগবতি ভক্তিহুবহতাং নৃণাং । জ্ঞানবৈরাগ্য বীৰ্য্যাণাং নেহ কশ্চিদ্ব্যপাশ্রয়ঃ । ইতি । তথা যদপাশ্রয়শ্রয়াঃ শুভ্যন্তীতি সংস্থা হেতুরপাশ্রয়ঃ ইত্যাদাবপ্যাপেহ্যুপসর্গস্যানধিকার্বৎ দৃষ্টং । ১৮ ।

তস্মাদ্ভব জ্ঞান ভূমিকা রোহণে নাস্তি যোগ্যতা । কাৰ্য্যকৰ্ম্মণি তু সন্নিবেকবতন্তব নৈবাধিকারঃ । তস্মাদ্ভব কৰ্ম্মেব বুর্কিত্যাহ তস্মাদিতি । কাৰ্য্যবশ্য কর্তব্য এন বিহিতং পরং মোক্ষং । ১৯ ।

অত্র সমাচরং প্রমাণয়তি কৰ্ম্মণেতি । 'যদি বা হুং আশ্রয়ং জ্ঞানাদিকারিণং মন্যাসে তদপি লোকে শিক্ষাগ্রহণার্থং কৰ্ম্মেব বুর্কিত্যাহ লোকোক্তিঃ' ২ ।

লোকসংগ্রহ প্রকারমেবাহ যদ্যদিতি ২১ ।

যে সকল সার্থ আছে তাহা তাঁহাব আশ্রয়ণীয় নয় । আশ্রয়িত দ্বারা সংতুষ্ট হইয়া তাঁহার পাপ পুণ্যের উদ্দেশ থাকে না । তিনি স্বভাবতঃ সাহা করেন বা বাহা না করেন সমস্তই মঙ্গলময় । ১৮ ।

কৰ্ম্ম ফলে অনাসক্ত হইয়া তুমি সৰ্ব্বদা কৰ্ম্মাহুষ্ঠান কর যেহেতু জ্ঞানাসক্ত ভাবে কৰ্ম্ম করিতে করিতে জীবের মোক্ষ লাভ হয় । মোক্ষ আর কিছুই নয় কেবল কৰ্ম্ম সকলের চরম পরিপাক অবস্থায় যে পরমাশুক্তি তাহাই মাত্র । ১৯ ।

জনক প্রভৃতি জ্ঞানাদিকারী ব্যক্তিগণ কৰ্ম্ম দ্বারা ভক্তিরূপ সংসিদ্ধি প্রাপ্ত হইয়াছিলেন । অতএব লোক শিক্ষার্থেও তুমি কৰ্ম্ম করিতে যোগ্য হও । ২০ ।

শ্রেষ্ঠ লোক যি রূপ আচরণ করিয়া থাকেন অশ্রেষ্ঠ ব্যক্তিগণ তদনুবর্তন করেন । তিনি কাহাকে প্রমাণ বলিয়া স্বীকার করেন, লোক তাহাতে অনুবর্তী হয় । ২১ ।

ন মে পার্থাস্তি কর্তব্যং ত্রিষু লোকেষু কিঞ্চন ।

নানবাশ্চমবাশ্চব্যং বর্ত্ত এব চ কর্মণি ॥ ২২ ।

যদি ছহং ন বর্ত্তেয়ং জাতু কর্মণ্যতশ্চিতঃ ।

মম বজ্জানুবর্ত্তন্তে মনুহ্যাঃ পার্থ ! সর্শশঃ ॥ ২৩ ।

উৎগৌদেয়ুরিমে লোকা ন কুর্য্যাং কর্ম চেষ্টহং ।

সঙ্করন্য চ কর্তা গ্যানুপহন্যামিমাঃ প্রজাঃ ॥ ২৪ ।

সক্তাঃ কর্মণ্যবিদ্বাসো যথা কুর্বন্তি ভারত !

কুর্যাদ্বিধাঃ স্তথা সক্তশ্চিকীর্ষ লোকসংগ্রহং ॥ ২৫ ।

অত্রাহমেব দৃষ্টান্তইত্যাহ ত্রিভিঃ । ২২ ।

অনুবর্ত্তন্তে মনুবন্তেরনিত্যার্থঃ । ২৩ ।

উৎগৌদেয়ুরিমাঃ দৃষ্টান্তীকৃত্য স্বর্গমকুর্বাণ জংশোবাঃ । তত্চক বর্গসম্বোধোত্তবেৎ তস্যাণা-
হমেব কর্তাস্যাৎ এবমহমেব প্রজা হন্যাং মলিনাঃ কুর্মাং । ২৪ ।

তথ্যং প্রতিষ্ঠিতেন জ্ঞানিনাপি কর্ম কর্তব্যমিত্যুপসংহরতি সক্তা ইতি । ২৫ ।

অনং কর্মজড়িতঃ স্বকর্মসংন্যাসংকৃত্ব জ্ঞানাত্ম্যাসেনাত্মিব কৃতার্থী ভবেতি বুদ্ধিতেহং ন
জনয়েৎ কর্মসজ্জিনামশুদ্ধান্তঃকরণেহেন কর্মক্ষেপবাসিত্তমহাৎ । কিন্তু স্বকৃতার্থী ভবিষ্যন-
নির্জাম কর্ণেব কুর্বতি বর্শাণেব যোজয়েৎ কারণেৎ । অত্রকর্মাণি সমাচরন স্বরমেব দৃষ্টান্তী-
ভবেৎ । নহু "অনং নিজেসং বিধানব্রজ্যায় কর্মতি । ন রতি রোগিনোংপথ্যং বাষ্ট-
তোংপি ভিবর্ত্তঃ ॥" ইত্যাজিত বাকোনৈতদ্বিকৃত্যভেৎ, মহাৎ । তৎকনু ভক্ত্যুপমেইক-
বিষয়ং ইহন্ত জ্ঞানোপমেইক বিষয়মিত্যবিরোধঃ । জ্ঞানন্যাস্তংকরণশুদ্ধাধীনহাৎ তচ্ছ

হে পার্থ ! আমি পরমেশ্বর, আমার এই ত্রিলোক মধ্যে কিছু কর্তব্য
নাই । তথাপি আমি কর্মাচরণ করিতেছি । ২২ ।

অতস্মিত হইয়া যদি আমি কর্মত্যাগ কবি তবে মর্মান্ববর্তী হইয়া সকল
মহুব্যই কর্মত্যাগ করিব । ২৩ ।

আমি কর্ম না করিলে কর্ম ত্যাগপূর্বক সমস্ত লোক উৎসন্ন হইবে এবং
আমাত্মস্বর্গা বিধি স্মার্ক্য উৎপত্তি হইলে, সমস্ত প্রজা বিনষ্ট হইবে । ২৪ ।

অতএব লোক সংগ্রহের জন্য বিধান ব্যক্তি অনাসক্তভাবে সেইরূপ কার্য
করুন, যেমত অবিধান ব্যক্তি আসক্ত হইয়া কর্ম করেন । অতএব বিধান
কর্ত্ত অবিধানের কর্মের প্রকার পৃথক নয়, কেবল তাহার্যের আসক্তি ও অনাসক্তি
সম্বন্ধীয় নির্ণা পৃথক, ইহাষ্ট জ্ঞানিবে । ২৫ ।

ন বুদ্ধি ভেদং জনয়েদজ্ঞানং কর্মসঙ্গিনং ।

যোজয়েৎ সর্বকর্মণি বিদ্বান্ যুক্তঃ সঙ্গাচরন্ ॥ ২৩ ॥

প্রকৃতেঃ ক্রিয়মাণ নি স্তনৈঃ কর্ম্মণি সর্বদাঃ ।

অহঙ্কারবিনৃতা জ্ঞা কর্ত্তাহমিতি মন্যতে ॥ ২৭ ॥

দেহ নিষ্কামকর্ম্মধীনহাং । ভক্তদেহ অতঃপ্রাণস্যাং অর্ন্তঃকরণসংক্রিপ্তান্ভানপেক্ষহাং । বন্ধি-
ভক্তো অজ্ঞানুৎপাদয়িতুঃ শরুৎবাং তস্মা কর্ম্মিণাঃ বুদ্ধিতেনর্মিণি জনয়েৎ ভক্তোপ্রদ্বাভোৎ
কর্ম্মানধিকারিৎ । 'তাৎ সং কর্ম্মাণি ব্রহ্মাণ্ড ন নির্কিন্দেত্যবত' । মংকথাশ্রবণাদৌ বা অজ্ঞা
হাণনজ্ঞাভতে । ইতি । 'ধর্ম্মান্ সংতাজ্য বঃ সর্কান্ মাংভজেৎ স চ সন্তমঃ ।' ইতি ।
সর্বধর্ম্মান্ পরিত্যজ্য মায়েকং শরণং ব্রজেতি । 'তাজ্জ্ঞানস্বর্গং চরণাশ্রয়ং হরে উজরণ-
কোঃ পতে স্ততে: যদি' ইত্যাদি বচনেভাইতি বিবেচনীযং । ২৬ ।

নম্ যদি বিদ্বানপি কর্ম্মকুর্ষ্যাত্ত্বং বিদ্বনবিচুয়োঃ কোবিশেষ ইত্যশঙ্ক্য তয়োবিশেষং
দর্শয়তি প্রকৃততদ্বিত্তি ছাভাঃ । প্রকৃততদ্বৈশ্বর্ক্যকাব্যৈরিজ্জৈঃ সর্বশঃ সর্বপ্রকারেণ জিম-
মাণানি যানি কর্ম্মানি তানাহমেব কর্ত্ত্ব করোমিতি অবিদ্বান্ মন্যতে । ২৭ ।

শুণকর্ম্মণো বৌ বিভাগৌ তয়োস্ত্বং বেস্তীতি সঃ । তত্র শুণবিভাগঃ সহরজন্যমাংসি ।
কর্ম্মবিভাগঃ সহাদিকার্যভেদা দেশতে,ক্রম বিধয়াঃ । তয়োস্ত্বং অরূপংতজ্জ্ঞান শুণঃ

কর্ম্মের তাৎপর্য যে ভক্ত্যুৎপাদক জ্ঞান তাহা যিনি না জানেন তিনি
অজ্ঞ । সেই অজ্ঞতাবশতঃ কর্ম্মের অবাস্তর কলরূপ ইতর কামকে স্বীকার
করেন, অতএব তিনি কর্ম্মসঙ্গী । অজ্ঞ ও কর্ম্মসঙ্গী পুরুষকে তাৎপর্য বলিলে
শ্রদ্ধার সহিত আগ্রহতা প্রকাশ করে না । অতএব তাহাকে কর্ম্ম জড়তা ত্যাগ
করিবার উপদেশ সহসা না দিয়া বিদ্বান্ লোক নিষ্কাম কর্ম্ম যোগ সহকারে
দয়ঃ কর্ম্মাচরণপূর্বক তাহাকে চিত্ত শুদ্ধির জন্য কর্ম্মের উপদেশ দিবেন ।
সহসা তাহার বুদ্ধি ভেদ জন্মাইতে চেষ্টা করিলে তাহার মঙ্গল হইবে না ।
জ্ঞানোপদেষ্টাদিগের প্রতি আমার এই উপদেশ জানিবে । বাহারা ভক্তি
উপদেশ করেন তাহাদের পক্ষে এ উপদেশ নয়, যেহেতু ভক্তি সম্বন্ধে অস্তঃ-
করণ শুদ্ধি পর্যন্ত অপেক্ষা নাই । ইহা পরে বিশেষরূপে বিচার করিব । ২৬ ।

বিদ্বান্ ও অবিদ্বানের ভেদ বলি শ্রবণ কর । অবিদ্যা দ্বারা জড় প্র-
কৃতিতে আবদ্ধ হইয়া জীব প্রাকৃত অহঙ্কারবশতঃ প্রকৃতির গুণ দ্বারা ক্রিয়মাণ
সমস্ত কার্যকে স্বীয় কার্য মনে করিয়া আমি কর্ত্তা এইরূপ মর্মে করেন ।
ইহাই অবিদ্বানের লক্ষণ । ২৭ ।

তদ্বিক্তু মহাবাহো ! গুণকর্মবিভাগয়েঃ ।

গুণাগুণেবু বর্জন্ত ইতি মন্ত্ৰা 'ন সঙ্জতে ॥ ২৮ ।

প্রকৃত্তেগুণ সংমূঢ়াঃ সঙ্জন্তে গুণকর্মসু ।

তানক্রুৎস্রবিদো মন্দানু ক্রুৎস্রবিন বিচালয়েৎ ॥ ২৯ ।

ময়ি সর্কাণি কর্ম্মাণি সংন্যস্যাধ্যাত্তচেতসা ।

দেবতা প্রযোক্তানীশ্রিয়ানি চক্ষুরানীনি গুণেবু রূপাদিবু বিষয়েবু বর্জন্তে । অহন্ত ন গুণঃ, নাপি গুণকার্য্যঃ । কোপি, 'না'পি গুণেবু গুণকার্য্যেবু তেবু কোৎপি মে সম্বন্ধঃ ইতিমত্বা বিদ্যাঃস্ত ন সঙ্জতে । ২৮ ।

'স্ব' ব'দি জীবা গুণেভো। গুণকার্য্যেভ্যক পৃথগ্ ভূতাস্তনসম্বন্ধাস্ত ই' কথং তে বিষয়েবু সঙ্জন্তো মৃশান্তে তত্রাহ । প্রকৃত্তেঃ গুণৈঃ সংমূঢ়াস্তদ্যবেশাৎ প্রাপ্তসংমোহাঃ যথা ভূতবিষ্ঠো-
নমূঢ়া আত্মানং ভূতমেব মন্যতে, তথৈব প্রকৃতিগুণাদিষ্ঠাঃ জীবাঃ আনু গুণানেব মন্যন্তে ।
অতো গুণকর্ম্মসু গুণকার্য্যেবু বিষয়েবু সঙ্জন্তে । তান ক্রুৎস্রবিদো মন্দমতীনু ক্রুৎস্রবিন-
সর্কন্তঃ । ন বিচালয়েৎ স্বং গুণেভ্যঃ পৃথগ্ ভূতো জীবঃ নতু গুণইতি বিচারং প্রাপন্নিত্বং ন
বততে । কিন্তু গুণাবেশনিবর্তকং নিষ্কামকর্মেব কারয়েৎ । ন'হি ভূতবিষ্ঠো মনুষ্যাস্তুং ন
সুতঃ । কিন্তু মনুষ্যএবেতি শতকৃৎপোপ্যাদেশেন আত্মা মাপদ্যতে কিন্তু তদ্ববর্তকৌষধ
সধিবস্মাদি-প্রায়োগেনৈবেতি ভাবঃ । ২৯ ।

তদ্ব্যক্তিং ময়ি অধ্যাত্তচেতসা আত্মনীত্যর্গঃ । এবমধ্যাত্ম মধ্যমীভাব সমাসাৎ ততক আত্মদি
'যচ্চেতস্তদধ্যাত্তচেতন্তেন আত্মনি-গুণৈব চেতসা 'নতু বিষয়'ন-গুণেনেত্যর্গঃ । মগ্নিকর্ম্মাণি সং-
ন্যাস্য সর্কাণি নিরাশীনি কামঃ নির্মমঃ সর্কন্ত মমতানুন্যোগ্যাস্য । '৩০ ।

হে মহাবাহো! তদ্বিৎ বিদ্বান পুরুষ প্রাকৃত গুণ কর্ম্মকে আত্মা হইতে
পৃথক্ জানিয়া তাহাতে সঙ্গ করেন না । এই মাত্র মনে করেন যে আমি
পৃথক্ । ঘটনা বশতঃ প্রকৃতে আবদ্ধ হইয়া প্রকৃতির গুণ কর্ম্ম দ্বারা কার্য্য
করিতেছি । ২৮ ।

মুঢ় ব্যক্তি গুণ সেরূপ বুদ্ধি না করিয়া প্রাকৃত বলিয়া আপনাকে বোধ
করেন এবং প্রকৃতির গুণ কর্ম্মে শীঘ্র সম্বন্ধ যোজনা করেন । সেই অল্প জ্ঞান
বিশিষ্ট মনুষ্য ব্যক্তি দ্বিগকে তবজ্ঞ পুরুষেরা নিরর্থক বিচালিত করেন না ।
তাঁহারা দ্বিগকে ক্রমশঃ অধিকারী করিয়া উচ্চাধিকারস্থ তব জ্ঞান প্রদান
করেন । ২৯ ।

অর্থাৎ হে অর্জুন! তুমি তব জ্ঞান সম্পন্ন অধ্যাত্ম চেতা হইয়া প্রাকৃত
অবস্থা ও সর্বকামনা পরিত্যাগ পূর্বক সমস্ত কর্ম্ম জামাতে অর্পণ কর । এম-

নিরাশীর্নির্মমো ভূক্তা যুধ্যস্ব বিগতক্লরঃ ॥ ৩০ ।

যে মে মতমিদং নিত্যমনুতিষ্ঠন্তি মানবাঃ ।

শ্রদ্ধাবস্তোহনস্নস্তো মুচ্যন্তে তেহপি কৰ্ম্মভিঃ ॥ ৩১ ।

যে ত্বেতদভ্যস্নস্তো নানুতিষ্ঠন্তি মে মতং ।

সৰ্ক্কজ্ঞানবিমূঢ়াংস্তানু বিদ্ধি নষ্টানচেতসঃ ॥ ৩২ ।

সক্কতোপবেশে প্রবর্তয়িতুস্বাহ যে ম ইতি । ৩১ ।

বিগতক্লে দোষস্বাহ যে ত্বিতি । ৩২ ।

নমু রাজ্জীব তব পরমেশ্বরস্য মত মননুতিষ্ঠন্তঃ রাজকৃতানি বৎকৃতানিগ্রহাৎ কিং ন বিভাতি, সতঃ । যে খলি স্মিরাণি চারয়ন্তো বর্তন্তে তে বিবেকিনোংপি রাজঃ পরমেশ্বরস্য চ শাসনং মন্তঃ নশকুংস্তি । তথৈব তেবাং স্বভাবোভূদিত্যহ সদৃশমিতি । জ্ঞানবানপোষং পাপেক্রতে সত্যেবং নরকো ভবিষ্যত্যেবং রাজকৃতো ভবিষ্যতি এবং চূৰ্ণক ভবিষ্যতি বিবেকবানপি স্বস্যাঃ প্রকৃতে কিরন্তন পাপাত্যাসোশ্ব-দুঃখভারস্য সদৃশমস্ক্রপমেব চেষ্টতে । তন্নাং প্রকৃতিং স্বভাবং বাস্তি অনুসরন্তি-। তত্র নিগ্রহঃ তৎশাস্ত্রান্নাৎ সংকৃতে রাজকৃতে বা তেনাশুচিস্তান্, উক্তলক্ষণে নিকাম কৰ্ম্মযোগঃ, শুচিস্তান্, জ্ঞানযোগক সংকর্জ্জং প্রবোধয়িতুং চ শক্নোতি । নহত্যশুচিস্তান্ ; কিন্তু তানপি পাপিষ্টস্বভাবান্, সাদৃশ্যিক সংকৃপোশ্বভুক্তিযোগএব উক্তর্জ্জং প্রভবেৎ । বহুস্তৎস্বাদে—“স্বহোধন্যোংসি দেবর্ক্বে-কৃপয়া যস্য তে ক্ষণাৎ । নীচোপ্যংগুলকো নেভে সূক্তকো রতিমুচ্যতে ।” ৩৩ ।

স্বস্বাদুঃ স্বভাবেষু লোকেষু বিধিনিবেশশাস্ত্রং ন প্রভবতি, তন্নাৎ যাবৎ পাপাত্যাসোশ্ব-দুঃখভাবো নাভূস্তাৎক্ যথেষ্ট মিস্মিরাণি ন চারয়েদিত্যহ । ইস্মিরাণ্যেইস্মিরাণ্যেতি বীপ্-স্বাদ-ক্যেকং সৰ্ক্কজ্ঞানযোগার্থে স্বস্ববিষয়ে পরস্মীমাত্র গাত্রদর্শনস্পর্শন তৎপরিচরণ তৎস্বস্বাদানক জ্ঞানানান্যে শাস্ত্রনিষেধেংপিরাগঃ তথা গুরু বিপ্র তীর্থীতিধি দর্শন স্পর্শন পরিচরণ তৎ সস্ব-

চিন্তা ও সম্বন্ধে পরিভাগ পূর্ক্কক তোমার স্বধর্ম যে যুদ্ধ তাহা অবলম্বন কর । ৩০ ।

এই-নিকাম 'ভগবদর্পিত কৰ্ম্মযোগ যিনি সৰ্ক্কদা অজ্ঞান করেন এবং অস্বা শূন্য হইয়া আমার প্রতি শ্রদ্ধা করেন তিনি কৰ্ম্ম বদ্ধ হইতে মুক্তি লাভ করেন । ৩১ ।

যিনি এই উপদেশের প্রতি অস্বা প্রকাশ পূর্ক্কক আমার এই উপদেশ পালন না করেন তাঁহাকে সমস্ত জ্ঞান হইতে বঞ্চিত করিবে । ৩২ ।

সদৃশঃ চেষ্টতে স্বল্যাঃ প্রকৃতে জ্ঞানবানপি ।

প্রকৃতিং বাস্তি ভুতানি নিগ্রহঃ কিং করিম্যতি ॥ ৩৩ ।

ইন্দ্রিয়স্যোদ্ভিন্নস্যার্থে রাগদ্বेषৌ ব্যবস্থিতৌ ।

তয়ো ন বশমাগচ্ছন্তৌ হ্যস্য পরিপস্থিতৌ ॥ ৩৪ ।

মানক বনবিভরণাদৌ শাস্ত্রকিহিতেহপি দ্বेषঃ ইত্যোত্যৌ বিশেষণাবাহিতৌ বর্তেতে ; তয়ো বশবধীনহং ন প্রাপ্নুৱাৎ । বহু ইন্দ্রিয়ার্থে স্ত্রীদর্শনাদৌ রাগঃ তৎ প্রতিঘাতে কেনচিৎ ক্রতে-
 সতি দ্বেষ ইতি অন্য পুরুষার্থে সাধকস্য কচিন্ত্ মনোহুকুলেহর্থে মুরসম্বন্ধান্নাদৌ রাগঃ ।
 মনঃ প্রতিকুলেহর্থে বিরস কক্ষান্নাদৌ দ্বেষঃ । তথা অপজাদি দর্শন শ্রবণাদৌ রাগঃ ইবৈরি
 পুত্রাদি দর্শন শ্রবণাদৌ দ্বেষঃ । তয়োবশং ন গচ্ছন্তিতি ব্যাচক্ষতে । ৩৪ ।

এরূপ মনে করিবেন যে বিদ্বান্ পুরুষ অনাত্মা ও আত্মা বিচার পূর্বক
 প্রাকৃত গুণ কর্মকে সহসা ত্যাগ করত সন্ন্যাস ধর্ম আশ্রয় করিলে তাহার মঙ্গল
 হইবে । জ্ঞানবান হইলেও বহুজীব স্বীয় বহু কালাদৃত প্রকৃতির সদৃশ চেষ্টা
 করিবে । সহসা নিগ্রহ অবলম্বন করিলেই যে প্রকৃতি পরিত্যাগ হয় তাহা নয় ।
 বহুজীবসকল সহজেই বহুকাল অভ্যস্ত চেষ্টারূপা প্রকৃতিকে অবলম্বন
 করিবে । সেই প্রকৃতি ত্যাগের উপায় এই যে সেই প্রকৃতিতে অবস্থিত
 ঐকিয়া তদনুযায়ী কর্ম সকল একটু সর্কণার সহিত করিতে থাকিবে । ভক্তি-
 যোগ লক্ষণ যুক্ত বৈরাগ্য যে পর্যন্ত হৃদয়ত না হয় সে পর্যন্ত নিকাম ভগবদর্পিত
 কর্মযোগই এক মাত্র শ্রেয় পন্থা, যেহেতু তাহাতে স্বধর্ম পালন ও স্বধর্ম সংস্কার
 উভয় কলই যুগপৎ সম্ভব । স্বধর্ম ত্যাগ করিলে উৎপথ পমনই চরম কল হয় ।
 যে স্থলে মৎকৃপা বা ভক্ত কৃপা দ্বারা ভক্তিযোগ হৃদয়ত হয় সে স্থলে নিকাম
 মদর্পিত কর্মযোগ অপেক্ষা উৎকৃষ্ট পন্থা লাভ বশত এরূপ স্বধর্ম পালন বিধি
 অবলম্বন পায় না । তদ্ব্যতীত সর্বত্রই এই নিকাম মদর্পিত কর্মযোগই
 শ্রেয় । ৩৩ ।

যদি বল ইন্দ্রিয়ার্থ রূপ বিষয় স্বীকার করিলে জীবের অধিকতর বিধিয়
 বহনই সম্ভব, কর্মশুক্তি সম্ভব হইবেনা তবে শ্রবণ কর । বিষয় সকলই বে
 জীবের বিরোধী তাহা নয় । বিষয়ে সে রাগ দ্বেষ তাহাই জীবের পরম শত্রু ।
 ঐক্যেই বিষয় স্বীকার করিবার সময় রাগদ্বেষকে বশীভূত করিবে । তাহা
 হইলে সমস্ত বিষয় স্বীকার করিবার ভূমি বিষয়ে আবদ্ধ হইবেনা । যে পর্যন্ত

শ্রয়ান্ স্বধর্মো বিগুণঃ পরধর্মোঃ স্বসৃষ্টিতাৎ ।

স্বধর্মে নিধনং শ্রয়ঃ পরধর্মো ভয়াবহঃ ॥ ৩৫ ।

অর্জুন উবাচ ।

অথ কেন প্রযুক্তোহয়ং পাপঞ্চরতি পুরুষঃ ।

ততক যুদ্ধরূপস্য ধর্মস্য স্বথাবদ্রাগ্বেবাদিরাহিতোহন কৰ্ত্তৃমশক্যত্বাৎ পরধর্মস্যচাহিং-
সাদেঃ স্করস্বাৎ ধর্মত্বাবিশেষাচ্চ তত্রপ্রবর্তিতু মিচ্ছন্তঃ প্রত্যাহ শ্রয়ানিতি । বিগুণঃ কিঞ্চি-
দোষ বিশিষ্টাংশি সম্যগনুষ্ঠাতুশক্যোপি পরধর্মোঃ স্বসৃষ্টিতাৎ সাক্ষেবানুষ্ঠাতুঃশক্যাদপি
নর্লগুণপূর্ণাদপি সকাশাৎ শ্রয়ান্ তত্রহেতুঃ স্বধর্ম ইত্যাদি । বিধর্মঃ পরধর্মক আভাস
উপসাহসনঃ । অধর্মশাখাঃ পঞ্চমা ধর্মজ্ঞোঃ ধর্মবস্ত্রাজেদিতি সপ্তমোক্তেঃ । ৩৫ ।

বহুস্তঃ রাগ্বেষৌ ব্যবহিতাবিত্যত্র শাস্ত্রনিষিদ্ধেঃ পীড়িত্যর্থে পরমী সন্তোষাণৌ রাগ-
ইত্যত্র পৃচ্ছতি অথেনি । কেন প্রয়োজক কত্রী অনিচ্ছরপি বিধি নিষেধ শাস্ত্রাৰ্জ্জানবস্থাৎ

প্রাকৃত দেহ আছে সে পর্য্যন্ত বিষয় স্বীকার অবশ্যই করিতে হইবে । কিন্তু
সেই সেই কার্যে দেহাত্মাভিমান বশতঃ যে সকল রাগ্বেষ-ঘটিয়া থাকে, তাহা
ধর্ম করিতে করিতে তুমি বিষয় বৈরাগ্য লাভ করিবে । বিষয় সম্বন্ধে যে
ভগবৎ সম্বন্ধি রাগ বা ঘেব অর্থাৎ ভক্ত্যুদ্দীপক বস্তুতে বা কার্যে রাগ ও
ভক্তি বিষাতক বস্তু বা কার্যে ঘেব তাহা দমন করিতে উপদেশ দিলাম না,
কিন্তু আয়ুস্বখ সম্বন্ধি রাগ ও ঘেবকে বশীভূত করিবার উপদেশ করিলাম
জানিবে । ৩৩ ।

অতএব নিত্যান মনর্পিত কর্মযোগ বিচারে বদ্ধজীবের পক্ষে বিগুণ স্বধর্মও
ভাল । উত্তম রূপে অহুষ্টিত হইলেও পর ধর্ম ভাল নয় । স্বধর্ম পালন করিতে
করিতে উচ্চ ধর্ম লাভ করিবার পূর্কেই যদি মরণ হয় তাহাও মঙ্গলজনক,
যেহেতু পরধর্ম কোন অবস্থাতেই নির্ভর হয় না । তবে নিগুণ ভক্তি উপ-
স্থিত হইলে আর স্বধর্ম ত্যাগে কোন আপত্তি হয় না ; যেহেতু তখন জীবের
নিত্য ধর্মই স্বধর্ম রূপে প্রকাশ পায়, ঔপাধিক স্বধর্ম, তখন পরধর্ম হইয়া
পড়ে । ৩৫ ।

এতাবৎ প্রবণ করত অর্জুন কহিলেন, হে বাৰ্কেয়! কাহা কর্তৃক নিমুক্ত
হইয়া, জীব জীব ইহার বিপরীত হইলেও স্বাধারূপে পাপ আচরণ করে?
আপত্তি করিবার হয় নে জীব নিত্য শুভ চিত্তরূপ, দৃষ্টি অতঃপু ও কৃতসম

অনিচ্ছমপি বাঞ্ছয়! বলাদিব নিয়োজিতঃ ॥ ৩৬ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ।

কাম এষ ক্রোধ এষ রজোগুণ সমুদ্ভবঃ ।

মহাশনো মহাপাপন্য বিদ্যোনমিহ বৈরিণং ॥ ৩৭ ॥

ধূমেনাত্রিয়তে রুহি র্বখাদশৌমলেন চ ।

পাপেপ্রবর্তিতুমিচ্ছারহিতোৎপি বলাদিবতি প্রয়োজক প্রেরণঃশাৎ প্রয়োজ্যস্যপিইচ্ছা সম-
ভোগ্যত ইতিভাবঃ । ৩৬ ।

এষ কাম এষ বিষয়াভিলাষাক্রমঃ পুরুষঃ পাপে প্রবর্তমতি । তেনৈব প্রযুক্তঃ পুরুষঃ পাপঃ
চরতীত্যর্থঃ । এষ কাম এষ পৃথক্ হেন দৃশ্যমান এষ প্রত্যক্ষঃ ক্রোধোভবতি । কাম এষ
কেনচিৎ প্রতি তো ভূহা ক্রোধাকারেণ পরিণমতীত্যর্থঃ । কামে রজোগুণসমুদ্ভব ইতি রাজ-
স্যং কামাসেব তামনঃ ক্রোধো জায়ত ইত্যর্থঃ । কামস্যাপেক্ষিত পুরণেন নিবৃত্তিঃ স্যাদিতি
চেষ্মত্যাহ মহাশনঃ মহাশননঃ সন্য মঃ । “ যৎ পৃথিব্যাং ব্রীহি যবঃ হিরণ্যঃ পশবঃ জীৰঃ ।
নাজমেকস্যা তৎসৰ্ব্ব মিতিম্ভাশনং ব্রজে দতি ” স্মৃত্যেতঃ কামস্যাপেক্ষিতং পুরিত্তুমশক্যমেব ।
নমু শানেন সদ্ধাতুমশক্যকেৎ সামভেরাভ্যাং স স্ববশী কর্তব্যঃ । তত্রাহ মহাপাপন্য
স্বভাগ্রঃ । ৩৭ ।

নচ কস্যচিদেবারং বৈরী অপিতু সর্কস্যবেতি সদ্ভীক্সমাহ ধূমেনেত । কামস্য-
গাঢ়বে গাঢ়বেহতিগাঢ়বে চ ক্রমেণদৃষ্টান্তঃ । ধূমেনাতুতোৎপি মলিনোবিতুর্গোহাদিলক্ষণং
স্বকর্ষিত্ত করোতি । মলেনাতুতো নর্পণস্ত দচ্ছতা বর্ষিত্তরোধানাৎ বিখ্যগ্রহণং স্বকর্ষিত্ত ন

হইতে পৃথক্ । তবে জড় জগতে পাপাচরণ করা জীবের স্বীয় স্বভাব নয় ।
কিন্তু দেখা যায় যে সর্বদাই জীবগণ পাপাচরণ করিতেছে । অতএব আপনি
আমাকে স্পষ্টরূপে বলুন যে কে জীবকে পাপে রত করে ? ৩৬ ।

এই প্রশ্ন শ্রবণ করিয়া ভগবান কহিলেন, অর্জুন! রজোগুণ সমুদ্ভূত কামই
পুরুষকে পাপে প্রবৃত্তি দেয় । কাম বিষয়াভিলাষ স্বরূপ । কামই অবশ্য
ভেদে রূপান্তর প্রাপ্ত হইয়া ক্রোধ হয় । কাম রজোগুণকে আশ্রয় করিয়া উৎপা-
দ হয় এবং ক্রোধন স্রষ্টাভিলাষ সিদ্ধির ব্যাঘাত হয় তখন তমগুণাশ্রয় করিয়া তাহাই
ক্রোধ হইয়া পড়ে । কামই অতিশয় উগ্র এবং সর্বভুক্ । কামকেই জীবের
প্রধান শত্রু বলিয়া জানিবে । ৩৭ ।

সেই কামই এই জগতকে কোন স্থানে কিঞ্চিৎ শিথিলরূপে, কোন স্থানে
স্পষ্টরূপে এবং কোন স্থানে অত্যন্ত গাঢ়রূপে আবৃত করিয়াছে । উদাহরণ

যথোদ্বৈনান্নতো গতন্তুথা তেনেদম্যান্নতং ॥ ৩৮ ॥

আবৃতং জ্ঞানমেতেন জ্ঞানিনো নিত্যবৈরিণা ।

করোতি স্বরূপতস্ত উপলভ্যতে । উল্লেন জরাযুনা আবৃতো গন্তুস্ত স্বকার্যং করচরণাদি
প্রসারণং নকরোতি ন বা স্বরূপত উপলভ্যত ইতি । এবং কামস্যাগাচ্ছে পরমার্থস্বরণং কর্ত্বুং
শক্লোতি গাঢ়ত্বেন শক্লোতি । অতি গাঢ়ত্বেহচেতনমেব স্যাৎসিদ্ধং জগদেব । ৩৮ ।

কাম এত্ৰি জীবস্যাংবিদ্যা ইত্যাহ আবৃতমিতি । নিত্যবৈরিণা ইত্যতোহসৌ সৰ্ব
প্রকারেণ হস্তব্যইতিভাবঃ । কামরূপেণ কাম্যাকারেণাচ্ছানেনেত্যর্থঃ । চকার ইবার্থে অনলো
যথা হবিষা পুরমিতু মশকাস্তথা কামোহপি ভোগেনেত্যর্থঃ । যদুক্তং—“ন জাহু কামঃ
কাম্যানামুপভোগেন শস্যতি । তবিষা ব্রহ্মবজ্রো বভূব এবাভিবন্ধত ইতি । ” ৩৯ ।

স্থল দিয়া বলি শ্রবণ কর । প্ৰমাবৃত বস্ত্রির ন্যায় জীব চৈতন্য কাম কর্তৃক
কিয়ৎ পরিমাণে শিথিলরূপে আবৃত থাকায় ভগবৎ স্মরণাদি কার্য্য করিতে
পারে । এস্থলে মুকুণ্ডিত চেতনরূপে নিকাম কর্ম্মযোগাশ্রিত জীবের অব-
স্থিতি । মলা হ্রস্ব আনর্শের ন্যায় জীব চৈতন্য কামকর্তৃক গাঢ়রূপে আবৃত
হইয়া নররূপে অবস্থিতি স্থলেও পরমেশ্বরকে স্মরণ করিতে পারে না । এস্থলে
সংকোচিত চেতন স্বরূপে নিত্যত্ব নৈতিক ও নাস্তিকাদি জীবগণের অবস্থিতি ।
তাহারা পশু পক্ষী তুলা । উছন ছারা আবৃত গর্ভেব ন্যায় জীব চৈতন্য
কাম কর্তৃক অতি গাঢ়রূপে আচ্ছাদিত-চেতনরূপী ব্রহ্মাদি ভাবে অবস্থিতি
করে । ৩৮ ।

সেই কামই জীবের অবিদ্যা । তাহাই জীবের নিত্য বৈরি । তাহা
হুঁসারিত অগ্নির ন্যায় জীব চৈতন্যকে আবরণ করে । আমি যে ভগবান যেমত
চিৎপদার্থ জীবও তদ্রূপ চিৎপদার্থ । আমাতে ও জীবতে স্বরূপ তেঁদ এই যে
আমি পূর্ণ স্বরূপ সৰ্ব শক্তিমান । জীব অচৈতন্য এবং মদন্ত শক্তিহারা সমর্থ
হয় । আমার মিত্য দাস্যই জীবের নিত্যধর্ম্ম । তাহারই নাম শ্রেয় বা
নির্দামজৈব ধর্ম্ম । চেতন পদার্থ মাত্রই স্বভাবতঃ স্বতন্ত্র । শুদ্ধস্বী স্বভাবতঃ
স্বতন্ত্র, অতএব বেছা পূর্ক আমার নিত্যদাব । কাম বা অবিদ্যা বাহ্যকে
বলি তাহা, সেই বিতন্ত্র স্বতন্ত্র ইচ্ছার অপগতি । সে সকল জীব স্বতন্ত্র ইচ্ছা
ধারী, আমার দাব্য অঙ্গীকার না করে তাহার স্বতন্ত্রা সেই পবিত্র স্বভেদ
অপগত ভাব রূপ কামকে বরণ করে । তাহার ক্রমশঃ আবৃত হইতে হইতে

কামরূপেণ কোন্তের । ছন্দুরেণানলেন চ ॥ ৩৯ ।
 ইন্দ্রিয়াণি মনোবুদ্ধিরন্যাধিষ্ঠানমুচ্যতে ।
 এতৈর্বিমোহয়তোষ জ্ঞানমান্নত্য দেহিনং ॥ ৪০ ।
 তস্মাৎ মিস্রিয়াণ্যাদৌ নিষম্য ভরতর্ষভ ।
 পাপ্মানং প্রজ্জহি ছেনং জ্ঞানবিজ্ঞান নাশনং ॥ ৪১ ।

কালো তিষ্ঠত্যাহ ইন্দ্রিয়াণীতি । অস্য বৈরিণঃ কামস্য অধিষ্ঠানং মহাদুর্গরাজ-
 ধাম্যঃ শব্দান্নো বিবরাজ তস্যারাজ্ঞো কেশা ইতিভাঃ । এতৈরিন্দ্রিয়াণিভিঃ । দেহিনং
 জীবং ॥ ৪০ ।

বৈরিণঃ খন্দ্রাজরে জিতে সতি বৈরী জীয়তে ইতি নীতিরতঃ কামস্যাশ্রয়েষু ইন্দ্রিয়াণি
 বশোভরং দুর্জরষাধিক্যং । অতঃ প্রথম প্রাণানি ইন্দ্রিয়াণি দুর্জরান্যপি উত্তরাপেক্ষয়া সূক্ত-

আচ্ছাদিত চেতন স্বরূপ জড়বৎ হইয়া পড়ে । ইহারই নাম জীবের কর্ম বন্ধ বা
 সংসার বাতনা । ৩৯ ।

বিভক্ত জ্ঞান স্বরূপ জীব নেহ ধারণ পূর্ষক দেহী নামে বিখ্যাত । সেই
 কাম তাহার ইন্দ্রিয় মন ও বুদ্ধি রূপ অধিষ্ঠান দ্বারা জৈবজ্ঞানকে আবৃত করিয়া
 রাখে । বিভক্ত অহঙ্কার স্বরূপ অশুচৈতন্য জীবকে কামের স্তম্ভতষ যে
 অবিদ্যা প্রথমে প্রাকৃত অহঙ্কার রূপ প্রথম আবরণ প্রদান করিলে প্রাকৃত
 বুদ্ধিই অধিষ্ঠান রূপেকার্য্যকরে । পরে প্রাকৃত অহঙ্কার পরিপক্ব হইয়া মনরূপী
 দ্বিতীয়াধিষ্ঠান প্রদানকরে । মন বিবর্য্যভিমুখ হইয়া ইন্দ্রিয়রূপ তৃতীয়াধিষ্ঠান
 প্রস্তুত করে । এই অধিষ্ঠান ত্রয়কে আশ্রয় করত কাম জীবকে জড়বিষয়ে
 নিক্ষেপ করে । স্বতন্ত্র ইচ্ছাধারা আমার সান্ধ্যাকে বিদ্যাবলিয়া উক্তি করে ।
 স্বতন্ত্র ইচ্ছাধারা আমার বৈমুখ্যকে অবিন্যা বলায়ায় ॥ ৪০ ।

অতএব, হে-ভরতর্ষভ! তুমি জ্ঞান বিজ্ঞান ধ্বংসকারী মহাপাপরূপ কাম-
 কে প্রথমে ইন্দ্রিয়াদি নিয়মিত করিয়া জয় কর । অর্থাৎ তাহার অপগত
 ভাবকে নাশ করত তাহাকে স্ব স্ব ভাবে আনয়নপূর্ষক তাহার প্রেমাঙ্কক
 স্বরূপকে স্মরণ কর । জড়বৎ জীবের প্রথম কর্তব্য এই যে প্রথমে সূক্ত
 বৈরাগ্য ও অধর্ম পালন ; ক্রমে সাধন ভক্তি লাভ করত প্রথম ভক্তি সাধন
 করিবে । যৎকথা বা স্তম্ভ রূপা দ্বারা বৈনিরপেক ভক্তি লাভ, তাহা নিষ্কাম
 বিরম ও কোন কোন স্থলে আকস্মিকী প্রকারে উদিত হয় । ৪১ ।

ইন্দ্রিয়াণি পরাণ্যাহুরিন্দ্রিয়েভ্যঃ পরং মনঃ ।

মনসস্ত পরাবুদ্ধি বুদ্ধে র্থঃ পরতস্ত সঃ ॥ ৪২ ॥

এবং বুদ্ধেঃ পরং বুদ্ধা সংস্তুভ্যাঃ জ্ঞানগাতুনা ।

জহি শত্রুং মহাবাহো ! কামরূপং দুর্ভাসদং ॥ ৪৩ ॥

মানি প্রথম তে । জীৱন্তামিত্যাহ তস্মাদিতি । ইন্দ্রিয়াণিনিবৃত্ত্যতি বদ্যপি পরশ্চী পরব্রহ্মা-
ব্যাপহরণে দুর্নিবারঃমনো গচ্ছত্যেব তবপি তত্র তত্র নেত্রশ্চোত্রকরণগাণীন্দ্রিয়ব্যাপারহ-
গণনাং ইন্দ্রিয়াণি ন গময় ইত্যর্থঃ । পাপমানমত্যাগ্নং কামং জহীতি ইন্দ্রিয় ব্যাপারহগণন-
মতি কারণে মনোংপি কামাচ্ছিত্যতং ভবতীতি ভাবঃ । ৪১ ।

নচ প্রথমমেব মনোবুদ্ধিজয়ে স্বতনীর মশক্যহা দিত্যাহ ইন্দ্রিয়াণি পরানীতি । মশাদিবি-
জয়িত্বিরপি বীরৈর্দুর্জয়হাদিত্যনুবন্ধে শ্রেষ্ঠানীত্যর্থঃ । ইন্দ্রিয়েভ্যঃ সকাশাদপি প্রবলত্বামনঃ
পরং স্বপ্নে ধলিঃ ইন্দ্রিয়েষপি নষ্টেছনশ্বরহাদিত্যভাবঃ । মনসঃ সকাশাদপি পরা প্রবলা বুদ্ধি
বিজ্ঞানরূপা । সূত্রপ্তো মনস্যপি নষ্টে তস্যঃ সামান্যাকারায় অনশ্বরহাদিত্যভাবঃ । তস্য-
বুদ্ধেঃ সকাশাদপি পরতো বলাধিকোন যো বর্ততে তস্যামপি জ্ঞানাভ্যাগেন নষ্টায়াং সত্যাং
যৌধিরাজতে ইত্যর্থঃ । সত্ব প্রসিক্তো জীবাত্মা কামস্য জেতা ! তেন সংসৃতঃ সৰ্ব্বতোংপ্যতি
প্রবলে ন জীবাত্মান । ইন্দ্রিয়ানীন্ বিজিত্য কামো বিজেতুঃ শক্যোএসেতি নাত্রাসংভা-না
কার্যোতিভাবঃ । ৪২ ।

উপসংহরতি এবমিতি । বুদ্ধেঃ পরং জীবাত্মানঃ বুদ্ধা সৰ্ব্বোপাধিভ্যঃ পৃথগ ভূতং জাহা
আত্মনা শেনৈব আত্মানঃ স্বঃ সংস্তুভা নিকলং কৃষ্ণা হুঃসংসঃ দুর্ভাসমপি কামং জহি-
নাশয় । ৪৩ ।

সংক্ষেপতঃ বলি, তুমি যে জীব তোমার নিজ তত্ত্ব এই । আপাততঃ জড়বস্তু
হইয়া ইন্দ্রিয়, মন ও বুদ্ধিকে আত্মা বলিয়া মনে করিতেছ, তাহা অবিদ্যাজনিত
ভ্রম । জড় হইতে ইন্দ্রিয় সকল হৃদয় ও শ্রেষ্ঠ, ইন্দ্রিয় অগোক্ষ্য মন হৃদয় ও
শ্রেষ্ঠ, মন হইতে বুদ্ধি হৃদয় ও শ্রেষ্ঠ । আত্মা যিনি জীব তিনি বুদ্ধি হইতেও
শ্রেষ্ঠ । ৪২ ।

এই রূপ আপনার অপপ্রাকৃততত্ত্ব জানিয়া এবং সমস্ত জড়ীর সবিশেষ ও
নির্কিশেষ চিত্ত হইতে আপনাকে বিত্ত্ব ভগবদাকরূপ শ্রেষ্ঠ তত্ত্ব জানিয়া
আপনাকে চিং শক্তি দ্বারা চিত্ত করত দুর্ভাস কামকে ভ্রম মার্গ অবলম্বন-
পূর্বক নাশ কর । ৪৩ ।

ইতি শ্রীমহাত্মনো শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈরা-
সিক্যাং ভীষ্ম পর্বণি শ্রীভগবদ্গীতাস্থপনিষৎসু ব্রহ্মবিদ্যা-
য়াং যোগশাস্ত্রে শ্রীকৃষ্ণাৰ্জুন সংবাদে কর্ণযোগো নাম
তৃতীয়োধ্যায়ঃ ।

অধ্যাত্তেহস্মিন্ সাধনস্য নিকামসৌভব কর্ণণঃ ।

প্রাধান্যমুচে তৎসাধ্য জ্ঞানস্য গুণতাংবদন ॥

ইতি সারর্থ বর্ধিণ্যাং হর্ধিণ্যাং ভক্তচেতনাঃ ।

তৃতীয়ঃ খণ্ড গীতাস্থ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সতাং ॥

এই অধ্যায়ে নিকাম কর্ণ সাধন এবং তৎসাধ্য জ্ঞানের স্বগুণই কথিত
হইল ।

ইতি তৃতীয় অধ্যায় ।

চতুর্থোহধ্যায়ঃ ।

ঐতগবাসুংচ ।

ইমং বিবস্বতে যোগং প্রোক্তবানহমব্যয়ং ।
বিবস্বান্ মনবে প্রাহ মনুরিক্ষ্বাকবেহস্রবীং । ১ ।
এবং পরম্পরা প্রাপ্ত যোগং রাজর্ষয়োবিদুঃ ।
সকালেনেহ মহতা যোগো নষ্টঃ পরম্পর ! ॥ ২ ॥
সএবাসুং ময়া তেহদ্য যোগঃ প্রোক্তঃ পুরাতনঃ ।
ভক্তোহসি মেসখা চেতি রহস্যং হেতদ্বৃন্তমং ॥ ৩ ॥

তুর্যো দাবির্ভাব হোহো নির্ভাবং জন্মকর্মণোঃ ।

অস্যোক্তং ব্রহ্ম যজ্ঞাদি জ্ঞানান্যকর্ষপ্রপকনম্ ॥

অখ্যায়ন্বয়েনোক্তং নিকামকর্মসাধ্যং জ্ঞানযোগং স্তোতি ইমমিতি । ১ । ২ ।

ঈং প্রত্যোবাস্য প্রোক্তবেহেহতঃ ভক্তোদাসঃ সখা চেতি ভাববয়ং অন্যস্তু কাটীনং
প্রত্যোবাস্যব্যবেহেহতঃ রহস্যমিতি । ৩ ।

উক্তমর্থমসম্ভবং ময়া পৃচ্ছতি । অপরং ইদানীন্তনং । পরং পুরাতনং । অতঃকথমেতৎ
প্রত্যোমীতিভাব । ৪ ।

ভগবান কহিলেনু আমি পূর্বে স্বর্ঘ্যকে এই অব্যয় নিকাম কর্ম সাধাজ্ঞান
যোগ বলিয়াছিলীম । স্বর্ঘ্য তাহাই মত্কে বলেন এবং মত্ তাহাই ইক্ষ্বাকুকে
বলিয়াছিলেন । ১ ।

এই প্রকার পরম্পরা প্রাপ্ত যোগ রাজর্ষিসকল অবগত হন । হে পরম্পর!
সেই যোগ অনেক কাল গত হওয়ার আপাততঃ নষ্টপ্রায় হইয়াছে । ২ ।

সেই সনাতন যোগ অদ্য আমি তোমাকে বলিলাম, যে হেতু তুমি আমার
ভক্ত ও সখ্য অতএব এই উত্তম যোগ অহস্য রহস্য হইলেও তোমাকে আমি
উপদেশ করিলাম । সমস্ত বেদ পাঠে ইহাই আমার উপদেশ বলিলাম তুমি

এই যোগ অবলম্বনপূর্বক যুক্ত কর । ৩ ।

অর্জুন উবাচ ।

অপরং ভবতে, জন্ম পরং জন্ম বিবন্ধতঃ ।

কথমেতদ্বিজ্ঞানীয়াং ত্বমাদৌ প্রোক্তবানিতি ॥ ৪ ।

শ্রীভগবানুবাচ ।

বহু নি মে ব্যতীতানি জন্মানি তব চার্জুন ! ।

তান্যহং হেদ সর্ক গি ন ত্বং বেধ পরস্তপ ! ॥ ৫ ।

অক্লেহপি সন্নব্যাস্মা ভুতানামীশ্বরোহপি সন্ ।

অবতারান্তরেণোপদিষ্টানিত্যভিপ্রায়নাহবহু নীতি । তবচেতি বদ্য বদৈব মমাবতা-
রন্তবামং পার্শ্বদ্ব্যন্তব্যাপ্যাবির্ভাবোহভূৎসেবেত্যর্থঃ । বেদ বেদ্বি সর্কোখরৎসেন সর্কোহ্বাৎ ।
ত্বং ন বেধ ময়েব সুলীলা সিদ্ধার্থং ত্বজ্ঞানাবরণানিতিভাবঃ । অতএব হে পরস্তপ, সাম্প্রতিক
কৃত্বীপুত্রদ্ব্যভিমানমাত্রেনৈব পরান্ শত্রুংস্তাপসি । ৫ ।

অসাজ্ঞমপ্রকারমাহ । অক্লেহপি জন্মরহিতোহপি সন্, সন্তু বামি, দেবমমুহ্য তির্ধ্যগান্দনু
আবির্ভবামি । নতু কিমত্রচিত্রং জীবোহপি বস্ততোঃজএব স্থলদেহনাশান্তরং জায়তএব তত্রাহ
অব্যাস্মা অনবরশরীরঃ । কিঞ্চজীবস্য সন্দেহভিন্ন সঙ্গরূপেণ অজতমেব আবিদ্যাকেন দেহসম্ব-
ন্ধে নৈব তস্যাজ্ঞবৎ মমতু ঈশ্বরদ্ব্যং সন্দেহভিন্নস্য অজতঃ জন্মবৎ ইত্যভিন্নমপি অরূপসিদ্ধং ।

বিবশ্বান পূর্ক কালে জন্মিয়াছিলেন, এবং তুমি ইদানিন্তন জন্ম গ্রহণ
করিয়াছ । তুমি যে এই যোগ পূর্কে বিবশ্বানকে অর্থাৎ সূর্য্যকে উপদেশ করি-
য়াছিলে এ কথা কি প্রকারে বিশ্বাস করা যায় ? ৪ ।

শ্রীকৃষ্ণ কহিলেন, হে পরস্তপ অর্জুন ! আমার এবং তোমার অনেক জন্ম
বিগত হইয়াছে । পরমেশ্বরই হেতু আমি সে সমুদায় স্মরণ করিতে পারি ।
তুমি অশুচৈতন্য জীব সে সমুদায় স্মরণ কবিত্তে পার না । আমি যখন এখন
জগতে অবতীর্ণ হই, তখনরা দিগ্ধ ভক্ত, আমার লীলা পৃষ্টিজন্য আমার সহিত
জন্ম লাভ কর, কিন্তু আমি এক মাত্র সর্কজ পুরুষ ধলিয়া সমস্ত অবগত
আছি । ৫ ।

বদিও আমি এবং তোমরা সকলেই পুনঃ পুনঃ জগতে আগত হই তথাপি
আমার আগমন ও তোমাদের আগমনে বিশেষ ভেদ আছে । আমি সমস্ত
সৃষ্টির ঈশ্বর, অজ অর্থাৎ অস্মরণহিত এবং অব্যয় স্বরূপ । খীর চিহ্নক্তি আশ্রয়
পূর্ক তদ্ব্যায় সম্বৃত হই । কিন্তু জীবসকল আমার মায়া শক্তি প্রভাবে বশী-

যদা যদা হি ধৰ্ম্মস্ত গ্ৰানি ভবতি ভারত ! ।

অভ্যুত্থান মধৰ্ম্মস্ত তদাত্মানং সৃজাম্যহং ॥ ৭ ॥

কদা সংভবামি ইত্যপেক্ষায়ামাহ যদেতি । ধৰ্ম্মস্ত গ্ৰানির্হানিরধৰ্ম্মস্ত অভ্যুত্থানং বুদ্ধিতে যে সোচ্চুমশ্ৰুবন্ তস্মোর্বৈপরীত্যং কর্তৃত্বমিতি ভাবঃ । আত্মানং দেহং সৃজামি নিত্যসিদ্ধমেব তং সৃষ্টমিব দৰ্শয়ামি মায়য়েতি শ্রীমধুসূদনসরস্বতী পাদাঃ ॥ ৭ ॥

যাহা যাহা হইতে পারে তাহা তোমরা যুক্তি দ্বারা নির্ণয় করিতে পারিবে না । সহজ জ্ঞান দ্বারা এই মাত্র তোমাদের জানা কর্তব্য যে অবিচিন্ত্য শক্তি সম্পন্ন ভগবান কোন প্রাপঞ্চিক বিধির বাধ্য হন না । তিনি ইচ্ছা করিলে সমস্ত বৈকুণ্ঠ তত্ত্ব অনায়াসে বিগুঢ় রূপে জড় জগতে প্রকাশ করিতে পারেন, অথবা সমস্ত জড়কে পরিবর্তন করিয়া চিৎস্বরূপ প্রদান করিতে পারেন । সে স্থলে আমার এই সচ্চিদানন্দ বিগ্রহ যে সমস্ত প্রপঞ্চ বিধির অতীত এবং প্রপঞ্চে উদ্ভিত হইয়াও যে পূর্ণ রূপে শুদ্ধ তাহাতে সন্দেহ কি ? যে মায়া দ্বারা জীব চালিত হয়, তাহাও আমার প্রকৃতি বটে কিন্তু আমার স্বীয় প্রকৃতি বলিলে চিৎ শক্তিকেই বুঝিতে হইবে । আমার শক্তি এক কিন্তু তাহা আমার নিকট চিৎশক্তি এবং কৰ্ম্মবদ্ধ জীবের নিকট মায়া শক্তি এবং প্রকার নানা বিধ প্রভাব যুক্ত ॥ ৬ ॥

আবার আবির্ভাবের এই মাত্র নিরম যে আমি ইচ্ছাময় । আমার ইচ্ছা হইলেই আমি অবতীর্ণ হই । যখন যখন ধৰ্ম্মের গ্ৰানি ও অধৰ্ম্মের অভ্যুত্থান হয় তখন তখনই আমি স্বেচ্ছাপূৰ্ব্বক আবিভূত হই । আমার জগদ্ব্যাপার নির্কাহক বিধি সকল অজেয় । কিন্তু কালক্রমে যখন ঐ সকল বিধি কোন অনির্দেশ্য কারণ বশত বিগুণ হইয়া পড়ে, তখনই কাল দোষ ক্রমে অধৰ্ম্ম প্রবল হইয়া পড়ে । সেই দোষ নিবারণ করিতে আমি ব্যতীত আর কেহ সমর্থ হয় না । অতএব আমি স্বীয় চিচ্ছক্তি সহকারে প্রপঞ্চে উদয় হইয়া ঐ ধৰ্ম্ম গ্ৰানি নিবৃত্তি করি । এই ভারতভূমিতেই যে আমার উদয় দেখিতে পাও তাহা নয় । আমি দেব তিৰ্য্যগাদি সমস্ত রাজ্যেই আবশ্যক মত ইচ্ছা পূৰ্ব্বক উদয় হই, অতএব স্লেচ্ছ ও অন্ত্যজ দিগের রাজ্যে উদয় হই না তাহা মনে করিওনা । সেই সকল শোচ্য পুরুষগণ যতটুকু ধৰ্ম্মকে স্বধৰ্ম্ম বলিয়া স্বীকার করে ততটুকু ধৰ্ম্মের গ্ৰানি হইলেও তাহাদের মধ্যে শক্তগোবিশ্ব অবতার রূপে আমি তাহাদের ধৰ্ম্ম রক্ষা করি । কিন্তু ভারতভূমিতে বর্ণাশ্রম

পরিভ্রাণায় সাধুনাং বিনাশায় চ দুষ্কৃতাং ।

ধর্মসংস্থাপনার্থায় সম্ভবামি যুগে যুগে ॥ ৮ ॥

নমু বৃন্দভক্তা রাজর্ষয়ো ব্রহ্মর্ষয়োঃপি বা ধর্মহান্ত ধর্ম বৃদ্ধী হুরীকর্তুং শত্রুবন্তোব এতাবদধর্ম-
মেব কিং তবাবতারেণ ইতি চেৎসত্যং । অস্তদপি অস্তহুঙ্করং কর্ম কর্তুং সম্ভবানীত্যাহ
পরীতি । সাধুনাং পরিভ্রাণায় মদেকান্তভক্তানাং মদর্শনোৎকণ্ঠাস্মুট চিন্তানাং যথেষ্টগ্রাসপং
দুঃখং তস্মাৎভ্রাণায় । তথা দুষ্কৃতাং মন্তুলোক-দুঃখদায়িনাং মদশ্চরবুধ্যানাং রাবণ কংস
কেছাদীনাং বিনাশায় তথা ধর্মসংস্থাপনার্থায় মদীয় ধ্যান যজন পরিচর্যা সংকীর্তন লক্ষণং
পরম ধর্মং মদশ্চৈঃ প্রবর্তয়িতুং অশক্যং সম্যক্প্রকারেণ হাপয়িতুমিতিার্থঃ । যুগে যুগে প্রতি-
যুগং প্রতিকল্পং বা । ন চৈবং দুষ্টনিগ্রহকৃতো ভগবতো বৈষম্যমাশঙ্কনীয়ং, দুষ্টানাংপি অশ-
রাণাং স্বকর্তৃক বধেন বিবিধদুষ্কৃত ফলান্নরক সহ প্রণিপাতাৎ সংসারান্ন পরিভ্রাণতন্তস্ত স ধলু
নিগ্রহোহপ্যনুগ্রহএব নির্ণীতঃ ॥ ৮ ॥

ধর্মরূপে সাম্বন্ধিক স্বধর্ম সৃষ্ট রূপে আচরিত হয় বলিয়াই তদেধবাসী
আমার প্রজাসকলের ধর্ম সংস্থাপন করণার্থে আমি অধিকতর যত্ন করি ।
অতএব যুগাবতার অংশাবতার প্রভৃতি যত রমণীয় অবতার তাহা ভারত
ভূমিতেই লক্ষ করিবে । যেখানে বর্ণাশ্রম ধর্ম নাই, সেখানে নিজাম কর্ম
যোগ ও তৎসাধ্য জ্ঞান যোগ ও চরম ফল রূপ ভক্তি যোগ সৃষ্ট রূপে আচরিত
হয় না । তবে যে অন্ত্যজগণ মধ্যে কিয়ৎপরিমাণে ভক্তি উদিত হইতে দেখা
যায় তাহা ভক্ত রূপা জনিত স্নাকস্মিকী প্রথা সম্বন্ধীয় বলিয়া জানিবে ॥ ৭ ॥

রাজর্ষি ব্রহ্মর্ষি প্রভৃতি আমার যে সকল ভক্ত তাঁহাদের ন্যায় আমি
শক্ত্যাবেশ করত বর্ণাশ্রম ধর্ম সংস্থাপন করি, কিন্তু পরম ভক্ত সাধু গণের
অভক্ত ব্যক্তিগণ হইতে সংরক্ষণার্থ আমার স্বীয় অবতারের আবশ্যিকতা ।
অতএব যুগাবতার হইয়া আমি সাধুদিগকে রক্ষা করি, অসাধু দিগকে পৃথক
করিয়া নাশ ধর্ম ব্যবস্থাপিত করি এবং শ্রবণ কীর্তনাদি ভক্তি প্রচার করিয়া
জীবের নিত্য স্বধর্ম সংস্থাপন করি । আমি যুগে যুগে অবতীর্ণ হই এই কথা
দ্বারা কলিকালেও আমার অবতার হয় ইহা স্বীকার করিবে কলিকালের
অবতার কেবল কীর্তনাদি দ্বারা পরম ছল্লভ প্রেম সংস্থাপন করিবে, তাহা
অন্ত তাৎপর্য না থাকায়, সেই অবতার সর্বাবতার শ্রেষ্ঠ হইলেও, সাধারণের
নিকট গোপ্যীয় । আমার পরম ভক্তগণ স্বভাবতঃ সেই অবতার কর্তৃক
বিশেষরূপে আকৃষ্ট হইবেন, তাহা তুমি ও তৎসাক্ষর্যে অবতীর্ণ হইয়া দেখিতে

জন্ম কৰ্ম চ মে দিব্যমেবং যো বেত্তি তত্ত্বতঃ ।

ত্যক্ত্বা দেহং পুনর্জন্ম নৈতি মামেতি সৌহর্দ্বন ! ॥৯॥

উক্তলক্ষণস্ত মজ্জয়নঃ তথা জন্মানন্তরং মৎকৰ্মণশ্চ তত্ত্বতো জ্ঞানমাত্রেণৈব কৃতার্থঃ স্মাদিত্যাহ জয়েতি । দিব্যং অপ্ৰাকৃতমিতি শ্রীরামানুজাচার্য্যচরণাঃ শ্রীমধুসূদন সরস্বতীপাদাশ্চ । দিব্যমলৌকিকমিতি ষামিচরণাঃ । লোকানাং প্রকৃতি বহুভাং অলৌকিকং শব্দস্তাপ্ৰাকৃতত্ব-
মেবার্থস্তেষামপ্যাভিপ্ৰেতঃ । অতএব অপ্ৰাকৃতত্বেন গুণাভীতহাদ্ভগবজ্জন্ম কৰ্মণো নিত্যত্বং । তচ্চ ভগবৎ সন্দৰ্ভে “ন বিদ্যতে যশ্চ জ জন্ম কৰ্ম বেত্যত্র লোকে শ্রীজীব গোশ্বামি চরণৈরুপ-
পাদিতং । যথা যুক্ত্যা অমুপপন্নমপিশ্ৰুতি স্মৃতিবাক্যবলাদতর্ক্যমেবেদং মন্তব্যং । তত্র পিঙ্গ-
লাদি শাখায়াং পুরুষ বোধনীশ্ৰুতিঃ । ‘একোদেবো নিত্যলীলাসুরক্লেভক্তব্যাপী ভক্তহৃদ্যা-
স্তরাস্মেতি’ । তথা জন্মকৰ্মণো নিত্যত্বং শ্রীভাগবতায়ুতে বহশ্চ এষ প্রপকিতং । এষং যো
বেত্তি তত্ত্বত ইতি অজ্ঞোহপি সন্নব্যায়স্মেতি অগ্নিস্তথা জন্মকৰ্ম চ মে দিব্যমিত্যগ্নিশ্চ মদ্বা-
ক্যেএবাস্তিক তয়ঃ মজ্জয়ন কৰ্মণোনিত্যত্ব মেব যো জানাতি নতু তয়োনিত্যত্বে কাকিদয়ুক্তি-
মপ্যপেক্ষ মানো ভবতীত্যর্থঃ । যদা তত্ত্বতঃ ও তৎসদিত নির্দেশো ব্রহ্মণত্রিবিধঃ স্মৃতঃ’
ইত্যগ্নিনে-
জন্তস্বচ্ছন্দেন ব্রহ্মোচ্যতে । তস্তভাবস্তত্ত্বত্বঃ তেন ব্রহ্মবরূপত্বেন যো বেত্তীত্যর্থঃ ।
স বর্তমানং দেহং ত্যক্ত্বা পুনর্জন্মনৈতি কিন্তু মামেবেতি । অত্রদেহং ত্যক্ত্বা ইত্যস্ত আধিক্যা-
দেবং ব্যাচক্ষতেস্ম । স দেহং ত্যক্ত্বা পুনর্জন্মনৈতি কিন্তু দেহমতাত্ত্বৈব মামেতি । মদীয়
দিব্যজন্মচেষ্টিত বাধার্থ্যজ্ঞানেন বিধ্বস্তসমস্ত মৎসমাশ্রয়ণবিরোধি পাপাণা অগ্নিনেব জন্মনি
মামাশ্রিত্য মদেকপ্রিয়োমানেব প্রাপ্নোতি ইতি শ্রীরামানুজাচার্য্যচরণাঃ ॥ ৯ ॥

পাইবে । কলিজন নিস্তারকোবতার কর্তৃক ছুড়ত জনের ছুড়তি বিনাশ ব্যতীত
অন্যর বিনাশ কার্য্য নাই ইহাই সেই গুহ্য অবতারের পরম রহস্য ॥ ৮ ॥

অচিন্ত্য চিৎশক্তি দ্বারা যে দিব্য জন্ম ও কৰ্ম্ম আমি স্বীকার করি, তাহা
পূর্বোক্ত মত তত্ত্ব বিচার ক্রমে যিনি অবগত হন তিনি দেহ ত্যাগ পূর্বক
পুনরায় জন্ম গ্রহণ করেন না । কিন্তু আমার চিচ্ছক্তি প্রকাশ রূপ হ্লাদিনী
শক্তির বশীভূত হইয়া আমার নিত্য সেবা প্রাপ্ত হন । যাহারা তত্ত্বজ্ঞান
অভাবে আমার জন্ম, কৰ্ম্ম ও প্রপঞ্চ প্রকাশিত দেহকে অনিত্য ও প্রাপঞ্চিক
বলিয়া সিদ্ধান্ত করে, তাহারা অবিদ্যা বশত সংসার লাভকরে । কৰ্ম্মজড়
পুরুষেরা প্রায় ঐ রূপ সিদ্ধান্ত দ্বারা কৰ্ম্ম জড়তাতে আবদ্ধ থাকে । সাধু
রূপা ব্যতীত তাহাদের বিমল ভক্তি উদ্ভিত হয় না ॥ ৯ ॥

আমার জন্ম কৰ্ম্ম ও শরীরের চিন্ময়ত্ব ও বিশুদ্ধত্ব বিচারে সৰ্ব্বদে মূঢ়
স্বাক্ষেপা তিনটী প্রকৃতির দ্বারা চালিত হয়, যথা ইতরয়োগ, ভয় ও ক্রোধ ।

বীতরাগ ভয় ক্রোধা মন্থয়া মাযুপাশ্রিতাঃ ।

বহবো জ্ঞান তপসা পূতা মদভাবমাগতাঃ ॥ ১০ ॥

ন কেবলমেকএব আধুনিকএব মজ্জমকর্ষতত্বজ্ঞানমাত্রৈশেব মাং প্রাপ্নোতি অপিতু
প্রাক্তনা অপি পূর্ক পূর্ক কল্পাবতীর্ণস্ত মম জন্মকর্ষতত্বজ্ঞানবন্তো মাং আপুরেব ইত্যাহ
বীতেতি । জ্ঞানং উক্তলক্ষণং মজ্জমকর্ষণোস্তত্ত্বতোহনুভবরূপসেব তপস্তেনপূতা ইতি
শ্রীরাঃমাযুজার্চাঘাচরণাঃ । যবাজ্ঞানে মজ্জম কর্ষণো নির্ভাৎ নিশ্চয়ানুভবে যন্নানা কুমত
কুতর্ক কুযুক্তি সর্পা-বিষদাহ সহনরূপং তপস্তেন পূতাঃ । তথাচ রামানুজভাষাধৃতশ্রুতিঃ—
“তস্তধীরাঃ পরিজানন্তি যোনিমিতি ॥” ধীরাঃ ধীমন্তএব তস্তযোনিং জন্মপ্রকারং জানন্তী-
ত্যর্থঃ । বীতাত্মক্কাঃ কুমত প্রজলিতেষু জনেশুরাগাদ্যা যৈ স্তেন তেশুরাগঃ শ্রীতিরূপি
তেভ্যোভয়ং নাপি তেবু ক্রোধো মদভক্তানামিত্যর্থঃ । কুতো মন্নরা মজ্জমকর্ষানুধান মনন-
শ্রবণ কীর্তনাদি প্রচুরাঃ । মদভাবং ময়ি প্রেমানং ॥ ১০ ॥

যাহাদের বুদ্ধি নিতান্ত জড়-বদ্ধ তাহারা জড়তত্বে এত দূর অনুরাগ প্রকাশ
করে যে চিন্ত্ত্ব বলিয়া কোন নিত্যবস্ত আছে তাহা স্বীকার করে না । ইহার
স্বভাবকেই পরমতত্ব বলে, ইহাদের মধ্যে কেহ বা জড়কেই নিত্য কারণ
বলিয়া চিন্ত্ত্বের জনক রূপে নির্দিষ্ট করে । ঐ সমস্ত জড়বাদী, স্বভাববাদী
বা চৈতন্যহীন বিধিবাদীগণ ইতর রাগ দ্বারা চালিত হইয়া পরমতত্ব রূপ
চিদ্রাগ হইতে কাজে কাজেই বঞ্চিত হয় । কোন কোন বিচারক চিন্ত্ত্বকে
একটা নিত্য পদার্থ বলিয়া স্বীকার করেন, কিন্তু ঈহজ্ঞ জ্ঞানকে পরিত্যাগ
করত সর্বদা যুক্তিকে আশ্রয় করিয়া থাকেন । তাহাতে, জড়ে যত প্রকাশ
শুণ ও কর্ষ দৃষ্টি করণে সে সকলকে সতর্কতার সহিত অতং বলিয়া পরিত্যাগ
করত, অক্ষুট, জড়বিপরীত বলিয়া কল্পিত একটা অনির্দেশ্য ব্রহ্মকে কল্পনা
করেন । তাহা আর কিছুই নয় কেবল আমার মায়ার ব্যতিরেক প্রকাশ
মাত্র । তাহা আমার নিত্য স্বরূপ নয় । পাছে আমার ধ্যান ও চিন্ত্ত্ব
কোন প্রকার জড় ধর্ম আশ্রয় করে এই ভয়ে আমার স্বরূপ ধ্যান ও স্বরূপ
সিদ্ধ পূজা হইতে বিরত হন । সেই ভয় দ্বারা তাঁহারা পরম তত্বের স্বরূপ
হইতে বঞ্চিত । কেহবা জড়াতীত কিছুই স্থির করিতে না পারিয়া ক্রোধ-
বিষ্ট চিত্তে শূন্য ও নির্বাণকেই পরম তত্ব বলিয়া স্থির করেন । বৌদ্ধ জৈনাদি
মত তাহা হইতেই হয় । এই প্রকার রাগ, ভয় ও ক্রোধ শূন্য হইয়া আমা-
কেই সর্বত্র দর্শন ও আমাকে সত্যক আশ্রয় পূর্বক পূর্বোক্ত জ্ঞান অঙ্গীকার

যে যথা মাং প্রপদ্যন্তে তাং স্তথৈবভজাম্যহং ।

মম বন্ধানুবর্তন্তে মনুষ্যাঃ পার্থ ! সৰ্ব্বশঃ ॥ ১১ ॥

নমু হৃদেকান্ততক্তাঃ কিল মজ্জন্ম কর্মণো নির্ভাঙ্কঃ মন্তস্তএব কেচিত্তু জ্ঞানাদি সিদ্ধার্থঃ
 ছাং প্রপন্নাঃ জ্ঞানিপ্রভৃতয়ঃ মজ্জন্মকৰ্মণোনির্ভাঙ্কঃ নাপি মন্তস্তে ইতি তত্রাহ যে ইতি । যথা
 যেন প্রকারেণ মাং প্রপদ্যন্তে ভজন্তে অহমপি তাং স্তেনৈবপ্রকারেণ ভজামি ভজনফলং
 দদামি । অয়মর্থঃ—যে মৎপ্রভৌজ্জন্মকৰ্মণী নিত্যে এবেতি মনসি কুর্বাণাস্তত্ত্বনীলারা
 মেব কৃতমনোরথ বিশেষাঃ মাং ভজন্তঃ সুখয়ন্তি অহমপি ঈশ্বরত্বাৎকৰ্ত্তুমকৰ্ত্তুমন্তথা কৰ্ত্তু-
 মপি সমর্থন্তেষামপি জন্মকৰ্মণো নির্ভাঙ্কঃ কৰ্ত্তুং তান্ স্বপার্বদীকৃত্য তৈঃ সাক্ষং এব যথা-
 সময় মবতরন্নস্তর্দধানশ্চতান্ প্রতিক্ষণ মনুগুরুনৈব তদভজনফলং প্রেমাগমেব দদামি । যে
 জ্ঞানি প্রভৃতয়ো মজ্জন্মকৰ্মণো নবরত্বঃ মহিগ্রহস্ত মায়াময়ত্বক মন্তমানাঃ মাং প্রপদ্যন্তে অহ-
 মপি তান্ পুনঃ পুনর্নশ্বরজন্মকৰ্ম্মবতো মারাপাশ পতিতানৈব কুর্বাণঃ তৎপ্রতিফলং জন্মমৃত্যু-
 ছঃখমেব দদামি । যে তু মজ্জন্মকৰ্মণো নির্ভাঙ্কঃ মহিগ্রহস্ত চ সচ্চিদানন্দত্বং মন্তমানা জ্ঞানিনঃ
 স্বজ্ঞানিসিদ্ধার্থঃ মাং প্রপদ্যন্তে তেষাং স্বদেহস্বয়ভঙ্গমেবেচ্ছতাং মুমুক্শুণাং অনশ্বরং ব্রহ্মানন্দ-
 মেব সংপাদয়ন্ ভজনফলমাবিদ্যাক জন্মমৃত্যুধ্বংসং এব দদামি । তন্মান্নকেবলং মন্তস্তএব
 মাং প্রপদ্যন্তে, অপিতু সৰ্ব্বশঃ সৰ্ব্বৈহপি মনুষ্যাঃ জ্ঞানিনঃ কৰ্ম্মিণঃ যোগিনশ্চ দেবতাস্তুরো-
 পাসকাল মম বন্ধানুবর্তন্তে । মম সৰ্ব্বস্বরূপত্বাং জ্ঞান কৰ্ম্মাদিকং সৰ্বং মামকমেব বস্ত্বেতি-
 ভাবঃ ॥ ১১ ॥

করত এবং পূর্বোক্ত কুযুক্তি বিষদাহ সহনরূপ তাপ দ্বারা পূত হইয়া আমার
 পবিত্র প্রেম অনেকেই লাভ করিয়াছেন ॥ ১০ ॥

যে ব্যক্তি আমার প্রতি যে ভাবে প্রপত্তি স্বীকার করেন, আমি তাহাকে
 সেই ভাবেই ভজন করি । সকল মতেরই চরম উদ্দেশ্য স্বরূপ আমি সকলে-
 রই প্রাপ্য । যাহারা শুদ্ধ ভক্ত তাঁহারা পরমধামে আমার সচ্চিদানন্দ বিগ্র-
 হকে নিত্য কাল সেবা করিয়া পরমানন্দ লাভ করেন । যাহারা নির্কিংশেব
 বাদী তাহাদের আত্ম বিনাশ দ্বারা নির্কিংশেব ব্রহ্ম স্বরূপ আমি নির্কারণ মুক্তি
 প্রদান করি । আমার সচ্চিদানন্দ মূর্তির নিত্যত্ব স্বীকার না করায়, তাঁহাদের
 চিদানন্দ স্বরূপের লোপ হয় । তন্মধ্যে নিষ্ঠাদোষানুসারে তাহাদিগের মধ্যে
 কাহাকেও নশ্বর জন্ম প্রদান করি । যাহারা শূন্যবাদী আমি শূন্যস্বরূপ হইয়া
 তাহাদের সত্তাকে শূন্যগত করিয়া ফেলি । যাহারা জড়, জড়কৰ্ম বা জড়বিধি
 বাদী তাহাদের আত্মাকে আচ্ছাদিত চেতনরূপে জড়প্রায় করিয়া জড়রূপে
 আমি তাহাদের প্রাপ্য হই । যাহারা কৰ্ম্মী তাহাদিগের নিকট কৰ্ম ফল দাতা

কাঙ্ক্ষন্তঃ কৰ্ম্মণাং সিদ্ধিং যজন্ত ইহদেবতাঃ ।
 ক্ষিপ্ৰং হি মানুষে লোকে সিদ্ধিৰ্ভবতি কৰ্ম্মজা ॥১২ ॥
 চাতুৰ্বৰ্ণ্যং ময়াসৃষ্টং গুণকৰ্ম্ম বিভাগশঃ ।
 তস্মৈ কৰ্ত্তারমপি মাং বিদ্ব্যকৰ্ত্তারমব্যয়ম্ ॥ ১৩ ॥

তত্রাপি মনুষ্যেহু মধ্যে কামিনস্ত মম সাক্ষাদভূতমপি ভক্তিমার্গঃ পরিহার শীঘ্রকলসাধকং
 কৰ্ম্মবন্ধ এবানুবর্ত্তন্তে ইত্যাহ কাঙ্ক্ষন্ত ইতি । কৰ্ম্মজাসিদ্ধিঃ স্বর্গাদিময়ী ॥ ১২ ॥

নহু ভক্তিজ্ঞান মার্গো মোচকো কৰ্ম্মমার্গস্ত বন্ধক ইতি সৰ্বমার্গপ্রষ্টির স্থয়ি পরমেধরে
 বৈষমাং প্রসক্তং তত্র নহি নহীতাহ চাতুৰ্ব্ৰ্যমিতি । চহ্মারো বর্ণাএব চাতুৰ্ব্ৰ্যং স্বার্থেব্যঞ্ ।
 অত্র সত্বপ্রধানাঃত্রাক্ষণা স্তেবাঃ শমদমাদীনি কৰ্ম্মাণি । রজঃ সত্বপ্রধানাঃ কৃত্রিয়া স্তেবাঃ

ঈশ্বর রূপে প্রাপ্য হই। যাহারা যোগী তাহাদিগের নিকট আমি ঈশ্বর রূপে
 বিতুতি প্রদান করি অথবা কৈবল্য দান করি। এই প্রকার সৰ্বস্বরূপ হইয়া
 আমি সৰ্ববাদীর পক্ষে প্রাপ্য হইয়া থাকি। এই সমুদায় প্রাপ্তির মধ্যে
 আমার সেবা প্রাপ্তিই সৰ্ব প্রধান বলিয়া জানিবে। সমস্ত মনুষ্যই আমার
 বিবিধ বন্ধের অন্তর্ভুক্তমান ॥ ১১ ॥

অর্জুনের প্রশ্নোত্তরে স্বীয় স্বরূপ ও সাংস্কিক তত্ত্ব স্পষ্ট রূপে বলিয়া
 ভগবান পুনরায় পূৰ্ব প্রস্তাবিত ক্রমানুসারে কৰ্ম্ম তত্ত্বের বিচার উপদেশ
 করিতে লাগিলেন। হে অর্জুন! আমি পূৰ্বেই বলিয়াছি যে কৰ্ম্ম তত্ত্ব ভাল
 রূপে বুঝিতে পারিলে কৰ্ম্ম বন্ধ দূর হয়। পূৰ্বেই বলিয়াছি যে বিকৰ্ম্ম ও
 অকৰ্ম্ম পরিত্যজ্য। কৰ্ম্মই কেবল অবস্থানুসারে গ্রাহ্য। সেই কৰ্ম্ম তিন
 প্রকার, নিত্য, নৈমিত্তিক ও কাম্য। অকৰ্ম্ম ও বিকৰ্ম্ম অপেক্ষা কাম্যকৰ্ম্মও
 ভাল। তাহাতে কৰ্ম্ম সিদ্ধির জন্ত মানবগণ ফলকামী হইয়া বহু দেবতা
 উপাসনা করেন। তদ্বারা মনুষ্য লোকে কৰ্ম্মজ ফল অতি শীঘ্র সিদ্ধ হয়।
 এই নশ্বর সংসারের উন্নতি কামনার মনুষ্যাগণ যে সকল কৰ্ম্ম করেন তাহাতে
 সেই সেই কৰ্ম্ম ফলদাতা ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র দেবতাগণ সন্তুষ্ট হইয়া শীঘ্রই ফল প্রদান
 করেন। সে সকল দেবতা কে তাহা ক্রমশঃ তোমাকে বলিব ॥ ১২ ॥

গুণ কৰ্ম্ম বিভাগ পূৰ্বক বর্ণ চতুষ্টয় আমিই সৃজন করিয়াছি। জগতে
 আমি বই আর কেহ কৰ্ত্তা নাই অভএব বর্ণ ধর্মের ও বর্ণ সকলের কৰ্ত্তা আমি
 বই আর কেহই নয়। — কিন্তু আমাকে বর্ণধর্মের কৰ্ত্তা বলিয়াও অকৰ্ত্তা ও

ন মাং কৰ্ম্মাণি লিম্পস্বিত্বি ন মে কৰ্ম্মফলে স্পৃহা ।

ইতি মাং যোহভিজানাতি কৰ্ম্মভিন' স বধ্যতে ॥ ১৪ ॥

এবং জ্ঞাত্বা কৃতং কৰ্ম্ম পূৰ্বেৱপি মুমুক্শুভিঃ ।

কুরু কৰ্ম্মৈব তস্মাদ্ভং পূৰ্বেৰ্ঃ পূৰ্ব্বতরং কৃতম্ ॥ ১৫ ॥

শৌৰ্য্যবুদ্ধাদীনি কৰ্ম্মাণি । তমোরজঃ প্রধানাঃ বৈশ্বা স্তেবাং কৃষি গো রক্ষাদীনি কৰ্ম্মাণি । তমঃপ্রধানাঃ শূদ্রা স্তেবাং পৰিচর্য্যাস্বকং কৰ্ম্ম ইত্যেবাং গুণকৰ্ম্ম-বিভাগশঃ গুণানাং কৰ্ম্মাণাং বিভাগৈশ্চদ্বারো বর্ণাঃ ময়া কৰ্ম্মমার্গাপ্রিতদ্বেন সৃষ্টাঃ । কিন্তু তেবাং কৰ্ত্তারংপ্রষ্টারমপি মাং অকৰ্ত্তারং অপ্রষ্টারং এব বিদ্ধি । তেবাং প্রকৃতি গুণ সৃষ্টহাং প্রকৃতেশ্চ মচ্ছক্ৰিহাং প্রষ্টার-মপি মাং বস্ত্তত্বপ্রষ্টারং মনপ্রকৃতি গুণাতীত স্বরূপত্বাদিতি ভাবঃ । অতএব অব্যয়ং প্রষ্ট-ত্বে-হপি ন মে সাম্যং কিঞ্চিদেতীত্যর্থঃ ॥ ১৩ ॥

নশ্চেতস্তাবদাস্তাং সম্প্রতি ত্বং ক্ষত্রিয়কুলেহবতীর্ণঃ ক্ষত্রিয়জাত্যুচিতানি কৰ্ম্মাণি প্রত্যহং করোম্যেব তত্র কা বার্ভেত্যত আহ ন মামিতি । ন লিম্পস্বিত্বি জীবমিব ন লিপ্তী কুৰ্ব্বস্বিত্বি । নাপি জীবস্যেব কৰ্ম্মফলে স্বর্গাদৌ স্পৃহা । পরমেশ্বরত্বেন স্বানন্দ পূর্ণত্বেপি লোকপ্রবৰ্ত্ত-নার্থমেব মে কৰ্ম্মাদি করণমিতিভাবঃ । ইতি মামিতি যস্ত ন জানাতি স কৰ্ম্মভি ৰ্ধ্যতে ইতি ভাবঃ ॥ ১৪ ॥

এবং এবস্ত্ত তমেব মাং জ্ঞাত্বা পূৰ্বে জনকাদিভিরপি লোক প্রবৰ্ত্তনার্থমেব কৰ্ম্মকৃতং ॥ ১৫

কিঞ্চ কৰ্ম্মাণি ন গতানুগতিকস্ত্রায়েনৈব কেবলং বিবেকিনা কৰ্ত্তব্যং কিন্তু তস্য প্রকার বিশেষঃ জ্ঞাত্বৈব ইত্যতন্তস্য প্রথমং দুষ্কেষরহমাহ ॥ ১৬ ॥

অব্যয় বলিয়া জানিতে হইবে। জীবের অদৃষ্ট বশত আমার মায়ী শক্তি দ্বারা আমি এই বর্ণধৰ্ম্ম সৃষ্টি করিয়াছি। বস্ত্ততঃ চিহ্নক্লির অধীশ্বর যে আমি আমার কৰ্ম্ম মার্গ সৃষ্টির দ্বারা বৈষম্য হয় না। জীবের অদৃষ্টই অর্থাৎ স্বাতন্ত্র্য ধৰ্ম্মের অপব্যবহারই ইহার কারণ ॥ ১৩ ॥

জীবের অদৃষ্ট বশত যে কৰ্ম্ম তত্ত্ব আমি সৃষ্টি করিয়াছি তাহা আমাকে লিপ্ত করিতে পারে না। কৰ্ম্ম ফলেও আমার স্পৃহা নাই, যেহেতু অতি তুচ্ছ কৰ্ম্ম কল আমি যে ষড়ৈশ্বৰ্য্য পূর্ণ ভগবান আমার পক্ষে নিতান্ত অকিঞ্চিৎ কর। জীবের কৰ্ম্মমার্গ ও আমার স্বতন্ত্রতা বিচার পূৰ্ব্বক যিনি আমার অব্যয় তত্ত্ব অবগত হইতে পারেন তিনি কখনই কৰ্ম্ম দ্বারা বদ্ধ হননা। শুদ্ধ তত্ত্ব আচরণ করত আমাকেই লাভ করেন ॥ ১৪ ॥

পূৰ্ব্ব পূৰ্ব্ব মুমুক্শুগণ এই তত্ত্ব অবগত হইয়া সকাম কৰ্ম্ম পরিত্যাগ পূৰ্ব্বক

কিং কৰ্ম ক্রিমকৰ্মেতি কবয়োহপ্যত্রমোহিতাঃ ।

তত্ত্বে কৰ্ম প্রবক্ষ্যামি যজ্ঞজ্ঞাত্বা মোক্ষ্যসেহ শুভাৎ ॥ ১৬ ॥

কৰ্মণোহপি বোদ্ধব্যং বোদ্ধব্যঞ্চ বিকৰ্মণঃ ।

অকৰ্মণশ্চ বোদ্ধব্যং গহনা কৰ্মণো গতিঃ ॥ ১৭ ॥

কৰ্মণ্য কৰ্ম যঃ পশ্চেদকৰ্মণি চ কৰ্ম যঃ ।

স বুদ্ধিমান্ মনুষ্যেষু স যুক্তঃ কৃত্ত্বকৰ্মকৃত্ত্ব ॥ ১৮ ॥

নিষিদ্ধাচরণং দুর্গতিপ্রাপকং ইতি তৎ। তথা অকৰ্মণঃ কৰ্মাকরণশ্চাপি সন্ন্যাসিনঃ কীদৃশং কৰ্মা করণং শুভদমিতি অন্তথা নিশ্চেষসঃ কথং হস্তগতং স্মাদিতি ভাবেঃ। কৰ্মণ ইতু্যপলক্ষণং কৰ্মাকৰ্মবিকৰ্মণাং গতিতত্ত্বং গহনা দুর্গমা ॥ ১৭ ॥

তত্র কৰ্মাকৰ্মণোস্তত্ত্ববোধমাহ কৰ্মুণীতি । শুদ্ধান্তঃকরণশ্চ জ্ঞানবৎহেপি জনকাদেবিবাকৃত সন্ন্যাসশ্চ কৰ্মণ্যানুষ্ঠায়মানে নিকাম কৰ্মযোগে অকৰ্ম, কৰ্মেণং ন ভবতীতি যুঃপশ্চেৎ তৎকৰ্মণো বন্ধকত্বাভাবাদিতি ভাবেঃ । তথা অশুদ্ধান্তঃকরণশ্চ জ্ঞানাভাবেহপি শাস্ত্রজ্ঞত্বাৎ জ্ঞানবাবদুকশ্চ সন্ন্যাসিনোহকৰ্মণি কৰ্মাকরণে কৰ্মপশ্চেৎ দুর্গতিপ্রাপকং কৰ্মবন্ধমেবোপলভতে স এব বুদ্ধিমান্ স তু কৃত্ত্ব কৰ্মাণ্যেব করেতি । নতু তন্তজ্ঞানবাবদুকশ্চ জ্ঞানমানিনঃ সন্নেনাপি তদ্বচসাপি সন্ন্যাসঃ করেতীতি ভাবেঃ । তথাচ ভগবদ্বাক্যং—“যত্নসংযত ষড়্‌বর্গঃ প্রচণ্ডেল্লিয় সারথিঃ । জ্ঞানবৈরাগ্যরহিত শ্রিদগুমুপজীবতি । স্ত্রানান্নানমান্নস্বং নিহুতে মাক ধর্মহা । অবিপক্ব কবায়োহস্মাদমুয়াচ্চ বিহীয়ত ইতি ” ॥ ১৮

নিকাম মদর্পিত কৰ্মানুষ্ঠান করিয়াছেন । অতএব তুমিও জনকাদি পূর্ব পূর্ব মহাজন অশুষ্ঠিত নিকাম কৰ্ম যোগ অবলম্বন কর ॥ ১৫ ॥

কাহাকে কৰ্ম ও কাহাকে অকৰ্ম বলে তাহা স্থির করণ সম্বন্ধে কবিদিগেরাও মোহ হয় । আমি সেই বিষয় তোমাকে উপদেশ দিতেছি । তুমি অবগত হইয়া সমস্ত অশুভ হইতে মোক্ষলাভ কর ॥ ১৬ ॥

কৰ্মের গতি, বিকৰ্মের গতি ও অকৰ্মের গতি পৃথক্ পৃথক্ বিচার করিয়া জ্ঞান কর্তব্য । কৰ্মের নিগূঢ় তত্ত্ব অতিশয় দুর্গম । কর্তব্য্যাচরণই কৰ্ম । নিষিদ্ধাচরণই বিকৰ্ম এবং তাহা দুর্গতি প্রাপক । কৰ্মের অকরণই অকৰ্ম । কৰ্মই শুভদ । তাহার অকরণ দ্বারা সন্ন্যাসীদিগের ক্লিরূপ নিশ্চেষস লাভ হয়, ইহার তত্ত্ব জ্ঞানা উচিত ॥ ১৭ ॥

যিনি কৰ্মে অকৰ্ম ও অকৰ্মে কৰ্ম দর্শন করেন, তিনিই মনুষ্যদিগের মধ্যে বুদ্ধিমান, যুক্ত-এং সম্পূর্ণ কৰ্মাধীষ্টাভা । তাঁৎপর্যা এই যে নিকাম কৰ্ম

যস্ত সৰ্ব্বৈ সমারম্ভাঃ কামসংকল্পবর্জিতাঃ ।

জ্ঞানায়ি দন্ধ কৰ্ম্মাণং তমাহুঃ পশুতং বুধাঃ ॥ ১৯ ॥

ত্যক্ত্ব। কৰ্ম্মফলাসঙ্গং নিত্যভূণ্ডো নিরাশ্রয়ঃ ।

কৰ্ম্মণ্যভিপ্রয়ন্তোহপি নৈব কিঞ্চিংকরোতি সঃ ॥২০॥

নিরাশীৰ্যত চিত্তাত্মা ত্যক্তসৰ্বপরিগ্রহঃ ।

শারীরং কেবলং কৰ্ম্ম কুৰ্ব্বন্নাম্নোতি কিম্বিষং ॥ ২১ ॥

উক্তসৰ্বং বিবৃণোতি বস্তেতি পঞ্চতিঃ । সমাগারভাস্তইতি সমারম্ভাঃ কৰ্ম্মাণি । কামঃ ক্লং তৎ সংকল্পে ন বর্জিতাঃ । জ্ঞানমেবাগ্নিস্তেন দধানি কৰ্ম্মাণি ত্রিয়মানানি বিহিতানি নিষিদ্ধানি চ যস্ত সঃ । এতেন বিকৰ্ম্মাণশ্চ বোদ্ধবা মিতাপি বিবৃতং । এতাদৃশাধিকারিণি কৰ্ম্ম যথা অকৰ্ম্ম পশ্চেৎ তথৈব বিকৰ্ম্মাণি অকৰ্ম্মেব স্ত্যক্তেতি পূৰ্ব্বলোকসৈব সঙ্গতিঃ । যদগ্রে বক্ষ্যতে । “অপি বেদসি পাপেভাঃ সৰ্ব্বেভাঃ পাপকৃতমঃ । সৰ্বং জ্ঞানপ্রবেশৈব বৃদ্ধিনং সংতির্যাসি । যথৈধাংসি সমিদ্ধোহগ্নির্ভস্মসাৎ কুরুতে হর্জুন ! জ্ঞানায়িঃ সৰ্ব্ব কৰ্ম্মাণি ভস্মসাৎ কুরুতে তথেষতি” ॥ ১৯ ॥

নিভাতৃপুঃ নিভাং নিজানন্দেন তৃপ্তঃ । নিরাশ্রয়ঃ স্বযোগক্ষেমার্গং ম কমপাত্ৰরতে ॥ ২০ ॥

আত্মা হুলদেহঃ । শারীরং শরীর নিৰ্বাহার্থঃ কৰ্ম্ম অসৎ প্রতিগ্রহাদিকং । কুৰ্ব্বন্নপি কিম্বিষং পাপং নাম্নোতি ইত্যেতদপি বিকৰ্ম্মাণশ্চ বোদ্ধবাঃ ইত্যাসা বিবরণং ॥ ২১ ॥ ২২ ॥

বোহীর সমস্ত কৰ্ম্মই কৰ্ম্ম সন্ন্যাস রূপ অকৰ্ম্ম । এবং কৰ্ম্মত্যাগই তাঁহার নিকাম কৰ্ম্মাত্মন । অর্থাৎ সমস্ত কৰ্ম্ম করিয়াও তিনি কৰ্ম্মী নন । অকৰ্ম্ম ও কৰ্ম্ম তাঁহার নিকট একই আকার ধারণ করে ॥ ১৮ ॥

বাহার কাম সংকল্প শূন্য সমস্ত কৰ্ম্ম সম্যক অহুষ্ঠিত হয় তিনি জ্ঞানায়ি দ্বারা দন্ধ কৰ্ম্মা ও পশুিত বলিয়া উক্ত হন । বিহিত ও নিষিদ্ধ যে কিছু কৰ্ম্ম তিনি করিয়াছেন, তাহা সমুদায় নিকাম কৰ্ম্ম যোগ লব্ধ জ্ঞানায়ি দ্বারা দন্ধ হয় ॥১৯॥

যোগ ও ক্ষেম লাভের আশয় শূন্য ও নিজানন্দে পরিতৃপ্ত হইয়া যিনি কৰ্ম্ম-ফলাসঙ্গ ত্যাগ পূৰ্বক সমস্ত কৰ্ম্মে অভিপ্রবৃত্ত হন তিনি সমস্ত কৰ্ম্ম করিয়াও কিছুই করেন না অর্থাৎ সেই সমস্ত কৰ্ম্ম ফলে আবদ্ধ হন না ॥ ২০ ॥

তিনি স্বীয় শরীর ও চিত্তকে বুদ্ধির অধীন রাখিয়া ফলাশা ও সমস্ত পরিগ্রহ অর্থাৎ সংগ্রহ চেষ্টাতিশয্য ত্যাগ করত কেবল শরীর বাত্মা নিৰ্বাহের জন্য কৰ্ম্ম করিয়া থাকেন, তাহাতে কৰ্ম্ম স্মৃনিত পাপ বা পুণ্য তাঁহার কিছুই হয় না ॥ ২১ ॥

যস্মচ্ছালাভসম্বন্ধে দ্বন্দ্বাতীতো বিমৎসরঃ ।

সমঃ সিদ্ধাবসিকৌ চ কুত্বাপি ন নিবধ্যতে ॥ ২২ ॥

গতসঙ্গস্য মুক্তস্য জ্ঞানাবস্থিত চেতসঃ ।

যজ্ঞায়াচরতঃ কৰ্ম্ম সমগ্রং প্রবিলীয়তে ॥ ২৩ ॥

ব্রহ্মার্পণং ব্রহ্মহবিব্রহ্মাণৌ ব্রহ্মণাহুতং ।

ব্রহ্মৈব তেন গন্তব্যং ব্রহ্মকৰ্ম্ম সমাধিনা ॥ ২৪ ॥

যজ্ঞো বক্ষ্যমাণ লক্ষণসুদৰ্শং কৰ্ম্মাচরতন্তং কৰ্ম্ম প্রবিলীয়তে । অকৰ্ম্মভাবে মাপদাত ইত্যর্থঃ ॥ ২৩ ॥

যজ্ঞায়াচরত ইত্যুক্তং স যজ্ঞ এব কীদৃশ ইত্যপেক্ষায়ামাহ ব্রহ্মেতি । অর্পণতে অনেন ইত্যর্পণং । জুহাদি তদপি ব্রহ্মৈব অর্পাণানং হবিরপি ব্রহ্মৈব । ব্রহ্মাণ্যাবিতি হবনাধিকরণমগ্নিরপি ব্রহ্মৈব । ব্রহ্মণেতি হবনকর্ত্তাপি ব্রহ্মৈব । এবং বিবেক বতা পুংসা ব্রহ্মৈব গন্তব্যং প্রাপ্তবাঃ নতু ফলাশ্রয়ঃ । কৃতঃ ব্রহ্মাঙ্ককং যৎকৰ্ম্ম তত্রৈব সমাধি শিষ্টৈকগ্রাঃ যস্য তেন । ২৪ ।

যজ্ঞাঃ পনু ভেদেনাশ্চেহপি বহনো বর্ত্তন্তে তাংস্বশৃণ্বিতাহ দৈবমেবেতাষ্টভিঃ । দেবা ইন্দ্র বরুণাদয় ইজ্যন্তে যস্মিন্ তদৈবমিতি । ইন্দ্রাদিষু ব্রহ্মবুদ্ধিরাহিতাং দর্শিতং । সাস্য দেবতেতি তৃণ । যোগিনঃ কৰ্ম্মযোগিনঃ । অপরে জ্ঞানযোগিনস্ত ব্রহ্ম পরমাত্মৈবায়িত্তস্মিন্তংপদার্থে যজ্ঞং হবিঃ স্থানীয়ং স্বং পদার্থঃ জীবঃ যজ্ঞেন প্রণবরূপেণ মন্বেনৈব জুহতি । অন্নমেব জ্ঞান-যজ্ঞোহগ্রে ত্তোষ্যতে । অত্র যজ্ঞঃ যজ্ঞেন ইতি শব্দৌ কৰ্ম্মকরণ সাধনৌ প্রথমাত্তিশব্দৌক্যা শুদ্ধজীব প্রণবা বাহতুঃ ॥ ২৫ ॥

অনায়াসে যাহা প্রাপ্ত হন তাহাতে সন্তুষ্ট হন । সুখ দুঃখ, রাগ ঘেব ইত্যাদি দ্বন্দ্বের বশীভূত হন না । মাৎসর্য্যাকে দূর করেন । কার্য্য সিদ্ধি ও কার্য্য অসিদ্ধিতে সমবুদ্ধি লাভ করেন । অতএব যে কৰ্ম্মই করুন তাহাতে স্বয়ং বদ্ধ হন না ॥ ২২ ॥

নিঃসঙ্গ, মুক্ত, জ্ঞানাবস্থিত চিত্ত পুরুষের যজ্ঞের জন্য যে কৰ্ম্ম আচরিত হয়, তাহা প্রকৃষ্টরূপে লয় হইয়া যায় । কৰ্ম্ম শ্রীমাৎসকেরা বাহাকে অপূৰ্ণ বলেন, নিকাম কৰ্ম্ম যোগীর কৰ্ম্ম সকল সেই অপূৰ্ণতা লাভ করে না । কৰ্ম্ম শ্রীমাৎসক জৈমিনির মত এই যে, পুরুষের কৃত কৰ্ম্ম অপূৰ্ণ স্বরূপ লাভ করত জন্ম জন্মান্তরে ফলদান করে । নিকাম যোগীর সম্বন্ধে তাহা অসম্ভব ॥ ২৩ ॥

যজ্ঞ রূপী কৰ্ম্ম বিক্রমে জ্ঞানোৎপত্তি করে তাহা ভ্রবণ কর । যজ্ঞ বৃত্ত প্রকার হয় তাহা পরে বলিতেছি । সম্প্রতি যজ্ঞের মূল তত্ত্ব বলি শুন । সমস্ত

দৈবমেবাপরে যজ্ঞং যোগিনঃ পরম্যুপাসতে ।

ব্রহ্মায়ীবপরে যজ্ঞং যজ্ঞেনৈবোপজুহ্বতি ॥ ২৫ ॥

শ্রোত্রাদীনীন্দ্রিয়াণ্যন্তে সংযমায়িষু জুহ্বতি ।

শব্দাদীন্ বিষয়ানন্ত ইন্দ্রিয়াণিষু জুহ্বতি ॥ ২৬ ॥

অন্তে নৈষ্ঠিকাঃ শ্রোত্রাদীনীন্দ্রিয়ানি, সংযমঃ সংযতঃ মনএব, অগ্রয়ন্তেহু জুহ্বতি, শুক্রে মনসি ইন্দ্রিয়ানি প্রবিলাপয়ন্তীত্যর্থঃ । অন্তে ততো নূনাতক্রচারিণঃ শব্দাদীন্ বিষয়ান্ ইন্দ্রিয়াণিষু ইন্দ্রিয়ান্তেবাগ্রয়ন্তেহু জুহ্বতি । শব্দাদীনীন্দ্রিয়েষু প্রবিলাপয়ন্তীত্যর্থঃ ॥ ২৬ ॥

অপরে শুদ্ধহংপদার্থবিজ্ঞাঃ । সর্দাগীন্দ্রিয়াণি তৎ কর্ম্মাণি শ্রবণ দর্শনাদীনিচ । প্রাণ-কর্মাণি দশপ্রাণাঃ । তৎকর্মাণিচ ; প্রাণস্য বহির্গমনং, অপানস্যাদোষগমনং, সমানস্য ভুক্ত-পীতাদীনাম্ সনীকরণং, উদানসোচ্চৈর্নয়নং, বানস্য বিধকনয়নং ।—“উল্লাগে নাগ আখাতঃ কুর্ধ্ব উন্নীলনে স্মৃতঃ । ত্রকরন্ত কুতিজ্জয়ো দেবদত্তো বিজ্ঞস্তপে । ন জহতি মৃতঞ্চাপি সর্ক-ব্যাপী ধনঞ্জয়ঃ ॥” ইত্যেবং দশপ্রাণাঃ তৎ কর্ম্মাণি । আয়নস্বং পদার্থস্য সংযমঃ শুদ্ধি-রেবায়িত্ত্বম্নিন জুহ্বতি । মনো বুদ্ধাদীনীন্দ্রিয়াণি দশপ্রাণাণ্ড প্রবিলাপয়ন্তি । একঃ প্রত্যগা-নৈবান্তি নান্তে মন আদয় ইতি ভাবয়ন্তীত্যর্থঃ ॥ ২৭ ॥

জড় জগৎ হইতে চিত্তস্থ বিলক্ষণ । জড়বদ্ধ জীবের জড় কার্য্য অনিবার্য্য । সেই জড় কার্য্যে যতটুকু চিদালোচনা হইতে পারে, তাহা সূষ্ঠ রূপে করার নাম যজ্ঞ । চিত্তাব জড়ে আবির্ভূত হইলে তাহাকে ব্রহ্ম বলি । সেই ব্রহ্মই আমার জ্যোতি বা কিরণ । অর্পণ, হবি, অগ্নি, হোতা ও ফল এই পাঁচটা যজ্ঞের অঙ্গ । এই পাঁচটা যখন ব্রহ্মাধিষ্ঠান হয় তখন যথার্থ যজ্ঞ হয় । কর্ম্মকে ব্রহ্মা-ঙ্গক করত তাহাতে ঠাহার চিত্তেকাণ্ড রূপ সমাধি হয়, তিনি স্বীয় সমস্ত কর্ম্মকে যজ্ঞ রূপে অর্ঘ্যঠান করেন । ঠাহার অর্পণ, হবি, অগ্নি, হোতা অর্থাৎ স্বসত্তা সমুদায় ব্রহ্মাঙ্গক । অতএব তাহার গতিও ব্রহ্ম ॥ ২৪ ॥

যিনি এবস্তুত যজ্ঞে ব্রতী হন তিনি যোগী । যজ্ঞ সকলের প্রকার ভেদে যোগী সকলেরও প্রকার ভেদ আছে । অতএব যজ্ঞ যত প্রকার, যোগীও ততপ্রকার । একরূপ ভিন্ন ভিন্ন রূপে দেখিতে গেলে যজ্ঞ ও যোগী অনেক প্রকার হয় । বিজ্ঞান সহকারে বিভাগ করিলে সমস্ত যজ্ঞই কর্ম্ম যজ্ঞ দ্রব্য যজ্ঞ এবং জ্ঞান যজ্ঞ বা চিদালোচন রূপ যজ্ঞ এই দুই ভাগে বিভক্ত হয়, তাহা পরে দেখাইব । এক্ষণে কতকগুলি যজ্ঞের প্রকার বলি শুন । কর্ম্ম যোগীরা দৈব যজ্ঞকে উপাসনা করেন, তাহাতেই ইন্দ্র বরুণাদি রূপ

সৰ্বাণীন্দ্রিয় কৰ্ম্মাণি প্ৰাণকৰ্ম্মাণি চাপরে ।

আত্মসংযমযোগাণৌ জুহ্বতি জ্ঞানদীপিতে ॥ ২৭ ॥

দ্রব্যযজ্ঞাস্তপোযজ্ঞা যোগযজ্ঞাস্তথাপরে ।

স্বাধ্যায়জ্ঞান যজ্ঞাশ্চ যতয়ঃ সংশিতব্রতাঃ ॥ ২৮ ॥

দ্রব্যদানমেব যজ্ঞো যেবাং তে দ্রব্যযজ্ঞাঃ । তপঃ কৃচ্ছ্ৰ চান্ধার্যাদি এব যজ্ঞোযেবাং তে তপোযজ্ঞাঃ । যোগোহষ্টাঙ্গ এব যজ্ঞো যেবাং তে যোগযজ্ঞাঃ । স্বাধ্যায়ো বেদমাপাঠঃ তদৰ্থস্য জ্ঞানঞ্চ যজ্ঞো যেবাং তে । যতনো যত্নপরাঃ ; সৰ্ব্বএতে সম্যক্ শিতং তীক্ৰীকৃতং ব্রতং যেবাং তে ॥ ২৮ ॥

অপরে প্ৰাণায়ামনিষ্ঠাঃ । অপানে অধোবৃত্তৌ প্ৰাণং উৰ্দ্ধবৃত্তং জুহ্বতি । পূৰ্বকালে প্ৰাণ-মপানে নৈকী কুৰ্ব্বন্তি । তথা রেচক কালে অপানং প্ৰাণে জুহ্বতি । কুস্তককালে প্ৰাণ-পানরোগতী রুদ্ধা প্ৰাণায়াম পৰায়ণা ভবন্তি । অপরে ইন্দ্রিয় জয়কামাঃ । নিয়তাহারাঃ অপ্রা-হারাঃ । প্ৰাণেৰু আহাৰ সংকোচনেনৈব জীৰ্যমানেষু প্ৰাণান্ ইন্দ্রিয়ানি জুহ্বতি । ইন্দ্রিয়ানাং প্ৰাণাধীন বৃত্তিহ্যৎ প্ৰাণদৌৰ্ব্বলে সতি স্বয়মেব স্বস্থবিষয় গ্রহণাসমর্থানীন্দ্রিয়ানি প্ৰানেষেবল্পী-য়ন্ত ইত্যর্থঃ ॥ ২৯ ॥

আমার মায়িক সামৰ্থ্য বিশিষ্ট অধিকৃত পুরুষদিগের যজন হইয়া থাকে । তদ্বারাও তাহারা ক্ৰমশঃ নিজাম কৰ্ম্ম যোগ প্ৰাপ্ত হয় । জ্ঞান যোগী সকল তত্ত্বমসি মহাবাক্য অবলম্বন পূৰ্ব্বক স্বংপদার্থ যে জীব প্ৰণব রূপ মস্ত্ৰের দ্বারা তৎপদার্থ যে ব্ৰহ্ম তাহাতে হোম করেন । ইহার শ্ৰেষ্ঠতা পূৰ্বে কথিত হইবে ॥ ২৫ ॥

নৈষ্ঠিক গণ মনঃসংযম রূপ অগ্নিতে শ্ৰোত্ৰাদি ইন্দ্রিয় সকলকে হোম করেন । ব্ৰহ্মচারী সকল শব্দাদি বিষয় সকলকে ইন্দ্রিয় রূপ অগ্নিতে হোম করেন ॥ ২৬ ॥

প্ৰত্যগাত্মার অহুসন্ধান কারী কৈবল্যবাদি পাতঞ্জল যোগী সকল সমস্ত ইন্দ্রিয় কৰ্ম্ম ও দশবিধ প্ৰাণের কৰ্ম্ম সমূহ স্বংপদার্থ স্বরূপ শুদ্ধ জীবাশ্মা রূপ অগ্নিতে হোম করিয়া থাকেন । বিষয়াভিমুখী আত্মার নাম প্ৰাণাত্মা । বিষয় ত্যাগী আত্মার নাম প্ৰত্যগাত্মা । তাহারা এক প্ৰত্যগাত্মা ব্যতীত মন প্ৰভৃতি কিছুই নাই বলিয়া সিদ্ধান্ত করেন ॥ ২৭ ॥

এই সকল যজ্ঞকে দ্রব্য যজ্ঞ, তপো যজ্ঞ, যোগ যজ্ঞ, স্বাধ্যায় জ্ঞান যজ্ঞ বলিয়া চাৰিত্যাগেও বিতৰ্ক করা যাইতে পারে । দ্রব্য ময় যজ্ঞকে দ্রব্য

অপানে জুহ্বতিপ্রাণং প্রাণেহপানং তথাপরে ।

প্রাণাপানগতী রুদ্ধা প্রাণায়াম পরায়ণাঃ ।

অপরে নিয়তাহারাঃ প্রাণাঃ প্রাণেষু জুহ্বতি ॥ ২৯ ॥

সর্বেহপ্যেতে যজ্ঞবিদো যজ্ঞকরিতকল্মষাঃ ।

যজ্ঞশিষ্ঠীমৃত্ভুজো যান্তি ব্রহ্মসনাতনম্ ॥ ৩০ ॥

নায়ং লোকোহস্ত্যযজ্ঞশ্চ কুতোহন্যঃ কুরুসত্তম ॥ ৩১ ॥

সর্বেহপ্যেতে যজ্ঞবিদঃ উক্তলক্ষণান্ যজ্ঞান্ বিলম্বানাঃ সত্ত্বঃ জ্ঞানদ্বারা ব্রহ্মযান্তি । অত্রাননুসংহিতং কলমাহ যজ্ঞশিষ্টঃ যজ্ঞাবশিষ্টঃ বদমৃতং ভোগৈশ্বৰ্য্য সিদ্ধাদিকং তদ্ভুঞ্জীত ইতি । তথা অনুসংহিতং কলমাহ ব্রহ্মযান্তীতি ॥ ৩০ ॥

তদকরণে প্রত্যাবারমাহ নায়মিতি । অরমল্পহৰ্ষো মহুষ্য লোকোহপি নান্তি কুতোহন্তো দেবাদিলোকন্তেন প্রাপ্তবা ইত্যর্থঃ ॥ ৩১ ॥

যজ্ঞ, কৃচ্ছ, চাক্রায়ণ, চাতুর্ন্যাসা প্রভৃতি তপো যজ্ঞ, অষ্টাঙ্গ যোগকে যোগ যজ্ঞ, বেদার্থ বিচার পূর্ব চিদচিং বিচারকে জ্ঞান যজ্ঞ বলা যায় । এই চারি প্রকার যজ্ঞে যত্নপর ব্যক্তিগণকে তীক্ষ্ণ ব্রত যতি বলা যায় ॥ ২৮ ॥

বেদ শাস্ত্রে এবং তদনুগত স্মৃতি শাস্ত্রে এই চারি প্রকার যজ্ঞ লক্ষিত হয় । এতদ্ব্যতীত সময়োচিত বেদার্থ বিস্তৃতি রূপ তন্ত্রাদি শাস্ত্রে হঠযোগ ও নানাবিধ সংযম ব্রতরূপ যজ্ঞ সকল উপদিষ্ট হইয়াছে । তদনুগত ব্যক্তিগণ প্রাণায়াম নিষ্ঠ হইয়া অপান বায়ুতে প্রাণ বায়ুকে এবং প্রাণ বায়ুতে অপান বায়ুকে রুদ্ধ এবং ক্রমশঃ প্রাণাপান গতিরোধ দ্বারা কুস্তক অভ্যাস করেন । কেহ কেহ আহার খর্ক করত প্রাণ সকলকে প্রাণেই হোম করেন ॥ ২৯ ॥

ইহারা সকলেই যজ্ঞ তত্ত্ববিৎ । যজ্ঞ দ্বারা ক্ষীণ পাপ হইয়া, যজ্ঞাবশিষ্ট অন্ত ভোজন করত অবশেষে পূর্বোক্ত সনাতন ব্রহ্মকেই লাভ করেন ॥ ৩০ ॥

অতএব হে কুরুসত্তম অর্জুন ! অযজ্ঞ কৃৎ ব্যক্তির পক্ষে ইহলোকই সম্ভব হয় না, তখন পর লোক কি রূপে সম্ভব হইবে ? অতএব যজ্ঞই কর্তব্য কর্ম । ইহাতে ইহাই বৃদ্ধিতে হইবে যে স্মার্ত বর্ণাশ্রমধর্ম, অষ্টাঙ্গ যোগ বৈদিক যাগাদি সমস্তই যজ্ঞ । ব্রহ্মজ্ঞানও যজ্ঞ বিশেষ । যজ্ঞ ব্যতীত জগতে অন্য কর্ম নাই । হা হা আছে, তাহা বিকর্ম ॥ “ ৩১ ॥ ”

এই সমস্ত প্রকার যজ্ঞই বেদোক্ত বা বেদানুগত শাস্ত্রোক্ত । ইহারা

এবং বহুবিধায়জ্ঞা বিততা ব্রহ্মণোমুখে ।

কৰ্মজান্ বিদ্ধিতান্ সৰ্বান্বেবং জ্ঞান্ধাবিমোক্শসে ॥ ৩২ ॥

শ্ৰেয়ান্ দ্ৰব্যময়াদ্ৰব্যজ্ঞান্ধজ্ঞান্ধযজ্ঞঃ পরস্তপ ! ।

সৰ্বং কৰ্ম্মাখিলংপার্থ ! জ্ঞানে পরিসমাপ্যতে ॥ ৩৩ ॥

তদ্বিদ্ধি প্রণিপাতেন পরিপ্রশ্নেন সেবয়া ।

উপদেক্ষ্যন্তি তে জ্ঞানং জ্ঞানিনস্তত্ত্বদর্শিনঃ ॥ ৩৪ ॥

ব্রহ্মণো বেদসামুখেঃবেদেন স্বমুখেইনৈব স্পষ্টমুক্তাহিতার্থঃ । কৰ্ম্মজান্ বাগ্ধনঃ কার্যকৰ্ম্ম-
জনিতান্ ॥ ৩২ ॥

তেষপিমধ্যে ব্রহ্মার্ণবঃ ব্রহ্মহবি রিতি লক্ষণাদপি দ্ৰব্য ময়াদ্ বজ্ঞাৎ ব্রহ্মাধাবিতানেনোক্তঃ
জ্ঞানযজ্ঞঃ শ্ৰেয়ান্ । কৃতঃ জ্ঞানে সতি সৰ্বং কৰ্ম্মাখিলং অব্যর্থং সংপরিসমাপ্যতে সমাপ্তী-
ভবতি জ্ঞানানন্তরং কৰ্ম্মণ তিষ্ঠতীত্যর্থঃ ॥ ৩৩ ॥

তজ্ জ্ঞানপ্রাপ্তয়ে প্রকারমাহ তদ্বিতি । প্রণিপাতেন জ্ঞানোপদেষ্টরি স্তরৌ দণ্ডবন্নমস্বাক্ষরেণ
“ভগবন্ ! কুতোহয়ং মে সংসারঃ কথং নিবর্ত্তিষাত ইতি” পরিপ্রশ্নেন চ সেবয়া তৎ পরিচর্ধ্যয়াচ
তদ্বিজ্ঞানার্থং স্বগুরুমেবাভিগচ্ছৎ সমিৎপাণিঃ শ্ৰোত্রিয়ং ব্রহ্মনিষ্ঠমিতিকৃতঃ ॥ ৩৪ ॥

সকলেই বাক্য মন কার্য কৰ্ম্মজনিত । অতএব কৰ্ম্মজ । এইরূপে কৰ্ম্মতত্ত্ব
বিচার করিতে পারিলে কৰ্ম্মবন্ধ হইতে মুক্তিলাভ করিতে পার ॥ ৩২ ॥

যদিও এই সকল যজ্ঞদ্বারা ক্রমশঃ জ্ঞানলাভ পরে শান্তিলাভ এবং অব-
শেষে মত্তক্তিলাভ রূপ জীবের মঙ্গল উদয় হয়, তথাপি এই যজ্ঞ সমুদায়
সম্বন্ধে একটা নিগূঢ় বিচার আছে তাহা জ্ঞাতব্য । নিষ্ঠাভেদে উক্ত সমুদায়
যজ্ঞই কোন সময় কেবল দ্ৰব্যময় যজ্ঞ হয় কখন জ্ঞানময় যজ্ঞ হয় । দ্ৰব্য-
ময় যজ্ঞ অপেক্ষা জ্ঞানময় যজ্ঞ অত্যন্ত শ্রেষ্ঠ । হে পার্থ ! সমস্ত কৰ্ম্মই জ্ঞানে
পরি সমাপ্তি লাভ করে । যজ্ঞ সকল অনুষ্ঠিত হইতে হইতে যখন চিদালোচন
রহিত হয়, তখনই ব্যাপার সমুদায় কেবল দ্ৰব্যময় হয় । যখন চিদালোচন
ক্রম চলিতে থাকে তখন বস্তুত দ্ৰব্যময় হইয়াও চিন্ময় বা জ্ঞানময় হইয়া
পড়ে । যজ্ঞের কেবল দ্ৰব্যময় অবস্থাকে কার্ম্মকাণ্ড বলে । জ্ঞানময় অব-
স্থাকে জ্ঞান কাণ্ড বলে । যজ্ঞকার্য্য অনুষ্ঠান করিতে হোতাকে বিশেষ মতক
হইতে হয় ॥ ৩৩ ॥ ৩

যদি বল এই দ্ৰব্যময় ও জ্ঞানময় যজ্ঞের ভেদ বিচার, জ্ঞানকার, পক্ষে

যজ্ঞান্না ন পুনর্মোহমেবং বাস্যসি পাণ্ডব ! ।
 যেন ভূতান্মশেষেণ দ্রক্ষ্যস্যাশ্চক্ষুথো ময়ি ॥ ৩৫ ॥
 অপি চেদসি পাপিত্যঃ সর্বেভ্যঃপাপকৃতমঃ ।
 সর্বং জ্ঞানপ্লেবেনৈব বৃজিনং সন্তরিষ্যসি ॥ ৩৬ ॥
 যথেষাংসি সন্নিহ্নোহগ্নির্ভস্মাৎ কুরুতেহর্জুন ! ।
 জ্ঞানায়িঃ সর্বকর্মাণি ভস্মসাৎ কুরুতে তথা ॥ ৩৭ ॥

জ্ঞানস্য বলমাহ যজ্ঞান্নেতি সাত্বিকব্রিতিঃ । যজ্ঞানং দেহাদতিরিক্ত এবান্বেতি লক্ষণং
 জ্ঞান্না এবং মোহমন্তঃকরণধর্মং ন প্রাপস্যসি । যেন চ মোহবিগমেন স্বাভাবিক নিত্যসি-
 দ্ধান্তজ্ঞান লাভাৎ অপেষাদি ভূতানি মনুষ্যা তির্থাগাদীনি আত্মনি জীবাত্মনি উপাধিভেদে
 স্থিতানি পৃথক্ দ্রক্ষ্যসি । অধোময়ি পরম কারণে চ কার্যাহেন স্থিতাপি দ্রক্ষ্যসি ॥ ৩৫ ॥

জ্ঞানস্য মাহাত্ম্যমাহ অপিচেদিতি । পাপেভ্যঃ পাপকৃতমঃ অপি সকাশাৎ যদাপ্যতিশ-
 যেন পাপকারী হমসি, তথাপি অত্রৈতাবৎ পাপসহে কথমন্তঃকরণশুদ্ধিঃ ? তদভাবেচ কথং
 জ্ঞানোৎপত্তিঃ ? নাপ্যুৎপন্নজ্ঞানসৈতদ্দুরাচারহঃ সংভবেদতোহত্রবাখ্যা শ্রীমধুসূদন সরস্বতী-
 পাদানাং । অপি চেদিত্যসংভাবিতাত্ত্বাপগম প্রদর্শনাথো নিপাত্তো যদ্যপ্যয়মর্থো ন সম্ভব-
 ত্যেব তথাপি জ্ঞানকল কখনারাভূপেত্যোচ্যতে ইত্যোবা ॥ ৩৬ ॥

স্বক্কান্তঃকরণসোৎপন্নং জ্ঞানং তু প্রারম্ভভিন্নং কর্মমাত্রং বিনাশয়তীতি সপ্তষ্টাওমাহ
 বধেতি । সমিদ্ধঃ প্রকলিতঃ ॥ ৩৭ ॥

কঠিন, অতএব আমার উপদেশ এই যে তুমি এই ভেদ বিচারপূর্বক জ্ঞানলাভ
 জন্য তব্দর্শী গুরুদিগের আশ্রয় গ্রহণ কর । তুমি তব্দর্শী গুরুকে প্রণি-
 পাত পূর্বক ও অকৃত্রিম সেবা করত সন্তুষ্ট করিয়া এই তব্ব বিষয়ক প্রশ্ন
 জিজ্ঞাসা কর । তিনি তোমাকে জ্ঞান উপদেশ করিবেন ॥ ৩৪ ॥

অন্য তুমি মোহ বশতঃ যুদ্ধরূপ স্বধর্ম ত্যাগ করিতে উদ্যোগী হইয়াছ ।
 এরূপ মোহ গুরুপদটি তব্বজ্ঞান লাভ করিলে আর তোমাকে আশ্রয় করিবে
 না । সেই তব্বজ্ঞান দ্বারা তুমি জানিতে পারিবে যে মনুষ্যা তির্থাগাদি ভূত
 সকল এক জীবন্যা রূপ তব্বে অবস্থিত । উপাধি দ্বারা লড়ীয়া তারতম্য
 ঘটিয়াছে । এ সর্গদ্বারই পরম কারণ রূপ ভগবৎ স্বরূপ আমাতে শক্তি
 কার্যরূপে অবস্থিতি করে ॥ ৩৫ ॥

যদিও তুমি অভ্যস্ত পাপাচরণ করিয়া থাক, তাহা হইলেও জ্ঞানপোত
 আরোহণ পূর্বক সর্বত হুংস সন্ন্যস্ত পার হইয়া বাইবে ॥ ৩৬ ॥

নহি জ্ঞানেন সদৃশং পবিত্রমিহবিদ্যতে ।

তৎস্বয়ং যোগ সংসিদ্ধিঃ কালেনাত্মনি বিন্দতি ॥৩৮॥

শ্রদ্ধাবান্ লভতে জ্ঞানং তৎপরঃ সংযতেন্দ্রিয়ঃ ।

জ্ঞানংলব্ধা পরাং শাস্তিমচিরেণাধিগচ্ছতি ॥ ৩৯ ॥

অজ্ঞশ্চাশ্রদ্ধধানশ্চ সংশয়াত্মা বিনশ্চতি ।

নায়ং লোকোহস্তি ন পরো ন স্মৃৎসংশয়াত্মনঃ ॥৪০॥

ইহ তপোযোগাদিষু ক্তেযু মধো জ্ঞানেন সদৃশং পবিত্রং নাস্তি । তন্মজ্ঞানং ন সৰ্ব্বহুলভং, কিন্তু যোগেন নিকাম কৰ্ম্মযোগেন সমাক্ সিদ্ধএব, নহুপরিপক্বঃ; সোহপি কালেনৈব, নতু সদাঃ । আত্মনি স্বস্মিন্ স্বয়ং প্রাপ্তং বিন্দতি । নতু সন্ন্যাস এহণমাত্রে নৈবেতি ভাবঃ ॥ ৩৮ ॥

তর্হি কৌদৃশঃ সন্ কদা প্রাপ্নোতীত্যত আহ । শ্রদ্ধা, নিকাম কৰ্ম্মণৈবাস্তঃকরণশুদ্ধ্যেব-জ্ঞানং স্তাদিতি শাস্ত্যৰ্থে আত্মিক্যবুদ্ধিস্তদ্বান্এব । তৎপরস্তদমুঠাননিষ্ঠঃ । • তাদৃশোহপি যদা সংযতেন্দ্রিয়ঃ স্তাতদা পরাং শাস্তিং সংসার-নাশং ॥ ৩৯ ॥

জ্ঞানাধিকারিণমুক্তা তদ্বিপরীতাধিকারিণমহা । অজ্ঞঃ পষাদিবস্মূচঃ । অশ্রদ্ধধানঃ শাস্ত্রজ্ঞানবহেতি নানাবাদিনাং পরম্পরা বিপ্রতিপত্তিঃ দৃষ্টা । ন কাপি বিবস্তঃ । শ্রদ্ধাবশ্বেহপি সংশয়াত্মা মমৈতৎ সিধোন্নবেতি সল্লেখাক্রান্তমতিঃ । তেষাপি মধ্যে সংশয়াত্মানং বিশেষভেদে নিন্দতি নারয়িত্তি ॥ ৪০ ॥

প্রবল রূপে জ্বালিত অগ্নি যেমত কাষ্ঠাদিকে ভস্মসাৎ করে ; হে অর্জুন ! সেই রূপ সমস্ত কৰ্ম্মকে জ্ঞানাগ্নি দগ্ধ করিয়া ফেলে ॥ ৩৭ ॥

জ্ঞান অর্থাৎ চিন্ময় তত্ত্বের ন্যায় পবিত্র পদার্থ এই জগতে আর নাই । তুমি স্বীয় আত্মায় নিকাম কৰ্ম্মযোগ ফল স্বরূপ সেই জ্ঞানকে কাল ক্রমে লাভ করিবে । এই বাক্য দ্বারা ইহাই বুঝিতে হইবে যে জ্ঞানাপেক্ষা শ্রেষ্ঠ তত্ত্ব যে শাস্তি তাহাই জ্ঞানের ফল । জ্ঞানের সদৃশ পবিত্র আর কিছু নাই বলিলেই জ্ঞানাপেক্ষা উৎকৃষ্ট তত্ত্ব নাই একথা বলা হইল না ॥ ৩৮ ॥

সংযতেন্দ্রিয় ও তৎপর হইয়া শ্রদ্ধাবান্ ব্যক্তি জ্ঞানলাভ করেন । নিকাম কৰ্ম্ম যোগে বাহাদের শ্রদ্ধা হয় নাই, তাহারা তাহার অধিকারী নয় । শ্রদ্ধা সহকারে নিকাম কৰ্ম্ম-যোগ অমুঠান পূৰ্ব্বক অতি শীঘ্রই পরা শাস্তি লাভ করেন । পরা কাহাকে বলে তাহা পরে বলিতেছি ॥ ৩৯ ॥

কৰ্ম্ম তত্ত্বে অনভিজ্ঞ ও অশ্রদ্ধাযুক্ত ব্যক্তি সৰ্ব্বদাই সংশয় আত্মা । সে প্রকার লোকের মঙ্গল হয় না । তাহাদের ইহোলোকে বা পরোলোকে

যোগসংন্যস্ত কৰ্ম্মাণং জ্ঞানসংচ্ছিন্ন সংশয়ং ।

আত্মবস্তুং ন কৰ্ম্মাণি নিবধন্তি ধনঞ্জয় ! ॥ ৪১ ॥

তস্মাদজ্ঞানসঙ্কৃতং হৃৎস্থং জ্ঞানাসিনাত্মনঃ ।

ছিহ্নৈনং সংশয়ং যোগমাতিষ্ঠোতিষ্ঠ ভারত ! ॥৪২॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রায়াং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং
ভীষ্মপর্বণি শ্রীভগবদগীতানুপনিষৎসূত্রস্ববিদ্যায়াং যোগশাস্ত্রে
শ্রীকৃষ্ণার্জুন সংবাদে জ্ঞানযোগো নাম চতুর্থোহধ্যায়ঃ ।

বৈকৰ্ম্ম্যং হেতাশুশস্ত্রা দিত্যাহ । যোগান্নিকামকৰ্ম্মযোগানন্তর মেব সংশয়কৰ্ম্মাণং
সংজ্ঞাসেন ত্যক্তকৰ্ম্মাণং । ততশ্চ জ্ঞানাত্মাসানন্তরং ছিন্নসংশয়ং । সংশয়চ্ছেদানন্তরং
আত্মবস্তুং প্রাপ্তং প্রত্যগাত্মানং কৰ্ম্মাণি ন নিবধন্তি ॥ ৪১ ॥

উপসংহরতি তস্মাদিতি । হৃৎস্থং হৃদগতং সংশয়ং ছিদ্ভা যোগং নিকামকৰ্ম্মযোগং আতিষ্ঠ
আশ্রয়, উত্তিষ্ঠ যুদ্ধং কৰ্ত্ত্বমিতিভাবঃ । ৪২ ॥

উক্তেষু মুক্ত্যপায়েষু জ্ঞানমত্র প্রশস্যতে ।

জ্ঞানোপায়স্ত্ব কৰ্ম্মৈবেত্যধ্যায়ার্থে নিরূপিতঃ ॥

ইতি সারার্থবর্ষণ্যাং হর্ষণ্যাং ভক্ত চেতসাং ।

গীতাশ্বয়ং চতুর্থোহি সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সতাং ॥

স্বপ্ন লাভ হয়না, যেহেতু সংশয় রূপ দুঃখই তাহাদিগের শাস্তি নাশ
করে ॥ ৪০ ॥

অতএব, হে ধনঞ্জয় ! যিনি নিকাম কৰ্ম্ম যোগ দ্বারা কৰ্ম্ম সন্ন্যাস করেন,
জ্ঞান দ্বারা সংশয় নাশ করেন এবং আত্মার চিন্ময় স্বরূপ অবগত হন, তাঁহাকে
কোন কৰ্ম্মই বন্ধ করে না ॥ ৪১ ॥

অতএব, হে ভারত ! তোমার এই যে নিকাম কৰ্ম্ম যোগ বিষয়ে সংশয়
হইয়াছে, তাহা অজ্ঞান সঙ্কৃত ; তাহাকে জ্ঞান খড়া দ্বারা ছেদন কর এবং
নিকাম কৰ্ম্ম যোগাশ্রয় পূৰ্ব্বক যুদ্ধ কর ॥ ৪২ ॥

এই অব্যাহারে মুক্তির উপায় সকলের মধ্যে জ্ঞানের প্রেৰ্ততা এবং কৰ্ম্মই
যে জ্ঞানের উপায়, তাহা নিরূপিত হইল ।

ইতি চতুর্থ সূধ্যায় ।

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ।

—:—

অৰ্জুন উবাচ ।

সংশ্রাসং কৰ্ম্মণাং কৃষ্ণ ! পুনর্যোগঞ্চ শংসমি ।

যচ্ছ্ৰেয় এতয়োরেকং তস্মৈ ক্রুহি স্থনিশ্চিতং ॥ ১ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ।

সন্ন্যাসঃ কৰ্ম্মযোগশ্চ নিশ্ৰেয়স করা বুভৌ ।

তয়োস্ত্ব কৰ্ম্মসংশ্রাস্তাং কৰ্ম্মযোগো বিশিষ্যতে ॥২॥

প্রোক্তং জানাদাপি শ্রেষ্ঠং কৰ্ম্ম তদাচ'সিদ্ধয়ে ।

তৎপদার্থস্ত চ জানং সাম্যাদ্যা অপি পঞ্চমে ॥

পূৰ্ব্বাধ্যায়ান্তে ঐতেন বাক্যদ্বয়েন বিরোধমাশঙ্কমানঃ পৃচ্ছতি সংশ্রাসবিত্তি । “বোধ-
সংশ্রাস্তকৰ্ম্মাণং জানসংহিন্নসংশয়ং । আশ্রবস্তং ন কৰ্ম্মাণি নিবধুস্তি ধনঞ্জয় ।” ইতি বাক্যে
স্বং কৰ্ম্মযোগেনোৎপন্নজ্ঞানস্ত কৰ্ম্ম সংশ্রাসংক্রমে । “তন্মাদজ্ঞান সত্ত্বতঃ সংহং জানাসিনা-
জ্ঞনঃ । ছিবৈনং সংশয়ং যোগমাতিষ্ঠোত্তিষ্ঠ ভারত ॥” ইত্যনেন পুনস্তত্ত্বৈব কৰ্ম্মযোগঞ্চ
ক্রমে । নচ কৰ্ম্মসংশ্রাসঃ কৰ্ম্মযোগশ্চ একশ্চৈকদৈব সম্ভবতঃ, হিতিগতি বহিরুদ্ধ স্বরূপত্বাৎ ।
তন্মাদজ্ঞানী কৰ্ম্মসংশ্রাসং কুৰ্ব্ব্যাৎ কৰ্ম্মযোগং বা কুৰ্ব্বাদিতি স্বদত্তিপ্রায়ানবগতো, হং পৃচ্ছাসি
—এতয়োমধ্যে যদেকং শ্রেয়স্বরা স্থনিশ্চিতং তস্মৈক্রুহি ॥ ১ ॥

কৰ্ম্মযোগো বিশিষ্যত ইতি জ্ঞানিনঃ কৰ্ম্মকরণে ন কোহপিদোষঃ । প্রত্যুত নিকামকৰ্ম্মণা
চিত্তশুদ্ধি দার্ঢ্যং জানাদার্ঢ্যমেব শ্রাৎ । সন্ন্যাসিনস্ত কদাচিচ্চিত্ত বৈশুণ্যে সতি তদুপশঙ্ক-
নার্থং কিং কৰ্ম্মনিবন্ধঃ জানাত্যাস প্রতিবন্ধকস্ত চিত্ত বৈশুণ্যমেব বিবয় গ্রহণেতু বাস্তবশি-
বেব স্তাদিতি ভাবঃ ॥ ২ ॥

অৰ্জুন কহিলেন, হে কৃষ্ণ ! তুমি কহিলে যে যোগ দ্বারা কৰ্ম্মত্যাগ করা
এবং পুনরায় জ্ঞানের দ্বারা সংশয় ছেদ পূৰ্ব্বক যুদ্ধ রূপ কৰ্ম্ম করিতে বলিলে ।
অতএব আমাকে নিশ্চয় রূপে বল কৰ্ম্মত্যাগ ও কৰ্ম্ম যোগের মধ্যে কি
করিব ॥ ১ ॥

ভগবান্ কহিলেন, সন্ন্যাস ও কৰ্ম্ম যোগ উভয়ই মঙ্গল জনক । তৎকথ্যে
কৰ্ম্ম ত্যাগ অপেক্ষা নিকাম কৰ্ম্মযোগ শ্রেষ্ঠ । কৰ্ম্মে আসক্তি ত্যাগকেই সন্ন্যাস
বলা যায় । প্রকৃত প্রস্তাবে কৰ্ম্মত্যাগ উপদিষ্ট হয় নাই ॥ ২ ॥

জ্ঞেয়ঃ সনিত্যঃ সংস্রাসী যো ন স্বেষ্টি ন কাঙ্ক্ষতি ।
 নিৰ্বন্দ্বো হি মহাবাহো ! হৃৎং বন্ধাং প্রমুচ্যতে ॥৩॥
 সাংখ্যযোগৌ পৃথগ্ভালাঃ প্রবদন্তি ন পণ্ডিতাঃ ।
 একমপ্যাস্থিতঃ সম্যগ্ভভয়ো বিন্দতে ফলং ॥ ৪ ॥
 বৎ সাংখ্যৈঃ প্রাপ্যতে স্থানং তদ্যোগৈরপিগম্যতে ।
 একং সাংখ্যঞ্চ যোগঞ্চ যঃ পশ্যতি স পশ্যতি ॥ ৫ ॥

নচ সন্ন্যাস প্রাপ্যো মোক্ষঃ অকৃত সন্ন্যাসেনৈব তেন ন প্রাপ্য ইতি বাচ্যং ইত্যাহ জ্ঞেয়
 ইতি । স তু শুদ্ধচিত্তঃ কৰ্মী নিত্য সন্ন্যাসী এব জ্ঞেয়ঃ । হে মহাবাহো ! ইতি মুক্তিনগরীঃ
 জেতুং সএব মহাবীর ইতি ভাবঃ ॥ ৩ ॥

তন্মাৎ যচ্ছ্রেয় এতরোরিতি হুতুলমপি বস্তুতো ন ঘটতে ; বিবেকিত্তিরুভয়োঃ পার্থক্যা-
 ভাবভূতদৃষ্টবাৎ ইতাহ সাংখ্যযোগাবিতি । সাংখ্যশব্দেন জ্ঞাননিষ্ঠাবাচিনা তদ্ব্যঃ সন্ন্যাসো
 লক্ষ্যতে । সন্ন্যাস কৰ্মযোগৌ পৃথক্ স্বতন্ত্রাবিতি বালা বদন্তি, নহু বিজ্ঞাঃ । জ্ঞেয়ঃ স
 নিত্যসন্ন্যাসীতি পূৰ্বোক্তেঃ । অত একমপীত্যাদি ॥ ৪ ॥

এতদেব স্পষ্টরতি বদিত্তি । সাংখ্যৈঃ সন্ন্যাসেনযোগৈর্ নিষ্কাম কৰ্ম্মণা বহুবচনং গৌরবেণ ।
 অতএব তদ্ব্যঃ পৃথক্ভূতমপি যো বিবেকেন একমেব পশুতি সপশুতি ; চক্ষুস্থান পণ্ডিত
 ইত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥

কিন্তু সম্যক চিত্ত শুদ্ধি মনিষ্কারয়তো জ্ঞানিনঃ সন্ন্যাসো দুঃখদঃ কৰ্ম্ম যোগস্ত হৃৎদ এবতি
 পূৰ্ব্ব ব্যঞ্জিত মৰ্ম্মঃ স্পষ্টমেবাহসন্ন্যাসস্থিতি । চিত্ত বৈগুণ্যে সতীতি শেষঃ । অযোগতঃ কৰ্ম্ম-
 যোগাভাবাৎ চিত্ত বৈগুণ্য প্রশমক কৰ্ম্মযোগস্য সন্ন্যাসিত্ত্বাভাবাৎ তত্রানধিকারাদিত্যর্থঃ ।
 সন্ন্যাসো দুঃখমেব প্রাপ্তুং ভবতি । তদ্ব্যঃ বার্ত্বিককৃত্তিঃ ।—“প্রমাদিনো বহিষ্কিত্তাঃ পিশুনাঃ

যিনি নিৰ্বন্দ্ব এবং কৰ্ম্ম ফলের প্রতি আকাঙ্ক্ষা বা ঘেব করেন না
 তিনি নিত্য সন্ন্যাসী । তিনিই পরম স্তখে কৰ্ম্ম বন্ধ হইতে মুক্তি লাভ
 করেন ॥ ৩ ॥

তোমাকে সন্ন্যাস ও কৰ্ম্মযোগের মূল তত্ত্ব বলি শ্রবণ কর । অপণ্ডিত
 মুঢ় সন্ন্যাসকেই সাংখ্য যোগ ও কৰ্ম্মযোগকে পৃথক্ পৃথক্ পদ্ধতি বলিয়া
 প্রকাশ করে, পণ্ডিতগণ তাহা বলিবেন না । সাংখ্যযোগ বা কৰ্ম্মযোগ যাহা
 হৃৎ রূপে আচরণ কর তাহাতেই উভয়ের ফল লাভ করিবে, যেহেতু উভয়
 পদ্ধতিই এক । কেবল নাম দুইটা ছিল । যিনি সাংখ্য ও যোগকে এক
 জানিয়া জানেন তিনিই তাহাদের তত্ত্ব জানেন ॥ ৪ ॥ ৫ ॥

সংস্থাসস্ত মহাবাহো ! হুঃখমাপ্তুমযোগতঃ ।
 যোগ যুক্তো মুনির্ভ্রাজ্ঞ ন চিরেণাধিগচ্ছতি ॥ ৬ ॥
 যোগযুক্তো বিশুদ্ধাত্মা বিজিতাত্মা জিতেন্দ্রিয়ঃ ।
 সর্বভূতাত্মভূতাত্মা কুর্বন্নপি ন লিপ্যতে ॥ ৭ ॥
 নৈব কিঞ্চিৎ করোমীতি যুক্তো মন্থেত তত্ত্ববিৎ ।
 পশ্যন্ শৃণ্বন্ জিহ্মন্নশ্নন্ গচ্ছন্ স্বপন্ শ্বসন্ ॥
 প্রলপন্ বিসৃজন্ গৃহ্নন্ মুম্বিম্মিমিবন্নপি ।
 ইন্দ্রিয়াণীন্দ্রিয়ার্থেষু বর্তন্ত ইতি ধারয়ন্ ॥ ৮ ॥

কলহোৎস্রকাঃ । সন্ন্যাসিনোহপি দৃশ্বন্তে দৈবসংদূষিতাশয়াঃ ॥” ইতি ঋতিরপি ।—‘বধি ন সমুদ্বয়ন্তি যতনো হৃদি কামজটা’ ইতি । ভগবতাপি ।—বস্তু সংবত যড় ষর্গ ইত্যাহুঃকং । তস্যাং যোগযুক্তঃ নিকাম কর্ণবান্ মুনির্জানী সন্ ব্রহ্ম শীঘ্রং প্রাপ্নোতি ॥ ৬ ॥

কুতেনাপি কর্ণণা জ্ঞানিন স্তস্য ন লেপ ইত্যাহ যোগেতি যোগযুক্তো জ্ঞানী ত্রিবিধঃ ।—
 বিশুদ্ধাত্মা বিজিত বুদ্ধিরেকঃ, বিজিতাত্মা বিশুদ্ধচিত্তো দ্বিতীয়ঃ, জিতেন্দ্রিয় তৃতীয়ঃ । ইতি
 পূর্বে শ্লোকেরাং সাধন তারতম্যাহুঃকর্ষঃ । এতাদৃশে গৃহস্থে তু সর্কেহপি জীবা অহুরজ্যাস্তী-
 ত্যাহ । সর্কেবামপি ভূতানাং আশ্রুতঃ প্রেমান্দীভূত আত্মা দেহো যস্য সঃ ॥ ৭ ॥

যেন কর্ণণা লেপ স্তং প্রকারং শিক্কয়তি নৈবেতি । যুক্তঃ কর্ণযোগী দর্শনাদীনি কুর্বন্নপি
 ইন্দ্রিয়াণীন্দ্রিয়ার্থেষু বর্তন্তে ইতি ধারয়ন্ বুদ্ধ্যা নিশ্চিনন্ নিরভিমানঃ কিঞ্চিদপ্যহংনৈব
 করোমীতি মন্তেত ॥ ৮ ॥

কর্মযোগ ব্যতীত কেবল কর্মত্যাগরূপ সন্ন্যাস হুঃখ জনক । যোগ যুক্ত
 মুনি অক্লেশেই ব্রহ্ম লাভ করেন ॥ ৬ ॥

যোগ যুক্ত জ্ঞানী ত্রিবিধ । বিশুদ্ধ বুদ্ধি, বিশুদ্ধ চিত্ত ও জিতেন্দ্রিয় ।
 ইহঁারা ক্রমশঃ উৎকৃষ্ট । ইহঁারা সর্ব জীবের অহুরাগ ভাজন হইয়া সমস্ত কর্ম
 করিয়াও লিপ্ত হননা ॥ ৭ ॥

কর্মযোগী দর্শন, শ্রবণ, স্পর্শন, জ্ঞান, ভোজন, গমন, নিদ্রা ও স্বাসাদি
 স্রীকার করিয়াও তত্ত্বজ্ঞান বশতঃ আমি কিছুই করি নাই এরূপ মনে
 করেন । প্রলাপ, দ্রব্যভ্যাগ, দ্রব্য গ্রহণ, উন্মিষণ ও নিমিষণ কার্য কালে
 মনে করেন যে আমি যে জড় মেহে, আছি, তাহাই এ সকল করিতেছে ।
 আমি কিছু করি না ॥ ৮ ॥

ব্রহ্মণ্যাধায় কৰ্ম্মাণি সঙ্গং ত্যক্ত্বা কৰোতি যঃ ।

লিপ্যাতে ন স পাপেন পদ্মপত্র মিবাভুঙ্গা ॥ ৯ ॥

কায়েন মনসা বুদ্ধ্যা কেবলৈরিন্দ্রিয়ৈরপি ।

যোগিনঃ কৰ্ম্ম কুৰ্ব্বন্তি সঙ্গং ত্যক্ত্বাঙ্গশুদ্ধয়ে ॥ ১০ ॥

যুক্তঃ কৰ্ম্মফলং ত্যক্ত্বা শান্তিমাশ্নোতি নৈষ্ঠিকীং ।

অযুক্তঃ কাম কাৰেণ ফলে সক্তো নিবধ্যতে ॥ ১১ ॥

সৰ্ব্ব কৰ্ম্মাণি মনসা সংশ্ৰুত্বাস্তে স্থখং বশী ।

নবদ্ধারে পুরে দেহী নৈব কুৰ্ব্বন্ন কারয়ন্ ॥ ১২ ॥

কিঞ্চ ব্রহ্মণি পরমেধরে ময়ি কৰ্ম্মাণি সৰ্বণ্য সঙ্গং ত্যক্ত্বা । সাভিমানোহপি কৰ্ম্মাসক্তিঃ বিহার
যঃ কৰ্ম্মাণি কৰোতি । পাপেনেতু্যপলক্ষণং । সোহপি কৰ্ম্মমাত্রৈশ্চৈব ন লিপ্যাতে ॥ ৯ ॥

কেবলৈরপি ইন্দ্রিয়ৈরিতি । ইন্দ্রিয়বাহেত্যাদিনা হবিদ্যাদ্ব্যাপণকালে, যদ্যপি মনঃ
জ্ঞানপাত্ৰত্ব তদপীত্যর্থঃ । আঙ্গশুদ্ধয়ে মনঃ শুদ্ধার্থঃ ॥ ১০ ॥

কৰ্ম্মকরণে অনাসক্ত্যাসক্তীএব মোক্ষবদ্ধ হেতু ইত্যাহ যুক্তো যোগী নিষ্কাম কৰ্ম্মাৰ্থার্থঃ ।
নৈষ্ঠিকীঃ নিষ্ঠাপ্রাপ্তাঃ শান্তিঃ মোক্ষমিত্যর্থঃ । অযুক্তঃ স কামকৰ্ম্মাৰ্থার্থঃ । কামকাৰেণ
কামপ্রযুক্ত্যা ॥ ১১ ॥

অতোহনাসক্তঃ কৰ্ম্মাণি কুৰ্ব্বন্নপি জ্ঞেয়ঃ স নিত্য সন্ন্যাসীতি পূৰ্ব্বোক্ত বৎ বস্তুতঃ সন্ন্যাসী
এবোচ্যতে ইত্যাহ । সৰ্ব্ব কৰ্ম্মাণি মনসা সংশ্ৰুত্বা কাৰ্যাদি ব্যাপারেণ বহিকুৰ্ব্বন্নপি বশী
জিভেত্রিয়ঃ স্বৰ্থমাস্তে । কৃত্ব নবদ্ধারে পুরে পূৰ্ববদহঃ ভাবশূন্নে দেহে দেহী উৎপন্ন জ্ঞানো-
জীযঃ নৈব কুৰ্ব্বন্নিতি কৰ্ম্মস্থখস্য বস্তুতঃ কৰ্ত্ত্বং নৈবাস্তীতি জানান । ন কারয়ন্নিতি নাপি
তেষু বস্যা প্রয়োজন কৰ্ম্মনিত্যপি জানন্নিত্যর্থঃ ॥ ১২ ॥

ব্রহ্মে কৰ্ম্মাৰ্পণ পূৰ্ব্বক ফলাসক্তি ত্যাগ করত যিনি কৰ্ম্ম করেন, পদ্ম পত্র
বেশত জলে থাকিয়া জলে লিপ্ত হয়না, তিনি তজুপ কৰ্ম্ম পাপে লিপ্ত হন না ॥৯॥

চিত্ত শুদ্ধির জন্য যোগী সকল, কৰ্ম্ম ফলাসক্তি ত্যাগ করত কার মন
বুদ্ধি দ্বারা কৰ্ম্ম কেবল ইন্দ্রিয় দ্বারা কৰ্ম্মাচরণ করেন ॥ ১০ ॥

যোগী কৰ্ম্ম ফলাসক্তি ত্যাগ পূৰ্ব্বক নৈষ্ঠিকীশান্তি অর্থাৎ কৰ্ম্মমোক্ষ লাভ করেন ।
পূৰ্ব্বোক্তের অর্থক পূৰ্বব অর্থাৎ সকাম কৰ্ম্মা কাম প্রযুক্তি দ্বারা ফলাসক্তি
সহকারে কৰ্ম্মবদ্ধ হন ॥ ১১ ॥

বাহে সমস্ত কার্য করিয়াও মনের দ্বারা সমস্ত কৰ্ম্ম পূৰ্ব্বোক্ত রীতি
করেন সন্ন্যাস করত সবদ্বার বিশিষ্ট দেহ রূপ গৃহে জীব পরম স্থখে বাস

ন কর্তৃৎ ন কর্মাণি লোকস্ত সৃষ্টি প্রভুঃ ।
 ন কর্মফল সংযোগং স্বভাবস্ত প্রবর্ততে ॥ ১৩ ॥
 না দত্তে কশ্চচিৎ পাপং ন চৈব স্কৃতং বিভুঃ ।
 অজ্ঞানেনাবৃতং জ্ঞানং তেন মুহুস্তি জস্তবঃ ॥ ১৪ ॥
 জ্ঞানেন তু তদজ্ঞানং যেষাং নাশিত মাত্মনঃ ।
 তেষামাদিত্যবজ্জ্ঞানং প্রকাশয়তি তৎপরং ॥ ১৫ ॥

মহু চ যদি জীবস্য বস্ততঃ কর্তৃহাদিকং নৈবান্তি, তর্হি পরমেশ্বর সৃষ্টি জগতি সর্কৃত্ত জীবস্য কর্তৃহ ভোক্তৃহাদি দর্শনায়ত্তে পরমেশ্বরেণৈব বলাত্তস্য কর্তৃহাদিকং সৃষ্টিং । তথাসতি তস্মিন্ বৈবম্য নৈবুণ্যে প্রসক্তে তত্র নহি নহীতাহ ন কর্তৃহসিতি । নাপি তৎ কর্তব্যেদন কর্মাণ্যপি । নচকর্ম কলৈর্ভোগৈঃ সংযোগমপি । কিন্তু জীবস্য স্বভাবোহনাদ্যবিদ্যেব প্রবর্ততে । তং জীবঃ কর্তৃহাদ্যভিমান মারোহয়ি তু স্মিতি ভাবঃ ॥ ১৩ ॥

বন্দ্যাদসাধু সাধুকর্মাণাঃ ঈশরো ন কারয়িতা, তন্মাদেব ন তস্য পাপপুণ্যভাগিস্বমিত্যাহ । নাদত্তে ন গৃহ্নতি । কিন্তু তস্মীনা খনু বা শক্তি রবিদ্যা সৈব জীবজ্ঞানমাবুণোভীত্যাহ । অজ্ঞানেনাবিদ্যার । জ্ঞানং জীবস্য স্বাভাবিকং ; তেন হেতুনা ॥ ১৪ ॥

যথা অবিদ্যা তস্যজ্ঞানমাবুণোতি, তথৈবাপরা তস্য বিদ্যা শক্তিরবিদ্যাঃ বিনাশ্ত জ্ঞানং প্রকাশয়তীত্যর্থঃ । জ্ঞানেন বিদ্যাশক্ত্যা অজ্ঞানমবিদ্যাঃ তেষাং জীবানাং জ্ঞানমেব কর্তৃ, আদিত্যবদিতি । আদিত্যপ্রভা যথা অন্ধকারং বিনাশ্ত ঘটপটাদিকং প্রকাশয়তি, তথৈব বিদ্যা বা দিদ্যাং বিনাশ্ত তজ্জীব নিষ্ঠং জ্ঞানং পরং অপ্ৰাকৃতং প্রকাশয়তি । তেন পরমেশ্বরেণ ন কর্মপি বধাতি, নাপি কর্মপি মোচয়তি । কিন্তু অজ্ঞানজ্ঞানে প্রকৃতেরেব ধর্মে ক্রমেণ

করিতে থাকেন । তিনি নিজের কিছু করেন না এবং কাহাকেও কিছু করান না ॥ ১২ ॥

জীবের কর্তৃহ নাই বলিলে এমত মনে করিও না যে পরমেশ্বর কর্তৃক সমস্ত কর্ম-প্রবৃত্তি হইতেছে । লোকের কর্তৃত্বও কর্ম পরমেশ্বর কর্তৃক বলিলে তাঁহার বৈবম্য ও নিবুণ্য স্বীকার করিতে হয় । কর্ম ফল সংযোগও তৎ কর্তৃক নয় । এসকল জীবের অনাদি অবিদ্যারূপ স্বভাব হইতেই হয় ॥ ১৩ ॥

জীবের স্কৃতি সৃষ্টি ঈশ্বর গ্রহণ করেন না । জীব স্বাভাবিক জ্ঞান স্ব-রূপ, অবিদ্যাশক্তি কর্তৃক সেই স্বরূপ আবৃত হওয়ার জীবের বহু দশা প্রবৃত্তই জীব দেহাভিমান রূপ মোহ লাভ করত আপনাকে কর্তৃকর্তা বলিয়া অভি-মান করে ॥ ১৪ ॥

তদ্বুদ্ধয়স্তদানুসন্ধানস্তম্মিষ্ঠাস্তংপরায়ণাঃ ।

গচ্ছন্ত্যপুনরারুতিং জ্ঞান নির্দ্ধৃত কল্মষাঃ ॥ ১৬ ॥

বিদ্যা বিনয় সম্পন্নে ব্রাহ্মণে গবি হস্তিনি ।

শুনি চৈব স্বপাকে চ পণ্ডিতাঃ সমদর্শিনঃ ॥ ১৭ ॥

বধাতি মোচয়তি চ ; কর্তৃৎ ভৌক্তৃৎ তৎপ্রয়োজকত্বাদয়ো বন্ধকাঃ ; অনাসক্তি শাস্ত্যাদয়ো-
মোচকাক প্রকৃতেরেব ধর্ম্মাঃ । কিন্তু পরমেশ্বরস্যান্তর্ধামিষে এব প্রকৃতে স্তে তে ধর্ম্মা উব্ধ্যতে
ইত্যোতদংশেনৈব তস্য প্রয়োজকত্বমিতি ন তস্য বৈষম্য নৈবুৎপে ॥ ১৫ ॥

কিন্তু বিদ্যা জীবানু জ্ঞানমেব প্রকাশয়তি, নতু পরমাত্মজ্ঞানং, ভক্ত্যাহ্নেকয়া গ্রাহইতি
ভগবদ্বক্তেঃ । তন্মাং পরমাত্মজ্ঞানার্থং জানিতিরপি পুনর্কিংশেষতো ভক্তিকোষণা ইত্যতআহ
তদ্বুদ্ধয় ইতি । তৎপদেন পূর্বপ্রক্রান্তো বিভূঃ পরাশ্রুতে । তন্নিং পরমেশ্বর এব বুদ্ধি-
র্বেষাং তে, তন্মননপর ইত্যর্থঃ । তদানুসন্ধানস্তানুসন্ধানমেব ধ্যায়ন্ত ইত্যর্থঃ । তন্নিষ্ঠাঃ “জ্ঞানক-
ময়ি সংস্বেদিতি” ভগবদ্বক্তেঃ । দেহাদ্যতিরিক্তানু জ্ঞানেপি সাহিকে নিষ্ঠাং পরিভ্যজ্য
তদেকনিষ্ঠাস্তংপরায়ণা স্তদীয়প্রবণ কীর্তন পরাঃ । বধক্কাং,—“ভক্ত্যামামতিজ্ঞানতি যাবান্
বচান্মি তদ্বতঃ । ততো মাং তদ্বতোজ্ঞাহা বিশতে তদনন্তরমিতি” । জ্ঞাননির্দ্ধৃত কল্মষাঃ
জ্ঞানেন বিদ্যায়ৈব পূর্বমেব ক্ষন্ত সমস্তাবিদ্যাঃ ॥ ১৬ ॥

ততচ্চ গুণাতীতানাং তেবাং গুণময়ে বস্তুমাত্র এব তারতম্যময়ং বিশেষমজ্জিয়ুকূণাং সম-
বুদ্ধিরেব সাদিত্যাহ বিদ্যেতি । ব্রাহ্মণে গবি ইতি সাহিকজ্ঞাতিত্বাং হস্তিনি মধ্যমে শুনি চ
স্বপাকেচেতি তামসজ্ঞাতিত্বাদধমেপি তত্বিশেষগ্রহণাং সমদর্শিনঃ পণ্ডিতাঃ গুণাতীতাঃ
বিশেষগ্রহণেব সমং গুণাতীতং ব্রহ্ম, তদ্বদ্বৈঃ শীলং বেবাং তে ॥ ১৭ ॥

জ্ঞান দুই প্রকার প্রাকৃত ও অপ্রাকৃত । যাহাকে প্রাকৃত বা জড়প্রকৃতি
স্বকীয় জ্ঞান বলি তাহাই জীবের অজ্ঞান বা অবিদ্যা । অপ্রাকৃত জ্ঞানই
বিদ্যা । যে সকল জীবের অপ্রাকৃত জ্ঞানোদয়ে প্রাকৃত জ্ঞান নষ্ট হয়, তাহা-
দের নিকট পরম জ্ঞানরূপ অপ্রাকৃত জ্ঞান উদিত হইয়া, অপ্রাকৃত পরমতত্ত্বকে
প্রকাশ করে ॥ ১৫ ॥

সেই অপ্রাকৃত স্বরূপ বিশিষ্ট পরমেশ্বরে যাহাদের বুদ্ধি, মন ও নিষ্ঠা গতি
লাভ করে, তাঁহারা অবিদ্যারূপ কল্মষ বিদ্যার দ্বারা ধোঁত করত অপুনরা-
হুতি রূপ মোক্ষ লাভ করেন । আমাতে যাহাদের অপ্রাকৃত রতি তাহা-
দের আর জড়রতি হয়না । তখন তাহারা আমারই প্রবণকীর্তনের প্রিয়
হইয়া পড়ে ॥ ১৬ ॥

অপ্রাকৃত গুণ লব্ধ জ্ঞানী সকল প্রাকৃত গুণ দ্বারা উত্তম মধ্যমরূপে

ইহৈব তৈর্জিতঃ সূর্গো যেমাং সাম্যোস্থিতং মনঃ ।
 নির্দোষং হি সমং ব্রহ্ম তস্মাৎ ব্রহ্মণি তে স্থিতাঃ ॥ ১৮ ॥
 ন প্রহস্যেৎ প্রিয়ং প্রাপ্য নোদ্বিজ়েৎ প্রাপ্য চাপ্রিয়ং ।
 স্থির বুদ্ধিরসংমূঢ়ো ব্রহ্মবিদ ব্রহ্মণি স্থিতঃ ॥ ১৯ ॥
 বাহুস্পর্শেষ সস্তাত্মা বিন্দত্যাত্মনি যৎ সুখং ।
 স ব্রহ্ম যোগযুক্তাত্মা সুখমক্ষয়মশ্নুতে ॥ ২০ ॥
 যে হি সংস্পর্শজা ভোগা দুঃখ যোনয় এব তে ।
 আদ্যস্তবস্তঃ কোন্তেয় ! ন তেষু রমতে বুধঃ ॥ ২১ ॥

সমদৃষ্টিত্বং স্তোতি । ইহৈব ইহলোকএব মজ্জ্যত ইতি সূর্গঃ । সংসারোজিতঃ পরা-
 ভূতঃ ॥ ১৮ ॥

এবং লৌকিক প্রিয়ারপ্রিয়াদোরপি তেবাং সাম্যমাহ ন প্রহস্যেদিতি । ন প্রহস্যেৎ
 ন প্রহস্যতি, নোদ্বিজ়েৎ নোদ্বিজ়তে । সাধন দশায়ামেব মত্যসেদিতি বিবক্ষয়া বা লিঙ ।
 অসংমূঢ়ঃ হর্ষশোকাদীনাং অভিমান নিবন্ধনহ্নেব সংমোহমাত্রভাৎ : স চ বাহুস্পর্শে
 বিষয়সুখেণু অসক্তাত্মা অনাসক্তমনাঃ । তত্র হেতুঃ আত্মনি জীবাত্মনি পরমাঙ্গানং বিন্দতি
 সতি প্রাপ্তে যৎসুখং তৎ অক্ষয়ং সুখং । সএব অশ্নুতে প্রাপ্নোতি । নহি নিরন্তর মন্বতা-
 ন্বাদিনে মৃত্তিকা রোচতে ইতি ভাবঃ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥

বিবেকবানের বস্ততো বিষয় সুখেণৈব সজ্জতীত্যাহ যে হীত্বি ॥ ২১ ॥

রূপ যে বৈষম্য তাহা পরিত্যাগ পূর্বক বিদ্যা বিনয় সম্পন্ন ব্রাহ্মণ, গরু,
 হস্তি, কুকুর ও চণ্ডাল সকলের প্রতি সম দর্শনপ্রযুক্ত পণ্ডিত সজ্জালাভ
 করেন ॥ ১৭ ॥

বীহাদের মনু সাম্যোস্থিত হইয়াছে, তাঁহারা ইহ লোকেই স্বর্গ অর্থাৎ সং-
 সার জয় করিয়াছেন । ব্রহ্ম সমস্ত প্রযুক্ত নির্দোষ । অতএব তাঁহারা ব্রহ্মেই
 অবস্থিত ॥ ১৮ ॥

ব্রহ্মবিৎ পুরুষ ব্রহ্মে অবস্থিতি লাভ করত বাহুে অনাসক্ত মন হইয়া স্থির
 বুদ্ধি হন । অড় জগতের প্রিয় বস্তু লাভে হর্ষ এবং অপ্রিয় লাভে উবেগ স্বী-
 কায় করেন না । তিনি চিদগত সুখ লাভ করেন । তিনি ব্রহ্ম যোগ যুক্ত
 হইয়া অক্ষয় সুখ ভোগ করেন ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥

এরূপ বিবেকবান পুরুষ ইন্দ্রিয়ার্থ রূপ বিষয় সুখে আসক্ত হননা ।

ইন্দ্রিয়ার্থ অনিত সুখ সকল দুঃখকে প্রসব করে । তাহারা কেবল সংস্পর্শ

শক্লোতীহৈব যঃ সোচ্চুং প্রাক্শরীর বিমোক্ষণাৎ ।

কাম ক্রোধোদ্ভবং বেগং স যুক্তঃ স স্মখী নরঃ ॥ ২২ ॥

যোহস্তঃ হৃথোহস্তরান্নস্তথা স্তজ্যোতিরেব যঃ ।

স যোগী ব্রহ্মনির্বাণং ব্রহ্মভূতোহধি গচ্ছতি ॥ ২৩ ॥

লভন্তে ব্রহ্মনির্বাণ মুষয়ঃ ক্ষীণ কল্মষাঃ ।

ছিন্ন বৈধা যতাত্মানঃ সৰ্ব্ব ভূত হিতেরতাঃ ॥ ২৪ ॥

কাম ক্রোধবিমুক্তানাং যতীনাং যত চেতসাং ।

অভিতো ব্রহ্মনির্বাণং বর্ততে বিদিতাত্মনাং ॥ ২৫ ॥

সংসারসিন্ধো পতিতোহপ্যেব এব যোগী এবএব স্মখীত্যাহ শক্লোতীতি ॥ ২২ ॥

বস্ত সংসারতীত স্তস্ত তু ব্রহ্মামুভব এব স্মখমিত্যাহ য ইতি । অন্তরান্নস্তেব স্মখংবস্ত
সঃ । যতোহস্তরান্নস্তেবরমতে, অতোহস্তরান্নস্তেব জ্যোতির্দৃষ্টি র্তস্ত সঃ ॥ ২৩ ॥

এবং বহবএব সাধনসিদ্ধা ভবন্তীত্যাহলভন্ত ইতি ॥ ২৪ ॥

জাতং পদার্থানাং অপ্রাপ্ত পরমাত্মজ্ঞানানাং কিমতাকালেন ব্রহ্ম নির্বাণ স্মখং স্তাদিত্য-
পেক্ষানামাহ কামেতি । যতচেতসাং উপরত মনসাং ক্ষীণলিঙ্গশরীরগামিতি যাবৎ । অভিতঃ
সৰ্ব্বতোভাবেনৈব বর্ততে এবেতি ব্রহ্মনির্বাণে তস্ত নৈবাতিবিলম্বঃ ইতি ভাবঃ ॥ ২৫ ॥

হইতে জ্ঞাত হয়, অতএব আদি ও অন্ত বিশিষ্ট বলিয়া নিত্য নয়। হে
কৌন্তেয় ! সেই সকল অনিত্য স্মৃথে পূর্বোক্ত পণ্ডিত ব্যক্তি কোন ক্রমেই
প্রতি লাভ করেন না। দেহ যাত্রার জন্ত কেবল তৎ সম্বন্ধীয় কৰ্ম সকল
নিষ্কাম রূপে স্বীকার করেন ॥ ২১ ॥

জড় শরীর ত্যাগ পর্যন্ত বিষয় স্বীকার অবশ্য করিতে হইবে জানিয়া, যিনি
নিষ্কাম কৰ্মযোগ দ্বারা কাম ও ক্রোধের বেগ সহন করিতে সক্ষম হন, তিনিই
প্রকৃত স্মখী ॥ ২২ ॥

যিনি বাহু জগতের স্মৃথ, আরাম ও জ্যোতিকে অনিত্য জানিয়া অন্তর্জ-
গতের স্মৃথ আরাম ও জ্যোতিরূপ সাবিদ্যক জ্ঞানকে স্বীকার করত ব্রহ্ম
ভূত হন, তিনি যোগী এবং তিনি ব্রহ্ম নির্বাণ লাভ করেন ॥ ২৩ ॥

বতচিত্ত, সৰ্ব ভূত হিত কার্যেরত, এবং সংশয় রহিত ক্ষীণ পাপ ঋষি স-
কল ব্রহ্ম নির্বাণ লাভ করেন ॥ ২৪ ॥

কাম ক্রোধ হীন, বতচিত্ত, আশ্রিতব্রহ্ম ধতিদিগের সবক্কে ব্রহ্ম নির্বাণ সৰ্ব-
ভূতলাভের অনতিবিলম্বে উপস্থিত হয়। সংসার হিত নিষ্কাম কৰ্ম যোগী সর্-

স্পর্শান্ কৃৎস্না বহির্কাহাং শচক্ষুশ্চবাস্তরে ক্রবোঃ ।
 প্রাণাপানৌ সমৌ কৃৎস্না নাসাত্যন্তর চারিশৌ ॥ ২৬ ॥
 যতেন্দ্রিয় মনোবুদ্ধি সুনির্মোক্ষ পরায়ণঃ ।
 বিগতেচ্ছাতয়ক্রোধো যঃ সদা মুক্ত এব সঃ ॥ ২৭ ॥

তদেবমীশ্বর্যপিত নিকাম কর্মযোগেনাস্তঃকরণ শুদ্ধিঃ । ততোজ্ঞানং হং পদার্থবিষয়কং ।
 তত শুৎপদার্থ জ্ঞানার্থং ভক্তিঃ । তদ্ব্যজ্ঞানেন শুণাতীতেন ব্রহ্মাহুতব ইত্যুক্তং । ইহানীং
 নিকাম কর্মযোগেন শুদ্ধান্তঃ করণশ্রাষ্টাৎ যোগং ব্রহ্মাহুতব সাধনং জ্ঞানযোগাদপ্যুৎকৃষ্টেষু
 বঠাধ্যায়ের বক্তৃৎ তৎ সূত্ররূপং শ্লোকত্রয়মাহ স্পর্শানিতি । বাহ্যএব শব্দ স্পর্শরূপ রসগন্ধাঃ
 স্পর্শশব্দ বাচ্যাঃ । মনসি প্রবিষ্টা য়ে বর্তন্তে তান্ তন্মাননসঃ সকাশাৎ বহিষ্কৃৎস্না বিবয়েন্তো
 মনঃ প্রত্যাহৃত্য ইত্যর্থঃ । চক্ষুশ্চ ক্রবোরন্তরে মধ্যেকৃৎস্না নেত্রয়োঃসংপূর্ণ নিমীলনে নিত্রয়া
 মনোমীলয়েতে উমীলনেন বহিঃ প্রসরতি । তদ্ব্যভয় দোষ পরিহারার্থং অর্দ্ধনিমীলনেন ক্রমধ্যে
 দৃষ্টিং নিধায় উচ্ছ্বাস নিধাস রূপেণ নাসিকায়োরন্তরে চরন্তৌ প্রাণাপানৌ উচ্ছ্বাধোগতি
 নিরোধেন সমৌকৃৎস্না যতা বশীকৃতা ইল্লিয়াদয়ো যেন সঃ ॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥

সৎ বিচার পূর্বক সর্বস্ত য়ে প্রকৃতির অতীত ব্রহ্ম, তাহাতে অবস্থান করেন ।
 তাহাতে জড় হুঃখ রূপ ক্লেশ নির্কীণ হয় । ইহাকেই ব্রহ্ম নির্কীণ বলে ॥ ২৫

হে অর্জুন ! ঈশ্বর্যপিত কর্ম যোগ দ্বারা অন্তঃকরণ শুদ্ধি । অন্তঃকরণ
 শুদ্ধি হইতে হং পদার্থ নিরূপক জ্ঞান । সেই জ্ঞান জনিত তৎ পদার্থ জ্ঞান
 স্বরূপ ভক্তি । ভক্তি জনিত শুণাতীত জ্ঞান দ্বারা ব্রহ্মাহুতব । এই সকল ক্রম
 তোমাকে বলিলাম । সম্প্রতি শুদ্ধান্তঃকরণ ব্যক্তির ব্রহ্মাহুতব সাধন রূপ
 অষ্টাঙ্গ যোগ বলিব । তাহার আভাস রূপ এককটি কথা বলিতেছি শ্রবণ কর ।
 শব্দ, স্পর্শ, রূপ, রস, গন্ধ প্রভৃতি বাহ্য স্পর্শ সকলকে মন হইতে বহিষ্কৃত
 করিয়া অর্থাৎ প্রত্যাহার সাধন করত চক্ষুকে ক্রবয়ের মধ্যবর্তী রাখিয়া
 নাসিকার মধ্যভাগ দৃষ্টি করিতে থাকিবে । সম্পূর্ণ নিমীলন দ্বারা নিত্রায়
 আশঙ্কা এবং সম্পূর্ণ উমীলন দ্বারা বহিদৃষ্টির আশঙ্কা থাকায় অর্দ্ধ নিমীলন
 পূর্বক নেত্রদ্বয়কে এরূপ নিয়মিত করিবে য়ে, ক্রমধ্যে দৃষ্টিপাত হয় । উচ্ছ্বাস
 নিধাস রূপে উভয় নাসিকার অভ্যন্তরে প্রাণবায়ু ও অপান বায়ু চারিত করিয়া
 উচ্ছ্বাধোগতি নিরোধ পূর্বক তাহাদের সমতা সাধন করিবে । এই
 প্রকারে আসীন ও মুদ্রায়ুক্ত হইয়া, ভিত্তেন্দ্রিয়, ভিত মন ও ভিত বুদ্ধি মোক্ষ
 পরায়ণ মুনি ইচ্ছা, ভয় ও ক্রোধ ত্যাগ পূর্বক ব্রহ্মাহুতব অভ্যাস করিলে,

ভোক্তারং যজ্ঞ তপসাং সৰ্বলোকমহেশ্বরং ।

স্বহৃদং সৰ্বভূতানাং জ্ঞাত্বা মাং যাস্তি মুচ্ছতি ॥ ২৮ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রায়াং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং ভীষ্ম পৰ্ব্বণি শ্রীভগবদগীতা সূপনিষৎস্ব ব্রহ্মবিদ্যায়াং যোগশাস্ত্রে শ্রীকৃষ্ণার্জুন সংবাদে সংন্যাস যোগো নাম পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ।

এবমুত্তম যোগিনোহপি জ্ঞানিন ইব ভক্ত্যুত্থেন পরমান্ন জানেনৈব মোক্ষইত্যাহ ভোক্তার-মিতি । যজ্ঞানাং কৰ্ম্মকৃতানাং, তপসাঞ্চ জানিকৃতানাং, ভোক্তারং পালয়িতারমিতি কৰ্ম্মিণাং-জ্ঞানিনাং চোপাস্তং, সৰ্বলোকানাং মহেশ্বরং মহানিয়ন্তারং অন্তর্ধামিনং যোগিনামুপাস্তং, সৰ্বভূতানাং স্বহৃদং কৃপয়া স্বভক্তদ্বারা স্বভক্ত্যুপদেশেন হিতকারিণমিতি ভক্তানাং উপাস্তাৎ মাং জ্ঞায়েতি স্বত্বগুণময় জ্ঞানেন নিগুণস্ত মনামুভবাসত্ত্ববাৎ “ভক্ত্যাহ মেকরাগ্রাহ” ইতি মনুক্তেঃ । নিগুণসাত্ত্বৈক্যং যোগী যোপাস্তং পরমান্নানং মাং অপরোক্তানুভব গোচরী কৃত্য শাস্তিঃ মোক্ষমুচ্ছতি প্রাপ্নোতি । ২৮ ॥

নিষ্কাম কৰ্ম্মণাজ্ঞানী যোগী চাত্ত্র বিমুচ্যতে ।

জ্ঞাত্বান্ন পরমান্নানা বিত্যাধ্যায়ার্থ ঈরিতঃ ॥ ১ ॥

ইতি সারার্থ বর্ষিণ্যাং হর্ষিণ্যাং ভক্ত চেতসাং ।

গীতান্ন পঞ্চমোহধ্যায়ঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সতাম্ ॥ ২ ॥

গুণাতীত ধর্ম্ম রূপ জড়মুক্তি লাভ করিতে পারেন । অতএব নিষ্কামকৰ্ম্মযোগ সাধনকালে অর্থাৎ যোগকেও তদঙ্গ বলিয়া সাধন করিতে হয় ॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥

এবমুত্তম যোগীগণও ভক্তিজ্ঞানিত পরমান্নজ্ঞান দ্বরাই মোক্ষ লাভ করেন । কৰ্ম্মদিগের কৃত যজ্ঞ এবং জ্ঞানীদিগের কৃত তপস্যা সমূহের ভোক্তা অর্থাৎ পালয়িতা বলিয়া আমাকেই জানিবে । যোগীদিগের উপাস্ত অন্তর্ধামী পুরুষ রূপ আমি সৰ্বভূতের স্বহৃৎ । আমিই রূপা করিয়া স্বভক্তদ্বারা স্বভক্তি উপদেশ পূর্বক জীবের হিত সাধন করি । যোগীগণ যোপাস্ত পরমান্নাচ্চিত্ত্বা দ্বারা নিগুণতা লাভ করিলে ভগবৎ স্বরূপ আমাকে জানিতে পারেন । আমি সৰ্ব লোক মহেশ্বর । আমাকে ভগবৎ স্বরূপে জানিতে পারিলে, যোগীগণ মোক্ষ লাভ করেন ॥ ২৮ ॥

জ্ঞানী ও যোগী নিষ্কাম কৰ্ম্ম দ্বারা আত্মা ও পরমান্নের তত্ত্ব অবগত হইয়া মোক্ষ লাভ করেন, ইহাই এই অধ্যায়ের অর্থ ।

ইতি পঞ্চম অধ্যায় ।

বর্ত্তোহধ্যায়ঃ ।

—:~:—

শ্রীভগবানুবাচ ।

অনাশ্রিতঃ কৰ্ম্মফলং কাৰ্য্যং কৰ্ম্ম কৰোতি যঃ ।
ন সংশ্যাসী চ যোগী চ ন নিরগ্নি নচাক্রিয়ঃ ॥ ১ ॥
যং সন্ন্যাসামিতি প্রাহুর্বোগং তং বিদ্ধি পাণ্ডব !!
নহুসংশ্যস্ত সংকল্পো যোগীভবতি কশ্চন ॥ ২ ॥

বর্ত্তেষ্ণু বোগিনোবোগ প্রকার বিজিতাঙ্কনঃ ।

মনসশ্চকল স্থাপি নৈশ্চল্যোপায় উচ্যতে ॥

অষ্টাঙ্গযোগাভ্যাসে প্রবৃত্তেনাপি চিত্তশোধকং নিকামকৰ্ম্মসহসা ন ত্যাজ্যমিত্যাহ ।
কৰ্ম্মফলমনাশ্রিতঃ অপেক্ষ্যমাণঃ কাৰ্য্যং অবশ্ত কৰ্ত্তব্যাত্মেন শাস্ত্রবিহিতং কৰ্ম্ম যঃ কৰোতি,
সএব কৰ্ম্মফলসংশ্যাসাৎ সন্ন্যাসী, সএব বিষয়ভোগেণু চিত্তাভাবাৎ বোগীচোচ্যতে । নচ
নিরগ্নিঃ অগ্নিহোত্রাদি কৰ্ম্মমাত্র ভাগবানেব সন্ন্যাস্যচ্যতে । নচাক্রিয়ঃ দৈহিকচেষ্টাশূন্তঃ
অৰ্দ্ধনিমীলিত নেত্রএব বোগীচোচ্যতে ॥ ১ ॥

কৰ্ম্মফলত্যাগএব সন্ন্যাস শব্দার্থে । বস্তুত শুধা বিষয়েভাশ্চিত্ত নৈশ্চল্যমেব বোগ-
শব্দার্থঃ । তন্মাৎ সন্ন্যাস বোগশব্দরোরৈকার্থ্যমেবাগত মিথ্যাহ য় মিত্তি । *অসংশ্যস্ত ন
সংশ্যস্তত্যক্তঃ সংকল্পঃ কলাকাজ্জা বিষয়ভোগম্পৃহা যেন সঃ ॥ ২ ॥

নিরগ্নি অর্থাৎ অগ্নিহোত্রাদি কৰ্ম্মত্যাগ করিলেই যে সন্ন্যাসী হয়, এক্লপ
মনে করিবেনা এবং অৰ্দ্ধ নিমীলিত নেত্র হইয়া দৈহিক চেষ্টা শূন্ত হইলেই যে
অষ্টাঙ্গ যোগী হয় তাহাও নয় । কিন্তু কৰ্ম্মফল ত্যাগ পূৰ্বক যিনিকৰ্ত্তব্য কৰ্ম্ম
সকল আচরণ করেন, তাঁহাকেই সন্ন্যাসী এবং যোগী উভয় নাম প্রয়োগ করা
যাইতে পারে ॥ ১ ॥

হে পাণ্ডব ! যাহাকে সন্ন্যাস বলা যায়, তাহাকেই বোগ বলা যায় । কাম
সকল পরিত্যাগ না করিলে জীব কখন যোগী পদ বাচ্য হইয়না । পূৰ্বে আমি
তোমাকে সাংখ্য ও কৰ্ম্ম যোগের যে রূপ একতা দেখাইয়াছি সেইরূপ অষ্টাঙ্গ
যোগ ও কৰ্ম্মযোগের একতা এখন দেখাইব । বাস্তব বিচারে সাংখ্য, কৰ্ম্ম

আরুক্ষ্যোমুনেবোগং কৰ্ম কারণমুচ্যতে ।

যোগারুচস্য তস্মৈব শমঃ কারণমুচ্যতে ॥ ৩ ॥

যদা হি নেদ্রিয়ার্থেষু ন কৰ্মস্বশুব্জতে ।

সৰ্ব সংকল্প সংশাসী যোগারুচস্তদোচ্যতে ॥ ৪ ॥

উদ্ধরেদাত্মনাত্মানং নাত্মানমবসাদয়েৎ ।

আত্মৈব হাত্মনো বন্ধুরাত্মৈব রিপুৱাত্মনঃ ॥ ৫ ॥

নহু তর্হাষ্ট্রাবোগিনো যাবজ্জীবনেষ নিষ্কাম কৰ্মযোগঃ প্রাপ্ত ইত্যশক্য তস্তাবধিমাহ আরুক্ষ্যোমুনেবোগং । মুনেবোগাত্ম্যাসিনো যোগঃ নিশ্চলধ্যানযোগঃ আরোচুমিচ্ছেঃ তদা-
রোহে কারণঃ কৰ্মচোচ্যতে, চিত্তশুদ্ধিকরত্বাৎ । ততস্তত্ত্বযোগঃ ধ্যানযোগমারুচস্য ধ্যান-
নিষ্ঠাপ্রাপ্তঃ শমঃ বিক্ষিপক সৰ্বকৰ্মোপরমঃ কারণঃ ॥ ৩ ॥

তদেবং সম্যক্ চিত্তশুদ্ধিরহিতো যোগারুক্ষ্যঃ । সম্যক্ শুদ্ধচিত্তস্ত যোগারুচস্তত্ত্বজ্ঞাপকং
লক্ষণমাহ বদেতি । ইন্দ্রিয়ার্থেষু শব্দাদিষু । কৰ্মহ তৎসাধনেষু ॥ ৪ ॥

যত্নাদিন্দ্রিয়ার্থসক্ত্যা এবাত্মা সংসারকূপে পাতিত স্তং যত্নেনোদ্ধরেদিতি । আত্মনা
বিষয়াসক্তি রহিতেন মনসা । আত্মানং জীবঃ উদ্ধরেৎ । বিষয়াসক্তি সহিতেন মনসাত্ম
আত্মানং নাবসাদয়েৎ ন সংসারকূপে পাতয়েৎ । তন্মাদাত্মা মনএব বন্ধুর্মনএব রিপুঃ ॥ ৫ ॥

যোগ ও অষ্টাঙ্গ যোগ ইহারা কেহ পৃথক্ নয় । মুর্থেৱাই ইহাদিগকে পৃথক্
পৃথক্ পদ্ধতি বলিয়া জানে ॥ ২ ॥

যোগ একটা সোপান বিশেষ । জীবের জীবনের অতি নীচ অবস্থা অর্থাৎ
জড় তুল্য জড় বিষয়াবিষ্টতার অবস্থা হইতে বিগুহ্ব চিদাবস্থা পর্য্যন্ত একটা
সোপান আছে । সেই সোপানের কোন অংশের কোন একটা নাম আছে ।
কিন্তু যোগই সমস্ত সোপানের নাম । যোগ সোপানের দুইটা স্থল বিভাগ ।
যোগারুচ্য হুনি সকল অর্থাৎ যাহারা আরোহণ কার্য্য কেবল আরম্ভ করিয়া-
ছেন; তাঁহাদের কৰ্মই কারণ বা লক্ষ্য । আরুচ পুরুষদিগের শম বা শান্তিই
কারণ বা লক্ষ্য । ঐ দুইটা স্থল বিভাগের নাম কৰ্ম ও শান্তি ॥ ৩ ॥

সেই সময়েই জীবকে যোগারুচ বলা যায়, যে সময় ইন্দ্রিয়ার্গ সকলে
এরূপ কৰ্মে আসক্তি থাকে না এবং যোগী পূর্ণ রূপে সঙ্কল্প সংরাস আচরণ
করেন ॥ ৪ ॥

বিষয়াসক্তি রহিত মনের দ্বারা ই আত্মা অর্থাৎ সংসারকূপে পতিত জীবকে
উদ্ধার করিবে । আত্মাকে সংসার সর্গের দ্বারা অবসন্ন করিবে না । মনই
জীবের অবস্থা তেদে বহু ও পদ্ধত্ব ইহা থাকে ॥ ৫ ॥

বন্ধুরাত্মান্ননস্তস্য যেনৈবাত্মান্ননাজিতঃ ।

অনাত্মনস্ত শত্রুত্বে বর্তেতাশ্চৈব শত্রুবৎ ॥ ৬ ॥

জিতাত্মনঃ প্রশান্তস্য পরমাত্মা সমাহিতঃ ।

শীতোষ্ণসুখদুঃখেষু তথা মানাব মানয়োঃ ॥ ৭ ॥

জ্ঞান বিজ্ঞান তৃপ্তাত্মা কূটস্থোবিজিতেন্দ্রিয়ঃ ।

যুক্ত ইতু্যচ্যতে যোগী সমলোষ্ট্রাশ্রংকাক্ষনঃ ॥ ৮ ॥

সুহৃন্নিত্রায়ুর্দ্যাসীন মধ্যস্থদ্বেষ্য বন্ধুযু ।

কস্য স বন্ধুঃ কস্য স রিপুর্জিতাপেক্ষারামাহ বন্ধুরিতি । যেনাত্মনা জীবেন আত্মা মনো-
জিততঃ তস্যজীবসা স আত্মা মনোবন্ধুঃ । অনাত্মনো অজিত মনসস্ত আশ্চৈব মনএব শত্রুবৎ
শত্রুত্বে অপকারকত্বে বর্ততে ॥ ৬ ॥

অথ যোগীরূঢস্য চিহ্নানি দর্শয়তি ত্রিভিঃ । জিতাত্মনোজিতমনসঃ প্রশান্তস্য রাষ্ট্রাদি
রহিতস্য যোগিনঃ পরমতিশয়েন সমাহিতঃ সমাধিস্থ আত্মা ভবেৎ । শীতাদিহু সৎষপি
মানাপমানয়োঃ প্রাপ্তয়োৱপি ॥ ৭ ॥

জ্ঞানমৌপদেশিকং বিজ্ঞানমপরোক্ষাত্মভবঃ তাভাঃ তৃপ্তো নিরাকঙ্ক আত্মাচিত্তঃ যস্য
সঃ । কূটস্থঃ একেনৈব স্বভাবেন সর্বকালঃ বাপ্যস্থিতঃ, সর্ববস্ত্ববনাসক্তদ্বাৎ । সমানি
লোষ্ট্রাদীনি যস্য সঃ । লোষ্ট্রঃ সূৎপিণ্ডঃ ॥ ৮ ॥

সুহৃৎ স্বভাবেন হিতাসংগী ॥ মিত্রঃ কেনাপি ব্লেহেন হিতকারী । অরির্ঘাতকঃ । উদা-
সীনঃ বিবদমানরোরূপেককঃ । মধ্যস্থঃ বিদবমানয়ো বিবাদাপহারার্থী । দ্বেষ্যঃ অপকারক
দ্বাৎ দ্বেষ্যঃ । বন্ধুঃ সম্বন্ধী সাধবো ধার্মিকঃ । পাপাঃ অধার্মিকঃ । এতেহু সমবুদ্ধিত্ত
বিশিষ্যতে । সমলোষ্ট্রাশ্রংকাক্ষনাৎ সকাশাদপি শ্রেষ্ঠঃ ॥ ৯ ॥

যে জীব মনকে জয় করিয়াছেন, মন তাঁহার বন্ধু । অজিত মনা ব্যক্তির
শত্রু মনই তাঁহার শত্রু ॥ ৬ ॥

যোগীরূঢ় পুরুষের এই সকল লক্ষণ দেখিবে । তিনি মনকে জয় করিয়া-
ছেন । তিনি রাগাদি রহিত । তিনি সমাধিস্থ । শিতোষ্ণ ও সুখদুঃখ ও
মানাপমান, প্রাপ্ত হইয়াও অবিচালিত ॥ ৭ ॥

তিনি উপদিষ্ট জ্ঞান ও অপরোক্ষাত্মভূতি রূপ বিজ্ঞান দ্বারা পরিতৃপ্ত
চিত্ত স্বভাবেস্থিত । জিতেন্দ্রিয় । লোষ্ট্র, সূৎপিণ্ড, প্রস্তর ও স্বর্ণ সমুদায়ই
যে অড় পরিশ্রুতি এরূপ সিদ্ধান্ত যুক্ত ॥ ৮ ॥

সুহৃৎ, মিত্র, অরি, উদাসীন, মধ্যস্থ, দ্বেষ্য, বন্ধু, ধার্মিক ও পাপাচারী এ
সমুদায়ের প্রতি সমবুদ্ধি দ্বারা তিনি শ্রেষ্ঠতা লাভ করেন ॥ ৯ ॥

সাধুষপি চ পাপেবু সমবুদ্ধি বিশিষ্যতে ॥ ৯ ॥
 যোগী যুঞ্জীত সততমাত্মানং রহসিহিতঃ ।
 একাকী শ্ৰুতচিত্তাত্মা নিরাশীরপরিগ্রহঃ ॥ ১০ ॥
 শুচৌ দেশে প্রতিষ্ঠাপ্য স্থিরমাসনমাত্মনঃ ।
 নাভ্যুচ্ছিতং নমতি নীচং চেলাজিন কুশোত্তরম্ ॥ ১১ ॥
 তত্রৈকাগ্রং মনঃকৃত্বা যতচিত্তেন্দ্রিয়ক্রিয়ঃ ।
 উপবিশ্বাসনে যুঞ্জ্যাদ্যোগমাত্মবিশুদ্ধয়ে ॥ ১২ ॥
 সমংকায়শিরোহ্রীৎ ধারয়ন্নচলং স্থিরঃ ।
 সংপ্রেক্ষ্য নাসিকাগ্রং স্বং দিশশ্চানবলোকয়ন্ ॥ ১৩ ॥
 প্রশান্তাত্মা বিগতভীত্রন্ধাচারিব্রতেস্থিতঃ ।
 মনঃ সংযম্য মচ্ছিত্তৌযুক্তআসীত মৎপরঃ ॥ ১৪ ॥

অথ সাঙ্গং যোগং বিধন্তে যোগীতাদিনা স যোগী পরমোমত ইত্যন্তেন । যোগী যোগা-
 রুচ আত্মানং মনোযুঞ্জীত সমাধিযুক্তং কুর্থাৎ ॥ ১০ ॥

প্রতিষ্ঠাপ্য স্থাপয়িত্বা! চেলাজিন কুশোত্তর মিত্তি। কুশাসনোপরি মৃগচন্দ্রাসনং,
 তদুপরি বস্ত্রাসনং নিধায়েতঃ। আত্মনোহস্তঃ করণস্য বিশুদ্ধয়ে বিক্ষেপ শূন্যত্বেনাতি
 হৃদয়তম ব্রহ্ম সাক্ষাৎকার যোগ্যতায়ৈ । "দৃশ্যতে ত্বগ্রামা বুদ্ধোতি শ্রুতেঃ" ॥ ১১ ॥ ১২ ॥

কারো দেহমধ্যভাগঃ । সমং অবক্রং, অচলং নিশ্চলং । ধারয়ন্ কুর্স্বন্ । মনঃ সংযম্য প্রত্য-
 ক্ত্য মচ্ছিত্তৌ মাংচতুর্ভুজং হৃদয়সাক্ষারং চিন্তয়ন্ । মৎপরঃ মন্তজি পরায়ণঃ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥

যোগারুচ ব্যক্তি সর্বদা একান্তে স্থিত হইয়া মনকে সমাধিযুক্ত করিবেন ।
 তিনি দেহযাত্রা নির্বাহের নিমিত্ত যে সকল কার্য্য করেন, তাহাতে অপক্লিষ্ট
 অর্থাৎ অসৎ পরিগ্রহ বর্জন করিবেন ও ফল কামনা শূন্য হইবেন ॥ ১০ ॥

একান্তে যোগাভ্যাসের নিয়ম এই যে কুশাসনোপরি মৃগচন্দ্রাসন, তদুপরি
 বস্ত্রাসন রাখিয়া অত্যন্ত উচ্চ বা অত্যন্ত নীচ না করিয়া সেই আসন বিশুদ্ধ
 ভূমিতে স্থাপন পূর্বক, তাহাতে আসীন হইবেন । তথায় উপবিষ্ট হইয়া চিত্ত,
 ইন্দ্রিয় ও ক্রিয়াকে নিয়মিত করত চিত্ত শুদ্ধির জন্ত মনকে একাগ্র করিয়া
 যোগাভ্যাস করিবেন ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥

দ্বিতীয় মন্তক ও ঐীবাকে সমান ভাবে রাখিয়া অস্ত্র দিকে দৃষ্টি নিক্ষেপ না
 হয় তৎকর্ত্ত নাসিকাগ্রতাপ দৃষ্টি করত প্রশান্তাত্মা ভব শূন্য, ও ব্রহ্মচারী ব্রতে-

যুগ্মমেবং সদা জ্ঞানং যোগী নিয়ত মানসঃ ।
 শান্তিং নির্বাণপরমাং মৎসংস্থামধিগচ্ছতি ॥ ১৫ ॥
 নাত্যশ্নতস্ত্ব যোগোহস্তি নচৈকান্তমনশ্চতঃ ।
 ন চাতি স্বপ্নশীলশ্চ জাগ্রতোনৈব চার্জুন ! ॥ ১৬ ॥
 যুক্তাহার বিহারশ্চ যুক্তচেচ্চশ্চ কর্মশ্চ ।
 যুক্ত স্বপ্নাববোধশ্চ যোগভবতি হুঃখহা ॥ ১৭ ॥
 যদা বিনিয়তং চিত্তমাত্মন্যেবাবতিষ্ঠতে ।
 নিম্পৃহঃ সর্বকামেভ্যো যুক্ত ইত্যুচ্যতে তদা ॥ ১৮ ॥

জ্ঞানং মনোযুগ্মং ধ্যানযোগ যুক্তঃ কুর্স্বন । যতো নিয়ত মানসঃ বিষয়োপরতচিত্তঃ ।
 নির্বাণো মোক্ষএব পরমঃ প্রাপ্যো যসাং । ময়োরব নির্বিশেষ ব্রহ্মণি সম্যক স্বা স্থিতির্বিস্যাং
 ভাং শান্তিং সংসারোপরতিং প্রাপ্নোতি ॥ ১৫ ॥

যোগাভ্যাসনিষ্ঠস্য নিয়মমাহ দ্বাভ্যাং । অতশ্চতঃ অধিকঃ ভুঞ্জানস্য । বহুজ্ঞং—
 "পুরয়েদশনেনার্জং তৃতীয়মুদকেন তু । বায়োঃ সঞ্চরণার্থত্ব চতুর্থমবশেষয়েৎ ইতি ।" ॥ ১৬ ॥
 যুক্তো নিয়তএব আহারো ভোজনঃ বিহারো গমনঞ্চ যস্য তস্যাকর্ষয় ব্যবহারিক পায়-
 মার্ভিক কৃতোযু যুক্তা নিয়তাএব চেষ্টা বাণ্গুপারাদ্যা যসা তসা ॥ ১৭ ॥

যোগী নিম্পন্ন যোগঃ কদা ভবেদিত্যাকাঙ্ক্ষামাহ যদেতি । বিনিয়তং নিরুদ্ধং চিত্তং
 আত্মনি শাস্ত্রমেব অবতিষ্ঠতে নিশ্চলীশ্চবতীত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥

স্থিত পুরুষ মনকে সমস্ত জড়ীয় বিষয় হইতে সংযমন পুরুষক চতুর্ভূজ স্বরূপ
 আমার বিষু মূর্তিতে পরমাত্ম পরায়ণ হইয়া যোগাভ্যাস করিবেন । ১৩ । ১৪ ॥

এই রূপ যোগাভ্যাস করিতে করিতে যোগীর জড় সম্বন্ধীয় চিত্তবৃত্তি নি-
 রুদ্ধ হয় । যদি ভক্তি-পরায়ণতার অভাব নাহয় তবে ক্রমে মৎসংস্থ নির্বাণ
 পরাশান্তি অর্থাৎ জড় মোক্ষ ও চিৎ প্রকৃতিকে যোগী লাভ করেন । ১৫ ॥

অধিক ভোজনকারী, নিতান্ত অনাহারী, অধিক নিদ্রাপ্রিয়, এবং নিতান্ত
 নিদ্রাশূন্য ব্যক্তির যোগ সম্ভব নয় ॥ ১৬ ॥

যুক্ত আহার, যুক্ত বিহার, কর্ম সকলে যুক্ত চেষ্টা, যুক্ত নিদ্রা, যুক্ত জাগ্রত
 ব্যক্তিদিগেরই ক্রম চেষ্টা দ্বারা জড় হুঃখ নাশী যোগ সম্ভব হয় ॥ ১৭ ॥

যখন যোগীর চিত্ত বৃত্তির নিরোধ হয় অর্থাৎ চিত্তবৃত্তি যখন জড়াবিষ্টতা
 পরিত্যাগ করে এবং অপ্রাকৃত ক্রিশব সমূহে অর্থাৎ আত্মতত্ত্বে পরিনিষ্ঠিত
 হয় তখন সমস্ত জড় কাম শূন্য হইয়া পুরুষ যোগ যুক্ত হইয়া পড়ে ॥ ১৮ ॥

যথা দীপো নিবাতস্থো নেত্রতে সোপমান্বতা ।
 যোগিনো যতচিত্তস্য যুঞ্জতো যোগমান্বনঃ ॥ ১৯ ॥
 যত্রোপরমতে চিত্তং নিরুদ্ধং যোগসেবয়া ।
 যত্র চৈবান্বনান্বানং পশ্নান্বনি তুষ্যতি ॥ ২০ ॥

নিবাতস্থো নির্বাত দেশহিতো দীপো নেত্রতে ন চলতি যঃ সএব দীপ উপমা যথা যথা-
 বদিতার্থঃ । সোহ্চি লোপে চেৎ পাদপুরণমিতি সন্ধিঃ কস্যোপমা ইত্যত আহ যোগিন
 ইতি ॥ ১৯ ॥

নাভ্যন্নস্ত যোগোহস্তীত্যাদৌ যোগশব্দেন সমাধিরুক্তঃ । সচ সংপ্রজ্ঞাতঃ অসংপ্রজ্ঞা-
 তন্তঃ । সবিতর্ক সবিচারাদি ভেদাৎ সংপ্রজ্ঞাতো বহুবিধঃ । অসংপ্রজ্ঞাত সমাধিরূপো
 যোগঃ কীদৃশঃ ইত্যপেক্ষায়ামাহ যত্রৈতাদি সাদৈক্সিত্তিঃ । যত্র সমাধৌ সতি চিত্তমুপরমতে
 বস্ত্রমাত্রমেব ন স্পৃশতীত্যর্থঃ । তত্রহেতুর্নিরুদ্ধমিতি । তথাচ পাতঞ্জলি সূত্রং—“যোগশিত্ত-
 বৃত্তি নিরোধ ইতি ।” যত্রৈতাদিপদানাং যোগসংজ্ঞিতং বিদ্যাদিতি চতুর্ধেনাঘরঃ । আন্বন
 পরমান্বাকারান্তঃকরণেন আন্বনং পরমান্বনং পশ্নন তস্মিন্ তুষ্যতি তত্রত্যং স্বং
 প্রাপ্নোতি । ২০ ॥

বায়ু শূত্র গৃহে দীপ যেরূপ অচল হইয়া থাকে, যতচিত্ত যোগীর চিত্ত
 তজ্জপ ॥ ১৯ ॥

এই রূপ যোগাভ্যাস দ্বারা চিত্তের বিষয়োপরতি ক্রমে চিত্ত সমস্ত লড়
 বিষয় হইতে নিরুদ্ধ হয় । তখন সমাধি অবস্থা আসিয়া উপস্থিত হয় । সেই
 অবস্থায় পরমান্বাকারান্তঃকরণ দ্বারা পরমান্বাকে দর্শন করত তজ্জনিত স্মৃ
 লাভ করেন । পতঞ্জলি মুনি যে দর্শন শাস্ত্র প্রকাশ করিয়াছেন, তাহাই শুদ্ধ
 অষ্টাঙ্গ যোগ বিষয়ক শাস্ত্র । তাঁহার যথার্থ অর্থ বুঝিতে নাপারিয়া তাঁহার
 টীকাকারেরা এরূপ উক্তি করেন যে, বেদান্তবাদীগণ আত্মার চিদানন্দময়ত্বকে
 মোক্ষ বলেন, তাহা অযুক্ত, যেহেতু কৈবল্য অবস্থায় আনন্দকে মানিতে গেলে
 সংবেদ্য সংবেদন স্বীকার রূপ দ্বৈতভাব দ্বারা কৈবল্য হানি হইবে। পতঞ্জলি
 মুনি তাহা বলেননা । তিনি তাঁহার কৃত শেষসূত্রে এই মাত্র বলিয়াছেন,—

“পুরুষার্থ শূন্যানাং প্রতিপ্রসবঃ কৈবল্যং স্বরূপ

প্রতিষ্ঠা বা চিত্ত শক্তিরিতি ॥”

শূন্যসকল স্বার্থ অর্থ কাম ও মোক্ষ রূপ পুরুষার্থ শূত্র হইলে কণিক বিকার

সুখমাত্যস্তিকং যত্ত্বুচ্ছিত্ৰাহ্মতীন্দ্রিয়ং ।

বেত্তি যত্র নচৈবায়ং স্থিতশ্চলতি তত্ত্বতঃ ॥ ২১ ॥

যং লঙ্কা চাপরং লাভং মন্যতে নাধিকং ততঃ ।

যস্মিন্ স্থিতো ন দুঃখেন গুরুণাপি বিচাল্যতে ॥ ২২ ॥

যদাত্যস্তিকং সুখং প্রসিদ্ধং তদেব যত্র সমাধৌ সতিবেত্তি । বুদ্ধ্যা আত্মাকারয়েব গ্রাহং ।
অতীন্দ্রিয়ং বিষয়েন্দ্রিয় সম্পর্ক রহিতং । অতএব যত্রস্থিতঃসন্ তত্ত্বত আত্ম স্বরূপাদেব
চলতি । ২১ ॥

অতএব যং লাভং লঙ্কা ততঃ সকাশাদপরং লাভমধিকং ন মন্যতে ॥ ২২ ॥

উদ্ভব করিবে না । তখন চিত্তশর্মের কৈবল্য হয় । তদ্বারা তাহার স্বরূপ
প্রতিষ্ঠা বা অবস্থিতি হয় । তাহাকে চিত্ত শক্তি বলে । গাঢ় রূপে দেখিলে
চরমাবস্থায় পতঞ্জলি আত্মার গুণধ্বংস স্বীকার করিলেননা । কেবল গুণ স-
কলের অবিকারিত্ব স্বীকার করিলেন । চিত্তশক্তি শব্দে চিত্তশর্ম বুঝিতে হয় ।
অবিকারিত্ব বিগত হইলে স্বরূপ ধর্মোদয় হইয়া থাকে । প্রাকৃত সম্বন্ধ যোগে
আত্মার দে দশা তাহারই নাম আত্ম গুণবিকার । তাহা গেলে আত্মশক্তি,
আত্মগুণ বা আত্মধর্ম যে আনন্দ তাহা লোপ হইবে এরূপ পতঞ্জলির শিক্ষা
নয় ! প্রকৃতি বিকার শূন্য আনন্দই প্রতিবুদ্ধ হইবে । সেই আনন্দই সুখ
স্বরূপ । তাহাই যোগের চরম ফল । তাহাকেই ভক্তি বলে, ইহা পরে
প্রদর্শিত হইবে ॥ ২০ ॥

সমাধি দুই প্রকার সম্প্রজ্ঞাত ও অসম্প্রজ্ঞাত । সম্প্রজ্ঞাতসমাধিসবিতর্ক,
সবিচারাদি ভেদে বহুবিধ । অসম্প্রজ্ঞাত সমাধি একই প্রকার । সেই অসম্প্র-
~~জ্ঞাত সমাধিতে~~ বিষয়েন্দ্রিয় সম্পর্ক রহিত, আত্মাকারাবুদ্ধি গ্রাহ আত্যস্তিক
সুখ লাভ হয় । সেই বিশুদ্ধ আত্ম সুখে অবস্থিত যোগী—চিত্ত আর তত্ত্ব হইতে
বিচলিত হয়না । এই অবস্থা না লাভ করিতেপারিলে অষ্টাঙ্গ যোগে জীবের
মঙ্গল হয় না, যেহেতু তাহাতে যে সকল বিভূতি রূপ অবাস্তর লাভ আছে,
তাহাতে আকৃষ্ট হইলে যোগীর চিত্ত চরম উদ্দেশ্য রূপ সমাধি সুখ হইতে বিচা-
লিত হয় । এই সকল অন্তরায় হইতে যোগ সাধন সময়ে অনেক অমঙ্গল
ভয় আছে । তীক্তযোগে যে সেরূপ আশঙ্কানাই, তাহা পরে কথিত হইবে ৥ ২১ ॥
সমাধিতে যে সুখলাভ হয় তাহা হইতে অন্য কোন প্রকার সুখকে স্মরণ

তং বিদ্যাদ্ৰুঃখ সংযোগবিয়োগং যোগসংজ্ঞিতং ।

ননিশ্চয়েন যোক্তব্যো যোগোহনির্বিগ্ন চেতসা ॥ ২৩ ॥

দ্রুঃখস্য সংযোগেন স্পর্শমাত্রাণ্যপি বিরোগো বস্মিন্ তং যোগসংজ্ঞিতং যোগসংজ্ঞাপ্রাপ্তং সমাধিং বিদ্যাৎ । যদ্যপি শীঘ্রং ন সিধ্যতি, তদপ্যয়ং মে যোগঃ সংসৎস্যাত্যেবেতি যো নিশ্চয়ঃ তেন । অনির্বিগ্নচেতসা এতাবতাপি কালেন যোগো ন সিদ্ধঃ, কিমতঃপরং কষ্টে নেত্যনুতাপো নির্বেদস্তদ্রহিতেন চেতসা । ইহজন্মনি জন্মান্তরে বা সিধ্যতু, কিং মে স্বররা ইতি ধৈর্য্যযুক্তেন মনসা ইত্যর্থঃ । তদেতদদোড়পাদা উদাজর্হঃ,—“উৎসেক উদধেৰ্ষৎ কুশাগ্ৰেণৈক বিল্লুনা । মনসো নিগ্রহস্তদ্বৎ ভবেদপরিখেদতঃ, ইতি । উৎসেক উৎসেচনং ; শোষণাধ্যবসারেন জ্বলোদ্ধরণমিতি বাবৎ । অত্র কাচিৎকাথায়িকাস্তি।—কস্যচিৎ কিল পক্ষিণোহুগানি তীরস্থিতানি তরঙ্গবেগেন সমুদ্রোজ্জহার । সচ সমুদ্রং শোষয়িত্যম্যেবেতি প্রতিজায় স্বমুখাগ্ৰেণৈককং জনবিল্লু মুপরি প্রচিক্ষেপ । ততশ্চ স বহতিঃপক্ষিভির্বল্লুভি- যুক্ত্যা বার্থ্যমানোহপি নৈবোপররাম । যদৃচ্ছয়া চ তত্রাগতেন নারদেন নিবারিতোহপি অস্মিন্ জন্মনি জন্মান্তরে বা সমুদ্রং শোষয়িত্যম্যেবেতি তদগ্ৰেহপি পুনঃ প্রতিজজে । ততশ্চ দৈবাম্বুকুল্যাৎ কৃপালু নারদঃ গরুড়ঃ তং সাহায্যায় প্রেরয়ামাস । সমুদ্রস্বদীর্ঘ জাতিদ্রোহেন স্বামবমন্যত ইতি বাক্যেন ততো গরুড় পক্ষ বাতেন শুধ্যন্ সমুদ্রোহতিভীতস্তান্যগানি তস্মৈ পক্ষিণে দদাবিতি । এবমেব শাস্ত্রবচনান্তিকোন যোগে জ্ঞানে ভক্তো বা প্রবর্তমান যুৎসাহ বস্তঃ অধ্যবসারিনঃ জনঃ ভগবানেবানুগৃহ্ণাতীতি নিশ্চেতব্যং ॥ ২৩ ॥

শ্রেষ্ঠ মনে করেন না অর্থাৎ দেহ যাত্রা নির্বাহ কালে বিষয় সকলের সহিত ইন্দ্রিয় সংস্পর্শ দ্বারা যে সকল ক্লমিক স্মৃথোৎপত্তি হয় সে সকল স্মৃথকে তুচ্ছ বলিয়াই, দেহ যাত্রা নির্বাহের জন্য স্বীকার করেন । দুর্ঘটনা, পীড়া, অভাব ও মরণপর্য্যন্ত গুরুতর দ্রুঃখ সকলকে সহ্য করিয়া নিজের অধেষণীয় সমাধি স্মৃথ সম্বোগ করেন । সেই সকল দ্রুঃখের দ্বারা চালিত হইয়া পরম স্মৃথ পরিত্যাগ করেন না । ২২ ॥

দ্রুঃখ সকল উপস্থিত হইয়াছে, ইহার অধিকক্লম থাকে না, ইহাদের বিরোগ শীঘ্রই হইবে, এইরূপ নিশ্চয়তার সহিত যোগান্তর্ধান করিবেন । যোগকল লাভ সম্বন্ধে বিলম্ব হইতেছে কি ব্যাঘাত হইতেছে বলিয়া নিরর্থক নির্বেদ সহকারে যোগাত্যাস পরিত্যক্ত করিবেন না । অর্থাৎ যোগকল লাভ পর্য্যন্ত বিশেষ রূপে অধ্যবসায় করিবেন । ২৩ ॥

সংকল্প প্রভবান্ কামাং স্ত্যক্ত্বাসর্বানশেষতঃ ।

মনসৈবেজ্জিয় গ্রামং বিনিষম্য সমস্ততঃ ॥ ২৪ ॥

শনৈঃ শনৈরুপরমেদ্বুদ্ধ্যা ধৃতি গৃহীতয়া ।

আত্মসংস্থং মনঃকৃত্বা স কিঞ্চিদপি চিন্তয়েৎ ॥ ২৫ ॥

যতো যতো নিশ্চলতি মনশ্চঞ্চলমস্থিরং ।

ততস্ততো নিযমৈতদাত্মশ্চেব বশং নয়েৎ ॥ ২৬ ॥

প্রশান্তমনসং ছেন যোগিনং স্বখমুত্তমং ।

উপৈতি শান্তরজসং ব্রহ্মভূতমকলুষং ॥ ২৭ ॥

এতাদৃশ যোগভাসে প্রবৃত্তস্য প্রাথমিকং কৃত্যং । অন্ত্যঞ্চ কৃত্যমাহ সংকল্পেতি দ্বাভ্যাং ।

কামাংস্ত্যক্ত্বা ইতি প্রাথমিকং কৃত্যং । ২৪ ॥

নকিঞ্চিদপি চিন্তয়েদিত্যন্ত্যং কৃত্যং । ২৫ ॥

যসিচ প্রাক্তন দোষোদগমবশাৎ রজোগুণস্পৃষ্টঃ মনশ্চঞ্চলং স্যাৎ, তদাপুনর্বোগ-
মভ্যসেদিত্যাহ যতো যত ইতি ॥ ২৬ ॥

ততশ্চ পূর্ববদেব তস্য সমাধিস্থখং স্যাদিত্যাহ প্রশান্তেতি । স্থখং কর্ত্ব, যোগিনমুপৈতি
প্রাপ্নোতি ॥ ২৭ ॥

যোগ সম্বন্ধে প্রাথমিক কার্য্য এই যে যম, নিয়ম, আসন, প্রাণায়ামসিদ্ধ
ফল সঙ্কল্প জনিত কাম সমূহ সর্বতোভাবে দূর করত মনের দ্বারা ইঞ্জিয়
সকলকে সম্যক্রূপে নিয়মিত করিবে। ধারণারূপ অঙ্গ হইতে লব্ধবুদ্ধি
দ্বারা ক্রমশঃ উপরতি শিক্ষা করিবে। ইহার নাম প্রত্যাহার। মনকে
ধ্যান ধারণা ও প্রতীহার দ্বারা সম্যক্ বশীভূত করিয়া আত্ম সমাধি
করিবে। তখন আর জড়বিষয়ের চিন্তা করিবেনা। দেহযাত্রার জন্য বিষ্-
য়াদি চিন্তা করিয়াও তাহাতে আসক্ত হইবেন না, ইহাই উপদিষ্ট হইল।
ইহাই যোগের অত্যন্তুত্যা । ২৪ ॥ ২৫ ॥

মন স্বভাবতঃ চঞ্চল ও অস্থির। কখন কখন বিচলিত হইলেও তাহাকে
বদ্ধপূর্বক নিয়মিত করিয়া আত্মার বশে আনিতে হইবে। ২৬ ॥

এইরূপ জ্ঞান্যাস ও বিয় বিনাশ পূর্বক বাঁহাঙ্গ-মন প্রশান্ত হয় সেই ব্রহ্ম-
ভূত, পাপশূন্য, প্রশান্তরজঃ যোগী-পূর্বকোক্ত উত্তম স্থখ লাভ করেন। ২৭ ॥

যুক্তম্বেবং সদাঙ্গানং যোগী বিগতকল্পমং ।
 স্মৃথেন ব্রহ্ম সংস্পর্শমত্যস্তং স্মৃথমগ্নুতে ॥ ২৮ ॥
 সর্বভূতস্বমাত্মানং সর্বভূতানি চাত্মনি ।
 ঈক্ষতে যোগযুক্তাত্মা সর্বত্র সমদর্শনঃ ॥ ২৯ ॥
 যো মাং পশ্যতি সর্বত্র সর্বত্র ময়ি পশ্যতি ।
 তস্যাহং ন প্রণশ্যামি স চ মে ন প্রণশ্যতি ॥ ৩০ ॥

তত্চ কৃতার্থ এব ভবতীতাহ যুক্তম্বেবং স্মৃথেন । জীবমুক্ত এব ভবতীতার্থঃ ॥ ২৮ ॥

জীবমুক্তস্য তস্য ব্রহ্ম সাক্ষাৎকারঃ দর্শয়তি সর্বভূতস্ব মাত্মানমিতি । পরমাত্মনঃ সর্ব-
 ভূতাদিষ্ঠাতৃত্বং । আত্মনীতি পরমাত্মনঃ সর্বভূতাদিষ্ঠানঞ্চ । ঈক্ষতে অপরোকৃতয়া অহুভবতি
 যোগযুক্তাত্মা ব্রহ্মাকারান্তঃকরণঃ । সমং ব্রহ্মৈব পশ্যতীতি সমদর্শনঃ ॥ ২৯ ॥

এবমপরোকানুভবিনঃ কলমাহ যোমামিতি । তস্যাহং ব্রহ্ম ন প্রণশ্যামি নাপ্রত্যক্ষী ভবামি ।
 তথা মে প্রত্যক্ষতায়াং শাবতিকাঃ সত্যং স যোগী মে মদ্রূপাসকঃ ন প্রণশ্যতি, ন কদাচিদপি
 ভ্রশ্যতি ॥ ৩০ ॥

এই প্রকার আত্মসংযমী যোগী বিগত কল্পম ইহয়া ব্রহ্ম সংস্পর্শরূপ অত্যন্ত
 সুখভোগ করেন । অর্থাৎ চিৎস্বরূপ পরব্রহ্মতত্ত্বাহুশীলনরূপ আনন্দ লাভ
 করেন । ইহাই ভক্তি । ২৮ ॥

সেই ব্রহ্ম সংস্পর্শ সুখ কিরূপ তাহা সংক্ষেপতঃ বলি । সমাধি প্রাপ্ত
 যোগীর দুইটি ব্যবহার আছে অর্থাৎ ভাব ও ক্রিয়া । তাঁহার ভাব ব্যবহার
 এইরূপ হয় । আত্মাকে সর্বভূতে এবং সর্বভূতকে আত্মায় দর্শন করেন ।
 ক্রিয়া ব্যবহারে তিনি সর্বত্র সমদর্শী । পরে দুইটি শ্লোকে ভাব ও এক
 শ্লোকে ক্রিয়া ব্যাখ্যা করিতেছি । ২৯ ॥

যিনি আমাকে সর্বত্র দর্শন করেন এবং আমাতেই সমস্ত বস্তু দর্শন করেন
 আমি তাঁহার হই, অর্থাৎ শাস্ত্ররতি অতিক্রম করত আমাদের মধ্যে আমি
 তাহার সে আমার এইরূপ একটা সম্বন্ধযুক্ত প্রেম উৎপন্ন হয় । সে সম্বন্ধ
 করিলে আর আমি তাহাকে ঈশ্বর নির্ধারণরূপ সর্বনাশ প্রদান করি না । সে
 আত্মার দাস হয় বলিয়া আর নষ্ট হইতে পারে না । ৩০ ॥

সর্বভূতস্থিতং যো মাং ভজত্যেকহৃদমস্থিতঃ ।

সর্বথা বর্তমানোহপি সযোগী ময়ি বর্ততে ॥ ৩১ ॥

আত্মোপম্যেন সর্বত্র সমং পশ্যতি যোহর্জুন !

স্বখংবা যদিবা দুঃখং সযোগী পরমোমতঃ ॥ ৩২ ॥

এবং মদপরোক্ষাত্মভবাং পূর্বদশায়ামপি সর্বত্র পরাস্মৈ ভাবনয়া ভজতো যোগিনো ন বিধি কৈরব্যং ইত্যাহ সর্কেতি । পরমাত্মৈব সর্বকারণবাদেদোহস্তীত্যেকহৃদমস্থিতঃ সন্ ভজতি, শ্রবণ স্মরণাদি ভজন যুক্তো ভবতি । স সর্বথা শাস্ত্রোক্তং কৰ্ম কুর্কর কুর্কন বা বর্তমানো ময়ি বর্ততে, নতু সংসারে ॥ ৩১ ॥

কিঞ্চ সাধন দশায়াং যোগী সর্বত্র সমঃসাদিত্যুক্তং । তত্র মুখং সাম্যং ব্যাচষ্টে আত্মো-
পম্যেনেতি । স্বখং বা দুঃখং বেতি । যথা মন স্বখং প্রিয়ং দুঃখমপ্রিয়ং, তথৈবান্যোষামপীতি সর্বত্র সমং পশ্যান্ স্বখমেব সর্কেষাং যো বাহুতি, নতু কস্যাপি দুঃখং স যোগী শ্রেষ্ঠো মমাস্তিমতঃ ॥ ৩২ ॥

যোগীর সাধন কালে যে চতুর্ভূজাকার দীশ্বর ধ্যান উপদিষ্ট আছে, তাহা সমাধিকালে নির্বিকল্প অবস্থায় পরমত্বের সাধনও সিদ্ধ কাল গত দ্বৈত বুদ্ধি রহিত হইলে আমার সচ্চিদানন্দ শ্যাম সুন্দর মূর্তিতে একত্ব বুদ্ধি হয় । সর্ব-
ভূতস্থিত আমাকে যে যোগী-ভজন করেন অর্থাৎ শ্রবণ কীর্তন দ্বারা ভক্তি করেন, তিনি কার্যকালে কৰ্ম, বিচারকালে জ্ঞান এবং যোগকালে সমাধি করিয়াও আমাতে বর্তমান থাকেন । শ্রীনারদ পুঙ্করাত্রে যোগ উপদেশ স্থলে কথিত আছে:—

দিক্ কালাদ্যনবচ্ছিন্নে কৃষ্ণে চেতো বিধায়চ ।

তন্ময়োভবতি ক্ষিপ্ৰং জীবো ব্রহ্মাণি যোজয়েৎ ॥

দিক্ ও কালাদি দ্বারা অনবচ্ছিন্ন যে শ্রীকৃষ্ণমূর্তি তাহাতে চিত্ত বিধান করিলে তন্ময়তা দ্বারা জীবের শ্রীকৃষ্ণরূপ পরব্রহ্ম সংস্পর্শ স্থখ উদ্ভিত হয় । কৃষ্ণভক্তিই যোগ সমাধির চরমতা । ৩১ ॥

যোগীর ক্রিয়া ব্যবহার কিরূপ তাহা বলি শুন । তিনিই পরমযোগী যিনি সকলের প্রতি সমদৃষ্টি রাখেন । সমদৃষ্টির অর্থ এই যে অন্য সুমন্ত জীবকে ব্যবহার স্থলে আপনার ন্যায় জ্ঞান করেন, অর্থাৎ অন্য জীবের স্থখ নিজ স্থখের ন্যায় স্থখকর এবং অন্য জীবের দুঃখ নিজ দুঃখের ন্যায় দুঃখজনক একরূপ জানেন । অতএব সমস্ত জীবের সুখই নিরন্তর বাঞ্ছা করেন এবং তদনুরূপ কার্য করেন । ইহাকেই সমদর্শন বলে । ৩২ ॥

অৰ্জুন উবাচ ।

যোহয়ং যোগস্তু য়া প্রোক্তঃ সাম্যেন মধুসূদন ! ।

এতস্যাংহনপশ্যামি চঞ্চলত্বাৎ স্থিতিং স্থিরাং ॥ ৩৩ ॥

চঞ্চলং হি মনঃকৃষ্ণ ! প্রমাথি বলবদৃঢ়ং ।

তস্যাংহং নিগ্রহংমন্যে বায়োরিব স্তূচ্ছকরম্ ॥ ৩৪ ॥

ভগবদুক্ত লক্ষণসা সামাসা দুষ্করত্ব মালক্ষ্যাহ যোহয়মিতি । এতস্য সাম্যেন প্রাপ্তস্য যোগসাহিরাঃ সার্বদিকীং স্থিতিং ন পশ্যামি । যৈ যোগঃ সৰ্বদা ন তিষ্ঠতি । কিন্তু ত্রিচ-
তুর দিনানোবেতঃখং, কৃতচঞ্চলত্বাৎ । তথাহি আত্মবুদ্ধঃখসমমেব সৰ্বজগদ্বর্ত্তিজনানাং
স্বৰ্গ চুৎ পশোদিতসাম-মুক্তং । তত্র যে বন্ধবস্তটত্বাৎ, তেবু সামাভবেদপি । যে রিপবো
ঘাতকাঃ ষেষ্টোরো নিলক্ষ্যত তেবু ন সম্ভবেদেব । নহি ময়া স্বসা যুধিষ্ঠিরস্য দুৰ্য্যোধনস্য চ
তৎকল্পে সৰ্বথা তুলো দ্রুৎ শকোতে । যদি চ স্বসা স্বরিপুণ্যক জীবান্ত পরমাত্ম প্রাণে-
ন্দ্রিয় দৈহিক ভূতানি সমানেবেতি বিবেকেন পশোত, তদাতংখনু দ্বিত্বি দিনানোব
স্যাৎ বিবেকেনাতি প্রবলস্যাতি চঞ্চলস্য মনসো নিগ্রহনাশকত্বাৎ । প্রত্নাত বিষয়া
সন্তেন তেন মনসৈব বিবেকস্য প্রসামানত্ব দর্শনাদিতি ॥ ৩৩ ॥

এত দেবাহ চঞ্চলমিতি । নবাস্তানং রথিনঃ বিদ্ধি শরীরং রথ মেব চ ইত্যাদি
শ্লোকঃ । “ প্রাতঃ—শরীরং রথনিল্লিয়াপি হয় ন ত্রীবন মন ইল্লিয়েশং । বন্ধ্যতি মাতা-
ধিব্যাক স্তমিতি স্পৃশ্যেতৎ বুদ্ধেমনোনিয়ন্তুত্ব দর্শনাদিবেকবতঃ বুদ্ধা মনোবশীকর্ত্ত্বং
শক্যমেবেতি চেতত্ব আহ । প্রমাথি বুদ্ধিমপি প্রকর্ষণে মগ্নাভীতি, তৎ কৃত ইতি চেদত
আহ বলবৎ । স্বপ্রশমক মৌষধমপি বলবান্ রোগো যথা নগণয়তি, তথৈব স্বভাবাদেব
বলিষ্ঠং মনোবিবেকবতীমপি বুদ্ধিঃ । কিঞ্চ দৃঢ়ং অতি স্তূচ্ছবুদ্ধিস্তচ্যাপি লোহমিব সহসা
ভেদু মশকং । বায়োরিতি আকাশে দৌধুয়মানস্য বায়োরিগ্রহং কুন্তকাদিনানিরোধমিব
যোগেনাষ্টাঙ্গেন মনসোংপি নিরোধঃ দুষ্করং মন্যে ॥ ৩৪ ॥

অৰ্জুন কহিলেন, হে মধুসূদন ! আপনি যে যোগ উপদেশ করিলেন, তাহা
সাম্যবুদ্ধি সহকারে কিরূপে স্থির রাখা যাইতে পারে । তাহা আমি বুঝিতে
পারি না । হে কৃষ্ণ ! তুমি বলিয়াছ যে বিবেকবতী বুদ্ধি দ্বারা চঞ্চল মনকে
নিরমিত করিতে হয় কিন্তু আমি দেখিতেছি যে বিবেকবতী বুদ্ধিকেও প্রক-
টরূপে মথন করিতে সামর্থ্য মনের আছে, অতএব সেই বায়ুরূপ্ত্যায় নিতান্ত
চঞ্চল মনকে নিগ্রহ করা আমার পক্ষে অত্যন্ত দুষ্কর বোধ হইতেছে ।
বিবেকতঃ শক্ৰ মিত্র প্রতি সমবুদ্ধি কেবল হই চারি মিন থাকি সম্ভব । তত্বা-

শ্রীভগবদ্ভবচ ।

অসংশয়ং মহাবাহো ! মনোহুনি গ্রহংচলং ।

অভ্যাসেন তু কৌন্তেয়! বৈরাগ্যেণ চ গৃহ্যতে ॥ ৩৫ ॥

অসংযতান্না যোগো দুশ্শ্রাপইতিমে মতিঃ ।

বশ্যান্না তু যততা শক্যোহব্যাপ্তুমুপায়তঃ ॥ ৩৬ ॥

উক্তমর্থমঙ্গীকৃত্য সমাদধাতি অসংশয়মিতি । তন্নোক্তং সঁভামেব । কিন্তু বলবানপি যোগঃ তৎপ্রশমকৌবধ সেবয়া সৰ্বৈষা প্রযুক্ত প্রকারয়া মুহুরভ্যন্তরা যথা চিরকালেন শাম্যত্যেব, তথা হুনিগ্রহমপি মনঃ অভ্যাসেন সদগুণপদিষ্ট প্রকারেণ পরমেশ্বর ধ্যান যোগস্য মুহুরমুশীলনেন বৈরাগ্যেণ বিষয়েষনাসঙ্ঘেন চ গৃহ্যতে স্বহস্তবশীকর্তৃঃ শক্যত ইত্যর্থঃ । তথাচ পাতঞ্জল সূত্রং । “অভ্যাস বৈরাগ্যাভ্যাং তন্নিরোধ ইতি ।” মহাবাহো ইতি সংগ্রামে ভয়া যম্হাবীরা অপি বিজীয়ন্তে । সচ পিণাকপাদিরপি বশীকৃতস্তেনাপি কিং যদি মহাবীর শিরোমণি মনোনাশা প্রাধানিকোভটো মহাযোগাত্ম প্রয়োগেন জেতুং শক্যতে, তদৈব মহাবাহতেতি ভাবঃ । হে কৌন্তেয়! ইতি তত্র স্ব মাভৈবীঃ । মৎপিতৃঃ স্বহঃ কুন্ত্যাঃ পুত্রোহয়ি নয়সাহায্যং বিধেয়মিতি ভাবঃ ॥ ৩৫ ॥

অত্রায়ং পরামর্শ ইত্যত আহ । অসংযতান্না অভ্যাস বৈরাগ্যাভ্যাং ন সংযতং মনোবশ্য তেন । তাভ্যাং তু বশ্যান্না বশীভূত মনসাপি পুংসা যততা চিরং যত্ববতৈব যোগো মনো নিরোধ লক্ষণঃ সমাধিরূপায়তঃ সাধনভূয়স্তাং প্রাপ্তুং শক্যঃ ॥ ৩৬ ॥

বান্ধিত যোগ কিরূপে অনুষ্ঠিত হয়, তাহা আমি বুদ্ধিতে অক্ষম ॥ ৩৩ ॥ ৩৪ ॥

ভগবান কহিলেন হে মহাবাহো ! তুমি যাহা কহিলে তাহা সত্য বটে । কিন্তু যোগ শাস্ত্র ইহাই বিশেষরূপে উপদেশ করেন যে হুনিগ্রহ চঞ্চল মনকে ক্রমশঃ অভ্যাস ও বৈরাগ্য দ্বারা বশীভূত করা যায় ॥ ৩৫ ॥

আমার উপদেশ এই যে যিনি আত্মা বা মনকে বৈরাগ্য ও অভ্যাস দ্বারা সংযত করিতে চেষ্টা না করেন তাঁহার পক্ষে পূর্কোক্ত যোগ কখনই সাধ্য হয় না । কিন্তু যিনি যথার্থ উপায় অবলম্বন পূর্কক মনকে বশ করিতে যত্ন করেন তিনি যোগ সিদ্ধ অবশ্যই হইয়া থাকেন । যথার্থ উপায় সযত্নে এই মাত্র বক্তব্য যে যিনি ভগবদর্পিত নিষ্কাম কর্মযোগ দ্বারা এবং তদঙ্গীভূত আমার ধ্যানাদি দ্বারা নিয়ত চিন্তকে একাগ্র করিতে অভ্যাস করেন এবং যুগপৎ দেহ বাজা নিষ্কীর্ষের জন্য বৈরাগ্য সহকারে বিষয় স্বীকার করেন তিনি যোগ সিদ্ধি ক্রমশঃ লাভ করিতে থাকেন ॥ ৩৬ ॥

অর্জুন উবাচ ।

অযতিঃ শ্রদ্ধয়োপেতো যোগাচ্চলিত মানসঃ ।

অপ্রাপ্য যোগসংসিদ্ধিং কাংগতিংকৃষ্ণ ! গচ্ছতি ॥ ৩৭ ॥

কচ্চিন্নোভয়বিভ্রষ্টশিচ্ছিন্নাভ্রমিব নশ্যতি ।

অপ্রতিষ্ঠো মহাবাহো ! বিমূঢ়ো বুদ্ধগঃপথি ॥ ৩৮ ॥

নহু অভ্যাস বৈরাগ্যাভ্যাং প্রবৃত্তবতৈব পুংসা যোগোলভ্যত ইতি হরোচ্যতে । যস্য এতৎ ত্রিতয়মপি ন দৃশ্যতে তস্য কাগতিরিতি পৃচ্ছতি । অযতিঃ অলপযত্নঃ । অনবর্ণীর ষাণ্ডিরিতি বদল্পার্থে নঞ । অথচ শ্রদ্ধয়োপেতঃ যোগশাস্ত্রান্তিক্যেন তত্র শ্রদ্ধয়া উপেতঃ যোগাভ্যাসে প্রবৃত্ত এব, নহু লোকবৎকন্ডেন মিথ্যাচারঃ । কিন্তু, অভ্যাস বৈরাগ্যয়োরাভাবেন যোগাচ্চলিতঃ বিবর প্রবণীভূতঃ মানসঃ যস্য সঃ । অতএব যোগস্য সংসিদ্ধিং সম্যক্ সিদ্ধিং অপ্রাপ্যতি যৎ কিঞ্চিৎ সিদ্ধিত্ব প্রাপ্ত এবেতি যোগাকরুণাকাত্মমিকাতোহ শ্রিমাৎ যোগারোহ ভূমিকায়ঃ প্রথমাং কক্ষাং গত ইতি ভাবঃ ॥ ৩৭ ॥

কুচিং ইতি প্রশ্নে উভয় বিভ্রষ্টে: কর্মমার্গাচ্ছূতঃ । যোগমার্গক্ সম্যগপ্রাপ্ত ইত্যর্থঃ । ছিন্নাভ্রমিবেতি । যথা ছিন্নং অভ্রং মেঘঃ পূর্নস্নাদভ্রারিণিষ্ট মত্রান্তরঃ চাপ্রাপ্তং সৎ মধ্যো বিলীয়তে । তেনাস্য ইহলোকে যোগমার্গেহপ্রবেশাদিবর ভোগত্যাগেচ্ছা সম্যথৈরাগ্যা ভাবাদিবর ভোগেচ্ছা চ ইতি কষ্টং । পরলোকে চ স্বর্গসাধনস্য কর্মণোহভাবাৎ মোক্ষসাধনস্য যোগসাপ্যপরিপাকাৎ ন স্বর্গমোক্ষাবিত্যুভয় লোকে এবাস্য বিনাশ ইতিদ্যোতির্ভং । অতো ব্রহ্ম পাণ্ডুপায়ে পৃথিমার্গে বিমূঢ়োহয়ং অপ্রতিষ্ঠঃ প্রতিষ্ঠামাপদমপ্রাপ্তঃ সন্ কুচিং কিং নশ্যতি ন নশ্যতি বেতি ত্বং পৃচ্ছাসে ॥ ৩৮ ॥

এতাবৎ শ্রবণ করিয়া অর্জুন কহিলেন হে কৃষ্ণ ! তুমি কহিলে সম্যক্ বৃত্ত সহকারে অভ্যাস ও বৈরাগ্য দ্বারা যোগ সিদ্ধি হয় কিন্তু যে সকল ব্যক্তি যোগ উপদেশের প্রতি শ্রদ্ধা করিয়া তাহাতে কিয়ৎপরিশ্রমে ~~শ্রম~~ কিন্তু যতি হইতে পারেন না অর্থাৎ স্বল্পমাত্র যত্ন করেন । সেই সকল ব্যক্তির মন অভ্যাস ও বৈরাগ্য অভাবে বিবর-প্রবণ হইয়া যোগ হইতে বিচালিত হয় । তাহাদের কি গতি হয় ? ॥ ৩৭ ॥

সকাম কর্ম ভাগ স্নাতীত যোগ চেষ্টা হয় না । সকাম কর্মই মূঢ় লোকের পক্ষে হিতকর, বেহেতু তদ্বারা ইহলোকে সুখ, ও পুণ্য দ্বারা পরলোকে স্বর্গাদি লাভ হয় । বোগে প্রবৃত্ত হইয়া জীবিতু সেই সকাম কর্ম দুরীভূত হইল, কিন্তু পূর্বোক্ত কারণ প্রবৃত্ত তাহার যোগ সংসিদ্ধি হইল না । অতএব

এতন্মে সংশয়ংকৃৎ ! ছেত্তুমহস্যশেষতঃ ।

ঋদন্যঃ সংশয়স্যাস্য ছেত্তা ন হ্যুপপদ্যতে ॥ ৩৯ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ।

পার্থ ! নৈবেহ নামুত্র বিনাশস্তস্মৈ বিদ্যতে ।

নহি কল্যাণকৃৎ কশ্চিদ্দুর্গতিং তাত ! গচ্ছতি ॥ ৪০ ॥

প্রাপ্য পুণ্যংকৃতাং লোকানুষ্টিত্বা শাস্বতীঃ সমাঃ ।

শুচীনাং শ্রীমতাং গেহে যোগভ্রষ্টোহভিজায়তে ॥ ৪১ ॥

এতৎ এতং ॥ ৩৯ ॥

ইহলোকে অমৃত পরলোকেহপি কল্যাণং কল্যাণপ্রাপকং যোগং করোতীতি সঃ ॥ ৪০ ॥

তর্হি কংগতিমসৌ প্রাপ্নোতীত্যত আহ প্রাপ্যেতি । পুণ্যকৃতাং অথমেধাদিবাঞ্ছিনাং লোকামিতি যোগশ্রফলং নোক্ষো ভোগশ্চ ভবতি । তত্রপক্ যোগিনো ভোগেচ্ছায়াং সত্যং যোগত্রংশেসতি ভোগএব । পরিপক্ যোগিনস্ত ভোগেচ্ছায়া অসন্তবানোকএব । কেচিত্ত্ পরিপক্ যোগিনোহপি দৈবাজ্ঞোগেচ্ছায়াং সত্যং কর্দম সৌভর্গ্যাদি দৃষ্ট্যা ভোগমপ্যা-
হরিতি । শুচীনাং সদাচারাণাং শ্রীমতাং ধনিক বণিগাদীনাং রাজ্ঞাং বা ॥ ৪১ ॥

ব্রহ্মলাভের যে পথ তাহাতে বিমুচ হইয়া অপ্রতিষ্ঠ হইয়া পড়িল । সে উভয় মার্গে ভ্রষ্ট হইয়া কি ছিন্নাত্মের জ্ঞায় একেবারে নষ্ট হইয়া যাইবে ? ॥ ৩৮ ॥

শাস্ত্রকারেরা সর্বজ্ঞ নন, তুমি পরমেশ্বর অতএব সর্বজ্ঞ । তুমি ব্যতীত অন্য কেহ এই সংশয় ছেদ করিতে ক্ষমবান হইবে না । অতএব কৃপাপূর্বক আমার এই সংশয়টা সম্পূর্ণ রূপে ছেদন কর ॥ ৩৯ ॥

হে পার্থ ! ইহকালে বা পরকালে কখনই যোগানুষ্ঠান কর্তার বিনাশ
কল্যাণ প্রাপক যোগ অনুষ্ঠাতার কখনই দুর্গতি হইবে না । মূল
কথা এই যে মানব সকল ছই ভাগে বিভাজ্য, অবৈধ ও বৈধ । যে সকল
ব্যক্তি কেবল ইঞ্জিয় মাত্র তৃপ্তি করে, কোন বিধির বশীভূত নয়, তাহারা
পশুদিগের জ্ঞায় বিধি শূন্য । সত্যই হউক বা অসত্যই হউক, মূর্খই হউক
বা গণ্ডিতই হউক, দুর্বল হউক বা বলবান হউক, অবৈধ ব্যক্তির আচরণ
সর্বদাই পশু তুল্য । তাহাদের কার্যে কোন প্রকার কল্যাণ লাভের সম্ভা-
বনা নাই । বৈধ নীরগণকে কর্মী জ্ঞানী ও ভক্ত এই তিন শ্রেণীতে বিভক্ত
কর্মী বার । কর্মীগণকে সকারকর্মী ও নিকারকর্মী এই দুইভাগে বিভাজ্য

অথবা যোগিনামেব কুলে ভবতি ধীমতাং ।

এতন্নি ছল্লভতরং লোকে জন্ম যদীদৃশং ॥ ৪২ ॥

অল্পকালান্তান্ত যোগভ্রংশে গতিরিয়মুক্তা । চিরকালান্তান্ত যোগভ্রংশেতু পদ্মাস্তরমাহ
অথবেতি । যোগিনাং নিমি প্রভৃতীনা মিতার্থঃ ॥ ৪২ ॥

করা যায় । সকামকন্মী সকল অত্যন্ত ক্ষুদ্র সুখার্থেই অর্থাৎ অনিত্য সুখাভিলাষী । তাহাদের স্বর্গাদিলাভ ও সাংসারিক উন্নতি আছে বটে, কিন্তু সে সমস্ত সুখই অনিত্য, অতএব যাহাকে জীবের পক্ষে কল্যাণ বলা যায় তাহাদের প্রাপ্য নয় । জীবের জড়-মোচনান্তর নিত্যানন্দ লাভই কল্যাণ । সেই নিত্যানন্দ লাভ যে পক্ষে নাই সে পক্ষেই নিরর্থক । কৰ্ম্ম-কাণ্ডে যখন সেই নিত্যানন্দ লাভের উদ্দেশ সংযুক্ত হয় তখনই কৰ্ম্মকে কৰ্ম্ম-যোগ বলা যায় । সেই কৰ্ম্মযোগ দ্বারা চিত্তশুদ্ধি, তদন্তর জ্ঞানলাভ, তদনন্তর ধ্যান-যোগ ও চরমে ভক্তিয়োগ লব্ধ হয় । সকাম কৰ্ম্মে যে সমস্ত আত্মসুখ পরিত্যাগ পূর্বক ক্লেশ স্বীকারের বিধান আছে তাহা দ্বারা কৰ্ম্মীকেও তপস্বী বলা যায় । তপস্যা যতই হউক সে সকলের অবধি ইন্দ্রিয় সুখ বই আর কিছুই নাই । অসুরগণ তপস্যার দ্বারা ফললাভ করত ইন্দ্রিয় তর্পণই করিয়া থাকে । ইন্দ্রিয় তর্পণ রূপ অবধি অতিক্রম করিলে সহজেই জীবের কল্যাণ উদ্দেশক কৰ্ম্মযোগ আসিয়া পড়ে । সেই কৰ্ম্মযোগস্থিত ধ্যান-যোগী বা জ্ঞানযোগী অধিকতর কল্যাণ কারী । সকাম কৰ্ম্ম দ্বারা জীবের যাহা কিছু লভ্য হয় তাহা হইতে অষ্টাঙ্গযোগীর সকল অবস্থার ফলই ভাল ॥ ৪০ ॥

অষ্টাঙ্গ যোগ হইতে বাঁহারা ভ্রষ্ট হন তাঁহারা দুই শ্রেণীতে বিভক্ত হইয়া থাকেন অর্থাৎ অল্পকালান্তান্ত-যোগভ্রষ্ট ও চিরকালান্তান্ত-যোগভ্রষ্ট । অল্প-ভ্রাসের পরেই যিনি যোগভ্রষ্ট হন তিনি সকাম পুণ্যবানদিগের প্রাপ্য স্বর্গলোকাদিলোক সকলে বহুকাল বাস করিয়া সদাচারী ব্রাহ্মণদিগের গৃহে অথবা শ্রীমান ধনিক বণিকাদির গৃহে জন্মগ্রহণ করেন ॥ ৪১ ॥

চিরভ্রাসের পর বাঁহারা যোগভ্রষ্ট হয়, তিনি, জ্ঞানী যোগীদিগের গৃহে জন্মগ্রহণ করেন । এই প্রকার সংকুলে জন্মলাভ করা ছল্লভতরং বসিলা

তত্র তং বুদ্ধি সংযোগং লভতে পৌর্কদেহিকং ।

যততে চ ততোভূয়ঃ সংসিক্তৌ কুরুনন্দন ! ॥ ৪৩ ॥

পূর্বাভ্যাসেন তেনৈব ক্রিয়তেহবশোহপি সঃ ।

জিজ্ঞাস্বরপি যোগস্য শব্দব্রহ্মাতিবর্ততে ॥ ৪৪ ॥

প্রযত্নাদ্ভবতমানস্ত যোগী সংশুদ্ধ কিলিষঃ ।

অনেক জন্মসংসিক্তস্ততো যাতি পরাং গতিং ॥ ৪৫ ॥

তত্র বিবিধেহপি জন্মনি বুদ্ধ্যা পরমান্বনিষ্ঠয়া সহ সংযোগং পৌর্কদেহিকং পূর্কজন্মভবং ॥ ৪৩ ॥

ক্রিয়তে আকৃষ্যাতো যোগস্য যোগং জিজ্ঞাস্বরপি ভবতি । অতঃ শব্দ ব্রহ্ম বেদশাস্ত্রমতি বর্ততে বেদোক্তকর্ম্মমার্গমতিক্রম্য বর্ততে । কিন্তু যোগমার্গ এবতিষ্ঠতীত্যর্থঃ ॥ ৪৪ ॥

এবং যোগভ্রংশে কারণং যত্নশৈথিল্যমেব । “অযতিঃ শক্রয়োপেত ইত্যুক্তেঃ ।” তস্তচ যত্ন শৈথিল্যবতো যোগভ্রষ্টস্ত জন্মান্তরে পুনর্যোগপ্রাপ্তিরেবোক্তা, নতু সংসিক্তিঃ । সংসিক্তিস্ত বাবস্তির্জন্মভিত্তিস্তযোগস্য পরিপাকঃস্তাৎ, তাবস্তিরেবেত্যবসীয়তে । যস্ত ন কদাচিদপি যোগে শৈথিল্য প্রযত্নস্ত সন্ যোগভ্রষ্ট শব্দবাচ্যঃ । কিন্তু বহুজন্ম বিপষ্টকৃশ সমাগ্বেবাগসমাধিষ্ঠিঃ । ‘ভ্রষ্টঃ যতস্তে যতয়ঃ শৃষ্ঠাগারেহু যৎপদমিতিকর্দমোক্তেঃ । সোহপি নৈকেন জন্মনা সিধ্যতী- ত্যাহ’প্রযত্নাদ্ভবতমানঃ প্রকৃষ্ট যত্নাদপি যত্নবানিত্যর্থঃ । তুকারঃ পূর্কোক্তাং যোগভ্রষ্টাদস্ত ভেদং বোধয়তি । সংশুদ্ধকিলিষঃ সম্যক্ পরিপক্, কষায়ঃ । সোহপি নৈকেনজন্মনা সিধ্যতীতি সঃ । পরাং গতিং মোক্ষং ॥ ৪৫ ॥

জানিবে । যেহেতু তথায় জন্মগ্রহণ করিলে সহজেই প্রথম হইতে উচ্চসঙ্গ বশত জীবের অধিক উন্নতির সম্ভব ॥ ৪২ ॥

হে কুরুনন্দন ! তিনি তথায় জাত হইয়া পৌর্কদেহিক বুদ্ধি সংযোগ লাভ করেন । অতএব নৈসর্গিক কচিক্রমে যোগ সংসিক্তির, জন্ত পুনরায় যত্নবান থাকেন ॥ ৪৩ ॥

নিসর্গ বশতঃ পূর্কভ্যাসের দ্বারা যোগ শাস্ত্রের জিজ্ঞাসু পুরুষও বেদোক্ত সকাম কর্ম্ম মার্গকে অতিক্রম করিয়া থাকেন । অর্থাৎ সকাম কর্ম্মমার্গে বে কল নির্দিষ্ট আছে তদপেক্ষা উৎকৃষ্ট কল লাভ করেন ॥ ৪৪ ॥

জন্ম প্রকৃষ্ট রূপ যত্ন সহকারে অভ্যাস করিতে করিতে যোগীর যোগ পরিপক হইয়া এবং সমস্ত কষায় দূর হইতে থাকে । অনেক জন্ম পর্যন্ত

তপস্বিত্যোহধিকো যোগী জ্ঞানিত্যোহপি মতোহধিক ।
 কস্মিন্ভ্যশ্চাধিকো যোগী তস্মাদেযোগী ভবাজ্জুন ! ॥৪৬॥
 যোগিনামপি সর্বেষাং মদ্গতেনাস্তুরাত্মনা ।
 শ্রদ্ধাবান্ ভজতে যো মাং সনে যুক্ততমোমতঃ ॥ ৪৭ ॥

ইতি শ্রী মহাভারতে শতসাহস্র্যাং সংহিতায়াং বৈয়া-
 সিক্যাং ভীষ্মপর্বণি শ্রীভগবদগীতাসূপনিষৎসু ব্রহ্মবিদ্যায়াং
 যোগশাস্ত্রে শ্রীকৃষ্ণাজ্জুনসংবাদে ধ্যানযোগো নাম ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ।

কৰ্মজ্ঞানতপো যোগবতাং মধ্যে কঃ শ্রেষ্ঠঃ ইত্যপেক্ষায়ামাহ । তপস্বিত্যঃ কৃচ্ছ্চাভ্যায়াদি
 তপোনিত্যেভ্যো জ্ঞানিত্যেভ্যো ব্রহ্মোপাসকেভ্যোহপি যোগী পরমাত্মোপাসকোহধিকোমতঃ
 ইতি মমেদমেব মতমিতি ভাবঃ । যদি জ্ঞানিত্যোহধিকস্তদা কিং ; উত কস্মিন্ভ্য ইত্যাহ
 কস্মিন্ভ্যশ্চৈতি ॥ ৪৬ ॥

তর্হি যোগিনঃ সকাশান্ত্যধিকঃ কোহপীত্যবসীয়তে ; তত্র মৈবংবাচ্যমিত্যাহ যোগি-
 নামিতি । পঞ্চমার্গে যত্র নির্দ্ধারণা যোগাৎ । তপস্বিত্যো জ্ঞানিত্যোহধিকইতি পঞ্চমার্গ-
 মাচ্চযোগীভাঃ সকাশাদপীত্যর্থাঃ । ন কেবলঃ যোগিত্য একবিধেভ্যঃ সকাশাৎ অপিত্ব
 যোগিত্যঃ সর্বেভাঃ নানাবিধেভ্যো যোগাঃশ্রেভ্যঃ সংপ্রজ্ঞাত সমাধাসংপ্রজ্ঞাত সমাধিমন্ত্যো-
 হপীতি । যত্র যোগাঃ উপায়াঃ কৰ্মজ্ঞানতপো যোগভজ্ঞানসম্বন্ধতাং মধ্যে যো মাং ভজতে,
 মন্তন্তে ভবতি স যুক্ততমঃ উপায়বত্তমঃ । কস্মা তপস্বী জ্ঞানীচ যোগীমতঃ । অষ্টাংযোগী
 যোগিতরঃ । শ্রবণ কীৰ্ত্তনাদি ভক্তিমাংস্তু যোগিতম ইত্যর্থঃ । যদ্বক্তঃ শ্রীভাগবতে—“যুক্তা-
 নামপি সিদ্ধানাং নারায়ণ পরায়ণঃ । যদ্বদন্তঃ প্রশান্তাত্মা কোটিবপি মহামুনে ইতি ॥” ৪৭ ॥

অগ্রিমাধ্যায়ষ্টকং যদভক্তি যোগনিরূপকং ।

তস্ত সূত্রময়ং শ্লোকো ভক্তকণ্ঠবিভূষণং ॥

প্রথমেন কথা সূত্রং গীতাশাস্ত্রশিরোমণিঃ ।

ষিভীয়েন তৃতীয়েন তুর্যোনাকাম কৰ্মচ ॥

যোগাত্ম্যস করিতে করিতে অবশেষে কিম্বি শূন্ত হইলে যোগী পরম গতি
 রূপ সৌক লাভ করেন ॥ ৪৫ ॥

উক্তম রূপ বিবেচনা করিয়া দেখ বে সকাম কৰ্ম-গত তপস্বী অপেক্ষা
 কৰ্মযোগী শ্রেষ্ঠ । জ্ঞানযোগী তদপেক্ষা শ্রেষ্ঠ । সমান্ত কৰ্ম্ম অপেক্ষা
 যোগীই শ্রেষ্ঠ । অতএব হে অর্জুন ! তুমি যোগী হও ॥ ৪৬ ॥

জ্ঞানক পকমেনোক্তং যোগঃ যঠেন কীর্তিতঃ ।

প্রাধান্যেন তদপোতং যট্ কং কৰ্ম নিরূপকং ।

ইতি সারার্থবর্ষণ্যাঃ হর্ষণ্যাঃ ভক্তচেতসাং ।

গীতাহষষ্ঠোহধ্যায়োহয়ং সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সতাং ।

যত প্রকার যোগী আছে সর্বাপেক্ষা ভক্তিযোগাহুষ্ঠাতা যোগীই শ্রেষ্ঠ । যিনি শ্রদ্ধাবান হইয়া আমাকে ভজনা করেন তিনি সর্ব যোগীগণ অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ । বৈধ মানবদিগের মধ্যে সকাম কর্মীকে যোগী বলা যায় না । নিকাম কর্মী, জ্ঞানী, অষ্টাঙ্গ যোগী ও ভক্তিযোগাহুষ্ঠাতা ইহারা যোগী । বস্তুতঃ যোগ এক বই ছই নয় । যোগ একটা সোপান ময় মার্গ বিশেষ । সেই মার্গকে আশ্রয় করিয়া জীব ব্রহ্ম-পথারূঢ় হন । নিকাম কর্ম যোগ ঐ সোপানের প্রথম ক্রম । তাহাতে জ্ঞান ও বৈরাগ্য সংযুক্ত হইয়া দ্বিতীয় ক্রম রূপ জ্ঞানযোগ হয় । তাহাতে পুনরায় ঈশ্বর চিন্তারূপ ধ্যানযুক্ত হইয়া অষ্টাঙ্গ যোগ রূপ তৃতীয় ক্রম হয় । তাহাতে ভগবৎ প্রীতি সংযুক্ত হইলে ভক্তি-যোগ রূপ চতুর্থ ক্রম হয় । ঐ সমস্ত ক্রম সংযুক্ত হইয়া যে বৃহৎ সোপান তাহারই নাম যোগ । সেই যোগকে স্পষ্টরূপে ব্যাখ্যা করিতে গেলে উক্ত খণ্ডযোগ সকলের উল্লেখ করিতে হয় । ষাঁহাদের নিত্য কল্যাণই উদ্দেশ্য তাঁহারা যোগই অবলম্বন করেন । কিন্তু প্রতি ক্রমে উন্নত হইয়া তাহাতে প্রথমে নিষ্ঠালাভ করত শেষে ঐ ক্রম পরিত্যাগ পূর্বক তাহার উপরস্থ ক্রম গমনের জন্ত পূর্ব ক্রম-নিষ্ঠা ত্যাগ করিতে হয় । যিনি কোন ক্রমে আবদ্ধ রহিলেন, তাহার যোগ সম্যক হয় না । অতএব যেখানে আবদ্ধ থাকেন সেই ক্রমের নাম সংযুক্ত একটা খণ্ড যোগই তাঁহার প্রতিষ্ঠা । এই ক্রমকে কহে কর্মযোগী, কহে জ্ঞানযোগী, কহে অষ্টাঙ্গযোগী কহে বা ভক্তি-যোগী বলিয়া পরিচিত হন । অতএব হে পার্থ ! ষাঁহার চরম উদ্দেশ্য কেবল আমাতে ভক্তিকরা তিনি ঐ সমস্ত যোগী অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ । তুমি সেই প্রকার যোগী হও ॥ ৪৭ ॥

নিকাম কর্ম দ্বারা জ্ঞান, তদ্বারা ধ্যান যোগ ও অবশেষে ভক্তি

যোগই জীবের লভ্য, ইহা এই অধ্যায়ের অর্থ ।

ইতি ব্রহ্ম অধ্যায় ।

সপ্তমোহধ্যায়ঃ ।

—:~:—

শ্রীভগবানুবাচ ।

ময়্যাসক্তমনাঃ পার্থ ! যোগং যুঞ্জন্মদাশ্রয়ঃ ।

অসংশয়ং সমগ্রংমাং যথা জ্ঞাস্যসি তস্মহু ॥ ১ ॥

কদা সদানন্দ-ভূবো মহাপ্রভোঃ

কৃপানৃত্যকে শরণৌ শ্রয়ামহে ।

যথা তথা প্রোজ্জ্বিত মুক্তিভংগপথা

ভক্ত্যধনা প্রেমহুধাময়া মহে ॥

সপ্তমে ভক্তনীরস্ত শ্রীকৃষ্ণৈশ্বৰ্য্যমুচ্যতে ।

ন ভক্তস্তে ভক্তস্তে যে তেচাপুক্তান্তর্বিধাঃ ॥

প্রথমনাধায় ষট্কেনাত্ত্বকরণ শুদ্ধার্থক নিকাম কর্ম সাপেক্ষৌ মোক্ষফলসাধকৌ জ্ঞান-
যোগাবুক্তৌ । ইদানীমনেন দ্বিতীয়াধায় ষট্কেন কর্মজ্ঞানাদি মিশ্রশ্রবণাৎ নিকামত্ব সকায-
ত্বাত্মাং চ সালোকাদি সাধকঃ, তথা সর্বমুখাঃ কর্মজ্ঞানাদি নিরপেক্ষএব প্রেমবৎ পার্শ্বদৃষ্-
লক্ষণমুক্তিফল সাধকঃ, তথা “ধৎকর্মভি যত্নপসা জ্ঞান বৈরাগায়োশ্চযৎ” ইত্যাদৌ “সর্বং

হে পার্থ ! অন্তঃকরণ শোধক নিকাম কর্মযোগ সাপেক্ষ মোক্ষ ফল
সাধক জ্ঞান ও যোগ প্রথম ছয় অধ্যায়ে বলিলাম । দ্বিতীয় ছয় অধ্যায়ে
ভক্তিযোগ বলিতেছি শ্রবণ কর । আমাতে আসক্ত চিত্ত ~~হইয়া~~ ~~সমাধায়~~
যোগ অভ্যাস করিলে মৎ সঙ্কলিত সমগ্র জ্ঞান লাভ করিবে ইহাতে কিছু
মাত্র সন্দেহ নাই । ব্রহ্মজ্ঞান রূপ যে জ্ঞান তাহা সমগ্র নয়, যেহেতু তাহা
সবিশেষ জ্ঞান নয় । জড়ীয় বিশেষ পরিত্যাগ পূর্বক যে একটা নির্কিংশেষ
চিন্তালাভ করা যায় তাহাতেই নির্কিংশেষ চিন্তার বিষয় রূপ আমার নির্কি-
শেষ আবির্ভাব রূপ ব্রহ্ম উদয় হয় । তাহা নিঃশব্দ নয়, কেন না তাহা
দেহাদি অতিরিক্ত যে শাশ্বিক জ্ঞান তাহাই মাত্র । ভক্তি নিঃশব্দ বৃত্তি
যেহেতু তাহাকে অবলম্বন করিলেই নিঃশব্দ স্বরূপ যে আমি, জীবের নিঃশব্দ
চক্ষে পরিলক্ষিত হইবে ॥ ১ ॥

জ্ঞানং তেহং সবিজ্ঞানমিদং বক্ষ্যাম্যশেষতঃ ।

মদভক্তিবোগেন মন্ত্ৰজ্ঞো লভতেহগ্ৰমা । স্বর্গাপবর্গং মক্ষাম" ইত্যাহু্যক্তে বিনাপি সাধনান্তরং স্বর্গাপবর্গাদি নিখিল সাধকশ্চ পরমঃ স্বতন্ত্রঃ সর্বহুকরোহপি সর্বদুষ্করঃ শ্রীমদ্ভক্তি যোগ উচ্যতে । নহু 'তমেব বিদিত্বা অতি মৃতুং মেতীতি' শ্রুতেঃ, জ্ঞানং বিনা কেবলয়া ভক্ত্যাবকীর্ণং মোক্ষংক্রবে । 'মৈব', তমেব তৎপদার্থং পরমাত্মানমেব বিদিত্বা সাক্ষাদ-মুভূয়, নহু হং পদার্থ মাত্মানং নাপি প্রকৃতিং নাপি প্রাকৃতিং বস্তুমাত্রং বিদিত্বা মৃত্যুমত্যোতীতি অশ্রাঃ শ্রুতেরর্থঃ । তদ্বসিত শর্করা রসগ্রহণে যথা রসনৈব কারণং, নহু চক্ষুঃ শ্রোত্রাদিকং ; তথৈব পরব্রহ্মাস্বাদে ভক্তিরেব কারণং । ভক্তেণ্ডগাতীত- স্বান্তয়েব গুণাতীতস্ত ব্রহ্মণো গ্রহণংসম্ভবেৎ ; নহু দেহাদ্যতিরিক্তায়জ্ঞানেন সাহিকেন । ভক্ত্যাহমেকয়া গ্রাহ ইতি ভগবদুক্তেরিতি । "ভক্ত্যা মানভিজ্ঞানীতি বাবান্ মশ্চাম্মি তস্বতঃ" ইত্যত্রসবিশেষং প্রতিপাদয়িষ্যামঃ । জ্ঞান যোগয়ো মূক্তিসাধনদ্ব প্রসিক্তিত্ব তত্র গুণীভূত ভক্তি প্রস্তাবাদেব ; তয়া বিনা তয়োরকিন্মিকংকরদ্বস্ত বহশঃ অবগাৎ । *কিকাশ্রাং শ্রুতৌ বিদিত্বা ইত্যনন্তরঃ এবকারশ্রাপ্রয়োগাদেবা যোগব্যানচ্ছেদাভাবে জাপিতে সতি, তন্মাদেব পরমাত্মনো বিনিতাৎ কৃচিদবিদিতাদপি মোক্ষ ইত্যর্থো লভাতে । ততশ্চ ভক্ত্যাধেন নিষ্ঠুপেন পরমাত্মজ্ঞানেন মোক্ষঃ । কৃচিহু ভক্ত্যাধং তজ্জ্ঞানং বিনাপি কেবলেন ভক্তি-মাত্রেণ মোক্ষ ইত্যর্থঃ পর্যাবশ্রুতি । যথা মংশ্রুতিকা পিণ্ডাহসনা দোষণালক স্বাদাদপি ভুক্তান্তদেক নাশ্চো ব্যাধি নশ্রুতোবাত্র ন সন্দেহঃ । মংশ্রুতিকানিতে খণ্ড বিকারে শর্করাসিতে ইত্যমরঃ । শ্রীমদুঙ্কবেনাপুঙ্কঃ,— "নর্থাধরোহপি ভজতোহবিহুযোহপি সাক্ষাচ্ছে যস্তনো-গদরাজ ইবোপযুক্তঃ 'ইতি । মোক্ষধর্মে নারায়ণেহপুঙ্কঃ,— "বাবৈ সাধন সম্পত্তিঃ পুরুষার্থ চতুঠয়ে । তয়া বিনা তদাপ্নোতি নরো নারায়ণাশ্রয়ঃ' ইতি । একাদশেহপুঙ্কঃ,— "যৎকর্ম-ভির্ভবতপদা জ্ঞানবৈরাগ্যয়োশ্চ যৎ" ইত্যাদৌ "সর্বংমদ্ভক্তিবোগেন মন্ত্ৰজ্ঞোলভতেহগ্ৰমা" ইতি । অতএব "যন্নাম স কৃৎশ্রবাৎ পুঙ্কসোহপি বিমুচ্যতে স'সারাৎ" ইত্যাদি বহশো বাবৈকা ভক্ত্যেব মোক্ষঃ প্রতি পাদ্যতে ইতি । অথ প্রকৃত মনুসরামঃ । "যোগিনামপি সর্বেষাং মল্যং তেনান্তরাত্মনা । শ্রদ্ধাবান্ ভজতে যোমাং সমেবুক্ততমোমতঃ "ইতি তদ্বাকোন ত্বন্ন-স্বহেসতি স্বদ্বজন বিষয়ক শ্রদ্ধাবস্বমিতি ত্বয় স্বতন্ত্র বিশেষ লক্ষণ মেব কৃতমিত্যব গম্যতে । কিন্তু স চ কীদৃশোভক্তস্বদীরজ্ঞান বিজ্ঞানয়োরধিকারী ভবতীত্যপক্ষায়ামাহ ময্যাসক্তেতি স্বাভ্যাং । যদ্যপি "ভক্তিঃ পরেশানুভবো বিরক্তি রেকত্র চৈষ ত্রিকএককালঃ । প্রপদ্যমানস্য যথার্ততঃ হ্য স্তুষ্টিঃ পুষ্টিঃ ক্ষুদপায়োহহুঘাসং" ইত্যুক্তে মদভজন প্রকৃত্ত্বতএব মদমুত্তব পক্ষ-মোহপি ভবতি । তদপোক প্রাস মাত্র ভোজিনো যথা তুষ্টি পুষ্টি-স্পষ্টে ভবতঃ । কিন্তু বহতর

আমার ভক্তসকল আমাতে আসক্ত হওয়ার পূর্বেই মৎ সৃষ্টি যে জ্ঞান লাভ করেন তাহা ঐশ্বর্যময়, অতএব তাহাকে জ্ঞান বলা যায় । আুসক্তি

যজ্জ্ঞাত্বা নেহ ভূয়োহন্যজ্জ্ঞাতব্যমবশিষ্যতে ॥ ২ ॥

মনুষ্যাণাং সহশ্রেষু কশ্চিদ্যততি সিদ্ধয়ে ।

যততামপি সিদ্ধানাং কশ্চিন্মাং বেত্তিতত্ততঃ ॥ ৩ ॥

প্রাসে ভোজিন এব । তথৈব ময়ি শ্রাম হৃন্দরে পীতাম্বরে আসক্তঃ আসক্তি ভূমিকারূঢ়ঃ মনো
বস্যা তথাভূত এব হং মাং জ্ঞাসামি ; যশাম্পষ্ট মনুভবিষাসি, তৎশূণু । কীদৃশঃ যোগঃ ময়াসহ-
সংযোগঃ যুগ্মন শনৈঃ শনৈঃ প্রাপ্নুবন মদাশ্রয়ঃ মামেব ; নতু জ্ঞানকর্মাদিকং আশ্রয়মাণঃ অননা-
ভক্ত ইত্যর্থঃ । অত্র অসংশয়ঃ সমগ্রমিতি পাদাভাঃ মদীয় নির্দিশেষ ব্রহ্মরূপজ্ঞানং । 'ক্লেশো-
হধিকতরন্তেষা মব্যক্ত্যাসক্তচেতসাং । অব্যক্তাহি গতি দুঃখঃ দেহবস্তিরবাপাতে ।' ইত্যগ্নি-
মোক্তেঃ সংসশয়মেব । তথা জ্ঞানিনা মুপাসাং তদ্ব্যক্ পরম মহতো মম মহিম স্বরূপমেব ।
যদ্ব্যক্ ময়েব সত্যত্রতঃ প্রতি মৎসারূপেণ ।—'মদীয়ং মহিমানক পরং ব্রহ্মেতি শব্দিতং ।
বেৎসাসানুগৃহীতং মে ইতি ।' অত্রাপি ব্রহ্মণোহি প্রতিষ্ঠাহমিতি । অতো মজ্জ্ঞানাপেক্ষয়াত
জ্জ্ঞানমসমগ্রমিতি দোষিতং ॥ ১ ॥

তত্র মদভক্তেরাসক্তি ভূমিকারূঃ পূর্বমপি মে জ্ঞানমৈবধাময়ং ভবেৎ । তদ্ব্যক্ পরং বিজ্ঞানং
মাধুর্যানুভবময়ং ভবেৎ । তদ্ব্যক্ পরমপি হং শূন্যিতাক্ জ্ঞানমিতি । অস্বজ্জ্ঞাতব্যং নাবশিষ্যত
ইতি মন্বিক্রিশেষ ব্রহ্মজ্ঞান বিজ্ঞানে অপোতদন্তভূতে এবৈত্যর্থঃ ॥ ২ ॥

এতচ্চ সবিজ্ঞানং মজ্জ্ঞানং পূর্বমধায় ষট্কে প্রোক্ত লক্ষণে জ্ঞানিতি যোগিভিরপি
দ্বন্দ্বভমিতি বদন্ প্রথমং বিজ্ঞানমাহ মনুষ্যাণামিতি । অসংখ্যাতানাঃ জীবানাং মধ্যে কশ্চি
দেব মনুষ্যোভবতি । মনুষ্যাণাং সহশ্রেবু মধ্যে কশ্চিদেব শ্রেয়সি যততে । তাদৃশানামপি
মনুষ্যাণাং সহশ্রেবু কশ্চিদেব মাং শ্রামহন্দরাকারং তত্ততো বেত্তি সাক্ষাদনুভবতীতি নির্দিশেষ
ব্রহ্মানুভবানন্দাং সহস্র গুণাধিকঃ সবিশেষ ব্রহ্মানুভবানন্দঃ স্মাদিত্তিভাবঃ ॥ ৩ ॥

লাভের পর আমার যে নিগূঢ় জ্ঞান লাভ করেন, তাহা মাধুর্যময় । তাহার
নাম বিজ্ঞান । আমি তোমাকে বিজ্ঞান সহিত জ্ঞান সম্পূর্ণরূপে উপদেশ
করিতেছি, তুমি শ্রবণ কর । যাহা অবগত হইলে জগতে ~~কিছু~~ কিছু
জানিতে অবশেষ থাকিবে না ॥ ২ ॥

পূর্ব ছয় অধ্যায়ের উল্লিখিত জ্ঞানী ও যোগী সকল চিন্তাধারা ব্রহ্মজ্ঞান
সহজে লাভ করিতে পারেন । কিন্তু চিন্তার বিষয় বিলক্ষণ রূপ ভগবৎ জ্ঞান
উঁহাদের পক্ষে ছন্দ ৩৬ অসংখ্য জীবের মধ্যে কদাচিতংকেহই মনুষ্য হয় ।
সহস্র সহস্র মনুষ্য মধ্যে কেহ কেহ কল্যাণ সিদ্ধির জন্ত বহু পায় । সহস্র
সহস্র ষতসিদ্ধিগের মধ্যে কেহ কেহ আমাকে অর্থাৎ আমার ভগবৎ স্বরূ-
পকে উত্তমতঃ অবগত হন ॥ ৩ ॥

ভূমিরাপোহনলো বায়ুঃখং মনোবুদ্ধিরেবচ ।

অহঙ্কার ইতীয়ং মে ভিন্না প্রকৃতিরক্ষধা ॥ ৪ ॥

অপরেয়মিতস্তৃণ্যাং প্রকৃতিং বিদ্ধিমে পরাং ।

জীবভূতাং মহাবাহো ! যয়েদং ধার্য্যতে জগৎ ॥ ৫ ॥

অথ ভক্তিমতে জ্ঞানং নাম ভগবদৈশ্বর্য্যজ্ঞানমেব ; নতু দেহাদ্যতিরিক্তাস্বজ্ঞান মেবেতি ।
অতঃ স্বীয়ৈশ্বর্য্যজ্ঞানং নিরূপয়ন্ পরাপর ভেদেন স্বীয়প্রকৃতি স্বয়মাহ ভূমিরিতি
স্বাভাঃ । ভূমাদি শব্দৈঃ পঞ্চমহাভূতানি স্পন্দভূতৈ র্গন্ধাদিভিঃ সহৈকী কৃত্য সংগৃহ্যন্তে
অহঙ্কার শব্দেন তৎকার্য্যভূতানীন্দ্রিয়াণি । তৎকারণভূত মহত্তত্ত্বমপি গৃহ্যতে ; বুদ্ধিমনসোঃ
পৃথগুক্তিস্বৰ্ণেষু তয়োঃ প্রধান্ত্যাং । ইয়ং প্রকৃতিব হিরন্মাপাশক্তিঃ, অপরা অনুৎকৃষ্টা ; জড়-
ভাং । ইতোহন্ত্যাং প্রকৃতিং তটস্থং শক্তিং জীবভূতাং পরানুৎকৃষ্টাং বিদ্ধি চৈতন্যভাং । অন্ত্যা-
উৎকৃষ্টে হেতুঃ যয়া চেতনয়া ইদং জগৎ চেতনং ধার্য্যতে স্বভোগার্থং গৃহ্যতে ॥ ৪ ॥ ৫ ॥

ভগবৎ স্বরূপ ও ভগবদৈশ্বর্য্য জ্ঞানের নাম ভগবজ্ জ্ঞান । তাহার
বিবৃতি এই । আমি সদা স্বরূপ সংপ্রাপ্ত শক্তি সম্পন্ন তত্ত্ব বিশেষ । ব্রহ্ম
আমার শক্তিগত একটা নির্কিংশেষ ভাব মাত্র । তাহার স্বরূপ নাই । সৃষ্ট
জগতের ব্যতিরেক চিন্তাতেই তাহার সম্বন্ধিক অবস্থিতি । পরমাত্মা ও আমার
শক্তি-গত জগন্মধ্যে আবির্ভাব বিশেষ । তাহাও ফলতঃ অনিত্য জগৎ
সম্বন্ধি তত্ত্ব বিশেষ । তাহারও নিত্য স্বরূপ নাই । আমার ভগবৎ স্বরূপই
নিত্য । তাহাতে আমার শক্তির দুই প্রকার পরিচয় আছে । শক্তির
একটা পরিচয়ের নাম বহিরঙ্গা বা মায়ী শক্তি । তাহাকে জড় জননী বলিয়া
অপরা শক্তিও বলা যায় । আমার অপরা বা জড়-সম্বন্ধিনী শক্তি মধ্যে
আটটা তত্ত্ব সংখ্যা লক্ষ্য করিবে । ভূমি, জল, অগ্নি, বায়ু ও আকাশ এই
পাঁচটিতে মহাভূত ও শব্দ, স্পর্শ, রূপ, রস, গন্ধ এই পাঁচটা তন্মাত্র এই
প্রকার দশটা তত্ত্ব গৃহীত হয় । অহঙ্কার তত্ত্বে তাহার কার্য্যভূত ইন্দ্রিয় সকল
ও কারণ ভূত মহত্তত্ত্ব গৃহীত হইবে । বুদ্ধি ও মনের পৃথগুক্তি কেবল তত্ত্ব সমু-
হের মধ্যে তাহাদের প্রাধান্যমতে ভিন্ন ভিন্ন কার্য্য থাকা প্রযুক্ত, ফলতঃ
তাহারা এক তত্ত্ব । এই সমুদায়ই আমার বহিরঙ্গা শক্তিগত । এতদ্ব্যতীত
আমার একটা তটস্থা প্রকৃতি আছে, যাহাকে পরা প্রকৃতি বলা যায় ।
সেই প্রকৃতি চৈতন্য স্বরূপা ও জীবভূতা । সেই শক্তি হইতে জীব সমস্ত

এতদেহানীনি ভূতানি সৰ্ব্বাণীভ্যুপধায় ।

অহং কৃৎস্নশ্চজগতঃ প্রভবঃ প্রলয়স্তথা ॥ ৬ ॥

মন্তঃ পরতরং নান্যৎ কিঞ্চিদস্তি ধনঞ্জয় ! ।

ময়িসৰ্ব্বমিদং প্রোতং সূত্রে মণিগণাইব ॥ ৭ ॥

রসোহহমপ্স্ব কৌন্তেয় ! প্রভাস্মি শশি সূৰ্য্যয়োঃ ।

এতচ্ছক্তিব্যয় স্বাঠৈব স্বশ্চজগৎ কারণমহমহ এতদেতি । এতে মায়াশক্তি জীবশক্তি ক্ষেত্র ক্ষেত্রজরূপে যোনী কারণভূতে যেবাং তানি স্বাবর জগন্মায়ায়কানি ভূতানি জানীহি । অতঃ-
কৃৎস্ন সৰ্ব্বসাসা জগতঃ প্রভবঃ মচ্ছক্তিব্যয় প্রভূতহাৎ অহমেব ব্রহ্ম । প্রলয় তচ্ছক্তিমতি
মযেব প্রলীনভাবিহাদহমেবাসা সংহর্তা ॥ ৬ ॥

মহাদেবং তস্মাদহমেব সৰ্ব্বমিত্যাহ । মন্তঃ পরতরমনঃ কিঞ্চিদপি নাস্তি কাৰ্য্যাকারণ-
য়োঠৈক্যাৎ শক্তি শক্তিমতোঠৈক্যাচ্চ । তথাচশ্রুতিঃ—“একমেবায়মং ব্রহ্ম নেহ নানাস্তি
কিঞ্চনেতি ।” এবং স্বম্য সন্নাগ্নকবৃন্দুজ্জ্বা সৰ্ব্বাস্ত্রয়ামিহকাহ ময়ীতি । সৰ্ব্বমিদং চিজ্জড়া-
স্বকঃ জগৎ মৎকার্য্যঃ ইত্যমদাস্ত্রকমপি পুনম যাত্ৰ্যামিনি প্রোতং গ্রথিতং যথা সূত্রে মণিগণাঃ
প্রোতাঃ । মধুহৃদন সরস্বতী পাদাস্ত্র সূত্রে মণিগণা ইবেতি দৃষ্টাস্ত্রস্ত গ্রথিতমহমাত্রৈ নতু
কারণহে । কনকে কণ্ডলাদি বদিতি তু যোগোদৃষ্টাস্ত্রঃ ইত্যাহঃ ॥ ৭ ॥

স্বকার্যো জগতঃ যথাহমন্ত্রয়ামিকপেণ প্রবিষ্টোবর্তে, তথা কুচিং কারণকপেণ, কুচিং
কাৰ্য্যেবু মদুনাঃদিষু সাররূপেণাপ-হঃ বর্তে ইত্যাহ রসোঃহমিতি চত্বতিঃ । অঙ্গুরসস্তৎকারণ
ভূতো মদ্বিভূতি রিতার্থঃ । এব' সৰ্ব্বত্রাগ্রেহপি প্রভাক্রপ প্রণবঃ ও'কারঃ সৰ্ববেদকারণং ।
বে আকাশে শব্দস্তৎকারণং নৃপৌরুস' সফল উদ্যম বিশেষ এব মনুযাসারঃ ॥ ৮ ॥

নিঃসৃত হইয়া এই জড় জগৎকে চৈতন্য বিশিষ্ট করিয়াছে । আমার অন্ত-
রঙ্গা শক্তি নিঃসৃত চিজ্জগৎ ও বহিরঙ্গা শক্তি নিঃসৃত এই জড় জগৎ, উভয়
জগতের উপযোগী বলিয়া জীব শক্তিকে তটস্থ শক্তি বলা যায় ॥ ৪ ॥ ৫ ॥

চিদচিং সমস্ত জড় ও তটস্থ জগৎ এই দুই প্রকৃতি হইতে নিঃসৃত ।
অতএব ভগবৎ স্বরূপ আমিই সমস্ত জগতের উৎপত্তি ও প্রলয়ের মূল
হেতু ॥ ৬ ॥

হে ধনঞ্জয় ! আমা হইতে আর কেহ শ্রেষ্ঠ নাই । সূত্রে যেমত মণি-
গণ গাঁথা থাকে, সমস্ত বিশ্বই তদ্রূপ আমাতে প্রোত রূপে অবস্থান
করে ॥ ৭ ॥

হে কৌন্তেয় ! আমি জলের রস, চন্দ্র সূর্যের প্রভা, সৰ্ববেদের প্রণব,

প্রণবঃ সৰ্ববেদেষু শব্দঃ খে পৌরুষং নৃষু ॥ ৮ ॥

পুণ্যোগন্ধঃ পৃথিব্যাঞ্চ তেজশ্চাম্মি বিভাবসৌ ।

জীবনং সৰ্বভূতেষু তপশ্চাম্মি তপস্বিষু ॥ ৯ ॥

বীজং মাং সৰ্বভূতানাং বিদ্ধি পার্থ ! সনাতনং ।

বুদ্ধিবুদ্ধিমতামস্মি তেজস্তেজস্বিনামহং ॥ ১০ ॥

বলং বলবতাং চাহং কামরাগবিবর্জিতং ।

ধৰ্ম্মাবিরুদ্ধোভূতেষু কামোহস্মি ভরতর্ষভ ! ॥ ১১ ॥

যে চৈব সাত্বিকাভাবা রাজসাস্তামসাশ্চ যে ।

মত্ত এবেতি তান্ বিদ্ধি নত্বহং তেষু তে ময়ি ॥ ১২ ॥

পুণ্যোগন্ধঃ পুণ্যস্ত চার্কপীতামরঃ । চকারো রসাদীনামপি পুণ্যসমুচ্চরার্থঃ ।
তেজঃ সৰ্ববস্ত্র পাচন প্রকাশন শীতত্রাণাদিসামর্থ্যরূপঃ সারঃ । জীবনমায়ুরেব সারঃ তপোহন্দ্র
সহনাদিকসেব সারঃ ॥ ৯ ॥

বীজমবিকৃতং কারণং প্রধানাপ্যামিতার্থঃ । সনাতনং নিত্যং বুদ্ধিমতাং বুদ্ধিরেবসারঃ ॥ ১০ ॥

কামঃ স্বজীবিকাদাভিলাষঃ, রাগঃ ক্রোধস্তদ্বিবর্জিতং, নতদুয়োখমিতার্থঃ । ধৰ্ম্মাবিরুদ্ধঃ
স্বভার্যায়ানং পুত্রোৎপত্তি মাত্ৰোপযোগী ॥ ১১ ॥

এবং বস্ত্র কারণভূতাঃ বস্ত্রসারভূতাশ্চ রাক্ষসাদ্যাশ্চ বিভূতয়ঃ কাশ্চিদুস্তাঃ । কিঙ্কলমতি
বিস্তরেণ । মদধীনং বস্ত্রমাত্রমেব মদ্বিভূতি রিতাহ যে চৈবেতি, সাত্বিকাভাবাঃ শম দমাদয়ঃ
দেবাদ্যাশ্চ রাজসাহর্ষদর্পাদয়োহহরাদ্যাশ্চ তামসাঃ শোকমোহাদয়ো রাক্ষসাদ্যাশ্চ । তান
মত্ত এবেতি মদীয় প্রকৃতি গুণাকার্যাত্মাং । তেষুহং ন বর্তে, জীববস্ত্রদধীনোহহং নভবামীত্যর্থঃ ।
তেতু ময়ি মদধীনাঃ সস্ত এবর্তন্তে ॥ ১২ ॥

আকাশের শব্দ, মনুষ্যগণের পৌরুষ, পৃথিবীর পুণ্যগন্ধ, সূর্যের তেজ, সৰ্ব-
ভূতের জীবন, তপস্বীর তপ, সৰ্বভূতের সনাতন বীজ, বুদ্ধি মানের বুদ্ধি,
তেজস্বীর তেজ, বলবানের বল, ধৰ্ম্মাবিরুদ্ধ কাম, এবং কাম রাগ বিবর্জিত
তত্ত্ব স্বরূপ ॥ ৮ ॥ ৯ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥

সাত্বিক, রাজসিক ও তামসিক যত প্রকার ভাব আছে, সে সমুদায়ই
আমার প্রকৃতির গুণ কার্য্য । আমি সেই সব গুণ হইতে স্বাধীন, তাহারা
সমুদায় আমার শক্তির অধীন ॥ ১২ ॥

ত্রিভিগুণময়ৈভাবৈরেভিঃ সৰ্ব্বমিদং জগৎ ।

মোহিতং নাভিজানাতি মামেভ্যঃ পরমব্যয়ং ॥ ১৩ ॥

দৈবী হ্যেযা গুণময়ী মম মায়া ছুরত্যয়া ।

মামেব যে প্রপদ্যন্তে মায়ামেতাং তরন্তিতে ॥ ১৪ ॥

ন মাং ছুঙ্কৃতিনো মূঢ়া প্রপদ্যন্তে নরাধমাঃ ।

নদেবং ভূতং দ্বাং পরমেশ্বরং কথময়ং জনো নজানাভীত্যত আহ ত্রিভিরিতি । গুণময়ৈঃ শব্দমাদি হর্ষাদিশোকাদ্যৈঃ ভাবৈঃ স্বাভাবীভূতৈ র্জগৎ জগজ্জাত জীববৃশং মোহিতং সৎ মাং নিগুণদ্বাদেভ্যঃ পরং অব্যয়ং নিখিকারং ॥ ১৩ ॥

নমু তর্হি ত্রিগুণময় মোহাৎ কথমুত্তীর্ণাভবন্তি, তত্রাহ দৈবী । বিষয়ানন্দেন দীব্যাত্মীতি দেবা জীবাস্তদীয়া তেবাং মোহয়িত্রীতার্থঃ । গুণময়ী শ্লেষণত্রিবেষ্টন মহাপাশরূপা । মম পরমেশ্বরস্য মায়া বহিরঙ্গশক্তি ছুরতঃস্বাছুরতিক্রমা । পাশ পক্ষে ছেত্তুঃ উদগ্রস্থয়িতুং বা কেনাংপাশকোত্যর্থঃ । কিন্তু, মহাচি বিধসিহি ইতি স্ববক্ষঃ স্পৃষ্টাহ মাঃশ্রামহন্দরাকারমেব ॥ ১৪ ॥

নমু তর্হি পণ্ডিতা অপি কেচিৎ কিমিতিদ্বাং নপ্রপদ্যন্তে । তত্র যে পণ্ডিতাস্তেমাং প্রপদ্যন্ত এব ; পণ্ডিত মানিন এব নমাং প্রপদ্যন্ত ইত্যাহ ন মামিতি । ছুঙ্কৃতিনঃ ছুষ্টাশ্চ তে কৃতিনঃ পণ্ডিতাস্তেতি তে কুপণ্ডিতা ইত্যর্থঃ । তেচ চস্তম্পিধাঃ—একে মূঢ়াঃ পশুতুল্যাঃ কশ্মিণঃ । যদুক্তং—‘নুনং দৈবেন নিহতা যে চাচ্যুত কথাস্বধাঃ । হিহা শৃষন্ত্যসদগাথাঃ পুরীষ নিব বিড্ভুজঃ ইতি ।’ মুকুলং কো ঠৈ ন সেবেত বিনা নরতর নিতিচ । অপরে নরাধমাঃ ককিৎকালিঃ ভক্তিমহেন প্রাপ্ত নরহাঃ অপাস্তে ফলপ্রাপ্তৌ ন

আমার অপরা প্রকৃতি সত্ত্ব, রজ ও তম এই তিনটা গুণ । সেই গুণত্রয় দ্বারা সমস্ত জগৎ মোহিত আছে । তদ্ব্যতীত ঐ সমস্ত গুণ হইতে স্বতন্ত্র অব্যয় স্বরূপ আমাকে লোকে জানিতে পারে না ॥ ১৩ ॥

এই মায়া আমারই শক্তি, অতএব দুর্লভ জীবের পক্ষে স্বভাবতঃ ছুরত্যয়া অর্থাৎ ছুরতি ক্রমা । যাহারা আমার ভগবৎ স্বরূপের প্রপত্তি স্বীকার করেন, তাঁহারা এই মায়া সমুদ্র পার হইতে পারেন ॥ ১৪ ॥

অসুর ভাব জ্ঞাপ্রয় করত ছুঙ্কৃতি, মূঢ়, নরাধমও মায়া দ্বারা আচ্ছন্ন জ্ঞান মনুষ্যাগণ আমার প্রপত্তি স্বীকার করে না । নিতান্ত অবৈধ-জীবন ব্যক্তিই ছুঙ্কৃতি । নিরীশ্বর নৈতিক লোকেরা মূঢ়, যেহেতু তাহারা নীতির অধীশ্বর যে আমি আমার আশ্রয় গ্রহণ করে না । যাহারা নীতির অঙ্গ বলিয়া

মায়য়াপহৃতজ্ঞানা আস্বরং ভাবমাশ্রিতাঃ ॥ ১৫ ॥

চতুর্বিধা ভজন্তে মাং জনাঃ স্কৃতিনোহর্জুন ! ।

আর্তো জিজ্ঞাস্বরর্থার্থী জ্ঞানী চ ভরতর্ষভ ॥ ১৬ ॥

সাধনোপযোগঃ ইতিমহা পেচ্ছয়েব ভক্তিত্যাগিনঃ । স্ব কর্তৃক ভক্তিত্যাগলক্ষণমেব তেবা-
মধমম্ব মিত্তিভাবঃ । অপরে শাস্ত্রাধায়নধাপনাদিমন্ত্বেপি মায়য়া অপহৃত' জ্ঞানং যেষাং
তে । বৈকুণ্ঠ বিরাজিনী নারায়ণ মূর্তিরেব সার্স কালিকী ভক্তি প্রাপা ; নতু কৃষ্ণরামাদি
মূর্তি মায়ুযীতি মন্ত্যমানা ইত্যর্থঃ । যদক্ষ্যতে,—“অবজানিত্রিমাং মুঢ়া মামুযীং তনুমাশ্রিত
মিত' । তে পনু মাং প্রপদামানা অপি ন মাং প্রপদান্তে ইতি ভাবঃ । অপরে অহুরং ভাব
মাশ্রিতাঃ । আত্মরাঃ জরা- সন্ধাদয়ঃ ; মদিগ্রহং লক্ষ্যীকৃতঃশরৈ বিদ্ধন্তি । তথৈব দৃশ্যবাদি
হেতুমং কৃতঃ ম'বদিগ্রহং বৈকুণ্ঠমপি পণ্ডরঃপ্রাব নতু প্রপদান্ত ইত্যর্থঃ ॥ ১৫ ॥

তর্হিকে ষাং ভজন্তে ইত্যত আহ চতুর্বিধা ইতি । স্কৃতাং বর্ণাশ্রমাচার লক্ষণোধর্মস্বহস্তঃ
সন্তো মাং ভজন্তে তত্রার্থঃ রোগাদাপদগ্রস্তস্তন্বিত্তিকামঃ । জিজ্ঞাসুঃ আশ্রজ্ঞানার্থী
বাকরণাদি শাস্ত্রজ্ঞানার্থীবা । অর্থার্থী ক্ষিত গজতুরগ কামিনী কনকাদৈহিক পার-
ত্রিক ভোগার্থীতি এতেত্রয়ঃ সকামা গৃহস্থাঃ । জ্ঞানী বিশুদ্ধাত্মঃকরণঃ সন্ন্যাসীতি চতুর্থো-
হয়ঃ নিকামঃ । ইত্যোতে প্রাধানীভূত ভক্তাধিকারিণশ্চদ্বারো নিরুপিতাঃ । তত্রাদি মেধু জিষ্ণু
কর্ম্মমিশ্রা ভক্তিঃ । অস্থিমে চতুর্থে জ্ঞানমিশ্রাঃ । সর্ষদ্বারানি সংযমা ইত্যগ্রিম গ্রন্থে যোগ-
মিশ্রাপি বক্ষ্যতে । জ্ঞান কর্ম্মদামিশ্রা কেবলা ভক্তির্মা, সাতু সপ্তমাধারায়রন্তে এব মযাসক্ত-
মনাঃ পার্থ ইত্যনেনউক্তা । পুনশ্চাষ্টমেংপাধ্যায়ে অনশ্চতেতাঃ সতত মিতানেন নবমে মহাস্ব-
নস্ত মাংপার্থেতি শ্লোকদ্বয়েন, অনশ্চাশ্চিন্তয়ন্তোমাঃ ইত্যনেন চ । নিরুপয়িত ব্যেতি প্রধানী
ভূতা কেবলেতি দ্বিবিধেব ভক্তি ম'ধামেংশ্লিষ্মধায় যট্কে ভগবতোক্তা । যা তু তৃতীয়া গুণী-
ভূতা ভক্তিঃ, কর্ম্মিণি, জ্ঞানিনি যোগিনি চ কর্ম্মাদি ফলসিদ্ধার্থী দৃশ্যতে । তস্য্যাঃ প্রাধাশ্চা-
ভাবাং ন ভক্তিব বাপদেশঃ ; কিন্তু তত্র তত্র কর্ম্মাদীনা মেব প্রাধাশ্চাং । প্রাধাশ্চেন বাপ-
দেশা ভবন্তীতি স্মায়েন কর্ম্মত্ব জ্ঞানত্ব যোগত্ব বাপদেশঃ তদ্ব্যতমপি কর্ম্মত্ব জ্ঞানত্ব যোগিত্ব
বাপদেশো নতু ভক্তত্ব বাপদেশঃ । ফলক সকামকর্ম্মণঃ স্বর্গঃ, মিকাম কর্ম্মণো জ্ঞানযোগো
জ্ঞানযোগয়ো নির্বাণ মোক্ষ ইতি । অথ দ্বিধায়াঃ ভক্তেঃ ফলমুচ্যতে । তত্র প্রধানীভূতাস্ব-
ভক্তিষ্ণু মধ্যে আর্তাদির্ষু জিষ্ণু যাঃ কর্ম্মমিশ্রা যাঃ কর্ম্মমিশ্রা স্তিষ্মঃ সকামাঃ ভক্তয়ঃ, তাসাং ফলঃ

আমাকে মানে কিন্তু নীতির ঈশ্বর বলিয়া মানে না, তাহারা নরাধম ।
যাহারা ঈশ্ব ব্রহ্মাদির উপাসনা করে কিন্তু আমার শক্তিমৎ স্বরূপ জীবের
নিত্য চিৎস্বরূপ, অচিদ্বস্তর সহিত তাহাদের অনিত্য সম্বন্ধ স্বরূপ ও আমার
নিত্য দাস্য রূপ তাহাদের সম্বন্ধ স্বরূপ জানে না তাহারা বেদান্তাদি শাস্ত্র
পাঠ করিয়াও মায়াদ্বারা আচ্ছন্ন জ্ঞান থাকে ॥ ১৫ ॥

দৃষ্টি ব্যক্তিদিগের পক্ষে আমার ভজনা প্রায়ই হর্ষট, যেহেতু তাহাদের
ক্রমোন্নতি প্রথা নাই । তন্মধ্যে কদাচিৎ কাহার আকস্মিকী প্রথা দ্বারা
মন্ত্জন লাভ হইয়াছে । বৈধ জীবনাবস্থিত স্কৃতি ব্যক্তিদিগের মধ্যে চারি
প্রকার লোকে আমাকে ভজন করিতে যোগ্য হয় । যাহারা কাম্য কর্ম্ম
পরায়ণ তাহারা প্রাপ্ত ক্লেষ দ্বারা সন্তুষ্ট হইয়া আমাকে মনে করে । ইহা-
[রাই আর্ত । স্কৃতি ব্যক্তিও আর্ত হইয়া আমাকে কখন কখন মনে করে ।

তেবাং জ্ঞানী নিত্যযুক্ত একভক্তি বিশিষ্যতে ।

প্রিয়ো হি জ্ঞানিনোহত্যর্থমহং স চ মম প্রিয়ঃ ॥১৭॥

তত্ত্বকাম প্রাপ্তিঃ । বিষয়সাদৃশ্যাৎ তদন্তে হৃদৈর্ঘর্ষা প্রধান সালোকা মোক্ষপ্রাপ্তিক । নতু কর্মফল স্বর্গভোগান্ত ইব পাতঃ । যদ্বক্ষ্যতে,—‘বাস্তি মদ্ব্যাজিনোঃসামিতি চতুর্থাঃ জ্ঞান-
মিশ্রায়ান্ত উৎকৃষ্টায়ান্ত ফলঃ শান্তিরতিঃ সনকাদিধিব । ভক্তভগবৎ কারুণ্যাদিকাবশাৎ
কসাক্ষিৎ তস্যাঃ ফলঃ প্রেমোৎকর্ষক শ্রীশুকাদিধিব । কর্মমিশ্রভক্তির্ধদি নিকায়াসাৎ,
তদা তস্যাঃ ফলঃ জ্ঞানমিশ্রাভক্তিঃ ; তস্যাঃ ফলমুক্তমেব । কুচিচ্চ স্বভাবাদেব দাসাদি ভক্ত
সকোথবাসনা বশাদ্বা জ্ঞানকর্মাদি মিশ্র ভক্তিমতামপি দাসাদি প্রেমসাৎ । কিন্তু ঐর্ঘ্যা
প্রধানমেবেতি । অথ জ্ঞানকর্মা দা মিশ্রাঃ শুদ্ধায়াঃ অনশ্রয়িকণনোভমাদি পর্যায়ঃ ভক্তে
বর্ত্তপ্রভেদায়াঃ দাস্ত সপদি প্রেমবৎ পার্শ্বদম্বেব ফল ইত্যাদিক’ শ্রীভগবত টীকারাং বহুশঃ
প্রতিপাদিত’ অবাপি প্রসঙ্গবশাৎ সাধাভক্তিবিবেকঃ সক্ষিপা দর্শিতঃ ॥ ১৬ ॥

চতুর্থাঃ ভক্তাধিকারিণাঃ মধো কঃ শ্রেষ্ঠঃ, * ইতপেক্ষয়া মাহ । তেবাং মধো জ্ঞানী
বিশিষ্যতে শ্রেষ্ঠঃ । নিত্যযুক্তঃ নিতা ময়ি যজ্ঞাতে ইতি সঃ । জ্ঞানাত্মস বশীকৃত চিত্তদ্বায়ন-
সোকোগ্রচিৎ ইত্যর্থঃ । আর্তীদানস্বয়ন্ত নৈবঃ ভূতা ইতি ভাবঃ । নহু সকোঃপি জ্ঞানী
জ্ঞান বৈয়র্ঘ্যভয়াৎক্কাঃ ভক্ততে এব । তহাহ, একা নৃপা প্রধানীভূতা ভক্তিরেব ; নতু
অন্তেবাং জ্ঞানিনামিব জ্ঞানমেব প্রধানীভূত’ যসাসঃ । যদ্বা একাভক্তিরেব তত্রৈবাসক্তি
মহাৎ যসাসঃ ; নামমাত্রৈণৈব জ্ঞানীতিভাবঃ । এবম্বু তসঃ জ্ঞানিনোহহং জ্ঞানহুল্লরাকারো-
হত্যর্থমতিশয়েন প্রিয়ঃ । সাধন সাধনদণয়োঃ পরিহাসু মশকাঃ । “যে যথা মাংপ্রদাত্তে”
ইতি জ্ঞানেন মমাপি সঃ প্রিয়ঃ ॥ ১৭ ॥

পূর্বোক্ত মূঢ় নৈতিকগণ তত্ত্ব জিজ্ঞাসা ক্রমে যখন ঈশ্বরের প্রয়োজনতা
বোধ করে তখন জিজ্ঞাসাত্মরূপে ক্রমশঃ আমাকে স্মরণ করে । পূর্বোক্ত
নরাধমগণ নীতিগত ঈশ্বরে সন্তুষ্ট না হইয়া যখন নীতির অধীশ্বরকে জানিতে
পারে, তখন তাহার বৈধভক্ত হইয়া অর্থার্থীরূপে আমাকে স্মরণ
করে । যখন ব্রহ্ম পরমাত্ম জ্ঞানকে অসম্পূর্ণ জানিয়া, আমার শুদ্ধ ভগবজ্
জ্ঞানকে আশ্রয় করে তখন মায়া দ্বারা আচ্ছন্ন জ্ঞান পুরুষের মায়াচ্ছাদন
দূর হইলে, জীব ভগবৎ স্বরূপের নিত্য দাস বলিয়া আমার প্রপত্তি স্বীকার
করে । ফলতঃ আর্তীদিগের কামরূপ কষায়, জিজ্ঞাসুদিগের সামাশ্র নৈতিক-
জ্ঞানাবদ্ধতা রূপ কষায়, অর্থার্থীদিগের সামাশ্র পারলৌকিক স্বর্গাদি প্রাপ্তি
আশারূপ কষায় এবং জ্ঞানীদিগের ব্রহ্মলয় এবং ভগবতস্বৈ অনিত্যত্ব বুদ্ধিরূপ
কষায় দূর হইলে ঐ চারি প্রকার জীবভক্তাধিকারী হইতে পারে । যে পর্যন্ত
কষায় থাকে, সে পর্যন্ত ঐ সকল ব্যক্তির ভক্তি প্রধানীভূত ।] কষায় দূর
হইলে, কেবলা, অক্লিষ্ট বা উত্তমা ভক্তিনাভ করে ॥ ১৬ ॥

কষায় শূন্য আর্ত, জিজ্ঞাসু, অর্থার্থী ও জ্ঞানী মৎপর হইয়া ভক্ত হয় ।

উদারাঃ সৰ্ব্বএবৈতে জ্ঞানীত্বাঐত্ব মে মতং ।

আস্থিতঃ সহি যুক্তাত্মা মামেবানুত্তমাংগতিং ॥ ১৮ ॥

বহুনাং জন্মানামন্তে জ্ঞানবান্ মাংপ্রপদ্যতে ।

তর্হি কি মার্ভাদ্যাত্ময়ন্তব ন প্রিয়ান্তত্র নহি নহীতাঃ উদারা ইতি । যে মাং ভজন্তে, মন্তঃ কিঞ্চিৎ কামিতং ময়াপি দিৎসিতং গুরুশ্চি তে ভক্তবৎসলায় মহঃ বহুপ্রদায়িনঃ প্রিয়া এবেতি ভাবঃ । জ্ঞানীত্বাঐবেতি সবহি ভজন্ত চ মন্তঃ কিমপি স্বর্গাপবর্গাদিকং নাকাঙ্কতে ইতি অতন্তদধীনস্ত মম স আঐবেহি ময় মতং মতিঃ । যতঃ স মাংশ্রাম হৃন্দরা কার মেবানুত্তমাং সর্বোত্তমাং গতিং প্রাপ্য আস্থিতঃ নিশ্চিতবান্ ; নতু মম নির্কিংশেয স্বরূপ ব্রহ্মনির্মাণমিতি ভাবঃ । এবঞ্চ নিষ্কাম প্রধানীভূত ভক্তিমান্ জ্ঞানীভক্তবৎসলেন ভগবতা স্বাস্থ্যেনাভিমন্ততে । কেবল ভক্তি মীনশ্চন্ত আস্থনোহপ্যাধিকোন । যদুক্তং—“ন তথা মে প্রিয়তম আস্থয়োনি ন শঙ্করঃ । ন চ শঙ্করণো ন শ্রীনৈবাত্মা চ ম্ধা ভবানিতি ॥” নান্মান্নান মাশাসে মন্তুক্তৈঃ সাধুভি বি'না ইতি আস্থারামোহপ্যারী রমদিত্যাदि ॥ ১৮ ॥

কিন্তু তন্মধ্যে জ্ঞানী ব্যক্তি জ্ঞান কষায় পরিত্যাগ পূর্বক শুদ্ধজ্ঞান লাভ করত ভক্তিযোগ যুক্ত হইয়া, অশ্রাশ্র তিন প্রকার ভক্তগণ অপেক্ষা শ্রেষ্ঠতা লাভ করেন । ইহার তাৎপর্য এই যে স্বভাবতঃ জ্ঞানাভ্যাস দ্বারা চৈতন্য স্বরূপ জীবের স্বরূপ লাভ যত বিগুহ্ব হয়, কর্ম্মদিগের কর্ম্মকষায় শূন্য হইলেও স্বস্বরূপাবস্থিতি তত বিগুহ্ব হয় না । ভক্ত সঙ্ক্রমে সকলেরই স্বরূপাবস্থিতি চরমে লব্ধ হইয়া পড়ে । সাধন দশায় উক্ত চারি প্রকার অধিকারীর মধ্যে একভক্তি বিশিষ্ট জ্ঞানী তক্তই আমার বিগুহ্ব দাস এবং আমিও তাহার অত্যন্ত প্রিয় । শ্রীশুকাদির ভগবজ্ঞান ক্ষুর্ভিই ইহার উদাহরণ । শুদ্ধজ্ঞান লব্ধ ভক্তগণের সাধনকারী ভগবৎ কৈঙ্কর্য্য বিগুহ্ব চিন্ময় । জড়গন্ধ তাহাতে প্রবেশ করিতে পারে না ॥ ১৭ ॥

কেবলা ভক্তি স্বীকার করত পূর্বোক্ত চারি প্রকার অধিকারী সকলেই পরম উদার হন । কিন্তু জ্ঞানীভক্তের আশ্র নিষ্ঠতা অর্থাৎ চৈতন্যনিষ্ঠতা অধিকতর প্রবল থাকায় চৈতন্য গতি রূপ সর্বোত্তম গুতি যে আমি আমাতে অবস্থিতি হন । তিনি আমার অত্যন্ত প্রিয় । তিনি আমাকে অত্যন্ত বশীভূত করেন ॥ ১৮ ॥

বাসুদেবঃ সৰ্বমিতি স মহাত্মা স্তুত্বভঃ ॥ ১৯ ॥

কামৈস্তৈস্তৈহতজ্ঞানাঃ প্রপদ্যন্তেহন্য দেবতাঃ ।

তং তং নিয়মমাশ্রায় প্রকৃত্যা নিয়তাঃ স্বয়া ॥ ২০ ॥

নহু মামেবাহুত্তমাং গতিমাহ্বিত ইতি ক্রমে । অতঃ স জ্ঞানিভক্তস্বামেব প্রাপ্নোতি ।
কিন্তু, কিয়তঃ সময়াদনন্তরং সজ্ঞানী ভক্ত্যধিকারী ভবতীত্যাহ বহুনািমিতি । বাসুদেবঃ
সৰ্বমিতি । সৰ্বত্র বাসুদেবদর্শী জ্ঞানবান্ বহুনাঃ জন্মনাঃ অন্তে মাং প্রপদ্যতে । তাদৃশ
সাধুর্ধাদৃচ্ছিক সঙ্গবশাৎ মৎপ্রপত্তিং প্রাপ্নোতি । স চ জ্ঞানীভক্তো মহাত্মা স্থিরচিত্তঃ স্তুত্ব-
লভঃ । মনুষ্যাণাং সহশ্রেয়ু ইতি মদ্বক্তেঃ । ঐকান্তিক ভক্তস্ত কিনিমুক্তেতি । স তু অতি
স্তুত্বভ এবতিভাবঃ ॥ ১৯ ॥

নহু আর্তাদয়ঃ সকামা অপি ভগবন্তুঃ হাং ভক্তন্তুঃ হাং ভক্তন্তুঃ কৃতার্থািব ইত্যবগতঃ ।
যেতু আর্তাদয়ঃ আর্ত্বিহানাদি কামনয়া—দেবতাস্তরংভক্ত্যন্তে, তেবাং কাগতিরিত্যাপেক্ষায়ামাহ
কামৈরিতি চতুর্ভিঃ । হতজ্ঞানা ইতি রোগাদ্যর্ত্বিহরাঃ শীঘ্রং যথা সূর্যাদয়স্তথা ন বিষ্কুরিতি
নষ্টবুদ্ধয়ঃ । প্রকৃতোতি স্বয়া প্রকৃত্যা নিয়তাঃ বশীকৃতাঃ সন্তুঃ তেবাং দুষ্টা প্রকৃতিরের মৎপ্র-
পত্তৌ পরাঙ্মুখীতিভাবঃ ॥ ২০ ॥

জীব সকল অনেক জন্ম সাধন করিতে করিতে জ্ঞানলাভ করে অর্থাৎ
চৈতন্য নিষ্ঠ হয় । চৈতন্য নিষ্ঠ হইবার সময়ে প্রথমে কিয়ৎ পরিমাণ
জড় ত্যাগকালীয় অদ্বৈত ভাব অবলম্বন করে । তখন জড়ীর বিশেষের
প্রতি ঘৃণাপ্রযুক্ত বিশেষ ধর্মের প্রতি উদাসীন হয় । চৈতন্য ধর্মে একটু
অবস্থিতি হইলেই চৈতন্যের যে বিগুন্ধ বিশেষ ধর্ম তাহা জানিতে পারিয়া
তাহাতে অহুরক্ত হয় । অহুরক্ত হইয়া পরম চৈতন্য রূপ আমাতে প্রপত্তি
স্বীকার করে । তখন এই মনে করে যে এই জড় জগৎ স্বতন্ত্র নয় । চৈতন্য
বস্তুর একটা হয় প্রতি ফলন মাত্র ইহাতেও বাসুদেব সঞ্চর আছে । অতএব
সমস্তই বাসুদেব ময় । এইরূপ যাহাদের ভগবৎ প্রপত্তি, তাঁহারা মহাত্মা
ও ত্বভ ॥ ১৯ ॥

আর্তাদি ব্যক্তিগণ কষায় শূন্য হইয়া আমার ভক্তি আচরণ করে । যে
পর্যন্ত তাহাদের কামরূপ কষায় বিগত না হয় সে পর্যন্ত তাহারা স্বভাবতঃ
বহির্মুখ । কামী হইয়াও যাহারা আমার স্বরূপকে আশ্রয় করে তাহারা
বহির্মুখতাকে আশ্রয় দেয় না । আমি অতি স্বল্পকালের মধ্যে তাহাদের

যো যো যাং যাং তনুং ভক্তঃ শ্রদ্ধয়া চিঁতুমিচ্ছতি ।

তস্য তস্মাচলাং শ্রদ্ধাং তামেব বিদধাম্যহং ॥ ২১ ॥

স তয়া শ্রদ্ধয়া যুক্তস্তস্মারাদন মীহতে ।

লভতেচ ততঃ কামান্ ময়েব বিহিতান্ হিতান্ ॥ ২২ ॥

অস্তবন্তু ফলং তেষাং তদ্বত্যা ল্পমেধসাং ।

তে তে দেবাঃ পূজাং প্রাপ্য প্রসন্নাস্তেবাং স্ব স্ব পূজকানাং হিতার্থং বৃত্তকৌ শ্রদ্ধামুৎপাদ-
য়িস্বাস্তীতি মাবাদী যতস্তেদেবাঃ স্বভক্তাবপি শ্রদ্ধামুৎপাদয়িতুমশক্তাঃ, কিংপুনর্মৎস্ত-
বিত্যাহ যো যইতি । যাং যাং তনুং সূর্যাদি দেবরূপাং মদীয়াং মূর্তিঃ বিভূতিং অর্চিতুং পূজ
য়িতুং । তামেব তত্তদেবতাবিষয়ামেব ; নতু স্ববিষয়াং শ্রদ্ধামহমস্তর্ষাম্যেব বিদধামি, নতু
স্মাসা দেবতা ॥ ২১ ॥

ঈহতে করোতি । সতস্তত্তদেবতারাদনাত্ কামান্ আরাধন ফলানি লভতে । নচ তে তে
কামাঅপি তৈস্তেদেবৈঃ পূর্ণাঃ কর্তুং শক্যস্তে ইত্যাহ ময়েব বিহিতান্ পূর্ণাকৃতান্ ॥ ২২ ॥

কিন্তু তেষাং দেবতাস্তর ভক্তানাং ফলং তত্তদেবতারাদনজগ্ৰা অস্তবৎ নথরং কৈন্ধিৎকা-
লিকং ভবতি । নতু আরাধনে শ্রেমতুল্যেহপি দেবতাস্তর ভক্তানাং ফলং নথরং করোষি,
স্বভক্তানাস্ত অনথরং করোষীতি স্বয়ি পরমেথরে অয়মস্তায়স্তত্র নামমস্তায় ইত্যাহ দেবানিতি ।
দেবযজ্ঞো দেবপূজকাঃ দেবানেবযান্তি প্রাপ্নুবন্তি মৎপূজকা অপিমাং । অয়মর্থঃ যেহি যৎপূজ

কামকে দূর করি । কিন্তু যাহারা আমা হইতে বহিঃস্মৃথ, কামদ্বারা হতজ্ঞান
হইয়া শীঘ্র ক্ষুদ্র ফল লাভের জগ্ৰ সেই সেই কাম্যফল দাতা দেবতাদিগের
উপাসনা করে । তাহারা বিগুহ সত্তরূপ আমাকে ভাল বাসে না ; যেহেতু
তাহাদের স্বীয় স্বীয় তামসিক ও রাজসিক প্রকৃতি দ্বারা চালিত হইয়া সেই
সেই ক্ষুদ্র নিয়ম পালন করত তদনুরূপ দেবতা সকলের উপাসনা করে ॥ ২০ ॥

অস্তর্ষামী স্বরূপ আমি, যাহার যে স্পৃহনীয় দেব মূর্তিতে তাহাতে তাঁহার
শ্রদ্ধানুযায়ী অচলা শ্রদ্ধা বিধান করিয়া থাকি ॥ ২১ ॥

তিনি শ্রদ্ধাপূর্কর্ক সেই দেবতার আরাধনা করত সেই দেবতা হইতে
মর্দিহিত কাম সকল প্রাপ্ত হন ॥ ২২ ॥

অল্প বুদ্ধি দেবতাস্তর ভক্তগণের আরাধনার ফল নথর অর্থাৎ অনিত্য ।
যেহেতু দেবধীর্জাগণি সেই সেই অনিত্য দেবতাকে লাভ করিয়া অবশেষে

দেবান্ দেবযজ্ঞো যাস্তি মদুত্তমো যাস্তি মামপি ॥ ২৩ ॥

অব্যক্তং ব্যক্তিমাপন্নং মন্যন্তে মামবুদ্ধয়ঃ ।

পরং ভাব মজানন্তো মমাব্যয় মনুস্তমগ্ ॥ ২৪ ॥

নাহং প্রকাশঃ সর্বস্য যোগমায়া সমাবৃতঃ ।

কান্তেতান প্রাপ্নুবন্তোবেতি স্থায়ঃ এব । তহ যদি দেবোঅপি নথরাস্তদাত্তত্ত্বজ্ঞাঃ কথমন-
থরা ভবন্ত, কথন্তরাঃ বা তত্ত্বজনকলং বা ন নশুতু । অতএব, তত্ত্বজ্ঞা অল্.পমেধসঃ উক্তাঃ ।
ভগবাঃস্ত নিত্যস্তত্ত্বজ্ঞা অপি নিত্যাস্তত্ত্বজ্ঞির্ভক্তিফলক সর্বঃ নিত্যমেবতি ॥ ২৩ ॥

দেবভাস্তর ভক্তানাং অল্.পমেধসাং বার্তাদূরে ভাবদাস্তাঃ বেদাদি সমস্তশাস্ত্রদর্শিনোঃপি
মত্ত্বং ন জানন্তি । “অথাপি তে দেবপদাঙ্কুজয় প্রসাদলেশানু গৃহীত এবহি । জানাতি
তত্ত্বং ভগবন্নহিহো ন চাস্ত একোঃপি চিরং বিচিন্তন ॥” ইতি ব্রহ্মণাপি মাং প্রত্যাঙ্কং ।
অতো মদুত্তমান্, বিনা মত্ত্বং জ্ঞানে সর্বত্রবাল্.পবুদ্ধয়ঃ ইতাহ । অব্যক্তং প্রপঞ্চাতীতং
নিরাকারং ব্রহ্মৈব মাং মায়িকাকারহেইনৈব ব্যক্তিং বহুদেব গৃহে জন্ম প্রাপ্তং নিবুদ্ধয়ো
মজ্ঞস্তে, মায়িকাকারশ্চৈব দৃশুহা দিতি ভাবঃ । যতো মমপরং ভাবং মায়াতীতং স্বরূপ জন্ম-
কর্ম লীলাদিকং অজানন্তঃ । ভাবং কীদৃশঃ ? অব্যয়ং নিত্যং অনুত্তমং সর্বোৎকৃষ্টং । ভাবঃ
সত্ত্ব । স্বভাবান্তি প্রায় চেষ্টাস্বজন্মহ । ক্রিয়া লীলা পদার্থেধিতি মেদিনী ।” ভগবৎ স্বরূপ গুণজন্ম
কর্মলীলানাং মনাদাঃস্বেন নিত্যত্বং শ্রীরূপ গোস্থামি চরণেই ভাগবতামৃত গ্রন্থে প্রতিপাদিতং
মম পরং ভাবং স্বরূপং অব্যয়ং নিত্যবিশুদ্ধোজ্জ্বিত সহ সৃষ্টিমিতি স্বামি চরণেশোক্তং ॥ ২৪ ॥

নমু যদিহং নিত্য রূপ গুণলীলোহসি তদা তে তথা ভূতা সার্ককালিকী স্থিতিঃ কথংন মिति,
দৃশুতে তত্রাহ নাহং অহং সর্বস্ত সর্ব দেশ কালবর্তিনোজনস্ত ন প্রকাশঃ ন প্রকটঃ । যথা

অন্তলাভ করে । আমার ভক্তগণ সকাম হইলেও নিত্য ফল স্বরূপ আমা-
কেই লাভ করে ॥ ২৩ ॥

যাহারা নির্বিশেষ বুদ্ধিকে শ্রেষ্ঠ মনে করিয়া এরূপ সিদ্ধান্ত করে যে,
আমি অব্যক্ত নির্বিশেষ স্বরূপ, কার্যবশতঃ ব্যক্তিলাভ করি, তাহারা যতই
বেদান্তাদি শাস্ত্র আলোচনা করুক, তথাপি নির্বোধ, যেহেতু তাহারা আমার
সর্বোত্তম অব্যয়, সর্ব শ্রেষ্ঠ নিত্য বিশেষ সম্পন্ন স্বরূপকে অবগত হই
নাই ॥ ২৪ ॥

আমি অব্যক্ত ছিলাম, সম্প্রতি এই সাক্ষিদানন্দ স্বরূপ শ্রাম স্তম্বর রূপে
ব্যক্তিলাভ করিয়াছি এরূপ মনে করিবে না । আমার ভক্তগণের স্বরূপ

মূঢ়োহয়ং নাভি জানাতি লোকো মামজমব্যয়ং ॥২৫॥
 বেদাহং সমতীতানি বর্তমানানি চার্জ্জুন !
 ভবিষ্যাণি চ ভূতানি মাস্তু বেদ নকশ্চন ॥ ২৬ ॥
 ইচ্ছা হেষ সমুখেন হৃন্দমোহেন ভারত ! ।

শুণলীলা পরিকর বহেন সদৈব বিরাজমানোপি কদাচিদৈব কেধু চিদেব ব্রহ্মাণ্ডেধু কিঞ্চ
 সূর্যো যথা সূর্যেঃ শৈলাবরণ বশাৎ সর্বদা লোক দৃশ্যো ন ভবতি, কিন্তু কদাচিদেব তথৈ-
 বাহমপি যোগ মায়য়া সমাবৃতঃ । নহু চ জ্যোতিশ্চক্র বর্তমানানাং প্রাণিনাং জ্যোতিশ্চক্রস্থঃ
 জ্যোতিশ্চক্র মধ্যে সামন্ত্যেন সদৈব বিরাজ মানোহপি সূর্যঃ সর্ব কাল দেশবর্জি জনস্ত ন প্রকটঃ,
 কিন্তু কদাচিংকেধু চ ন ভারতাদিশু খণ্ডেধু বর্তমানস্ত জন সৈব তথৈবাহমপি স্বধাম সূর্যরূপ
 সূর্যোযথা সদৈব দৃশ্যন্তথৈব শ্রীকৃষ্ণধামনি মথুরা দ্বারকাদৌ হিতানামিদানীন্তনানাং জনানাং
 তদ্রহঃ কৃষ্ণঃ কখনঃ দৃশ্যোভবতি উচ্যতে । যদি জ্যোতিশ্চক্র মধ্যে সূর্যেঃ রতভবিষ্যন্তদা
 তদ্রাপিতদাবৃতঃ সূর্যোদৃশ্যোনাভবিষ্যৎ । তত্রতু মথুরাদি কৃষ্ণধামনি ধামনি সূর্যেঃস্থানীয়া
 যোগমায়ৈব সদা বর্ততে ইত্যন্তদাবৃতঃ কৃষ্ণার্কঃ সদান দৃশ্যন্তে কিন্তু কদাচিদেবেতি সর্ব
 মনবদ্যং । অতো মূঢ়ো লোকো মাংশ্চামসুন্দরাকারঃ বহুদেবান্নজমপ্যজমব্যয়ং মায়িক
 জন্মাদি শূন্যনাভিজানাতি । অতএব কল্যাণশুভবারিধিঃ মাপ্যন্ততন্ত্যক্তা মগ্নির্বিশেষ স্বরূপং
 ব্রহ্মৈবোপাসত ইতি ॥ ২৫ ॥

কিঞ্চ মায়য়াঃ স্বাশ্রয় ব্যামোহকহাভাবাৎ বহিরঙ্গা ময়া অন্তরঙ্গাবোঃ ময়াচ মম জ্ঞানং
 নাবুণোত্তীত্যাং বেদাহ মিতি । মাস্ত্বকশ্চন প্রাকৃতোহ প্রাকৃতশ্চ লোকো মহাক্রমাদি ম'হা
 সর্বজ্জোহপিন কাং স্ত্র্যেন দেব যথা যোগং মায়য়া যোগ মায়য়াচ জ্ঞানাবরণাদিতি ভাবঃ ॥ ২৬ ॥

স্বমায়য়াজীবাঃ কদারভা মুহান্তীতাপেক্ষায়া মাহইচ্ছতি সর্গে জগৎ সৃষ্টারস্ত কালে
 সর্বভূতানি সর্বজীবাঃ সন্মোহয়ন্তি কেন প্রাচীন কর্ণোহুঙ্কৌ বাবিচ্ছাষেবৌ ইন্দ্রিয়াণাম-

নিত্য । ইহা চিজ্জগতের সূর্য্যস্বরূপ স্বয়ং ভাসমান হইয়াও যোগমায়ার রূপ-
 ছায়া দ্বারা সাধারণের চক্ষু হইতে গুপ্ত থাকে । এই কারণে মূঢ় লোকেরা
 অব্যয় স্বরূপ আমাকে জানিতে পারে না ॥ ২৫ ॥

নিত্য সচ্চিদানন্দ রূপ আমি সমস্ত অতীত বিষয় বর্তমান সমাচার ও
 যাহা কিছু পরে হইবে সমুদায় অবগত আছি । হে অর্জ্জুন ! ব্রহ্ম ও পর-
 মাত্ম স্বরূপ আমার প্রকাশ দ্বয়কে অবগত হইয়াও আমার নিত্য মধ্যমাকার
 শ্ৰামসুন্দর রূপকে নিত্য বলিয়া মায়াবদ্ধ লোক সকল জানে না ॥ ২৬ ॥

ইহার হেতু এই যে জীব যখন গুপ্ত থাকে, তখনই চিদ্বিজ্ঞান দ্বারা আমার

সৰ্বভূতানি সম্মোহং সর্গে যাস্তি পরস্তপ ! ॥ ২৭ ॥

যেষামন্তগতং পাপং জনানাং পুণ্যকর্মাণাং ।

তে হৃদ্ব মোহনিমুক্তা ভজন্তে মাং দৃঢ়ব্রতাঃ ॥ ২৮ ॥

মুকুলে বিষয়ে ইচ্ছা অভিনাবঃ প্রতিকুলদেবঃ । ভাভাঃ সনুখঃ সনুভূতো যোদ্বন্দে মানাপ
মানয়োঃ শীতোষ্ণাদোঃ সুখ দুঃখয়োঃ স্ত্রী পুংসয়োমোহঃ অহঃ সন্মানিতঃ স্ত্রী, অহমবমা-
নিতো দুঃখী, মমেষঃ স্ত্রী মমায়ং পুরুষঃ ইত্যাদ্যাকারক আবিলাকোয়োমোহস্তেন সম্মোহঃ স্ত্রী
পুত্রাদিষুভ্যাসক্তিং প্রাপ্নুবক্তিতএব অত্যন্তাসক্তানাং মন্তভাবধিকারঃ । যদুচ্চবং প্রতি
ময়েব বক্যতে । যদুচ্ছয়া মংকথাদোজাত অরুস্তমঃ পুমান্ । ন নিবিগ্নো নাতিসক্তো ভক্তি
যোগোহস্য সিদ্ধিঃ ইতি ॥ ২৭ ॥

তহি কেবাং ভক্তাবধিকার ইত্যত আহ । যেবাং পুণ্য কর্ম্মাণাং পাপংতু অন্তং গতং অন্ত-
কালং প্রাপ্তং নশ্চদবস্থং তত্ত্ব সম্যক নষ্ট মিতার্থঃ । তেবাং সহ শুণোত্রকে সতি তমোত্তম
হ্রাসঃ । তন্মিন্ সতি তংকার্যোমোহোহপি হ্রসতি । মোহ হ্রাসে সতি তে খলুভ্যাসক্তি রহিতা
ষাদৃচ্ছিকমন্তস্ত সন্দেশ ভজন্তে মাত্রঃ । যেহু ভজনাদঃ সতঃ সম্যকনষ্টপাপা। তে মোহেন নিশে
ষণে মুক্তা দৃঢ়ব্রতাঃ প্রাপ্ত নিগ্ধাঃ সন্তো মাংভজন্তে । নচেবং পুণ্য কর্ম্মেব সর্গে বিধায়া ভক্তেঃ
কারণ মিত মন্তব্যঃ । সন্ন্যাসাদেৰ্ণ সাংখ্যেণ দানব্রত তপোধ্বরেঃ । ব্যাখ্যা স্বাধ্যায়
সন্ন্যাসেঃ প্রাপ্ন যাদবহুবানপি । ইতি ভগবদ্ভক্তেঃ । কেবল ভক্তি যোগস্য পুণ্যাদি কর্ম্মাশ্রয়ঃ
নৈব কারণ মিতি বহুশঃ প্রতিপাদনাং ॥ ২৮ ॥

এই নিত্য স্বরূপ দেখিতে পায় । যখন বদ্ধ হইয়া সৃষ্টি মধ্যে বর্তমান হয়,
তখন অবিদ্যা বশতঃ ইচ্ছা দ্বেষ জনিত হৃদ্ব মোহ দ্বারা সকলেই সম্মোহিত
হইয়া পড়ে । তখন আর বিদ্বৎ প্রতীতি থাকে না । আমি স্বীয় চিচ্ছক্তি
বলে প্রপঞ্চে আমার নিত্য স্বরূপকে উদয় করাইয়াছি এবং তাহাদের জড়
চকুর বিষয়ী ভূত হইয়াছি । তথাপি মায়া দ্বারা আচ্ছন্ন হইয়া উহারা আমার
স্বরূপের অবিদ্বৎ প্রতীতি প্রাপ্ত হইয়া, তাহাকে অনিত্য মনে করিতেছে ।
ইহা তাহাদের দুর্ভাগ্য বলিতে হইবে ॥ ২৭ ॥

আমার এই নিত্য স্বরূপের বিদ্বৎ প্রতীতি লাভ করিবার অধিকার
বে রূপে হয়, তাহা শ্রবণ কর । পাপাবিষ্ট অসুর স্বভাব ব্যক্তিগণের বিদ্বৎ
প্রতীতি হয় না । যাহারা ধর্ম্ম সম্মত জীবন স্বীকার করত প্রভূত পুণ্যকর্ম্ম
দ্বারা জীবন হইতে পাপকে একবারে অন্ত করিয়াছেন, তাহাদেরই আদৌ
কর্ম্মযোগ স্বীকার, পরে জ্ঞান ও অবশেষে ধ্যান যোগ দ্বারা আমার চিত্তস্থ
সমাধিক্রমে উপলব্ধ হয় । আমার নিত্য স্বরূপকে তাহারা বিদ্বৎ প্রতীতি
ক্রমে দেখিতে পান । অবিদ্যা দ্বারা যে প্রতীতি হয়, তাহার নাম অবিদ্বৎ
প্রতীতি । বিদ্যা দ্বারা যে প্রতীতি হয়, তাহা বিদ্বৎ প্রতীতি । তাহারাই

জরামরণ মোক্ষায় নামাশ্রিত্য যতস্তি যে ।

তে ব্রহ্ম তদ্বিছুঃ কৃৎসুমধ্যাঙ্গং কৰ্ম্মচাখিলং ॥ ২৯ ॥

সাধিভূতাধিদৈবং মাং সাধিযজ্ঞঞ্চ যেবিছুঃ ।

প্রয়াগকালেহপি চ মাং তে বিছুযুক্ত চেতসঃ ॥ ৩০ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্র্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং ভীষ্মপর্বণি শ্রীভগবদ্গীতাসূপনিষৎসু ব্রহ্মবিদ্যায়াং যোগশাস্ত্রে শ্রীকৃষ্ণার্জুন সংবাদে বিজ্ঞান যোগো নাম সপ্তমোহধ্যায়ঃ ।

তদেব মার্জা'দাপ্তয়ঃ সকামা মাং ভজন্তুঃ কৃতার্থাভবন্তীতি । দেবতাত্ত্বরং ভজন্তুস্ত চাবস্তে ইত্যুক্তা। স্বস্যাভজনে হপাধিকারিণ শ্চেতুক্তা। ভগবতা ইদানীং অস্তঃ সকামঃ চতুর্থোঃপি মন্তুক্তোহন্তীতাহ। জরেতি—জরা মরণয়োর্মোক্ষায় নাশায় যে যোগিনো যতস্তি যতস্তে যে মোক্ষ কামা মাং ভজন্তি ইতিফনিতোর্থঃ তে তৎপ্রসিদ্ধং ব্রহ্ম শুখা কৃৎসমাঙ্ঘানং দেহমধিকৃত্য ভোক্তৃত্যাবর্তমানং অধ্যাত্মং জীবাত্মানঞ্চ অখিলং কৰ্ম্ম নানাবিধ কৰ্ম্ম জন্যং জীবসা সংসারঞ্চ মন্তুক্তি প্রভাবাদেব বিছুর্জানিষ্টি ॥ ২৯ ॥

মন্তুক্তি প্রভাবাৎ যেষা মীদৃশং মজ্জ্ঞানং সান্তেনামন্তুক্তকালে হপিতদেব জ্ঞানং সাং নহন্যে বামিব কৰ্ম্মোপস্থাপিতা ভাবিদেহ প্রাপ্তানুরূপা মতি রিত্যাহ সাধিভূতেতি । অধিভূতাদয়োঃ ত্রিমাধ্যায়ে বাধ্যাসান্তে । ভক্তাএব হরেস্তত্ত্ববিদো মায়াঃ তরন্তিচ । তেচোক্তাঃ বভূধা অত্রৈত্য ধ্যায়ার্থো নিরূপিতঃ ॥ ৩০ ॥

ইতি সারার্থ বর্ষিণ্যাং হর্ষিণ্যাং ভক্ত চেতসাং ।

গীতাসু সপ্তমোহধ্যায়ঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সতাং ॥

ক্রমশঃ দৈবতাদৈবত রূপ হৃদয় হইতে মুক্ত ও দৃঢ় ব্রত হইয়া আমাকে ভজনা করেন ॥ ২৮ ॥

জড় শরীরেরই জরামরণ ঘটয়া থাকে। জীবের যে নিত্য চিন্দেহ তাহাতে জরা মরণ নাই। সেই চিন্দেহ লাভ পূর্বক আমার নিত্য দাস্ত রূপ নিত্য ধর্ম লাভকেই মোক্ষবলা যায়। আমার সাধন ভক্তি দ্বারা ষাহারা জরামরণ মোক্ষ অনুসন্ধান করেন, তাঁহাদের যত্নই সৃষ্ট। সেই যুক্ত চিন্ত পুরুষদিগের ব্রহ্মতত্ত্ব, অধ্যাত্ম তত্ত্ব, অখিল কৰ্ম্ম তত্ত্ব, অধিভূততত্ত্ব, অধিদৈব তত্ত্ব, ও অধিযজ্ঞ তত্ত্ব রূপ ছয় তত্ত্ব সহজেই পরিজ্ঞাত হয়। তাঁহারা ই মরণ কালে আমাকে জানিতে পারেন ॥ ২৯ ॥ ৩০ ॥

ভক্তগণই ভগবানের তত্ত্ব অবগত হইয়া মায়াবন্ধকার পার হইতে পারেন, ইহাই এই অধ্যায়ের অর্থ।

ইতি সপ্তম অধ্যায়।

অষ্টমোহধ্যায়ঃ।

—.—
অৰ্জুন উবাচ ।

কিন্তুব্রহ্ম কি মধ্যাত্মং কিংকৰ্ম পুরুষোত্তম ! ।

অধিভূতঞ্চ কিং প্রোক্তমধি দৈবং কিমুচ্যতে ॥ ১ ॥

অধিযজ্ঞঃ কথং কোহত্র দেহেশ্বিন্ মধুসূদন ।

প্রয়াণ কলে চ কথং জ্ঞেয়োহসি নিয়তাত্মভিঃ ॥ ২ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ।

অক্ষরং পরমং ব্রহ্ম স্বভাবোহধ্যাত্মমুচ্যতে ।

পার্শ্ব প্রশ্নোত্তরং যোগং মিত্রাং ভক্তিং প্রসঙ্গতঃ ।

শুদ্ধাক্তভক্তিং প্রোবাচহেগতী অপিচাষ্টমে ॥

পূৰ্বাধ্যায়ন্তে ব্রহ্মাদি সপ্ত পদার্থানাং জ্ঞানং ভগবতোক্তং অত্রতেষাং তত্ত্বং জিজ্ঞাহুঃ পৃচ্ছতি
ভাভ্যাং ॥ ১ ॥

অত্রদেহে কোহধি যজ্ঞো যজ্ঞোদিষ্ঠাতা স চাশ্বিন দেহে কণঃ জ্ঞেয় ইত্যুক্তরন্যানুসূত্রীঃ ॥ ২ ॥

উত্তরমাহ অক্ষর মিত্র নক্ষরতীত্যক্ষরং নিত্যং যৎ পরমং তদ্ব্রহ্ম এতদ্বৈতদক্ষরং গার্গিব্রহ্মণা
অভিবদন্তীতি শ্রুতেঃ । স্বভাবঃ সনাত্তানাং দেহাধ্যাসবশাত্তাবয়তি জনয়তি ইতি স্বভাবোজীবঃ
যদ্বাং ভাবয়তি পরমত্তানাং প্রাপয়তি ইতি । স্বভাবঃ শুদ্ধজীবঃ অধ্যাত্মমুচ্যতে অধ্যাত্ম শব্দ

অৰ্জুন কহিলেন, হে পুরুষোত্তম ! ব্রহ্ম, অধ্যাত্ম, কৰ্ম, অধিভূত, অধি-
দৈব, অধিযজ্ঞ, এই ছয়টা শব্দের প্রকৃত অর্থ কি ? এবং নিয়তাত্ম পুরু-
ষেরা তোমাকে কিরূপে প্রয়াণ কালে জানিতে পারেন ? এই সমস্ত স্পষ্ট
করিয়া বল ॥ ১ ॥ ২ ॥

অক্ষর তত্ত্ব অর্থাৎ নিত্য বিনাশ রহিত এবং অবস্থান্তর শূন্য তত্ত্বই পর-
ব্রহ্ম । পরব্রহ্ম শব্দ দ্বারা কেবল নিত্য বিশেষ যুক্ত ভগবৎ স্বরূপ আমাকেই
বুঝিতে হইবে । স্বরূপ শূন্য জ্ঞান মার্গীর ব্রহ্ম বা যোগ মার্গীর পরমাত্মাকে

ভূতভাবোদ্ভবকরো বিসর্গঃ কৰ্ম্ম সংজ্ঞিতঃ ॥ ৩ ॥

অধিভূতংক্ররোভাবঃ পুরুষ শ্চাধি দৈবতং ।

অধিযজ্ঞো হহমেবাত্র দেহে দেহভূতাস্বর ॥ ৪ ॥

অন্তকালেচ মামেব স্মরন্ মুক্ত্বাকলেবরং ।

যঃ প্রয়াতি স মদুভাবং যাতি নাস্ত্যত্র সংশয়ঃ ॥ ৫ ॥

বাচ্য ইত্যর্থঃ । ভূতৈরেব ভাবনাং মনুষ্যাদিদেহানাং উদ্ভবঃ করোতীতি । সঃ বিসর্গোজীবস্য সংসারঃ কৰ্ম্মজগ্গদ্বাং কৰ্ম্মসংজ্ঞঃকৰ্ম্ম শব্দেন জীবস্য সংসার উচ্যতে ইত্যর্থঃ ॥ ৩ ॥

ক্ররো নবরোভাবঃ পদার্থো ঘটপটাদিঃ অধিভূতং অধিভূত শব্দ বাচ্যঃ । পুরুষঃ সমষ্টি বিরাট্ অধিদৈবতং অধিদৈবতশব্দ বাচ্যঃ । অধিকৃত্য বর্তমানানি সূর্যাদি দৈবতানি যজ্ঞেতি তন্নিক্রমেঃ । অত্রদেহে অধিযজ্ঞঃ যজ্ঞাদি কৰ্ম্ম প্রবর্তকঃ অন্তর্ধামী অহং মদংশকদ্বাং অহমেবেত্যে বকারেণ কথং জ্ঞেয় ইত্যসোস্তরম সূর্যধামীহহমেব মদভিন্নেহে নৈব জ্ঞেয়ঃ নত্বধ্যা স্মাদিরিব মস্তিরহে নেতার্থঃ ॥ দেহে দেহ ভূতাংবরেতিহস্ত সাক্ষাৎমৎ সখদ্বাং সৰ্ব্ব শ্রেষ্ঠ এবং ভবসীতি ভাবঃ ॥ ৪ ॥

প্রয়াণকালে কথং জ্ঞেয়োহসীত্য স্ত্রোস্তরমাহ অন্তকালে চেতি । মামেব স্মরন্নিতি মৎস্মরণ মেব মজ্জ্ঞানঃ নতু ঘটপটাদি রিবাহঃ কেনাপি তত্ত্বতো জ্ঞাতুং শক্য ইতি ভাবঃ । স্মরণ রূপ-জ্ঞানস্ত প্রকারস্ত চতুর্থ শ্লোকে বক্ষ্যতে ॥ ৫ ॥

বুঝিতে হইবে না । অধ্যাত্ম শব্দ দ্বারা চিত্তস্তর নিত্য স্বভাব বা বিশেষকে বুঝিতে হইবে না । সেই বিশেষ দ্বারা জড় সম্বন্ধ শূন্য শুদ্ধ জীবকে লক্ষ করিবে । ভূতগণ দ্বারা জীবের দেহ নির্মাণ রূপ সংসার কৰ্ম্ম হইতে জন্মে, তজ্জন্যই কৰ্ম্মকে ভূতোদ্ভবকর বিসর্গ বলিয়া জানিবে । নস্বর পদার্থ জনক ভাবকে ক্ররো ভাব বা অধিভূতবলা যায় । অধিদৈব শব্দে সূর্যাদি দৈবত সমষ্টি বিরাট রূপ পুরুষকে বুঝিবে অর্থাৎ ইঞ্জিয় জ্ঞানাধিষ্ঠিত পুরুষকে জানিবে । দেহী দিগের দেহাস্তর্গত অন্তর্ধামী পুরুষরূপ আমিই অধি যজ্ঞ ॥৩ ॥ ৪ ॥

অন্তকালে আমাকে স্মরণ পূর্বক যিনি কলেবর পরিত্যাগ করেন, তিনি মস্তাবই লাভ করেন অর্থাৎ তত্ত্বজ্ঞান পূর্বক বাঁহার ভগবৎ স্মৃতি মরণ কালেই উদ্ভূত হয়, তিনি ভগবদ্ভাবই প্রাপ্ত হন ॥ ৫ ॥

যং যং বাপি স্মরন্ ভাবং ত্যজত্যস্তে কলেবরং ।

তং তমেবৈতি কৌন্তেয়! সদা তদ্ভাবভাবিতঃ ॥ ৬ ॥

তস্মাৎ সৰ্বেষু কালেষু মামনুস্মর যুধ্য চ ।

ময্যর্পিত মানোবুদ্ধিস্মামেবৈষ্যস্য সংশয়ঃ ॥ ৭ ॥

অভ্যাস যোগ যুক্তেন চেতসা নান্যগামিনা ।

পরমং পুরুষং দিব্যং যাতি পার্থানু চিন্তয়ন্ ॥ ৮ ॥

কবিং পুরাণমনুশাসিতার

মামেব স্মরন্মাং প্রাপ্নোতীতিবদ্যামস্মপি স্মরন্মদম্মমেব প্রাপ্নোতীত্যাহ ষ'যমিতি । তন্ত
ভাবেন ভাবনেন অহুচিন্তনেন ভাবিতো বাসিতঃ তন্নয়ীভূতঃ ॥ ৬ ॥

মনঃসঙ্কল্পাস্কন্ধকং বুদ্ধিৰ্ব্যবসায়াস্থিকানা ॥ ৭ ॥

তস্মাৎস্মরণাভ্যাসিন এবস্তকালে স্বতএব মৎস্মরণং ভবতি, তেনচ মাং প্রাপ্নোতীত্যন্তে-
তসো মৎস্মরণমেব পরমোযোগ ইত্যাহ অভ্যাস যোগ ইতি । অভ্যাসো মৎস্মরণস্ত পুনঃ পুনরা-
বৃত্তিরেব যোগস্তুভুক্তেন চেতসা, অতএব নাশ্চ' বিষয়ঃ গন্তঃশীলং যসাতেন স্মরণাভ্যাসেন-
চিন্তসা স্বভাব বিজ্ঞয়োপি ভবতীতিভাবঃ ॥ ৮ ॥

যোগাভ্যাসং বিনা মনসো বিষয় গ্রামান্নিত্তি দুর্ঘটাৎ । যাচ বিনা সাত্তোহন ভগবৎ স্মরণ
মপি দুর্ঘট মিত্তি যুক্তা । কেন চিৎ যোগাভ্যাসেন সহিতবতক্তিঃ ক্রিয়তে ইতিতাং 'যোগ

অস্তে যিনি যে ভাব স্মরণ করত কলেবর পরিত্যাগ করেন তিনি সেই
ভাব ভবিত তৎকেই লাভ করেন ॥ ৬ ॥

অতএব তুমি সৰ্বকালেই আমার পরব্রহ্ম ভাবকে স্মরণ পূৰ্বক তোমার
স্বভাব বিহিত যুদ্ধ কার্য্য কর, তাহা হইলে আমাতে তোমার সংকল্পাস্কন্ধ
মন ও ব্যবসায়াস্থিক বুদ্ধি অর্পিত হইবে এবং তুমি আমাকেই লাভ
করিবে ॥ ৭ ॥

অভ্যাস যোগ যুক্ত অনন্য গামী চিন্তের দ্বারা পরম পুরুষের চিন্তা
করিতে করিতে পরম পুরুষকে লাভকরিবে । অর্থাৎ ক্ষর তত্বাদিতে পুনরা-
বৃত্ত হইবেনা ॥ ৮ ॥

পরম পুরুষেরাধ্যান বলিতেছি শ্রবণ কর । তিনি সৰ্বজ্ঞ সনাতন, নিয়ন্তা,
অতি সূক্ষ্ম, সকলেরবিধাতা, জড় বুদ্ধিবু অচিন্ত্য রূপ, পুরুষ বিধবলিয়া নিত্য

মণোরণীয়াং সমনুস্মরেদ্যঃ ।

সর্বস্য ধাতারমচিন্ত্যরূপ

মাদিত্য বর্ণং তমসঃ পরস্তাৎ ॥ ৯ ॥

প্রয়াণকালে মনসাচলেন

ভক্ত্যা যোগ যুক্তো বলেন চৈব ।

ক্রবোন্মধ্যে প্রাণমাবেশ্য সম্যক্

স তং পরং পুরুষমুপৈতি দিব্যং ॥ ১০ ॥

যদক্ষরং বেদ বিদোবদন্তি

মিশ্রাং ভক্তিমাহ কবিমিতি পঞ্চভিঃ। কবিঃ সর্বজ্ঞঃ সর্বজ্ঞোহ্যশ্রুতঃ সনকাদিঃ সার্ব
কালিকঃ নভবত্যত আহ । পুরাণমনাদিঃ সর্বজ্ঞোহ্নাদিরপ্যন্তর্যামী সন্তত্পদেষ্টা
নভবত্যত আহ অনুশাসিতারং কৃপয়া স্বভক্তি শিক্ষকং কৃষ্ণ রামাদি স্বরূপ মিত্যর্থঃ ।
তাদৃশ কৃপালুরপি স্তুত্বশিষ্ণেয়তত্ত্ব এব ইত্যাহ । অণোঃ সকাশাদপ্যণীয়াং সংতর্হি
নকিংজীব ইব পরমাণু প্রমাণস্তত্রাহ । সর্বস্য ধাতারঃ সর্ব বস্তু মাত্রাধারকত্বেন সর্ব
ব্যাপকত্বাৎ পরম মহাপরিমাণ মপীত্যর্থঃ । অতএবাচিন্ত্যরূপং । পুরুষ বিধেয়েন মধ্যম
পরিমাণ মপিতস্য অনন্ত প্রকাশত্বমাহ, আদিত্য বর্ণং আদিত্যবৎ স্বপর প্রকাশকোবর্ণঃ
স্বরূপং যস্য তথা তমসঃ প্রকৃতেঃ পরস্তাৎ বর্তমানঃ মায়ী শক্তিমন্ত মপি ময়াতীতস্বরূপ
মিত্যর্থঃ ॥ ৯ ॥

প্রয়াণ কালে অন্তকালে অচলেন নিশ্চলেন মনসা বা সঁতত স্মরণ ময়ীভক্তিস্বথা যুক্তঃ ।
কথং মনসো নৈশ্চল্যাং অত আহ যোগস্য যোগাভ্যাসস্য বলেন যোগ প্রকারং দর্শয়তি
ক্রবোন্মধ্যে আজ্ঞাচক্রে ॥ ১০ ॥

নহু ক্রবোন্মধ্যে প্রাণমাবেশ্য ইতোতা বহ্নাত্ত্রোক্ত্যা যোগেন জ্ঞায়তে । তস্মাৎ তত্র যোগে

মধ্যমাকার তথাপি স্বপ্রকাশ বশতঃ আদিত্যবৎ স্বরূপ প্রকাশক বর্ণ বিশিষ্ট
এবং জড়া প্রকৃতির অতীত তত্ত্ব ॥ ৯ ॥

মরণ কালে অচল মন হইয়া ভক্তি সহকারে পূর্বযোগাভ্যাস বশতঃ ক্র
ম্বন মধ্যে প্রাণকে স্থিত করিয়া সেই দিব্য পুরুষের নিকট প্রয়াণ করিবে ।
মরণ ক্রেশ দ্বারা চিন্ত বিক্ষেপ না হয়, তাহার উপায় স্বরূপ এই ঘোষণ
উপদিষ্ট ॥ ১০ ॥

বেদবিৎ পণ্ডিতেরা ঐহাকে অক্ষর বলিয়া উক্তি করেন, বীতরাগ যতি

বিশস্তিযদ্ যতয়োবীতরাগাঃ ।

যদিচ্ছন্তোত্রক্ষার্চ্যং চরস্তি

তত্তে পদং সংগ্রহেণ প্রবক্ষ্যে ॥ ১১ ॥

সর্বদ্বারাণি সংযম্য মনোহৃদি নিরুধ্যচ ।

মুক্ত্ব্যাধায়াত্মনঃ প্রাণমাস্থিতো যোগধারণাং ॥ ১২ ॥

ও মিত্যেকাক্ষরং ব্রহ্ম ব্যাহরন্ মামনুস্মরন্ ।

যঃপ্রযাতি ত্যজন্ দেহং স যাতি পরমাংগতিং ॥ ১৩ ॥

অনন্যচেতাঃ সততং যোমাংস্মরতি নিত্যশঃ ।

প্রকারঃ কঃ, কিংজপ্যং কিংবাধোয়ং কিংবা প্রাণ্যং ইত্যপি সংক্ষেপেণ ব্রহীত্যপেক্ষায়া মাহ
যদিতি ত্রিভিঃ। যদেবাক্ষরং ও মিত্যেকাক্ষরং ব্রহ্ম বাচকং বেদজ্ঞা বদস্তি। যদেব ওমিত্যে-
কাক্ষর বাচ্যং ব্রহ্ম যতয়ো বিশস্তি তৎপদং পদ্যতে গম্যতে ইতি পদং প্রাণ্যং সম্যক্তরা
গৃহ্যতে হনেনেতি সংগ্রহস্তদুপায়ন্তেন সহ প্রবক্ষ্যে শৃণু ॥ ১১ ॥

উক্তমর্থং বদন্ যোগে প্রকারমাহ সর্বাণি চক্ষু রাদীন্দ্রিয় দ্বারাণি সংযম্য বাহু বিষয়েভ্যঃ
প্রত্যাহৃত্য মনশ্চ হৃদ্যেব নিরুধ্য বিষয়াস্তরেব্ অসংকল্প মুক্তি ক্রবোধে এষ প্রাণ মাধায়
যোগ ধারণাং আনথ শিখমন্মূর্ত্তিভাবনাং আশ্রিতঃ সন্ ॥ ১২ ॥

ও মিত্যেক মেবাক্ষরং ব্রহ্ম স্বরূপং ব্যাহরন্ উচ্চারয়ন্। তথাচ্যং মামনুস্মরন্মুখ্যায়ন্
পরমাং গতিং মৎসালোক্যং ॥ ১৩ ॥

তদেব আর্ভ ইত্যাদিনা কর্ম মিশ্রাজ্জরা মরণ মোক্ষায় ইত্যনেনাপি কর্ম মিশ্রাং কবিং

সকল যাঁহাতে প্রবিষ্ট হন, যাঁহাকে লাভ করিবার ইচ্ছায় ব্রহ্মচারী সকল
ব্রহ্ম চর্যা করেন সেই প্রাণ্য বস্তু তোমাকে উপায় সহকারে বলিতেছি ॥ ১১ ॥

যোগ ধারণা ক্রমে সমস্ত ইন্দ্রিয় দ্বার সংযম করিয়া, হৃদয়ে মনকে
নিরোধ পূর্বক এবং প্রাণকে মুক্তি, অর্থাৎ ক্র দ্বয় মধ্যে সন্নিবেশ করত ও এই
বেদ মূল অক্ষরটাকে উচ্চারণ করিতে করিতে যিনি দেহ ত্যাগ করেন, তিনি
মৎসালোক্যাদিরূপ পরমা গতি লাভ করেন ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥

আর্ভ, জিজ্ঞাসু, অর্থাৎ ও জ্ঞানী সম্বন্ধে বিচার আরম্ভ হইতে জরা মরণ
মোক্ষ পর্য্যন্ত তোমাকে কর্ম মিশ্রা অর্থাৎ কর্ম প্রধানী ভূতা ভক্তির

তস্যাং হুতঃ পার্থ । নিত্য যুক্তস্য যোগিনঃ ॥১৪॥

নামুপেত্য পুনর্জন্ম দুঃখালয়মশাখতং ।

নাগ্নুবন্তি মহাত্মানঃ সংসিদ্ধিং পরমাত্মতাঃ ॥ ১৫ ॥

পুরাণ মিত্যাদিভিঃ । যোগ মিশ্রাঙ্কসপরিষ্করাং প্রধানীভূতাং ভক্তিযুক্তা। সর্বশ্রেষ্ঠাং নিস্তর্গাং কেবলাং ভক্তিমাহ অনন্ত চেতা ইতি । ন বিদ্যাতে অশ্রমিন কর্মপি জ্ঞানেষোগে বা অশ্র-
তেয়ৎনে তথা দেবতাস্তরেব আরাধাৎনে তথা স্বর্গাপবর্গা দাবপি প্রাপ্যৎনে চেতো বস্যা ।
সততং সদেতি কাল দেশ পাঁত্র শুদ্ধাদ্যনপেক্তত বৈব নিত্যশঃ প্রতিদিন মেব যো মাংস্মরতি
তস্ত তেন ভক্তেনাহং হুতঃ হুতেন লভ্যঃ । যোগজ্ঞানাত্মাসাদি দুঃখ মিশ্রনাভাব্যাদিতিভাবঃ ।
নিত্য যুক্তস্ত নিত্যমদেয়াগাঙ্কশিঃ আসংশায়াং ভূতবচেতি ভাবিগুপি যোগে আসংশিতেক্ত
প্রত্যয়ঃ । যোগীনো ভক্তি যোগবতঃ স্বহাযোগ সন্ধকঃ দাস্য সখ্যাদিস্তদ্বতঃ ॥ ১৪ ॥

যাং প্রাপ্তবতস্তস্য কিংসাদিত্যাহমামিতি দুঃখালয়ং দুঃখ পূর্ণং অশাখতঃ অনিত্যক জন্ম-
নাগ্নুবন্তি,কিন্তু সুখ পূর্ণং নিত্যভূতং জন্ম মজ্জন্নতুল্যং প্রাপ্তুবন্তি । শাখতস্ত্রুবোনিত্যঃ সদাতন
সনাতনা ইত্যমরঃ । যদা বহুদেব গৃহে সুখ পূর্ণং নিত্যভূতং অপ্রাকৃতং মজ্জন্ন ভবেত্তদৈব
তেবাং মত্তজ্ঞানামমপি মনিত্য সঙ্গিনাং জন্মস্যান্নাত্মদা ইতি ভাবঃ । পরমামিতি অন্তঃভক্তাঃ
সংসিদ্ধিং প্রাপ্তুবন্তি অনন্ত চেতসস্ত পরমাং সংসিদ্ধিং মলীলা পরিষ্কর তামিত্যর্থঃ । তেনো-
ক্তলক্ষণেভ্যঃ সর্বভক্তেভ্যো দৃশ্য শ্রেষ্ঠং দ্যোতিতং ॥ ১৫ ॥

স্বরূপব্যাখ্যা করিয়াছি, এবং কবি, পুরাণ ইত্যাদি শ্লোক হইতে এপর্যন্ত
যোগ মিশ্রা অর্থাৎ যোগ প্রধানী ভূতা ভক্তির স্বরূপ ব্যাখ্যা করিয়াছি ।
তাহার মধ্যে মধ্যে কেবলা ভক্তি অনুভব করাইবার জন্য কিছু কিছু ইঙ্গিত
প্রদান করিয়াছি । এক্ষণে কেবলা ভক্তির স্বরূপ বলি শ্রবণ কর । বাঁহারা
অনন্য চিন্ত হইয়া কেবল আমাকেই স্মরণ করেন, সেই নিত্য যুক্ত ভক্ত
যোগী দিগের সন্ধকে আমি হুতঃ । অর্থাৎ প্রধানী ভূতা ভক্তিতে আমি
দুর্লভ ইহা জানিবে ॥ ১৪ ॥

অনিত্য ও দুঃখালয় রূপ পুনর্জন্ম ভক্ত যোগী সকল প্রাপ্ত হন না ।
যে হেতু তাঁহারা পরম সংসিদ্ধিলাভ করেন । অনন্য চিন্তাই কেবলা ভক্তির
লক্ষণ । যোগ জ্ঞানাদির ভরসা পরিত্যাগ পূর্বক আমাকে যিনি অনন্য রূপ
আশ্রয় করেন তিনি কেবলা ভক্তির অনুষ্ঠান করেন ॥ ১৫ ॥

আত্রক্ষভুবনাল্লৌকাঃ পুনরাবর্তিনোহর্জুন ! ।
 মানুপেত্যতু কৌন্তেয় ! পুনর্জন্ম ন বিদ্যতে ॥ ১৬ ॥
 সহস্র যুগপর্য্যন্ত মহর্ষদ্ ব্রহ্মণোবিদুঃ ।
 রাত্রিংযুগ সহস্রান্তাং তেহহোরাত্র বিদোজনাঃ ॥১৭॥
 অব্যক্তগদ্ ব্যক্তয়ঃ সর্বাঃ প্রভবন্ত্যহরাগমে ।

সর্ব্ব এব জীবাঃ মহা সৃষ্তিনোহপি জায়ন্তে মন্ত্তান্ত তদ্বন জায়ন্ত ইত্যাহ আত্রকেতি
 ব্রহ্মণো ভবনং সতালোকঃস্তমভিবাংপা ॥ ১৬ ॥

নমু অসৃতংক্লেম মভয়ং ত্রিমুর্দ্ধোঃ ধায়িসুর্দ্ধুশিতি দ্বিতীয় স্বক্কতোঃ কেবাক্ষিতে
 ব্রহ্মলোকস্য অভয়ত্ব প্রবণাৎ । সন্ন্যাসিভিরপি জিগমিবিহাৎ তত্রতানাং পাতোন
 সন্তাব্যতে । মৈবং—তল্লোকস্বামিনো ব্রহ্মণোহপি পাতঃস্যাৎ কি মুতাশ্চেবাঃ ইতি ব্যঞ্জয়ন্নাহ
 সহস্রঃযুগানি পর্যাংস্তোহবসানং যশ্চ তৎ ব্রহ্মণোহর্হর্দিনং যৎ যে শাস্ত্রাভিজ্ঞা বিদুর্জানন্তি । তেহ
 হোরাত্র বিদোজনাঃ রাত্রিমপিতসানাং যুগ সহস্রাং বিদুঃ । তেন তাদৃশাহরাত্রৈঃ পক্ষ মস-
 দিক্রমেণ বর্ষ শতং ব্রহ্মণঃ পরমায়া রিতি । এতদন্তে তস্যাপি পাতঃ কস্যচিৎকেষ্য তস্য
 ব্রহ্মণো মোক্ষশ্চেতি ব্যঞ্জিতং ॥ ১৭ ॥

যেতুততোহর্হাচীনা শিল্লোকস্বা স্তেবাস্ত তস্যা হনা হনাপি পাত ইত্যাহ অব্যক্তাদিতি ।

ব্রহ্মলোক অর্থাৎ সত্যলোক হইতে সমস্তলোকই অনিত্য সেই সেই
 লোক গর্ত জীবের পুনর্জন্ম সম্ভব । কিন্তু কেবলা ভক্তির বিষয় রূপ আমাকে
 যিনি আশ্রয় করেন, তাঁহার পুনর্জন্ম হয় না । কন্দ যোগী, অষ্টাঙ্গ যোগী ও
 প্রধানীভূতা ভক্তিকে বাঁহারা আশ্রয় করেন, তাঁহাদের সম্বন্ধে যে পুনর্জন্ম না
 হওয়ার কথা উক্ত হইয়াছে, তাহার তাৎপর্য্য এই যে কেবলা ভক্তিই এ সকল
 প্রক্রিয়ার চরম ফল বা সংসিদ্ধি । তাঁহারা ক্রমশঃ কেবলা ভক্তি লাভ করত
 পুনর্জন্ম হইতে উদ্ধৃত হন ॥ ১৬ ॥

মনুস্যমানের সহস্র যুগ ব্রহ্মার এক দিন । এবং সহস্র যুগ তাঁহার এক
 রাত্রি । এই প্রকার একশত বৎসর পর্য্যন্ত জীবিত থাকিয়া ব্রহ্মার পতন
 হয় । যে ব্রহ্মা ভগবৎ পরায়ণ হন, তাঁহার মুক্তি হয় । ব্রহ্মারই যখন এই
 রূপ গতি তখন তল্লোক গত সন্ন্যাসী দিগের অভয়ত্ব নিত্য নয় ॥ ১৭ ॥

এই জিলোক মধ্যস্থিত দেব, ত্রির্ব্যক, মানবাদির্গ তদপেক্ষা অধিক

রাত্র্যাগমে প্রলীয়ন্তে তত্রৈবাব্যক্ত সংজ্ঞকে । ১৮ ॥

ভূতগ্রামঃসএবায়ং ভূত্বা ভূত্বা প্রলীয়তে ।

১৯ ॥ রাত্র্যাগমেহবশঃ পার্থ ! প্রভবত্য হরাগমে ॥ ১৯ ॥

পরস্তুস্মাত্ত্ব ভাবোহন্যোহব্যক্তোহব্যক্তাৎ সনাতনঃ ।

যঃস সর্বেষু ভূতেষু নশ্যৎস্ব ন বিনশ্যতি ॥ ২০ ॥

অব্যক্তোহক্ষর ইত্যুক্ত স্তমাহঃ পরমাং গতিং ।

যংপ্রাপ্য ন নিবর্তন্তে তদ্ধাম পরমং মম ॥ ২১ ॥

অত্রদৈনন্দিন সৃষ্টি প্রলয়য়ো রাকাশাদীনাং সহাৎ অব্যক্ত শব্দেন স্বাপাপরহঃ প্রজাপতিরিবো-
চ্যতে ইতি মধুসূদন সরস্বতী পাদাঃ । ততশ্চ অব্যক্তাৎ স্বাপাপরহাৎ প্রজাপতেঃ সকাশায়া-
ক্লমঃ শরীর বিষয়াদিরূপাঃ ভোগ ভূময়োভবন্তি । ব্যবহারকমা স্বাঃরাত্র্যাগমে । তস্য স্বাপ-
কালে প্রলীয়ন্তে তদ্বিশ্রব ভবন্তি ॥ ১৮ ॥

এবমেব ভূতানাং চরাচর প্রাণিনাং গ্রামঃ সমূহঃ ॥ ১৯ ॥

তস্মাত্ত্ব লক্ষণাৎ অব্যক্তাৎ প্রজাপতে হিরণ্য গর্ভাৎ সকাশাৎ পরঃ শ্রেষ্ঠঃ । হিরণ্য গর্ভ-
সাপিকারণভূতো যোহন্যঃ খলু অব্যক্তো ভাবঃ সনাতনোহনাদিঃ ॥ ২০ ॥

পূর্বে মোকোক্তমব্যক্ত শব্দং বাচষ্টে অব্যক্ত ইতি নক্ষরতীতাকরো নাবায়ণঃ “একোনারায়ণ
আসীন্নব্রহ্মানশঙ্কর ইতি শ্রুতেঃ” মম পরমং ধাম নিত্যং স্বরূপং । যদ্বা অক্ষরঃ পরং ধাম ব্রহ্মৈব
মহাম মন্তেকো রূপং ॥ ২১ ॥

অনিত্যত্ব, যেহেতু ব্রহ্মার রাত্রি অবসানে অব্যক্ত হইতে সমস্ত ব্যক্ত হয় ।
পুনরায় রাত্রিআগমে সেই অব্যক্ত তত্ত্ব সমস্তই লয় হয় । চরাচর প্রাণি
সকল ব্রহ্মার দিবা ভাগে উৎপন্ন হইয়া রাত্রিআগমে লয় প্রাপ্ত
হয় ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥

ব্যক্ত ভাব হইতে যাহা শ্রেষ্ঠ তাহাই নিত্য । যেতত্ত্ব সর্বভূত নাশ
হইলেও নষ্ট হয় না ॥ ২০ ॥

সেই অব্যক্তকে অক্ষর বলে । তাহাই ভূত সকলের পরমা গতি । সেই
অব্যক্ত মধ্যে তাহাকেই আমার ধাম বলিয়া জানিবে, যাহা প্রাপ্ত হইয়া
জীৱ আর প্রীতি নিবৃত্ত হয় না ॥ ২১ ॥

পুরুষঃ স পরঃ পার্থ ! ভক্ত্যা লভ্যস্ত্বনশ্চয়া ।

যস্যান্তঃ স্থানি ভূতানি যেন সৰ্ব্ব মিদং ততং ॥ ২২ ॥

যত্রকালে ত্বনাবৃত্তি মাবৃত্তিঞ্চৈব যোগিনঃ ।

প্রয়াতা যান্তিতংকালং বক্ষ্যামিভরতৰ্ষভ ! ॥ ২৩ ॥

অগ্নি জ্যোতি রহঃশুক্লঃ ষণ্মাসা উত্তরায়ণং ।

সচমদংশঃ পরমঃ পুরুষঃ ন বিদাতে অন্যং কর্ম জ্ঞান যোগ কামনাদিকং যস্যাংতয়েব ।

অতএব পূৰ্বেং ময়োক্তঃ । অনন্যাচেতাঃ সততমিতি ভাবঃ ॥ ২২ ॥

নহু যঃপ্রাপান নিবৰ্ত্তন্তে তদ্ধাম পরমং মমেতিবদ্ব্যক্তাভুক্তা স্ত্রাং প্রাপ্তানা পুনরাবৰ্ত্তন্তে ইতুক্তং নতত্রযং প্রাপ্তৌ কন্ধিমার্গ নিয়মঃ ইতুক্তঃ ত্তজ্ঞানাঞ্চ গুণাতীতস্বাত্মমার্গোহ পিগুণাতীত এবম্ভবসীয়েতে । নহু সাধ্বিকে হর্চিরাদিঃ যন্ত মার্গো যোগিনো জ্ঞানিনঃ কর্মিণ চান্তি তমহং জিজ্ঞাসে ইতাপেক্ষায়া মাহ যত্রতি প্রাণেং ক্রমনানন্তরংতত্র কালে কালোপ লক্ষিতে মার্গে প্রয়াতা অনাবৃত্তি মাবৃত্তি ঞ্চযান্তিতং কালং মার্গং বক্ষ্যে ইত্যশ্বয়ঃ ॥ ২৩ ॥

অত্র অনাবৃত্তি মার্গ মাহ অগ্নিরিতি অগ্নিজ্যোতিঃ শব্দাভাঃ তেহর্চিবমন্তি সন্তবন্তীতি ঞ্চত্বুক্ত্যা অর্চিরিতি মানিনী দেবতো পলক্ষ্যতে । অহরিতি অহরতিমানিনী শুক্ল ইতি পক্ষাভি

সেই অব্যক্ত অবস্থায় স্থিত পরম পুরুষই অনন্য ভক্তি লভ্য । হে পার্থ ! সেই পুরুষের অন্তঃস্থ হইয়া ভূত সকল বর্ত্তমান । এবং সেই পুরুষস্বরূপ আমিই অন্তর্ধামী রূপে সর্বত্র প্রবিষ্ট ॥ ২২ ॥

আমার অনন্য ভক্ত গণ অক্লেশেই আমাকে লাভ করেন । কিন্তু বাঁহারা আমাতে অনন্য ভক্তি লাভ করেন নাই এবং কর্মজ্ঞানাদির ভরসা করেন, তাঁহাদের পক্ষে মং প্রাপ্তি অনেক কষ্ট মিশ্রিত । তাঁহাদের গমন কাল ও মার্গ—দেশ কাল দ্বারা পরিচ্ছেদ্য । তাহার বিবরণ বলি শ্রবণ কর । যে কালে মৃত্যু হইলে যোগী দিগের অনাবৃত্তি হয় এবং যে কালে মৃত্যু হইলে পুনরাবৃত্তি হয়, তাহা বলিতেছি ॥ ২৩ ॥

ব্রহ্ম বিং পুরুষগণ অগ্নি, জ্যোতি, স্তভদিন ও উত্তরায়ণ কালে দেহ ত্যাগ করিলে ব্রহ্ম লাভ করেন । অগ্নি ও জ্যোতি শব্দ দ্বারা অর্চিরতিমানিনী দেবতা, অহঃ শব্দে অহরতিমানিনী দেবতা, শুক্ল শব্দে পক্ষাভিমানিনী

তত্র প্রয়াতা গচ্ছন্তি ব্রহ্ম ব্রহ্মবিদো জনাঃ । ২৪

ধূমোরাত্রিস্তথা কৃষ্ণঃ ষণ্মাসাদক্ষিণায়ণং ।

তত্র চান্দ্রমসংজ্যোতি যোগী প্রাপ্য নিবর্ততে । ২৫ ॥

শুক্ৰ কৃষ্ণে গতী হোতে জগতঃ শাস্বতে মতে ।

একয়া যাত্যনাবৃন্তি মন্যয়া বর্ভতে পুনঃ ॥ ২৬ ॥

নৈতে স্মৃতী পার্থ ! জানন্ যোগী মুহ্যতি কশ্চন ।

তস্মাৎ সর্বেষু কালেষু যোগ যুক্তো ভবাজ্জুন ? ২৭ ॥

মানিনী উত্তরায়ণকপাঃ ষণ্মাস ইত্যুত্তরায়ণাভিমানিনী দেবতা ত্রতদ্রূপো যো মার্গস্তত্র প্রয়াতা ব্রহ্মবিদোজ্ঞানিনঃ ব্রহ্মপ্রাপুবন্তি । তথাচশ্রুতিঃ “তেঃর্চিবমতি সন্তবন্তি আর্চিবো-
হহরহঃ পক্ষবা পূর্ষ্যমাণ পক্ষঃ আপূর্ষ্যমাণ পক্ষান্ বভুঙক্তেতি ষণ্মাসান্দ্রুদঙঙাদিত্য
এতীতি ॥ ২৪ ॥

কর্ষণামাবৃন্তিমার্গ মাহ ধূম ইতি ধূমাবৃন্তিমানিনী দেবতা রাত্রাদি শকৈশ পূর্ক্বেদেবতত্ত-
দতি মানিস্তিত্রো দেবতা লক্ষ্মে । এতান্ভিদৈবতাভি রূপলক্ষিতো যো মার্গস্তত্র প্রয়াতঃ
কর্ষ যোগী চান্দ্র মসংজ্যোতিস্তদ্রূপলক্ষিতং স্বর্গ লোকং প্রাপ্য তত্র কর্ম ফলং ভুক্ত্বা নিব-
র্ততে পুনরাবর্ততে ॥ ২৫ ॥

উক্তো মার্গাবুপ সংরহতি শুক্ৰ কৃষ্ণে ইতি শাস্বতে অনাদী সংসারস্থানাদিহাৎ একয়া
শুক্ৰয়া অনাবৃন্তিঃ মোক্ষঃ অশ্রয়া কৃষ্ণয়া আবর্ততে পুনঃ পুন রহজায়তে ॥ ২৬ ॥

এতন্মার্গঘরজ্ঞানং বিবেকোৎপাদক মতস্তদ্বস্তং স্তোতিনৈটে ইতি যোগ যুক্তঃ সমাহিত
চিত্তোভব ॥ ২৭ ॥

দেবতা, উত্তরায়ণ শব্দে উত্তরায়ণাভিমানিনী দেবতাকে বুঝিতে হইবে
অর্থাৎ তত্তদ্বস্ত ও কাল প্রাপ্ত মন প্রভৃতি ইচ্ছিয় প্রসন্নতাই যোগীর ব্রহ্ম
লাভের কারণ হয়। এই রূপ সময়ে মৃত্যু লাভ করিলে যোগী দিগের
পুনরাবৃন্তি হয় না ॥ ২৪ ॥

কর্ম যোগী সকল ধূম, রাত্রি, কৃষ্ণ পক্ষ, দক্ষিণায়ণ রূপ ছয়মাস ও চন্দ্র
জ্যোতি অর্থাৎ তত্তদভিমানিনী দেবতা বা ইচ্ছিয় ক্রিয়া দ্বারা পুনরাবৃন্তি
মার্গ প্রাপ্ত হন ॥ ২৫ ॥

জগতের শুক্ৰ ও কৃষ্ণ এই দুইটা সনাতন গতি অর্থাৎ মার্গ । শুক্ৰ মার্গ
দ্বারা অনাবৃন্তি এবং কৃষ্ণ মার্গ গতি দ্বারা আবৃন্তি ঘটয়া থাকে ॥ ২৬ ॥

এই দুই মার্গের তাত্ত্বিক পার্থক্য অবগত হইয়া তদ্বস্তনের অতীত বে

বেদেষু যজ্ঞেষুতপঃস্ব চৈব
 দানেষু যৎপুণ্য ফলং প্রদিক্ষং ।
 অভ্যেতি তৎসৰ্ব্ব মিদং বিদিত্বা
 যোগী পরং স্থানমুপৈতি চাদ্যং ॥ ২৮ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্র্যাং সংহিতায়াং বৈয়া-
 সিক্যাং ভীষ্ম পৰ্ব্বণি শ্রীভগবদগীতাসূপনিষৎস্ব ব্রহ্ম বিদ্যায়াং
 যোগ শাস্ত্রে শ্রীকৃষ্ণাৰ্জুন সংবাদে তারক ব্রহ্ম যোগো নাম
 অষ্টমোহধ্যায়ঃ ॥

এতদধারোক্তার্থজ্ঞান ফলমাহ বেদেষুতি তৎ সৰ্ব্বং অভ্যেতি অতিক্রম্য চ যোগী
 ভক্তিমান ততোপি শ্রেষ্ঠং স্থানং আদ্যং অপ্ৰাকৃতং নিত্যং প্রাপ্নোতি ॥ ২৮ ॥

ভক্তানাং সৰ্ব্বতঃ শ্রেষ্ঠং পুৰ্ব্বোক্তং তেষপিক্ষুটং ।

অনন্ত ভক্তস্তেজাৰ্থোহব্রাহ্মণ্যে বাঞ্জিতোহভবৎ ॥

ইতি সারার্থ বৰ্ণিতাঃ হৰ্ষিণাঃ ভক্তচেতসাং ।

শ্রীনীতাষ্টমোহধ্যায়ঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সতাং ॥

ভক্তি যোগ মার্গ তাহা অবলম্বন পূৰ্ব্বক যোগ যুক্ত ব্যক্তি কোন কালে মোহ
 প্রাপ্ত হন না অর্থাৎ উভয় মার্গকে ক্রেশকর জানিয়া অনন্য ভক্তি যোগ
 অবলম্বন করেন । হে অৰ্জুন ! তুমি সেই যোগ অবলম্বন কর ॥ ২৭ ॥

ভক্তি যোগ অবলম্বন করিলে তুমি কোন ফলেই বঞ্চিত হইবেনা । বেদ
 পাঠ, যজ্ঞানুষ্ঠান, তপস্যা, দান ইত্যাদি যত প্রকার জ্ঞান ও কৰ্ম আছে সে
 সমুদায়ে যে ফল তাহা তুমি ভক্তিযোগ দ্বারা লাভ করিয়া আদি ও পরম
 স্থানকে প্রাপ্ত হও ॥ ২৮ ॥

অনন্য ভক্তি সৰ্ব্বাপেক্ষা শ্রেষ্ঠ, তাহা এই অধ্যায়ে নির্ণীত হইল ।

ইতি অষ্টম অধ্যায় ।

নবমোহধ্যায়ঃ।

শ্রীভগবানুবচ ।

ইদম্ভু তে গুহ্যতমং প্রবক্ষ্যাম্যনসূয়বে ।

জ্ঞানং বিজ্ঞান সহিতং যজ্জ্ঞাত্বা মোক্ষ্যসেহ শুভাৎ ॥১॥

আরাধাতে প্রভোদর্শাসৈ রৈধর্ষাং যদপেক্ষতিং ।

তৎশুদ্ধ ভক্তে রুৎকর্ষ শোচাতেনবমেক্ষুটং ॥

কর্ষ জ্ঞান যোগাদিত্যঃ সকাশাৎ ভক্তেরেব উৎকর্ষঃ । সাচভক্তিঃ প্রধানীভূত্বা কেবলাচেতি
সপ্তমাষ্টময়োরুক্তং । তত্রাপি কেবলায়া অতি প্রবলায়া জ্ঞানবদন্তঃকরণ শুদ্ধাদানপেক্ষিণ্যা
ভক্তেঃ স্পষ্টতয়া এব সর্দোৎ কর্ষঃ । তসামপেক্ষিত মৈধর্ষ্যক বক্তুংনবমো হ্য মধ্যায়
আরভ্যতে । সর্ষ শাস্ত্র সারভূতস্য গীতা শাস্ত্র স্যাপি মধ্যম মধ্যায়ষ্টকমেব সারঃ তস্যাপি
মধ্যমো নবম দশমাবেব সারা বিভাতেহত্র নিরূপরিষ্যমাণ মর্থং শ্তোতি ইদম্ভুতি
ত্রিভিঃ । বিতীয় তৃতীয়াধায়াদিণু যহুক্রং মোক্ষোপযোগি জ্ঞানং গুহ্যং সপ্তমাষ্টময়োর্মৎ
প্রাপ্ত্য পযোগি জ্ঞানং জায়তেহ নেন ভগবন্তু মিতি জ্ঞানং ভক্তিতত্ত্ব যং গুহ্যতরং । অত্রতু
কেবল শুদ্ধ ভক্তি লক্ষণং জ্ঞানং গুহ্যতমং প্রকাবৈনৈব তুভাং বক্ষামি । অত্রজ্ঞান পদেব
ভক্তিরবণ্যং ব্যাখ্যেয়া নতুপ্রথম যষ্টোক্তং প্রসিদ্ধংজ্ঞানং পরল্লোকে অব্যয় মনধর মিতি
বিশেষণ দানাং গুণাতীতহ লাভাৎ গুণাতীতা ভক্তিরেব নতু জ্ঞানং তন্তু সাহিকদ্বাং অপ্রদ-
ধানাঃ পুরুষা ধর্মশাস্ত্রোত্যাগ্রিম'ল্লোকে ধর্ম শব্দেনাপি ভক্তিরেবোচাতে । অননুস্ববে অমৎ-
সরায় ইত্যশ্চো হপীদমমৎসরায় এবেপ দিশেদিতি বিধির্বাঞ্জিতঃ । বিজ্ঞান সহিতং মদপনো-
ক্ষানুভব পর্যাপ্ত মিতার্থঃ । অশুভাৎ সংসারাৎ ভক্তিপ্রতিবন্ধক্য দম্ব রায়াধা ॥.১ ॥

হে অর্জুন ! তুমি অসুয়া রহিত পুরুষ । অতএব তোমাকে পরম বিজ্ঞান
যুক্ত সর্কাপেক্ষা গুহ্যতম জ্ঞান উপদেশ করিতেছি, তুমি তাহা সংগ্রহ করিয়া
সমস্ত অমঙ্গল হইতে মুক্তিলাভ কর । দ্বিতীয় তৃতীয়াধ্যায়ের যে আধ্যাত্মিক
জ্ঞানের কথাবলিয়াছি তাহা গুহ্য । সপ্তম অষ্টম অধ্যায়ের যে ভগবন্তু জ্ঞান
বলিয়াছি, তাহা, ভক্তি জনক বলিয়া গুহ্যতর । এখন যে জ্ঞানের কথা

রাজবিদ্যা রাজগুহ্যং পবিত্র মিদমুত্তমং ।

প্রত্যক্ষাবগমং ধর্ম্যাং স্নুস্বখং কর্তুমব্যয়ং ॥ ২ ॥

অশ্রদ্ধধানাঃ পুরুষাধর্মস্যাস্য পরস্তপ ! ।

অপ্রাপ্য মাংনিবর্তন্তে মৃত্যু সংসার বন্ধনি ॥ ৩ ॥

কিঞ্চ ইদং জ্ঞানং রাজ বিদ্যা বিদ্যা উপাসনা বিবিধাএব ভক্তয়ঃ তাসাম্ রাজা রাজ দণ্ডা-
দিহাং পরনিপাতঃ । গুহ্যানাং রাজেতি ভক্তি মাত্র মেবাতিগুহ্যং । তস্য বহুবিধ স্যাগিরি-
জেত্যতিগুহ্যতমং পবিত্র মিদমিতি সর্বপাপ প্রায়শ্চিত্তহাং । হং পদার্থ জ্ঞানাচ্চ সকাশাদপি
পাবিত্র্যাকরং । অনেক জন্ম সহস্রসঙ্কিতানাং সর্কোবামপি পাপানাং স্থূল স্নুস্বাবহানাং
ভৎকারণ সাজ্ঞানসঃ সদা এবেচ্ছেদকং অতঃসর্কোত্তমং পাবন মিদমেবেতি মধুসূদন
সরস্বতী পাদাঃ । প্রত্যক্ষএবাবগমো হনুভবো যসাতৎ । ভক্তিঃ পরেশানু ভবোবিরক্তিবল্য
ত্র চৈবত্রিক এককালঃ । প্রপদ্য মানসা যথামতঃ স্নাস্তুষ্টিঃ পুষ্টিঃ কুদপায়ো হনুয়াসং ।
ইত্যোকাদশোক্তেঃ প্রতি নবমেব ভজনানুরূপ ভগবদনুভবলাভাৎ । ধর্ম্যাং ধর্মানুদনপেতং
সর্ক ধর্মা করণেংপি সর্বধর্ম সিদ্ধেঃ যথাতিরো মূলনিবেচনেন তুপ্যান্তিতৎস্বক ভূজো-
পশাধঃ । প্রাণোপহারাত যথোল্লিয়াণাং তথৈব সর্কাইন মচ্যতেজ্যা । ইতি নার-
দোক্তেঃ । কর্তুং স্নুস্বখমিতি কর্ত্ব জ্ঞানদাবিব নাত্র কোহপি কায় বাঙ্ঘানস ক্লেশাতিশয়ঃ
প্রবণ কীর্তনাদিতভক্তেঃ শ্রোত্রাদীল্লিয় ব্যাপার মাত্রহাং অব্যয়ং কর্ত্বজ্ঞানাদিবন্নধরং
নির্গুণহাং ॥ ২ ॥

নধেবমস্য ধর্মস্যাতি স্কন্দহে সতি কোনাম সংসারী স্যাৎ । তত্রাহ অশ্রদ্ধধানাঃ অসোতি
কর্মাণি বগ্নী আর্ষা ইমং ধর্ম্যং অশ্রদ্ধধানাঃ শাস্ত্র বাটেকাঃ প্রতি পাদিতঃ ভক্তেঃ সর্কোৎকর্ষং
স্বত্যাৰ্ববাদ মেব মন্তমানা আস্তিকোন ন স্বীকুর্নস্তি । যে তে উপায়ান্তরৈ মৎপ্রাপ্তয়ে কৃত
প্রবল্য অপি মাম প্রাপ্য মৃত্যুবাণ্ডে সংসার বন্ধনি নিতরামতিশয়েন বর্তন্তে ॥ ৩ ॥

বলিতেছি, তাহা কেবলা ভক্তি লক্ষণ, অতএব ইহা গুহ্য তম । ইহা দ্বারা
গুণ রূপ অশুভ হইতে মুক্তি লাভ করত তুমি, গুণাভীত হইবে ॥ ১ ॥

এই জ্ঞানকে রাজ বিদ্যা, সমস্ত গুহ্য তত্ত্ব অপেক্ষা গুহ্য, অত্যন্ত পাবিত্র্য
সাধক, আত্ম প্রত্যক্ষানুভব স্বরূপ, সমস্ত ধর্ম সাধক, নির্গুণ এবং সহজ
বলিয়া জানিবে ॥ ২ ॥

শ্রদ্ধাই এই জ্ঞানের মূল, যে হেতু এই জ্ঞানের স্বরূপ যে সহজ বিশুদ্ধ
ব্রহ্মি, তাহা সর্কাগ্রে বন্ধ জীবের হৃদয়ে শ্রদ্ধারূপে উদ্ভিত হয় । যে সকল

ময়া তত মিদং সৰ্বং জগদব্যক্ত মূৰ্ত্তিনা ।

মৎ স্থানি সৰ্ব ভূতানি ন চাহংতেষবস্থিতঃ ॥ ৪ ॥

ন চ মৎস্থানি ভূতানি পশ্য মে যোগমৈশ্বরং ।

ভূত ভূম চ ভূতস্থে মমাত্মা ভূতভাবনঃ ॥ ৫ ॥

মদ্যাদা ভক্তা বেতনাক্রঃমদৈধৰ্মা জ্ঞানং মন্ত্ৰৈকরপেক্ষিতবাং ইতাহ সপ্তভিঃ । অব্যক্তা অতীন্দ্রিয়া মূৰ্ত্তিঃ স্বরূপং যস্যাতেন ময়াকারণ ভূতেন সৰ্ব মিদং জগৎ ততঃ ব্যাপ্তং । অতএব মৎস্থানি ময়িকারণ ভূতে পূৰ্ণ চৈতন্য স্বরূপে স্থিতানি সৰ্বানি ভূতানি চরাচরাণি সন্তি । এবমপি ঘটাদিবু স্বকাৰ্য্যেণু মৃদাদি বস্তেবু ভূতেবু নাহমবস্থিতঃ অসঙ্গত্বাৎ ॥ ৪ ॥

অতএব ময়ি স্থিতাশ্চপি ভূতানি ন মৎস্থানি মমাসঙ্গত্বাদেবেতিভাবঃ । ননুতর্হিতব জগদ্ব্যাপকত্বং জগদাশ্রয়ত্বঞ্চ পূৰ্বোক্তং বিরুদ্ধা মিতাহ । পশুমে যোগমৈশ্বরং অসাধারণং ষোগৈধৰ্মাঃ অঘটিত না ঘটনা চাতুৰ্থা ময়ঃ । অন্তদপাশ্চৰ্ঘাং পশুন্তেতাহ ভূতানি বিভক্তি ধারয়তি ইতি । ভূতভূৎ ভূতানি ভাবয়তি পালয়তীতিভূতভাবনঃ । এবম্ভূতোংপি মমাত্মভূত-স্থানভবতি মমেতি ভগবতি দেহি দেহ বিভাগাভাবাৎ রাহোঃ শির ইতিবৎ অভেদেহপি ষষ্ঠী । অয়ং ভাবঃ ষথাজীবোদেহং দধৎ পালয়ন্নপিতম্মিন্নাসক্ত্যা দেহস্থ এব ভবতি এব মহঃ ভূতানি দধৎ পালয়ন্নপি মায়িক সৰ্বভূত শরীরোংপি ন তত্রস্থঃ নিঃসঙ্গত্বাদিতি ॥ ৫ ॥

জীবের শ্রদ্ধা উদ্দিত হয় নাই, তাহারা, হে পরম্পর! এই পরম ধর্ম রূপ ভগবদ্ভক্তি প্রস্তু জ্ঞানকে লাভ করিতে অসমর্থ হইয়া, আমা হইতে নিবর্ত্ত এবং ছুরস্ত সংসার বস্ত্রে পতিত থাকে ॥ ৩ ॥

অব্যক্ত মূৰ্ত্তি অর্থাৎ অতীন্দ্রিয় মূৰ্ত্তি স্বরূপ আমি এই সমস্ত জগতে ব্যাপ্ত আছি । চৈতন্য স্বরূপ আমাতেই সমস্ত ভূত অবস্থিত । আমি ঘটাদিতে মূৰ্ত্তিকা যে রূপ অবস্থিত থাকে, সে রূপ অবস্থিত নই । অর্থাৎ জগৎ যে আমার পরিণাম বা বিবর্ত্ত তাহা নয় । আমি চৈতন্য স্বরূপ আমার শক্তি প্রভাবে এই জগৎ উৎপন্ন হইয়াছে । আমার শক্তিই তাহাতে কার্য্য করিণী । আমি পূৰ্ণ চৈতন্য রূপে লক্ষ স্বরূপ একটা পৃথক তত্ত্ব ॥ ৪ ॥

আমি বলিলাম যে আমাতেই সৰ্ব ভূত অবস্থিত! তাহাতে এরূপ বুঝিবেনা যে আমার শুদ্ধ স্বরূপ ভূত সকল অবস্থিত, যে হেতু আমার যে মায়ীশক্তি প্রভাব তাহাতেই সমস্তই অবস্থিত আছে । তোমরা জীব বুদ্ধির দ্বারা ইহার সামঞ্জস্য করিতে পারিবেনা, অতএব ইহাকে আমার ঐশ্বর্য

যথাকাশস্থিতো নিত্যং বায়ুঃ সৰ্ব্বত্রগোমহান্ ।

তথা সৰ্বানি ভূতানি মৎস্থানীত্যুপধারয় ॥ ৬ ॥

সৰ্ব ভূতানি কোন্তেয় ! প্রকৃতিং যাস্তি মামিকাং ।

কল্পক্ষয়ে পুনস্তানি কল্পাদৌ বিশ্বজাম্যহং ॥ ৭ ॥

অসন্দেশময়ি ভূতানি স্থিতাঃ পি ন স্থিতানি তেবুপি অহং স্থিতোহপি ন স্থিত ইত্যত্র দৃষ্টা
স্তমাহ বধেতি বধেবা সঙ্গ স্বভাবে আকাশে স্থিতো নিত্যং বাতীতি বায়ুঃ সৰ্বদা চলন স্বভাবঃ ।
অতএব সৰ্বত্র গচ্ছতীতি সৰ্বত্রগঃ মহান পরিমাণতঃ যথা আকাশস্য অসঙ্গত্বাৎ তত্র স্থিতো
হপি ন স্থিতঃ । আকাশোহপি বায়ৌ স্থিতোপি ন স্থিতঃ অসঙ্গত্বাৎ এব তথৈব অসঙ্গ স্বভাবে
ময়ি সৰ্বানি ভূতানি আকাশাদীনি মহান্তি সৰ্বত্রগানি স্থিতানি নাপিস্থিতানি ইত্যুপধারয়
বিশৃঙ্খ নিশ্চিন্তু নহু তর্হি পশ্চমে যোগমৈধরমিতি । ভগবদুক্তং যোগৈধর্যাস্যাতর্ক্যত্বং
কথং সিদ্ধমভূৎ দৃষ্টান্ত লাভাৎ উচ্যতে । আকাশস্য জড়ত্বাদেব অসঙ্গত্বং চেতনসাতু অসঙ্গত্বং
জগদধিষ্ঠানাদিষ্ঠাতৃত্বেব পরমেধরং বিনানাগ্রত্ৰাতীত্যাতর্ক্যত্বং সিদ্ধমেব তদপি আকাশদৃষ্টান্তো
লোক বুদ্ধি প্রবেশার্থ এব জ্ঞেয়ঃ ॥ ৬ ॥

নহু অধুনা দৃশ্য মানানি এতানি ভূতানি ইয়ি স্থিতানি ইত্যবগমাতে । মহা প্রলয়ে কু
বাস্যাতীত্যপেক্ষায়। মাহ । সর্বেতি মামিকাং মদীয়াং মম ত্রিগুণায়িকার্যাং মারা শক্তৌ
লীরন্তে ইত্যর্থঃ । পুনঃ কল্পক্ষয়ে প্রলয়ান্তে সৃষ্টিকালে তানি বিশেষণ স্ফজামি ॥ ৭ ॥

যোগ জ্ঞান ধরিয়।, আনান্ন শক্তি কার্য্যকে আমার কার্য্য বোধে আমাকে
ভূত ভূৎ, ভূতস্থ ও ভূতভাবন জানিয়া এই স্থির করিবে যে আমাতে দেহ
দেহীর ভেদ না থাকায় আমি সৰ্ব্বস্থ হইয়াও নিতান্ত অসঙ্গ ॥ ৫ ॥

এই রূপ সম্বন্ধের জড়ীয় উদাহরণ সন্তোষ কর নয় । অতএব এই তত্ত্ব
বন্ধ জীবের ধারণা হয় না । কিন্তু কোন অংশে একটা উদাহরণ দেওয়া
যায়, তাহা বলিতেছি । বিচার পূর্বক তুমি তাহার সম্যক ধারণা না করিতে
পারিলেও উপধারণা করিতে পারিবে । আকাশ একটা সৰ্বব্যাপী বস্তু,
তাহাতে বায়ু অর্থাৎ পরমাণুদির যে চালনা তাহা সৰ্বত্র গতি বিশিষ্ট ।
তথাপি আকাশ সর্বলের আধার হইয়াও সৰ্বদা নিঃসঙ্গ । তদ্রূপ আমার
শক্তিতেই সৰ্ব ভূতের উদয় ও গতি হইয়াও আকাশ স্থানীয় আমি সৰ্বদা
নিঃসঙ্গ ॥ ৬ ॥

হে কৌন্তেয় ! সমস্ত ভূত কল্প সমাপ্তি হইলে আমারই প্রকৃতিতে

প্রকৃতিং স্বামবক্ৰভ্য বিশ্বজামি পুনঃপুনঃ ।

ভূতগ্রামমিমং কুৎস্নমবশং প্রকৃতের্বশাৎ ॥ ৮ ॥

ন চ মাং তানি কৰ্ম্মাণি নিবধ্নস্তি ধনঞ্জয় ! ।

উদাসীন বদাসীন মসক্তং তেষু কৰ্ম্মস্ব ॥ ৯ ॥

ময়াধ্যাক্ষেণ প্রকৃতিঃ সূয়তে স চরাচরং ।

হেতুনানেন কৌন্তেয় ! জগদ্বিপরি বর্ততে ॥ ১০ ॥

নহু অসক্শে নিৰ্গিকারচরং কণং স্বজনীতঃপেক্ষায়ানাহ প্রকৃতিঃ স্বাঃ স্বীয়াং অবক্ৰভ্য
অধিষ্ঠায় প্রকৃতের্বশাৎ স্বীয় স্বভাব বশাৎ প্রতীন কৰ্ম্মনিমিত্তাদিতি যাবৎ অবশং কৰ্ম্মাদি
পরতস্বং ॥ ৮ ॥

নশ্বেবশ নানা কৰ্ম্মাণি কুব্ধতস্তব জীবববন্ধঃ কণং সাদত আহ। নচেতি তানি
সৃষ্টাদীনি। কৰ্ম্মাশক্তির্হি বন্ধ হেতুঃ সচাপ্তকামহায়ম নাস্তি উদাসীন বদিতি। অন্য
উদাসীনো যথা বিবদ মানানাং দুঃখ শোকাদি সংসৃষ্টোনভবতি তথৈবাহ মিতার্থঃ ॥ ৯ ॥

নহু সৃষ্টাদি কর্ত্ত্ববেদমোদাসীনানাং প্রভোমি ইত্যত আহ। ময়েতি অধ্যাক্ষেণ ময়া
নিমিত্ত ভূতেন প্রকৃতিঃ সচরাচরং জগৎ সূয়তে প্রকৃতি রেব জগৎ জনয়তি মম অত্রাধ্যাক্ততা
মাত্রং যথা কস্য চিদম্বরীষাদেয়িব ভূপতেঃ প্রকৃতি রেব রাজাকৃত্যং নিৰ্কাহতে অত্রোদাসী-
নমা ভূপতেঃ মত্তামাত্র মিতি যথা তসারাজ সিংহাসনে সত্রামাত্রেণ বিনা প্রকৃতিভিঃ
কিমপি ন শক্যতে কর্ত্ত্বং তথৈব মমাধিষ্টান লক্ষণ মধ্যাক্ষয়ং বিনা প্রকৃতিরপি জড়াকি মপি
কর্ত্ত্বন শক্যোতীতি ভারঃ। অনেন মদধিষ্টানেন হেতুনা ইদং জগৎ বিপরিবর্ততে পুনঃ পুনর্জা-
য়তে ॥ ১০ ॥

প্রবেশ করে, এবং পুনরায় কল্পারম্ভে প্রকৃতি দ্বারা আমি তাহাদিগকে
সৃজন করি ॥ ৭ ॥

এই জগত আমার প্রকৃতির অধীন। প্রকৃতির বশে অবশ হইয়া ইচ্ছাময়
যে আমি আমা কর্ত্ত্বক পুনঃপুনঃ সৃষ্ট হয়। আমি আমার প্রকৃতির দ্বারা
তাহাদিগকে সৃজন করি ॥ ৮ ॥

কিন্তু, হে ধনঞ্জয় ! সেই সকল কৰ্ম্ম আমাকে আবদ্ধ কুরিতে পারেনা।
আমি সেই সকল কৰ্ম্মে অনাসক্ত ও উদাসীন বৃৎ থাকি। আমি বাস্তব
উদাসীন নই। চিদানন্দে সৰ্ব্বদা আসক্ত। সেই চিদানন্দের পুষ্টি কারিণী
আমার মারা ও তটস্থা শক্তি এই ভূত গ্রাম সৃজন করিয়া থাকেন। আমার

অবজানন্তি মাং যুতা মানুষী স্তনু মাশ্রিতং ।

পরং ভাব মজানন্তো মম ভূত মহেশ্বরং ॥ ১১ ॥

নহু চ সত্যং অনন্ত কোটি ব্রহ্মাণ্ড ব্যাপি সচ্চিদানন্দ বিগ্রহঃ । কারণার্থবশায়ী মহা পুরুষঃ স্ব প্রকৃতা জগৎ সৃজতীতি যঃ প্রসিক্কঃ স এব হি ভবান্ । কিন্তু বহুদেব সূতোস্তবেয়ং মা হু যী তহু রিতোঃ তদংশেনৈব কেচিৎস্ব নিকর্ষং বদন্তীতাঃ আহ অবজানন্তীতি । মম-মুখ্যাস্তনো রস্যাঃ পরং ভাবং কারণার্থবশায়ী মহা পুরুষাদিভ্যোপাৎকৃষ্টং স্বরূপং অজানন্ত এব তে । কীদৃশং ভূতং সত্যং যন্ধু স্ত চ তন্ন হেখরপেতি । তন্ন হেখর পদং সত্যান্তর ব্যাব-র্ভকং অত্র ক্ষেয়ং যুক্তেন্দাদাবতে ভূতমিত্যমরং । “তমেকং গোবিন্দং সচ্চিদানন্দ বিগ্রহং ব্রহ্মাবন সুর ভূরুহভাবনাসীনঃ সততঃ সর্মক্লদানোহহঃ পরময়াস্ততা তোষয়ানীতি শ্রুতে,, নরাকৃতি পরব্রহ্মেতি স্মৃতেশ্চ মমাসাঃ মমুখ্যাস্তনোঃ সচ্চিদানন্দ ময়হং মদভিজ্ঞভক্তৈরুচ্যতে এব তথা সর্বব্রহ্মাণ্ড ব্যাপিত্বঞ্চ বাল্যে মমাত্রা শ্রীযশোদায়ী দৃষ্টমেব । যথা মানুষীঃ তনুমেব বিশিনষ্টৈঃ পরং উৎকৃষ্টং ভাবং সত্যং বিশুদ্ধং সত্ত্বং সচ্চিদানন্দ স্বরূপমিত্যর্থঃ । ভাবঃ সত্ত্বা স্বভাবাভিপ্ৰায়ঃ ইত্যমরঃ । পরং ভাবমপি বিশিনষ্ট মমভূত মহেশ্বরং মম সৃজ্যানি ভূতানি যে ব্রহ্মাদা স্তেষামপি মহান্তমীশ্বরং । তস্মাজ্জীবন্তেব মম পরমেথরস্য তনুর্নভিন্না তনুরেবাঃ অহমেব তনুঃ সাক্ষু ক্লৈব “শাব্দং ব্রহ্ম দধত্বপু রিতি,, মদভিজ্ঞ শুকোক্তে রিতি ভবাদৃশৈস্ত বিধস্যতাং ইতি ভাবঃ ॥ ১১ ॥

স্বরূপ তন্দ্বারা বিচালিত হয় না । ইহারা মায়ায় বশীভূত হইয়া যাহা যাহা করে, তন্দ্বারা আমার শুদ্ধ চিদানন্দ বিলাসের পুষ্টি হয় । জড়ীয়ব্যাপার সম্বন্ধে আমার উদাসীন ভাব সহজেই লক্ষিত হয় । প্রকৃতি আমার শক্তি । আমার আশ্রয়েই আমার শক্তি কার্য্য করেন । আমার চিদ্বিলাস সম্বন্ধীয় ইচ্ছা হইতে যে প্রকৃতিকে কটাক্ষ করি, তাহাতেই সর্বকার্য্যে আমার অধ্যাক্ষতা আছে । সেই কটাক্ষ দ্বারা চালিত হইয়া, এই চরাচর জগৎ প্রকৃতিই প্রসব করেন । এতন্নিবন্ধন এই জগৎ পুনঃ পুনঃ প্রাহুভূত হয় ॥ ৯ ॥ ১০ ॥

আমি যাহা যাহা বলিলাম তাহা হইতে তুমি ইহাষ্ট্ব স্থির করিবে যে আমার স্বরূপ সচ্চিদানন্দ ময়, আমার শক্তি আমার অনুগ্রহে সমস্ত কার্য্য করে, কিন্তু আমি সমস্ত কার্য্য হইতে স্বতন্ত্র । এই জড় জগতে যে আমি লক্ষিত হইতেছি, সেও কেবল আমার অনুগ্রহ ও স্বীয় শক্তি প্রভাব । আমি জড় বিধি সকলের অতীত তত্ত্ব, প্রজ্ঞান্যই আমি চৈতন্য স্বরূপ হইয়াও

মোঘাশামোঘকর্মাণো মোঘ জ্ঞানা বিচেতসঃ ।

রাক্ষসী মাসুরীকৈব প্রকৃতিং মোহনীং শ্রিতাঃ ॥১২॥

নহু যে মাহুবিঃ মারাময়ীঃ তদুমাশ্রিতোঃয়ঃ ঈধর ইতি মহা। স্বাং অবজানন্তি তেবাং কাগতি স্তত্রাহ মোঘাশাইতি । যদি-তজা অপি স্তা স্তদপি মোঘাশান্তবন্তিমং সালোক্যাদিঃ অভিবাহিতঃ ন প্রাপ্নুবন্তি । যদি তে কর্ণিগন্তদা মোঘ কর্মাণঃ কর্ণফলং স্বর্গাদিকং ন-লভন্তে । যদি তে জ্ঞানিন স্তর্হি মোঘজ্ঞানাঃ জ্ঞান ফলং মোক্ষং ন বিদন্তি । তর্হিত্তে কিং প্রাপ্নুবন্তীত্যত আহ রাক্ষসীমিতি । তে রাক্ষসীঃ প্রকৃতিং রাক্ষসানাং স্বভাবং শ্রিতাঃ প্রাপ্তা ভবন্তীত্যর্থঃ ॥ ১২ ॥

স্বরূপে প্রপঞ্চ মধ্যে প্রকাশিত হই। মানবগণ যে অগুহ, বৃহৎ ও অব্যক্ত স্ব প্রভৃতি অসীম ভাবের বিশেষ আদর করে সে তাহাদের মায়াবদ্ধ বুদ্ধির কার্য মাত্র। আমার পরম ভাব তাহা নয়। আমার পরম ভাব এই যে, আমি নিতান্ত অলৌকিক। মধ্যমাকার স্বরূপ হইয়াও আমার শক্তি দ্বারা আমি সর্বব্যাপী ও পরমাণু অপেক্ষা যুগপৎ ক্ষুদ্র। আমার এই স্বরূপ প্রকাশ কেবল অচিন্ত্য শক্তি ক্রমেই ঘটে। মূঢ়লোক আমার এই সচ্চিদানন্দ মূর্ত্তিকে মানব তনু মনে করিয়া এই স্থির করে যে, আমি প্রপঞ্চ বিধির বাধ্য হইয়া ঔপাধিক শরীর গ্রহণ করিয়াছি। এই স্বরূপেই যে আমি সমস্ত ভূতের মহেশ্বর তাহা বুঝিতে পারেনা। অতএব অবিদ্যং প্রতীতি দ্বারা আমাকে একটি ক্ষুদ্র ভাব অর্পণ করে। তাহাদের বিদ্যং প্রতীতি উদ্ভিত হইয়াছে, তাহার। আমার এই স্বরূপকে নিত্য সচ্চিদানন্দ তত্ত্ববলিয়া বুঝিতে পারেন ॥ ১১ ॥

যদিবল অবিদ্যং প্রতীতি কিজন্য উদ্ভিত হয়—তবেগুন। মূঢ়লোকেরা রাক্ষসী ও মাসুরী প্রকৃতিতে মোহিত হওয়ার, তাহাদের আশা, কর্ম ও জ্ঞান নিরর্থক হয়। লোক প্রাপ্তির আশা দ্বারা চিত্ত কর্মে বিক্ষিপ্ত হয়। তুচ্ছ ফলদ কর্মাছুষ্ঠান করত আর বিশুদ্ধজ্ঞান লাভ করিতে পারেনা। যদি কখন জ্ঞানের অনুসন্ধান করে, তবে অভেদ বাদ রূপ ছুষ্ঠ জ্ঞান দ্বারা তাহাদের বিদ্যা লোপ হয়। তখন তাহারা মনে করে যে, আমার এই মূর্ত্তি মারাময়ী। আমি ঈধর, ব্রহ্ম অপেক্ষা হীন তত্ত্ব। আমার উপাসনা দ্বারা চিত্ত তত্ত্ব হইলে নিষ্ঠুর ব্রহ্ম লাভ হইবে। তাহাদের কল এই হয় যে

মহাত্মানস্ত্ব মাং পার্থ ! দৈবীং প্রকৃতি মাশ্ৰিতাঃ ।

ভজন্ত্যানন্য মনসো জ্ঞাত্বা ভূতাদিমব্যয়ং ॥ ১৩ ॥

সততং কীর্তয়ন্তো মাং যতন্তশ্চ দৃঢ়ব্রতাঃ ।

নমস্যান্তশ্চ মাং ভক্ত্যা নিত্যযুক্তা উপাসতে ॥ ১৪ ॥

তন্মাদ্ যে মহাত্মানঃ বাদৃচ্ছিকমস্তক্ত কৃপয়া মহাত্মনঃ প্রাপ্তান্তেহু মানুষা অপিদৈবীং প্রকৃতিং দেবানাং স্বভাবঃ প্রাপ্তাঃ সন্তো মাং মানুষাকারমেব ভজন্তে । ন বিদ্যতে হস্তত্র জ্ঞান কর্ণাণ্য কামনাদৌ মনো যেষাংতে । মাং ভূতাদিঃ “ ময়া তত মিদং সৰ্ব্ব মিত্যাদি ” নদৈর্ঘ্যা জ্ঞানেন মাংভূতানাং ব্রহ্মাদিস্তথ প্যাপ্তানাং কারণ ” অতঃসং সচ্চিদানন্দ বিগ্রহহ্মাৎ অনবয়ং জ্ঞাহেতি মমারাধায়ে মন্তকৈরেতাভ্যাত্রঃ মজ্জ্ঞান মপেক্ষিতব্যঃ ইয়মেব হ্মঃ পরার্থ জ্ঞান কর্ণাদানপেক্ষাত্তক্তি রনস্তা সৰ্ব্ব শ্রেষ্ঠা রাজ বিদ্যা রাজগুহ্য মিতি ত্রষ্টব্যং ॥ ১৩ ॥

ভজন্তীভূক্তং তত্ত্বজন মেব কিং ইত্যত আহ, সততং মদেতি নাত্র কন্ম যোগ ইব কাল দেশ পাত্র শুদ্ধাদাপেক্ষা কর্তব্যোতার্থঃ । “ ন দেশ নিয়মস্তত্র ন কাল নিয়মস্তথা । নোচ্ছিষ্টাদৌ নিশেধোহস্তি শ্রীহরেনামলুককে ” ইতি স্মৃতেঃ । যতন্তো যতমানাঃ । যথা কুটুম পালনার্থ দীনাঃ গৃহস্থাঃ ধনিক দ্বারাদৌধনার্থং যতন্তে তথৈব মন্তক্তাঃ কীর্তনাদি ভক্তি প্রাপ্তার্থং সাধুসভাদৌ যতন্তে প্রাপাচ, ভক্তিঃ অধীরমানঃ শাস্ত্রঃ পঠতঃ ইব পুনঃ

অবশেষে রাক্ষসী ও আসুরী স্বভাব দ্বারা জীবের দৈবী প্রকৃতি লুপ্ত হইয়া পড়ে ॥ ১২ ॥

হে পার্থ ! তাঁহারা বিদ্বৎ প্রতীতি লাভ করেন, তাঁহারা মহাত্মা । তাঁহারা দৈবী প্রকৃতি আশ্রয় করত অনন্য মনা হইয়া অর্থাৎ তুচ্ছ ফলদ কন্ম ও আত্ম বিনাশী শুক অভেদবাদ রূপ জ্ঞানের প্রতি আস্তা না করিয়া, সকল ভূতের আদি ও অব্যয় যে আমার এই কৃষ্ণ স্বরূপ, তাহাই চরম তত্ত্ব বলিয়া ভজন্য করেন ॥ ১৩ ॥

সেই বিষয় প্রতীতি যুক্ত মহাত্মা ভক্ত সকল সৰ্ব্বদা আমার নাম, রূপ, গুণ ও লীলার কীর্তন করেন । অর্থাৎ শ্রবণ কীর্তনাদি নববিধ ভক্তি আচরণ করেন । আমার এই সচ্চিদানন্দ স্বরূপের নিত্য দাস্য লাভের জন্ত তাঁহাদের সমস্ত শারীরিক, মানসিক, সামাজিক ও আধ্যাত্মিক ক্রিয়াতে দৃঢ়ব্রত হইয়া, আমার অশুলীন করেন । সাংসারিক কৰ্ম্মেচ্ছিত্ত বিকিপ্ত না হয়, এই ব্রত সংসার নির্মূহ কালে ভক্তিবোগ দ্বারা আমার শরণাপত্তি স্বীকার কয়ে ॥ ১৪ ॥

জ্ঞান যজ্ঞেন চাপ্যন্যে যজন্তো মানুপাসতে ।

একম্বেন পৃথক্তে ন বহুধা বিশ্বতোমুখং ॥ ১৫ ॥

অহং ক্রতুরহং যজ্ঞঃ স্বধাহমহমৌষধং ।

মস্ত্রোহমহমেবাজ্যমহমগ্নিরহং হৃতং ॥ ১৬ ॥

পুনরভ্যস্তীচ । এতাবস্ত্রী নাম গ্রহণানিএতাবত্যাঃ প্রণতয়ঃ এতাবত্যাঃ পরিচর্যা শ্চাবস্ত্র-
কর্তব্য্যাঃ ইতোবঃ দৃঢ়ানি ব্রতানি নিয়মাঃ যেষাংতে । যদা দৃঢ়ানি অপতিতানি একাদশাদি
ব্রতানি নিয়মাঃ যেষাংতে । নমস্তদ্বৃশ্চ ইতি চকারঃ শ্রবণ পাদসেবনাদাহুস্তসর্গ ভক্তি
সংগ্রহার্থঃ । নিত্যযুক্তাঃ ভাবিনঃ মন্ত্রিতা সংযোগঃ আকাঙ্ক্ষাস্তঃ আশংসায়াঃ ভূতবচেতি
বর্ধমানেষুপি ভূতকালিকঃ ক্তঃ প্রত্যয়ঃ । অন্ন মাং কীর্তয়ন্ত এব মানুপাসত ইতি মৎকীর্ত
নাদিকমেব মনুপাসন মিতি বাক্যার্থঃ । অতো মামিতি ন পৌনরুক্ত্য মাশঙ্কানীন্নঃ ॥ ১৪ ॥

তদেবঃ অত্রাধায়ে পূর্বাধায়েচ অনন্ত ভক্ত এব মহাত্ম শব্দ বাচ্যঃ, আর্তাদি সর্বভক্তেভ্যাঃ
শ্রেষ্ঠঃ ইতি দর্শিতং । অথাগ্রেঃপি অনুক্ত পূর্বা যে ত্রিবিধভক্তাঃ পূর্বেতো নানা, অহংগ্রহো-
পাসকাঃ প্রতীকোপাসকাঃ বিশ্বরূপোপাসকা স্তান দর্শয়তি । জ্ঞান যজ্ঞেনেতি অস্তেন
মহাত্মানঃ ইত্যর্থঃ পূর্বেক্ত সাধনাত্মগঠনাসমর্থ্যাঃ জ্ঞান যজ্ঞেন তং বা অহমগ্নি ভগবোদেবতা

হে অর্জুন ! অনন্ত ভক্ত সকল যে আর্তাদি ভক্ত অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ এবং
মহাত্মা পদবাচ্য, তাহা আমি তোমাকে অনেক প্রকারে দেখাইলাম ।
সম্প্রতি অনুক্ত-পূর্ব অথচ তাহাদের অপেক্ষা নূন আর তিন প্রকার ভক্ত
আছে, তাহাদের কথা বলিতেছি । সেই তিন প্রকার ভক্তকে পশুিতগণ
অহং গ্রহোপাসক, প্রতীকোপাসক, এবং বিশ্বরূপোপাসক বলিয়া থাকেন ।
উক্ত তিন প্রকার নূন ভক্তদিগের মধ্যে অহংগ্রহোপাসক প্রধান । তিনি
আপনাকে ভগবান বলিয়া অভিমান সহকারে উপাসনা করেন । ইহাই
পরমেশ্বর যজ্ঞন রূপ এক প্রকার যজ্ঞ । এই অভেদ জ্ঞানরূপ যজ্ঞ যজ্ঞন
পূর্বক অহং গ্রহোপাসকগণ আমার উপাসনা করেন । প্রতীকোপাসকগণ
তাঁহাদের অপেক্ষা নূন । তাঁহারা ভগবান হইতে আপনাদিগকে পৃথক্
জানিয়া স্বর্ঘ্য ইন্দ্রাদিকে ভগবদ্বিভূতি বলিয়া উপাসনা করেন । তাহাদের
অপেক্ষা মন্দ বুদ্ধি ব্যক্তিগণ বিশ্বরূপ বলিয়া ভগবানকে উপাসনা করেন ।
এই প্রকার জ্ঞান যজ্ঞের ত্রিবিধতা লক্ষিত হইবে ॥ ১৫ ॥

আমিই অগ্নিষ্টোমাদিশ্রোত এবং বৈশ্বদেবাদি স্মার্ত যজ্ঞ, আমিই স্বধা,
আমিই ঔষধ, আমিই মন্ত্র, আমিই সূত, আমিই অগ্নি, আমিই গ্রহোপাসক,

পিতাহমস্ম জগতো মাতা ধাতা পিতামহঃ ।

বেদ্যং পবিত্রমোক্ষার ঋক্ সামযজুরেব চ ॥ ১৭ ॥

গতির্ভর্তা প্রভুঃ সাক্ষী নিবাসঃ শরণং সূহৃৎ ।

প্রভবঃ প্রলয়ঃ স্থানং নিধানং বীজমব্যয়ং ॥ ১৮ ॥

অহং বৈত্বমসীত্যাदि ऋत्वात्महः ग्रहोपासनः ज्ञानं स एव परमेश्वर वज्रन रूपश्चां वज्रक्षेत्र
 चकार एवार्थे अपिशकः साधनाभ्रर त्यागार्थः एकत्वेन उपास्तोपासकस्यो भवेत्त चिन्तारूपेण ।
 ततो ऽपि नूनान् अस्त्रे पृथक्त्वेन भेद चिन्तन रूपेण आदित्यो ब्रह्मेत्यादेशः इत्यादि
 ऋत्वात्वेन प्रतीकोपासनेन ज्ञानं यज्जेन । अस्त्रेततोऽपि मन्दा बहदा बहतिः प्रकारै
 विभक्तो मुखः विभरूपः सर्वास्त्रानं नामेवोपासते इति मधुसूदन सरस्वती पादानां व्याख्या ।
 अत्रनादेवोदेव मर्क्येदिदि तास्त्रक दृष्ट्या गोपालोऽहमित्तिभावनावद्धे वा गोपालो-
 पासना अहं ग्रःहोपासना । तथा वः परमेश्वरो विष्णुः सहि सूर्या एव नाशः । सहि इन्द्र
 एव नाशः । सहि सोम एव नाशः । सहि सोम एव नान्यः इत्येव भेदेन एकश्चा एव
 जगवद्भिर्भूतेर्था उपासना सा प्रतीकोपासना । विष्णुः सर्व इति समस्त विभूत्यापासना विष-
 ऋपोपासनेति ज्ञानं यज्जेत् त्रैविध्यं । यथा एकत्वेन पृथक्त्वेन इत्येक एव अहं ग्रहोपासना
 गोपालोऽहं गोपालश्च दासोऽहं इत्याभय भावनामयी समुद्र गामिनी नदीव समुद्र भिन्ना
 भिन्ना चेति । तदाच ज्ञानं यज्जेत् द्वैविध्यं ॥ १७ ॥

बहोपासते कथं दामेव इताशक्या आस्त्रानो विभरूपश्च प्रपङ्क्यतेवभूतिः क्रतुः
 श्रोतोऽपि ष्टोमादिः यज्जेः स्मार्ते वैवधेदेवादिः उषधं उषधि प्रभवमन्नं ॥ १७ ॥

पितावःष्टि समष्टि सर्वजगद्गुपादानां मাতा जगतोऽस्य शकृत् मध्य एव धारणां, धाता
 जगतेऽस्य पोषणां, पितामहः जगत् प्रष्टू ब्रह्मणोऽपि जनकत्वां, वेदां ज्ञेयः वस्तु पवि-
 त्रःशोधकः वस्तु ॥ १७ ॥

गतिः कल, भर्ताःपतिः, प्रहृर्निर्गता, साक्षी शुभाशुभ द्रष्टा, निवासः आस्पदः, शरणं विपत्त्यन्ता,

আমিই এই জগতের পিতা, মাতা, ধাতা ও পিতামহ, আমিই পবিত্র ওঁকার,
 আমিই ঋক্, সাম ও যজু, আমিই সকলের গতি, ভর্তা, প্রভু, সাক্ষী,
 নিবাস, শরণ, সূহৃৎ, উৎপত্তি, নাশ, স্থিতি, হেতু এবং অব্যয়বীজ ।
 নির্দায় কালে আমিই তাপ ও প্রাবৃট্ কালে আমিই বৃষ্টি । আমিই জলবর্ষণ
 করি ও জল আকর্ষণ করি । আমিই অমৃত । আমিই মৃত্যু এবং হে
 অর্ক্ষন ! আমিই সদস্য । এইরূপ ধ্যান করত বিধরূপ স্বরূপে আমার
 উপাসনা কর ॥ ১৭ ॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥

তপাম্যহমহং বর্ষং নিগৃহ্ণাম্যৎসৃজামি চ ।

অমৃতকৈব মৃত্যুশ্চ সদসচ্চাহমর্জ্জুন ! ॥ ১৯ ॥

ত্রৈবিদ্যা মাং সোমপাঃ পূতপাপা

যজ্ঞৈরিচ্ছ্ব স্বর্গতিং প্রার্থয়ন্তে ।

তে পুণ্যমাসাদ্য সুরেন্দ্রলোক

মশ্নস্তি দিব্যান্দিবি দেবভোগান্ ॥ ২০ ॥

স্বল্পং নিরূপাধিহিতকারী । প্রভবাদাঃ সৃষ্টে সংহার হিতয়ঃ ক্রিমাশ্চাহং নিধানং নিধিঃ পদ্ম
শব্দাদি বীজং কারণং, অব্যয়ং অবিনাশি নতু ব্রীজাদিবস্বরং ॥ ১৮ ॥

আদিত্যোভূত্বা নিদাঘে তপামি প্রাবৃষি বর্ষং উৎসৃজামি । কদা চিচ্চৈবগ্রহরূপেণ
বর্ষং নিগৃহ্ণামিচ । অমৃতং মোক্ষং মৃত্যুঃ সংসারঃ সদসৎ সুল সুল্ল এতৎ সর্বং অহমেব ইতি
মহা বিষতোমুখং মানুষ্যাসতে ইতি পূর্বে নাশয়ঃ ॥ ১৯ ॥

এবং ত্রিবিধোপাসনাব্যন্তোহপি ভক্তা এব মামেব পরমেশ্বরং জানন্ত্যামুচ্যন্তে । যেহু কশ্মিন
স্তেনমুচ্যন্তে এব ইত্যাহ দ্বাভ্যাং ত্রৈবিদ্যা ইতি । ঋগ্বেদু সামলক্ষণান্ত্রৈবিদ্যা অধীরন্তে
জানন্তিবা ত্রৈবিদ্যাঃ । বেদগ্রন্থোক্ত কৰ্ম পরা ইত্যর্থঃ । যজ্ঞমামিষ্টু ইল্লাদয়ো মমৈব রূপা
নীত্য জানন্ত্যোহপি বস্তুতইল্লাদি রূপেণ মামেব ইষ্টু বজ্রশেষং সোমং পিবন্তীতি সোম
পান্তে পুণ্যং পাপা ॥ ২০ ॥

এবমুত ত্রিবিধ উপাসনাতে যদি ভক্তি গন্ধ থাকে, তাহা হইলে আমাকে
পরমেশ্বর বলিয়া উপাসনা করত জীব ক্রমশঃ তত্তৎ কষায় পরিত্যাগপূর্বক
আমার শুদ্ধ ভক্তিলাভ রূপ মোক্ষ প্রাপ্ত হয় । অহংগ্রহোপাসনায় যে
উপাসকের নিজের প্রতি ভগবদ্বুদ্ধি, তাহা ভক্তির আলোচনা ক্রমে শুদ্ধ
ভক্তিরূপে পরিণত হইয়া পড়ে । প্রতীকোপাসনায় যে অশ্রু দেবাদিতে
ভগবদ্বুদ্ধি, তাহা তত্ত্বালোচনা ও সাধুসঙ্গ ক্রমে সচ্চিদানন্দ স্বরূপ আঘাতেই
পর্যবসিত হইয়া পড়ে । বিশ্ব রূপোপাসনাতে যে অনিশ্চিত পরমাত্ম জ্ঞান,
তাহা স্বরূপাবির্ভাব ক্রমে সচ্চিদানন্দ স্বরূপ মধ্যমাকার আমাতেই ঘনীভূত
হয় । কিন্তু ঐ ত্রিবিধ উপাসনায় যাহাদের ভগবদ্বৈমুখ্যতা, লক্ষণ কৰ্মজ্ঞানা-
গ্রহতা থাকে, তাহাদের পক্ষে নিত্য মঙ্গল স্বরূপ ভক্তিলাভ হয় না । অভেদ
সাধকেরা ক্রমশঃ ভগবদ্বৈমুখ্য বশতঃ মায়াবাদ রূপ কুতর্ক জালে পতিত
হয় । প্রতীকোপাসকগণ ঋক্, সাম, যজুর্বেদোন্নিত কৰ্ম তত্ত্বে আবদ্ধ
হইয়া উক্ত বেদ জয়ের কৰ্মোপদেশিনী বিদ্যা ক্রম অধ্যয়ন করত ত্রোমপান

তে তং ভুক্ত্বা স্বর্গলোকং বিশালং
 ক্ষীণে পুণ্যে মর্ত্য লোকং বিশস্তি ।
 এবং ত্রয়ীধর্মমনু প্রপন্ন
 গতা গতং কাম কামা লভন্তে ॥ ২১ ॥

অনন্তাশ্চিন্তয়ন্তোমাং যে জনাঃ পর্য্যু্যপাসতে ।
 তেষাং নিত্যাভিযুক্তানাং যোগ ক্ষেমং বহাম্যহং ॥ ২২ ॥

গতা গতং পুনঃ পুনর্মৃড়া জন্মনী ॥ ২১ ॥

মদনশ্চ ভক্তানাং সুখত্র ন কর্ম প্রাপাং কিঞ্চ মদন্তমেব ইত্যাহ অননা ইতি । নিত্য
 মেব সঙ্গৈবাভিযুক্তানাং পণ্ডিতানামিতি তদনো নিত্যমপণ্ডিতা ইতি ভাবঃ । যদা নিত্য
 সংযোগ স্পৃহাবতাং যোগ ধ্যানাদি লাভঃ । ক্ষেমং তৎপালনঞ্চ তৈরনপেক্ষিত মপ্যহমেব
 বহামি অত্রকরোমীত্য প্রযুক্ত্য বহামীতি প্রয়োগাৎ । তেষাং শরীর পোষণ ভারো মনৈবোহাতে
 বধা স্বকলত্র পুত্রাদি পোষণ ভারো গৃহস্থেনেতি ভাবঃ । নচান্যোবা মিব তেষামপি
 যোগক্ষেমং কর্ম প্রাপা মে বেত্যত আঙ্কারামস্যা সর্কত্রোদাসীনস্যা পরমেশ্বরস্যতব
 কিং তদ্বহনেনেতি বাচ্যং । “ভক্তিরশ্চ ভজনং তদিহামুক্তোপাধি নৈরাসো নামুখিনঃ কল্পন
 মেতদেব নৈকশ্র্যা মিতি শ্রুতে, মদনন্যা ভক্তানাং নিষ্কামত্বেন নৈকশ্র্যাং তেহু দৃষ্টং সুখং
 মদন্তমেব তত্র মম সর্কত্রো দাসীনস্যাপি স্বভক্ত বাৎসল্যা মেব হেতুজ্ঞেয়ঃ । নচৈবং
 ছয়ি শ্বেষ্ট দেবে স্বনিকাহভারং দদানাস্তেভক্তাঃ প্রেম শূন্যা ইতি বাচ্যং তৈর্ময়ি স্বভারস্যা
 সর্কত্রৈবানর্পণাং মনৈবা শ্বেচ্ছয়া গ্রহণাৎ ন চ সঙ্কল্প মাত্রেণ বিশ্বস্থষ্টাদি কর্ত্তুমমায়ং
 ভারোজ্ঞেয়ঃ । যদাভক্ত জনাসক্তস্য মম স্বভোগ্য কান্তা ভার বহন মিব তদীর যোগ
 ক্ষেম বহনমিতি সুখপ্রদ মিতি ॥ ২২ ॥

দ্বারা ধৌত পাপ হয় । ক্রমে যজ্ঞ সকল দ্বারা আমার উপাসনা করত
 স্বর্গলাভ প্রার্থনা করে । তাহার পুণ্য লভ্য দেবলোকে দিব্য দেবভোগ
 সকল প্রাপ্ত হয় । পরে সেই প্রভূত সুখজনক স্বর্গ ভোগ করিয়া পুণ্যক্ষয়
 হইলে পুনরায় মর্ত্যালোকে আগমন করে । কাম কামী ব্যক্তিগণ বেদ-
 ত্রয়ীর অল্পগত হইয়া পুনঃ পুনঃ গতায়ত করিতে থাকে ॥ ২০ ॥ ২১ ॥

তুমি একরূপ মনে করিবে না যে সকাম ত্রৈবিদ্য উপাসক সকল সুখলাভ
 করে এবং আমার ভক্ত সকল ক্লেশ পান । আমার ভক্ত সকল অনন্ত রূপে
 আমাকেই চিন্তা করেন । ‘দেহ যাত্রার জন্ত ভক্তিযোগের অবিরুদ্ধ সমস্ত
 বিধর্মই তাঁহার স্বীকার করেন । অতএব তাঁহার নিত্য অভিযুক্ত ।

যেহপ্যন্যদেবতাভক্তা যজন্তে শ্রদ্ধয়াস্থিতাঃ।

তেহপি মামেব কৌন্তেয় ! যজন্ত্যবিধি পূর্বকং ॥২৩॥-

নমুচজ্ঞান যজ্ঞেন চাপ্যন্যে ইত্যনেন ত্বয়া স্বসৌবোপাসনা ত্রিবিধোক্তা। তত্র বহব
বিষতো মুখ মিতি তৃতীয়ায় উপাসনায় জ্ঞাপনার্থ মহং ক্রতুরহং যজ্ঞ ইত্যাদিনা স্বস্যা
বিষরূপত্বং দর্শিতং। অতঃ কৰ্ম যোগেন কৰ্ম্মাদি ভূতেন্দ্রাদি যাজ্ঞকাস্তথা প্রাধান্যেনৈব
দেবতাস্তর ভক্তা অপি ভক্তা এব কথং তর্হিতে ন মুচ্যন্তে। যতুজ্ঞং “ত্বয়া গতা গত্য কাম
কামা ভক্তন্তে” ইতি। অন্তবন্তু ফলঃ তেষামিতি চ তত্রাহ যে হ পীতি সত্য মামেব যজ্ঞস্বীতি
মেব কিন্তু, বিধি পূর্বকং মং প্রাপকং বিধিঃ বিনৈব যজন্ত্যতঃ পুনরাবর্তন্তে ॥ ২৩ ॥

ঠাঁহারা নিষ্কাম হইয়া সমস্তই আমাকে অর্পণ করেন ; ঠাঁহাদের সমস্ত
অর্থ প্রদান এবং তৎপালন কার্য্য আমিই করিয়া থাকি। ইহার তাৎপর্য্য
এই যে ভক্তিয়োগ বিহিত বিষয় স্বীকার করিলেও সমস্ত বিষয় ভোগ অনা-
য়াসে হয়, তাহাতে সকামী প্রতীপোপাসকগণ হইতে আমার ভক্তদিগের
কিছু মাত্র ভেদ নাই। অতএব ভক্তদিগের কাম না থাকিলেও আমি তাহা
দের যোগ ও ক্ষেম বহন করি। আমার ভক্তদিগের বিশেষ লাভ এই যে
তাহারা আমার প্রসাদে সমস্ত বিষয় যথা যোগ্য ভোগ করিয়া অবশেষে
নিত্যানন্দ লাভ করেন। প্রতীকোপাসকেরা ইঞ্জিয় সুখভোগ করত পুনরায়
কৰ্ম্মক্ষেত্রে উপস্থিত। তাহাদের নিত্য সুখ নাই। আমি সমস্ত বিষয়ে
উদাসীন হইয়াও ভক্তবাৎসল্য বশতঃ ভক্তগণের উপকার চেষ্টা করিয়া
আনন্দ লাভ করি। তাহাতে আমার ভক্তগণের কিছু মাত্র অপরাধ নাই,
যেহেতু তাহারা আমার নিকট কিছু প্রার্থনা করে না। আমি স্বয়ং তাহাদের
অভাব সম্পন্ন করি ॥ ২২ ॥

বস্তুতঃ সচ্চিদানন্দ স্বরূপ আমিই এক মাত্র পরমেশ্বর। আমা হইতে
স্বতন্ত্র অন্য দেবতা নাই। সূর্য্যাদি দেবতাকে অনেকে উপাসনা করেন।
আমি স্বরূপে সর্ব্বদা অপ্রাকৃত সচ্চিদানন্দ প্রপঞ্চাতীত তত্ত্ব। প্রপঞ্চ
মধ্যে মান্নার গুণ দ্বারা আমার প্রতিভাত স্বরূপ গুলিকেই প্রপঞ্চ বদ্ধ
মহুধ্য গণ অন্যান্য দেবতা বলিয়া উপাসনা করে। বিচার করিয়া দেখিলে
তাহারা আমার গোণাবতার। তাহাদের তত্ত্ব এবং আমার স্বরূপ তত্ত্ব
অবগত হইয়া ঠাঁহারা আমার গুণাবতার বলিয়া স্নেহ সেই সেই দেবতাকে
ভজন করেন, ঠাঁহাদের ভজন বৈধ অর্থাৎ উন্নতি সোপান সন্মত। ঠাঁহারা

অহং হি সৰ্ব্ব যজ্ঞানাং ভোক্তা চ প্রভুরেব চ ।

ন তু মামভিজানস্তি তত্ত্বেনাতশ্চ্যবস্তি তে ॥ ২৪ ॥

যান্তি দেবত্রতা দেবান্ পিতৃনু যান্তি পিতৃত্রতাঃ ।

ভূতানি যান্তি ভূতেজ্যা যান্তি মদযাজিনোহপিমাং ॥ ২৫ ॥

অবিধি পূৰ্ব্বকৃত্তমেবাহ অহমিতি দেবতাস্তর রূপেণাহ মেব ভোক্তা প্রভুঃ স্বামী কলমাতা চাহমেবেতি । মাস্ত তন্মেন ন জানান্তি । যথা সূর্য্যসাহমুপাসকঃ সূর্য্য এব স্মরি প্রসীদতু । সূর্য্যএব মনস্তীষ্টঃ কলং দদাতু । সূর্য্য এব পরমেধর ইতি তেবাং বুদ্ধিন্তু পরমেধরো নারায়ণ এব সূর্য্যঃ স এব তাদৃশ শ্রদ্ধোৎ পানকঃ স এব মহং সূর্য্যোপাসনা কল প্রদ ইতি বুদ্ধিরতত্ত্বতো মদভিজ্ঞানাভাবোক্তেচাবস্তেভগবান্নারায়ণ এব সূর্য্যাদি রূপেণারাধ্যতে ইতি ভাবনয়া বিধতো মুখং মামুপাসীনাস্ত মৃচাস্ত এব । তন্মাস্মদ্বিত্তিহু সূর্য্যাদিহু পূজা মদ্বিত্তি জ্ঞানং পূৰ্ব্বিকৈব কর্তব্যঃ নহন্য খেতি দ্যোতিতং ॥ ২৪ ॥

নহু চ তত্ত্বদেবতা পূজা পদ্ধতৌ যো যো বিধিরুক্ত স্তেনৈব বিধিনা সা সা দেবতা পূজ্যত এব । যথা বিহু পূজা পদ্ধতৌ য এব বিধি স্তেনৈব বৈকবা বিহুঃ পূজয়ন্ত্যতঃ দেবতাস্তর ভক্তানাং কোদোষ, ইতিচেৎ সত্যং তর্হি তাং তাং দেবতাং তত্ত্বক্কাঃ প্রাপ্নুবস্ত্যেব ইত্যয়ঃ স্মার এব ইত্যাহ ষাষ্ট্রীতি তেন তত্ত্বদেবতানামপি নখরোহাৎ তত্ত্বদেবতা ভক্তাঃ কথমনবরা ভবন্ত । “অহং নখরো নিত্যো মন্তক্কা অপানখরা” নিত্যা এবেতি দ্যোতিতং । ভবানেকঃ শিষ্যতেশেব সংজ্ঞ ইতি । “একো নারায়ণ এবাসীন্ন ব্রহ্মা ন চ শঙ্করঃ” ইতি । “পরাক্রান্তে সোহব্যুত গোপ রূপো মে পুরস্তাদাবিবর্ভূব” ইতি । “ন চ্যবস্তে চ যন্তক্কা মহত্যাং প্রলয়াদপীত্যাদি স্ততিভ্যঃ ॥ ২৫ ॥

ঐ দেবতা সকলকে নিত্য জ্ঞান করিয়া উপাসনা করেন, তাঁহারা অবিধি পূৰ্ব্বক যজ্ঞন করেন । এতন্নিবন্ধন তাঁহাদের নিত্য ফল লাভ হয় না ॥ ২৩ ॥

আমিই সমস্ত যজ্ঞের ভোক্তা ও প্রভু । যাহারা অন্য দেবতাকে আমা হইতে স্বতন্ত্র জ্ঞান করিয়া উপাসনা করে, তাহাদিগকেই প্রতীকোপাসক বলা যায় । তাহারা আমার তত্ত্ব অবগত নয়, অতএব অতাস্তিক উপাসনা বশতঃ তাহারা তত্ত্ব হইতে চ্যুত হয় । সূর্য্যাদি দেবতাকে আমার বিভূতি বলিয়া উপাসনা করিলে শেষে মঙ্গল হইতে পারে ॥ ২৪ ॥

অন্যান্য দেবতাকে যাহারা ঈশ্বরও বলিয়া উপাসনা করে, তাহারা অনিত্য বস্তু বা বস্তু ধর্ম্মকে আশ্রয় করিয়া সেই উপাস্য দেবতার অনিত্য-ত্বকে লাভ করে । যাহারা পিতৃলোকের উপাসক তাহারা অনিত্য, পিতৃলোক লাভ করে । যাহারা ভূতোপাসক তাহারা ভূতত্বই লাভ

পত্রং পুষ্পং ফলং তোয়ং যোমে ভক্ত্যা প্রযচ্ছতি ।

তদহং ভক্ত্যুপহৃতমশ্লামি প্রযতাস্তনঃ ॥ ২৬ ॥

যৎ করৌষি যদশ্লামি যজ্জুহৌষি দদাসি যৎ ।

যত্তপশ্চসি কোন্তেয় ! তৎকুরুষ মদর্পণং ॥ ২৭ ॥

বরঃ দেবতাস্তর ভক্তা বায়াসাধিকাং নতু মন্ত্ৰাবিত্যাহ পত্রমিতি । অত্র ভক্তোতি কারণং তৃতীয়ায় ভক্ত্যুপহৃতমিতি পৌনরুক্ত্যাং স্ত্রাৎ । অতঃ সহার্থে তৃতীয়া ভক্ত্যা সহিতো মন্ত্ৰ ইত্যর্থঃ । তেন মন্ত্ৰস্ত ভিন্নোজনস্তাৎ কালিকাতন্ত্রা যৎ প্রযচ্ছতি তৎ তেনোপহৃত মপি পত্র পুষ্পাদিকং নৈবাশ্রামীতি দ্যোতিতং । ততশ্চ মন্ত্ৰস্ত এব পত্রাদিকং যদদাতি তৎ তন্ত্রাহমশ্লামি যথোচিতমুপযুগ্মে । কীদৃশংভক্ত্যা উপহৃতং নতু কশ্চিৎকিন্দনুগোপাদিনা দত্ত মিত্যর্থঃ । কিঞ্চ মন্ত্ৰভক্তস্যাপ্য পবিত্র শরীরে সতি নাশ্রামীত্যাহ প্রযতাস্তনঃ শুদ্ধ শরীর স্তেতি রজস্বলাদায়ো ব্যাবৃত্তাঃ । যদাপ্রযতাস্তনঃ শুদ্ধান্তঃকরণস্য মন্ত্ৰস্তং বিনানাস্তঃ শুদ্ধান্তঃ করণ ইতি । ধোতাস্মা পুরুষঃ কৃষ্ণ পাদ মূলং ন মুঞ্চতীতি পরীক্ষিতুঃ মৎ পাদসেবাত্যাগ সামর্থ্যা মেব শুদ্ধচিত্তং চিহ্নং অতঃ কচিৎ কাম ক্রোধাদিঃ সত্বেপি উৎখাত দংষ্ট্রোরগদংশবস্তস্য। কিঞ্চিৎকরত্বং জ্ঞেয়ং ॥ ২৬ ॥

নতুচার্ত্তো জিজ্ঞাহরর্থার্থী জ্ঞানীতারভ্য এতাবতীষুদুহুতাস্ত ভক্তিষু মথো ধবহংকাং ভক্তিং করবৈ ইত্যপেক্ষায়াং ভোঅর্জুন, সাম্প্রতঃ তানন্তব কর্ম জ্ঞানাদীনাং তান্তু মশকাহাৎ সর্বোৎ কৃষ্টায় কেবলায়ামমন্ত ভক্তো নাধিকারঃ নাপি নিকৃষ্টায়ঃ সকাম ভক্তো তন্মাত্বঃ নিকামাং কর্মজ্ঞান মিশ্রাং প্রধানীভূতামেব ভক্তিং কুর্কিতাহ যৎকরৌষীতিদ্বাভাৎ । লৌকিকং

করে। ষাঁহারা নিত্য চিত্তে স্বরূপ আমার উপাসনা করেন, তাঁহারা আমাকেই লাভ করেন। অতএব ফল দান সম্বন্ধে আমার পক্ষপাতীত্ব নাই। আমার অটল নিয়মই নিরপেক্ষ রূপে জীবের কর্ম ফল বিধান করে ॥ ২৫ ॥

প্রযতাস্তা ভক্ত সকল আমাকে ভক্তিপূর্বক পত্র, পুষ্প, ফল, জল যাহা যাহা দেন, তাহা আমি অত্যন্ত স্নেহপূর্বক স্বীকার করি। দেবতাস্তর উপাসকগণ অনেক, আয়াসপূর্বক বহু সস্তার দ্বারা আমাকে কেবল তাৎকালিক শ্রদ্ধা সহকারে যে সকল পূজা করে, আমি তাহা গ্রহণ করি না। যেহেতু তাহারা কেবল কোন উপরোধ ক্রমে আমার পূজা করিয়া থাকে ॥ ২৬ . ॥

ভক্ত্যাধিকারীদের শ্রেণী-চারিটা, 'আর্ত, জিজ্ঞাসু, অর্থার্থী ও জ্ঞানী। ভক্তি পদার্থ হইবার প্রাপ্তবস্থার তাহাদের সাধন তিন প্রকার, 'অহং

শুভাশুভকলৈরেবং মোক্ষ্যসে কৰ্ম্মবন্ধনৈঃ ।

সংস্থাসযোগযুক্তান্না বিমুক্তোমামুপৈষ্যসি ॥ ২৮ ॥

বেদিকং বা বৎকৰ্ম্মভংকরোষি যদ্ব্যাসি ব্যবহারতো ভোজন পানাদিকং বৎকরোষি যত্তপ-
স্যসি তপঃ করোষি তৎসৰ্কং যথোষাৰ্পণং যসাতং যথাসাং তথা কুর । নচায়ঃ নিকাম
কৰ্ম্ম যোগ এব নতু ভক্তি যোগ ইতি বাচ্যং । নিকাম কৰ্ম্মিভিঃ শাস্ত্র বিহিতং কৰ্ম্মৈবভগত্যা-
ৰ্য্যতে নতুব্যাবহারিকং, কিমপিকৃত্যং তথৈব সৰ্কত্র দৃষ্টে: ভক্তৈস্ত স্বাশ্রমনঃ প্রাণেন্দ্রিয় ব্যাপার
মাত্রমেব স্বেষ্টদেবে ভগত্যাৰ্য্যতে । যদ্বক্তঃ ভক্তি প্রকরণ এব । “কায়েন বাচা মনসেন্দ্রিরৈর্কা-
বুধ্যান্না বামুহত স্বভাবাং । করোতি যদ্ যৎ সকলং পরশ্চৈ নারায়ণায়ৈতি সমৰ্পয়েত্ত্বং ।”
ইতি । নমুচ জুহোষীতি হবন] মিদমর্চন ভক্তান্নভূতং বিমুক্তোমামুপৈষ্যসি তপো-
হপ্যেত দেবাদিভ্যাদি ব্রতরূপমেব অত ইয়মনস্ত্রৈব ভক্তিঃ ; কিমিতিনোচ্যতে সত্যং । অনস্তা
ভক্তির্হি কৃৎসাপি ন ভগবত্যাৰ্পতে কিত্ত ভগবত্যাৰ্পিতৈব ক্রিয়তে । যদ্বক্তঃ শ্রীপ্রহ্লাদেন “প্রবণং
কীৰ্ত্তনং বিকোঃশ্রবণং” ইত্যত্র পুংসার্পিত । বিকো “ইতি ভক্তিরেবলক্ষণা” ক্রিয়েতে তি
ব্যাখ্যাচ শ্রীশ্বামি চরণানাং বিকো অৰ্পিতাভক্তিঃ ক্রিয়েতে নতু কৃৎসাপশ্চাদৰ্পেত ইত্যত
পদ্যমিদং ন কেবলার্যং পৰ্য্যবসোদিতি ॥ ২৭ ॥

শুভাশুভ কলৈরনন্তৈঃ কৰ্ম্ম রূপৈব বন্ধনৈ বিমোক্ষ্যসে । “ভক্তিরস্যা ভজনং তদিহা মুক্তো-

গ্রহোপাসনা, প্রতীকোপাসনা ও বিশ্বরূপোপাসনা । ভক্তি পদারূঢ় হই-
বার সময় মানবের সংসার সম্বন্ধে ব্যবহার চারি প্রকার, সকাম কৰ্ম্ম,
নিকাম কৰ্ম্মযোগ, জ্ঞানযোগ ও অষ্টাঙ্গ যোগ । এই সমস্ত বলিয়া বিশুদ্ধ
ভক্তির স্বরূপ ব্যাখ্যা করিলাম । এখন, হে অৰ্জুন ! তুমি তোমার স্বীয়
অধিকার স্থির করিয়া লও । তুমি ধৰ্ম্ম বীর স্বরূপ আমার সহিত অবতীর্ণ
হইয়া আমার লীলা পুষ্টি কার্য্যে নিযুক্ত আছ । অতএব তুমি নিরপেক্ষ
ভক্ত বা সকাম ভক্ত মধ্যে পরিগণিত হইতে পার না । অতএব নিকাম
কৰ্ম্ম-জ্ঞান-মিশ্রা ভক্তিই তোমা কর্তৃক অমুষ্টিত হইবে । এতন্নিবন্ধন
তোমার কর্তব্য এই যে তুমি যাহা কর, যাহা ভোগ কর, যাহা হবন কর,
যে তপস্তা কর, সে সমুদায় আমাতে অৰ্পণ কর । কৰ্ম্ম অস্ত্র সংকল্প সহকারে
কৃত হইয়া খেলে ব্যবহারিক মতে কৰ্ম্ম জড় লোকেরা অবশেষে আমাকে
অৰ্পণ করে । সে কিছু নয় । কৰ্ম্মকেই মূলে আমাতে অৰ্পিত করিয়া
ভক্তি রূপে অমুষ্ঠান কর ॥ ২৭ ॥

তাহা হইলে, যুদ্ধাদি কৰ্ম্মের যে শুভাশুভ ফল, তদ্বন্ধন হইতে কৰ্ম্ম বল-

সমোহং সৰ্ব্ব ভূতেশু ন মে হেযোহস্তি ন প্ৰিয়ঃ ।

যে ভজন্তিতু মাং ভক্ত্যা ময়ি তে তেষু চাপ্যহং ॥২৯॥

আপিচেৎ স্তুরাচারো ভজতে মামনন্যাভাক্ ।

পাৰ্বিনৈরাস্তেনামুগ্ৰিহ্ননঃ কল্পনমেতদেব নৈকৰ্ণ্যামিতি শ্ৰুতেঃ" সন্ন্যাসঃ কৰ্ম ফলতাগঃ সএব যোগঃ তেন যুক্ত আত্মা মনোযন্ত সঃ । ন কেবলং মুক্ত এব ভবিষ্যসি অপিতু বিমুক্তো মুক্তেষপি বিশিষ্টঃ সন্ । মামুপৈষ্যসি সাক্ষাৎ পরিচরিতুঃ মন্নিরুট মেঘাসি । "মুক্তানমপি সিদ্ধিনাং নারায়ণ পরায়ণঃ । হৃদ্বল'তঃ প্ৰশান্তাত্মা কোটিষপি মহামুনে" ইতি স্মৃতেঃ । "মুক্তিং দদাতি কহি'চিংস্ন ন ভক্তিযোগ" মিতি শুকোক্তেঃ মুক্তেঃ সকাশাদপি সাক্ষাৎ প্রেম সেবয়া ঔৎকৰ্ণোহয়মেবেতি ভাবঃ ॥ ২৮ ॥

ননু ভক্তানেব বিমুক্তীকৃত্য স্বং প্ৰাপয়সি নহ ভক্তানিতি চেত্তৰ্হি তবাপিক্ৰিং রাগ হেবা-
দিকৃতং বৈষম্যমস্তি নেত্যাহ সমোহহমিতি । তেভক্তা ময়ি বৰ্ত্তন্তে অহমপি তেবু বৰ্ত্তে ইতি
ব্যাখ্যানে ভগবতোব সৰ্বং জগদ্বৰ্ত্তত এব ভগবানপি সৰ্ব জগৎহ বৰ্ত্ততএব ইতি নাস্তি বিশেষঃ
"তন্মাৎ যে যথা মাং প্ৰপদাস্তে তাংস্তথৈব ভজামাহঃ"ইতি শ্ৰায়েন ময়িতে আসক্তা ভক্তা বৰ্ত্তন্তে
যথা তথাহমপি তেহাসক্ত ইতি ব্যাখ্যায়ঃ । অহ কল্প বৃক্ষাদি দৃষ্টান্ত স্বেকাংশেনৈব জ্ঞেয়ঃ ।
নহি কল্প বৃক্ষফলাকাছায় তদাপ্ৰিতা আসজ্জ্ৰিত্ব নাপি কল্পবৃক্ষঃ স্বাপ্ৰিতেবাসক্তঃ নাপি স
আপ্ৰিতস্য বৈরিণঃ দ্বেষ্টি, ভগবান্-স্বভক্তবৈরিণং স্বহস্তেনৈব হিনস্তি, বহুজং প্ৰহ্লাদায় যদা
ক্রুদ্ধে দ্বনিষোপি বরোজ্জ্ব'তঃ ইতি । কেচিত্তু তুকারস্য ভিন্নোপক্ৰমার্থতমাধায় ভক্ত
বাৎসল্য লক্ষণস্ত বৈষম্যাঃ ময়ি বিদাত এবেতি, তচ্চ ভগবতো ভূষণং নতু দুৰ্ণমিতি ব্যাচক্ষতে ।
তথাহি ভগবতোভক্তবাৎসল্যমেব প্ৰসিদ্ধং নতু জ্ঞানি বাৎসল্যং, যোগিবাৎসল্যং বা যথাহস্তো-
জনঃ স্বদাসেবেব বৎসলোনাস্তদাসেবু তথৈব ভগবানপি স্বভক্তেবেব বৎসলো ন রক্ত ভক্তেবু
নাপি দেবী ভক্তেধিতি ॥ ২৯ ॥

সভক্তেষাসক্তিম'ম স্বভাবিকোব ভবতি সা হুরাচারেপিভক্তে নাপযাতি তমপুংকৃষ্টমেব
করোমীত্যাহ । অপিচেদিতি স্তুরাচারঃ পরহিংসা পরদার পর ভ্ৰবাদি গ্ৰহণ পরায়ণোপি

ত্যাগ রূপ সন্ন্যাস যোগযুক্ত হইয়া, মুক্তিলাভ পূৰ্ব্বক আমার স্বরূপ গত তত্ত্ব
লাভ করিবে ॥ ২৮ ॥

আমার রহস্ত এই যে আমি সৰ্বভূতের প্ৰতি সমতা, আচরণ করি ।
আমার কেহদেব্য নাই, কেহ প্ৰিয় নাই । ইহাই আমার সাধারণ বিধি ।
কিন্তু আমার বিশেষ বিধি এই যে যিনি আমাকে ভক্তিপূৰ্ব্বক ভজন করেন,
তিনি আমাতে আসক্ত এবং আমি তাঁহাতে আসক্ত থাকি ॥ ২৯ ॥

যিনি আমাকে অনন্ত চিন্ত হইয়া ভজনা করেন, তিনি স্তুরাচার হইলে

সাধুরেব স মস্তব্যঃ সম্যগ্যবসিতোহি সঃ ॥৩০॥

মাং ভজতে চেৎকীদৃক্ভজন বানিত্যত আহ, অনন্তভাক্ মন্তোহস্ত দেবতাস্তরং মন্তক্তেরন্যাৎ কর্ণজ্ঞানাদিকং মৎকামনাতেঃস্তাঃ রাজ্যাদি কামনাং ন ভজতে স সাধুঃ । ..নবেতাদৃশে কদাচারে দৃষ্টে সৃতি কথং সাধুত্বং তত্রাহ মন্তব্যোঃমননীয়ঃ । সাধুত্বেনৈব সন্তের ইতি বাবৎ । মন্তব্য মিতি বিধি বাক্যং অশ্রুত্থু প্রতাবায়ঃ স্তাৎ । অত্র মদাঃজৈব প্রমাণ মিতি ভাবঃ । নহুত্বাং ভজতে ইত্যেতদংশেন সাধুঃ পরদারাদি গ্রহণাংশেনাসাধুশ্চ স মন্তব্যাস্তত্রাহ এবেতি সর্কেনাপাংশেন সাধুরেব মন্তব্যঃ কদাপি তস্য সাধুত্বং ন দ্রষ্টব্য মিতি ভাবঃ সমাধ্যায়সিতং নিশ্চয়ো বস্য সঃ । দুস্ত্যজেন স্বপাপেন নরকং তির্ধ্যাক্ যোনীর্বা যামি ঐকান্তিকং শ্রীকৃষ্ণজনস্ত নৈব জিহাসামীতি স শোভন মধ্য বসায়ঃ কৃতবানিত্যর্থঃ ॥ ৩০ ॥

ও তাঁহাকে সাধু বলিয়া মানিবে, যেহেতু তাঁহার ব্যবসা সর্ব প্রকারে সুন্দর । সুহুরাচার শব্দার্থ ভাল করিয়া বুঝিবে । বদ্ধু জীবের আচার ছই প্রকার, সাধ্বিক ও স্বরূপ-গত । শরীর রক্ষা, সমাজ রক্ষা ও মনের উন্নতি সম্বন্ধে যত প্রকার শৌচ, পুণ্য, পুষ্টিকর ও অভাব নির্কাহী আচার অল্পষ্টিত হয় সে সমস্তই সাধ্বিক । শুদ্ধ জীব স্বরূপ আত্মার যে আমার প্রতি চিৎকার্য রূপ আচার আছে তাহা জীবের স্বরূপ-গত । তাহার অশ্রু নাম অমিশ্র বা কেবলা ভক্তি । বদ্ধদশায় জীবের কেবলা ভক্তি ও সাধ্বিক আচারের সহিত অনিবার্য্য সম্বন্ধ রাখে । অনন্ত ভজন রূপ ভক্তি বদ্ধ জীবের উদিত হইলেও দেহ থাকা পর্য্যন্ত সাধ্বিক আচার অবশ্র থাকিবে । ভক্তি উদিত হইলে জীবের ইতর রুচি থাকে না । যে পরিমাণে কৃষ্ণ রুচি সমৃদ্ধ হয়, সেই পরিমাণে ইতর রুচি খর্ব্বিত হইতে থাকে । নিতান্ত নিঃশেষ না হওয়া পর্য্যন্ত কখন কখন ইতর রুচি বল প্রকাশ পূর্ব্বক কদাচার অবলম্বন করে । কিন্তু অতি শীঘ্রই তাহা কৃষ্ণ-রুচি দ্বারা দমিত হইয়া যায় । ভক্তির উন্নতি নোপনারূঢ় জীবদিগের ব্যবসা সর্কাঙ্গ সুন্দর । তাহাতে যদিও উক্ত ঘটনা ক্রমে ছুরাচার, এমত কি সুহুরাচার (পরহিংসা পরদ্রব্য হরণ, পরদার ক্রিয়া, বাহান্তে-ভক্তের সহজে রুচি হইতে পারে না) যদিও কদাচিত লক্ষিত হয়, তাহাও অবিলম্বে যাইবে এবং তদ্বারা প্রবল প্রবৃত্তি রূপ মন্তক্তি ছুষিত হয় না, ইহাই জানিবে । কোন কোন পরম ভক্তের মৎস্তাদি ভোজন এবং পূর্ব্ব সংগৃহীত পরদার সূত্রাদি লক্ষ্য করিয়াও তাহাদিগকে অসাধু মনে করি-
বেনা ॥ ৩০ ॥

ক্ষিপ্ৰং ভবতি ধৰ্ম্মাত্মা শশ্বচ্ছান্তিঃ নিগচ্ছতি ।

কৌন্তেয় ! প্রতিজনীহি ন মে ভক্তঃ প্রণশ্যতি ॥৩১॥

নহু তাঁদৃশসাদর্শিণঃ কথং ভজনং স্বং গৃহাসি কাম ক্রোধাদি দুৰ্বিতান্তঃকরণেণ নিবেদিতমন্ন
পানাদিকং কথমগ্নাসীত্যত আহ । ক্ষিপ্ৰং শীঘ্র মেব সধৰ্ম্মাত্মা ভবতি । অত্র ক্ষিপ্ৰং ভাবী সধৰ্ম্মা-
ত্মাশবচ্ছান্তিঃ গমিষ্যতি ইতি । অপ্রযুক্তা ভবতি গচ্ছতি ইতি বর্তমান প্রয়োগাৎ অধৰ্ম্ম ফরণা-
নন্তরমেব মামনুশ্যতা কৃতান্তাপঃ ক্ষিপ্ৰমেব ধৰ্ম্মাত্মা ভবতি । হস্ত হস্ত মন্তুলাঃ কোপি
ভক্তলোকঃ কলঙ্কয়ন্নমো নাস্তি, তদ্বিঘ্নামিতি শব্দং পুনঃ পুনরপি শান্তিঃ নিরুদ্ধং নিতরাং
গচ্ছতি । যদা কিরতঃ সমরাদনন্তরং তস্য ভাবি ধৰ্ম্মাত্মনঃ তদানীমপি স্তম্ভরূপেণ বর্ততএব ।
তন্ননসিতক্লেঃ প্রবেশাৎ যথাপীতে মহৌষধে সতি তদানীঃ কিরৎকাল পর্য্যন্তং নশ্বদবস্থো
ক্ষরদাহো বিষদাহো বা বর্তমানোপি ন গণ্যত ইতি ধ্বনিঃ । ততশ্চ তস্য ভক্তস্য দুরাচারত্ব
গমকঃ কাম ক্রোধাদ্যা উৎখাত দংষ্ট্রৈরগদংশবদকিঞ্চিকরা এব জ্বেয়া ইত্যত্মধ্বনিঃ ।
অতএব শব্দং সৰ্কদেব শান্তিঃ কাম ক্রোধাদ্বাপশমং নিতরাং গচ্ছতি অতিশয়েন প্রাপ্নো-
তীতি । দুরাচারত্ব দশয়া মপি স শুদ্ধান্তঃকরণ এবোচাতে ইতি ভাবঃ । নহু যদি সধৰ্ম্মাত্ম
সান্তদা নাস্তি কোহপি বিবাদঃ, কিন্তু কশ্চিদ্দুরাচার ভক্তোজন্ম পর্য্যন্ত মপি দুরাচারত্বং
ন জহাতি, তস্য কা বর্ত্তেত্যতো ভক্তবৎসলো ভগবান স শ্রৌচি স্কোপমিবাহ কৌন্তে
য়েতি । মেভক্তো ন প্রণশ্যতি তদপি প্রাণনাশেমধঃ পাতং ন যাতি, কৃতর্ক কৰ্কশ বাদিনো
নৈতন্মগ্নেরনিতি শোকশকা ব্যাকুলমৰ্জুনং প্রোৎসাহয়তি হে কৌন্তেয়, পটহকাহলাদি মহা
ঘোব পুর্ককং বিবদ মানানাং সভাং গদ্বাবাহ মুংক্ষিপ্য নিঃশব্দং প্রতি জানীহি প্রতিজ্ঞাং কুরু,
কথং মে মম পরমেশ্বরস্য ভক্তো দুরাচারোপি ন প্রণশ্যতি অপিতুকৃতার্থ এব ভবতি । ততশ্চ
তে তৎ শ্রৌচি বিভৃশ্চিত বিপ্লবসিত কৃতর্ক নিঃশংসন্নং হ্রাসেব গুরুত্বোনাশ্রয়ে রনিতি স্বামি
চরণাঃ । নহু কথং ভগবান স্বয়ম প্রতিজ্ঞায় প্রতিজ্ঞাতুমৰ্জুন মেবাতিদেশ । যথৈবাঞ্চে
মামেবৈব্যাসি সত্যংতে প্রতিজ্ঞানে প্রিয়োসিমে ইতি বক্ষ্যতে । তথৈবাঞ্চাপি কৌন্তেয়
প্রতিজ্ঞানেহং নমেভক্তঃ প্রণশ্যতি ইতি কথং নোক্তং । উচ্যতে । ভগবতা তদানীমেব বিচা-
রিতঃ ভগবৎ সলেন মন্যন্তভক্তাপকর্ষণেশমপ্য সহিষ্ণুনা স্বপ্রতিজ্ঞাং খণ্ডয়িত্বাপি স্বাপকর্ষমদ্রী-
কৃতাপি ভক্ত প্রতিজ্ঞেব রক্ষিতা বহত্র । যদা তত্রৈব ভীষ্মযুদ্ধে স্বপ্রতিজ্ঞা মপ্যাপাকৃত্য ভীষ্ম
প্রতিজ্ঞেব রক্ষিত্যতে । বহির্মুখা বাদিনো বৈতণ্ডিকা মৎপ্রতিজ্ঞাং শ্রদ্ধাহিসিবাঙ্কিঅৰ্জুন
প্রতিজ্ঞাতু পাষণ রেধেবেতি তে প্রতিয়ন্তি । অতোহৰ্জুনমেব প্রতিজ্ঞাং কারয়ামীতি
অত্রৈভাদৃশ দুরাচারস্যাপানশ্চ ভক্তি শ্রবণাদনন্য ভক্তাভিধায়ক বাকৌহু সৰ্কজ ন বিদ্যতে

হে কৌন্তেয় ! আমার এই প্রতিজ্ঞা যে আমার অনন্ত ভক্তি পথাক্রম
জীব কখনই নষ্ট হইবে না । তাহঁর অধৰ্ম্মাদি প্রথম অবস্থায় নিসর্গ ও
শ্রুতনা বশতঃ থাকিলেও ঐ অধৰ্ম্মাদি শীঘ্রই পরমৌষধি রূপ হরিভক্তি দ্বারা

মাংহি পার্থ ! ব্যপাশ্রিত্য যেহপিস্ত্যঃ পাপযোনয়ঃ ।
 দ্বিয়ো বৈশ্যাস্তথা শূদ্রাস্তেহপি যাস্তিপরাং গতিং ॥ ৩২ ॥
 কিংপুনত্রীক্ষণাঃ পুণ্যাভক্তা রাজর্ষয়স্তথা ।
 অনিত্যমশুখং লোকমিমং প্রাপ্য ভজস্বমাং ॥ ৩৩ ॥

২নং স্ত্রীপুত্রাদিসক্তি বিধর্ম শোক মোহ কাম ক্রোধাদিকং যত্র ইতি কুপণ্ডিত ব্যাখ্যান
 গ্রাহ্য ইতি ॥ ৩১ ॥

এবং কর্মণা ছুরাচারানামগত্বকান্ দোষান্ মদ্বক্তন গণয়তীতি কিং চিত্রং ।
 যতো জাতৈব ছুরাচারাণাঃ স্বভাবিকানহপি দোষান্ মদ্বক্তিনগণয়তীত্যাহ মামিতি
 পাপযোনয়োহস্ত্যজ্ঞা শ্লেক্ষা অপি, যদ্বক্তং । 'কিরাত হুণাক্ত পুলিন পুষ্কলা আভীর
 কক্কা যবনাঃ ধশাদয়ঃ । যে হস্তেচ পাপাশ্রয়া ভ্রম্যঃ শুধ্যন্তি তস্মৈ প্রভবিকবেনমঃ ॥
 অহোবত স্বপচোহতোগরীরান্ যজ্জিহ্বাগ্রে বর্ষতে নাম ভূভ্যাং । তেপুস্তপণ্ডে জুহবুঃ সমু
 রার্ধ্যা ব্রহ্মানুচূর্নাম গৃণন্তিয়েতে । কিং পুনঃ স্ত্রী বৈশ্যাদ্যা অশক্তালীকাদিমন্তঃ ॥ ৩২ ॥

ভতোপি কিংপুনত্রীক্ষণাঃ পুণ্যাঃ সংকুলাঃ সদাচারান্ত যে ভক্তাঃ তস্মাৎ মাংভজস্ব ॥ ৩৩ ॥

বিদূরিত হইবে । তিনি জীবের নিত্য ধর্মরূপ স্বরূপ-গত আচার নিষ্ঠ হইয়া
 ভক্তিজনিত পাপ পুণ্য বন্ধন হইতে পরম শাস্তি লাভ করিবেন ॥ ৩১ ॥

হে পার্থ ! অন্ত্যজ শ্লেক্ষগণ ও বৈশ্যাদি পতিত স্ত্রী সকল তথা বৈশ্য
 শূদ্র প্রভৃতি নীচ বর্ণস্থ নরগণ আমার অনন্ত ভক্তিকে বিশিষ্ট রূপে আশ্রয়
 করিলে পরাগতি অবিলম্বে লাভ করে । আমার ভক্তি মার্গাশ্রিত ব্যক্তি-
 দিগের মধ্যে জাতি বর্ণাদি সম্বন্ধীয় কোন প্রকার প্রতিবন্ধক নাই ॥ ৩২ ॥

যখন অন্ত্যজ জাতি সকলও আমার বিশুদ্ধ ভক্তির অধিকারী এবং
 তাহাদের সংসর্গজ পাপাচার তাহাদের পক্ষে প্রতিবন্ধক হইতে পারে না,
 কেন না ভক্তির আবির্ভাবে চিন্তের সমস্ত পাপ প্রবৃত্তি অতি শীঘ্র প্রদমিত
 হয়, তখন পুণ্যবান ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিয়দিগেরও স্বরূপ-গত ভক্তি সম্বন্ধীয়
 আচার দ্বারা পুণ্য ফল রূপ অমঙ্গল শীঘ্র দূরীভূত হইবে ইহাতে সন্দেহ
 কি ? অতএব এই অনিত্য ও অশুখ ময় লোকে অবস্থিতি লাভ করিয়া
 আমার নিরবদ্য ভজন মাত্রই কর ॥ ৩৩ ॥

মম্মনাভব মদ্বক্তো মদযাজী মাংনমস্কুরু ।

মামেবৈষ্যসি যুক্তৈব মাত্মানংমৎ পরায়ণঃ ॥ ৩৪ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শত সাহস্র্যাং সংহিতায়াং বৈয়া-
সিক্যাং ভীষ্ম পর্বণি শ্রীভগবদ্গীতাসূপ নিষৎস্ব ব্রহ্মবিদ্যায়াং
যোগ শাস্ত্রে শ্রীকৃষ্ণার্জুন সংবাদে রাজগুহ্য যোগো নাম
নবমোহধ্যায়ঃ ॥

ভজন প্রকারঃ দর্শয়ন্তু পসংহরতি মম্মনা ইতি এবমাত্মানং মনো দেহঞ্চ যুক্তা ময়ি
নিয়োজ্য ॥ ৩৪ ॥

পাত্ৰাপাত্ৰবিচারিত্বঃ স্বস্পর্শাৎ সর্পশোধনং ।

ভক্তেরেবাত্ৰৈতদস্তা রাজগুহ্যত্ব মীক্ষাতে ॥

ইতি সারার্থ বর্ণিণাং হর্ষিণাং ভক্ত চেতসাং ।

গীতাহ নবমোহধ্যায়ঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সতাং ॥

তোমার মনকে আমার ভাবনায় নিযুক্ত কর। তোমার শরীরকে
আমার ভক্তি যজন ও আমার প্রপত্তিতে নিযুক্ত কর। তাহা হইলে মৎ-
পরায়ণ হইয়া যুদ্ধাদি সমস্ত কৰ্ম্ম আচরণ করিয়াও তুমি আমাকে অবশ্র লাভ
করিবে ॥ ৩৪ ॥

ভক্তিই যে রাজগুহ্য এবং তাহাতে পাত্ৰাপাত্ৰের দোষ প্রবল না হইয়া

ভক্তি কর্তৃক সহজে নষ্ট হয়, ইহাই এই অধ্যায়ের অর্থ ।

ইতি নবম অধ্যায় ।

দশমোহধ্যায়ঃ ।

—:)*(:—

শ্রীভগবানুবাচ ।

ভূয় এব মহাবাহো ! শৃণু মে পরমং বচঃ ।

যতেহং প্রীয়মাণায় বক্ষ্যামি হিতকাম্যয়া ॥ ১ ॥

ন মে বিদুঃ স্তরগণাঃ প্রভবং ন মহর্ষয়ঃ ।

অহমাদির্হি দেবানাং মহর্ষীগাঞ্চ সর্করশঃ ॥ ২ ॥

ঐশ্বর্যজ্ঞাপয়িত্বোচে ভক্তিঃ যৎসপ্তমাদিবু ।

সরহস্তং তদেবোক্তং দশমে স বিভূতিকং ॥

আরাধ্যত্ব জ্ঞান কারণ মৈশ্বর্যং যদেব পূর্বত্র সপ্তমাদিবুক্তং তদেব সবিশেষং ভক্তি মতা মানসার্থং প্রপঞ্চয়িত্বান্ পরোক্ বাদাশ্রয়ঃ পরোক্কর মম প্রিয়ঃ ইতি স্থায়েন কিঞ্চিদ্বেদো ধ তরৈবাহ ভূয় ইতি পুনরপি রাজবিদ্যা রাজপুত্রমিদ মুচাত ইত্যর্থঃ । হেমহাবাহো ইতি যথা বাহবলং সর্কাধিকোন ত্বয়া প্রকাশিতং তথৈতদ্ভূক্ত্যা বুদ্ধি বলমপি সর্কাধিকোন প্রকাশয়িত্বা স্মিতি ভাবঃ শৃণুতি শৃণুত্বমপিতঃ বক্ষ্যামানেঃখেসমাগবধারণার্থং এব । পরমং পূর্বোক্তা দপ্যৎকুষ্ঠঃ । তে স্বামতি বিস্মৃতী কর্ভুঃ ক্রিয়ার্থোপপদস্ত চেতি চতুর্থী । যতঃ প্রীয়মানায় প্রেমবতে ॥ ১ ॥

এতচ্চ কেবলং মদ্রুগ্রহাতিশয়েনৈব বেদাং নানাথেতাহ নমে ইতি মম প্রভবং প্রকুষ্ঠং সর্কর বিলক্ষণং ভবং দেবক্যাং জন্ম দেবগণা ন জানন্তি, তে বিষয়াবিষ্টদ্বারজাতভয়রস্ত জানী- যুক্তত্ৰাহ ন মহর্ষয়োহপি তত্র হেতুঃ, অহমাদিঃ কারণং সর্করশঃ সাক্ষরৈব প্রকারৈঃ নহি পিতু- র্জন্যত্বং পুত্রাজানন্তীতি ভাবঃ । নহি তে ভগবন ব্যক্তিঃ বিদুর্দেবান্ দানবাঃ । ইত্য- গ্নিমামুবাদাদত্র প্রভব শব্দস্যান্যার্থতা ন কল্প্যা ॥ ২ ॥

হে মহাবাহো ! তুমি প্রেমবান, তোমার হিত কামনার আমি পূর্বে যে সকল বাক্য খলিয়াছি। তদপেক্ষা উৎকৃষ্ট বাক্য বলিতেছি, তুমি পুনরায় মনোনিবেশ পূর্বক শ্রবণ কর ॥ ১ ॥

দেবতা ও মহর্ষিগণের আমিই আদি কারণ, অতএব সেই দেবতা ও মহর্ষিগণ আমার লীলা প্রভব অর্থাৎ প্রাণকিক জগতে নরাকার স্বরূপে উদ্ভয়ের স্তম্ভ অবগত হইতে পারেন না । দেবতা বা মহর্ষিগণ সকলেই স্বীক-

যোমামজমনাদিঞ্চ বেত্তি লোকমহেশ্বরং ।

নমু পরব্রহ্মণঃ সৰ্বদেশ কালো পরিচ্ছিন্নস্য তবৈতদ্দেহস্যৈব জন্ম দেবা ঋয়বশ্চ জানন্ত্যেব তত্র স্বতর্জ্ঞতা স্ববক্ষঃ স্পৃষ্ট্বাহ যো মামিতি যো মামজং বেত্তি কিং পরমেষ্ঠিনং ন অনাদিঃ সত্যং তর্হি অনাদিহাদজমজন্তং পরমান্নানং হ্যং বেত্ত্যেব তত্রাহচেতি অজমজন্তং বহুদেব জন্তুণা মামনাদি মেবযোবেত্তি ইত্যর্থঃ । মামিতি পদেন বৃহদেব জন্তুহং বুধ্যতে জন্ম কর্মচ মে দিব্য মিত্তি মনুস্তেঃ মম জন্মবৎসং পরমান্নহ্যং সর্দৈবাজহং চ ইতুভয়মপি মে পরমং সত্যং অচিন্ত্য শক্তি সিদ্ধমেব । বহুস্তং । অজোহপি সন্ন্যায়ান্না সংভবামীতি । তথা চোবদ্ধ ব বাক্যং । কর্মাণানীহস্য ভবোংভবস্যতে ইত্যাদানন্তরং খিদিতি ধীর্বিদামিহ ইতি । অত্র শ্রীভাগবতামৃতকারিকাচ । তত্তলবাস্তবং চেৎস্যাদ্বিদাঃ বুদ্ধিব্রম স্তদা । নস্যা দেবেত্যতো

বুদ্ধি বলে আমার তত্ত্ব অন্বেষণ করেন । তাহাতে তাঁহারা প্রাপঞ্চিক বুদ্ধি ভেদ করিবার যত্ন সহকারে প্রপঞ্চের বিপরীত কোন অব্যক্ত, অপরিষ্কৃত নিঃশূণ, স্বরূপ হীন ও শুষ্ক ব্রহ্মকেই কিয়ৎ পরিমাণে উপলব্ধি করিয়া তাহাই যে পরম তত্ত্ব এরূপ মনে করেন । কিন্তু পরম তত্ত্ব তাহা নয় । পরম তত্ত্ব স্বরূপ আমি সর্বদা অচিন্ত্য শক্তি বলে স্বপ্রকাশ, নির্দোষ গুণ সম্পন্ন, নিত্য স্বরূপ বিশিষ্ট সচ্চিদানন্দ মূর্ত্তি । আমার অপরাশক্তিতে আমার প্রতিভাত স্বরূপই ঈশ্বর । অপরাশক্তি দ্বারা বদ্ধজীবদিগের চিন্তার সীমাতীত আমার একটা অক্ষুট মূর্ত্তিই ব্রহ্ম । অতএব ঈশ্বর বা পরমাশ্রা এবং ব্রহ্ম এই দুই-টাই আমার ক্ষুর্তিহয়, সৃষ্ট বস্তুতে অল্পয় ও ব্যতিরেক ভাবে লক্ষিত হয় । আমি স্বয়ং কখন নিজ অচিন্ত্য শক্তি ক্রমে প্রপঞ্চে স্বস্বরূপে উদ্ভিত হই । তখন উক্ত ধীশক্তি সম্পন্ন দেবতা ও মহর্ষিগণ আমার অচিন্ত্য শক্তির সামর্থ্য বুঝিতে না পারিয়া স্বয়ং মায়াদ্বারা ভ্রান্ত হইয়া আমার এই স্বরূপাবির্ভাবকে ঈশ্বর তত্ত্ব বলিয়া মনে করে । এবং শুষ্ক ব্রহ্মভাবকে শ্রেষ্ঠ জানিয়া তাহাতে স্বস্বরূপের লয়াহুসন্ধান করেন । কিন্তু আমার ভক্ত সকল স্বীয় ক্ষুদ্র জ্ঞানের পরিচালনা দ্বারা অচিন্ত্য তত্ত্বের অবগতি সহজ নয় মনে করিয়া আমার প্রতি ভক্তি বৃত্তিরই অহুশীলন করেন । তাহাতে আমি দর্শর্দ্র হইয়া তাঁহা-দিগকে সহজ জ্ঞান দ্বারা আমার স্বরূপাহুভূতি প্রদান করি ॥ ২ ॥

যিনি আমাকে সর্বলোকের মহেশ্বর ও অনাদি বলিয়া জানেন অর্থাৎ আমার প্রেমাৎ এই সচ্চিদানন্দ স্বরূপের সর্ব শ্রেষ্ঠ ও অনাদিহ অবগত

অসংমুঢ়ঃ সমর্থ্যেষু সৰ্বপাপৈঃ প্রমুচ্যতে ॥ ৩ ॥

বুদ্ধিজ্ঞানমসংমোহঃ ক্রমা সত্যং দমঃশমঃ ।

সুখং দুঃখং ভবোহভাবো ভয়ধাতয়মেবচ ॥ ৪ ॥

অহিংসা সমতা তুষ্টিস্তপোদানং যশোহযশুঃ ।

ভবন্তিভাবাত্তানান্ মত্তএবপৃথগ্বিধাঃ ॥ ৫ ॥

হৃদিজ্ঞানশক্তির্নানাসু কারণঃ । তস্মাৎ যথা মম বাল্যে দামোদরত্ব লীলারামেকদৈব কিঙ্কিয়া বন্ধনাৎ পরিচ্ছিন্নত্বং দামা স্বাবন্ধাদপরিচ্ছিন্নত্বং চাতর্ক্যমেব তথৈব মমাজত্ব জন্মবৎ চাতর্ক্যে এব । দুর্বোধমৈর্ধর্ষাঞ্চাহ লোক মহেশ্বরঃ তব সারথি মপি সর্বেষাং লোকানাং মহান্তমৌখরং যৌবেদ সএব মর্ত্যেষু মধ্যে অসংমুঢ়ঃ সৰ্ব পাপৈর্ভক্তি বিরোধিভিঃ । যন্তঅজ্ঞানাদিত্ব মর্কেষ্বরদ্বান্যেব বাস্তবানিহ্যর্জন বন্ধানীনিতু অহুকরণ মাত্র সিদ্ধানীতি ব্যাচষ্টে স সংমুঢ়এব সৰ্বপাপৈ ন প্রমুচ্যত ইত্যর্থঃ ॥ ৩ ॥

নচশাস্ত্রজ্ঞাঃ স্ববুদ্ধাদিভিঃ মত্তত্বং জ্ঞাত্বং ধরুবন্তি যতোবুদ্ধাদীনাং সদ্ধাদিবদ্বায়াগুণ জনাদ্বায়ন্তএব জ্ঞাতানামপি গুণাতীতে ময়ি নান্তি স্বতঃ প্রবেশ যোগ্যতেত্যাহ বুদ্ধিঃসুন্দার্ব নিশ্চয় সামর্থ্যঃ জ্ঞানমাত্মনাম্ব বিবেকঃ অসংমোহো বৈয়গ্র্যভাবঃ এতে ত্রয়োভাবা মত্তত্ব জ্ঞান হেতুত্বেন সংভাব্যমানাইব নতু হেতবঃ । প্রসঙ্গাদস্থাপিতাবান লোকেণু দৃষ্টা ন স্বতএবো-
 চ্ছুতানাহ ক্রমা সহিত্বৎ সত্যং যথার্থভাষণং দমোবাহেল্লিয় নিগ্রহঃ শমোহস্তিরিল্লিয় নিগ্রহঃ এতে সাত্ত্বিকাঃ । সুখং সাত্ত্বিকং দুঃখং তামসঃভবাতাবৌ জন্ম মৃত্যু দুঃখ বিশেষৌ । ভয়ং তামসঃ ভয়ং জ্ঞানোখং সাত্ত্বিকং রাজসাত্ত্বাখং রাজসং ॥ ৪ ॥

সমতা আত্মোপমান সৰ্বত্র সুখ দুঃখাদি দর্শনং । অহিংসা সমতে সাত্ত্বিকোতুষ্টিঃ সংতুষ্টিঃ সা নিরুপাধিঃ সাত্ত্বিকীসোপাধিস্ত রাজসী তপোদানে অপি সোপাধি নিরুপাধি-
 দ্বাত্যাং সাত্ত্বিকরাজসে যশোহযশোসী অপিতথা । মত্তইতি এতে মদ্বারাতে ভবন্তোহপি শক্তি শক্তিমতৌরেক্যাং মত্তএব ॥ ৫ ॥

হন, তিনি প্রপঞ্চ-হৃষ্ট বুদ্ধি রূপ সমস্ত পাপ আর্থাৎ অপবিত্র ভাব হইতে মুক্তি লাভ করেন ॥ ৩ ॥

শাস্ত্রজ্ঞ পুংসেরা স্ববুদ্ধি দ্বারা আমার তত্ত্ব কেন জানিতে পারে না, তাহার হেতু এই যে সুন্দার্ব নিশ্চয় সামর্থ্যরূপ বুদ্ধি, আত্মনাম্ব বিবেকরূপ জ্ঞান ও অসংমোহ তথা ক্রমা, সত্য, দম, শম, সুখ, দুঃখ, ভব, অভাব, অহিংসা, সমতা, তুষ্টি, তপঃ, দান, যশ, অবশঃ, এই সমস্তই ভূত সকলের ভাব । আনিই

মহর্ষয়ঃ সপ্ত পূর্বে চছারো মনবস্তথা ।

মস্ত্রাবা মানসা জাতা যেষাং লোকইমাঃপ্রজাঃ ॥ ৬ ॥

এতাং বিভূতিং যোগঞ্চ মম যো বেত্তি তদ্ব্রতঃ ।

সৌহবিকল্পেন যোগেন যুজ্যতে নাত্র সংশয়ঃ ॥ ৭ ॥

বুদ্ধি জ্ঞানা সংমোহান স্বতত্ত্ব জ্ঞানে হসমর্থানুভূতত্ত্বতো হপি তত্র। সমর্থানাহ মহর্ষয়ঃ সপ্ত মরীচ্যাধয়ঃ তেভ্যোপি পূর্বে হস্তে চছারঃ সনকাদয়ঃ মনবশ্চতুর্দশ স্বায়ম্ভুবাদয়ঃ মন্ত্র এব হিরণ্য গর্ভাস্থনঃ সকাশাস্ত্রাবো জন্ম যেষাংতে। মানসা মন আদিভ্য উৎপন্নাজাতাঃ অভুবনিত্যর্থঃ। যেষাং মরীচ্যাধীনঃ সনকাদীনাম্ ইমা ব্রাহ্মণাদ্যা লোকে বর্তমানাঃ প্রজাঃ পুত্র পৌত্রাদিরূপাঃ শিষ্য প্রশিষ্য রূপাশ্চ ॥ ৬ ॥

কিন্তু ভক্ত্যাহ মেকয়া গ্রাহ ইতি মদ্বক্তে মর্দনন্যভক্ত এবমৎপ্রসাদান্নদ্বাচি দৃঢ় মাস্তিক্যাং দধানো মন্ত্রত্বঃ বেত্তীতাহ এতাং সংক্ষেপেনৈব বক্ষ্যমানাং বিভূতিং যোগং ভক্তি যোগঞ্চবস্ত্বতো বেত্তি মৎপ্রভোঃ শ্রীকৃষ্ণস্ত্র বাক্যাদিদমেব পরমং তত্ত্বমিতি দৃঢ়তরাস্তিক্যাবানৈব যো বেত্তি সঃ। অবিকল্পেন নিশ্চলেন যোগেন মন্ত্র জ্ঞান ব্রহ্মণেন যুজ্যতে যুক্তোভবেদত্র নাস্তি কোপি সন্দেহঃ ॥ ৭ ॥

এ সকলের আদি কারণ বটে, কিন্তু আমি এই সকল হইতে পৃথক্। আমার অচিন্ত্য ভেদাভেদ তত্ত্ব জানিতে পারিলে, আর কিছুই অজ্ঞাত থাকে না। শক্তি ও শক্তিমান যেমন অপৃথক্ হইয়াও ভিন্ন সেইরূপ শক্তিমান যে আমি আমা হইতে আমার শক্তি নিঃসৃত সমস্ত বস্তু ও ভাবময় জগৎ নিত্য ও অপৃথক্ হইয়াও ভিন্ন ॥ ৪ ॥ ৫ ॥

মরীচ্যাদি সপ্ত ঋষি, তাহার পূর্বজাত সনকাদি চতুষ্টিয় এবং স্বায়ম্ভুবাদি চতুর্দশ মন্ত্র সকলেই আমার শক্তি সম্ভূত হিরণ্য গর্ভ হইতে জন্ম লাভ করেন। তাহাদেরই বংশে বা শিষ্যাদি ক্রমে এই লোক পরিপূরিত হইয়াছে ॥ ৬ ॥

তত্ত্বজ্ঞানের চরম সীমা যে আমার স্বরূপ জ্ঞান ও শক্তি জনিত বিভূতি জ্ঞান এবং ত্রিণা যোগের চরম সীমা যে ভক্তি যোগ এই হই বিষয় যিনি তত্ত্বত জানিতে পারেন, তিনি অবিকল্প অর্থাৎ দ্বৈধ রহিত যোগের অঙ্কন করেন ॥ ৭ ॥

অহং সর্বস্য প্রভবো মত্তঃ সর্বং প্রবর্ততে ।

ইতি মহা ভক্তন্তে মাং বুধাভাব সমন্বিতাঃ ॥ ৮ ॥

মচ্ছিত্তা মদগত প্রাণা বোধয়ন্তঃ পরম্পরং ।

কথয়ন্তশ্চ মাং নিত্যং তুষ্যন্তিচ রমন্তিচ ॥ ৯ ॥

তত্র মহৈশ্বর্য লক্ষণাং বিভূতি মাহ অহং সর্বস্য প্রাকৃতা প্রাকৃত বস্ত্র মাত্রস্য প্রভবঃ উৎপত্তি প্রাদুর্ভাবয়োঃ হেতুঃ । মত্ত এবান্তর্ধামি স্বরূপাং সর্বং জগৎ প্রবর্ততে চেষ্টতে তথা মত্ত এব নারদাদ্যবতারান্নকাং সর্বং ভক্তি জ্ঞান তপঃ কন্দাদিকং সাধনং তন্তং সাধ্যঞ্চ প্রবৃতিং ভবতি । ঐকান্তিক ভক্তি লক্ষণং যোগমাহ ইতিমহা আন্তিক্যতো জ্ঞানেন নিশ্চিত্য ইত্যর্থঃ । ভাবো দাস্য সখাদি শুদযুক্তাঃ ॥ ৮ ॥

এতাদৃশা অনন্ত ভক্তা এব মৎপ্রসাদালক বুদ্ধি যোগাঃ পুর্বোক্ত লক্ষণং দুর্কোথমপি মত্তস্বজ্ঞানং প্রাপ্নুবন্তীত্যাহ মচ্ছিত্তা মদ্রূপ নাম গুণ লীলা মাধুর্যা স্বাদেবেব লুন্ধ মনসঃ । মদগত প্রাণাঃ মাং বিনা প্রাণান ধর্তুমসমর্থাঃ অনগত প্রাণানরা ইতি বৎ । বোধয়ন্তঃ ভক্তি স্বরূপ প্রকারাদিকং সৌহার্দেন জ্ঞাপয়ন্তঃ । মাং মহা মধুর রূপ গুণ লীলা মহোদধিঃ কথয়ন্তঃ মদ্রূপাদি ব্যাখ্যানেনোৎকীর্ণনাদিকং কুর্বন্তঃ ইত্যেবং সর্ব ভক্তিব্রতি শ্রেষ্ঠাং স্মরণ শ্রবণ কীর্তনামুভ্যক্তানি । তুষ্যন্তি চ রমন্তি চেতি ভক্ত্যেব সন্তোষশ্চ রমণক্ষেতি রহস্তং । যদ্বা সাধন দশায়ামপি ভাগ্যবশাৎ ভক্তনে নির্বিঘ্নে সম্পদা মানে সতি তুষ্যন্তি তদৈব ভাবি স্বীয় সাধ্যাদশা মহুস্বত্য রমন্তিচ মনসা স্বপ্রভুনা সহরমন্তি চেতি রাগানুগা ভক্তি দ্যোতিত্যা ॥ ৯ ॥

অপ্রাকৃত ও প্রাকৃত সমস্ত বস্তুর উৎপত্তি স্থান বলিয়া আমাকে জান । এই রূপ অবগত হইয়া ভাব অর্থাৎ শুদ্ধ ভক্তি সহকারে আমাকে ষাঁহার ভজন করেন, তাঁহারাই পণ্ডিত । অপর সকলেই অপণ্ডিত ॥ ৮ ॥

এতাদৃশ অনন্য ভক্ত দিগের চরিত্র এইরূপ । তাঁহার চিত্ত ও প্রাণকে সম্যক আমাতে সমর্পণ করত পরম্পর ভাব বিনিময় ও হরি কথার কথোপকথন করিয়া থাকেন । সেই রূপ শ্রবণ কীর্তন দ্বারা সাধনাবস্থায় ভক্তি স্নেহ ও সাধ্যাবস্থায় অর্থাৎ লব্ধ প্রেম অবস্থায় আমার সহিত রাগ মার্গে ব্রহ্ম রসাস্তর্গত মধুর রস পর্য্যন্ত সন্তোষ পূর্বক রমণ করিয়া থাকেন ॥ ৯ ॥

তেষাং সততযুক্তানাং ভজতাং প্রীতি পূর্বকং ।

দদামি বুদ্ধি যোগং তং যেন মামুপযাস্তিতে ॥ ১০ ॥

তেষামেবানু কম্পার্থমহমজ্ঞানজং তমঃ ।

নাশয়াম্যাত্ম ভাবস্থো জ্ঞানদীপেন ভাস্বতা ॥ ১১ ॥

নমু তুযাস্তি চ রমস্তি চেতি স্ব ছত্যা ত্তক্তানাং ত্তক্ত্যেব পরমানন্দো গুণাতীত ইত্য
বগতং কিন্তু তেষাং স্বং সাক্ষাৎ প্রাপ্তৌ কঃ প্রকারঃ সচ কুতঃ সকাশান্তেরবগন্তব্য
ইতাপেক্ষারামাহ তেবা মিত্তি সতত যুক্তানাং নিত্য মেব মৎ সংযোগা কাঙ্ক্ষিৎখণাং
ভংবুদ্ধি যোগং দদামি তেবানুভূতিষহমেব উক্তাবয়ামীতি স বুদ্ধি যোগঃ স্বতোহস্ত
স্মাচ্ কুতশ্চিদপ্যবিগন্ত মশক্যঃ কিন্তু মদেক দেয় স্তদেক গ্রাহ্য ইতি ভাবঃ । মামু
পযাস্তি মামুপলভন্তে সাক্ষাৎস্নিকটং প্রাপ্নুবস্তি ॥ ১০ ॥

নমুচ বিদ্যাাদিবৃত্তিঃ বিনা কথং স্বদধিগমঃ তস্মাত্তৈরপি তদর্থঃ যতনীর^০ মেব তত্র নহি
নহীত্যাহ তেষামেব নত্বশ্চেযাঃ যোগিণাঃ অনুকম্পার্থং মদনুকম্পা যেন প্রকারেণ স্তাত্তদর্থ
মিতার্থঃ তৈর্মদনুকম্পা প্রাপ্তৌ কাপি চিন্তা ন কার্যা যত স্তেযাং মদনুকম্পা প্রাপ্তার্থম
হমেব যতমানো বর্ভে এবেতি ভাবঃ । আত্মভাবস্থঃ তেযাং বুদ্ধি বৃত্তৌ স্থিতঃ । জ্ঞানং
মদেক প্রকাশয়াম্যাত্মিকং নিগুণং যোগপিত্তজ্জ্ঞানতোপি বিলক্ষণং যত্তদেবদীপস্তেন ।
অহমেব নাশয়ামীতি তৈঃ কথং তদর্থং প্রযতনীরং । তেযাং নিত্যান্তি যুক্তানাং যোগ ক্ষেমং
বহামাহমিত্তি মদুজ্ঞে স্তেযাং ব্যাবহারিকঃ পারমার্থিকঞ্চ সর্কোপিভারো ময়া বোচুম্ব্রীকৃত
এবেতি ভাবঃ । শ্রীমদগীতা সর্ক সার ভূতা ভূতাপতাপহং । চতুঃ শ্লোকীয় মাখ্যাতা খ্যাতা
সর্ক নিশর্ককৃৎ ॥ ১১ ॥

নিত্য ভক্তি যোগ দ্বারা ষাঁহার প্রীতি পূর্বক আমার ভজনা করেন,
আমি তাঁহাদের শুদ্ধ জ্ঞান জনিত বিমল প্রেম যোগ দান করি । তাঁহার
তাহাদ্বারা আমার পরমানন্দ ধামকে লাভ করেন ॥ ১০ ॥

এরূপ ভক্তি যোগের অমুষ্ঠাতা দিগের অজ্ঞান থাকিতে পারেনা ।
এরূপ অনেকের মনে উদয় হয় যে, ষাঁহার অতৎ নিরসন ক্রমে তৎ বস্তুর
অনুসন্ধান করেন, তাঁহার যথার্থ জ্ঞান লাভ করেন । কেইল ভক্তি ভাবের
অনুশীলন করিলে সেই ছন্দ্রত জ্ঞান কিরূপে পাওয়া যাইবে । হে অর্জুন !
ইহাতে মূল কথা এই নিজ বুদ্ধির অনুশীলন ক্রমে ক্ষুদ্র জীব কখনই অসীম
সত্য তত্ত্বের জ্ঞান লাভ করিতে পুরেনা । যতই বিচীর করুক কিছুতেই

অৰ্জুন উবাচ ।

পরং ব্রহ্ম পরং ধাম পবিত্রং পরমং ভবান্ ।
 পুরুষং শাশ্বতং দিব্যমাদিদেবমজং বিভুং ॥ ১২ ॥
 আহুস্ত্বা মৃষয়ঃ সর্বে দেবর্ষিনারদ স্তথা ।
 অসিতো দেবলো ব্যাসঃ স্বয়ংৈব ব্রবীর্ষিমে ॥ ১৩
 সর্বমেতদূতংমন্যে যন্মাং বদসি কেশব ॥

সংক্ষেপেনোক্তমর্থং বিস্তরেণ শ্রোতুঁ মিচ্ছন্ স্ততি পূৰ্ণকমাহ পরমিতি পরং সর্বোৎকৃষ্টং
 ধাম শ্রামহ্মন্যং বপুৱের পরংব্রহ্ম । পূৰ্ণদেহদ্বিট্, প্রভাবা ধামানীতামরঃ । তদ্ব্যমৈ ভবান
 ভবতি । জীবন্তেব তব দেহ দেহি বিভাগো নাস্তীতি ভাবঃ । ধাম কীদৃশং পরং পবিত্রং ব্রহ্মণী
 মবিদ্যামালিঙ্গ হরং অতএব ঋষয়োহপিদ্বাং শাশ্বতং পুরুষমাহঃ পুরুষাকারস্তাশ্চ নিত্যং
 বদন্তি ॥ ১২ ॥

নাত্র মম কোহপ্য বিধাস ইত্যাহ সৰ্গমিতি কিঞ্চ তে ঋষয়ঃ পরং ব্রহ্মধামানং দ্বাং অজং
 আহরেব নতু তে ব্যক্তিঃ জন্ম বিদ্বঃ । পরব্রহ্ম স্বরূপস্ত তব অজদ্বং জন্মবন্তক কিং প্রকারক
 মিতিত্বন বিদ্বুরিতার্থঃ । অতএব নমে বিদ্বঃ স্বরণাঃ প্রভবন মহর্ষয় ইতি যন্তমোক্তংতং

বিশুদ্ধজ্ঞান লাভ করিবেনা। তবে যদি আমি কৃপা করি, তাহা হইলে
 অনায়াসে আমার অচিন্ত্য শক্তিবলে ক্ষুদ্রজীবের সম্যক্ জ্ঞান লাভ হইতে
 পারে। যাহারা আমার একান্ত ভক্ত তাঁহারা অনায়াসে আমাকে আশ্র
 ভাবস্থ করিয়া আমার অলৌকিক জ্ঞান দীপ দ্বারা আলোকিত হন।
 আমি বিশেষ অনুকম্পা পূৰ্ণক তাহাদের হৃদয়ে অবস্থিতি করত তাহাদের
 জড় সঙ্গ বশতঃ যে অজ্ঞান জাত অন্ধকার, তাহা সম্পূর্ণরূপে নাশ করি।
 যে শুদ্ধ জ্ঞানে জীবের অধিকার তাহা ভক্তি অনুশীলন ক্রমেই উদিত
 হয়। তর্ক দ্বারা তাহা লঙ্ঘ হয় না ॥ ১১ ॥

গীতাশাস্ত্রের সারভূত উক্ত পাঁচটি শ্লোক শ্রবণ করিয়া অৰ্জুন মহাশয়
 বিষয়টীকে আরো সরল করিয়া বুঝিবার জন্য কহিলেন, হে ভগবান্ ।
 দেবর্ষি নারদ, অসিত, দেবল, ব্যাস প্রভৃতি ঋষিগণ ও আপনি স্বয়ং
 স্থাপন করিয়াছেন যে, সজ্জিদানন্দ স্বরূপ আপনিই পরম ব্রহ্ম পরম স্বরূপ
 পবিত্র, পরম পুরুষ, নিত্য, অদ্বৈতদেব, অজ ও বিদ্বু। হে কেশব !

নহিতে ভগবন্ ! ব্যক্তিং বিহুর্দেবান দানবাঃ ॥ ১৪ ॥

স্বয়মেবাস্বনাস্বানং বেথ স্বং পুরুষোত্তম ! ।

ভূত ভাবন ! ভূতেশ ! দেব দেব ! জগৎপতে ! ॥ ১৫ ॥

বক্তুর্মহস্যশেষেণ দিব্যাহ্যাস্ব বিভূতয়ঃ ।

যাভির্বিভূতিভিলোকানিমাং স্ত্বংব্যাপ্যতিষ্ঠসি ॥ ১৬ ॥

সর্বং স্বতং সত্যমেব মস্তে হে কেশব কোত্রহ্মা ঈশোরজ্রক্ততাবপি বয়সে স্বতস্বা জ্ঞানেন
ব্রহ্মাসি কিং পুনর্দেবদানবাদাঃ স্বাং ন বিদগ্ধীতি বাচ্যং ইতি ভাবঃ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥

ভস্মাৎ স্বয়মেবাস্বানং বেথ ইতি এবকারেণ তবাজহ জন্ম বহাদীনাং দুর্ঘটানামপি
যাভবৎস্বমেব স্বভক্তো বেতি তচ্চকেন প্রকারেণেতিতু সোপি ন বেত্তীত্যর্থঃ তদপ্যাস্বনা স্বেনৈব
বেথ ন সাধনান্তরেণ । অতএব স্বং পুরুষেধু মহৎ শ্রষ্টাদিধপি মধ্যে উত্তমঃ ন কেবল মুত্তমএব
বতো ভূতভাবন ভূতা ভূতভাবনরূপা যে তদাদয়ঃ পরমেষ্ঠাস্তাঃ তেষামীশঃ ন কেবল মীশ এব
বতো দেবৈস্তেরেব দেবঃ ক্রীড়া যন্ত ইতি স্বংক্রীড়োপকরণ ভূতা এব তে ইত্যর্থঃ । তদপ্যপার
কারণ্য বশাৎ জগৎস্বর্ভিনা মস্মাদৃশানামপি স্বমেব পতির্ভবনীতি চতুর্ভাং সম্বোধন পদানামর্থঃ ।
বধা পুরুষোত্তমস্বমেব বিবৃণোতি হে ভূতভাবন সর্বভূত পিতঃ পিতাপি কশ্চিন্নেষ্টে তত্রাহ হে
ভূতেশ ভূতেশাপি কশ্চিন্নারাদ্যন্তত্রাহ হে দেব দেব । দেবা রাধোপি কশ্চিন্নপালয়তীতি
তত্রাহ হে জগৎপতে ॥ ১৫ ॥

তব ত্বং দুর্গমন্তব বিভূতিষেব মম জিজ্ঞাসা জায়ত ইতি দ্যোত্যয়ন্বাহ বক্তু মिति দিব্যা
উৎকৃষ্টায়ান্ন বিভূতয়স্তাবক্তুঃ অহসীতঃ স্বয়ঃ । নশশেষেণ, মহিভূতয়ঃ সর্দীবক্তুঃ মশক্যা
এব তত্রাহ যাভিরিতি ॥ ১৬ ॥

আমি এসকলই সত্য বলিয়া বিশ্বাস করি । তোমার অচিন্ত্য ব্যক্তি তব্ব
দেব দানব গণ মধ্যে কেহই জানেনা ॥ ১৪ ॥

হে ভূতভাবন ! হে ভূতেশ ! হে দেব দেব ! হে জগৎ পতে ! হে
পুরুষোত্তম ! তুমিই নিজেই চিহ্নক্তি দ্বারা আপনার ব্যক্তি তব্ব অবগত
আছ । জগৎ সৃষ্টির পূর্বে যে সনাতন মূর্ত্তি থাকে, সেই সচ্চিদানন্দ
মূর্ত্তি কি প্রকারে জড় বিধির স্বভবরূপে জড় মধ্যে ব্যক্ত হয়, একথা
নরযুক্তি বা দেব যুক্তি দ্বারা কেহই বুঝিতে পারেন না । তুমি যাহাকে
কৃপা কর, সেই কেবল ইহা বুঝিতে পারে ॥ ১৫ ॥

তোমার স্বরূপ তব্ব তোমার কৃপা দ্বারা আমি হৃদয়ে এবং নেত্রাঞ্জে

কথং বিদ্যা মহং যোগিং স্ত্রাং সদা পরিচিস্তয়ন্ ।

কেষু কেষু চ ভাবেষু চিন্ত্যোহসি ভগবন্ময়া ॥ ১৭ ॥

বিস্তরেণাঙ্গনো যোগং বিভূতিঞ্চ জনার্দন ! ।

ভূয়ঃ কথয় তৃপ্তির্হি শৃণুতো নাস্তি মেহম্মতং ॥ ১৮ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ।

হস্ত তে কথয়িষ্যামি দিব্যাহ্যাত্ম বিভূতয়ঃ ।

প্রাধান্যতঃ কুরুশ্রেষ্ঠ ! নাস্ত্যস্তো বিস্তরস্য মে ॥ ১৯ ॥

যোগো যোগ মায় শক্তি বর্ধতে যন্ত হে যোগিন বন মালীতি বৎ । স্বামহং কথং পরিচিস্ত-
য়ন্ সন্ স্বাং সদা বিদ্যাং জানীয়াং । ভক্ত্যা মামভিজ্ঞানীতি যাবান বন্ধাম্বিতত্বতঃ । ইতি
ব্রহ্মক্লেঃ । তথা কেষু ভাবেষু পদার্থেষু স্বং চিন্ত্যঃ স্বচিন্তন ভক্তি ময়া কর্তব্য ইত্যর্থঃ ॥ ১৭ ॥

নবহং সর্বস্য প্রভবো মত্তঃ সর্বং প্রবর্ততে ইত্যনেনৈব সর্বো পদার্থা মহিভূতয়ঃ মদ্বক্তা
এব বিভূতয়ঃ । তথা ইতি মদ্বা ভক্তয়ে মাং ইতি ভক্তি যোগ শোক্ এব তত্রাহ বিস্তরেণেতি
হে জনার্দনেতি মাদৃশ জনানাং স্বমেব হিতোপদেশ মাধুর্যেণ লোভ মুৎপাদ্য অর্দয়সে যাচয়-
সীতি বরং কিং কুর্ম ইতিভাবঃ । তদ্বপদেশ রূপমম্মতং শৃণুতঃ প্রতি রমনয়া আশা
দয়তঃ ॥ ১৮ ॥

হস্তেত্যনুকম্পায়াং প্রাধান্যতঃ প্রাধান্যেন যতস্তাসাং বিস্তরস্যাস্তোনাস্তি বিভূতয়ো বিভূতীঃ
দিব্যা উত্তমা এব নতু তৃণেষ্টকায়াঃ অত্র বিভূতি শব্দেন প্রাকৃত্য প্রাকৃত বস্তুন্যেবোচ্যতে
তানি সর্বান্যেব ভগবচ্ছক্তি সহজুত স্বাং ভগবদ্রূপেণৈব তারতম্যমোদ্যেয়হে নাভি মতানি
স্বেন্মানি ॥ ১৯ ॥

আবিভূত হইতে দেখিতেছি । ইহাতে আমি চরিতার্থ হইয়াছি । কিন্তু
যে সকল বিভূতি দ্বারা তুমি এই লোক সকলে, ব্যাপ্ত হইয়া আছ । সেই
সকল আত্ম বিভূতি অশেষ রূপে জানিতে ইচ্ছা করি, তুমি আমাকে
অনুগ্রহ পূর্বক বল ॥ ১৬ ॥

তোমাতেই যোগ মায় শক্তি নিত্য বর্তমান আছে । হে ভগবন্!
তোমাকে কিরূপে অবগত হইব ও চিন্তা করিব । কি কি ভাবেতেই
বা তুমি আমা দ্বারা চিন্তনীয় হও ॥ ১৭ ॥

হে জনার্দন ! তোমার যোগ ও বিভূতি বিস্তৃত পূর্বক আমাকে
পুনরায় বল । তোমার তত্ত্বামৃত গুণিলে আমার তৃপ্তি হওয়া দূরে
থাকুক, বরং শ্রবণ পিপসা অন্ত্যস্ত বৃদ্ধি হয় ॥ ১৮ ॥

ভগবান কহিলেন, হে অর্জুন ! 'আমার দিব্য বিভূতি সকলের অন্ত

অহমাত্মা গুড়াকেশ সৰ্ব্ব ভূতাশয় স্থিতঃ ।
 অহমাদিশ্চ মধ্যঞ্চ ভূতানামস্তএবচ ॥ ২০ ॥
 আদিত্যা নামহং বিষ্ণুর্জ্যোতিষাং রবিরংশুমান্ ।
 মরীচিশ্চরুতামস্মি নক্ষত্রাণামহং শশী ॥ ২১ ॥
 বেদানাং সামবেদোহস্মি দেবানাংস্মি বাসবঃ ।
 ইন্দ্রিয়াণাং মনশ্চাস্মি ভূতানামস্মি চেতনা ॥ ২২ ॥
 রুদ্রাণাং শঙ্করশ্চাস্মি বিভ্রেশো যক্ষরক্ষসাং ।
 বহুনাং পাবকশ্চাস্মি মেরুঃ শিখরিণামহং ॥ ২৩ ॥

অত্র প্রথমং মামেবৈকাংশেন সৰ্ব্ববিভূতি কারণং স্বং ভাবয়েতাহ অহমিতি । আত্মা
 প্রকৃত্যন্তর্ধামী মহৎ শ্রুতী পুরুষঃ পরমাত্মা হে গুড়াকেশ জিতনিদ্র ইতিধ্যান সামর্থ্যাৎ
 সূচয়তি । সৰ্ব্বভূতো যো বৈরাজ স্তস্যশয়েস্থিত ইতি সমষ্টি বিরাড়ন্তর্ধামী । তথা
 সর্কেষাং ভূতানামাশয়ে স্থিত ইতিবাটি বিরাড়ন্তর্ধামী চ । ভূতানামাদির্জন্ম মধ্যং হিতিঃ
 অন্তঃ সংহারঃ তন্ত্কেতুরহমিত্যর্থঃ ॥ ২০ ॥

অথ নির্ধারণ বর্গাৎকচিং সষক্ বর্গাচ বিভূতীরাহ যাবদধ্যায় সমাপ্তি । আদিত্যানাং
 ষাদশানাং মধ্যে বিষ্ণুরহমিতি তন্নামা সূর্যো মদ্বিভূতি রিত্যর্থঃ । এবং সৰ্ব্বত্র প্রকাশ
 কাণাং জ্যোতিষাং মধ্যে অংশুমান্ মহাকিরণমালী রবিরহং । মরীচিঃ পবন
 বিশেষঃ ॥ ২১ ॥

বাসব ইন্দ্রঃ ভূতানাং সষক্শিনী চেতনাজ্ঞান শক্তিঃ ॥ ২২ ॥

বিভ্রেশঃ কুবেরঃ ॥ ২৩ ॥

নাই । গুটি কতক প্রধান প্রধান বিভূতি বলি তাহা তুমি শ্রবণ
 কর ॥ ১৯ ॥

হে গুড়াকেশ ! হে জিতনিদ্র ! আমার স্বরূপ তব্ব তোমকে বলিয়াছি ।
 আমার সাংক্ষতিকতব্ব এই যে, আমিই সমস্ত জগতের আত্মা অর্থাৎ অন্তর্ধামী
 পুরুষ । আমি সকল ভূতের আদি, মধ্য ও অন্ত ॥ ২০ ॥

আদিত্যাদিগের মধ্যে আমি বিষ্ণু, জ্যোতির্শ্রয় বস্ত সকলের মধ্যে
 কিরণ মালী সূর্য, মরুতগণের মধ্যে আমি মরীচি, নক্ষত্রদিগের অধিপতি

পুরোধসাঞ্চ মুখ্যং মাং বিদ্ধি পার্থ ! বৃহস্পতিং ।
 সেনানীনামহং স্কন্দঃ সরসামগ্নি সাগরঃ ॥ ২৪ ॥
 মহর্ষীগাং ভৃগুরহং গিরামশ্বেত্যেকমক্ষরং ।
 যজ্ঞানাং জপযজ্ঞোহগ্নি শ্চাবরাণাং হিমালয়ঃ ॥ ২৫ ॥
 অশ্বখঃ সর্ব্বরূকাণাং দেবর্ষীগাঞ্চনারদঃ ।
 গন্ধর্বাণাং চিত্ররথঃ সিদ্ধানাং কপিলোমুনিঃ ॥ ২৬ ॥
 উচ্চৈঃশ্রবসমস্থানাং বিদ্ধি মামমৃতোদ্ভবং ।
 ঐরাবতং যজ্ঞেন্দ্রাণাং নরাণাঞ্চ নরাধিপং ॥ ২৭ ॥
 আয়ুধানামহং বজ্রংধেনুনামগ্নি কামধুক্ ।
 প্রজনশ্চামগ্নি কন্দর্পঃ সর্পাণামগ্নি বাসুকিঃ ॥ ২৮ ॥

সেনানীনামিত্যর্ধঃ স্কন্দঃ কার্ত্তিকেরঃ ॥ ২৪ ॥

একমক্ষরং প্রণবঃ ॥ ২৫ ॥

অমৃতোদ্ভবঃ অমৃত মথনোদ্ভুতং ॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥

কামধুক্ কামধেনুঃ কন্দর্পানাং মথোপ্রজনঃ প্রজ্ঞোৎপত্তিকৈতুঃ কন্দর্পোহং ॥ ২৮ ॥

চন্দ্র, বেদ, সকলের মধ্যে আমি সামবেদ, দেব গণের মধ্যে ইন্দ্র, ইন্দ্রিয়
 গণের মধ্যে মন, সমস্ত ভূতের চেতন স্বরূপ রুদ্র দিগের মধ্যে আমি শিব,
 বক্ষ ও ব্রাহ্মসের মধ্যে আমি কুবের, বসু দিগের মধ্যে আমি পাবক,
 পর্ব্বত গণের মধ্যে আমি সুরেন্দ্র, পুরোহিত দিগের মধ্যে আমি বৃহস্পতি,
 সেনা পতি গণের মধ্যে আমি কার্ত্তিক এবং জলাশয়ের মধ্যে আমি
 সমুদ্র ॥ ২১ ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥

মহর্ষি গণের মধ্যে ভৃগু, বাক্যের মধ্যে আমি প্রণব, বজ্র সকলের
 মধ্যে আমি জপ বজ্র, এবং শ্চাবর গণ মধ্যে আমি হিমালয় ॥ ২৫ ॥

বৃক্ষ গণের মধ্যে আমি অশ্বখ, দেবর্ষি গণের মধ্যে আমি নারদ,
 গন্ধর্বি মধ্যে আমি চিত্র রথ এবং সিদ্ধগণ মধ্যে আমি কপিল মুনি ॥ ২৬ ॥

আমি অশ্বগণ মধ্যে উচ্চৈশ্রবঃ রূপে সমুদ্র মন্থন সময়ে উদ্ভূত হই,
 হস্তি গণ মধ্যে আমি ঐরাবত, মনুষ্য গণ মধ্যে আমি সম্রাট ॥ ২৭ ॥

অয়ুগণ মধ্যে আমি বজ্র, পার্শ্বগণ মধ্যে আমি কামধেনু, প্রজা

অনন্তশ্চাস্মি নাগানাং বরুণোষাদসামহং ।

পিতৃণামৰ্ঘ্যমা চাস্মি যমঃ সংযমতামহং ॥ ২৯ ॥

প্রহ্লাদশ্চাস্মিদৈত্যানাং কালঃ কলয়তামহং ।

মৃগাণাঞ্চ মৃগেশ্রোহহং বৈনতেয়শ্চ পক্ষিণাং ॥ ৩০ ॥

পবনঃ পবতা মস্মি রামঃ শস্ত্রভূতামহং ।

বৰাণাং মকরশ্চাস্মি শ্রোতসামস্মি জাহ্নবী ॥ ৩১ ॥

সর্গাণামাদিরন্তশ্চ মধ্যাকৈবাহমর্জ্জুন ! ।

যাদসাম্ জলচরানাং সংযমতাং দণ্ডয়তাং ॥ ২৯ ॥

কলয়তাং বশীকূর্বতাং মৃগেশ্রোহঃ সিংহঃ বৈনতেয়শ্চ পক্ষিণঃ ॥ ৩০ ॥

পবতাং বেগতাং পবিত্রী কূর্বতাং বা মধ্যে রামঃ পরশুরামঃ তস্যাবেশাবতার-
ছাদা বেশানাঞ্চ জীব বিশেষহাং যুক্তমেববিভূতিভ্বং । তথাচতাসবতামৃতযুক্ত পান্ন
বাক্যঃ এতন্তে কথিতঃ দেবি জামদগ্নের্মহান্নবনঃ । শস্ত্রাবেশাবতারস্য চরিতং শার্ঙ্গিনঃ
শ্রোতোঃ । আবিষ্টো ভার্গবেচাত্ত্বদিত্তি । আবেশাবতার লক্ষণঞ্চ তদ্রৈবভাগবতা
মূর্তে বখা জ্ঞান শস্ত্রাদিকলরা বত্রাবিষ্টো জনর্দনঃ । ত আবেশানিগদ্যন্তে জীবা
এব মহত্তমাঃ ইতি বৰাণাং সংস্যানাং মকরো মংস্য জাতি বিশেষঃ শ্রোতসাম্
শ্রোতস্বতীনাং ॥ ৩১ ॥

স্বজ্যন্ত ইতি সর্গা আকাশাদয় শ্রেয়ামাদিঃ সৃষ্টিঃ অন্তঃ সংহারঃ মধ্যং পান্ননঞ্চ ইতি

উৎপত্তির মূলস্বরূপ আমি কামদেব এবং সর্পদিগের মধ্যে আমি
বাসুকি ॥ ২৮ ॥

নাগ গণের মধ্যে আমি অনন্ত, জলচর মধ্যে আমি বরুণ, পিতৃগণ
মধ্যে আমি অৰ্ঘ্যমা, দণ্ডদাতা দিগের মধ্যে আমি যম ॥ ২৯ ॥

দৈত্যগণ মধ্যে আমি প্রহ্লাদ, বশীকারক দিগের আমি কাল, মৃগ-
দিগের মধ্যে আমি সিংহ এবং পক্ষীদিগের মধ্যে আমি গরুড় ॥ ৩০ ॥

বেগবান ও পবিত্রকারী বস্ত্রগণ মধ্যে আমি পবন, শস্ত্র ধারী পুরুষ
দিগের মধ্যে আমি শস্ত্রাবেশ লক্ষ জীব বিশেষ পরশুরাম, জলচর দিগের
মধ্যে আমি মকর এবং নদীগণ মধ্যে আমি গঙ্গা ॥ ৩১ ॥

আকাশাদি সৃষ্ট বস্তুর মধ্যে আমি আদি, অন্ত ও মধ্য । সমস্ত বিদ্যার

অধ্যায়ঃ বিদ্যা বিদ্যানাং বাদঃ প্রবদতামহং ॥ ৩২ ॥
 অক্ষরাণামকারোহস্মি হৃন্দ্বঃ সামাসিকশ্চ ।
 অহমেবাক্ষয়ঃকালো ধাতাহং বিশ্বতোমুখঃ ॥ ৩৩ ॥
 যুত্ব্যঃ সৰ্ব্বহরশ্চাহ মুদ্রবশ্চ ভবিষ্যতাং ।
 কীর্তিঃ শ্রীর্কাক্চ নারীণাং স্মৃতিশ্চৈধাধৃতিঃক্ষমা ॥ ৩৪ ॥

সৃষ্টি স্থিতি প্রলয় মহিভূতিভেদে ধোষা ইত্যর্থঃ । অহমাদিশ মধ্যকেত্যত্র সৃষ্টাদি কৰ্ত্তা
 পরমেস্বর এবোক্তঃ । বিদ্যানাং জ্ঞানানাং মধ্যে অধ্যায়বিদ্যা আয়াজ্ঞানং । প্রবদতাং
 স্বপক্ষস্থাপন পবপক্ষ দূষণাদিকপ জল্প বিতণ্ডাদি কুর্কতাং বাদশব্দনির্ণয়ঃ প্রবৃতি
 সিদ্ধান্তে বঃ সোহহং ॥ ৩২ ॥

সামাসিকস্য সমাস সমুহস্ত মধ্যে হৃন্দ্বঃ উভয় পদার্থ প্রধানভেদে তস্য সমাসেহু
 শ্রেষ্ঠাৎ । অক্ষয়ঃ কালঃ সংহর্ষণাং মধ্যে মহাকালো রুদ্রঃ বিশ্বতোমুখশ্চতুষো
 হংধাতা স্রষ্টৃণাং মধ্যে ব্রহ্মা ॥ ৩৩ ॥

প্রতিকপিকানাং যুত্বানাং মধ্যে সৰ্ব্বহবঃ সৰ্ব্ব স্মৃতিবো যুত্বারহং । বহুস্তং যুত্বারভ্যস্ত
 বিশ্বতিবিতি । ভবিষ্যতাং ভাবিনাং প্রাণি বিকারাণাং মধ্যে উদ্রব প্রথম বিকাবো জন্মাহং
 নারীনাং মধ্যে কীর্তিঃ খাতিঃ শ্রীঃ কাশ্চিঃ বাক সংস্তা বাণীতি তিস্রঃ তথা স্মৃত্যাদয়ঃ স্ততস্রঃ
 চকাবাৎ স্মৃত্যাদয়শ্চাত্তা ধর্ম পত্ন্যাশ্চাহং ॥ ৩৪ ॥

মধ্যে আমি অধ্যায় বিদ্যা অর্থাৎ স্বপক্ষপ জ্ঞান । স্বপক্ষ স্থাপন, পরপক্ষ
 দূষণাদি রূপ জল্প বিতণ্ডাদিকারীদিগের মধ্যে আমি বাদ অর্থাৎ তত্ত্ব
 নির্ণয় ॥ ৩২ ॥

অক্ষর সকলের মধ্যে আমি অকার, সমাস গণের মধ্যে আমি হৃন্দ্ব সমাস ।
 সংহর্ষা দিগের মধ্যে আমি মহাকাল রুদ্র । স্রষ্টৃগণ মধ্যে আমি
 ব্রহ্মা ॥ ৩৩ ॥

হরণকারী দিগের মধ্যে আমি সৰ্ব্বহর যুত্ব্য । ভাবী বস্তু গণের মধ্যে
 আমি উদ্রব । নারী দিগেব মধ্যে আমি কীর্তি, শ্রী ও বাণী । তথা
 স্মৃতি, মেধা, ধৃতি, ক্ষমা এবং স্মৃত্যাদি ধর্ম পত্নী ॥ ৩৪ ॥

বৃহৎসাম তথা সান্নাং গায়ত্রীছন্দসামহং ।
 মাসানাং মার্গশীর্ষোহ্‌হমুতুনাং কুহুমাকরঃ ॥ ৩৫ ॥
 দ্যুতং ছলয়তামস্মি তেজ স্তেজস্বিনামহং ।
 'জযোহস্মি ব্যবসায়োহস্মি সত্বংসত্ববতামহং ॥ ৩৬ ॥
 বৃক্ষীনাং বাহুদেবোহস্মি পাণ্ডবানাং ধনঞ্জয়ঃ ।
 মুনীনামপ্যহং ব্যাসং কবীনামুশনাঃ কবিঃ ॥ ৩৭ ॥
 দণ্ডোদময়তামস্মি নীতিরস্মি জিগীষতাং ।
 মোনং চৈবান্মিগুহ্যানাং জ্ঞানং জ্ঞানবতামহং ॥ ৩৮ ॥

বেদানাং সামবেদোহস্মীতুক্তং তত্র সান্নামপি মধ্যে বৃহৎ সাম । ভ্রাহ্মকিহরামহ ইত্যস্যাং
 ঋচিবিগীষমানঃ বৃহৎ সাম । ছন্দসাং মধ্যে গায়ত্রীনাং ছন্দঃ কুহুমাকরো বসন্ত ॥ ৩৫ ॥

ছলয়তামস্তোত্র বঞ্চন পরাণাং সত্বকি দ্যুতমস্মি জেতুণাং জয়োস্মি ব্যবসায়ি নামুদ্যম বতাং
 ব্যবসায়োস্মি সত্ববতাং বলবতাং সত্বং বল মস্মি ॥ ৩৬ ॥

বৃক্ষীনাং মধ্যে বাহুদেবঃ বহুদেবো মৎপিতামষিভূতিঃ প্রজ্ঞাদিহাং ঋষিকোহপ । বৃক্ষী
 না মহম্বেবাসীত্যমুক্তেঃ অসান্যার্থতা নেষ্টা ॥ ৩৭ ॥

দমন কর্তৃনাং সত্বকী দণ্ডোহহং ॥ ৩৮ ॥

সামবেদের মধ্যে আমি বৃহৎ সাম, ছন্দ দিগের মধ্যে আমি গায়ত্রী,
 মাস গণ মধ্যে আমি অগ্রহায়ণ এবং ঋতুদিগের মধ্যে আমি বসন্ত ॥ ৩৫ ॥

পরম্পর বঞ্চনকারীগণের মধ্যে আমি দ্যুত, ক্রিড়া তেজস্বীদিগের মধ্যে
 আমি তেজ, উদ্যমবান পুরুষ দিগের আমি জয় ও ব্যবসায় এবং বলবান
 দিগের আমি বল ॥ ৩৬ ॥

বৃক্ষীদিগের মধ্যে আমি বাহুদেব, পাণ্ডব দিগের মধ্যে আমি ধনঞ্জয়,
 মুনিদিগের মধ্যে আমি ব্যাস এবং কবি দিগের মধ্যে আমি শুক্রাচার্য্য ॥ ৩৭ ॥

দমন কারী দিগের আমি দণ্ড, জয় অভিলাষ কারী দিগের আমি
 নীতি, গুহ্য ধর্মের মধ্যে আমি মোম, এবং জ্ঞানবান দিগের আমি
 জ্ঞান ॥ ৩৮ ॥

যচ্চাপি সৰ্বভূতানাং বীজং তদহমর্জুন ।।

নতদস্তি বিনা যৎ শ্চান্ময়া ভূতং চরাচরং ॥ ৩৯ ॥

নাস্তোহস্তি মম দিব্যানাং বিভূতীনাং পরস্তপ ! ।

এষভূদ্দেশতঃ প্রোক্তো বিভূতে কিঁস্তরো ময়া ॥ ৪০ ॥

যদ্বদ্বিভূতি মৎ সত্বং শ্রীমদূর্জিত মেব বা ।

তত্তদেবাবগৃচ্ছ ত্বং মম তেজোহংশ সন্তবঃ ॥ ৪১ ॥

অথবা বহ্ননৈতেন কিং জ্ঞাতেন তবার্জুন ! ।

বীজং প্ররোহ কারণঃ যত্তদহমস্মি তত্র হেতুঃ ময়াবিনা যৎশ্যচ্চরমচরং বা তন্নৈবাস্তি মিথ্যেবেত্যর্থঃ ॥ ৩৯ ॥

প্রকরণ মূপসংহরন্তি নাস্তোহস্তীতি এষভূ বিস্তারো বাহল্যং উদ্দেশতো নাম মাত্রতএব কৃতঃ ॥ ৪০ ॥

অমুক্তা অপি ত্রৈকালিকী কিঁভূতীঃ সংগ্রহীতুমাহ যদবদিত্তি বিভূতি মৎঐশ্বর্য যুক্তং । শ্রীমৎ সম্পত্তি যুক্তং । উর্জিতং বল প্রভাবাদাধিকং সত্বং বস্তমাত্রং ॥ ৪১ ॥

বহনা পৃথকপৃথগ্জ্ঞাতেন কিংকলং সমুদিত মেব জানীহি ইত্যাহ বিষ্টতোতি একাংশেন একেনৈবাংশেন প্রকৃত্যন্তর্ধামিনা পুরুষরূপেণৈব ইদং সৃষ্টং জগদ্বিষ্টতা অধিষ্ঠানদ্বাং

সৰ্ব ভূতের প্ররোহ কারণ বীজই আমি, যেহেতু চরাচর মধ্যে আমাকে পরিত্যাগ করিয়া কোন বস্তুর অস্তিত্ব থাকেনা ॥ ৩৯ ॥

হে পরস্তপ ! আমার দিব্য বিভূতি গণের অস্ত নাই । কেবল নাম মাত্র তোমার নিকট আমার বিভূতির কীর্তন করিলাম ॥ ৪০ ॥

ঐশ্বর্য যুক্ত, সম্পত্তি যুক্ত, বল প্রভাবাদির আধিক্য যুক্ত যত বস্ত আছে সে সকলকেই আমার বিভূতি বলিয়া জানিবে । সে সমুদায়ই আমার প্রকৃতি তেজাংশ সন্তত ॥ ৪১ ॥

অধিক কি 'বলি, হে অর্জুন । সংক্ষেপ এই আমার প্রকৃতি সৰ্ব শক্তি সম্পন্ন । তাহার এক এক প্রভাব দ্বারা আমি এই সমস্ত জগতে প্রবিষ্ট হইয়া বর্তমান । জড় প্রভাব দ্বারা জড়ীয় সত্তায় এবং স্তীব প্রভাব

বিকৃত্যাহমিদং কৃৎস্নমেকাংশেন স্থিতোজগৎ ॥৪২॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্র্যাং সংহিতায়াং বৈয়া-
সিক্যাং ভীষ্ম পর্বণি শ্রীভগবদ্গীতাসূপনিষৎস্ব ব্রহ্মবি-
দ্যায়াং যোগশাস্ত্রে শ্রীকৃষ্ণাৰ্জুন সংবাদে বিভূতিযোগ
নাম দশমোহধ্যায়ঃ ॥

বিভূতা অধিষ্ঠাতৃবাদধিষ্ঠার নিরন্তরান্নিয়মা । ব্যাপকত্বাৎ ব্যাপ্য । কারণত্বাৎ সৃষ্টা
স্থিতো হস্মি ॥ ৪২ ॥

বিশ্বং শ্রীকৃষ্ণ এবাতঃ সেবাস্তদন্তরা ধিয়া ।

স এবাশ্বাদা মাধুর্যা ইত্যধ্যায়ার্ণ ঈরিতঃ ॥

ইতি সারার্ণ বর্ষিণ্যাং হর্ষিণ্যাং ভক্ত চেতসাং ।

গীতাহ্মদশমোহধ্যায়ঃ সন্নতঃ সন্নতঃ সতাং ॥

স্বারা জৈবজগতে প্রবিষ্ট হইয়া এই সৃষ্ট জগতে সাধকিক ভাবে বর্তমান
আছি ॥ ৪২ ॥

শ্রীকৃষ্ণ হইতে এই বিশ্ব । বিশ্ব গত বিভূতি

বিচার পূর্বক স্বরূপ তত্ত্বের মাধুর্যাস্বাদন

করার সর্ব প্রাধান্ত এই অধ্যায়ের

তাৎপর্য ।

ইতি দশম অধ্যায় ।

একাদশোহধ্যায়ঃ ।

অর্জুন উবাচ ।

মদনুগ্রহায় পরমং গুহ মধ্যাত্ম সংজ্ঞিতং ।

যত্বয়োক্তং বচস্তেন মোহোহয়ং বিগতোমম ॥ ১ ॥

ভবাপ্যয়ৌ হি ভূতানাংশ্চতো বিস্তরশোময়া । .

ত্বতঃ কমলপত্রাক্ষ ! মাহাত্ম্য মপি চাব্যয়ং ॥ ২ ॥

একাদশে বিশ্বরূপং দৃষ্ট্বা সংব্রাহ্মণীঃ স্তবন্ ।

পার্শ্ব আনন্দিতো দর্শয়িত্বা স্বঃহরিণা পুনঃ ।

পূর্বাধ্যায়ান্তে । বিষ্টভ্যাহ মিদং কৃৎনমেকাংশেন হিতোজগদ্বিত্তি সর্ববিভূতায়শ্চর
মাদি পুরুষং স্বপ্রিয় সখস্যাংশঃশ্রদ্ধা পরমানন্দ নিমগ্ন স্তরূপং দিদৃক্ষমানো ভগবদ্রুতং
অভিনন্দতি মদনুগ্রহায়েতি ত্রিভিঃ । অধ্যাত্মমিতি সপ্তমার্থে অব্যায়ীভাবাদাত্মনীত্যর্থঃ ।
আত্মনি বাবাসংজ্ঞা বিভূতি লক্ষণা সা সংজ্ঞাতা বসত্যত্বচঃ মোহ স্বদৈর্ঘ্যা জ্ঞানং ॥ ১ ॥

অগ্নিবৎস্টে তু ভবাপ্যয়ৌ স্ফট সংহারৌ ত্বত ইতি অহং কৃৎন জগতঃ প্রভবঃ
প্রলয় স্তথা ইত্যাদিনা অব্যয়ং মাহাত্ম্যং স্ফটাদি কর্তৃবেহপ্যাধিকারী সঙ্গাদি লক্ষণং ।
ময়া ততমিদং সর্ব মিতি নচমাং তানি কৰ্ম্মাণি নিবগ্নস্তীত্যাদিনা ॥ ২ ॥

অর্জুন কহিলেন, হে কমলপত্রাক্ষ ! অধ্যাত্মত্ব সৰ্বস্বকীয় তোমার
পরম গুহ উপদেশ শ্রবণ করিয়া আমার মোহ দূর হইল। তোমার
অপ্রাকৃত অবিতর্ক্য পরম ভাব না জানিয়া অধ্যাত্ম তত্ত্ব গত ব্যতিলোক
চিন্তারূপ মোহ দ্বারা আমি আক্রান্ত ছিলাম। এখন স্পষ্ট জানিলাম যে
তুমি সর্বদা স্বরূপ সংপ্রাপ্ত এবং বিশ্বরূপাদি প্রকাশ কেবল তোমার
শ্রীকৃষ্ণ স্বরূপের একাংশ মাত্র। অতএব আমি তোমার ভূত সকলের
[স্ফট সংহার সৰ্বস্বকীয় সালঙ্কিক ভাব এবং অব্যয় মাহাত্ম্য রূপ স্বরূপগত
ভাব, এতদ্ব্যতীত তবই অবগত হইলাম ॥ ১ ॥ ২ ॥

এবমেতদ্বথাখ্ব ভ্রমাত্মানং পরমেশ্বর ! ।

দ্রষ্টু মিচ্ছামি তে রূপমৈশ্বরং পুরুষোত্তম ! ॥ ৩ ॥

মন্যসে যদি তচ্ছক্যং ময়াদ্রষ্টু মिति প্রভো ! ।

যোগেশ্বর ! ততোমে হুং দর্শয়াত্মানমব্যয়ং ॥ ৪ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ।

পশ্যমে পার্থ ! রূপানি শতশোহ্থ সহস্রশঃ ।

নানা বিধানি দিব্যানি নানা বর্ণাকৃतीনিচ ॥ ৫ ॥

ইদানীমান্ধানং হুং যথাখ্ব বিষ্টভ্যাহমিদং কৃৎস্ন মেকাংশেন হিত ইতি তচ্চৈব মেব মম নাত্র কোহপাবিখাসোহস্তীতিভাবঃ। কিন্তু ভদপি স্বংহৃতার্থা বুভুষয়া তবৈশ্বরং তক্রপং দ্রষ্টুমিচ্ছামি যেনৈকাংশেনেশ্বররূপেণ হুং জগৎ বিষ্টভ্য বর্ভসে তস্যৈব তেরূপ মহিমদানীং চক্ষুর্ভ্যাং দ্রষ্টুমিচ্ছামীত্যর্থঃ ॥ ৩ ॥

যোগেশ্বরেতি অবোগ্যস্তাপি মম তদর্শন যোগ্যতায়ঃ তবযোগৈশ্বর্যামেব কারণ মিত্তিভাবঃ ॥ ৪ ॥

ততশ্চ স্বাংশস্ত প্রকৃতান্তর্ধানিনঃ প্রথম পুরুষস্ত সহস্রশীর্ষা পুরুষঃ সহস্রাক্ষঃ সহস্রপাং ইতি পুরুষস্তু প্রোক্তং রূপং প্রথমমিদং দর্শয়ামি পশ্চাৎ পশ্তুতোপযোগিত্বেন তশ্চৈবকাল রূপত্ব মপি জ্ঞাপয়িষ্যামীতি মনসি বিমূষ্য অর্জুনঃ প্রতি সাবধানো ভবেত্যভি

৮.

হে পুরুষোত্তম ! হে পরমেশ্বর । তোমার স্বরূপ তত্ত্ব লক্ষ্য করিতেছি ; কিন্তু আপাততঃ সৃষ্টি সময়ে তোমার স্বরূপকে তুমি যেরূপে জগন্মধ্যস্থ করিয়াছ, তোমার সেই ঐশ্বর রূপ আমি দেখিতে ইচ্ছা করি ॥ ৩ ॥

জীব অগুটৈতত্ত্ব । অতএব বিভূচৈতত্ত্বের ক্রিয়া সম্যক্ লক্ষ্য করিতে পারে না । আমি জীব, তোমার অন্তর্গত বশতঃ তোমার স্বরূপ তত্ত্ব অধিকার লাভ করিয়াও তোমার জীব চিন্তাতীত ঐশ্বর স্বরূপের পরিমাণে সমর্থ নই । তুমি যোগেশ্বর আমার প্রভু । তোমার অচিন্ত্য শক্তি ক্রমে তোমার যোগৈশ্বর্য (যাহাঁ স্বরূপতঃ অব্যয় ও চিৎস্বরূপ) আমাকে দেখাও ॥ ৪ ॥

ভগবান কহিলেন, হে পার্থ ! তুমি আমার যোগৈশ্বর্য দেখ । আমার শত শত ও সহস্র সহস্র নানা বিধ দিব্যরূপ এবং নানা বর্ণাকৃতি প্রত্যক্ষ কর ॥ ৫ ॥

পশ্যাদিত্যান্ বসু নুজ্ঞানশ্বিনৌ মরুত স্তথা ।
 বহুত্বদৃষ্টিপূর্ব্বাণি পশ্যাশ্চর্য্যাণি । ভারত ॥ ৬ ॥
 ইহৈকস্বংজগৎকৃৎস্নং পশ্যাদ্য সচরাচরং ।
 মমদেহে গুড়াকেশ ! যচ্চান্যদ্ দ্রক্ষু মিচ্ছসি ॥ ৭ ॥
 নতু মাং শক্যসে দ্রক্ষু মনেনৈব স্বচক্ষুষা ।
 দিব্যং দদামি তে চক্ষুঃ পশ্য মে যোগমৈশ্বরং ॥ ৮ ॥

সুধীকরোতি । পশ্যেতি রূপাণীতি একস্মিন্নপি মৎস্বরূপে শতশো মৎস্বরূপাণি
 নবিত্বতীঃ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥

পরিভ্রমতা দ্বারা বর্ষকোটিভিরপি দ্রষ্টুমশকাং কৃৎস্নমপি জগৎ ইহ প্রস্তাবে এক
 স্মিন্নপি মদেহাবয়বে তিষ্ঠতি ইতি একস্বং যচ্চান্যৎ স্বজয় পরাজয়াদিকঞ্চ সমাস্মিন
 দেহে জগদাশ্রয় ভূত কারণ রূপে ॥ ৭ ॥

ইদমিঞ্জজানং মায়াময়ং বা রূপ মিত্যর্জুনো মামশ্রুতাং কিন্তু সচ্চিদানন্দময়মেব
 স্বরূপমন্তুভূত সর্ব্বজগৎক মতীন্দ্রিয়ভেদেনৈব বিশ্বসিতুঃ ইত্যেতদর্থ মাহ নবিতি অনেনৈব
 প্রাকৃতেন স্বচক্ষুষা মাং চিদম্ নাকারং দ্রষ্টুং নশক্যসে নশক্লেষি ইতি অতন্তুভ্যং
 দিব্যং অপ্রাকৃতং চক্ষুর্দদামি তেনৈব পশ্যতি প্রাকৃত নর মানিনমঅর্জুনঃ কমপি চমৎকারং
 প্রোশয়ন্তঃ এব । যতোহি অর্জুনো ভগবৎ পার্শ্বদমুখাংস্বাংনরাবতারহাচ প্রাকৃতনরইব
 নচর্ষচক্ষুঃ । কিঞ্চ সাক্ষাভগবন্মাধুর্ঘ্যামেব যঃ স্বচক্ষুষা সাক্ষাদনুভবতি সোঃর্জুনো

হে ভারত ! আদিত্য সকল, বসুসকল, রুদ্র সকল, অশ্বিনী কুমার
 স্বয় ও মরুত সকল এবং অনেক অদৃষ্ট পূর্ব্ব আশ্চর্য্য রূপদেখ ॥ ৬ ॥

সচরাচর জগৎ এবং যাহা কিছু দেখিতে চাও সমস্তই আমার এই
 ঐশ্বর স্বরূপস্থ । অতএব, হে গুড়াকেশ ! সেই সমুদায়ই তুমি আমার কৃষ্ণ
 স্বরূপের একদেশে দর্শন কর ॥ ৭ ॥

তুমি আমার ভক্ত, অতএব তোমার নিরূপাধিক চক্ষু দ্বারা আমার
 কৃষ্ণ স্বরূপ দর্শন করিয়া থাক । আমার যোগৈশ্বর্য্য ময় স্বরূপটা সাধ্বজিক-
 ভাব-গত । নিরূপাধিক চক্ষু দ্বারা লক্ষিত হয় না । স্থূল জড়দর্শী চক্ষু-
 ও আমার ঐশ্বর স্বরূপ লক্ষ্য করিতে পারেনা । যে চক্ষু সৌপাধিক কিন্তু
 স্থূল নয়, তাহাকে দিব্যচক্ষু বলা যায় । সেই দিব্যচক্ষু তোমাকে আমি

সঞ্জয় উবাচ ।

এবমুক্ত্বাততো রাজন্ ! মহাযোগেশ্বরোহরিঃ ।

দর্শয়ামাস পার্থায় পরমংরূপমৈশ্বরং ॥ ৯ ॥

অনেক বক্তৃ নয়ন মনেকাদ্ভুত দর্শনং ।

অনেক দিব্যাভরণং দিব্যানেকেদ্যতায়ুধ্যং ॥ ১০ ॥

দিব্যাগাল্যাস্বরধরং দিব্যগন্ধানুলেপনং ।

সর্বাশ্চর্য্য ময়ং দেবমনন্তং বিশ্বতোমুখং ॥ ১১ ॥

দিবিসূর্য্য সহস্রস্য ভবেদ্যুগপছুখিতা ।

ভগবদংশং দ্রষ্টুং তেন অশকুবন্ দিবাং চক্ষু গৃহীয়াদিতি কঃ খনুহ্যায়ঃ । একেহেব মাচক্ষাতে ভগবতো নরলীলত্ব মহামাধুর্ষ্যকগ্রাহি সর্কোৎকৃষ্টং যন্তুযতি তচ্চক্ষুরনন্ত ভক্তইব ভগবতো দেবলীলত্ব সম্পদং নৈব গৃহ্নতি । নহি সিতোপলারসাধাদিনী রসনা খণ্ডং গুড়ং বা স্বাদয়িতুং শক্নোতি । তস্মাদর্জুনায় তৎ প্রার্থিতঃ চমৎকার বিশেষং দাতুং দেবলীলত্ব মরৈশ্বর্য্যং জিগ্রাহয়িষ্ণু ভগবান প্রেমরসাননুকুলং দিব্যমমামুখং এব চক্ষু দর্দাবতি । তথা দিব্যচক্ষুর্দানাভিপ্রায়োহধ্যায়ান্তেব্যক্তীতবিষয়তীতি ॥ ৮ ॥ ৯ ॥ ১০ ॥

বিশ্বতঃ সর্কতোমুখানি যসাতৎ ॥ ১১ ॥

একদৈব যদি ভাঃ কাঙ্ক্ষিরুখিতা ভবেৎ তদা তস্য মহান্ননঃ বিশ্বরূপ পুরুষস্য ভাসঃ

দান করি । তদ্বারা তুমি আমার ঐশ্বর স্বরূপ দর্শন কর । যুক্তিময় বিদ্যচক্ষু লব্ধ ব্যক্তিগণ আমার নিরূপাধিক ক্রমঃ স্বরূপ অপেক্ষা সোপাধিক ঐশ্বর স্বরূপে সহজেই প্রীতি লাভ করেন, যেহেতু তাহাদের নিরূপাধিক স্বচক্ষু নিম্নীলিত থাকে ॥ ৮ ॥

সঞ্জয় ধৃতরাষ্ট্রকে কহিলেন, হে রাজন্ ! মহাযোগেশ্বর হরি এই প্রকার উক্তি করিয়া অর্জুনকে পরম ঐশ্বর রূপ দেখাইলেন ॥ ৯ ॥

সেই মূর্তিতে অনেক বক্তৃ নয়ন, অদ্ভুত দর্শন, অনেক দিব্য আভরণ ও অনেক দিব্য অস্ত্র ছিল ॥ ১০ ॥

দিব্য মালা ও বস্ত্র শোভিত, দিব্য গন্ধানুলিপ্ত, সর্কাশ্চর্য্যময়, সর্কভ্রা বহিত অনন্ত মূর্ত্তি পরিদৃশ্য হইল ॥ ১১ ॥

যদি কখন সহস্র স্বর্য্য এক কালে উদিত হয়, তবে সেই মহান্না বিশ্বরূপের

যাদি ভাঃ সন্দৃশী সা স্যাষ্টাসস্তস্য মহাত্মনঃ ॥ ১২ ॥

তত্রৈকস্থং জগৎ কৃৎস্নং প্রবিভক্ত মনেকথা ।

অপশ্যদেব দেবস্য শরীরে পাণ্ডবস্তদা ॥ ১৩ ॥

ততঃ সবিস্ময়াবিষ্টো হৃষ্টরোমা ধনঞ্জয়ঃ ।

প্রণম্য শিরসা দেবং কৃতাজ্জলিরভাষত ॥ ১৪ ॥

অৰ্জুন উবাচ ।

পশ্যামি দেবাং স্তবদেব ! দেহে-

সৰ্ব্বাং স্তথাভূত বিশেষ সংজ্ঞান্ ।

ব্রহ্মাণমীশং কমলাসনস্থ-

মুখীংশ্চ সৰ্ব্বান্নুরগাংশ্চ দিব্যান্ ॥ ১৫ ॥

একসস্তাঃকান্তেঃ সন্দৃশী ভবেৎ ॥ ১২ ॥

তত্র তস্মিন্ যুদ্ধ ভূমাবেব দেব দেবস্যা শরীরে জগৎ ব্রহ্মাণ্ডং কৃৎস্নং সৰ্ব্বমেব গণয়িত্ত্ব মশকা মিতার্থঃ । প্রবিভক্তং পৃথক্ পৃথক্ তয়া স্থিতং একস্থং একদেশস্থং প্রতিরোমকূপস্থং প্রতি কুক্ষিস্থং বা ইত্যর্থঃ । অনেকথা মুগ্ধয়ঃ হিরণ্ময়ঃ মণিসয়ঃ বা পঞ্চাশৎকোটি যোজন প্রমাণং শতকোটি যোজন প্রমাণং লক্ষ্য কোট্যাদি যোজন প্রমাণং বা ইত্যর্থঃ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥

ভূতবিশেষাণাং জরায়ুজাদীনাং সংঘান্ কমলাসনস্থং পৃথীপদ্মকর্ণিকার্যাং হৃমেঠৌ স্থিতং ব্রহ্মাণ্ডং ॥ ১৫ ॥

ভেজ সন্দৃশকথক হইতে পারে ॥ ১২ ॥

তখন অৰ্জুন সেই পরম দেবের শরীরে অনন্তজগৎ একত্র স্থিত এবং অনেক রূপে বিভক্ত এরূপ নিরীক্ষণ করিলেন ॥ ১৩ ॥

তখন বিস্মিষ্ট ও হৃষ্টরোম ধনঞ্জয় প্রণতি পূর্বক কৃতাজ্জলি হইয়া কহিতে লাগিলেন ॥ ১৪ ॥

হে দেব ! তোমার দেহে সমস্ত দেবতা, সমস্ত ভূত সংঘ, কমলাসনস্থ ব্রহ্মা, মহাদেব, সমস্ত ঋষিগণ ও উন্নত গণকে দেখিতেছি ॥ ১৫ ॥

অনেক বাহুদরবক্ত্র নেত্রং
 পশ্যামি ত্বাং সৰ্ব্বতোহনন্তরূপং ।
 নাস্তং ন মধ্যং নপুনস্তবাদিং
 পশ্যামি বিশ্বেশ্বর ! বিশ্বরূপ ! ॥ ১৬ ॥
 কিরীটিনং গদিনং চক্রিণঞ্চ
 তেজোরাশিঃসৰ্ব্বোতো দীপ্তিমস্তং ।
 পশ্যামি ত্বাং দূর্গিরীক্ষ্যং সমস্তা—
 দ্বীপ্তানলার্কদ্যুতিমপ্রমেয়ং ॥ ১৭ ॥
 ত্বমক্ষরং পরমং বেদিতব্যং
 ত্বমস্য বিশ্বস্য পরং নিধানং ।
 ত্ব মব্যয়ঃ শাশ্বত ধর্মগোপ্তা
 সনাতনস্ত্বং পুরুষোমতো মে ॥ ১৮ ॥
 অনাদি মধ্যান্তমনস্তবীৰ্য্য-
 মনস্তবাহুং শশি সূর্য্যনেত্রং ।

হেবিশ্বেশ্বর আদি পুরুষ ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥

বেদিতব্যং মুক্তৈর্জ্ঞেয়ং যদক্ষরং ব্রহ্ম তৎ নিধানংলয়স্থানং ॥ ১৮ ॥

অনাদীত্যত্র মহা বিশ্বয় রসসিদ্ধ নিমগ্নসার্জুনস্য বচসি পৌনরুক্ত্যং নদোষায়

হে বিশ্বেশ্বর ! হে বিশ্বরূপ ! তোমার শরীরে অনেক বাহু উদর, বক্ত্র, নেত্র, সৰ্ব্বব্যাপী অনন্তরূপ দেখিতেছি। তোমার অন্ত. মধ্য ও আদি দেখিতে পাইনা ॥ ১৬ ॥

তোমার মুক্তি হুনিরীক্ষ্য, সম্যক প্রদীপ্ত, অনলার্কদ্যুতি স্বরূপ অপ্রমেয়। তাহাতে নানাবিধ, কিরীটি, গদা, চক্র ও তেজরাশি সৰ্ব্বদিকে দীপ্তিমান হইয়াছে ॥ ১৭ ॥

তুমি পরম জ্ঞাতব্য অক্ষর তৎ, তুমি এই বিশ্বের পরম নিধান, তুমি অব্যয়, তুমি সনাতন, ধর্মরক্ষক এবং সনাতন পুরুষ ॥ ১৮ ॥

তুমি আদি মধ্য ও অন্তহীন অনন্তবীৰ্য্য, অনন্ত বাহু, চন্দ্র সূর্য্য রূপ নেত্র

পশ্যামিত্বাং দীপ্তহৃতাশবক্তৃৎ
 স্বতেজসা বিশ্বমিদং তপন্তুং ॥ ১৯ ॥
 দ্যাবা পৃথিব্যোরিদ মন্তরংহি
 ব্যাপ্তংত্বয়ৈকেন দিশশ্চ সর্বাঃ ।
 দৃষ্ট্য়াদ্ভুতং রূপমিদংতবোগ্রং
 লোকত্রয়ং প্রব্যথিতং মহান্নন ! ॥ ২০ ॥
 অমীহি ত্বাং সুরসজ্জা বিশস্তি
 কেচিন্দ্রীতাঃ প্রাঞ্জলয়ো গৃণস্তি ।
 স্বস্তীত্বুক্ত্বা মহর্ষি সিদ্ধ সজ্জা
 বীক্ষন্তে ত্বাং স্তুতিভিঃ পুঙ্কলাভিঃ ॥ ২১ ॥
 রুদ্রাদিত্যাবসবো যে চ সাধ্যা
 বিশ্বহুশ্বিনৌ মরুতশ্চোন্নপাশ্চ ।
 গন্ধর্বা যক্ষা সুর সিদ্ধ সজ্জা ।
 বীক্ষন্তে ত্বাং বিন্মিতাশ্চৈব সর্বে ॥ ২২ ॥

ষট্শতং প্রমাদে কিস্ময়ে হর্ষে বিশ্বিক্রমং নদ্রুবাতি ॥ ১৯ ॥

অথ প্রস্তুতোপযোগিত্বাত্তসৌব রূপস্ত কালরূপত্বং দর্শয়ামাস দ্যাবেত্যাদি দশভিঃ ॥ ২০ ॥

ত্বা ত্বাং ॥ ২১ ॥

উন্নপাং পিবস্তীতি উন্নপাঃ পিতরঃ উন্নভাগাহি পিতর ইতি ক্রতেঃ ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥

বান ও দীপ্ত হৃতাশ বক্তৃ । স্বীয় তেজ দ্বারা এই বিশ্বকে প্রতপ্ত করিতেছে ॥ ১৯ ॥

আকাশ ও পৃথিবীর মধ্যে যাহা কিছু আছে, তুমি এক হইয়াও সর্বত্র ব্যাপ্ত । হে মহান্নন ! তোমার এই উগ্র অদ্ভুত রূপ দেখিতেছি, ইহা দর্শনে লোকত্রয় ব্যথিত হইয়াছে ॥ ২০ ॥

ঐ দেবতা সকল তোমাতেই প্রবেশ করিতেছে, কেহ কেহ ভীততাপ্রযুক্ত প্রাঞ্জলী বন্ধ হইয়া তোমার স্তব করিতেছে, মহর্ষি সকল স্বস্তিবাদ করিতেছেন । এবং পুঙ্কল স্তুতি দ্বারা আপনাকে দর্শন করিতেছেন ॥ ২১ ॥

রুদ্র, আদিত্য, ধনু স্কল, সাধ্য, বিশ্বদেব সকল, অশ্বিনী কুমার ষয়, মরুত

রূপং মহন্তে বহুবক্ত্রু নেত্রং
 মহাবাহো ! বহুবাহুরূপাদং ।
 বহুদরং বহুদংষ্ট্রাকরালং
 দৃষ্ট্বালোকাঃ প্রব্যথিতান্তথাং ॥ ২৩ ॥
 নভস্পৃশং দীপ্ত মনেক বর্ণং
 ব্যাভ্রাননং দীপ্ত বিশাল নেত্রং ।
 দৃষ্ট্বাহিত্বাং প্রব্যথিতান্তরাভ্রা
 ধৃতিং ন বিন্দামি শমঞ্চ বিষ্ণো ! ॥ ২৪ ॥
 দংষ্ট্রী করালানি চ তে মুখানি
 দৃষ্ট্বেব কালানল সন্নিভানি ।
 দিশো ন জানে ন লভেচ শশ্ম
 প্রসীদ দেবেশ ! জগন্নিবাস ! ॥ ২৫ ॥

শমঃ উপশমং ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥ ২৮ ॥ ২৯ ॥ ৩০ ॥ ৩১ ॥ ৩২ ॥ ৩৩ ॥

সকল, পিতৃলোক, গন্ধর্ক, যক্ষ, সুর ও সিদ্ধগণ সকলেই বিস্মিত হইয়া তোমাকে দর্শন করিতেছেন ॥ ২২ ॥

হে মহাবাহো ! তোমার বহু বক্ত্রু নেত্র, বহু বাহু ও উরু পাদ বিশিষ্ট বহু উদর, করাল দংষ্ট্রী বিশিষ্ট রূপ দেখিয়া আমার আয় ব্যথিত হইতেছেন ॥ ২৩ ॥

হে বিশ্বব্যাপীন্ । তোমার নভস্পর্শ, অনেক দীপ্তবর্ণ ব্যাভ্রানল ও দীপ্ত বিশাল নেত্র দৃষ্টি করিয়া ধৈর্য্য ও শমকে অবলম্বন করিতে অক্ষম হইতেছি ॥ ২৪ ॥

তোমার কালানলের আয় করাল দংষ্ট্রীযুক্ত মুখ সকল দেখিয়া আমি দিগ্বিভ্রমে পড়িয়াছি । কিসে স্তুবিধা হয়, তাহা স্থির করিতে পারিনা । হে দেব ! জগন্নিবাস ! তুমি আমার প্রক্তি প্রসন্ন হও ॥ ২৫ ॥

অমী চ ত্বাং ধৃতরাষ্ট্রস্য পুত্রাঃ
 সর্কেষ সর্হেবাবনিপাল সর্জৈঃ ।
 ভীষ্মো দ্রোণঃ সূতপুত্রস্তথাসৌ
 সহান্মদীয়েরপি যোধ যুথৈঃ ॥ ২৬ ॥
 বক্ত্ৰাণি তে ত্বরমাণা বিশন্তি
 দংষ্ট্রাকরালানি ভয়ানকানি ।
 কেচিদ্ভিলগ্না দশনান্তরেষু
 সংদৃশ্যতে চূর্ণিতৈরুভমাঙ্গৈঃ ॥ ২৭ ॥
 যথানদীনাং বহবোহম্মুবেগাঃ
 সমুদ্রমেবাভি মুখাদ্রবন্তি ।
 তথাতবামী নরলোকবীরা
 বিশন্তি বক্ত্ৰাণ্য ভিতোজ্বলন্তি ॥ ২৮ ॥
 যথা প্রদীপ্তং জ্বলনং পতঙ্গা
 বিশন্তিনাশায় সমুদ্রবেগাঃ ।
 তথৈবনাশায় বিশতিলোকা-
 স্তবাপিবক্ত্ৰাণি সমুদ্র বেগাঃ ॥ ২৯ ॥

ঐ সকল ধৃতরাষ্ট্র পুত্র সমস্ত রাজগণকে সঙ্গে করিয়া, তথা ভীষ্ম, দ্রোণ ও
 কর্ণ এবং আমাদের পক্ষীয় সমস্ত বোদ্ধা প্রধানগণকে লইয়া তোমার করাল
 দস্ত বিশিষ্ট মুখের মধ্যে শীঘ্র প্রবেশ করিতেছে। কেহ কেহ দস্ত মধ্যে
 বিলগ্ন হইয়া উত্তমাঙ্গ চূর্ণিত রূপে লক্ষিত হইতেছে ॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥

যেমত নদীগণের জল বেগ সমূহ সমুদ্রাভিমুখে ধাবমান হয়, সেইরূপ নর
 বীর সকল তোমার মুখের মধ্যে প্রবেশ করিতেছে এবং সর্বতোভাবে
 অগ্নিত হইতেছে ॥ ২৮ ॥

যেরূপ পতঙ্গ সকল সমুদ্র বেগে হইয়া প্রদীপ্ত অগ্নিতে প্রবেশ করে

লেলিহসে ঐসমানঃ সমস্তা-
 ল্লোকান্ সমগ্রান্ বদনৈর্জ্বলন্তিঃ ।
 তেজোভিরাপূর্য্য জগৎ সমগ্রং
 ভাসন্তবোগ্রাঃ প্রতপন্তি বিষ্ণো ! ॥ ৩০ ॥
 আখ্যাহি মে কো ভবানুগ্ররূপো
 নমোহস্ত তে দেববর ! প্রসীদ ।
 বিজ্ঞাতুমিচ্ছামি ভবন্তমাদ্যং
 ন হি প্রজ্ঞানামি তব প্রবৃত্তিং ॥ ৩১ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ।

কালোশ্মিলোক ক্ষয়কুৎ প্রবুদ্ধো
 লোকান্ সমাহর্তুমিহ প্রবৃত্তঃ ।
 ঋতে পিতৃ ন ভবিষ্যন্তি সর্বে
 যে বস্থিতাঃ প্রত্যনীকেষু যোধাঃ ॥ ৩২ ॥

সেইরূপ তোমার মুখ মধ্যে লোক সকল বিনাশ লাভ করিবার জন্ত সমৃদ্ধ বেগে প্রবেশ করিতেছে ॥ ২৯ ॥

হে বিষ্ণো ! তুমি প্রজ্বলিত মুখ দ্বারা এই সমস্ত লোককে সম্যক্ গ্রাস করিতেছ। সমস্ত জগৎকে তোমার তেজ দ্বারা আপূরিত করিয়া উগ্র প্রতাপের সহিত প্রকাশমান হইয়াছ ॥৩০ ॥

উগ্ররূপ তুমি কে তাহা আমাকে বল। হে দেব ! তোমাকে নমস্কার করি, তুমি প্রসন্ন হও। তোমার প্রবৃত্তিই আমি অবগত নই। তোমাকে বিশেষ রূপে জানিতে আমি ইচ্ছা করি ॥৩১ ॥

ভগবান কহিলেন, এই প্রবুদ্ধ লোক সকলকে ক্ষয় করিবার ইচ্ছায় আমি কাল রূপে অবতীর্ণ। প্রতিপক্ষীয় সমস্ত যোদ্ধা গণকে আমি বিনাশ করিব। এই বিনাশ কার্যে তুমি কর্তা নও কিন্তু আমি কর্তা ॥৩২॥

তস্মাদ্ভ্রমুক্তিষ্ঠ যশো লভস্ব
 জিত্বা শত্রুন্ ভুঙ্ক্ষ্ব রাজ্যং সমৃদ্ধং ।
 মর্যৈবৈতে নিহতাঃ পূর্বমেব
 নিমিত্ত মাত্রং ভব সব্যসাচিন্ ! ॥ ৩৩ ॥
 দ্রোণঞ্চ ভীষ্মঞ্চ জয়দ্রথঞ্চ
 কর্ণং তথান্যানপি যোধবীরান্ ।
 ময়াহতাং শুভ্ৰং জহি মা ব্যথিষ্ঠা
 যুধ্যস্ব জেতাসি রণে সপত্নান্ ॥ ৩৪ ॥

সঙ্গর উবাচ ।

এতচ্ছ ত্বা বচনং ক্যেশবস্য
 কৃতাজ্জলি বেপমানঃ কিরীটী ।
 নমস্কৃত্যভূয় এবাহ কৃষ্ণঃ
 সগদগদং ভীত ভীতঃ প্রণম্য ॥ ৩৫ ॥

নমস্কৃত্বা ইত্যার্থঃ ॥ ৩৪ ॥ ৩৫ ॥

ভগবদ্বিগ্রহস্যাতি প্রসন্নভমতিঘোরত্বঞ্চ ইদমুখং বিমুখ বিষয়কমিতি সহসৈব
 জ্ঞানাত্মদেব তত্ত্বং ব্যাচক্ষাণঃ শ্রোতি । স্থানে ইত্যবায়ং যুক্তমিত্যর্থঃ । হেহবীকেশ
 বভক্তেছিন্নশাং কাভক্তেছিন্নাণাঞ্চ বাভিমুখো স্ববৈমুখোচ প্রবর্তক তব প্রকীর্ত্যাদ্বা
 স্বাহাশ্বাসংকীৰ্তনেন জগদিদং প্রহব্যতি প্রহব্যচ অমুরজাতে অমুরজং ভবতীতি

এই নাশ কার্যে যখন তোমার অপেক্ষা নাই, তখন তোমার উচিত যে
 যুদ্ধে দণ্ডায়মান হইয়া জয় জনিত যশঃলাভ ও সমৃদ্ধ রাজ্যভোগ কর ।
 আমি সকলকেই বিনাশ করিয়াছি, হে সব্যসাচিন্ ! তুমি নিমিত্ত
 মাত্র হও ॥ ৩৩ ॥

দ্রোণ, ভীষ্ম, জয়দ্রথ, কর্ণ এবং অন্যান্য যোধ বীর সকলকে আমি
 নষ্ট করিয়াছি; তুমি ক্রমশ্চ ত্যাগপূর্বক যুদ্ধ কর, এবং তোমার প্রতীপক্ষগণকে
 জয় কর ॥ ৩৪ ॥

বৃতরাষ্ট্রকে সঙ্গর কহিলেন, হে রাজন্ ! ভগবানের এই সকল বাক্য

অর্জুন উবাচ ।

স্থানে হৃষীকেশ ! তব প্রকীর্ত্য
 জগৎ প্রহস্যত্যনুরজ্যতে চ ।
 রক্ষাংসিভীতানি দিশো দ্রবন্তি
 সর্বে নমসস্তিচ সিদ্ধ সুজ্ঞাঃ ॥ ৩৬ ॥
 কস্মাচ্চ তে ন নমেরন্মহান্নন্থ !
 গরীয়সে ব্রহ্মণোহপ্যাদিকত্রে ।
 অনস্ত ! দেবেশ ! জগন্নিবাস !
 ত্বমক্ষরং সদসত্তৎ পরং যৎ ॥ ৩৭ ॥
 ত্বমাদিদেবঃ পুরুষঃ পুরাণ-
 স্ত্বমস্য বিশ্বস্য পরং নিধানং ।

যুক্তমেব জগতোহসাত্তদৌম্মুখাদিতি ভাবঃ । তথা রক্ষাংসি রক্ষসা হ্রদানব পিশাচাদীনি ভীতানি ভূত্বা দিশো দ্রবন্তি দিশঃ প্রতি পলায়ন্তে ইত্যোতদপি স্থানে যুক্তমেব তেবাং ত্বমৌম্মুখাদিতি ভাবঃ । তথা ব্রহ্মজ্ঞ্যা যে সিদ্ধাঃ তেবাং সংখ্যাঃ সর্বে নমস্যস্তিচ ইত্যপি যুক্তমেব তেবাং ব্রহ্মত্বাদিতি ভাবঃ । শ্লোকোহয়ং রক্ষোহ্র নম্রত্বেন নম্রশাস্ত্রে প্রসিদ্ধঃ ॥ ৩৬ ॥

তে কস্মান্নমেরন্ অপি ত্ব নমেরন্নেব আন্থনে পদমাৰ্ঘঃ । সৎকার্যামসৎকারণক ভাভ্যাং পরং যদক্ষরং ব্রহ্ম তৎ যৎ ॥ ৩৭ ॥

শ্রবণ করিয়া কম্পিত শরীরে অর্জুন কৃতান্তলি পূর্কক ভীত হইয়া পুনঃ পুনঃ শ্রীকৃষ্ণকে প্রণতি পুরঃসর গদগদ বাক্যে-কহিতে লাগিলেন ॥ ৩৬ ॥

হে হৃষীকেশ ! তোমার যশঃ কীর্তন শুনিয়া জগৎ হুট হুইয়া অনুরাগ লাভকরে, রক্ষ সকল ভীত হইয়া দিগ্বিদিকে পলায়ন করে, এবং সিদ্ধ সকল তোমাকে নমস্কার করে । ইহা তাহাদের পক্ষে যুক্ত কার্য্য ॥ ৩৬ ॥

হে মহান্নন্থ ! তুমি সকলের শ্রেষ্ঠ, আদি কর্তা ও ব্রহ্ম, তোমাকে তাহার কেমন না নমস্কার করিবে ! হে অনস্ত দেব ! হে জগন্নিবাস ! তুমি সৎ ও অসৎ উভয়ের অতীত তত্ত্ব এবং তুমি অচূত ॥ ৩৭ ॥

বেত্তাসি বেদ্যঞ্চ পরঞ্চধাম

ত্বয়া ততং বিশ্বমনস্তরূপ ! ॥ ৩৮ ॥

বায়ুর্যমোহগ্নির্বরুণঃ শশাঙ্কঃ

প্রজাপতিস্ত্বং প্রপিতামহশ্চ ।

নমো নমস্তেহস্ত সহস্রকৃৎস্বঃ

পুনশ্চ ভূয়োহপি নমোনমস্তে ॥ ৩৯ ॥

নমঃ পুরস্তাদথ পৃষ্ঠতস্তে

নমোহস্তুতে সর্ব্বত এব সর্ব্বঃ ।

অনস্ত বীর্য্যামিত বিক্রমস্ত্বং

সর্ব্বং সমাপ্নোষি ততোহসিসর্ব্বঃ ॥ ৪০ ॥

সখেতি মত্বা প্রসভং যদুস্তং

হে কৃষ্ণ ! হে যাদব ! হে সখেতি ।

নিধানং লয় স্থানং পরং ধাম গুণাতীতং স্বরূপং ॥ ৩৮ ॥

সর্ব্বং স্বকার্য্যং জগৎ আপ্নোষি ব্যাপ্নোষি স্বর্গমিব কটক কুণ্ডলাদিকং অত স্তমেব সর্ব্বঃ ॥ ৩৯ ॥ ৪০ ॥

হস্তহস্তে তাদৃশ মহা মহৈর্ষ্যাব্যাহংকৃত মহাপরাধ পুঞ্জোহস্মীত্যনুতাপ মাণিকুর্কান্নাহ সখেতীতি হে কৃষ্ণেতি ত্বং বহুদেব নাম্মোনরস্যাঙ্কিরথঘোনাপ্য প্রসিদ্ধস্য পুত্রঃকৃষ্ণ

তুমি আদিদেব সনাতন পুরুষ। তুমি এই বিশ্বের একমাত্র লয় স্থান। তুমিই বেত্তা ও বেদ্য এবং গুণাতীত স্বরূপ। হে অনস্ত রূপ! এই বিশ্ব তোমাদ্বারা ব্যাপ্ত হইয়াছে ॥ ৩৮ ॥

তুমি বায়ু, যম, বহু, বরুণ, চন্দ্র, প্রজাপতি, এবং ব্রহ্মা। অতএব তোমাকে আমি সহস্রবার প্রণাম করি এবং পুনরায় নমস্কার করি ॥ ৩৯ ॥

তোমার সম্বন্ধে, পশ্চাতে এবং সর্ব্বদিকে তোমাকে নমস্কার করি। হে অনস্ত বীর্য্য! তুমি অপরিমেয় শক্তি সম্পন্ন, তুমি সমস্ত জগতে ব্যাপ্ত, অতএব তুমিই সর্ব্ব ॥ ৪০ ॥

হে কৃষ্ণ ! হে যাদব ! হে সখে ! এইরূপ যে তোমাকে সামাজিক অভিমান

অজ্ঞানতা মহিমানং তবেদং
 ময়া প্রমাদাৎ প্রণয়েনবাপি ॥৪১ ॥
 যচ্চাবহাসার্থমসংকৃতোহসি
 বিহারশয্যাসনভোজনেষু ।
 একোহথবাপ্যচ্যুত ! তৎসমক্ষং
 তৎক্ষাময়েত্বামহমপ্রমেয়ং ॥ ৪২ ॥
 পিতাসিলোকস্য চরাচরস্য
 ত্বমস্য পূজ্যশ্চ গুরু গরীয়ান্ ।

ইতি প্রসিদ্ধঃ । অহঙ্ক নরপতে: পাণ্ডো: অতিরথস্য পুত্রো হর্জুন ইতি প্রসিদ্ধঃ । হে
 ষট্বেতি ষট্বেংশস্য তব নাস্তি রাজত্বং মমতু পূর্ববংশাস্ত্যেব রাজত্বং হেসখেতি
 সন্ধিরার্থঃ তদপি ত্বয়া সহ মম ষট্বেশ্যং তত্র তব পৈত্রিকঃ প্রভাবো নহেতু: নাপি
 কৌলিকঃ কিন্তু তাবক এব ইত্যন্তি প্রায়তো যৎ প্রসভং স তিরস্কার মুক্তং ময়া তৎক্ষাময়ে
 ক্ষময়ামি ইত্যন্তরেনাশয়ঃ । তবেদং বিশ্বরূপাস্বকং স্বরূপমেব মহিমানং প্রমাদাচ্চা প্রণয়েন
 নেহেন বা ॥ ৪১ ॥

পরিহাসার্থঃ বিহারাদিষু অসংকৃতোহসি ত্বংসত্যবাদী নিরুপটঃ পরম সরল ইতি
 আদি বক্রোক্ত্যা তিরস্কৃ তোসি ত্বং একঃ সখীন্ বিনৈব রহসি অথবা তৎসমক্ষং তেবাং
 পরিহসতাং সখীনাং সমক্ষং পুরতোহসি যদাহ্বিতঃ তদাজ্ঞাতং তৎসর্বমপরাধং সহস্রং
 ক্ষাময়ে হে প্রভো ক্ষমস্বত্যনুন্নয়ানীতর্থা: ॥ ৪২ ॥

সহকারে সঙ্ঘোধন করিয়াছি, তাহাতে কেবল তোমার বিশ্বরূপ সঙ্ঘক্তি
 মহিমার অজ্ঞানতাই লক্ষিত হয় । অতএব কখন প্রমাদ পূর্বক সেই
 সকল উক্তি করিয়াছি । বিহার, শয়ন ও ভোজন সময়ে তোমাকে পরি
 হাস পূর্বক অসংকার করিয়াছি, তাহা কখন কোন বজ্জনের সমক্ষে
 বা কখন একক স্থিতি সময়ে কৃত হইয়াছে । সেই সহস্র সহস্র অপরাধ
 তুমি ক্ষমা কর ॥ ৪১ ॥ ৪২ ॥

তুমি এই জগতের পিতা, পূজ্য ও প্রধান গুরু । তোমার সমান কেহই
 নাই, তোমার অপেক্ষা অধিক হওয়া দূরে থাকুক । এই লোক ত্রয়ে তুমি
 অপ্রতিম প্রভাবী ॥ ৪৩ ॥

ন তৎসমোহস্ত্যভ্যধিকঃ কুতোহন্যে-
 লোকত্রয়েহপ্য প্রতিমপ্রভাব ! ॥ ৪৩ ॥
 তস্মাৎ প্রণম্য প্রণিধায়কায়ং
 প্রসাদয়েজ্জামহমীশমীভ্যং ।
 পিতৈবপুত্রস্য সখেবসখ্যুঃ
 প্রিয়ঃ প্রিয়ায়াইসি দেবসোচুং ॥ ৪৪ ॥
 অদৃষ্ট পূর্বং হৃষিতো হস্মিদৃষ্টু ।
 ভয়েন চ প্রব্যথিতং মনো মে ।
 তদেব মে দর্শয় দেবরূপং
 প্রসীদ দেবেশ ! জগন্নিবাস ! ॥ ৪৫ ॥

কায়ং প্রণিধায় ভূমো দণ্ডবন্নিপাতা প্রিয়ায়াইসীতি সন্ধিরার্থঃ ॥ ৪৩ ॥ ৪৪ ॥

যদ্যপাদৃষ্ট পূর্বমিদং তে বিশ্বরূপাস্বকং বপুর্দৃষ্টা হৃষিতোহস্মি তদপাসা যোরহাৎ
 ভয়েনমনঃ প্রব্যথিত মতুং তস্মাৎ তদেবমাহুঃ রূপং মৎপ্রাণ কোটাধিক প্রিয়ং মাধুর্য
 পারাবায়ং বহুদেব নন্দনাকারং মে দর্শয় প্রসীদেতি অলং তবৈতাদৃশৈবর্ষাসা দর্শনায়
 ইতি ভাবঃ। দেবেশেতি স্বং সর্গদেবানামীশ্বরঃ সর্গজগন্নিবাসো ভবসোবেতি ময়া
 প্রতীতমিতি ভাবঃ। অত্রবিশ্বরূপ দর্শন কালে সর্গ স্বরূপ মূলভূতং নরাকারং কৃষ্ণ
 বপুস্তত্রৈবহিত মপি বোগমায়াচ্ছাদিতহাৎ অর্জুনে ন দৃষ্টমিতি গমতে ॥ ৪৫ ॥

কিঞ্চ যদর্শেয়ং দর্শয়িষ্যসি তদা তব নরলীলঙ্ঘন বহুদেব নন্দনাকারৈণেব যদনন্দাদিভি

তুমি বস্তুতঃ জীবের ঈশ এবং সেব্য। দণ্ডবৎ পতিত হইয়া আমি
 প্রণতি পূর্বক তোমার প্রসন্নতা যাচঞা করিতেছি। জীব ও তুমি নিত্য
 অবস্থায় বাৎসল্য, সখ্য ও মধুর রস গত সম্বন্ধে আবদ্ধ আছ। সেই
 সেই সম্বন্ধ ব্যাপারে নিত্য দাস রূপ জীব সকল তোমার প্রতি যে সমতা
 ব্যবহার করে, জ্ঞানহা তুমি রূপা পূর্বক স্বীকার করিয়া থাক ॥ ৪৪ ॥

পূর্বে দেখি নাই যে তোমার বিশ্বরূপ তাহা দর্শন করিয়া কৌতুহল
 চরিতার্থ হইয়াছে। কিন্তু তাহাতে ভক্তদিগের মনো নয়নের আনন্দোৎ
 পত্তি হয় না, তজ্জন্যই তাহা দর্শন করিয়া ভয়ে আমার মন ব্যাধিত হইয়াছে।

কিরীটিনং গদিনংচক্র হস্ত-
 মিচ্ছামি ত্বাং দ্রষ্টু মহং তথৈব ।
 তেনৈবরূপেণ চতুর্ভূজেন
 সহস্র বাহো ! ভব বিশ্বমূর্ত্তে ! ॥ ৪৬ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ।

ময়া প্রসম্মেন তবাস্কু নৈদং
 রূপং পরং দর্শিতমাত্মযোগং ।

দৃষ্টং পূর্বং তদেবৈশ্বর্যং পরম রসময়মস্মাদৃশ লোক মনোনয়নাস্লাদকং দর্শয়ন্ পুনরদৃষ্ট
 পূর্বমিদং দেবলীল বিশ্বরূপাদি পুরুষরূপেণাদ্যা প্রত্যক্ষীকৃত মৈশ্বর্য মস্মন্নোনয়ন রোচকং
 ইত্যভিপ্রায়েনাহ কিরীটিনং দিবা মহার্ঘ্য রত্ন কিরীটি যুক্তং তথৈবেতি যথা অস্মাভিঃ
 কণাচিদৃষ্টং স্বং জন্মনমগ্রেচ তৎ পিতৃভ্যাং যথাদৃষ্টং হে বিশ্ব মূর্ত্তে হে সম্প্রতি সহস্রবাহো! ইদং
 রূপমুপলব্ধত্যা তেনৈব চতুর্ভূজরূপেণ ভব আদির্ভব ॥ ৪৬ ॥

তো অর্জুন ত্রষ্টু মিচ্ছামি তে রূপং ঐশ্বর্য পুরুষোত্তমতি স্বং প্রার্থনযৈবেদং ময়া মদংশস্ত
 বিশ্বরূপ পুরুষস্ত রূপং দর্শিতং কথমত্রতে মনঃ প্রবাধিত মভূৎ যতঃ প্রসীদ প্রসীদেতুাস্তু।
 তস্মানুশমেব রূপং মে দিদৃক্ষসে তস্মাৎ কিমিদমাত্মর্যং ক্রমে ইতাহ ময়েতি প্রসম্মেনৈব

হে জগন্নিবাস ! হে দেবেশ ? তোমার সচ্চিদানন্দময় চতুর্ভূজ রূপ দর্শন
 করাও ॥ ৪৫ ॥

এখন তোমার চতুর্ভূজ মূর্ত্তি দেখিতে আমি ইচ্ছা করি। সেই মূর্ত্তির
 মস্তকে কিরীট, হস্তে গদা চক্রাদি আয়ুধ আছে। সেই মূর্ত্তি হইতেই
 এই বিশ্বরূপ সহস্র বাহু বিশিষ্ট মূর্ত্তি স্থিতি কালে উদয় করিয়া থাক।
 হে কৃষ্ণ ! আমি নিঃসন্দেহ রূপে বুকিতে পারিলাম যে, তোমার দ্বিভূজ
 সচ্চিদানন্দময় রূপই সর্বোপরি তত্ত্ব এবং সর্বজীবাকর্ষক এবং সনাতন
 সেই দ্বিভূজ মূর্ত্তির ঐশ্বর্য বিলাস রূপ তোমার চতুর্ভূজনারায়ণ মূর্ত্তি নিত্য
 বিরাজমান আছে' এবং যখন জগৎ সৃষ্টি হয় তখন সেই চতুর্ভূজ রূপ
 হইতে বিশ্বরূপ বিরাট মূর্ত্তি আবির্ভূত হয়। এই পরম জ্ঞানের দ্বারাই
 আকাশ কৌতুহল চরিতার্থ হইল ॥ ৪৬ ॥

শ্রীভগবান কহিলেন, হে অর্জুন ! আমি প্রসন্ন হইয়া তোমাকে

তেজোময়ং বিশ্বমনস্ত মাদ্যং
 যশ্চৈত্বদন্যেন নষ্টদৃ পূর্বং ॥ ৪৭ ॥
 নবেদ যজ্ঞাধ্যয়নৈর্নদানৈ-
 ন্চক্রিয়াভিনতপোতিরুগ্ৰৈঃ ।
 এবং রূপং শক্যোহহং নূলোকে
 দ্রষ্টুংত্বদন্যেন কুরুপ্রবীর ! ॥ ৪৮ ॥
 মা তে ব্যথা মা চ বিমূঢ় ভাবো
 দৃষ্ট্রারূপং ঘোরমীদৃঙ্খমেদং ।

ময়া তব তুভ্যমেবদৃষ্টইদং রূপং দর্শিতং নাস্তশ্চে যত স্বভ্রোহস্তেন কেনাপি এতন্ন পূর্বং দৃষ্টং
 তদপিভং এতন্ন স্পৃহয়সি কিমিতি ভাবঃ ॥ ৪৭ ॥

ভুভ্যঃ দর্শিত মিদংরূপস্ত বেদাদি সাধনৈরপি দুর্লভমিত্যাহ নবেদেতি স্বভ্রোহস্তেন
 ন কোনপ্যাহমেবং রূপো দ্রষ্টুংশক্যঃ । শক্য অহমিতি যত্নলোপাবার্বৌ । তন্মাদনভ্য
 লাভমান্বনো মদ্বা স্বমগ্নিরৈবেশ্বরে সর্ব দুর্লভরূপে মনোনিষ্ঠাং কুরু । এতদ্রূপং দৃষ্টাপ্যন্য
 তে পুনর্মে মাহুযরূপেণ দিদ্দৃষ্টিতে নেতি ভাবঃ ॥ ৪৮ ॥

স্তোঃ পরমেশ্বর মাং ভং কিং নগ্হাসি যদনিচ্ছতেহপি মহং পুনরিদমেব বলাঙ্কিৎসসি

জড় জগদন্তর্গত আত্ম যোগ স্বরূপ শ্রেষ্ঠ রূপ দেখাইলাম । সেই অনন্ত
 আদি তেজস্বরূপ তুমি ব্যতীত পূর্বে আর কেহ দেখে নাই ॥ ৪৭ ॥

হে কুরু প্রবীর ! বেদাধ্যয়ন, যজ্ঞ, দান, ক্রিয়া ও উগ্র তপস্যা দ্বারা
 কেহ আমার আত্মযোগ জনিত বিশ্বরূপ ইহলোকে দর্শন করে নাই ।
 তুমিই কেবল দর্শন করিলে । যে সকল জীব দেবাবস্থা লাভ করিয়াছে
 তাহারাই দিব্য চক্ষু ও দিব্য মন দ্বারা এই রূপকে দর্শন ও স্মরণ করে ।
 জড় মধ্যে যাহারা মুঢ় প্রতীতিতে আবদ্ধ তাহারাই দেখিতে পায়না ।
 কিন্তু আমার ভক্ত সকল মুঢ়তা ও দিব্যতা ভেদ করতঃ আমার নিত্য
 চিত্তে অবস্থিত ; অতএব তোমার ন্যায় বিশ্বরূপ দর্শন করিলেও তাহাতে
 সূখী না হইয়া, আমার চিত্তের নিত্য রূপ দর্শনের লালসা করেন ॥ ৪৮ ॥

এই ঘোর রূপ দৃষ্টি করিয়া তোমার ব্যথা বা বিমূঢ় ভাব না হউক ।

ব্যপেতভীঃ প্রীতমনাঃ পুনস্ত্বং
তদেব মে রূপমিদং প্রপশ্য ॥ ৪৯ ॥

সঞ্জয় উবাচ ।

ইত্যৰ্জুনং বাসুদেবস্তথোক্ত্বা
স্বকংরূপং দর্শয়ামাস ভূয়ঃ ।
আশ্বাসয়ামাস চ ভীতমেনং
ভূত্বা পুনঃ সৌম্যবপুর্নহাত্না ॥ ৫০ ॥

দৃষ্টেদং তবৈশ্বৰ্য্যং মম গাত্রাণিবাধস্তে মনো মে ব্যাকুলী ভবতি মুহুরহঃ মুচ্ছামি তবাস্মৈ
পরমৈশ্বৰ্য্যায় দূরত এব মম নমোনমোহস্ত নকদাপাহমেবং দ্রষ্টুং প্রার্থয়িষো ক্তমশ্ব ক্তমশ্ব তদেব
স্মিত্বাকাং বপুঃপূৰ্ব্ব মাধূৰ্য্য ধূৰ্য্যস্মিত হসিত স্মৃৎসার বর্ষি মুখ চন্দ্রং মে দর্শয় দর্শয়েতি
ব্যাকুল মর্জুনং প্রতি সাশ্বাস মাহ মা তে ইতি ॥ ৪৯ ॥

বখাশ্বাংশস্ত মহোগ্ররূপং দর্শয়ামাস তথামহামধুরঃ স্বকং রূপং চতুর্ভূজং কিরীট গদা
চক্রাদি যুক্তং তৎ প্রার্থিতং মধুরৈশ্বৰ্য্য ময়ং ভূয়ো দর্শয়ামাস । ততঃ পুনঃ স মহাত্মা সৌম্যবপুঃ
কটককুণ্ডলোক্ষৌষ পীতাশ্বরথরো দ্বিভূজো ভূহা ভীতমেনমাশ্বাসয়ামাস ॥ ৫০ ॥

আমার ভক্ত সকল শান্তি প্রিয় এবং আমার সচ্চিদানন্দ রূপের পক্ষপাতী ।
তঁাহারা আমার এই উগ্র রূপ দর্শন করিয়া চিন্তে ব্যথা প্রাপ্ত হন । মুচ-
বুদ্ধি লোকেরা এই বিশ্বরূপ চিন্তাকে বহুমানন করিয়া থাকে । অতএব
আমার বিশ্বরূপ সম্বন্ধে তোমার ঐ প্রকার ব্যথা বা বিমূঢ় ভাব না হউক,
আমি এরূপ আশীর্বাদ করি । আমার মাধূৰ্য্য ভক্ত সকলের বিশ্বরূপের
সহিত সম্বন্ধের প্রয়োজন নাই । কিন্তু তুমি আমার লীলা পোষক সখা ।
তোমাকে আমার সকল লীলার উপকরণ হইতে হইবে । তোমার সে
রূপ ব্যথা থাকা উচিত নয় । অতএব ভয় পরিত্যাগ পূর্বক প্রীতমন
হইয়া আমার নিত্য রূপ দর্শন কর ॥ ৪৯ ॥

সঞ্জয় ধৃতরাষ্ট্রকে কহিলেন যে, মহাত্মা বাসুদেব অর্জুনকে এরূপ বলিয়া
স্বীয় চতুর্ভূজ মূর্তি দর্শন করাইয়া অবশেষে নিজ দ্বিভূজ সৌম্য মূর্তি প্রকাশ
করতঃ ভীতমনা অর্জুনকে সাহস প্রদান করিলেন ॥ ৫০ ॥

অৰ্জুন উবাচ ।

দৃষ্টেদং মানুষং রূপং তবসৌম্যং জনাৰ্দ্দন ! ।

ইদানীমস্মি সংবৃত্তঃ সচেতাঃ প্রকৃতিং গতঃ ॥ ৫১ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ।

সুহৃদর্শ মিদং রূপং দৃষ্টবানসিয়ন্মম ।

দেবা অপ্যস্য রূপস্য নিত্যং দর্শনকাঙ্ক্ষিণঃ ॥ ৫২ ॥

ততশ্চ মহামন্থর মূর্তিঃ কৃষ্ণমালকানন্দ সিদ্ধু স্নাতসন্নহ । ইদানীমেবাহঃ সচেতাঃ
সংবৃত্তঃ সচেতা অভূবং প্রকৃতিং গতঃ স্বাস্থ্যং প্রাপ্তোমস্মি ॥ ৫১ ॥

দর্শিতস্য স্বরূপস্য মাহাত্ম্যমাত সুহৃদর্শ মিতি ত্রিভিঃ । দেবতা অপ্যস্যা দর্শনকাঙ্ক্ষিণঃ
এব নতু দর্শনং লভন্তে । বৃহৎ নৈবেদমপি স্পৃহয়সি ময়ুল স্বরূপ নরাকার মহামান্থর-নিভাশ্ব-
দিনে স্বচ্ছকুবে কণমেতদ্রোচতা । অতএব ময়াদিবাং দাদামিতি চক্ষুরিতি দিবাং চক্ষুর্দত্তঃ কিন্তু
দিবাঃ চক্ষুরিব দিবাং মনো ন দত্তং অতএব দিবা চক্ষুসাপি স্বয়া ন সমাক্তয়োরোচিতিং মন্যামুশ
রূপ মহামান্থর্যৌকগ্রাহি মনস্কৃত্বাৎ যদি দিবাং মনোহপি তুভ্যমদাসাং তদাদেবলোকইব
ভবানগপোতদ্বিধরূপ পুরুষ স্বরূপ মরোচয়িষ্য দেবেতি ভাবঃ ॥ ৫২ ॥

কিঞ্চবুয়দস্পৃহণীরমপোতং স্বরূপ মগ্রে পুরুষার্থ সারহেন যে স্পৃহয়তি তেবেদাধায়ন-
দিভিরপি সাধনৈরেতজ্জাহু দ্রষ্টৃকাশক মেবেতি প্রতীহীতাহনাহমিতি ॥ ৫০ ॥

শ্রীকৃষ্ণের পরম মাধুর্যময় দ্বিভূজ মূর্তি দর্শন করতঃ, অৰ্জুন কহিলেন,
হে জনাৰ্দ্দন ! তোমার এই সৌম্য মানুষ মূর্তি দৃষ্টি করিয়া আমার চিত্ত
স্থির হইল এবং আমার ভক্ত প্রকৃতি পুনর্লব্ধ হইল ॥ ৫১ ॥

শ্রীভগবান কহিলেন, হে অৰ্জুন ! তুমি এখন আমার যে রূপ দেখিতেছ
তাহা সুহৃদর্শনীয় । ব্রহ্ম রুদ্রাদি দেবতাগণেও এই নিত্য রূপের
দর্শনকাঙ্ক্ষী । যদিবল যে এই মানুষ রূপ সকলেই দর্শন করিতেছে, ইহা
কি রূপে হৃদর্শনীয় হইল, তবে তোমাকে ইহার তত্ত্ব বলি শুন । আমার
এই সচ্চিদানন্দ কৃষ্ণরূপ সম্বন্ধে দর্শক দিগের তিন প্রকার প্রতীতি হয়
অর্থাৎ বিদ্বৎ প্রতীতি, অবিদ্বৎ প্রতীতি ও মৌলিক প্রতীতি । অবিদ্বৎ
প্রতীতি অর্থাৎ মূঢ় প্রতীতি দ্বারা মানবগণ আমার এই মায়িক অর্থাৎ

নাহং বেদৈ নতপসান দানেন ন চেজ্জয়া ।

শক্য এবং বিধোঽর্জুং দৃষ্টবানসিযশ্মম ॥ ৫৩ ॥

• ভক্ত্যা হনন্যয়া শক্যোঅহমেবং বিধোহর্জুন ! ।

জ্ঞাতুং দ্রষ্টুঞ্চ তত্বেন প্রবেষ্টুঞ্চ পরম্প ! ॥ ৫৪ ॥

ভর্ষি কেন সাধনেন তং প্রাপতে ইত্যত আহ ভক্ত্যাছিতি । শক্য অহ মিত্তি যদ্বয়-
লোপাবাদৌ । বদি নির্বান মোক্ষেচ্ছা ভবৎ তদা তত্বেন ব্রহ্ম স্বরূপত্বেন প্রবেষ্টুমপি
অননয়া ভক্ত্যৈব শক্যো নানাথা । জ্ঞানিনাং গুণী ভূতাপি ভক্তিরপ্তিম সময়ে জ্ঞান সংন্যা
সানন্তরমূর্ধরিতা অন্নীয়সা ননৈব ভবেত্তৈয়ব তেষাং সাংস্রাং ভবেদিতি ততো মাং ভক্ত্যে
জ্ঞাত্বা বিণতে তদনন্তর মিহাত্র প্রতি পাদরিয়াম : ॥ ৫৪ ॥

• জড় ধর্মাশ্রিত ও অনিত্য প্রতীতিকে সত্য বলিয়া অঙ্গীকার করে ।
তাহাতে এই স্বরূপের পরমভাব জানিতে পারে না । যৌক্তিক বা দিব্য
প্রতীতি দ্বারা জ্ঞানাভিমानी পুরুষ ও দেবতাগণ এই প্রতীতিকে জড়
ধর্মাশ্রিত ও অনিত্য মনে কদিয়া হয় বিশ্বব্যাপি আমার বিরাট মূর্ত্তিকে
নয় বিশ্বাতিরিক্ত ব্যতিরেক ভাবগত-নির্কিশেষ ব্রহ্মকে নিত্যতত্ত্বমনে করত
আমার এই মানুষাকারকে অর্চোনাপায় বলিয়া সিদ্ধান্ত করে । বিদ্বৎ
প্রতীতি দ্বারা আমার ঐ মানুষ রূপকে সাক্ষাৎ সচ্চিদানন্দ ধাম বলিয়া
চিচ্চক্ষু বিশিষ্ট ভক্ত গণ আমার সাক্ষাৎ কৃতি লাভ করেন । অতএব
এরূপ সাক্ষাদর্শন দেবতাদেরও ছল্লভ । দেবতাদের মধ্যে ব্রহ্মা ও শিব
আমার শুদ্ধ ভক্ত, অতএব তাঁহারা এই রূপ দর্শন লালসা করিয়া থাকে ।
তুমি আমার শুদ্ধ সখা ভক্তি আশ্রয় কবিয়াছ বলিয়া আমার রূপায় বিশ্ব-
রূপাদি দর্শন করত নিত্য রূপের সর্বশ্রেষ্ঠত্ব জানিতে পারিলে ॥ ৫২ ॥

তুমি যে আমার নিত্য নরাকার বিজ্ঞান সহকারে দর্শন করিলে তাহা
বেদপাঠ, তপস্যা, দান, ইজ্যা প্রভৃতি উপায় দ্বারা কেহ দর্শন করিতে শক্য
হননা ॥ ৫৩ ॥

হে অর্জুন ! অনন্ত ভক্তি দ্বারাই আমি এই রূপে জ্ঞাত, দৃষ্ট ও সাক্ষাৎ
কৃত হই ॥ ৫৪ ॥

মৎকৰ্মকৃষ্ণংপরমো মন্তুক্তঃ সঙ্গবর্জিতঃ ।

নির্বৈবরঃ সর্বভূতেষু যঃ স মামেতি পাণ্ডব ! ॥ ৫৫ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শত সাহস্র্যাংসংহিতায়াং বৈয়া-
সিক্যাং ভীষ্মপর্বণি শ্রীভগবদ্গীতাসূপনিষৎস্ব ব্রহ্ম বি-
দ্যায়াং যোগশাস্ত্রে শ্রীকৃষ্ণার্জুন সংবাদে বিশ্বরূপ দর্শনোনা
মৈকাদশোহধ্যায়ঃ ॥

অথ ভক্তি প্রকরণোপসংহারার্থং সপ্তমাধ্যায়াদিহু যেষে ভক্তা উক্তা শুভাঃ সামাজ্য
লক্ষণ সাহ মৎকৰ্মকৃদিতি সঙ্গবর্জিতঃ সঙ্গরহিতঃ ॥ ৫৫ ॥

কৃষ্ণস্যৈব মহৈর্ঘাং মমৈবান্নিন্ রণেজয়ঃ ।

ইত্যর্জুনো নিশ্চিকায়ৈত্যধ্যায়ার্থো নিরূপিতঃ ।

ইতি সারার্থ বর্ষিণাং হর্ষিণাং ভক্ত চেতসাং ।

গীতাষেকা দশোধ্যায়ঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সতাং ॥

যিনি আমার অকৈতব সেবা করেন, কর্মজ্ঞান ফল সঙ্গ বর্জিত হইয়া
সমস্ত ব্যাপারে আমার ভক্তির আলোচনা করেন এবং সর্ব ভূতের প্রতি
সদয় হন, তিনি এই শ্রীকৃষ্ণস্বরূপ আমাকে লাভ করেন ॥ ৫৫ ॥

বিশ্বরূপ ও নারায়ণ মূর্ত্যাদি শ্রীকৃষ্ণ তত্ত্বের

ঐশ্বর্য্য স্বরূপ ইহাই এই অধ্যায়ে

বিচারিত হইল ॥

ইতি একাদশ অধ্যায় ॥

द्वादशोद्धारः ।

—*—

अर्जुन उवाच ।

एवमसतत युक्ताये भक्तान्द्रां पर्युपासते ।
ये चाप्यङ्गरमव्यक्तं तेषां के योगवित्तमाः ॥ १ ॥

द्वादशे सर्वभक्तानां जानिताः श्रेष्ठामुक्ताते ।

भक्तैषि प्रशस्यन्ते वेदवेदादिगुणादिताः ।

* भक्ति प्रकरणस्योपक्रमे “योगिनामपि सर्वेषां मद्गतान्तराङ्गना । श्रद्धावान् भजते ये मां स मे युक्त तमोमतः” इति श्लोकेः सर्वोत्कर्षो यथाश्रुतः तैथवेो पसंहारेहपि तस्या एव सर्वोत्कर्षः श्रोतुं कामः पृच्छति । एवं सतत युक्ता मङ्कर्म कुम्प परम इति वृद्ध लक्षणा भक्तान्द्रां ग्राम सुन्दराकारं ये पर्युपासते ये चाप्यङ्गः निर्रिषेवः अङ्गरं एतद्वैतदङ्गरं गार्गिब्राह्मणा अश्विनदस्ताङ्गुलमनगुहः इत्यादि श्रुत्याङ्गं क्रम उपसते । तेषामुभयेषां योग विदां मध्ये केहतिशयेन योग विदश्च द्वयं प्राणैो श्रेष्ठमुपायः जानन्ति न लभन्ते वा ते योगवित्तया इति वक्तव्येो योगवित्तमा इत्याङ्गिर्योगवित्तराणामपि बहूनाः मध्ये के योग वित्तमा इत्यर्थः बोध यति ॥ १ ॥

अर्जुन कहिलेन, हे कृष्ण ! तूमि एपर्याप्त आमाके ये सकल उपदेश दिले, इहाते आमि जानिलाम ये योगी ह्यै प्रकार अर्थां एक प्रकार योगी समस्त शारीरिक ओ सामाजिक कर्म सकलके तोमार अनग्र भक्तिर अधीनतार शुञ्चल बद्ध करिया तोमार निर्मल भक्ति द्वारा तोमार उपसना करेन । अग्र प्रकार योगीगण शारीरिक ओ सामाजिक कर्म सकलके निष्काम कर्म योग द्वारा आवश्यक मत शीकार करत अङ्गर ओ अव्यक्त स्वरूप तोमार आध्यात्मिक योग अवलम्बन करेन । ए ह्यै प्रकार योगीर मध्ये के श्रेष्ठ ? ॥ १ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ।

ময্যাবেশ্য মনো যে মাং নিত্যযুক্তাউপাসতে ।

শ্রদ্ধয়াপরয়োপেতাস্তে মে যুক্ত তমামতাঃ ॥ ২ ॥

যেত্বক্ষরমনির্দেশ্যমব্যক্তংপর্যুপাসতে ।

সর্বত্র গমচিন্ত্যঞ্চ কূটস্থমচলংধ্রুবং ॥ ৩ ॥

সংনিবম্যেন্দ্রিয় গ্রামংসর্বত্রসমবুদ্ধয়ঃ ।

তে প্রাপ্নুবন্তি মামেব সর্বভূতহিতেরতাঃ ॥ ৪ ॥

তত্রমদ্ভক্তাঃ শ্রেষ্ঠা ইত্যাহ ময়ি শাম মূলরাকারে মন আবেশা আবিষ্টঃ কৃদ্ধা নিত্য যুক্তা ময়িতা যোগকাঙ্ক্ষিণঃ পরয়া গুণাতীতয়া শ্রদ্ধয়া । যত্নঃ সাধিকাদাশ্রয়িকী শ্রদ্ধা কর্ম শ্রদ্ধাতু রাজসী । তামসা ধর্মে যা শ্রদ্ধা মৎসেবায়ান্ত নিগুণা ইতি । তে মে মদীয় অনন্য ভক্তা যুক্ততমা যোগ বিত্তমা ইত্যর্থঃ । তেনানন্য ভক্তেভ্যোনানা অন্যে জ্ঞান কর্মাদি মিশ্র ভক্তিমন্তো যোগ বিত্তরা ইত্যর্থোহভিবাঞ্ছিতো ভবতি । ততচ্চ জ্ঞানাত্তক্তিঃ শ্রেষ্ঠা ভক্তাবপ্যানন্ত ভক্তিঃ শ্রেষ্ঠা ইতু্যুপপাদিতং ॥ ২ ॥

মদীয় নির্কর্শেব ব্রহ্ম স্বরূপোপাসকাস্ত দুঃখিহাব্রতোনানা ইত্যাহ যেদ্বিত্তি দ্বাভ্যাং অক্ষরংব্রহ্ম অনির্দেশ্যং শব্দেন বাপদেইমশকাং যতোহব্যক্তং রূপাদিহীনং সর্বত্রগং সর্বদেশব্যাপি অচিন্ত্যং তর্কাগমাং কূটস্থং সর্বকালব্যাপি । একরূপতরাতু যঃ কালব্যাপী সকূটস্থ ইত্যমরঃ । অচলং বুদ্ধ্যাদিরহিতং ধ্রুবং নিত্যং । মামেবেতি অক্ষরন্ত তন্ত মতো-ভেদাত্মাং ॥ ৩ ॥ ৪ ॥

নিগুণ শ্রদ্ধা সহকারে সমস্ত জীবনকে ভক্তি ময় করিয়া আমাতে যিনি মনোনিবেশ করেন সেই ভক্ত ব্যক্তিকেই সকল যোগীগণ অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ ॥ ২ ॥

ঐহারা ইন্দ্রিয় সকলকে নিয়মিত করিয়া, সকলের প্রতি সমদর্শন অবলম্বন করতঃ সর্বভূতের হিতকার্যে রত হইয়া আমার অক্ষর, অনির্দেশ্য, অব্যক্ত, সর্বত্রগ, অচিন্ত্য, কূটস্থ, অচল, ধ্রুব ও নির্কর্শেব স্বরূপকে উপাসনা করেন, ঐহারা বহু কষ্টের পর আমাতেই স্থিতি লাভ করেন । আমি ব্যতীত আর উপাস্য বস্তু নাই । অতএব যে সে প্রকারেই পরম বস্তু লাভের বন্ধ করুক আমাকেই লাভ করে ॥ ৩ ॥ ৪ ॥

ক্লেশোহ্মিকতরস্তেষামব্যক্তাসক্তচেতসাং ।

অব্যক্তাহিগতিহুং দেহবদ্ধিরবাপাতে ॥ ৫ ॥

তর্হিক্লেশে তেষামপকর্ষ স্তরাহক্লেণইতি । ন কেনাপিবাঃজাতে ইত্যাক্তং ব্রহ্ম
 উঃবাসক্তচেতসাঃ তদেবাহুবুভূষণাঃ তেষাং তৎপ্রাপ্তৌ ক্লেশোহ্মিকতরঃ । হি বস্মাৎ অব্যক্তা
 গতিঃ কেনাপি প্রকারেণ ব্যক্তি ভবতি সা গতি দেহবদ্ধি হুংবৈহুংখঃ যথাভবতোবাং অব্য-
 পাতে । তথাহিইল্লিয়াণাঃ শব্দাদিচ্ছান বিশেষ এবশক্তিঃ নতু বিশেষেতরজ্ঞানে ইতি অত
 ইল্লিয় নিরোধঃ তেষাং নির্দিশেষ জ্ঞানমিচ্ছতাঃ অবশাকর্ষবাএব । ইল্লিয়াণাং নিরোধস্ত শ্রোত-
 স্বতীনাশিব নিরোধো দুকরএব । যদুক্তংসনৎকুমায়েণ । যৎপাদ পঙ্কজপলাশ বিলাসতক্তা,
 কর্দ্ধাশয়ং প্রথিত মুগ্ধধরস্তি নতুঃ । তদ্বনরিক্রমতয়ো যতয়োনিক্রম শ্রোতোগণাস্তমরণঃ
 ভজ বাহুদেবঃ । ক্লেশোমহানিহভনার্ণবমপ্রবেশঃ যদুর্গনক্র সমুপেন তির্তীর্থয়স্তি । তৎস্বঃ
 হরের্ভগবতো ভজনীয়মগ্নিঃ কৃত্বোদ্গুপংবাসনমুস্তর দুস্তরার্ণঃ । ইতিতাবতাক্লেশনাপি সা গতি
 র্বদ্যাবাপাতে তদপি ভক্তিমিশ্রেণব । ভগবতি ভক্তিং বিনাক্বেবলব্রহ্মোপাসকানাঙ্ক কেবল
 ক্লেশ এব লাভো নতু ব্রহ্ম প্রাপ্তিঃ । যদুক্তং ব্রহ্মণা-তেষা মসৌ ক্লেশন এব শিবাতে নানাংযথা
 স্থল তুবাঘাতিনাঃ ইতি ॥ ৫ ॥

জ্ঞান যোগী ও ভক্ত যোগীর ভেদ এই বে উপায় কালে ভক্ত যোগী
 অতি সহজে পরাংপর বস্তুর অনুশীলন পূর্বক নির্ভয়ে ফল কালে তাঁহাকে
 লাভ করেন । জ্ঞান যোগী সর্বদা অব্যক্ত তত্ত্বে নিষ্ঠ হইয়া উপায় কালে
 ব্যতিরেক চিন্তার যে কষ্ট তাহা ভোগ করিতে থাকেন । ব্যতিরেক চিন্তা
 অর্থাৎ সহজ প্রতীতির বিপরীত চিন্তা জীবের পক্ষে সূতরাং দুঃখ জনক ।
 ফল কালেও তাহাতে নির্ভয়তা নাই, যেহেতু সাধন সময় অতিবাহিত
 করিবার পূর্বেই আমার নিত্য স্বরূপ উপলব্ধি না করিতে পারিলে,
 চরম গতিও তাঁহাদের পক্ষে অসুখ জনক । জীব নিত্য চিন্ময় বস্তু ।
 যদি অব্যক্ত অবস্থায় লীন হয় তবে তাহার উপাদেয় অবস্থার নাশ হয় ।
 যদি স্বস্বরূপ উদ্ভিত হয় তবে বিপরীত স্বরূপ বে অহংগ্রহ বৃদ্ধি তাহার
 পরিত্যাগ কালেও কষ্ট হয় । সেই জীব দেহ বিশিষ্ট হইয়া উপায় কালে
 বা ফল কালে অব্যক্ত ধ্যান করিতে আরম্ভ করিলে দুঃখরূপই ফল লাভ
 করে । বস্তুতঃ জীব চৈতন্য স্বরূপ এবং চিদেহ বিশিষ্ট । অতএব অব্যক্ত
 ভাব কেবল জীবের স্বরূপ বিরোধী ও দুঃখ জনক ভাব বলিয়া জানিবে ।
 জীবের ভক্তি যোগই মঙ্গল জনক, জ্ঞান যোগ ভক্তি হইতে স্বাধীন হইতে

যেতুসৰ্ব্বাণি কৰ্ম্মাণি ময়ি সংশ্ৰুতামংপরাঃ ।

অনশ্চেত্নৈবযোগেন মাংধ্যায়ন্ত উপাসতে ॥ ৬ ॥

তেষামহং সমুদ্ধর্তা মৃত্যু সংসার সাগরাৎ ।

ভবামি ন চিরাৎ পার্থ ! ময্যাবেশিত চেতসাং ॥ ৭ ॥

ভক্তানান্ত জ্ঞানং বিনৈব কেবলয়া ভক্ত্যাব হুথেন সংসারায়ুক্তিঃ ইত্যাহ । যেহ্মিতি ময়ি মং শ্রান্তার্থং সংসায়া তাক্তা ॥ সন্নাসা শব্দসা তাংগার্থত্বাৎ অনশ্চেত্নৈব জ্ঞান কর্তৃতপাদি রহিতেনৈবযোগেন ভক্তিযোগেন । যত্নঃ । যৎকৰ্ম্মভি বৃত্তপসা জ্ঞানবৈরাগাতশবৎ । ইত্যনন্তরং । সৰ্ব্বঃমন্তুল্লিযোগেন মন্তুল্লোলভতেঃজনা । স্বর্গাপবর্গমন্ধান কথঞ্চিদ্যদি বাঙ্-
তীতি । মোক্ষধর্শেনারায়ণীয়েচ । বাবৈ সাধনসম্পত্তিঃ পুৰ্ব্বার্থ চতুষ্টয়ে । তয়া বিনাতপা-
শোতি নরোনারায়ণাশ্রয়ঃ । ইতি । নহু তদপিতেসাং সংসার তরণে কঃ প্রকার ইতি চেৎ সত্যং
তেষাং সংসার তরণ প্রকারে জিজ্ঞাসানৈব জায়তে যত স্তৎ প্রকারং বিনৈব অহমেব তাংস্তা-
য়াসীতাহ তেযামিতি তেন ভগবতো ভক্তেবেব বাৎসল্যং নহু জ্ঞানিষিতি ধ্বনিঃ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥

গেলে সৰ্ব্বত্র অমঙ্গল উৎপন্ন করে । অতএব নিরাকার, নির্বিকার, সৰ্ব্বব্যাপি ও নির্বিশেষ স্বরূপকে উপাসনা করত যে অধ্যাত্ম যোগ সাধিত হয় তাহা প্রশস্ত নয় ॥ ৫ ॥

যাঁহারা আমার ভগবৎ স্বরূপাবলম্বী, সমস্ত শারীরিক ও সামাজিক কৰ্ম্মকে আমার ভক্তির সম্পূর্ণরূপে অধীন করিয়া স্বীকার করেন, এবং মৎসম্বন্ধীয় অনন্ত ভক্তি যোগ দ্বারা আমার নিতা বিগ্রহের ধ্যান ও উপাসনা করেন, সেই মদাবিষ্ট চিত্ত পুরুষ দিগকে আমি অতি শীঘ্রই মৃত্যু সংসার সাগর হইতে উদ্ধার করি । অর্থাৎ বদ্ধাবস্থায় মায়িক সংসার হইতে মুক্তি দান করি এবং মারা বন্ধ নষ্ট হইলে অভেদ বুদ্ধি রূপ জীবাশ্মার মৃত্যু হইতে রক্ষা করি । অব্যক্তাসক্ত চিত্ত ব্যক্তি দিগের অভেদ বুদ্ধি জনিত নিঃসহায়তাই তাহাদের অমঙ্গলের হেতু । আমার প্রতিজ্ঞা আছে যে “যে যথা মাং প্রপদ্যন্তে তাংস্তথৈব ভজাম্যহং ।” ইহা দ্বারা জ্ঞাতব্য এই যে অব্যক্ত ধ্যান শীল পুরুষদের অব্যক্ত স্বরূপ আমাতে লয় হয় । তাহাতে আমার ক্ষতি কি ? অভেদ বাদী জীবের সে রূপ গতি লাভ দ্বারা তাহার স্বরূপ গত উপাদেয় দূরীভূত হয় ॥ ৬ ॥ ৭ ॥

ময্যেবমন আধৎস্ব ময়িবুদ্ধিং নিবেশয় ।
 নিবসিম্যসি ময্যেব অতউর্দ্ধ্বং ন সংশয়ঃ ॥ ৮ ॥
 অথ চিত্তং সমাধাতুং ন শক্নোষি ময়ি স্থিরং ।
 অভ্যাসযোগেন ততোমামিচ্ছাপ্তুং ধনঞ্জয় ! ॥ ৯ ॥
 অভ্যাসেহপ্য সমর্থোহসি মৎ কৰ্ম্ম পরমোভব ।

বন্ধানন্তক্তিরেব শ্রেষ্ঠা তন্মাত্ত্বং ভক্তিমিব কুর্নিতি তামুপদিশতিময্যেবেতি ত্রিভিঃ ।
 এষকারণে নিৰ্ব্বিশেষ ব্যাবৃত্তিঃ ময়ি শ্রামহন্দরে পীতাম্বরে বনমালিনি মন আধৎস্ব মৎস্মরণং
 কুর্নিত্যর্থঃ । তথা ময়ি বুদ্ধিং বিবেকবতীং নিবেশয় মনননং কুর্নিত্যর্থঃ । তচ্চ মননং ধ্যান
 প্রতিপাদক শাস্ত্র ব্যাক্যানুশীলনং ততশ্চ ময্যেব নিবসিম্যসীতিচ্ছান্দসংমৎ সমীপ এব নিবাসং
 প্রাপ্নাসীত্যর্থঃ ॥ ৮ ॥

সাক্ষাৎ স্মরণাসমর্থং প্রতি তৎপ্রাপ্তুপায় মাহ । অথেনি অভ্যাসযোগেন অশুভ্রাজ্জ-
 গতমপি মনঃ পুনঃ পুনঃ প্রত্যাহৃত্য মরূপ এবস্থাপনমভ্যাসঃ স এবযোগন্তেন্দ্রপ্রাকৃত্বাদিতি-
 কুৎসিতরূপ রসাদিষু চলন্ত্যা মনোনদ্যাশ্বেষু চলনঃ নিরুধা অতি হৃভদ্রেষু মদীরূপ রসাদিষু
 তচ্চলনঃ শটনৈঃ শটনৈঃ সম্পাদয় ইত্যর্থঃ । হেধনঞ্জয়েতি বহুন্ শক্রন্ জিহ্বা ধনমাহতনতাহর্য
 মনোপিঞ্জিহ্বা ধ্যানধনং গ্রহীতুং শক্যমেব ইতি ভাবঃ ॥ ৯ ॥

অভ্যাসেহপীতি যথা পিত্তদূষিতা রসনা মৎসাগ্ধিকং নেচ্ছতি তথৈবাবিদ্যাদূষিতং মনঃ
 স্বরূপাদিকং মধুরমপি ন গৃহ্ণাতীত্যন্তেনে দুর্গ্রহেণ মহাপ্রবলেন মনসা সহযোগে ময়ানৈব
 শক্যতে ইতি মন্তসেচেদিভাবঃ । মৎকৰ্ম্মাণিপারমাণি বস্ত সঃ । কৰ্ম্মাণি মদীর প্রবণকীর্ত্ত

আমার নিত্য ভগবৎ স্বরূপে মনকে স্থির করিয়া আমার স্মরণ কর,
 তোমার বিবেকবতী বুদ্ধিকে আমাতেই নিযুক্ত কর এবং ভগবৎ তত্ত্বেই
 তুমি অবস্থিত হও । তাহা হইলে সেই সাধন ভক্তির সর্ব্বোচ্চ ফল যে
 নিরূপাধিক প্রেম তাহা তুমি লাভ করিবে ॥ ৮ ॥

যে নিরূপাধিক প্রেমের বিষয় উল্লেখ করিলাম, তাহাকে মর্নিষ্ঠ অন্তঃ
 করণ ব্যাপার বলিয়া জান । তাহা সাধন করিতে হইলে অভ্যাসের
 প্রয়োজন হয় । যদি তুমি আমাতে চিত্ত সমাধান করিতে অশক্ত হও,
 তবে তোমার পক্ষে অভ্যাস যোগই শ্রেয় ॥ ৯ ॥

বন্ধি অভ্যাসেও অসমর্থ হও তবে মদর্পিত কৰ্ম্মাচরণ কর । তাহা

মদর্থ মপি কৰ্ম্মাণি কুৰ্ব্বন্ সিদ্ধি ম্বাপস্যসি ॥ ১০ ॥

অর্থ তদপ্যশক্তোহসি কৰ্ত্তুং মদ্যোগ মাজ্জিতঃ ।

সৰ্ব্ব কৰ্ম্ম ফলত্যাগং ততঃকুরু যতাত্মবান্ ॥ ১১ ॥

শ্রেয়োহি জ্ঞানমভ্যাসাজ্জ্ঞানাদ্ভানং বিশিষ্যতে ।

মদল্লানার্চন মন্মন্দির মার্জন। ক্রমপ পুস্পাহরণাদি পরিচরণানিকরুন্ বিনাপি মৎস্মরণং সিদ্ধিঃ
প্রেমবৎ পার্শ্বদহলক্ষণাঃ প্রাপ্যস সীতি ॥ ১০ ॥

এতদপি কৰ্ত্তৃমশক্তশ্চেতুর্হি মদ্যোগ মাজ্জিত ময়ি সৰ্ব্বকৰ্ম্মসমর্পণং মদেবাগ স্তমাজ্জিতঃ
সন্। কুসৰ্ম্মকৰ্ম্মফলত্যাগং প্রথমমষ্টোক্তং কুরু। অযমর্গঃ প্রথমমষ্টে ভগবদর্পিত নিষ্কৰ্ম্ম-
যোগ এব মোক্ষোপায় উক্তঃ। দ্বিতীয়মষ্টেইন্দির ভক্তিয়োগে এব ভগবৎ প্রাপ্ত্যুপায়
উক্তঃ। সচ ভক্তিয়োগো দ্বিবিধঃ ভগবন্নিষ্ঠোন্তঃকরণ ব্যাপারবোধিকরণ ব্যাপারশ্চ। তন্ন
প্রথম ত্রিবিধঃ স্মরণীয়াক্ষকো মননীয়াক্ষকশ্চ অপণ্ডস্মরণসামর্থ্যা তদনুবাগিনাং তদভ্যাসপশ্চ উচু-
ত্রিক এবায়ঃ স্মরণীয়ঃ স্মরণ্যঃ স্মরণ্যঃ নিবপবাধানাস্ত স্মরণ এব। দ্বিতীয়ঃ শ্রবণকীর্তন-
স্মরণ সর্কেষাঃ এব স্মরণ এবোপায়ঃ। এবম্ভয়োপায়বণ্ডোপধিকারিণঃ সর্দতঃ প্রকৃষ্টা
দ্বিতীয়মষ্টেইন্দির ক্তাং। এতৎকৃত্যসমর্থ্যাঃ ইন্দির্যাণাং ভগবন্নিষ্ঠীকৃত্যব প্রকালবশ্চ ভগবদ-
র্পিত নিষ্কামকর্ষণঃ প্রথমমষ্টোক্তাধিকারিণোঃস্মারিকৃষ্টা এবতি ॥ ১১ ॥

অভ্যাসানাম্ভরণ মননভ্যাসানাং বধা পূর্কঃ শ্রেষ্ঠাঃ স্পষ্টীকৃত্যাহ শ্রেয়োহীতি। অভ্যা-
সানাং জ্ঞানং ময়ি বুদ্ধিঃ নিবেশয়েতুক্তং মননং শ্রেয়ঃ শ্রেষ্ঠং। অভ্যাসেসতি আয়াসতত্ত্ব-
ধানংসাৎ মননেসতি তু আয়াসত এব ধ্যানং ইতি বিশেষাৎ। তস্মাৎজ্ঞানাদপিধানং
বিশিষ্যতে শ্রেষ্ঠমিতার্থঃ। কুতইত্যত আহ ধ্যানাৎ কৰ্ম্মফলানাং স্বর্গাদি স্মরণাঃ নিষ্কাম কৰ্ম্ম-
ফলস্য মোক্ষসাত্ত্যাগন্তং স্মারাহিত্যঃস্তাৎ স্বতঃ প্রাপ্ত্যাপিতস্যোপেক্ষা। নিশ্চলধানাৎ

করিলে ক্রমশঃ অভ্যাস ও অবশেষে মদীয় সবিশেষ তত্ত্বে চিত্ত স্থৈর্য্য রূপ
সিদ্ধি লাভ করিবে ॥ ১০ ॥

যদি মদর্পিত কৰ্ম্মাচরণেও অশক্ত হও, তবে আত্মবান হইয়া সমস্ত
কৰ্ম্মের ফল ত্যাগ কর ॥ ১১ ॥

হে অর্জুন, নিরুপাধিক প্রেম লাভের উপায় এক মাত্র সাধন ভক্তি,
সেই ভক্তি যোগ দ্বিবিধ। অর্থাৎ ভগবন্নিষ্ঠ অন্তঃকরণ ব্যাপার ও বহি-
করণ ব্যাপার। ভগবন্নিষ্ঠ অন্তঃকরণ ব্যাপার ত্রিবিধ অর্থাৎ স্মরণীয়াক্ষক,
মননীয়াক্ষক এবং অভ্যাসীয়াক্ষক। কিন্তু যাহাদের বুদ্ধি মন্দ তাহাদের পক্ষে

ধ্যানাৎ কৰ্ম ফলত্যাগস্ত্যাগাস্থিত্বিরনন্তরং ॥ ১২ ॥

অদ্বৈতা সৰ্বভূতানাং মৈত্রঃ করুণ এবচ ।

নিৰ্মমো নিরহঙ্কারঃ সমদুঃখ স্তুঃক্ষমী ॥ ১৩ ॥

পূৰ্বত্বে ভক্তানাং ভক্তাভ্যর্থীনাং মোক্ষতাংগেচ্ছবভবেৎ । নিশ্চলধ্যানবত্যাঃ তু মোক্ষোপেক্ষাসৈব
মৌল্যলব্ধতাকারিণী যদুক্তঃ ভক্তিরনাস্ত সিকো "ক্লেশত্রীশ্চভদ্রাইত্যাশ্রমভূমিঃ পদৈরেতন্মাহাশ্রমঃ
কীৰ্ত্তিত" ইতি । যদুক্তঃ । ন পারমেষ্ঠাঃ ন মহেন্দ্রধিকঃ, ন সার্বভৌমঃ ন রসধিপতাঃ ।
ন যোগসিকৌরপুনঃ বা, মমার্পিভ্যাম্বেচ্ছতি মদ্বিনাশ্চৎ । ইতি মমার্পিভ্যাম্বেচ্ছতি মদ্বিনাশ্চৎ ।
তাংগাংবৈতৃক্ষাদনপ্তরমেবশান্তিঃ মদ্রপশুগাদিকং বিনাসকৰ্মবিষয়েষেব ইন্দ্রিয়াণামুপরতিঃ ।
অত্র পূৰ্বাঙ্কেশ্চৈয় ইতি বিশেষ্যত ইতি পদদ্বয়ে নাশয়াৎ । উত্তরাঙ্কেতু অনন্তরমিত্যনেনৈবা-
ধয়াৎ এবৈববাণাসম-গুপপদ্যতে নাস্তাইতাবধেয়ং ॥ ১২ ॥

● এতাবৃথাঃ শাশ্বতাঃ ভক্তঃকীদৃশোভনতি ইত্যপেক্ষায়াং বক্তবিষয়ভক্তানাং স্বভাবভেদানাহ
অদ্বৈতা ইত্যষ্টভিঃ । অদ্বৈতাঃ বিষৎসপি শ্বেষং ন কবোতি প্রভূত মৈত্রঃ মিত্রতরাবর্জতে । করুণঃ
এযানসম্পত্তির্ভাবতু ইতিবুদ্ধ্যতেষপিরূপায়ঃ । নতুকীদৃশেন বিবেকেন দ্বিষৎসপি মৈত্রী
কাকণো স্মাতাঃ তদ্বিবেক বিনৈবেত্যাহ । নিৰ্মমো নিরহঙ্কার ইতি পুণকলত্রাদিষু মমত্বা
ভাবাৎ দেহেচাহঙ্কারাভাবাৎ তত্র মন্তুতস্য কাপিদেষ এবনৈব ফলতি কৃতঃ পুনর্দেবজনিত

উক্ত তিন প্রকার অন্তঃকরণ ব্যাপার দুৰ্গম । শ্রবণ কীর্তন রূপ বৃহিকরণ
অর্থাৎ বাহ্যেন্দ্রিয় ব্যাপার সকলের পক্ষেই সুগম । অতএব আমার সম্বন্ধে
মনন বা বুদ্ধিই উৎকৃষ্ট জ্ঞান, তাহা অভ্যাস হইতে শ্রেষ্ঠ । অভ্যাসকালে
ধ্যান যত্ন পূৰ্বক কৃত হয় ; কিন্তু অভ্যাসের কল যে মনন তাহা উপস্থিত
হইলে অনাগ্রাসে ধ্যান হইয়া থাকে । অতএব কেবল জ্ঞানাপেক্ষা ধ্যানের
শ্রেষ্ঠতা কাজে কাজেই হইয়া থাকে । কেননা ধ্যান স্থির হইলে সামান্য
স্বৰ্গ সূখ বা মোক্ষ সূখ স্পৃহা দূর হয় । সেই স্পৃহাদ্বয় তাক্ত হইলে
আমার রূপ গুণাদি পাতীত সমস্ত ইন্দ্রিয় বিষয়ে উপরতি রূপ শাস্তি আসিয়া
উপস্থিত হয় ॥ ১২ ॥

সেই শাস্ত ভক্ত সৰ্বভূতের প্রতি স্বভাবতঃ দ্বৈত-শূন্য অর্থাৎ যে সকল
গোকেরা তাঁহাদের প্রতি দ্বৈত করে, তাঁহাদের প্রতি দ্বৈত করেন না ।
বরং সকলের প্রতি মিত্রতা করিয়া থাকেন । কুশল গামী জীবের অসদগতি

সন্তুষ্টঃ সততং যোগী যতাত্মা দৃঢ় নিশ্চয়ঃ ॥ ১৪ ॥

যস্মান্মোহিজতেলোকোলোকান্মোহিজতে চ যঃ ।

হর্ষামর্ষ ভয়োদ্বেগৈশ্মুক্তো যঃ স চ মে প্রিয়ঃ ॥ ১৫ ॥

দুঃখশাস্ত্যর্থং তেন বিবেকঃ স্বীকর্তব্যঃ ইতি ভাবঃ । ননু তদপি অশক্তপাদুহকামুষ্টি প্রহারাদিত্তি দেহবাধ্যাধীনঃ দুঃখ কিঞ্চিৎকবতোব তত্রাহ সমদুঃখহৃৎ যদুঃখং ভগবতা চন্দ্রাক্ষশেখরেন "নারায়ণপরাঃ সর্বৈনকৃতশ্চ ন বিভাতি । স্বর্গাপবর্গ নরকেষপি তুল্যার্থ দর্শিন ইতি । স্বদুঃখরোঃ সাম্য সমদর্শিত্বং তচ্চ মমপ্রারক্ব ফলং ইদমবশু ভোগ্য মিত্তি ভাবনাময়ং সামোৎপি সহিষ্ণু নৈব দুঃখং সহতে ইতি আহ । ক্ষমী ক্ষমাবান ক্ষমুসহনে ধাতুঃ । ননু এতাদৃশস্য ভক্তস্য জীবিকাকথং সিধোৎ তত্রাহ সন্তুষ্টঃ যদৃচ্ছোপস্থিতে কিঞ্চিৎ যদ্বোপস্থিতে বা ভক্ত্যবস্তনি সন্তুষ্টঃ । ননু সমদুঃখ হৃৎ ইত্যুক্তং তৎকথং স্বভক্ত্য মালক্ষ্য সন্তুষ্টঃ ইতি তত্রাহ সততং যোগী ভক্তিবোগযুক্তঃ ভক্তি সিদ্ধার্থ মিত্তি ভাবঃ । যদুঃখং আহারার্থং যতেতৈব যুক্তং তৎপ্রাপধারণং । তদ্বং বিষৃজতে তেন তদ্বিজ্ঞায় পরং ব্রজ্যেৎ । ইতি । কিঞ্চদৈবাদপ্রাপ্তভোক্ত্যোহপি যতাত্মা সংযতচিত্তঃ ক্ষেপভরহিত ইত্যর্থঃ । দৈবাচ্চিত্তক্ষোভে সত্যপি ভদ্রুপশমার্থ মষ্টান্নযোগাভ্যাসাদিকং নৈবকরোতীত্যাহ দৃঢ়নিশ্চয়ঃ অনশু ভক্তিরেব মেকর্তব্যোতি নিশ্চয়ঃ তস্য ন শিথিলী ভবতীত্যর্থঃ । সর্বত্রহেতুঃ মর্ষাপিত মনোবুদ্ধিঃ মৎস্মরণ মনন পরারণ ইত্যর্থঃ । ইদৃশো ভক্তস্ত মে প্রিয়ঃ মামতি প্রীণয়তীত্যর্থঃ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥

কিঞ্চ অশান্তি ভক্তির্ভগবতাকিঞ্চনা সর্বৈশুণৈ স্তত্র সমাসতে হুয়াঃ ইত্যাদ্যুক্তে মৎপ্রীতিজনকান্মোহেহপিগুণাঃ মদ্ভক্ত্যামুহরভ্যস্তয়া স্বত এবেৎপদাস্তে তানপি স্বং শৃণিত্যাহ বন্দাদিত্তি পঞ্চভিঃ হর্ষাদিত্তিঃ প্রাকৃতৈঃ হর্ষামর্ষভয়োদ্বেগৈশ্মুক্ত ইত্যাদি নোক্তানপি কাংক্ষিৎ গুণান দুর্লাভত্ব জ্ঞাপনার্থং পুনরাহ যোনহস্যতীতি ॥ ১৫ ॥

হইতে কিসে রক্ষা হইবে তাবিষয়ে রূপালু । জড়ীয় দেহের সম্বন্ধে নির্মম অর্থাৎ অহঙ্কার শূন্য । অপরের দ্বারা নিগৃহীত হইয়াও প্রারক্ব কল বলিয়া তাহাতে প্রাপ্তহন না । এতএব ক্ষমা বান ॥ ১৩ ॥

যদৃচ্ছা লাভে দেহ যাত্রা নির্বাহ করত সর্বদা সন্তুষ্ট । উপায় শূন্যল ক্রমে ফলোদ্দেশ নিষ্ঠ রূপ যোগ পরিনিষ্ঠিত । দৃঢ় নিশ্চয় হইয়া সর্বদা নিরুপাধিক প্রেম লাভের জন্য যত্ন শীল ॥ ১৪ ॥

যাঁহা হইতে লোক সকল উদ্বেগ প্রাপ্ত হয় না এবং লোক দ্বারা যিনি

অনপেক্ষঃ শুচিদ'কউদাসীনো গভব্যথঃ ।

সর্বীরস্তপরিত্যাগী যো মদ্বুক্তঃস মে প্রিয়ঃ ॥ ১৬ ॥

যো ন হৃষ্যাতি ন দ্বেষ্টি ন শোচতি ন কাঙ্কতি ।

শুভাশুভপরিত্যাগী ভক্তিমান্ যঃস মে প্রিয়ঃ ॥ ১৭ ॥

সমঃশত্রৌচ মিত্রে চ তথা মানঃপমানয়োঃ ।

শীতোষ্ণঃসুখদুঃখেসু সমঃসঙ্গ বিবর্জিতঃ ॥ ১৮ ॥

তুল্যানিন্দাস্তুতির্মোহনী সন্তুষ্টোযেনকেনচিৎ ।

অনিকেতঃ স্থিরমতির্ভক্তিমান্ মে প্রিয়োনরঃ ॥ ১৯ ॥

যেতুধর্মান্মৃতমিদং যথোক্তং পৰ্য্যুপাসতে ।

* অনপেক্ষা ব্যবহারিক কার্যাপেক্ষা রহিতঃ । উদাসীনঃ ব্যবহারিক লোকেবনাসক্তঃ সর্কান্ ব্যবহারিকান্ দৃষ্টাদৃষ্টার্থাঃ স্তথা পারমার্থিকানপি কাশ্চিৎ শাস্ত্রাধ্যাপনাদীন আরস্তান্ উদমান পরিহর্ন্তুং শীলং যস্ত সঃ ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥

অনিকেতঃ প্রাকৃতবাস্পদাসক্তি শূন্তঃ ॥ ১৯ ॥

উক্তান্ বহুবিধ স্বভক্ত নিষ্ঠান্ ধর্মানুপ সংহরণকাংর'নৈতন্নিপুণনাঃ তচ্ছ্ৰবণ পঠন বিচা-

উদ্বেগ প্রাপ্ত হননা এরূপ হর্ষ, অসর্ষ, অর্থাৎ ক্রোধ, ভয় ও উদ্বেগ হইতে পরিমুক্ত আমার শাস্ত্র ভক্ত সকল আমার প্রিয় ॥ ১৫ ॥

ব্যবহারিক কার্যাপেক্ষা শূন্য, পবিত্র, নিপুন, উদাসীন, ব্যথা শূন্য এবং আবদ্ধ কার্য সকলের ফলাকাঙ্ক্ষা রহিত আমার ভক্তগণ আমার প্রিয় ॥ ১৬ ॥

যিনি জড়ীয় ফল লাভে আশাবান বা হ্রষ্ট চিত্ত হননা, জড়ীয় ফল লাভের ব্যাঘাত হইলে দ্বেষ বা শোক করেন না, এবং সমস্ত শুভাশুভ আত্মসাৎ করেন সেই ব্যক্তিই ভক্তিমান আমার প্রিয় ॥ ১৭ ॥

শত্রুমিত্রের প্রতি এবং মানাপমান, শীতোষ্ণ, সুখ দুঃখের প্রতি নিঃসঙ্গ সমতা, তথা নিন্দা ও স্তুতিতে সাম্যবুদ্ধি, বাহাতে তাহাতে সন্তোষ, মোহন ধর্ম ও গৃহাপত্তি শূন্যতা ও স্থির মতি সহজে লাভ করত আমার ভক্ত আমার প্রিয় হন ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥

মৎপর শ্রদ্ধা সহকারে বাহার্য আত্মপূর্বিক মর্ষনিত, ধর্মান্মতের পর্যা

শ্রদ্ধধানামংপরমা! ভক্তান্তেহতীব মে প্রিয়াঃ ॥২০ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাংসংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং ভীষ্মপর্বণি শ্রীভগবদগীতাপনিষৎস্বত্রক্ৰম বিদ্যায়াং-
যোগ শাস্ত্রে শ্রীকৃষ্ণার্জুন সম্বাদে ভক্তি যোগো নাম দ্বাদশো-
ধ্যায়ঃ ॥

গাদি কলমাহ বেহিতি । এতে ভক্তাংশত্ৰাখ ধর্মানপ্রকৃতাণাঃ । ভক্ত্যাত্ম্যতি কুলো ন
ঔণৈ রিতুক্তিকোটিতঃ । তু ভিন্নোপক্ৰমে উক্তনক্ষণাভক্তা একক স্বভাবনিষ্ঠাঃ এতেতু
তত্ত্বং সর্বসম্বন্ধপ্ৰসবঃ সাধকা অপিত্তেভঃ সিদ্ধিত্তোপিশেষ্টা অতএব অতীবৈতি পদং ॥২০ ॥

সর্বশ্রেষ্ঠা স্বথমরী সর্বসাধ্য সুসাধিকা ।

ভক্তিরেবাত্মতত্ত্বগণ্যেত্যথার্থো নিরূপিতঃ ।

নিষক্রোকে ইবজ্ঞান ভক্তী যদ্যপি দর্শিত্তে ।

আদীয়েতে তদপোতে তত্ত্বদ্বাংবাদ লোভিভিঃ ।

ইতি সারার্থ বর্ধিণ্যাং হর্ধিণ্যাঃ ভক্ত চেতসাঃ

গীতাহ দ্বাদশোধ্যায়ঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সতাং ॥

পাসনা করেন, তাঁহারা আমার ভক্ত, অতএব আমার অত্যন্ত প্রিয় ।
মহন্ত ক্রমোন্নতি প্রথাই জীবের আশ্রয়নীয় । ক্রমোন্নতি পছা দ্বারা
জীবের নিরূপাধিক প্রেম লাভ হয় ॥ ২০ ॥

ভক্তিই স্বথমরী ও সর্ব সাধ্য সাধিনী

ইহাই এই অধ্যায়ের তাৎপর্য ।

ইতি দ্বাদশাধ্যায় ।

ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ।

—*—

শ্ৰীভগবানুবাচ ।

ইদং শরীরং কোন্তেয় ! ক্ষেত্রমিত্যভিধীয়তে ।

এতদ্যোবেত্তি তং প্রাল্লঃক্ষেত্রজ্ঞ ইতিতদ্বিদঃ ॥ ১ ॥

নমোঃস্তু ভগবন্ত্তৌ কৃপয়াশাঃশলেশতঃ ।

জ্ঞানাদিধপি তিষ্ঠেত্ত্বং সার্থকীকরণা যয়া ॥

যষ্টে তৃতীয়েঃত্র ভক্তি মিশ্রং জ্ঞানং নিরূপাতে

তন্মধ্যে কেবলাভক্তিরপি ভগ্নাপকৃষতে ॥

ত্রয়োদশে শরীরঞ্চ জীবাস্ত্ৰপরমাস্ত্ৰানোঃ ।

জ্ঞানস্ত সাধনং জীবঃ প্রকৃতিঞ্চ বিবিচ্যতে ॥

তদেবং দ্বিতীয়েন যষ্টেন কেবলয়াভক্ত্যা ভগবৎপ্রাপ্তিঃ ততোঃস্তা অহংগ্রহোপা-
সনাদা ত্তিস্র উপাসনাশোভাঃ । অথ প্রথমযষ্টোদিতানাং নিকাম কৰ্ম্মযোগিনাঃ ভক্তি-
মিশ্র জ্ঞানাদেব মোক্ষস্তচ্চ জ্ঞানং সংক্ষেপাদ্ভুক্তং মপিপুনঃ ক্ষেত্র ক্ষেত্রজ্ঞাদি বিবেচনেন বিব-
রিভুং তৃতীয়ং যষ্টমারভতে । তত্র কিং ক্ষেত্রং কঃ ক্ষেত্রজ্ঞঃ ইত পেক্ষায়ামাহ উদমিতি
ইদং সেন্দ্রিয়ং ভোগায়তনং শরীরং ক্ষেত্রং সংসারবৃক্ষস্য প্রুরোহৃমিহাৎ । ত য়ে বহি
বন্ধদশায়্য মহঃমমেতাভিমম্মমানং স্বস্বক্ৰিচ্ছন্ন এব জানাতি । মোক্ষদশায়্যস্থ অহং মমেত-
ভিমান রহিতঃ স্বস্বক্ৰ রহিতমেব যো জানাতি তং উভয়াবগুং জীবং ক্ষেত্রজ্ঞ মিতিশ্রাহঃ
কুৰীবলবৎ স এব ক্ষেত্রজ্ঞ স্ত্বংফলভোক্তাচ । যদুক্ত ভগবতা “অদপ্তিচৈকং ফলমগ্ৰ গৃধ্ৰা গ্রামে-
চরা একমরণ্য বাসাঃ । হংসা য একং বহুরপমিজো মায়াময়ঃ বেদ সবেদ বেদং ।
অস্বার্থ গৃধ্ৰাস্তীতি গৃধ্ৰাঃ গ্রামেচরাঃ বন্ধজীবাঃ অস্বার্থসাকং ফলং দুঃখং অদপ্তি পরিণামতঃ
স্বর্গাদেরপি দুঃখরূপত্বাৎ । অরণা বাসা হংসা মুক্তজীবা একফলং স্বথ মদপ্তি সর্পথা হৃথ-
রূপস্য অপবর্গস্যাপি এতজ্ঞস্ত্বত্বাৎ । এবমেকমপি সংসার বৃক্ষং বহুবিধ নরক স্বর্গাপবর্গ
প্রাপকত্বহরূপং মায়্যশক্তি সমুদ্ভুতত্বাৎ মায়াময়ঃ । ইত্যৈঃ পুংজ্যোত্ত্বাঃ কৃদ্বা যো বেদেতি
তদ্বিদঃ ক্ষেত্রক্ষেত্রজ্ঞয়োৰ্বেদিতারঃ ॥ ১ ॥

হে অর্জুন ! আমি তোমাকে পরম রহস্য স্বরূপ ভক্তি তত্ত্ব স্পষ্ট
রূপে বুঝাইবার জন্য প্রথমে আত্মার স্বরূপ এবং বদ্ধ জীবের কৰ্ম্মসকল

ক্ষেত্রজ্ঞাপি মাং বিদ্ধি সর্বক্ষেত্রেষু ভারত ! ।

ক্ষেত্রক্ষেত্রজ্ঞয়োজ্ঞানং যত্তজ্জ্ঞানং মতং মম ॥ ২ ॥

এবং ক্ষেত্রজ্ঞানাৎ জীবান্ননঃ ক্ষেত্রজ্ঞানমুক্তঃ পরমান্ননস্ত ততোহপি কাৎসেন সর্বক্ষেত্রজ্ঞ-
হাৎ ক্ষেত্রজ্ঞানমাহ ক্ষেত্রজ্ঞানমিতি । সর্বক্ষেত্রেষু নিরঙ্কুশেন হিত্ব মাং পরমান্ননঃ ক্ষেত্রজ্ঞ-
বিদ্ধি । জীবানাঃ প্রত্যেক মেকৈক ক্ষেত্রজ্ঞানাৎ তদগ্নিনকুৎসং । মমহে কসৌব সর্বক্ষেত্রজ্ঞানং
কুৎসমেবেতি বিশেষোক্তয়েঃ । কিংজ্ঞানমিত্যপেক্ষায়ামাহ । ক্ষেত্রেশসহ ক্ষেত্রজ্ঞয়োজী-
বান্ন পরমান্ননোর্থজ্জ্ঞানং ক্ষেত্রজীবান্ন পরমান্ননাং যজ্জ্ঞানমিত্যর্থঃ । তদেবজ্ঞানং মম
ম তং সশ্রুতং চতত্র উক্তমঃ । পুরুষস্বয়ং পরমান্ননোদাহৃতঃ ইত্যন্তর গ্রহবিবোধেৎ ব্যাখ্যান্তরে-
ঐশ্বর্যবাদপক্ষে নানুশ্রুতবাঃ ॥ ২ ॥

ব্যাখ্যা করিয়াছি । নিরূপাধিক ভক্তি স্বরূপও বলিলাম । তাহাতে
জ্ঞান কৰ্ম ও ভক্তি রূপ ত্রিবিধ অভিধেয় বিচার সমাপ্ত হইয়াছে । সম্প্রতি
বিজ্ঞান বিচার দ্বারা জ্ঞান ও বৈরাগ্যের বিশেষ ব্যাখ্যা করিতেছি ।
তাহা শ্রবণ করত তোমার নিরূপাধিক ভক্তি তব্ধে অধিকতর দাঢ্য হইবে ।
তুমাকে আমি যখন ভাগবত শাস্ত্রের মূল রূপ চতুঃ শ্লোক বলিয়াছিলাম,
তখনও “জ্ঞানংমে পরমং শুভং যদ্বিজ্ঞান সমম্বিতং । স রহস্যং তদঙ্গ
গৃহাণ গদিতং ময়া ।” এই বাক্য দ্বারা জ্ঞান, বিজ্ঞান, রহস্য ও তদঙ্গ
এই চারিটা বিষয়ের উপদেশ দিই । এই চিরিটা বিষয় ভাল করিয়া
না বুঝিলে রহস্যোদয় হয় না । অতএব তোমাকেও বিজ্ঞান উপদেশ
পূর্বক রহস্যোপযোগী বুদ্ধি অর্পণ করিতেছি । বিস্তৃত ভক্তি উদয় হইলে
অহৈতুক জ্ঞান ও বৈরাগ্য সহজেই উদ্ভিত হয় । তুমি ভক্তি আচরণ পূর্বক
ঐ দুইটা আনুসঙ্গিক ফলাশ্রুত কর । হে কোন্তেয় । এই শরীরের নাম
ক্ষেত্র । যিনি এই ক্ষেত্রকে অবগত হন তিনি ক্ষেত্রজ্ঞ ॥ ১ ॥

ক্ষেত্র ও ক্ষেত্রজ্ঞ বিচারে তিনটা তত্ত্ব দেখিতে পাইবে । সেই তিনটা
তত্ত্বের নাম ঈশ্বর, জীব ও জড় । যেমত একটা একটা শরীরে জীবাত্মা
রূপ একটা একটা ক্ষেত্রজ্ঞ আছেন, তদ্রূপ সমস্ত জড়জগতের প্রধান ক্ষেত্রজ্ঞ
রূপ ঈশ্বর আমাকেই জানিবে । আমার ঐশী শক্তি দ্বারা আমি পর-
মান্না রূপে সর্বক্ষেত্রজ্ঞ অছি । এই রূপ ক্ষেত্র ও ক্ষেত্রজ্ঞ বিচার পূর্বক
ঐহাদের ত্রিতত্ত্ব বোধ হয় ঐহাদের জ্ঞানই বিজ্ঞান ॥ ২ ॥

তৎক্ষেত্রং যচ্চ যাদৃক্ চ তদ্বিকারি যতশ্চযৎ ।

সচ যো যৎ প্রভাবশ্চ তৎসমাসেন মে শৃণু ॥ ৩ ॥

ঋষিভিবহুধাগীতং ছন্দোভিবিবিধৈঃ পৃথক্ ।

ব্রহ্মসূত্র পদৈশ্চৈব হেতুমন্তি বিনিশ্চিতৈঃ ॥ ৪ ॥

সংক্ষেপেণোক্তমর্থং বিবরিতুমারভতে । তৎক্ষেত্রং শবীরং যচ্চ মহাভূত প্রাণেন্দ্রিয়াদি সংঘাতরূপং যাদৃক্ যাদৃশমিচ্ছাদি ধর্মরূপং যদ্বিকারি যৈরিন্দ্রিয়াদি বিকারৈরযুক্তং যতশ্চ প্রকৃতি পুরুষসংযোগাদুভূতং যদিতি বৈঃ দ্বাবিবজ্জগদাদিত্যেদ ভিন্ন মিতার্থঃ । স ক্ষেত্রজ্ঞো জীবাত্মা পরমাত্মা চ । যন্তদিতি নপুংসকমনপুংসকেনৈক বচোতি একশেষঃ । সমাসেন সংক্ষেপেণ ॥ ৩ ॥

কৈবিন্তরেণোক্তস্যারং সংক্ষেপঃ ইত্যপেক্ষায়ামাহ । ঋষিভিবশি িভির্ভোগশাস্ত্রেণ ছন্দো- ভির্বেদশ্চ । ব্রহ্মসূত্রানি অথাতো ব্রহ্মজিজ্ঞাসেতাদানি ত য়েব পদানি ব্রহ্মপদাতে জ্ঞ যতে ঐতিরিতি তানি তথা তৈঃ কীদৃশৈর্হেতুমন্তিঃ ইক্ষতেনাশকমিচ্ছানন্দনবোহিভাঙ্গাদিতি যুক্তি- মন্তিঃ বিনিশ্চিতৈঃ বিশেষতো নিশ্চিতার্থৈঃ ॥ ৪ ॥

সেই ক্ষেত্র কি, তাহা কি প্রকার, তাহার বিকার কি, তাহা কাহা হইতে হইয়াছে এবং তাহার প্রভাব কি, তাহা আমি সংক্ষেপে বলি শ্রবণ কর ॥ ৩ ॥

সেই ক্ষেত্র তদ্বই স্মৃতি শাস্ত্রে ঋষিগণ কর্তৃক বহু প্রকারে বর্ণিত হইয়াছে, বেদবাক্য দ্বারা বিবিধ প্রকারে পৃথক পৃথক কথিত হইয়াছে এবং হেতু সচকাবে ও নিশ্চিত সিদ্ধান্ত বাক্যে ব্রহ্ম সূত্র অর্থাৎ বেদান্ত সূত্র দ্বারা পরিগীত হইয়াছে ॥ ৪ ॥

সেই সমস্ত ঋষিবাক্য, বেদ বাক্য ও বেদান্ত সূত্র বাক্য হইতে ইহাই সংগৃহীত হয় যে, ক্রিতি, অপ, তেজ, বায়ু ও আকাশ এই পঞ্চমহাভূত, অহংকার, মহত্ত্ব ও মহত্ত্বের কারণ যে প্রকৃতি, চক্ষু, কর্ণ, নাসিকা প্রভৃতি দশটা বাহোজিয়, মুনোরূপ একটা অন্তরেজিয় এবং রূপ, রস, গন্ধ, স্পর্শ ও শব্দ এই পাঁচটা বিষয়, এবস্তৃত চর্কিঁশটা প্রাকৃত তদ্বই ক্ষেত্র । এই চর্কিঁশ তদ্ব আলোচনা করিলে ক্ষেত্র কি ও তাহা কি প্রকার তাহা জানিবে ॥ ৫ ॥

মহাভূতান্যহকারো বুদ্ধিরব্যক্ত মেঘচ ।

ইন্দ্রিয়াণি দশৈকঞ্চ পঞ্চ চেন্দ্রিয় গোচরাঃ ॥ ৫ ॥

ইচ্ছাদ্বেষঃ স্নেহঃ হুঃখং সংঘাতশ্চেতনাদৃষ্টিঃ ।

এতৎ ক্ষেত্রং সনাসেন সবিকারমুদাহৃতং ॥ ৬ ॥

অমানিত্তমদন্তিত্ব মহিংসা ক্ৰান্তিরার্জবং ।

আচার্যোপাসনং শৌচং শৈথিল্যাত্ম নিগ্রহঃ ॥ ৭ ॥

তদক্ষেত্রস্য স্বরূপমাহ মহাভূতানি আকাশাদীনি । অহংকার স্তংকারণং বুদ্ধি বিজ্ঞান-
অঙ্কং মহত্ত্বং মহাকাবকারণং । অসাক্তং প্রকৃতির্মহত্ত্বকারণং । ইন্দ্রিয়াণি শ্রোত্রাদীনি দশ ।
এককমনঃ । ইন্দ্রিয়গোচরাঃ পঞ্চশব্দাদয়োনিষয়াঃ । তদেবং চতুর্বিংশতি তত্ত্বাঙ্কক
মিতি ॥ ৫ ॥

ইচ্ছাদ্বেষঃ প্রসিদ্ধাঃ সংঘাতঃ পঞ্চমহাভূত পরিণামোদেহঃ । চেতনা জ্ঞানস্বিকামনো বৃত্তিঃ ।
ধৃতি ধৈর্যঃ ইচ্ছাদয়ঃ চতে মনোধর্ম্মা এব নদ্যায়ধর্ম্মা । অহঃ ক্ষেত্রান্তঃপাতিন এব উপল
লক্ষণং চ এতৎ সংকল্পাদীনাং তথাচ শ্রুতিঃ কামঃ সঙ্কল্পা বিচিকিৎসা শ্রদ্ধাপ্রতিদ্বন্দ্বীভী
রিভোতৎ সর্গমন এব উচিৎ অনেন যাদৃগিতি প্রতিজ্ঞাতাঃ ক্ষেত্রধর্ম্মা দর্শিতাঃ । এতৎ ক্ষেত্র
সবিকারং জন্মাদি ষড়্বিকারসহিতং ॥ ৬ ॥

উক্তলক্ষণাৎক্ষেত্রস্য বিবিক্ততয়া জ্ঞেয়ো জীবাত্ম পরমাত্মানো ক্ষেত্রজ্ঞৌ বিস্তরেণ বর্ণয়িষ্যন
ভক্তজ্ঞানস্ত সাধনানি অমানিত্তাদীনি বিংশতিমাহ পঞ্চভিঃ । অত্র মহাদশ ভক্তানাং জ্ঞান-
নাঞ্চসাধারণানি কিং ত্ব ভক্তঃ ময়িচানন্ত যোগেন ভক্তিরবাভিচারিণীইত্যেকমেব ভগবদনুভব
সাধনমেন যত্নতঃ ক্রিয়তে । অন্যানি সপ্তদশ উক্তাভাসবতাং তেবাঃ স্বতপ্রবোৎপদাঙ্কে
ন তু তেভ্ ষড়্ ইতি সাম্প্রদায়িকাঃ । অস্তিনেদেতু জ্ঞানিনামসাধারণে এব । অত্র অমানি-
ত্বাদীনি বিস্পর্শাণি । শৌচং বাহ্যমভ্যন্তরক তথাচ স্মৃতিঃ । শৌচঞ্চ দ্বিবিধং প্রোক্তং
বাহ্যমভ্যন্তরং তথা । মুচ্ছলাভাং শূচংবাহ্যং ভাবশুদ্ধিস্থখাঙ্করং । ইতি । আত্ম নিগ্রহঃ
শরীর সংযমঃ ॥ ৭ ॥

ইচ্ছা, দ্বেষ, স্নেহ, হুঃখ, সংঘাত অর্থাৎ পঞ্চমহাভূতের পরিণাম রূপ
দেহ ব্যাপার, চেতনা অর্থাৎ চিদাভাস রূপ মনো বৃত্তি, ধৃতি-প্রভৃতিকে
ক্ষেত্রের বিকার বলিয়া জানিবে ; অতএব তাহাও ক্ষেত্র ॥ ৬ ॥

অমানিত্ব, দম্বহীনত্ব, অহিংসা, ক্রান্তি, আর্জব অর্থাৎ সরলতা,
আচার্যোপাসন অর্থাৎ গুরু সেবা, শৌচ, শৈথিল্য, আত্ম নিগ্রহ, ইন্দ্রিয়

ইন্দ্রিয়ার্থেষু বৈরাগ্যমনহঙ্কার এব চ ।
 জন্মমৃত্যুজরাব্যাধি ছুঃখদোষানুদর্শনং ॥ ৮ ॥
 অসক্তিরনভিষঙ্গঃ পুত্রদার গৃহাদিষু ।
 নিত্যঞ্চ সমচিহ্নতৃমিষ্টানিষ্টোপপত্তিষু ॥ ৯ ॥
 ময়ি চানন্য যোগেন ভক্তিরব্যভিচারিণী ।
 বিবিক্ত দেশসেবিতুমরতির্জন সংসৃদি ॥ ১০ ॥

জন্মাদিষু ছুঃখরূপস্য দোষসাক্ষুদর্শনং পুনঃ পুনঃ পথ্যালোচনং অসক্তিঃ পুত্রাদিষু প্রীতি-
 তর্কণঃ । অনভিষঙ্গঃ পুত্রাদীনাং স্বপ্নে ছুঃখে চাহমেব স্থখী ছুঃখীতাধাসাভাবঃ । ইষ্টানি-
 ষ্ট্রয়ো বাবহারিকরোরূপপত্তিষু প্রাপ্তিষু নিত্যং সর্কদা সমচিহ্নত্বং ॥ ৮ ॥ ৯ ॥

• ময়ি শ্যাম হৃন্দরাকারে অনন্য যোগেন জ্ঞানকর্ম্মতপো, যোগাদামিশ্রণেন ভক্তিঃচকারাৎ
 জ্ঞানাদি মিশ্রণ প্রাধান্যেন চ । আদ্যাভক্তৈরনুষ্ঠেয়া দ্বিতীয়াজ্ঞানিতিরিত্তি কেচিদনোতু অনন্যা-
 ভক্তি র্থণাপ্রয়ঃ সাধনং তথা পরমাত্মানুভবসাপীতি জ্ঞাপনার্থমত্রযক্টেংপুত্রিত্তিরিত্তি শুভ্রা
 বাচক্ষাতে । জ্ঞানিনস্ত অনন্যেন যোগেন সর্কদা দৃষ্টা ইতি । অব্যভিচারিণী প্রতিদিনমেব-
 কর্ত্ববা । কেনাপিনিবারয়িতুমশক্যা ইতি মধুসূদন সরস্বতী পাদাঃ ॥ ১০ ॥

বিষয়ে বৈরাগ্য, অহঙ্কার শূন্যতা, জন্ম মৃত্যু জরা ব্যাধি ছুঃখ প্রভৃতির
 দোষ দর্শন, অসক্তি অর্থাৎ পুত্রাদিতে আসক্তি শূন্যতা, পুত্রাদির স্বখ
 ছুঃখে ঔদাসীন্য, সর্কদা সমচিহ্নত্ব, আমাতে অনন্য অব্যভিচারিণী ভক্তি,
 বিবিক্ত স্থানে অবস্থিতি, জনাকীর্ণ স্থানে অরতি, অধ্যাত্ম জ্ঞানের নিত্যত্ব
 বুদ্ধ, তত্ত্ব জ্ঞানের প্রয়োজন রূপ মোক্ষানুসন্ধান, এই বিংশতি ব্যাপারকে
 অনভিজ্ঞ ব্যক্তি গণ ক্ষেত্র বিকার বলিয়া আশঙ্কা করে । বস্ত্ততঃ ইহার
 প্রত্যক্ জ্ঞান স্বরূপ । ইহাদিগকে আশ্রয় করিলে বিগুদ্ধ তত্ত্ব লাভ হয় ।
 ইহার ক্ষেত্রের বিকার নয় কিন্তু ক্ষেত্র বিকার নাশক ঔষধ স্বরূপ । এই
 বিংশতি ব্যাপারের মধ্যে আমাতে অনন্ত অব্যভিচারিণী ভক্তি একমাত্র
 অবলম্বনীয় । অন্ত উনবিংশতি ব্যাপার ভক্তির অবান্তর ফল রূপে ক্ষেত্রের
 শুদ্ধতা এরং চরমে জীবের অন্তক্ষেত্র নাশ পূর্কক নিত্যসিদ্ধ ক্ষেত্রের উদয়
 সম্পন্ন করে । ভক্তি দেবীর সিংহাসন স্বরূপ ঐ উনবিংশতি ব্যাপারকে জ্ঞান

অধ্যাত্ত্ব জ্ঞান নিত্যত্বং তত্ত্বজ্ঞানার্থ দর্শনং ।

এতজ্জ্ঞানমিতি প্রোক্তমজ্ঞানং যদতোহন্যথা ॥ ১১ ॥

জ্ঞেয়ং যত্ত্বং প্রবক্ষ্যামি যজ্জ্ঞাত্বায়ুত মগ্নুতে ।

অনাদি মৎপরং ব্রহ্ম ন সত্ত্বমাসুচ্যতে ॥ ১২ ॥

সর্বতঃ পানি পাদস্ত্বং সর্বতোহক্ষিশিরোমুখং ।

আত্মানমধিকৃত্য বর্তমানং জ্ঞানং অধ্যাত্ত্বজ্ঞানং তসানিতাত্বং নিত্যাত্ম ত্বং পদার্থ শুদ্ধি-
নিষ্ঠত্বমিতার্থঃ । তত্ত্বজ্ঞানসার্থঃ প্রযোজনং মোক্ষস্তস্য দর্শনং স্বাভীষ্টত্বেনালোচন মিতার্থঃ ।
এতদ্বিশ্বিকং জ্ঞানং সাধাবণেন জীবাত্ম পবমান্নোঃ জ্ঞানসা সাধনং । অসাধারণং
পবমান্নজ্ঞানং ত্বং ব্রহ্মব্যং । ত'তান্যথা অশ্রাদ্বিপবীত' মানিত্বাদিক' ॥ ১১ ॥

এবং সাধনৈর্জ্ঞেয়ো জীবাত্মা পবমান্নাচ তত্র পরমান্নৈব সর্বগতো ব্রহ্মশব্দেনোচ তে ।
তচ্চ ব্রহ্ম নির্বিশেষং সর্বশেষক ক্রমেণ জ্ঞানি শুভ্রয়ো'কাশাসাং । দেহগতোহপি চত্ব-
ভূ'জ্ঞেয়ধোষঃ পরমান্নশব্দেনোচাতে । তত্র প্রথমং ব্রহ্মাহ জ্ঞেয়মিতি অনাদি নবিত্যতে
আদির্বস্য মৎপরং পদার্থিত্য মিতার্থঃ । মৎপরং অহমেবপব উৎকৃষ্ট আশ্রয়ো যস্ত তৎব্রহ্মণোহি
প্রতিষ্ঠাহ মিতি মদগ্রিমোক্তেঃ । তদেবকিমিত্যপেক্ষায়ামাহ তত্ত্ব নসৎ নাপ্য সৎ কার্য
কাবণাতীত মিতার্থঃ ॥ ১২ ॥

নষেব' ব্রহ্মণং সদসদ্বিলক্ষণত্বমিতি । সর্বংখন্দিদং ব্রহ্ম ব্রহ্মবেদং সর্বং ইত্যাদি ক্রতি
বিবোধোত ইত্যাপেক্ষা স্বরূপতঃ কাব্যাকাবণাতীতত্বেনপি শক্তি শক্তি মতোবভেদাৎ কার্যাকার

অর্থাৎ সবিজ্ঞান জ্ঞান বলিয়া জানিবে । আব যত কিছু আছে সে সমুদায়ই
অজ্ঞান ॥ ৭ ॥ ৮ ॥ ৯ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥

হে অর্জুন ! তোমাকে আমি ক্ষেত্র ও ক্ষেত্রজ্ঞ তত্ত্ব বলিলাম । অর্থাৎ
ক্ষেত্র বলিলে যে শবীর বুঝায় তাহাব স্বরূপ, বিকাব ও বিকারয় প্রক্রিয়া
বলিলাম । সেই ক্ষেত্রের জ্ঞাতা জীবাত্মা ও পবমান্না তাহাও বলিলাম ।
ঐ ক্ষেত্র ও ক্ষেত্রজ্ঞ তত্ত্ব জ্ঞানের নাম যে বিজ্ঞান তাহাও বলিলাম । সম্প্রতি
সেই বিজ্ঞান দ্বাবার যে তত্ত্ব জ্ঞেয় তাহা বলিতেছি শ্রবণ কব । সেই জ্ঞেয়
বস্ত অনাদি, মৎপর অর্থাৎ আমাব আশ্রিত তত্ত্ব, সৎ ও অসৎ উভয়ের অতীত
ব্রহ্ম । তাহা অবগত হইলে মস্তকিরূপ অমৃত ভোগ হয় ॥ ১২ ॥

কিরণ সমূহ যেমত সূর্য্যকে আশ্রয় কবিয়া প্রকাশ পায়, সেই রূপ আমার
প্রভাব স্বরূপ ব্রহ্ম তত্ত্ব বৃহত্তের সীমা লাভ কবিয়াছে । ব্রহ্মাদি পিপীলিকা

সৰ্বতঃ শ্ৰুতিমল্লোকে সৰ্বমাবৃত্য তিষ্ঠতি ॥ ১৩ ॥

সৰ্বেন্দ্রিয় গুণাভাসং সৰ্বেন্দ্রিয় বিবৰ্জিতং ।

অসক্তং সৰ্বভূচ্চৈব নিগুণং গুণভোক্তৃচ ॥ ১৪ ॥

বহিরন্তশ্চ ভূতানামচরং চরমেব চ ।

সূক্ষ্মহ্রাস্তদবিজ্ঞেয়ং দূরস্থংচাস্তিকেচ তৎ ॥ ১৫ ॥

অবিভক্তঞ্চভূতেষু বিভক্তমিয চ স্থিতং ।

শাস্ত্ৰক মপি তদিত্যাহ । সৰ্বত এব পাপয়ঃপাদাশ্চ যস্যতৎ ব্ৰহ্মাদি শিখীলিকাস্তানাং পাপি-
পাদ বৃন্দৈঃ সৰ্বত্র দৃষ্টেয়েব তদ্বৃন্দৈবাসংখ্য পাপিপাদৈবুজ্জং ইত্যর্থঃ । এবমেব সৰ্বতো
হক্ষীত্যাदि ॥ ১৩ ॥

কিঞ্চ সৰ্বাণীন্দ্রিয়ানি গুণান্ ইন্দ্রিয় বিষয়াশ্চ আভাসয়তীতি তচ্চক্ষুষশ্চক্ষু রিতাদি শ্ৰুতেঃ ।
যথা সৰ্বেন্দ্রিয়েগুণৈঃ শব্দাদিভিচ্চাভাস তে বিরাজতীতিতৎ । তদপি সৰ্বেন্দ্রিয়বিবৰ্জিতং
প্রাকৃতেন্দ্রিয়াদিরহিতং । তথাচ শ্ৰুতিঃ “অপানি পাদো যবনো গৃহীতা পশুতাচক্ষুঃ স শূণো-
ত্যকর্ণঃ ইত্যাদি ।” “পরাস্য শক্তি বহুধৈব জয়তে স্বাভাবিকী জ্ঞান বল ক্রিয়াচ” “ইতি শ্ৰুতি
প্রসিদ্ধ স্বরূপশক্ত্যাপদভাদিতি ভাবঃ । অসক্তং আসক্তি শূন্যং সৰ্বভূৎ শ্ৰীবিষ্ণু স্বরূপেণ সৰ্ব
পালকং নিগুণং সত্যদি গুণ রহিতাকারং কিঞ্চ গুণভোক্তৃ ত্ৰিগুণাতীত ভগশব্দ বাচ্য বড়গুণা
বাদকং ॥ ১৪ ॥

ভূতানাং স্বকার্যগাণং বহিচ্চাস্তশ্চ যথা দেহানামাকাশাদিকং অচরং স্থাবরং চরং জন্মমঞ্চ
ভূত জাতং তদেব কার্যশ্চ কারণাম্বকত্বাৎ । এবমপি রূপাদিভিন্নত্বাৎ তদবিজ্ঞেয়ং ইদং

পর্যন্ত অনন্ত জীবের আবস্থান স্বরূপ সেই ব্রহ্মের তত্ত্ব জীবগণের অনন্ত পাপি
পাদ ও অনন্ত চক্ষু মুখ নাসিকা ইত্যাদি সংযুক্ত রূপে সকলকেই আবৃত
করিয়া সেই তত্ত্ব বিরাজ মান ॥ ১৩ ॥

সেই বৃহত্তত্ত্ব সমস্ত ইন্দ্রিয় গণের প্রকাশক, স্বয়ং সৰ্বেন্দ্রিয় বিবৰ্জিত,
অনাসক্ত, শ্ৰীবিষ্ণুরূপে সৰ্বভূত, নিগুণ অর্থাৎ স্বয়ং প্রাকৃত গুণ রহিত অথচ
ত্রিগুণাতীত ভগশব্দ বাচ্য বড়গুণাবাদক ॥ ১৪ ॥

সেই তত্ত্ব সমস্ত ভূতের অন্তরে ও বাহিরে বর্তমান । তাঁহা হইতেই

ভূত ভৰ্তৃ চ তজ্জ্ঞেয়ং গ্রসিষ্ণু প্রভবিষ্ণুচ ॥ ১৬ ॥

জ্যোতিষামপিতজ্জ্যোতিস্তমসঃ পরমুচ্যতে ।

জ্ঞানং জ্ঞেয়ং জ্ঞান গম্যং হৃদি সৰ্ব্বস্য বিষ্ঠিতং ॥ ১৭ ॥

তদ্বিত্তি স্পষ্টং জ্ঞানাং নভবতীতি অতএবাবিছুবাং যোজন কোটাভ্রর মিবদূরহংবিছুবাং পুনঃ
স্বগৃহস্থিত মিবান্তিকেকেচতৎসদেহ এবান্ত্বামিহাৎ । দূরাং হৃদুরে তদিহাণ্ডিকেচ পশ্চাৎবিহবং
নিষ্ঠিতং গুহায়াং ইত্যাদি শ্রুতিভাঃ ॥ ১৫ ॥

ভূতেষু স্থাবরজঙ্গমাঙ্কেষু অবিভক্তং কারণাঙ্কনা ভিন্নং কার্যাকাঙ্কনা বিভক্তং, ভিন্নমিব-
স্থিতং তদেব শ্রীনারায়ণ স্বরূপং সংভূতানাং ভৰ্তৃ স্থিতি কালে পালকং । প্রলয় কালে গ্রসিষ্ণু
সংহারকং স্থিতিকালে প্রভবিষ্ণুচ নানাকাৰ্যাকাঙ্কনা প্রভবনশীলং ॥ ১৬ ॥

জ্যোতিষাং চন্দ্রাদিত্যাদীনামপি তজ্জ্যোতিঃ প্রকাশকং । যেন সূৰ্য্যা স্তপতিতেজস্ৰেণ
ন তত্র সূৰ্যোভাতি ন চন্দ্র তারকঃ নেমা বিদ্যাতো ভাস্তি কুতো রমণি, তমেব ভাস্তং অমুভাতি
সৰ্বং তস্য ভাসা সৰ্ব মিদং বিভাভীতাদি শ্রুতেঃ । অতএব তমসো হজ্ঞানাংপরং তেনাস্পৃষ্টং
উচ্যতে । আদিত্য বর্ণং তমসঃ পরন্তাদিত্যাদি শ্রুতেঃ । জ্ঞানং তদেব বুদ্ধি বৃত্তাবভিব্যক্তং সং-
জ্ঞান মুচ্যতে তদেব রূপাদাকাঙ্করেণ পরিণতং জ্ঞেয়ঞ্চ তদেব জ্ঞান গম্যং পূৰ্বোক্তেন অমানি-
ত্বাদি জ্ঞান সাধনেন প্রাপ্য মিতার্থঃ । তদেব পরমাত্ম স্বরূপং সং সৰ্বস্য প্রাণমাত্রস্য হৃদি
স্থিতিং নিরন্তৃতয়া অধিষ্ঠায় স্থিত মিতার্থঃ ॥ ১৭ ॥

সমস্ত চরাচর । অত্যন্ত স্কন্ধ বলিয়া তিনি অবিজ্ঞেয় । তিনি যুগপৎ দূরস্থ
ও নিকটস্থ তত্ত্ব ॥ ১৫ ॥

সমস্ত ভূতে বিভক্ত রূপে ঠাঁহাফে বোধ হয় কিন্তু তিনি অবিভক্ত । প্রতি
জীবাঙ্কর সহিত ব্যাষ্টি পুরুষ রূপে অবস্থিতি হইয়াও তিনি সৰ্ব ভূতের এক
অধঃ বিরাড়্ সমষ্টি স্বরূপ পরমেশ্বর । তিনি সমস্ত ভূতের ভৰ্ত্তা, সংহার
কৰ্ত্তা ও প্রভবন শীল তত্ত্ব ॥ ১৬ ॥

তিনি সমস্ত জ্যোতির পরম জ্যোতি অর্থাৎ প্রকাশক । তিনি সমস্ত অঙ্ক-
কারের অতীত অব্যক্ত স্বরূপ । তিনিই জ্ঞান । তিনি জ্ঞানগম্যজ্ঞেয় ।
তিনিই সকলের হৃদয়ে অবস্থিত ॥ ১৭ ॥

ইতি ক্ষেত্রং তথা জ্ঞানং জ্ঞেয়কোক্তং সমাসতঃ ।

মহত্কৃত্ব এতদ্বিজ্ঞায় মহাবায়োপপদ্যতে ॥ ১৮ ॥

প্রকৃতিং পুরুষাঞ্চৈব বিজ্ঞানাদী উভাবপি ।

বিকারাংশ্চ গুণাংশ্চৈব বিদ্ধি প্রকৃতি সন্তুবান্ ॥ ১৯ ॥

উক্তঃ ক্ষেত্রাদিকঃ অধিকারি কল সহিতম্পসংতনতিইতীতি । ক্ষেত্রং মহাত্মতাদি ধাতাত্ত্বং । জ্ঞানঃ অমানিষাদি তত্ত্ব জ্ঞানার্থ দর্শনাত্ত্বং । জ্ঞেয়ং জ্ঞান গম্যক অনাদীতাদি ধিষ্ঠিতমিতাত্ত্বং । একমেব তত্ত্বং ব্রহ্ম ভগবৎ পরমাত্মা শব্দ বাচ্যক সংক্ষোপার্থকং । মহত্কৃত্বঃ ভক্তি মজ্জ্ঞানী মহাবায় অংসায়জ্ঞায় । যথা মহত্কৃত্বঃ মনমকামিকোদাসঃ এতদ্বিজ্ঞায় মৎ প্রভো রেতাব্য-দৈর্ঘ্যমিতিজ্ঞাত্বা ময়ি ভাবায় প্রেয়ে উপপদ্যতে উপপন্নো ভবতি ॥ ১৮ ॥

পরমাত্মানমুক্ত্বা ক্ষেত্রজ্ঞশব্দবাচ্য জীবাত্মানং কতন্তুসাময়সংগ্ৰেযঃ কদারত্ব অভূদিতা শৌকার্যামাহ প্রকৃতিতং ময়াঃ পুরনং জীবক উভাবপি অনাদীবং ন বিদ্যাতে আদি কারণং যয়োঃ তথাভূতো বিদ্ধি অনাদেরীশ্বরস্য মম শক্তিহাৎ । ভূমিরাপোঃনলোবায়ুঃ ধামনো বুদ্ধিবেরচ । অহঙ্কার ইতীয়ং মে ভিন্ন প্রকৃতি রইধা । অপরেয়মিতস্তন্যাং প্রকৃতিং বিদ্ধিসে পরাং । জীবত্বতা মহাবাহো ব্যবৎ ধার্যতে জগৎ । ইতিমহত্বে ময়াজীববোরপি মৎশক্তিদেহন অনাদিহাৎ তয়োঃ সংগ্ৰেযো পানাদি রিতিভাবঃ । তত্রমিথঃ সঞ্জিহেয়োরপি তয়োর্কৃত্ত্বতঃ পার্থাকামন্তেব ইত্যহ বিকারাংশ্চ দেহেন্দ্রিয়াদীন্ গুণাংশ্চ গুণ পরিণাদম ন শুখ দুঃখ শোক মোহাদীন্ প্রকৃতিসন্ত্বতান্ প্রকৃত্ত্বতান্ বিদ্ধিতী ক্ষেত্রাকার পরিণতারঃ প্রকৃতেঃ সকাশাঙ্কিন মেবজীবং বিদ্ধীভাবঃ ॥ ১৯ ॥

হে অর্জুন ! আমি তোমাকে সংক্ষেপতঃ ক্ষেত্র, জ্ঞান ও জ্ঞেয় এই তিনটী তত্ত্ব বলিলাম । ইহার নামটী বিদ্যান সত্তিত জ্ঞান । ভগবদ্ভক্তগুণ এই জ্ঞান লাভ করত আমার নিরুপাধিক প্রেম ভক্তি লাভ কবে । যাহারা ভক্ত নয়, তাহারা কেবল নিরর্থক সাম্প্রদায়িক অভেদবাদ আশ্রয় করত যথার্থ জ্ঞান হইতে বঞ্চিত হয় । জ্ঞান আর কিছট নয় কেবল ভক্তি দেবীর পীঠ স্বরূপ ভক্তির আশ্রয় রূপ জীবাত্মার স্বত্ব শুদ্ধি মাত্র । পুরুষোত্তম ঈশ্বর বিচারে ইহা আরও স্পষ্টীভূত হইবে ॥ ১৮ ॥

ক্ষেত্র ক্ষেত্রজ্ঞান দ্বারা কি কল হইবে তাহা বলিতেছি । জড় বস্তু জীব সত্তায় তিনটী তত্ত্ব লক্ষিত হইবে অর্থাৎ প্রকৃতি, পুরুষ ও পরমাত্মা । সমস্ত

কার্য্য কারণ কর্ত্ত্বে হেতুঃ প্রকৃতিরূচ্যতে ।

পুরুষঃ স্খচ্ছানাং ভোক্তৃৎ হেতু রূচ্যতে ॥২০॥

তমা মারা সংশ্লেষে দর্শয়তি কার্য্যং শরীরং কারণানি স্খচ্ছানাং সাধনানীঞ্জিয়াপি কর্ত্তার ইঞ্জিয়াপি তিভ্যো দেবাঃ তন্ন তথাধাসেন পুরুষস্য তস্তাবপত্তৌ হেতুঃ প্রকৃতিবেশ্যঃ প্রঃ ১৫-
রের পুরুষসংসর্গাৎ কার্য্যাদিরূপেণ পরিণতা স্যাৎ অবিনাশক্যা স্ববৃত্তা তদধাসি শ্রদাচ স্যাদি-
তার্থঃ । তৎকৃত স্খচ্ছানাং ভোক্তৃৎ হেতু পুরুষবোজীব এবহেতুঃ । অন্ন ভাবঃ যদ্যপি কার্য্যৎ
কারণকর্ত্তৃৎ ভোক্তৃৎ ইনি 'প্রকৃতি ধর্ম্মাঃ এবহাস্তদপি কার্য্যভাদিহু জড়াংশ প্রাধান্যাৎ
স্খচ্ছনাং সবেদনরূপে ভোগেতু চৈতন্যাংশ প্রাধান্যাৎ প্রাধানোন বাপদেশা ভবন্তীতি ন্যায়ঃ ।
কার্য্যভাদিহু প্রকৃতি হেতু হোক্তৃৎ হেতু পুরুষো হেতু রিতু চাতে ইতি ॥ ২০ ॥

কেত্রই প্রকৃতি । জীব পুরুষ । পরমান্মা আমার তত্ভয়ন্থ আবির্ভাব । প্রকৃতি
ও পুরুষ উভয়ই অনাদি । জড়ীয় কালের পূর্ক হইতে আছে । জড়ীয়
কালের মধ্যে তাহাদের জন্ম নয় । আমার পরম অস্তিত্ব স্বরূপ চিন্ময়কালে
আমার শক্তি হইতে উহাদের উদয় হইয়াছে । জড়াপ্রকৃতি আমাতে
লীন ছিল, কার্য্যকালে জড়ীয়কালকে আশ্রয় করত প্রকাশিত হইয়াছে ।
জীবও আমার নিত্য শক্তি-গত-তত্ত্ব । আমার প্রতি বৈমুখ্য বশতঃ জড়া-
প্রকৃতি মধ্যে প্রবিষ্ট । জীব বাস্তবিক শুদ্ধ চিত্তত্ব । তাহাতে মদীয় পরা-
শক্তি ক্রমে একটু তটস্থ ধর্ম্ম নিহীত হওয়ায়, তাহা জড়াপ্রকৃতিতেও উপ-
যোগীতা লাভ করিয়াছে । চিত্ত ক্রমে জড়ে বদ্ধ হইয়াছে তাহা বদ্ধ যুক্ত
ও বদ্ধ জ্ঞান দ্বারা নির্ণয় করিতে পারিবে না, যেহেতু আমার অচিন্ত্যশক্তি
তোমার জ্ঞানের অধীন নয় । তোমার এই পর্য্যন্ত জ্ঞান আবশ্যিক যে বদ্ধ
জীবের বিকার সকল ও গুণ সকল জড়া-প্রকৃতি সম্বৃত । জীবের স্বধর্ম্মগত
তত্ত্ব নয় ॥ ১৯ ॥

জড়ীয়-কার্য্যকারণ ও কর্ত্ত্ব প্রকৃতির ধর্ম্ম ; অতএব প্রকৃতিই তাহাদের
হেতু । পুরুষের তটস্থ স্বভাব বশতঃ জড়াভিমান হইতে স্খচ্ছনাং তক্তৃৎ
উদয় হয় । শুদ্ধ জীবের তক্তৃৎ নাই । কিন্তু বদ্ধাবস্থায় জড়া-প্রকৃতিতে
আধাভিমান বশতঃ সেই তক্তৃৎ জীব তটস্থ স্বভাব হইতে বিকার
করিয়াছে ॥ ২০ ॥

পুরুষঃ প্রকৃতিস্থোহি ভুঙ্ক্তে প্রকৃতিজান্গণান্ ।

কারণং গুণসঙ্গোহস্য সদসদ্যোনিজন্মস্ব ॥ ২১ ॥

উপদ্রষ্টানুমন্তা চ ভর্তা ভোক্তা মহেশ্বরঃ ।

পরমাশ্চেতি চাপ্যুক্তোদেহেহস্মিন্ পুরুষঃপরঃ ॥ ২২ ॥

কিন্তু তখনাদাবিদ্যাকুতেনাধাসেন এব কর্তৃহ ভোক্তৃহাদিকং তদীয়মপি ধর্মঃ স্বীয়ং মনাতে । তত এবাস্য সংসার ইত্যাহ পুরুষ ইতি প্রকৃতিস্তঃ প্রকৃতি কার্যাদেহে তাদাস্কেন হি স্থিতঃ । প্রকৃতি জ্ঞান্ অন্তঃ করণ ধর্মান্ শোক মোহ যুগ দুঃখগাদীন্ গুণান্ স্বীয়ানেবাভি মনামানো ভুঙ্ক্তে তত্রকারণং গুণ সঙ্গঃ গুণময় দেহেষ্ অসাসঙ্গস্ত্রাপ্যান্ননঃ সঙ্গোবিদ্যা-
 ত্তল্লিত' ক ভুঙ্ক্তে ইত্যপেক্ষায়ামাহ সতীষ্ দেবাদি যোনিষ্ অসতীষ্ তির্বাগাদি যোনিষ্ গুভাগুভ কৰ্ম্মকৃতাস্থ যানি জন্মানি তেনু ॥ ২১ ॥

জীবাত্মানমুক্তা পরমাশ্চানমাহ উপদ্রষ্টেতি যদাপি অনাদিমৎ পরঃ ব্রহ্ম ইত্যাদিনা জদি সৰ্বসার্থিষ্ঠিত মিতানেনচ সামাশ্ৰতো বিশেষতশ্চ পরমাশ্চা প্রোক্ত এব তদপি তশ্চ জীবাত্ম সাহিতোনাপি পৃথগেব স্পষ্টতয়াদেহস্তত্ব জ্ঞাপনার্থমিয়মুক্তিঃশ্রেয়া । অস্মিনদেহেপরোহস্তঃ পুরুষো যো মহেশ্বরঃ স পরমাশ্চা ইতি চাপ্যুক্তিঃ পরমাশ্চেতি চ নাম্যাপুক্তো ভবতীতার্থঃ । অপরম শব্দ একাত্মবাদ পক্ষে স্বাংশ ইতি দ্যোতনার্থাজীবাত্ম উপসমীপে পৃথকস্থিত এব দ্রষ্টা সাক্ষী । অহুমন্তা অনুমোদনকর্তা সন্নিধিমাভ্ৰেণাত্মগাহকঃ । সাক্ষীচেতাঃ কেবলো-
 নিগুণশ্চেতি শ্রুতেঃ । তথা ভর্তাধারকঃ ভোক্তা পালকঃ ॥ ২২ ॥

তটস্থ স্বভাব হইতে শুদ্ধ জীব বৈকুণ্ঠেণ শুদ্ধতা ত্যাগ পূর্বক প্রকৃতিস্থ হইয়া প্রকৃতি-জাত গুণ সকল ভোগ করেন । প্রকৃতির গুণ সঙ্গ বশতই সদসৎ যোনি সমূহে তাঁহার জন্ম হইয়া থাকে ॥ ২১ ॥

জীব আমার সঁখা । তাহার তটস্থ স্বভাব বিগুণ ভাবে অবস্থিত হইলে সে আমার প্রতি সান্নুধ্য লাভ করে । তটস্থ স্বভাবই তাহার স্বাধীনতা । তদ্বারা আমার বিমল প্রেম লাভ করিলে জৈবধর্মের চরিতার্থতা হয় । সেই স্বভাবের অপব্যবহার দ্বারা জীব যখন প্রাকৃতক্ষেত্রে প্রবেশ হয়, আমিও

যএবং বেত্তি পুরুষং প্রকৃতিঞ্চগুণৈঃ সহ ।

সর্বথা বর্তমানোহপি ন স ভূয়োহভিজায়তে ॥২৩॥

ধ্যানেনাঙ্গনি পশ্যন্তি কেচিদাত্মান মাঙ্গনা ।

অন্যে সাংখ্যেন যোগেন কৰ্ম্মযোগেন চাপরে ॥২৪ ॥

এতজ্জ্ঞান ফলমাহ য় ইতি পুরুষং পরমাঙ্গানং প্রকৃতিং মায়া শক্তিং চকারাৎ জীব শক্তিক সর্বথা বর্তমানোপি লয় বিক্ষেপাদি পরাভূতো পি ॥ ২৩ ॥

অত্র সাধন বিকল্পমাহথানেনেতি দ্বাভাভাঃ কেচিদ্ধ্রুত্যাধানেন ভগবচ্চিত্তেনৈব ভক্তা মামতি জানাতীতঃপ্রিমোক্তেঃ । আঙ্গনিমনসি আঙ্গনাপয়মেব নহুগ্গেন কেনাপি উপকারকে নেভার্থঃ । অঙ্গো জ্ঞানিনঃ সাংখ্যামাঙ্গানাস্তবিবেক' তেন । অপরেযোগিনঃ যোগেনাঙ্গাঙ্গেন কৰ্ম্মযোগেন নিষ্কাম কৰ্ম্মগাচ । অত্র সাংখ্যাস্তাঙ্গযোগ নিষ্কাম কৰ্ম্মযোগাঃ পবমাঙ্গদর্শনে পরম্পরৈব হেতবঃ নতু সাক্ষাঙ্কেতবঃ তেষাং সাত্বিকত্বাৎ পরমাঙ্গনস্ত গুণাতীতত্বাৎ । কিঞ্চ- জ্ঞানকময়ি সংশ্লসেদিতি ভগবদ্বক্তে জ্ঞানাদি সন্নাসানস্তর মেব ভক্ত্যাহমেকয়া গ্রাহ ইত্য়াক্তে জ্ঞান বিদুচ্য তয়া ভক্তৈব পশ্যন্তি ॥ ২৪ ॥

পরমাঙ্গারূপে তাহার সহচর হইয়া থাকি । অতএব জীবের দেহে আমি জীবের কার্য্য সকলের উপদ্রষ্টা, অনুমন্তা, ভর্তা, ভোক্তা ও মহেশ্বর স্বরূপে পরমাঙ্গা নামে পরম পুরুষ বলিয়া সর্বদা লক্ষিত হই । জড়বদ্ধ হইয়া জীবের যে সকল কৰ্ম্ম অনুষ্ঠিত হয় আমি তাহার ফলদান করি ॥ ২২ ॥

যিনি নিঃশুণ পুরুষতত্ত্ব ও সগুণ প্রকৃতিতত্ত্ব এই প্রণালীতে অবগত হন, তিনি জড় জগতে বর্তমান হইয়াও পুনঃ পুনঃ জন্মলাভ করেন না । অর্থাৎ প্রত্যক্ ধৰ্ম্ম আশ্রয় পূৰ্ব্বক আমার সান্নুধ্যলাভ করত আমার প্রসাদে আমার পরম ধাম প্রাপ্ত হন ॥ ২৩ ॥

হে অৰ্জুন ! বদ্ধজীব পরমার্থ সম্বন্ধে দুই প্রকারে বিভক্ত হয় অর্থাৎ বহির্মুখ ও সম্ভ্রমুখ । নাস্তিক, জড়বাদী, সন্দেহবাদী, কেবলনৈতিক, এই প্রকার লোক সকল পরমার্থ বহির্মুখ । পরকালে বিশ্বাস যুক্ত জিজ্ঞাসু পুরুষ, কৰ্ম্মযোগী ও ভক্ত, ইহারা সম্ভ্রমুখ । নিতান্ত অভেদবাদ পরায়ণ সাংখ্যযোগী ও বহির্মুখ মধ্যে পরিগণিত । ভক্তগণ সর্ব শ্রেষ্ঠ, যেহেতু

অন্যে হেবমজানন্তঃ শ্ৰেহ্মানেভ্য উপাসতে ।
 তেহপি চাতি তরন্ত্যেব যুতুং শ্ৰুতি পরায়ণাঃ ॥ ২৫ ॥
 যাবৎ সংজায়তে কিঞ্চিৎ সঙ্ঘংস্বাবর জন্মমং ।
 ক্ষেত্র ক্ষেত্রজ্ঞ সংযোগান্তদ্বিক্তি ভরতর্ষভ ! ॥ ২৬ ॥
 সমং সর্বেষু ভূতেষু তিষ্ঠন্তং পরমেশ্বরং ॥
 বিনশ্যৎস্ববিনশ্যন্তং যঃ পশ্যতি সূপশ্যতি ॥ ২৭ ॥

অশ্চে ইতন্ততঃ কথা শ্রোতারঃ ॥ ২৫ ॥

উক্তমেবার্থঃ প্রপঞ্চয়তি যাবদধ্যায় সমাপ্তি । যাবদতি যৎপ্রমাণকং নিকৃষ্টং উৎকৃষ্টং
 বা সৎ প্রাণিমাত্রং ॥ ২৬ ॥

• পরমান্বানং তু এবং জানীয়াদিত্যাহসমমতি । বিনশ্চৎস্বপি দেহেষু যঃ পশ্যতি স এব-
 জানীতার্থঃ ॥ ২৭ ॥

ঠাঁহারা প্রকৃতির অতিরিক্ত আশ্রয় তত্ত্ব চিদাশ্রয় দ্বারা পরমান্বাকে ধ্যান
 করেন। ঈশানুসন্ধারী সাংখ্য যোগী সকল দ্বিতীয় শ্রেণী। ঠাঁহারা
 চর্কিষ তত্ত্ব প্রকৃতিকে আলোচনা করত পঞ্চ বিংশতি তত্ত্ব জীবকে শুদ্ধ
 চিৎস্বরূপ জানিয়া ষড়বিংশ তত্ত্ব যে ভগবান ঠাঁহাতে ক্রমশঃ ভক্তি যোগ
 করেন। তদপেক্ষা ন্যূনশ্রেণীতে কর্মযোগী সকল বর্তমান। ঠাঁহারা
 নিকাম কর্ম যোগ দ্বারা ভগবদালোচনার সুবিধা প্রাপ্ত হন। তদপেক্ষা
 ন্যূনশ্রেণীতে পরকালে বিশ্বাস যুক্ত জিজ্ঞাসু পুরুষ সকল ইতন্ততঃ তত্ত্ব
 সংগ্রহ করেন। ইহারাও সাধু সঙ্গ ও সদালোচনা ক্রমে অবশেষে ভক্তি
 লাভ করিবেন ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥

স্বাবর জন্ম মধ্যে যাহা কিছু আছে সে সমুদায়ই ক্ষেত্র ক্ষেত্রজ্ঞ সংযোগ
 হইতে উৎপন্ন বলিয়া জান ॥ ২৬ ॥

পরমান্বা রূপ পরমেশ্বর সর্বভূতে সমান অবস্থিত হইয়াও বিনশ্বর বস্তুর
 ধর্ম যে বিনাশ তাহা স্বীকার করেন না। যিনি পরমান্বাকে এই রূপে
 জানেন, তিনি ঠাঁহার তত্ত্ব জানিতে পারেন ॥ ২৭ ॥

সমংপশ্যন্ হি সৰ্ব্বত্র সমবস্থিতমীশ্বরং ।

ন হিনস্ত্যাত্মনাত্মানং ততো যাতি পরাংগতিং ॥ ২৮ ॥

প্রকৃত্যৈব চ কৰ্ম্মাণি ক্রিয়মাণানি সৰ্ব্বশঃ ।

যঃ পশ্যতি তথাআনমকৰ্ত্তারং স পশ্যতি ॥ ২৯ ॥

যথাভূত পৃথগ্ভাবমেকস্বমনুপশ্যতি ।

অতএব চ বিস্তারং ব্রহ্ম সম্পদ্যতে তদা ॥ ৩০ ॥

আত্মনা মনসা কুপথগামিনা আত্মানং জীবং ন হিনস্তি নাথঃ পায়ততি ॥ ২৮ ॥

প্রকৃত্যৈব দেহেল্লিয়াদাকাারেণ পরিণতয়া সৰ্ব্বশঃ সৰ্ব্বাণি আত্মানং জীবং দেহাভিমা-
ননৈবাত্মনঃ কৰ্ত্তব্যং নতু সত ইত্যেবং যঃ পশ্যতীত্যর্থঃ ॥ ২৯ ॥

যদা ভূতানাং স্বাবরজ্জমানাং পৃথগ্ভাবং তত্তদাকারগতং পার্থক্যং একস্বং একস্তাং
প্রকৃত্যৈবেবস্থিতং প্রলয় কালে অনুপশ্যতি আলোচয়তি । ততঃ প্রকৃতেঃ সাক্ষাদেব ভূতানাং
বিস্তারং সৃষ্টি সময়ে অনুপশ্যতি তদাব্রহ্ম সম্পদ্যতে ব্রহ্মৈব ভবতীত্যর্থঃ ॥ ৩০ ॥

প্রকৃতির ধৰ্ম্ম অঙ্গীকার করিয়া বদ্ধ জীব সকলের অবস্থার পার্থক্য
ঘটিয়াছে । তন্মধ্যে যিনি বিবেক দ্বারা সৰ্ব্বভূত স্থিত আমার ঐশ্বর ভাবকে
সৰ্ব্বত্র সুমান বলিয়া জানেন, তিনি কুপথ গামী মন দ্বারা তাঁহার জৈব
সত্তার অধঃপাত সাধন করেন না ॥ ২৮ ॥

দেহেল্লিয়াদি আকারে পরিণতা প্রকৃতিই সমস্ত কৰ্ম্ম করিতেছে কিন্তু
শুদ্ধ আত্মা স্বরূপ আমি কিছু করিনা এরূপ যিনি দেখিতে পান, তিনি
আপনাকে সমস্ত কৰ্ম্মের মধ্যে অকৰ্ত্তা বলিয়া দৃষ্টি করেন ॥ ২৯ ॥

যে সময়ে বিবেকী পুরুষ স্বাবর জ্জমান্যক ভূত সমূহের সেই সেই
আকার গত পার্থক্য প্রলয় সময়ে এক মাত্র প্রকৃতিতেই অবস্থিত দেখেন
এবং সৃষ্টি সময়ে সেই এক প্রকৃতি হইতেই ভূত সকলের বিস্তার জানিতে
পারেন, তখন তাঁহার প্রকৃতি গত ভেদ বুদ্ধি রহিত হয় । তিনি তখন শুদ্ধ
চিত্তে নিষ্ঠ হইয়া ব্রহ্মের সহিত চিদাকার সঙ্ঘর্ষে ঐক্য লাভ করেন । এই
অভেদ বুদ্ধি লাভ করিয়া জীব দ্রষ্টা স্বরূপ পরমাত্মাকে কিরূপে দর্শন করেন,
তাহা পরে বলিতেছি ॥ ৩০ ॥

অনাদিদ্ধাম্মিগুণত্বাৎ পরমাত্মায় মব্যয়ঃ ॥

শরীরস্থোহপি কৌন্তেয় ! ন করোতি ন লিপ্যতে ॥৩১॥

যথা সর্বগতং সৌক্ষ্ম্যাদাকাশং নোপলিপ্যতে ।

সর্বত্রাবস্থিতো দেহে তথা ত্বা নোপলিপ্যতে ॥৩২॥

যথা প্রকাশয়ত্যেকঃ কুৎস্নং শ্লোকমিমং রবিঃ ।

ক্ষেত্রং ক্ষেত্রী তথা কুৎস্নং প্রকাশয়তি ভারত ! ॥৩৩॥

নহু কারণং গুণসঙ্কোহস্য সদসদেবানি জন্মহইতুঙ্কঃ । তদ্রদেহগতত্বেন তুলাত্বোপি জীবা-
স্বৈব গুণলিপ্তঃ সংসরতি নহু পরমাত্মা ইতি । কুত ইত্যত আহ অনাদিদ্ধাদিতি ন বিদ্যাতে
আদিঃকারণং যতঃ স অনাদি যথা পঞ্চমাস্ত পদার্থেন অন্ততম শব্দেন পরমোত্তম উচ্যতে ।
অধৈবানাদি শব্দেন পরমকারণ মুচ্যতে । ততশ্চ অনাদি ত্বাৎ পরমকারণত্বাৎ নিগুণত্বাৎ
লিগর্গতা গুণাঃ সৃষ্টাদয়ো যত তস্য ভাব স্ত্বং তস্মাচ্চ জীবাশ্চনো বিলক্ষণোহয়ং পরমাত্মা ।
অব্যয়ঃ সর্বদৈব সর্বদৈব স্বীয় জ্ঞানানন্দাদিব্যয় রহিতঃ শরীরস্থোপিতদ্ধর্মা গ্রহণাৎ ন করোতি
জীববলকর্তা ন ভোক্তাচ ভবতি । নচ লিপ্যাতে শরীর গুণ লিপ্তশ্চ ন ভবতি ॥ ৩১ ॥

অথ দৃষ্টান্তমাহ । যথা সর্বত্র পঙ্কাদিষ্পিস্তিতমপ্যাকাশং সৌক্ষ্ম্যাৎ অসঙ্গত্বাৎ পঙ্কাদি
ভিন্নলিপ্যতে তথৈব পরমাত্মাদৈহিকৈগুণৈর্দোষৈশ্চ ন যুজ্যতে ইত্যর্থঃ ॥ ৩২ ॥

প্রকাশকত্বাৎ প্রকাশ্যধর্মেনযুজ্যতে ইতি স দৃষ্টান্তমাহ যথেনি রবিযথা প্রকাশকঃ প্রকাশ্য
ধর্মেনযুজ্যতে তথা ক্ষেত্রী পরমাত্মা । সূর্যো যথা সর্বলোকস্যা চক্ষুর্নযুজ্যতে চাক্ষুর্বেদীহাদোষৈঃ ।
এক স্তথা সর্বভূতান্তরাত্মা ন লিপ্যতে লোক দুঃখেন বাহুঃ ইতি শ্রুতেঃ ॥ ৩৩ ॥

ব্রহ্ম সম্পন্ন জীব তখন দেখিতে পান যে পরমাত্মা অব্যয়, অনাদি ও
নিগুণ । এই শরীরে জীবাশ্চার সহিত অবস্থান করিয়াও ক্ষেত্র ধর্মে বদ্ধ
জীবের ন্যায় লিপ্ত হননা । ব্রহ্ম সম্পন্ন জীবও স্মৃতরাং উক্তজ্ঞানাশ্রয়ে
আর গুলি হন না । লিপ্ত না হইয়াও জীব কিরূপ ক্ষেত্রকে ব্যবহার করেন
তাহা শুন ॥ ৩১ ॥

সূক্ষ্মত্ব প্রযুক্ত আকাশ যে রূপ সর্বগত হইয়া অন্য বস্তুতে লিপ্ত হয় না
সেই রূপ বিবেকী ব্রহ্ম সম্পন্ন জীব পরমাত্মার ধর্মীভূত্বরণ বশতঃ সর্ব
দেহে স্থিত হইয়াও দেহ ধর্মে লিপ্ত হন না ॥ ৩২ ॥

হে ভারত ! এক সূর্য্য যেরূপ সমস্ত জগৎকে প্রকাশ করে, ক্ষেত্রী
আত্মাও সমস্ত ক্ষেত্রকে সেই রূপ প্রকাশ করিয়া থাকে ॥ ৩৩ ॥

ক্ষেত্র ক্ষেত্রজ্ঞয়োরেবমস্তরং জ্ঞান চক্ষুৰ্বা ।

ভূত প্রবৃতি মোক্ষঞ্চ যে বিদুর্ঘাস্তি তে পরং ॥ ৩৪ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শত সাহস্র্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং ভীষ্ম পর্বণি শ্রীমদ্ভগবদগীতাসূপনিষৎসু ব্রহ্ম বিদ্যায়াং যোগ শাস্ত্রে শ্রীকৃষ্ণাঙ্কূর্ন সম্বাদে প্রকৃতি পুরুষ বিবেক যোগো নাম ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ॥

অধ্যায়ার্থ মুপসংহরতি । ক্ষেত্রেণ সহ ক্ষেত্রজ্ঞয়ো জীৱাত্মপরমান্বনো যথাকৃতানাং প্রাণিনাং প্রকৃতে: সকাশাস্ত্রোক্ষং মোক্ষাপারং ধ্যানাদিকঞ্চ যে বিদু তে পরং পদং যাস্তি ।

স্বয়ং: ক্ষেত্রজ্ঞয়োর্মধ্যে জীৱাত্মা ক্ষেত্রধর্মভাক্ ।

বধ্যতে মুচ্যতে জ্ঞানাদিত্যধ্যায়ার্থ ইরিত: ॥

* ইতি সারার্থ বর্বিণাং হর্বিণাং ভক্তচেতসাং ।

ত্রয়োদশোহরং গীতাসু সঙ্গত: সঙ্গত: সতাং ।

জড় প্রকৃতির সমস্ত কার্যই ক্ষেত্র । পরমান্বা ও আত্মা রূপ দ্বিবিধ তত্ত্বাত্মক আত্মতত্ত্বই ক্ষেত্র । যিনি জ্ঞান চক্ষু দ্বারা ক্ষেত্র ও ক্ষেত্রজ্ঞের ভেদ এবং ভূত সকলের জড় নিষ্ঠ প্রবৃত্তির মোক্ষ এই অধ্যায়ের লিখিত প্রণালী মতে অবগত হন তিনি ক্ষেত্র ও ক্ষেত্রজ্ঞের পরতত্ত্ব যে ভগবান তাঁহাকে অনায়াসে অবগত হন ॥ ৩৪ ॥

ছইটা ক্ষেত্রজ্ঞের মধ্যে জীৱাত্মারই

ক্ষেত্র ধর্ম স্বীকার ইহা এই

অধ্যায়েকথিত হইল ।

ত্রয়োদশ অধ্যায় ।

চতুর্দশোধ্যায়ঃ ।

—*—

শ্রীভগবানুবাচ ।

পরং ভূয়ঃ প্রবক্ষ্যামি জ্ঞানিনাং জ্ঞানমুক্তমং ।

যজ্জাত্বা মুনয়ঃসর্বৈ পরাং সিদ্ধিমিতোগতাঃ ॥ ১ ॥

ইদংজ্ঞানমুপাশ্রিত্য মম সাধর্ম্য মাগতাঃ ।

সর্গেহপিনোপযায়ন্তে প্রলয়ে ন ব্যথন্তি চ ॥ ২ ॥

গুণাঃ স্হাৰ্বক্ষকান্তেতু কলৈজ্ঞে য়াশ্চতুর্দশে ।

গুণাত্যয়ে চিহ্নততি হে'তুর্ভক্তিশ্চ বর্ণিতা ।

পূর্নাধায়ে কারণং গুণসম্বোধস্ত সদসদেবানিজ্জম্ম ইত্যুক্তং তত্র কে গুণাঃ কীদৃশো গুণ-
সঙ্গঃ কস্য কস্ত গুণস্ত সঙ্গাৎ কিং কিং ফুলং সাৎ গুণযুক্তস্য কিং কিং বা লক্ষণং কথং বা
গুণেভ্যো মোচনং ইতাপেক্ষায়াং বক্ষ্যমানমর্থঃ স্তবানৌ বক্তুং প্রতিজানীতে পরমিতি
জ্ঞায়তেহনেনেতি জ্ঞান মুপদেশঃ পরং অত্ভাঙ্কমং ॥ ১ ॥

সাধর্ম্যং সাক্ষণালক্ষণাং মুক্তিং ন ব্যথন্তি ন ব্যথন্তে ॥ ২ ॥

সপ্তম হইতে দ্বাদশ অধ্যায় পর্য্যন্ত পরম তত্ত্ব সম্বন্ধে সমুদায় বলিয়াছি ।
জ্ঞান দ্বারা সেই ভগবত্ত্ব রূপ উত্তম জ্ঞান যে প্রকারে লক্ষ হয় তাহা আমি
পুনরায় বলিতেছি । জ্ঞান নিষ্ঠ সনকাদি মুনি সকল যাহা অবগত হইয়া
পরা সিদ্ধি রূপ ভক্তি লাভ করিয়াছিলেন ॥ ১ ॥

জ্ঞান সামান্যতঃ সগুণ । নিগুণ জ্ঞানকে উত্তম জ্ঞান বলা যায় । সেই
নিগুণ জ্ঞান আশ্রয় করিলে জীব আমার সাধর্ম্য অর্থাৎ সাক্ষ্য ধর্ম লাভ
করে । জড়বুদ্ধি নরগণ মনে করে যে প্রাকৃত ধর্ম, প্রাকৃত রূপ ও প্রাকৃত
অবস্থা পরিত্যাগ করিলে জীব ধর্ম, রূপ ও অবস্থা শূন্য হয় । তাহার
জ্ঞানেনা যে জড় জগতে যে রূপ বিশেষ নামক্ ধর্ম দ্বারা বস্ত সকলের
পার্থক্য আছে, তক্রূপ জড়া প্রকৃতিকে অতিক্রম করিয়া যে মঙ্গাম রূপ বৈকুণ্ঠ
আছে তাহাতেও একটা বিশুদ্ধ বিশেষ ধর্ম আছে । সেই বিশেষ দ্বারা

মম যোনির্ন সর্বভূতানাং তস্মিন্ গর্ভং দধাম্যহং ।

সম্ভবঃ সর্বভূতানাং ততো ভবতি ভারত ! ॥ ৩ ॥

সর্ব যোনিষু কোশ্বেয় ! মূর্তয়ঃ সম্ভবন্তি যাঃ ।

তাসাং ব্রহ্ম মহদেধানিরহং বীজ প্রদঃ পিতা ॥ ৪ ॥

অথা নানাবিদ্যা কৃতস্ত সৃষ্টি সঙ্গস্ত বস্তু হেতুতা প্রকারং বস্তুং কের কের জ্ঞয়োঃ সম্ভব প্রকার মাহ । মম পরমেশ্বরস্ত যোনিগর্ভাধানস্থানং মহদব্রহ্ম দেশকালানবচ্ছিন্নদ্বাং মহৎ বৃহৎনাং কার্য্য রূপেণ ব্রহ্মহেতো ব্রহ্ম প্রকৃতি রিতার্থঃ । স্রষ্টাবপি কচিৎ প্রকৃতি ব্রহ্মেতি নির্দিশাতে । তস্মিন্নহং গর্ভং দধামি আদধামি । ইত্যন্যনাং প্রকৃতিঃ বিদ্ধি মেপর্য্যং জীবভূতাং ইতানেন চেতন পুঞ্জরূপা যা প্রকৃতিঃ তটস্থ শক্তিরূপা নির্দিষ্টাসা- সকল প্রাণি জীবতয়া গর্ভশব্দেনোচাতে ততো মৎকৃতাং গর্ভধানাং সর্বভূতানাং ব্রহ্মাদীনাং সম্ভব উৎপত্তিঃ ॥ ৩ ॥

ন কেবলং সৃষ্টিংপত্তি সময় এব সর্বভূতানাং প্রকৃতিমাতা অহংপিতা অপিতু সর্ব দৈবেতাহ সর্বাস্থ যোনিষু দেবাদ্যাস্থ শুভ পর্যাস্তাস্থ বা মূর্তয়ো জন্ম স্থাবরাস্থিকা উৎপদঃস্তে তাসাং মূর্তিনাং মহৎব্রহ্ম প্রকৃতি যোনি ব্রহ্মপত্তিস্থানং মাতা অহংবীজ প্রদঃ গর্ভধান করী পিতা ॥ ৪ ॥

অপ্রাকৃত ধর্ম, অপ্রাকৃত রূপ ও অপ্রাকৃত অবস্থা নিতা ব্যবস্থাপিত আছে । তাহাকে আমার নিগুণ সাধর্ম্যা বলে । নিগুণ জ্ঞান দ্বারা প্রথমে সঞ্জ্ঞ জগৎকে অতিক্রম করত নিগুণ ব্রহ্ম লাভ হয় এবং তল্লাভান্তে অপ্রাকৃত সঞ্জ্ঞ সকল উদ্ভিত হয় । তাহা হইলে আর জীব সৃষ্টি সময়ে জড় জগতে জন্মলাভ করেনা এবং প্রলয়ে আত্ম বিনাশ রূপ ব্যথা পায়না ॥ ২ ॥

জড়া প্রকৃতির মূল তত্ত্বই জগতের মাতৃ যোনি । আমি সেই জগদ্যোনি ব্রহ্মে গর্ভাধান করি । তাহাতেই সমস্ত ভূতের উৎপত্তি হয় । আমার অপ্রাকৃতির জড় প্রভাবই ঐ ব্রহ্ম । তাহাতেই ঐ প্রকৃতি তটস্থ প্রভাব রূপ গর্ভাধান করি । তাহা হইতে ব্রহ্মাদি সমস্ত জীবের জন্ম হয় ॥ ৩ ॥

তর্ক্য গাদি সমস্ত যোনিতে যত মুক্তি প্রকাশিত হয় ব্রহ্ম রূপ স্নেহের মাতা এবং চৈতন্য স্বরূপ আমিই সে সকলের বীজপ্রদ

সত্ত্বং রজস্তম ইতি গুণাঃ প্রকৃতি সত্ত্ববাঃ ।

নিবন্ধস্তি মহাবাহো ! দেহে দেহিন মব্যয়ং ॥ ৫ ॥

তত্র সত্ত্বং নির্মলহ্মাৎ প্রকাশকমনাময়ং ।

স্বথসঙ্গেন বধ্নাতি জ্ঞান সঙ্গেন চানঘ ! ॥ ৬ ॥

রজোরাগাত্মকং বিদ্ধি তৃষণাসঙ্গ সমুদ্ভবং ।

তন্নিবধ্নাতি কোন্তেয় ! কৰ্ম্মসঙ্গেন দেহিনাং ॥ ৭ ॥

তমস্তু জ্ঞানজং বিদ্ধি মোহনং সৰ্বদেহিনাং ।

তদেবং প্রকৃতি পুষ্কভাভাঃ সঙ্গভূতোৎপত্তিঃ নিরুপা ইদানীং কেতুনা উচ্যন্তে । তেষু সঙ্গাৎ জীবসা কীদৃশোবন্ধ ইতাপেক্ষয়া সাহ । সত্বমিতি বেহে প্রকৃতি কার্যে গুণাঃ তদাঙ্কানস্থিতং দেহিনঃ জীবং বস্ততোহব্যয়ং নিৰ্ণিকারমসঙ্গিনমপি অনাদ্যবিদ্যায়া কৃতাদ্গুণ সঙ্গাদেব হেতোঃ গুণা নিবন্ধস্তি ॥ ৫ ॥

তত্র সত্বসা লক্ষণং বন্ধকত্ব প্রকারঞ্চাহ তত্রৈতি । অনাময়ং নিরুপদ্রবঃ শান্ত মিতার্থঃ শান্তহ্মাৎ বকার্যেণ স্বথেন যঃ সঙ্গঃ প্রকাশকহ্মাৎপকার্যেণ জ্ঞানেন চ ব সঙ্গোহহঃ স্বথী অহঃ জ্ঞানী চেতুপাধি ধৰ্ম্ময়োরপি স্বথজ্ঞানয়োরবিদ্যায়ৈব জীবস্যাত্তিমানঃ তেন তং বধ্নাতি । হে অনঘেতি ত্বত্ত্ব অহঃ স্বথী অহঃ জ্ঞানীতাত্তিমান লক্ষণঃ অবঃ মা স্বীকৃ-
কিঁতি ভাবঃ ॥ ৬ ॥

রজোগুণং রাগাত্মকং অনুরঞ্জন রূপং বিদ্ধি । তৃষণা অপ্রাপ্তেহর্থে অভিলাষঃ সঙ্গঃ প্রাপ্তেহর্থে আসক্তিঃ তয়োঃ সমুদ্ভবো যন্মাৎ তদ্রজঃ দেহিনঃ দৃষ্টাদৃষ্টার্থেৰু কৰ্ম্মসঙ্গেন আসক্তাঃ বধ্নাতি । তৃষণা সঙ্গাভাৎ কৰ্ম্মসঙ্গমক্তি ভবতি ॥ ৭ ॥

অজ্ঞানজং অজ্ঞানাৎ স্বীয়ফলাৎ জাতং প্রতীতং অনুমিতং ভবতীত্য জ্ঞানজং অজ্ঞান-

সেই জড়োৎপাদিনী প্রকৃতি হইতে সত্ত্ব, রজ ও তম এই তিনটি গুণ নিসৃত হয় । তটস্থা প্রকৃতি হইতে যে সকল জীব জড়া প্রকৃতির গর্ভে জাত হয় সেই অব্যয় চিৎ স্বরূপ জীবকে দেহী রূপে প্রাপ্ত হইয়া উক্ত তিনটি গুণ বন্ধন করে ॥ ৫ ॥

প্রকৃতির সত্ত্ব গুণ অপেক্ষাকৃত নির্মল, প্রকাশকারী ও পাপ শূন্য । সত্ত্ব গুণই চৈতন্য স্বরূপ জীবকে জ্ঞান ও স্বথের সঙ্গ দ্বারা বন্ধ করে ॥ ৬ ॥

রজগুণকে তৃষণা-সঙ্গ-জাত অভিলাষাত্মক ধৰ্ম্ম বলিয়া জানিবে । হে কোন্তেয় ! সেই রজ গুণই দেহীকে কৰ্ম্ম সঙ্গ আবদ্ধ করে ॥ ৭ ॥

সমস্ত দেহীর মুক্তকারী, অজ্ঞান জাত গুণকেই তম বলিয়া

প্রমাদালস্য নিদ্রাভি স্তম্ভিবধাতি ভারত ! ॥ ৮ ॥

সত্ত্বং স্থখে সঞ্জয়তি রজঃ কৰ্ম্মণি ভারত ! ॥

জ্ঞানমাবৃত্য তু তমঃ প্রমাদে সঞ্জয়তু্যত ॥ ৯ ॥

রজস্তম শ্চাভিভূয় সত্ত্বং ভবতি ভারত ! ॥

রজঃ সত্ত্বং তমশ্চৈব তমঃ সত্ত্বং রজস্তথা ॥ ১০ ॥

সৰ্ব্বদ্বারেষু দেহেহস্মিন্ প্রকাশ উপজায়তে ।

জ্ঞানং যদা তদা বিদ্যাধিবুদ্ধং সত্ত্বমিত্যুত ॥ ১১ ॥

জনক্ নিতার্থ। মোহনঃ ত্রাণ্ডিজনকঃ প্রমাদোহনবধানঃ স্মালস্ত মনুস্যমঃ নিদ্রা চিত্ত-
সামবমানঃ ॥ ৮ ॥

উক্তমেবার্ধং সংক্ষেপেন পুনর্দর্শয়তি । সত্ত্বং কর্তৃস্থপে স্বীয় কলে আসক্তঃ জীবঃ সংজয়তি
বশী কৰোতি নিবধাতীতার্থঃ । রজঃ কর্তৃকৰ্ম্মণি আসক্তঃ জীবঃ বধাতি । তমঃ কর্তৃপ্রমাদে-
ভিবতঃ তঃ জ্ঞানমাবৃত্য অজ্ঞান মূংপাদা ইত্যর্থঃ ॥ ৯ ॥

উক্তঃ সত্ত্বকাৰ্ণাঃ স্থপাদিকং প্রতি গুণাঃ কথং প্রভবতি ইত্যপেকারামাহ রজ স্তমশ্চেতি গুণদ্বয়ঃ
অভিভূয় তিরস্কৃত্য সত্ত্বং ভবতি । অদৃষ্টবশাদ্ভবতি এবং রজোপি সত্ত্বং তমশ্চ ইতি গুণদ্বয়ঃ
অভিভূয় তাদৃশাদৃষ্টবশাদ্ভবতি । তমোহপি সত্ত্বং রজশ্চোভাবপি গুণাবভিভূয়াস্তয়তি ॥ ১০ ॥

বুদ্ধমানো গুণ এব স্বাপেক্ষয়া স্কীর্ণা নিতবো গুণাভিভবতীতি ইত্যুক্তঃ অতস্তেযাঃ বুদ্ধি-
লিঙ্গান্তাহসর্দেতি ত্রিভিঃ । সৰ্ব্বদ্বারেষু স্রোত্রাদিষু যদা প্রকাশঃ স্রাৎ-কীদৃশঃ জ্ঞানং বৈদিক
শব্দাদি স্বার্থ জ্ঞানাস্বকঃ তদা তাদৃশ জ্ঞানলিপ্তেনৈব সত্ত্বং বিবুদ্ধমিতি জানীয়াৎ । উত
শব্দাদিস্রোত্র স্থপাদিকঃ প্রকাশশ্চ বদেতি ॥ ১১ ॥

জানিবে । প্রমাদ, আস্র্য ও নিদ্রা সহকারে তমগুণ জীবকে বন্ধ
করে ॥ ৮ ॥

সত্ত্বগুণ জীবকে সুখদিয়া বন্ধকরে, রজ গুণ জীবকে কৰ্ম্মে আবদ্ধ করে
এবং তমগুণ প্রমাদে বন্ধন করিয়া ফেলে ॥ ৯ ॥

যেখানে সত্ত্বগুণ প্রবল সেখানে রজ ও তম পরাজিত । যেখানে
রজ গুণ প্রবল সেখানে সত্ত্ব ও তম পরাজিত এবং যেখানে তমগুণ প্রবল
সেখানে সত্ত্ব ও রজ অভিভূত থাকে । এই রূপ গুণ সৰ্ব্বলের পৃথক স্থিতি
ও পরস্পর সঙ্ঘর্ষে স্থিতি জানিতে হইবে ॥ ১০ ॥

সত্ত্ব গুণের বুদ্ধি দ্বারা এই অড় মেহের ইঞ্জিয় রূপ দ্বার সকলে প্রকাশ
গুণ বুদ্ধি হয় । তাহাই জৈজিয় জ্ঞান ॥ ১১ ॥

লোভঃ প্রবৃত্তিরারম্ভঃ কৰ্ম্মণামশমঃ স্পৃহা ।।

রজশ্চেতানি জায়ন্তে বিবুদ্ধে ভরতর্ষভ ! ॥ ১২ ॥

অপ্রকাশোহপ্রবৃত্তিষ্চ প্রমাদোহমোহএব চ ।

তমশ্চেতানি জায়ন্তে বিবুদ্ধে কুরুনন্দন ! ॥ ১৩ ! ॥

যদাসত্ত্বে প্রবুদ্ধেতু প্রলয়ং যাতি দেহভূৎ ।

তদোত্তমবিদাং লোকানমলান্ প্রতিপদ্যতে ॥ ১৪ ॥

রজসি প্রলয়ং গতা কৰ্ম্মসঙ্গিষু জায়তে ।

তথা প্রশ্নীনস্তমসি মুচ যোনিষু জায়তে ॥ ১৫ ॥

কৰ্ম্মণঃ স্কৃতশ্রাহঃ সাত্ত্বিকং নিৰ্ম্মলংফলং ।

রজসস্তু ফলং দুঃখমজ্ঞানং তমসঃ ফলং ॥ ১৬ ॥

প্রবৃত্তির্নানা প্রযত্নপরতা । কৰ্ম্মণামারম্ভঃ গৃহাদি নির্মাণোদ্যমঃ অশমো বিবয় ভোগা-
নুপরতি ॥ ১২ ॥

অপ্রকাশে বিবেকাতাবঃ শাস্ত্রাবিহিত শকাদি গ্রহণঃ । অপ্রবৃত্তিঃ প্রযত্নমাত্র রাহিত্যং ।
প্রমাদঃ কৰ্ত্ত্বাদি দৃতেহপি বস্তনি নাস্তীতি প্রত্যয়ঃ । মোহো মিথ্যাভিনিবেশঃ ॥ ১৩ ॥

প্রলয়ং যাতি মৃত্যুং প্রপ্নোতি । তদা উত্তমং বিন্মতি লভন্তে ইতি উত্তম বিদো হিরণ্য-
গর্ভাদ্বাপাসকাঃ তেবাং লোকান্ অমলান্ সুখ প্রদান্ ॥ ১৪ ॥

কৰ্ম্মসঙ্গিষু কৰ্ম্মাসক্ত মনুষ্যেষু ॥ ১৫ ॥

যাহার রজ গুণ বৃদ্ধি হয় তাহার লোভ, প্রবৃত্তি, আরাগ্ত, কৰ্ম্মাগ্রহতা-
ও স্পৃহা বৃদ্ধি হয় ॥ ১২ ॥

হে কুরুনন্দন ! তম বুদ্ধি হইতে অপ্রকাশ, অপ্রবৃত্তি, প্রমাদ ও মোহ
উৎপন্ন হয় ॥ ১৩ ॥

সত্ত্ব গুণ সম্পন্ন ব্যক্তির দেহ ত্যাগ হইলে হিরণ্য গর্ভাদির উপাসক
দিগের সুখ প্রদ লোক লাভ হয় ॥ ১৪ ॥

রজগুণ সম্পন্ন ব্যক্তির মৃত্যু হইলে কৰ্ম্মাসক্ত ব্রাহ্মণাদি কুলে'জন্ম হয় । তম
গুণাবিষ্ঠ ব্যক্তির মৃত্যু হইলে মূঢ় চতুস্পদাদি যোনিতে জন্ম প্রাপ্তি হয় ॥ ১৫ ॥

স্কৃত সাত্ত্বিক কৰ্ম্মের ফলকে নিৰ্ম্মল বলা হইয়াছে । রাজসিক কৰ্ম্মের
ফল দুঃখ এবং তামসিক কৰ্ম্মের ফল অজ্ঞান বা অচেতনা ॥ ১৬ ॥

সহ্যাসংজায়তেজ্জামং রজসোলোভ এবচ ।

প্রমাদ মোহৌ তমসো ভবতোহজ্ঞানমেব চ ॥ ১৭ ॥

উর্দ্ধং গচ্ছন্তি সত্ত্বস্থা মধ্যে তিষ্ঠন্তি রাজসাঃ ।

জঘন্য গুণবৃদ্ধিস্থা অধোগচ্ছন্তি তামসাঃ ॥ ১৮ ॥

নাশ্চং গুণেভ্যঃকর্তারং যদা দ্রষ্টানুপশ্যতি ।

গুণেভ্যশ্চ পরং বেত্তি মন্তাবং সোহধিগচ্ছতি ॥ ১৯ ॥

গুণানেতানতীত্য ত্রীন্ দেহী দেহ সমুদ্ভবান্ ।

জন্ম মৃত্যু জরাহুঃখৈর্বিমুক্তোহমৃতমশ্নুতে ॥ ২০ ॥

সুকৃতস্য সাত্বিকস্য কর্মণঃ সাত্বিক মেব নিখলং নিরুপদ্রবং অজ্ঞানমচেতনতা ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥

সত্ত্বস্থাঃ সত্ত্ব ভারতমোন উর্দ্ধং সত্যলোক পযাস্তং । মধো মনুষ্য লোক এব । জঘন্যাশাসৌ
গুণশ্চেতি তস্য বৃত্তিঃ প্রমাদালস্যাদিঃ তত্রস্থিতা অধোগচ্ছন্তি নরকং যান্তি ॥ ১৮ ॥

গুণকৃতং সংসার দর্শয়িত্বা গুণাতীতং মোক্ষং দর্শয়তি নান্যমিতি দ্বাভ্যাং । গুণেভ্যঃ
কর্তৃকরণ দিবয়াকারেন পরিপতেভ্যঃ অশ্চং কর্তারং দ্রষ্টাশীলং যদা স অনুপশ্যতি কিঞ্চ গুণা
এব সদৈব কর্তার ইত্যেব মনুপশ্যতি অনুভবতীত্যর্থঃ । গুণেভ্যঃ পরং ব্যতিরিক্ত মেবান্ধানং
বেত্তি তদা স দ্রষ্টামন্তাবং ময়ি সাধুজ্ঞা অধিগচ্ছতি প্রাপ্নোতি । তত্র তাদৃশ জ্ঞানানন্তর
মপি ময়ি পরাং ভক্তিং কৃৎস্ব ইতু্যাস্ত ন্নোকার্থ দৃষ্ট্যাজ্জেরং ॥ ১৯ ॥

ততশ্চ সোহপি গুণাতীত এবোচ্যাতে ইত্যাহ গুণানিতি ॥ ২০ ॥

সত্ত্বগুণ হইতে জ্ঞান, রজ গুণ হইতে লোভ; এবং তমগুণ হইতে
অজ্ঞান, প্রমাদ ও মোহ উৎপন্ন হয় ॥ ১৭ ॥

সত্ত্বগুণস্থ ব্যক্তি উর্দ্ধ গতি লাভ করে অর্থাৎ সত্য লোক পর্যাস্ত যায় ।
নরলোকে রাজস লোকে স্থান লাভ করে । তামস ব্যক্তি গণ অধঃপতিত
হইয়া নরকে গমন করে ॥ ১৮ ॥

গুণ সকলই কর্তা, গুণের অন্য কর্তা নাই, এই রূপ জীব সূক্ষ্ম দর্শন দ্বারা
অনুভব করিয়া গুণ সকলের অতীত যে ভগবদ্ভাব তাহা জানিতে পারিলে
মন্তাব রূপ শুদ্ধ ভক্তি লাভ করেন ॥ ১৯ ॥

দেহ বিশিষ্ট জীব সত্ত্ব, রজ ও তম এই তিনটা দেহোদ্ধৃত গুণ নিঃসর্গ
নিষ্ঠা দ্বারা অতিক্রম করিয়া জন্ম, মৃত্যু, জরা, ব্যাধি প্রভৃতি ছঃখ হইতে
বিমুক্ত হইয়া নিঃসর্গ প্রেমরূপ অমৃত ভোগ করিতে থাকেন ॥ ২০ ॥

অর্জুন উবাচ ।

কৈর্লিঙ্গৈস্ত্রীন্ শৃণানেতানতীতোভবতিপ্রভো ।

কিমাচারঃ কথং চৈতাংস্ত্রীন্শৃণানতিবর্ততে ॥ ২১ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ।

প্রকাশঞ্চ প্রবৃত্তিঞ্চমোহ মেবচ পাণ্ডব ! ।

নদ্বৈষ্টি সংপ্রবৃত্তানি ন নিবৃত্তানি কাঙ্ক্ষতি ॥ ২২ ॥

হিত প্রজ্ঞস্য কা ভাষা ইত্যাদিনা দ্বিতীয়াধায়ে পুষ্টং অপ্যর্থং পুনন্ততোহপি বিশেষ
বুভুৎসয়া পৃচ্ছতি । কৈর্লিঙ্গৈরিতোকঃ প্রশ্নঃ কৈশ্চি হৈ ত্রিগুণাতীতঃ স জ্ঞেয় ইত্যর্থঃ । কিমা-
চার ইতি দ্বিতীয়ঃ কথঞ্চৈতানিতি তৃতীয়ঃ শৃণাতীতত্র প্রাপ্তেঃ কিংসাধন মিত্যর্থঃ । হিত
প্রজ্ঞস্য কা ভাষা ইত্যাদৌ হিত প্রজ্ঞোশৃণাতীতঃ কথং স্যাৎদিতি তদানীং ন পুষ্টং ইদানীং
তু পুষ্টং ইতি বিশেষঃ ॥ ২১ ॥

তত্রকৈর্লিঙ্গৈ শৃণাতীতো ভবতীতি প্রথম প্রশ্নস্তোত্তরমাহ । প্রকাশং সর্বদ্বারেবু দেহেহংসিন্
প্রকাশ উপজায়তে ইতি সত্ব কাব্যং । প্রবৃত্তিঞ্চ রজঃ কাব্যং । মোহঞ্চ তমঃ কাব্যং উপ-
লক্ষণ মেতৎ সত্বাদানীং সর্বাণ্যাপিকাৰ্খ্যাণি যথাযথং সংপ্রবৃত্তানি স্বতঃ প্রাপ্তানি দুঃখ
বুদ্ধ্যা ন দ্বৈষ্টি । শৃণকাৰ্খ্যাণোতানি নিবৃত্তানি ভবদ্বিতি স্ত্ববুদ্ধ্যা চ ন কাঙ্ক্ষতি সগুণাতীত
উচ্যতে ইতি চতুর্থে নাশয়ঃ সংপ্রবৃত্তানীতি ক্লীবত্বমার্থঃ ॥ ২২ ॥

এতাবৎ শ্রবণ করিয়া অর্জুন কহিলেন, হে প্রভো! যিনি উক্ত তিন
গুণের অতীত হন, তাঁহার কি লিঙ্গ অর্থাৎ চিহ্ন, তিনি কিরূপ আচার
করেন এবং ত্রিগুণ অতিক্রম করিয়া কিরূপে বর্তমান হন? ॥ ২১ ॥

অর্জুনের তিনটা প্রশ্ন শ্রবণ করিয়া শ্রীভগবান কৃষ্ণচন্দ্র কহিতে লাগি-
লেন । তোমার প্রথম প্রশ্ন এই যে গুণাতীত ব্যক্তির চিহ্ন কি? তাহার
উত্তর এই যে দ্বেষ ও আকাজ্ঞা রাহিত্যই তাহার লিঙ্গ । বদ্ধ জীব জড়-
জগতে অবস্থিত হইয়া জড়াপ্রকৃতির সত্ব, রজ ও তম গুণত্রয়ের মধ্যেই
আছেন । সেই গুণত্রয়ের উচ্ছিন্নি কেবল সম্পূর্ণ মুক্তিলাভ করিলেই হয় ।
কিন্তু যে পর্য্যন্ত লিঙ্গ ভঙ্গরূপ মুক্তি ভগবৎ ইচ্ছা ক্রমে আসি লাভ কর সে
পর্য্যন্ত নিগুণতা লাভ করিবার উপায় একমাত্র দ্বেষ ও আকাজ্ঞা পরিত্যাগ-
কেই জানিবে । দেহ সত্বে প্রকাশ, প্রবৃত্তি ও মোহ (সত্ব, রজ ও তমগুণ
হইতে ঐ তিনটা উদ্ভিত হয়) স্নবৃত্ত্যই দেহের অহুস্য্যত থাকিবে । কিন্তু

উদাসীন বদাসীনো গুণৈর্হো ন বিচাল্যতে ।

গুণাবর্তন্ত ইত্যেবং যোহবতিষ্ঠতি নেত্রতে ॥ ২৩ ॥

সম হুঃখ সূখঃ স্বহঃ সম লোষ্ট্রাশ্মকাঞ্চনঃ ।

তুল্য প্রিয়াপ্রিয়োধীর স্তল্য নিন্দাভ্রসংস্তুতিঃ ॥ ২৪ ॥

মানাপমানয়োস্তল্য স্তল্যোমিত্রারি পক্ষয়োঃ ।

সর্ব্বারন্ত পরিত্যাগী গুণাতীতঃ স উচ্যতে ॥ ২৫ ॥

কিমাচার ইতি দ্বিতীয় প্রশ্নসোত্তরমাহ উদাসীন বদিক্তি ত্রিভিঃ । গুণকাঠোঃ হুখ
হুঃখাদিভিঃ যো ন বিচাল্যতে স্বরূপাবহানান্নস্বাভে অপিত্তু গুণাএব স্বলকাঠোঃবু বর্তন্তে
ইত্যেবেতি । এতিহর স্বহঃ এব নাতীতি বিবেকজ্ঞানেন বন্তু কীমবতিষ্ঠতি পরশ্লেপদ মাৰ্ঘং ।
নেত্রতে ন কাপি দৈহিক কৃত্যে বততে । ২৩ ॥ ২৪ ॥

গুণাতীতঃ স উচ্যতে ইতি গুণাতীতস্য এতানি চিহ্নানি এতানাচারঃ স্ত দৃষ্টেব গুণা-
তীতো বক্তব্যঃ নতু গুণাতীতত্বোপপত্তি বাবদুকে গুণাতীতো বক্তব্য ইতি ভাবঃ ॥ ২৫ ॥

ঐ সকলের প্রতি আকাঙ্ক্ষার দ্বারা প্রবৃত্ত হইবে না এবং দ্বেষ দ্বারা তাহা-
দের নিবৃত্তির চেষ্টা করিবে না । এই লিঙ্গ দ্বয় যঁহাতে লক্ষিত হয় তিনি
নিগুণ । চেষ্টা ও বিশেষ স্বার্থপর আগ্রহ দ্বারা যাহারা সংসারে প্রবৃত্ত
অথবা সংসারকে মিথ্যা জানিয়া যাহারা চেষ্টা পূর্ব্বক বৈরাগ্য অভ্যাস করে,
তাহারা নিগুণ নয় ॥ ২২ ॥

তোমার দ্বিতীয় প্রশ্ন এই যে গুণাতীত ব্যক্তির আচার কি ? তাঁহার
আচার এইরূপ । গুণ সকল তাঁহার শরীরে, মনে ও ব্যবহারে আপন
আপন কার্য্য করিতেছে তিনি গুণ দিগকে কার্য্য করিতে দিয়া স্বয়ং তাহা-
দিগের হইতে পৃথক্ চৈতন্ত স্বরূপ উদাসীনগণের ন্যায় তাহাতে লিপ্ত
হন না ॥ ২৩ ॥

তাঁহার দেহ চেষ্টা দ্বারা হুঃখ, সূখ, লোষ্ট্র, প্রস্তর, কাঞ্চন, প্রিয়, অপ্রিয়,
মিন্দা ও স্তুতি এই সমস্ত উপস্থিত হয় কিন্তু তিনি তাহাদের প্রতি সমান দৃষ্টি
করেন এবং স্বহঃ অর্থাৎ চৈতন্ত হইয়া তাহাদিগকে তুল্য জ্ঞান করেন ॥ ২৪ ॥

তাঁহার সংসারিক ব্যবহার দ্বারা মান, আপমান, শত্রু ও মিত্র সংঘটন
হয়, সে সকল তিনি ব্যবহারে গুস্ত করিয়া স্বীয় চৈতন্ত স্বহকে কিছুই নহ

সাক্ষি বোধিব্যভিচারেণ ভক্তি বোগেন সেবতে ।

সগুণান্ সমতীতৈত্যান্ ব্রহ্মভূয়ান্ কল্পতে ॥ ২৬ ॥

ব্রহ্মণেহি প্রতিষ্ঠাহ মম্বতস্যাব্যয়স্যচ ।

কৰ্মকৈতান্ গুণানতি বৰ্ততে ইতি তৃতীয় প্রশ্নোত্তরমাহ মাক্ষেতি । চ এবার্থে মামেব শ্রামহন্দরাকারঃ পরমেধরঃ ভক্তিযোগেন যঃ সেবতে স এব ব্রহ্মভূয়ান্ ব্রহ্মদ্বার ব্রহ্মানুভবায় ইতি বাবৎ । ভক্ত্যাংমেকরূপা গ্রাহ ইতি মধ্যাক্যে একরুতি বিশেষণোপন্যাসাৎ মামেব যে প্রশ্নদ্বয়ে মায়ামেতাং তরুণিতে ইত্যত্রাপি এবকার প্রয়োগাৎ ভক্ত্যাংবিনা প্রকারান্তরেণ ব্রহ্মানুভবো নভবতীতি নিশ্চয়ঃ । ভক্তিযোগেন কীদৃশেন অব্যভিচারেণ কৰ্মজ্ঞানাদ্যা মিশ্রণ নিকাম কৰ্মণো স্তস্য প্রবণাৎ । জ্ঞানঞ্চ ময়ি সংন্যসেদিতি জ্ঞানিনাং চরমদশায়াং জ্ঞান সাপি ন্যাস প্রবণাৎ ভক্তি বোগন্তু কাপি স্ত্যাসপ্রবণাৎ ভক্তিযোগ এব স ব্যভিচারঃ তেন কৰ্মযোগমিব জ্ঞান বোগমপি পরিত্যজ্য যদব্যভিচারেণ একবলেনৈব ভক্তি বোগেন সেবতে তর্হি জ্ঞানী স্তুপি গুণাতীতো ভবতি নানাধা । অনন্য ভক্তস্ত নিঃশ্রোমদপাশ্রয় ইত্যেকদিশোক্তেঃ গুণাতীত ভবেত্যব । অত্রৈদং তৎস্বং “সাত্বিকঃ কারকোহসম্প্রী স্নানাকোরাভসঃ স্মৃতঃ । তামসঃ স্মৃতি মিত্রষ্টো নিঃশ্রো মদপাশ্রয়ঃ, ইত্যত্র অসঙ্গিনঃ কৰ্মিণঃ জ্ঞানিনোবা সাত্বিকযেনৈবসাদধকত্বাবগতেঃ তৎ সাহচর্যাৎ নিঃশ্রো মদপাশ্রয়ঃ, ইতি, ভক্তঃ সাধক এবাবগম্যতে ততশ্চ জ্ঞানী জ্ঞানসিদ্ধঃ সন্নৈব সাত্বিক স্বং পরিত্যজ্য গুণাতীতো ভবতি । ঐকান্ত সাধক দশা মার্ত্ত্যেব গুণাতীতো ভবতীত্যর্থে লভ্যতে । অত্র চকারে হাধারণার্থে ইতি স্বা ম চরণঃ । মামেবেধরঃ নারায়ণ অব্যভিচারেণ ভক্তিযোগেন হ্রাদশাধ্যায়োক্তো যঃ সেবতে ইতি মধুসূদন সরস্বতী পাদান্তে ব্যাচক্ষ্যন্তেন ॥ ২৬ ॥

নগুহুভক্তা কথং নিঃশ্রয় ব্রহ্মহ প্রাপ্তিঃ সাত্ব মদ্বিতীয় তদেকানুভবেনৈব সম্ভবেত্তত্রাহ ব্রহ্মণেহীতি যন্মাৎ পরম প্রতিষ্ঠাত্বেন প্রসিদ্ধং ব্রহ্মক তস্যোপাং প্রতিষ্ঠা প্রতিজ্ঞয়েতেংম্বিত্তি প্রতিষ্ঠা আশ্রয়ঃ অনন্যমাদিন্ স্রুতিব্ সর্গঃত্র প্রতিষ্ঠা পদস্য তথার্থে দ্বাৎ । তথা অম্বতস্য প্রতিষ্ঠা কিং স্বর্গীয় স্থধায়াঃ ন অব্যয়স্ত নাশরহিতস্ত মোক্ষস্ত ইত্যর্থঃ । তথা শাধ-

এরূপ জানেন । আসক্তি ও বৈরাগ্যের যত প্রকার আরম্ভ আছে তাহা পরিত্যাগ পূর্বক গুণাতীত নাম প্রাপ্ত হন ॥ ২৫ ॥

তোমার তৃতীয় প্রশ্ন এই যে ত্রিগুণ অতিক্রম করিয়া তিনি কিরূপে বর্তমান হন ? তাহার উত্তর এই যে অব্যভিচারী ভক্তি যোগ অর্থাৎ জ্ঞান কৰ্ম দ্বারা আমাকে সেবা করিতে করিতে আমার সাধর্ম্ম্য যে ব্রহ্ম ভাব তাহা জ্ঞাত করেন ॥ ২৬ ॥

যদি বল ব্রহ্ম সম্পত্তিই জীবের সর্ব প্রকার সাধনের কল, তবে কিরূপে

শাস্ত্রতস্য চ ধর্মস্য সূখস্যৈ কাঙ্ক্ষিকস্য চ ॥ ২৭ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শত সাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং ভীষ্মপর্বণি শ্রীমদ্ভগবদ্গীতাসুপনিষৎসু ব্রহ্ম বিদ্যায়াং যোগ শাস্ত্রে শ্রীকৃষ্ণার্জুন সম্বাদে গুণত্রয় বিভাগ যোগো নাম চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ॥

তস্য ধর্মস্য সাধনকল দশরোরপি নিত্য স্থিতস্য ভক্ত্যাধাস্য পরমধর্মস্য অহঃ প্রতিষ্ঠা তথাৎ প্রাপ্যসৌকারিক ভক্ত সখন্ধিনঃ সূখস্য প্রেরণাহং প্রতিষ্ঠা অতঃ সর্বস্যপি মদধীনত্বাৎ কৈবল্যকামনয়াকুতেন মন্তজনেন ব্রহ্মণিলীয়মানো ব্রহ্মত্ব মপি প্রাপ্নোতি । অত্র ব্রহ্মণোহহং প্রতিষ্ঠা ঘনীভূতঃ ব্রহ্মবাহঃ যথা ঘনীভূত প্রকাশ এব সূর্য্যামণ্ডলঃ তদ্বদিতার্থঃ ইতি স্বামিচারণাঃ । সূর্য্যনাতেজোরূপত্বেহপি যথাতেজস আশ্রয়ত্ব মপুচাতে এবমে কৃষ্ণস্য ব্রহ্মরূপত্বেপি ব্রহ্মণঃ প্রতিষ্ঠাহমপি । অত্র শ্রীবিষ্ণু পুরাণ মপি প্রমাণঃ । শুভাশ্রয়ঃ স চিত্তস্য সর্বগস্য তথাস্বভাঃ ইতি ব্যাখ্যাতক তত্রাপিস্বামিচরণৈঃ সর্বগস্য আস্থানঃ পরঃ ব্রহ্মণঃ অপি আশ্রয়ঃ প্রতিষ্ঠা । তদ্বক্তঃ ভগবতা ব্রহ্মণোহি প্রতিষ্ঠাহ মিतीতি । তথা বিষ্ণুধর্মে হপি নরক স্বাদশী প্রসঙ্গে “প্রকৃতৌ পুরুষেচৈব ব্রহ্মণাপিচ স প্রভুঃ । যথৈক এব পুরুষো বাহুদেবো বাবস্থিতঃ । ইতি তত্রৈব মাসঙ্ক পূজা প্রসঙ্গে যথাচ্যুতং পরতঃ পরম্নাং সরস্ব ভূতাং পরতঃ পরান্না । ইতি তথা হরিবংশেহপি বিপ্রকুমারানয়ন প্রসঙ্গে অর্জুনঃ প্রতি শ্রীভগবদ্ভাষ্যঃ । তৎপরঃ পরমঃ

ব্রহ্ম ভূত ব্যক্তি তোমার নিগুণ প্রেম সম্ভোগ করে। তবে শুন! আমার নিত্য নিগুণ অবস্থাতে আমি স্বরূপতঃ ভগবান। আমার জড় শক্তিতে আমার তটহা শক্তির চৈতন্য বীজ আধান কালে প্রথমোক্ত শক্তির যে আদি প্রকাশ তাহাই আমার ব্রহ্ম স্বভাব। জড় বদ্ধ জীব জ্ঞানালোচনা ক্রমে যখন উচ্চাচ্চ অবস্থা লাভ করিতে করিতে আমার ব্রহ্মধাম লাভ করে তখন নিগুণ অবস্থার প্রথম সীমা প্রাপ্ত হয়। সেই সীমা লাভ করিবার পূর্বে জড় বিশেষ ত্যাগ রূপ একটা নির্বিশেষ ভাব উপস্থিত হয়। তাহাতে অবস্থিত হইলে সেই নির্বিশেষতা দূরীভূত হইয়া চিহ্নিশেষ হইয়া পড়ে। এই ক্রমানুসারে জ্ঞানমার্গে সনকাদি ঋষিগণ ও বামদেব প্রভৃতি নির্বিশেষ আলোচকগণ নিগুণ ভক্তিরস রূপ অমৃত লাভ করিয়াছেন। যাহাদের মুমুকুরূপ ছূর্ভাগিনী বশতঃ ছূর্ভাগ্যক্রমে ব্রহ্মতত্ত্বে সম্যক্ অবস্থিত না হয় তাহারাই চরমে নিগুণ ভক্তি স্বাভ করিতে পারে না। বস্ততঃ নিগুণ

ব্রহ্ম সৰ্ব বিতৰ্জতে জগৎ । সৰ্বৈব তু যুবনং তেজো জগতু মহসি ভৱিত ॥ ইতি । ব্রহ্মসং-
হিতাপি “বহু প্রভা প্রভবতো জগদ্বশকোটি কোটিবিশেষবহুধাশি বিতুষ্টি ভিরং । তদ্ব কনি-
ফলমনস্ত বশেষভূতঃ গোবিন্দমাশি পুরবঃ তমহঃ ভজামি ॥” ইতি । অষ্টমস্কন্ধে “সদীয়ঃ মহিমানক
পরঃ ব্রহ্মোতি শক্তিভঃ । বেৎস্যাসাতুগৃহীভঃ মে সং প্রেইৈ বিবৃতং হৃদি । ইতি ভগবদ্ভক্তিশ্চ ।
মধুসূদন সরস্বতী পাদাশ্চ ব্যাচক্যাতেন্ন যথা নহুৎস্তস্তস্তাব মায়োতু নামকথঃ ব্রহ্ম ভাবায়-
কল্পতে ব্রহ্মণঃ সকাশান্তবান্যাদিত্যাশঙ্ক্যাহ । ব্রহ্মণোহীতি প্রতিষ্ঠা পর্যায়ান্তি রহমেবেতি ।
পর্যায়ান্তিঃ পরিপূর্ণতা ইত্যমরঃ । “পরাকৃত মনস্বন্দঃ পরঃ ব্রহ্ম নরাকৃতি । সৌন্দর্যাসার সৰ্ব্ববৎ
বন্দে নন্দাস্বজঃমহঃ ইত্যুপ শ্লোকরা মাস্থশ্চ ॥ ২৭ ॥

অনর্থ এব ত্রৈলোক্যাং নিতৈল্লোক্যাং কৃতার্থতা ।

তচ্চ ভক্ত্যেব ভবতীত্যধ্যায়ার্থো নিরূপিতঃ ॥

ইতি সারার্থ বর্ষিণ্যাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং ।

চতুর্দশোহয়ং গীতাসু সন্নতঃ সন্নতঃ সতাং ।

সবিশেষ তত্ত্ব আর্মিই জ্ঞানীদিগের চরমগতি ব্রহ্মের প্রতিষ্ঠা বা আশ্রয় ।
অমৃতত্ব, অব্যয়ত্ব, নিত্যত্ব, নিত্যধর্মরূপ প্রেম, এবং ঐকান্তিক সুখ রূপ
ব্রহ্মরস সমুদায়ই এই নিঃশূন্য সবিশেষ তত্ত্বরূপ কৃষ্ণ স্বরূপকে আশ্রয় করিয়া
থাকে ॥ ২৭ ॥

ত্রৈলোক্যই অনর্থ এবং নিতৈল্লোক্যই জীবের

কৃতার্থতা এবং তাহারই অন্য নাম

ভক্তি ইহা এই অধ্যায়ে

উপদিষ্ট হইল ।

ইতি চতুর্দশ অধ্যায় ।

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ।



শ্রীভগবানুবাচ ।

উর্দ্ধমূল মধুঃ শাখামশ্বখং প্রোছুরব্যয়ং ।

ছন্দাংসিযস্ম পর্ণানি যন্তংবেদ স বেদবিৎ ॥ ১ ॥

সংসাবচ্ছেদকোঃসম আয়েশাংগঃ স্করাঙ্কবাং ।

উত্তমঃ পুরুষঃ কৃকঃ ইতি পঞ্চাদশে কথা ।

পূর্বাধ্যায়ের “শীক্বোহ্নাভিচারেণ ভক্তিব্যোগেন সেবতে । স গুণান্ সমতীতৌতান্ ব্রহ্ম
ভূয়ারকল্পতে ।” ইত্যুক্তং । তত্র তব মনুষ্যস্ত ভক্তিব্যোগেন কথং ব্রহ্মভাব ইতি চেৎ সত্যং ।
অহং মনুষ্য এব কিঞ্চ ব্রহ্মণোহপি তস্য প্রতিষ্ঠা পরমাশ্রয় ইত্যস্যা সূত্ররূপস্য বৃতি স্থানী
য়োহয়ং । পঞ্চদশাধ্যায় মারভ্যতে । তত্র সগুণান্ সমতীতা ইত্যুক্তং ইতি গুণময়োহয়ং সং-
সারঃ কঃ কৃতোবারং প্রবৃত্তঃ দত্তকাসংসার মতি জামান্ জীবোবা কঃ ব্রহ্ম ভূয়ার কল্পত
ইত্যুক্তং ব্রহ্ম বা কিং ব্রহ্মণঃ প্রতিষ্ঠাহং বা কঃ ইত্যাদ্যাপেক্ষায়াঃ প্রথম মতিশয়োক্ত্যলকারেণ
সংসারোর মদুতোহম্বখবৃক্ব ইতি বর্ণয়তি । উর্দ্ধে সর্বলোকোপরি তলে সতালোকে প্রকৃতি
বীজোথ ঐশ্বর্য প্রেরোহরূপ মহত্ত্বাস্বকঃ চতুর্দ্বৈ এক এব মূলং বসাতং । অধঃ স্বভূবো
ভুলোকেষু অনন্তাদেব গন্ধর্ক কিরণান্নর রাক্ষস প্রেত ভূত মনুষ্য পবাখাদি পশু পক্ষি কৃমি-
কীট পতঙ্গ হাবরাষ্টাঃ শাখা বসাতং অম্বখং ধর্মাদি চতুর্দ্বৈর্গ সাধকত্বাৎ অম্বখমুত্তমং বৃক্বঃ ।
স্বেবেণ ভক্তিমতাং ন ষঃ হাসাতীতাংখং নষ্ট প্রায়মিতার্থঃ । অন্তজানাং তু অব্যয় অনবয়ং ।
ছন্দাংসি ষায়বাং খেতমালভেত ভূতিকাম ঐন্দ্রমেবাদশকপালং নিরূপেৎ প্রজাকারঃ ।
ইত্যাদ্যাঃ কৰ্ণু প্রতিপাদকাবেদাঃ সংসার বর্দ্ধকত্বাৎ পর্ণানি বৃক্বোহিগর্ভৈঃ শোভতে বৃক্বঃ
জানাতি স বেদজ্ঞঃ । তথ্যচ উর্দ্ধমূলঃ অবাঙ্ শাখ এবোহম্বখঃ সনাতন ইতি কঠবল্লী
শ্রুতিঃ ॥ ১ ॥

হে অর্জুন! যদি তুমি একরূপ মনে কর যে বেদবাক্য অবলম্বন পূর্বক
সংসার আশ্রয় করাই ভাল, তবে বলি শুন । কৰ্ম্ম-নির্মিত এই সংসারটী
অম্বখ বৃক্ব বিশেষ । কৰ্ম্মপ্রিত ব্যক্তিদিগের পক্ষে ইহার শেখ বা ন্যায়
নাই । কৰ্ম্ম প্রতিপাদক বেদবাক্য সকলই ইহার পত্র স্বরূপ । এই বৃক্বটী

অধশ্চোক্ত্বঞ্চ প্রসূতান্তস্ত্রশাখা
 গুণঃ প্রবৃদ্ধা বিবয় প্রবালাঃ ।
 অধশ্চমূলান্যনু সন্ততানি
 কর্ম্মানুবন্ধীনি মনুষ্যালোকে ॥ ২ ॥
 ন রূপ মশ্চেহ তথোপলভ্যাতে
 নাস্তো ন চাদি নচ সংপ্রতিষ্ঠা ।

অধঃ পদাদি যোনিবু উর্দ্ধেদেবাদি যোনিঃপ্রসূতা স্তস্য সংসার বৃক্ষস্ত্র শাখাশুণৈঃ সত্বাদি
 বৃত্তিভির্জল সেকৈরিব প্রবৃদ্ধা বিবয়াঃ শব্দাদয়ঃ প্রবালাঃ পল্লব স্থানীয়া কাসাং তাঃ কিঞ্চ তস্ত
 মূলে সর্বলোকৈকরলক্ষিতো মহানিধিঃ কচ্চিদস্তীতানুমীয়তে যমেব মূল-জটাভি রবলন্থা হিতস্য
 তস্তাশ্ব বৃক্ষস্যপি বটবৃক্ষসোব শাখাশ্বপি বগোজটাঃ সন্তীতাহ । অধশ্চেতি ব্রহ্মলোক মূল-
 ল্যাপি তস্ত্র অধশ্চ মনুষ্যালোকে কর্ম্মানুবন্ধীনি কর্ম্মামূলধীনি মূলানি অনুসন্ততানি নিরন্তর-
 বিস্তৃতানি ভবন্তি । কর্ম্মফলানাং যতন্তুতো ভোগান্তে পুনর্মমুখা জন্মশ্চেব কর্ম্মহুপ্রবৃত্তানি
 ভবন্তীত্যর্থঃ ॥ ২ ॥

কিঞ্চেহ মনুষ্যালোকেহস্তরূপং স্বরূপং তথা সনিশ্চয়ঃ নোপলভ্যাতে সতোহয়ং মিথ্যায়
 নিত্যোঃয়ং ইতি ঐদিমত বৈবিধ্যাদিত্তি ভাবঃ । নচাস্তোহবসানঃ অপর্ধাস্ত্বাৎ নচাদি

উর্দ্ধমূল । ইহার শাখা সকল অধোভাগে বিস্তৃত । অর্থাৎ এই বৃক্ষটী সর্বোর্দ্ধ
 তত্ত্বস্বরূপ আমা হইতে জীবের কর্ম্মফল প্রাপক রূপ স্থাপিত । এই বৃক্ষের
 নশ্বরত্ব যিনি অবগত হন তিনিই ইহার তত্ত্ববিৎ ॥ ১ ॥

এই বৃক্ষের শাখা সকল কতকগুলি তমগুণকে আশ্রয় করিয়া অধোগামী
 হইয়াছে । কতকগুলি রজগুণকে আশ্রয় করিয়া সমান ভাবে আছে ।
 কতকগুলি সত্ত্বগুণকে অবলম্বন করত উর্দ্ধদিকে প্রসূত হইতেছে । সকল
 গুলিই প্রকৃতির গুণত্রয় দ্বারা পুষ্ট হইতেছে । জড়ীয় বিষয় সমূহই ঐ শাখা-
 গণের পল্লব । বটবৃক্ষের ন্যায় এই অশ্বখ-বৃক্ষের জটা সকল অধোভাগে
 কর্ম্ম-ফলানুসন্ধান গূর্ধ্বক বিস্তৃত হইতেছে ॥ ২ ॥

এই বৃক্ষের-স্বরূপ মনুষ্য লোকে অবগত হওয়া কঠিন, যেহেতু ইহার
 আদি, অন্ত ও আশ্রয় লক্ষিত হয় না । বাস্তব বিনশ্বর এই বটমূল অশ্বখ
 বৃক্ষকে অসঙ্গ শব্দের দ্বারা ছেদ করিয়া সত্য বস্তুর অন্বেষণ করা কর্তব্য ।

অন্থখমেনং স্ত্ববিরূঢ় মূল-

মসঙ্গ শস্ত্রেণ দৃঢ়েন ছিদ্ৰা ॥ ৩ ॥

ততঃ পদং তৎ পরিমার্গিতব্যং

যস্মিন্ গতা ন নিবর্তন্তি ভূয়ঃ ।

তমেব চাদ্যং পুরুষং প্রপদ্যে

যতঃ প্রবৃত্তিঃ প্রসৃত্য পুরাণী ॥ ৪ ॥

নির্মানমোহা জিত সঙ্গদোষা

অধ্যাত্ম নিত্য্য বিনিবৃত্তকামাঃ ।

দ্বন্দ্বৈর্বিমুক্তাঃ স্ত্ব ছুঃখসঙ্কে-

র্গচ্ছন্ত্য মূঢ়াঃ পদ মব্যয়ং তৎ ॥ ৫ ॥

রূদাদিহাং ন চ সংপ্রতিষ্ঠা আশ্রয়ঃ কিমাধাবঃ কোহয়মিত্যপিনোপলভ্যতে উজ্জানাতাবা-
দিত্তি ভাবঃ ॥ ৩ ॥

যথা তথায়ং ভবতু জীব মাত্র দুঃখৈক নিদানস্তাস্ত্বেদকং শস্ত্রং অঙ্গং জায়া তেনৈনং ।
ছিদ্ৰা এব অন্তমূলতলহো মহানিধিবেষ্টব্য ইত্যাহ অন্থখমিতি । অসঙ্কোহত্র অন্যাসক্তিঃ
সর্বত্রবৈরাগ্যমিতি যাবৎ তেন শস্ত্রেণ কুঠারেন ছিদ্ৰা বতঃ পৃথক কৃত্য ততস্তস্য মূলভূতং
তৎপদং বস্ত্র মহানিধিরূপং ব্রহ্ম পরিমার্গিতব্যং মষেষ্টব্যং কীদৃশং তদত আহ । যস্মিন্ গতাঃ
বৎ পদং প্রাপ্তাঃ সন্তোভূয়ো ন নিবর্তন্তে নচাবর্তন্তে ইত্যর্থঃ । অবেষণ প্রকারমাহ যত এষা
পুরাণী চিরন্তনী সংসার প্রবৃত্তিঃ প্রসৃত্য বিস্তৃত্য তমেবাদ্যং পুরুষং প্রপদ্যে ভ্রাম্যমীতি ভক্ত্যা
অবেষ্টব্য মিত্যর্থঃ ॥ ৪ ॥

ভক্তভ্যো সত্যং জনাঃ কীদৃশাভূত্বা তৎ পদং প্রাপ্ত্ব বস্তীত্যপেক্ষারামাহ নির্দানেতি অধ্যাত্ম
নিত্য্যঃ অধ্যাত্ম বিচারো নিত্যোনিত্য কর্তব্যোবেষাঃ তেপরমাস্ত্রালোচন তৎপরাঃ ॥ ৫ ॥

সেই সত্য তব্ধে অবস্থিত হইলে তাহা হইতে জীব আর নিবৃত্ত হয় না ।
সেই আদ্য-পুরুষ হইতেই এই চিরন্তনী সংসার প্রবৃত্তি প্রসৃত হইয়াছে ।
যদি এই প্রবৃত্তির নিবৃত্তি অহুসঙ্কান কর, তবে সেই আদ্য-পুরুষের প্রতি
প্রাপ্তি কর ॥ ৩ ॥ ৪ ॥

অভিমান ও মোহ শূন্য, সঙ্গদোষ রহিত, নিত্যানিত্য বিচার পরায়ণ,

ন তন্তাসন্নতে সূর্যো ন শশাকো ন পাবকঃ ।
যজ্ঞাহা ন নিবর্তন্তে তন্মাম পরমং মম ॥ ৬ ॥

তৎপদমৈব কীদৃশমিতাপেক্ষারামাহ । ন তদিতি ঔকা শৈত্যাঙ্গি দুঃপরহিতঃ তৎ
ন প্রকাশমিতি ভাবঃ তন্মম পরমং ধাম সর্বোৎকৃষ্টং অজড়ং অতীন্দ্রিয়ং তেজঃ সর্বপ্রকাশকং ।
বহুভুক্তং হরিবংশে । “তৎ পরং পরমং ব্রহ্ম-সর্বং বিভজতে জগৎ । মমৈব তদ্ব্যনং তেজো
জাতুমর্হসি ভারত ।” ইতি । ন তত্র সূর্যো ন চ চন্দ্র তারকে নেমা বিদ্যাতোভাঙ্গি কৃতোঃ-
সন্নয়িঃ । তমেবভাঙ্গমভূতাতি সর্বং তস্য ভাস। সর্বমিদং বিভাতি ইতি শ্রুতিভাঙ্গ ॥ ৬ ॥

নিবৃত্তকাম, সুখ দুঃখ শ্রীভূতিহীন সমূহ হইতে মুক্ত পুরুষ সকল সেই অব্যয়
পদ লাভ করেন ॥ ৫ ॥

সূর্য, চন্দ্র ও অগ্নি আমার সেই অব্যয়ধামকে প্রকাশ করিতে পারে না ।
আমার সেই ধাম লাভ করিলে জীব আর তাহার আনন্দলাভে নিবৃত্তি হয়
না । মূল তত্ত্ব এই যে জীবের দুইটা অবস্থা অর্থাৎ সংসার ও মুক্তি ।
সংসার দর্শায় জীব দেহাশ্রয়ীভিমান বশতঃ জড় সঙ্গ লিপ্সু । মুক্ত অবস্থায়
শুদ্ধ জীব আমার পবিত্র ভাবের নিরন্তর আশ্রয়দক । সেই অবস্থা লাভ করিতে
হইলে সংসারস্থিত পুরুষের অসঙ্গ শস্ত্র দ্বারা সংসার রূপ অশ্বখ বৃক্ষকে ছেদন
করা কর্তব্য । জড় সম্বন্ধীয় বস্তুর আশ্রয়কে সঙ্গ বলা যায় । জড় মধ্যে
অবস্থিত হইয়াও যিনি জড় সঙ্গ ত্যাগে সক্ষম তাঁহার স্বভাব নিঃশুণ্য । তিনিই
কেবল নিঃশুণ্য ভক্তিলাভ করেন । সৎসঙ্গকেও অসঙ্গ বলি; অতএব সংসারী
জীব জড়াসক্তি ত্যাগ ও সংসঙ্গ অর্থাৎ ভক্ত সঙ্গ আশ্রয় দ্বারা সংসারকে
সমূলে ছেদন করিবে । কেবল সন্ন্যাস লিঙ্গ ধারণ করিয়া যাঁহারা বৈরাগ্য
আচরণ করেন, তাঁহাদের সংসার নাশ হয় না । ইতর তৃষ্ণা ত্যাগ পূর্বক
পরম রসরূপ মজ্জিক্তি অবলম্বন করিলে সংসার নাশরূপ মুক্তিই জীবের
অবান্তর ফল স্বরূপ উপস্থিত হয় । অতএব দ্বাদশ অঙ্কারে যে ভক্তির
উপদেশ হইয়াছে তাহাই মঙ্গলাকাজী জীবের একমাত্র প্রয়োজন । পূর্ব
অধ্যায়ে সমস্ত জ্ঞানের সগুণতা ও ভক্তির সেবক স্বরূপ শুদ্ধ জ্ঞানের নিঃশু-
ণ্যতা কথিত হইয়াছে । এই অধ্যায়ে সকল প্রকার বৈরাগ্যের সগুণতা
এবং ভক্তির আত্মসঙ্গিক ফলস্বরূপ ইতর বৈরাগ্যের নিঃশুণ্যতা প্রদর্শিত
হইল ॥ ৬ ॥

মমৈবাংশোজীবনোহেক জীবভূতঃ সনাতনঃ ।

মনঃ বর্তানীন্দ্রিয়ানি প্রকৃতিস্থানিকর্ষতি ॥ ৯ ॥

শরীরং যদবাপ্নোতি যচ্চাপ্যুৎক্রামতীশ্বরঃ ।

গৃহীত্বৈতানি সংযাতি বায়ুর্গন্ধানিবাশয়াৎ ॥ ১০ ॥

অর্থঃ। সংসারমতিক্রাম্যন্তুৎপদগামী জীবঃ কঃ ইতাপেক্ষায়ামাহ মমৈবাংশ ইতি ।
বহুত্বং বারাহে । “বাংশকর্ষাবিভিন্নাংশ ইতি ধোধ্যয় মিধাতে । বিভিন্নাংশস্তজীবঃ সাদিতি ।
সনাতনো নিত্যঃ সচ বদ্ধদশায়াঃ মন এন বট বেবাঃ তানীন্দ্রিয়ানি প্রকৃতা বৃশাধোহিতানি
কর্ষতি । মমৈবেতানীতি স্বীয় স্বাভিমানেন্নু গৃহীতাঃ পাদ গলগৃহীতানি কর্ষতি ॥ ৯ ॥

তাভ্যাকৃত্য কিংকরোতীতাপেক্ষায়ামাহ । শরীরমিতি বৎ স্থূল শরীরঃ কর্ণবশাদবাপ্নোতি
যচ্চ বস্মাচ্চ শরীরাদুৎক্রামতি নিক্রামতি শ্বরঃ দেহেইন্দ্রিয়ানি বাসি জীবঃ তস্মাত্তত্র এতানী-
ন্দ্রিয়ানি ভূত হৃষ্টমঃ সহ গৃহীত্বৈন সংযাতি বায়ুর্গন্ধানিবেতি বায়ুর্ধ্বা আশয়াৎ গন্ধাশ্রয়াৎ
প্রক্চন্দনাধেঃ সকাশাৎ স্মান্যবরবেঃ সহ গন্ধান্ গৃহীত্বা অন্যত্রযাতি তদ্বিত্যর্থঃ ॥ ১০ ॥

যদি বল জীবের এবভূত হই প্রকার দশা কিরূপে হয় তবে শুন । আমি
পূর্ণ সচ্চিদানন্দ ভগবান । আমার অংশ দ্বিবিধ অর্থাৎ স্বাংশ ও বিভিন্নাংশ ।
স্বাংশ ক্রমে আমি রাম নৃসিংহাদি রূপে লীলা করি । বিভিন্নাংশ ক্রমে
আমার অনিত্য কিঙ্কর রূপ জীবের প্রকাশ । স্বাংশ প্রকাশে আমার অহং
তত্ত্ব সম্পূর্ণ রূপে থাকে । বিভিন্নাংশ প্রকাশে আমার পারমেশ্বরী অহং তত্ত্ব
থাকে না । তাহাতে জীবের একটা স্বসিদ্ধ অহংত্ব উদয় হয় । সেই বিভি-
ন্নাংশ-গত-তত্ত্ব-স্বরূপ জীবের হইটী দশা । মুক্ত দশা ও বদ্ধ দশা । উভয়
দশায় জীব সনাতন অর্থাৎ নিত্য । মুক্ত দশায় জীব সম্পূর্ণরূপে মদাশ্রিত
ও প্রকৃতি সধক্ক শূন্য । বদ্ধ দশায় জীব স্বীয় উপাধি রূপ প্রকৃতিস্থিত মন
ও পঞ্চ-বাহেজ্জির এইরূপ ছয়টা ইন্দ্রিয়কে স্বকীয় তত্ত্ববোধে আকর্ষণ করিয়া
থাকেন ॥ ৯ ॥

মরণান্তেইবে বদ্ধ দশা শেষ হয় এক্রপ নয় । এই স্থূল শরীর জীব
কর্মাভ্যাসারে লাভ করে এবং সময় উপস্থিত হইলে পরিত্যাগ করে । এক
শরীর হইতে অন্য শরীরে ধরন কালে সেই শরীর সধক্কীয় কর্ণবাসনা গইয়া
গিয়া থাকেন । বায়ু যেরূপ গন্ধের আশ্রয় রূপ পুষ্প চন্দন হইতে গন্ধ লইয়া

শ্রোত্রকক্ষুঃ স্পর্শনঞ্চ রসনং ঘ্রাণমেবচ ।

অধিষ্ঠায় মনশ্চায়ং বিষয়ানুপসেবতে ॥ ৯ ॥

উৎক্রামস্তং স্থিতংবাপি ভুঞ্জানং বা গুণাশ্চিতং ।

বিমূঢ়ানানুপশ্যন্তি পশ্যন্তি জ্ঞান চক্ষুষঃ ॥ ১০ ॥

যতস্তো যোগিনশ্চৈনং পশ্যন্ত্যাদ্ভিগ্ণবস্থিতং ।

যতস্তোহপ্যকৃতান্নানো নৈনং পশ্যন্ত্যচেতসঃ ॥ ১১ ॥

- অত্র পঞ্চা কিংকরোত্তীতাত আহ। শ্রোত্রমিতি শ্রোত্রাদীনিল্লিঙ্গাণি মনশ্চাধিষ্ঠায় আশ্রিত্য বিষয়ান্ শব্দাদীন্ উপভুক্তে ॥ ৯ ॥

নমু যস্মাৎ দেহান্নিক্রামতি যস্মিন্ দেহে বা তিষ্ঠতি তত্রস্তিত্বা বা যথাতোগান ভুঙক্তে ইতোবাৎ বিশেষং নোপলভামহে তত্রাহ। উৎক্রামস্তং দেহান্নিক্রামস্তং স্থিতং দেহান্তরে বর্তমানঞ্চ বিষয়ান্ ভুঞ্জানঞ্চ গুণাশ্চিত মিল্লিঙ্গাদি সহিতং বিমূঢ়া অবিবেকিনঃ জ্ঞান চক্ষুবো বিবেকিনঃ ॥ ১০ ॥

ভেচ বিবেকিনো যতমানা যোগিন এবেত্যাহ যতস্ত ইতি অকৃতান্নানোহপ্যকৃত চিত্তাঃ ॥ ১১ ॥

অন্যত্র গমন করে, তদ্রূপ জীব এক স্থূল শরীর হইতে অন্য স্থূল শরীরে ভূত সূক্ষ্ম সহকারে ইন্দ্রিয় সকল লইয়া প্রয়াণ করে ॥ ৮ ॥

অত্র স্থূল শরীর লাভ করত তাহাতে শ্রোত্র, চক্ষু, স্পর্শন, রসন, ঘ্রাণ প্রভৃতি বাহ্যেন্দ্রিয়কে আশ্রয় করিয়া মনই বিষয় সেবা করিতে থাকে ॥ ৯ ॥

এইরূপ জীবের উৎক্রমণ, স্থিতি ও গুণ সম্বোগ মূঢ়লোকেরা বিবেক সহকারে বিচার করিয়া দেখে না। যাঁহারা শুদ্ধ জ্ঞান নিষ্ঠ তাঁহারা এই লম্বুদায়ের বিচার করিয়া ইহাই স্থির করেন যে জীবের বহু দশাষ্ট্রী জীবের পক্ষে বড়ই ক্লেশ কর ॥ ১০ ॥

যতমান যোগী সকল বহু জীবের এইরূপ গতি আশ্রয় তর্কেই অবস্থিত বুদ্ধিয়া আত্মসংলগ্ন করেন। অশুদ্ধ চিত্ত যতি সকলও চিত্তব্ধের আলোচনা জ্ঞানাবে জীবাশ্রয় তদ্ব অবগত হন না ॥ ১১ ॥

যদাদিত্য গতং তেজো জগন্তাসয়তেহখিলং ।

যচ্চন্দ্রমসি যচ্চান্যৌ তত্তেজো বিদ্ধি মামকং ॥ ১২ ॥

গামাবিশ্চ চ ভূতানি ধারয়াম্যহমোজসা ।

পুষ্ণামি চৌষধীঃ সর্বাঃ সোমোভূত্বা রসাত্মকঃ ॥ ১৩ ॥

অহং বৈশ্বানরো ভূত্বা প্রাণিনাং দেহমাত্মিতঃ ।

প্রাণাপান সমায়ুক্তঃ পচাম্যন্নং চতুর্বিধং ॥ ১৪ ॥

তদেব জীবসা বদ্ধাবহারঃ যং যং প্রাপ্যন্ত তত্র অহমেব সূৰ্য্য চন্দ্রাদাত্মকঃ সন্নুপ-
করোমীত্যাহ । বহিষ্টি ত্রিভিঃ আদিত্যহিতঃ তেজ এবোদয় পর্বতে প্রাতঃকৃত্য জীবসা দুষ্টা-
দুষ্ট ভোগ সাধনকৰ্ম্ম প্রবৰ্ত্তনার্থং জগন্তাসয়তে এবং যচ্চন্দ্রমসি অম্বৌচ তত্তদখিলং মামকমেব
সূৰ্য্যাদি সংজ্ঞোহহমেব ভবামীত্যর্থঃ । সত্তেজসএবং তত্তদ্বিত্ত্বিত্ত্বি রিতি ভাবঃ ॥ ১২ ॥

গাং পৃথীঃ ওজসা য শক্তা আবিশ্চ অধিষ্ঠায় অহমেব চরাচরাণি ভূতানি ধারয়ামি
তথাহমেবাস্থতরসময়ঃ সোমোভূত্বা ব্রীহাদৌষধীঃ সংবৰ্দ্ধয়ামি ॥ ১৩ ॥

বৈশ্বানরো জঠরানলঃ প্রাণাপানাত্মাঃ তদুদ্দীপকাত্মাঃ সহিতঃ চতুর্বিধং ভক্ষ্যং ভোজ্যং
লেখ্যং চোষ্যং । ভক্ষ্যং দৃষ্টছেদ্যং অষ্টচপকাদি । ভোজ্যং ওদনাদি । লেহ্যং গুড়াদি ।
চোষ্যং ইক্ষুদণ্ডাদি ॥ ১৪ ॥

যদি বল সংসার স্থিত জীব জড় বতীত আর কিছুই আলোচনা করিতে
সক্ষম হয় না, তখন তাহার পক্ষে চিদালোচনা কিরূপে হইবে, তবে শুন ।
জড় জগতেও আমার চিৎ সত্তা দেদীপ্যমান । তাহাকে অবলম্বন করিলে
শুদ্ধ চিৎ প্রাপ্তি ও জড়ের নাশ ক্রমশই সম্ভব । সূর্য্যে, চন্দ্রে ও অগ্নিতে যে
অখিল জগৎ প্রকাশক তেজ দেখিতেছ, তাহা আমারই তেজ । অপরের
নয় ॥ ১২ ॥

পৃথিবী মধ্যে প্রবেশ করতঃ আমি স্বীয় শক্তি দ্বারা সমস্ত ভূতকে ধারণ
করিতেছি । রূপময় চন্দ্ররূপে আমি ব্রীহাদি ঔষধী সংবৰ্দ্ধন করিতেছি ॥ ১৩ ॥

আমি প্রাণীদিগের শরীরে জঠরানলরূপে প্রবেশ করতঃ প্রাণ ও আঁপান
বায়ু সংযোগে ভোজ্য, ভোজ্য, লেহ ও চোষ্য এইরূপ চতুর্বিধ অন্ন পাক
করি । অতএব আমিই “সর্বং ধর্ষিৎ ব্রহ্ম” এই বাক্যসূত্রে ব্রহ্ম ॥ ১৪ ॥

সৰ্ব্বস্য চাহং হৃদি সন্নিবিষ্টো

মন্তঃ স্মৃতিজ্ঞান মপোহনঞ্চ ।

বেদৈশ্চ সৰ্ব্বৈরহমেব বেদ্যো

বেদান্ত কৃষ্বেদ বিদেব চাহং ॥ ১৫ ॥

দ্বাবিমৌ পুরুষৌ লোকে ক্ষরশ্চাক্ষর এব চ ।

যথৈব জঠরে-জঠরাগ্নিরহং তথৈব সৰ্ব্বস্য চরাচরশ্চ হৃদি সংনিবিষ্টো বুদ্ধি তত্ত্বরূপোহহমেব
যতঃ মন্তোবুদ্ধি তত্বাদেব পূৰ্ণানুভূতার্থ বিষয়ানুস্মৃতিভাবতি তথা বিষয়েন্দ্রিয় যোগজং জ্ঞানঞ্চ
অপোহনং স্মৃতি জ্ঞানয়োরপগমশ্চ ভবতীতি । জীবশ্চ বন্ধাবস্থায়ঃ স্বস্তোপকারত্ব মুক্ত্য। মোক্ষাব-
স্থায়ঃ স্বপ্রাপ্যং তত্ৰাপ্যপকারকত্বমাহ বেদৈরিতি বেদন্যাস দ্বারা বেদান্তকৃতদহমেব যতো
ঐশ্বৰ্য বিৎ বেদার্থতত্ত্বজ্ঞোহহমেব মন্তোহন্যোবেদার্থং নজানাতীত্যর্থঃ ॥ ১৫ ॥

যস্মাদহমেব বেদবিৎ তস্মাৎ সৰ্ব্বেবেদার্থ নিষ্কৰ্ণং সংক্ষেপেণ ব্রবীমি শৃণু ইত্যাহ । দ্বাবিমাণিতি
ত্রিভিঃ । লোকে চতুর্দশভূ বনাত্মকে জড় প্রপঞ্চেইমৌ দ্বৌ পুরুষৌ চেতনৌস্তঃ কৌ তাবত
আহ । ক্ষরঃ স্বরূপাৎক্ষরতি বিচ্যুতো ভবতীতিক্ষবোজীবঃ স্ব স্বরূপান্নক্ষরতীতঃক্ষরঃ ব্রহ্মৈব ।
এতদ্বৈ তদক্ষরংগার্গি ব্রাহ্মণা বিবিদিষন্তীতি শ্রুতেঃ । অক্ষরং ব্রহ্ম পরমং ইতি স্মৃতেশ্চ অক্ষর

আমি সৰ্ব্বজীবের হৃদয়ে ঈশ্বর রূপে অবস্থিত । আমি হইতেই জীবের
কৰ্ম ফলানুসারে স্মৃতিজ্ঞান ও স্মৃতিজ্ঞানের অপগতি ঘটিয়া থাকে । অতএব
আমি কেবল জগদ্ব্যাপী ব্রহ্ম মাত্র নই । কিন্তু জীব হৃদয়স্থিত কৰ্ম ফলদাতা
পরমাত্মাও বটে । কেবল ব্রহ্ম বা পরমাত্মা রূপেই জীবের উপাস্ত নই ; কিন্তু
জীবের নিত্য মঙ্গল বিধাতা স্বরূপ জীবের উপদেষ্টা । আমি সৰ্ব্ব বেদ বেদ্য
ভগবান । সমস্ত বেদান্ত কৰ্ত্তা এবং বেদান্তবিৎ । অতএব সৰ্ব্বজীবের মঙ্গল
সাধন জন্ত প্রকৃতি-গত ব্রহ্ম, জীবের হৃদয়গত ঈশ্বর বা পরমাত্মা এবং পর-
মার্থ দাতা ভগবান, এবম্বূত ত্রিবিধ প্রকাশ দ্বারা আমি বহু জীবের উদ্ধার
কৰ্ত্তা ॥ ১৫ ॥

যদিবল যে প্রকৃতি এক ইহা বুঝিলাম, কিন্তু চেতন স্বরূপ পুরুষ কত
গুলি তহা বুঝিতে পারিলাম, তবে গুন । বস্তুতঃ লোকে দুইটা বই পুরুষ নাই ।

ক্ষরঃ সৰ্ব্বাণিভূতানি কূটস্থোহক্ষরউচ্যতে ॥ ১৬ ॥

উত্তমঃ পুরুষস্তৃণ্যঃ পরমাত্মে ত্যাদাহতঃ ।

যো লোক ত্রয়মাবিশ্যবিভর্ত্যব্যয় ঈশ্বরঃ ॥ ১৭ ॥

শব্দে ব্রহ্মবাচক এবদৃষ্টঃ । ক্ষরাক্ষরয়োৰ্যং পুন বিংশদয়তি সৰ্বাণি ভূতানি একোজীব এব অনাদ্য বিদ্যায়া স্বরূপ বিচূতঃ সন্ কর্ণপরতন্ত্রঃ সমষ্টাঙ্ককে। ব্রহ্মাদি স্থাবরাণ্যনি ভূতানি ভব-
তীতার্থঃ। জাত্যাভাবকবচনং । দ্বিতীয় পুরুষোহক্ষরস্তুকূটস্থ একেনৈব, স্বরূপেনাবিচ্যুতিমতা
সৰ্ব কালব্যাপী । একরূপতয়াতু ঘঃ কালব্যাপী স্কূটস্থ ইত্যমরঃ ॥ ১৬ ॥

জ্ঞানিভিরূপাসাং ব্রহ্মোক্তা যোগিভিরূপাসাং পরমাত্মান গ্রাহ উত্তম ইতি তু শব্দঃ পূৰ্ব্বে
শিষ্টাদ্যোক্তকঃ । জ্ঞানিভ্যাশ্চামিকৌ যোগীভূতাপাসক বৈশিষ্ট্যাদেবোপাসাবৈশিষ্ট্যং চ লভাতে ।
পরমাত্মতত্ত্বমেব দর্শয়তি য ঈশ্বরঃ ঈশগণশীলঃ অবায়ো নিৰ্গিকার এবসন্ লোকত্রয়ঃ কুৎসর্মা-
বিশ্য বিভর্তি ধারয়তি পালয়তি চ ॥ ১৭ ॥

তাহাদের নান ক্ষর ও অক্ষর । বিভিন্নাংশ গত চৈতন্ত্য রূপ জীবই ক্ষর পুরুষ ।
স্বস্বরূপ হইতে ক্ষরণ শীল তটস্থ স্বভাব বশতঃ জীবকে ক্ষর পুরুষ বলা যায় ।
স্বস্বরূপ হইতে ঘাঁহার কধন ক্ষরণ হয় না এরূপ স্বাংশ তত্ত্বই অক্ষর পুরুষ ।
অক্ষর পুরুষের অস্ত্র নাম কূটস্থ পুরুষ । সেইকূটস্থ অক্ষর পুরুষের তিনপ্রকার
প্রকাশ । জগৎ সৃষ্টি হইলে তাহাতে সৰ্বব্যাপীত্ব সম্বা স্বরূপে এবং তাহার
সমীপ্ত ধর্মের বিপরীত অবস্থায় যে অক্ষর পুরুষ লক্ষিত হন, তিনি ব্রহ্ম ।
অতএব ব্রহ্ম জগৎ সম্বন্ধি তত্ত্ব বিশেষ । স্বতন্ত্র তত্ত্ব নন । জগতে চিৎ স্বরূপ
জীব সকলকে, আশ্রয় দিয়া যে প্রকাশ কিয়ৎ পরিমাণে শুদ্ধ চিত্তত্বের প্রকা-
শক হয়, তাহাই পরমাত্মা । তিনিও জগৎ সম্বন্ধি তত্ত্ব বিশেষ । স্বতন্ত্র-
নন ॥ ১৬ ॥

সেই পরমাত্মা রূপ দ্বিতীয় অক্ষর পুরুষ সামান্ত্যতঃ অক্ষর পুরুষ রূপ ব্রহ্ম
স্বরূপে উত্তম । তিনিই ঈশ্বর ত্রয়ং লোক ত্রয়ে প্রবিষ্ট হইয়া তর্তা স্বরূপ
বিরাড্ভগবান ॥ ১৭ ॥

যস্মাৎ ক্রমতীতোহহমক্রাদপিচোত্তমঃ ।

অতোহস্মিলোকে বেদেচ প্রথিতঃ পুরুষোত্তমঃ ॥১৮॥

যোগিত্তিরূপাশ্চ পরমাত্মান মুক্তা ভক্তিরূপাশ্চ ভগবন্তঃ বদন্ ভগবৎসেহপি বস্তুকৃৎস্বরূপাশ্চ পুরুষোত্তম ইতি নামবাচক্ষণঃ সর্বোৎকর্ষমাহ । যস্মাদিতি ক্রমঃ পুরুষং জীবাত্মানং অতীতঃ অক্রমঃ পুরুষাৎ ব্রহ্মতু উত্তমঃ অবিকারাৎ পরমাত্মনঃ পুরুষাদপ্যুত্তমঃ । “যোগিনামপিসর্বোষাং মদ্যতেনাগুরাত্মনা । শ্রদ্ধাবান্ ভক্ত্যেযোমাঃ সনেষুক্ত তমোমতঃ ।” ইতি উপাসকবৈশিষ্ট্যাদেবোপাসা বৈশিষ্ট্যাভাভাৎ চকারাত্তগবতো বৈকুণ্ঠনাথাদেঃ সকাশাদপি । “এতেচঃশকালাঃ পুংসঃ কৃষ্ণস্ত ভগবান্ স্বয়ং” ইতি স্মৃতোক্তে রহমুত্তমঃ । অত্র যদাপোকমেব সচ্চিদানন্দ স্বরূপঃ বস্তু ব্রহ্ম পরমাত্ম ভগবৎ শব্দৈরুচ্যতে নতু বস্তুতঃ স্বরূপতঃ কোঃপি ভেদোহস্তি স্বরূপদ্বয়াভাবাদিতি ষষ্ঠ্যক্কোক্তেঃ । তদপিতত্ত্বদুপাসকানাং সাধনতঃ ফলতচ্চভেদ দর্শনাৎ ভেদ ইব জ্ঞানত্রিয়তে । তুথাহি ব্রহ্ম পরমাত্ম ভগবদুপাসকানাং ক্রমেণ তত্ত্বং প্রাপ্তি সাধনং জ্ঞানং যোগো ভক্তিশ্চ ফলক জ্ঞানযোগয়োর্বস্তুতো মোক্ষ এব ভক্ত্যন্ত প্রেমবৎ পার্শ্বদৃশ্য তত্র ভক্তাবিনা জ্ঞান যোগাভাঃ “নৈকস্ম মপ্যচ্যুতভাব বর্জিতং ন শোভত” ইতি “পুরেহ ভূম্ন বহবোপি যোগিনঃ” ইত্যাদি দর্শনাৎ ন মোক্ষ ইতি । ব্রহ্মোপাসকৈঃ পরমাত্মোপাসকৈঃ সমাধ ফল সিদ্ধার্থং ভগবতো ভক্তিরবশ্যং কর্তব্যেব ভগবদুপাসকৈস্তস্মাদা ফল সিদ্ধার্থং ন ব্রহ্মোপাসনানাপি পরমাত্মোপাসনা ক্রিয়তে । “ন জ্ঞানং নচবৈরাগ্যং প্রায়ঃ শ্রেযো ভবেদিহেতি ।” “যৎকর্ষতি ষ্ঠতপসা জ্ঞানবৈরাগ্যাতশ্চযৎ” ইত্যাদি “সর্বং মন্তলি যোগেন মন্ত্তোলভতেহস্তসা । স্বর্গাপবর্গমদ্বান কথঞ্চিদপিবাঙ্কতি” ইতি । “যাবৈসাদন সম্পত্তিঃ পুরুষার্থ চতুষ্টয়ে । তয়ান্বিনা তদাপ্নোতি নরোনারায়ণাশ্রয়ঃ ।” ইত্যাদি বচনেভ্যঃ । অতএব ভগবদুপাসনায় স্বর্গাপবর্গ প্রেমাদীনি সর্ব ফলাস্তেব লক্ষ্যং শকাস্তে । ব্রহ্ম পরাত্মোপাসনায় তু নপ্রেমাদীনি ইত্যত এব ব্রহ্ম পরমাত্মাভাঃ ভগবদুৎকর্ষঃ খলু অভেদেহপুচ্যতে যথী ভেজস্বেনাভেদেহপি জ্যোতি দীপান্নিপুঞ্জেষু মধ্যে শীতাদ্যার্তিক্রয়াক্তোরগ্নিপুঞ্জ এব শ্রেষ্ঠ উচ্যতে তত্রাপি ভগবতঃ শ্রীকৃষ্ণস্য তু পরম এবোৎকর্ষঃ যথা অগ্নিপুঞ্জা দপি সূর্যাস্য । যেন ব্রহ্মোপাসনা পরিপাকতোলভ্যো নিরূপাণ মোক্ষঃ স্বেদেইতোহপাষবক জরসন্ধাদিভ্যো মাহাপাপিভ্যোদত্তঃ ইতি । অতএব ব্রহ্মণোহি প্রতিষ্ঠাহ মিতাত্র যথাবদেব ব্যাখ্যাতে শ্রীশ্রামি চরণৈঃ শ্রীমদ্ব্যুদন সরস্বতী পাদৈরপি । “চিদানন্দাকারং জলদকচিসারং স্রুতিগিরং ব্রহ্মস্রীণং

তৃতীয় এবং সর্বোৎকৃষ্ট অক্ষর পুরুষের নাম ভগবান । আমি সেই ভগবত্ত্ব । আমি ক্রম পুরুষ জীব হইতে অতীত । অক্ষর পুরুষ ব্রহ্ম ও পরমাত্ম হইতে উত্তম । অতএব লোকে এ বেদে আমাকে পুরুষোত্তম বলিয়া উক্তি

যো মামেব মসন্মূঢ়ো জানাতি পুরুষোত্তমঃ ।
 স সৰ্ববিভক্তজতি মাং সৰ্বভাবেন ভারত ! ॥ ১৯ ॥
 ইতি গুহ্যতমং শাস্ত্রমিদমুক্তং ময়ানঘ ! ।

হারং ভবজলধিপারং কৃতধিরাং । বিহস্তং ভূভারং বিদধদবতারং মুহুরহো বারং বারং ভজত
 কুশলারস্ত কৃতিনঃ ।” ইতি । “বংশীবিভূষিত করালবনীরদাঙাং পীতাধরা দক্ষণ বিষফলা-
 ধরোঠাং । পূর্ণন্দ্র স্তম্বর মুখাদর বিন্দনেত্র্যাং কৃষ্ণাং পরং কিমপিতম্ব মহঃ নজানে”
 ইতি । “প্রমাণতোহপি নিনীতং কৃষ্ণ মাহাস্মা মন্তুতং । নশকু বস্তি যে সোঢুঃ তে মুঢ়া নিরয়ং
 গতাঃ ।” ইত্যুক্তবস্তিঃ শ্রীকৃষ্ণে সন্ধ্যোৎকর্ষ এব বাবস্থাপিতঃ ইত্যতঃ । যোইমৌ ইত্যাদি
 শ্লোকত্রয়স্যাস্য বাখ্যায়ামস্যাস্য অভাসুয়া নাবিকর্ভব্য। নমোহস্ত কেবল বিদ্বাঃ ॥ ১৮ ॥

নমোহস্তম্বিস্তুয়া বাবস্থাপিতোপার্থে বাদিনো বিদন্ত এব তত্র বিবদন্তাং তে মন্নারামোহিটাঃ
 সাধুস্ত ন মুহ্যতীত্যাহ যো মামিতি । অসং মুঢ়ঃ বাদিনাং বাদৈরপ্রাপ্ত সংমোহঃ । সএব
 সৰ্ববিৎ অনধীতঃ শাস্ত্রোহপি সত্রব সৰ্ব শাস্ত্রার্থতত্ত্বজ্ঞঃ । তদন্যঃ কিলাধীতাখ্যাপিত সৰ্ব
 শাস্ত্রোহপি সংমুঢ়ঃ সমাঙমুর্খ এবতি ভাবঃ তথা য এবং জানাতি সএব মাং সৰ্বতোভাবেন
 ভজতি তদন্যোভজন্তপি নমাং ভজতীত্যর্থঃ ॥ ১৯ ॥

করে । অতএব ইহাই সিদ্ধান্ত বলিয়া জানিবে যে ক্ষর ও অক্ষর এই দুইটি
 পুরুষ । অক্ষর পুরুষের তিনটি প্রকাশ । সামান্ত প্রকাশ ব্রহ্ম, উত্তম প্রকাশ
 পরমাত্মা ও সর্বোত্তম প্রকাশ ভগবান ॥ ১৮ ॥

যিনি নানা মতবাদ দ্বারা মোহ প্রাপ্ত না হইয়া আমার এই সচ্চিদানন্দ
 স্বরূপকে পুরুষোত্তম তত্ত্ব বলিয়া জানেন, তিনিই সৰ্ববিৎ এবং তিনি সৰ্বভাবে
 আমাকে ভজনা করিতে সক্ষম ॥ ১৯ ॥

হে অনঘ ! এই পুরুষোত্তম যোগটি সৰ্বগুহ্যতম শাস্ত্র । ইহা অবগত
 হইলে বুদ্ধিমান জীব কৃত কৃত্য হয় । হে ভারত ! এই যোগ অবগত
 হইলে ভক্তির আশ্রয় গত ও বিষয় গত, সমস্ত কথায় দূর হয় । ভক্তি একটা
 বৃত্তি বিশেষ । তাহার স্তম্বর ক্রিয়া সম্পাদনার্থে তাহার আশ্রয় যে জীব
 তাহার স্বীয় গুণতা ও বিধয় যে ভগবান তাহার পূর্ণ আবির্ভাব এই দুইটি
 নিত্যস্ত আবশ্যক । ভগবত্তত্ত্বে যে পর্যাস্ত ব্রহ্ম বুদ্ধি বা পরমাত্মা বুদ্ধি থাকে

এতদ্বুদ্ধাবুদ্ধিমান্ স্মাৎ কৃতকৃত্যশ্চ ভারত ! ॥ ২০ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতদাহশ্র্যাংসংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং ভীষ্মপর্কণি শ্রীভগবদ্গীতাসূপনিষৎসু ব্রহ্ম বিদ্যায়াং-
যোগশাস্ত্রে শ্রীকৃষ্ণার্জুন সম্বাদে পুরুষোত্তম যোগো নাম
পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ॥

অধ্যায়ার্থমুপসংহরতি ইতীতি বিশ্লেষাত্মকৈরেভিরতি রহস্যং শাস্ত্রমেব সম্পূর্ণং
ময়োক্তং ॥ ২০ ॥

জড়চৈতন্য বর্ণনাঃ বিবৃতং কুরুতাকৃতং ।

কৃষ্ণ এব মহোৎকর্ষ ইত্যধ্যায়ার্থ ইরিতঃ ॥

ইতি সারার্থ বর্ষণাঃ হর্ষণাঃ ভক্তচেতসাং ।

গীতাশ্রয়ঃ পঞ্চদশঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সতাং ।

সে পর্যন্ত বিশুদ্ধ ভক্তি ক্রিয়া লাভ করেনা । পুরুষোত্তম বুদ্ধি হইলেই ভক্তি
বিশুদ্ধ ভাবে পরিচালিত হয় ॥ ২০ ॥

জড় ও চৈতন্যের পার্থক্য এবং চৈতন্য

তত্ত্বের প্রকাশ-ভেদ-বিচার এই

অধ্যায়ে লক্ষিত হয় ।

ইতি পঞ্চদশ অধ্যায় ।

ষোড়শোহধ্যায়ঃ ।

—*—

• শ্রীভগবানুবাচ ।

অভয়ং সত্ব 'সংশুদ্ধিক্ত'ান বোগ' ব্যবস্থিতিঃ ।

দানং দমশ্চ যজ্ঞশ্চ স্বাধ্যায় স্তপ আর্জ্জবং ॥ ১ ॥

অহিংসাসত্যমক্রোধ স্ত্যাগঃ শাস্তিরপৈশুনং ।

দয়াভূতেশলোলুপ্তং মর্দবং হ্রীরচাপলং ॥ ২ ॥

ষোড়শে সম্পদঃ দৈবী মাহুরীমপাবর্ণয়ৎ ।

সর্গঞ্চ দ্বিবিধং দৈব মাহুরং প্রভুরক্ষয়ৎ ।

অনন্মরাধায়ে উর্দ্ধ মূল মধঃ শাপ মিত্যাদিনা বর্ণিতস্য সংসারার্থং বৃক্ষস্য ফলানি ন
বর্ণিতানি ইত্যনুস্মৃত্যান্মিন্নধায়েতস্য দ্বিবিধানি মোচকানি বন্ধকানিচ ফলানি বর্ণয়িত্বান্ প্রথমং
মোচকানাঞ্চ অন্তর্মমিতি ত্রিভিঃ । তান্ত পুন কলহাদিক একাকী নিজ্রনেবনে কথং জীব-
ন্যামিতি স্মুরাহিত্যমভয়ং । সত্ব সংশুদ্ধিঃ চিত্ত প্রসাদঃ । জ্ঞান বোগ জ্ঞানোপায়ে অমানি-
হ্বাদৌ ব্যবস্থিতিঃ পরিনিষ্ঠাদানং স্বভোজ্যাস্যানাদেঃ যথোচিত সংবিভাগঃ । দমোবাহোশ্রিয়
সংযমঃ । যজ্ঞো দেব পূজা । স্বাধ্যায় বেদপাঠঃ । আদীনি স্পষ্টানি ॥ ১ ॥

ভাগঃ পুত্রকলহাদিষু মমুতাভাগঃ অলোলুপত্বংলোভাভাবঃ ॥ ২ ॥

এখন তোমার মনে একরূপ সংশয় হইতে পারে যে সর্ব শাস্ত্রেই সাঙ্ঘিক
ধর্ম্মাচরণ পূর্বক জ্ঞান লাভের ব্যবস্থা আছে, তাহার তত্ত্ব কি? সেই সংশয় দূর
করিবার অভিপ্রায়ে আমি বলিতেছি যে সংসার রূপ অস্থখ বৃক্ষের ছইটা ফল
আছে । একটা ফল জীবের গাঢ় বন্ধ-সাধক এবং একটা ফল সংসার মুক্তি
জনক । জীব উর্দ্ধ সত্ব ময় । বন্ধ দশায় তাহার শুদ্ধ সত্ব ধর্ম্মটা গুণীভূত
হইয়াছে । সত্ব সংশুদ্ধিই জীবের পক্ষে অভয় । সত্ব সংশুদ্ধির অভিপ্রায়ে শাস্ত্র
সকল জ্ঞান বোগের ব্যবস্থা করিয়াছে । সত্ব সংশুদ্ধির উদ্দেশে যে সকল
কর্ম্মের ব্যবস্থা হইয়াছে, সেই সকলই দৈবী সম্পদ । যে সকল কার্য দ্বারা

ভেদজঃ ক্রমা ধৃতিঃ শৌচ মদ্রোহো নাতিমানিতা ।

ভবন্তিসম্পদং দৈবীমতি জাতশ্চ ভারত ! ॥ ৩ ॥

দস্তো দর্পোহ্ভিমানশ্চ ক্রোধঃ পারুষ্যেব চ ।

অজ্ঞানং চাভি জাতশ্চ পার্থ ! সম্পদ মাস্বরীং ॥ ৪ ॥

দৈবীসম্পদ্বিমোক্ষায় নিবন্ধায়াম্বরীমতা ।

মা শুচঃ সম্পদংদৈবী মতিজাতোহ্সিপাগুব ! ॥ ৫ ॥

এতানিষড়্বিংশতি রত্নাদীনৈবদেবীং সাহিত্ত্বিকীং সম্পদ মতিনক্ষ্য জাতসঃ সাহিত্ত্বিকাঃ সম্পদঃ
প্রাপ্তি ব্যাঙ্ককক্ষণে জন্মলব্ধতঃ পুংসোভবন্তি ॥ ৩ ॥

বন্ধকানি কলানাহ। দস্তঃ স্বসাধাশ্রিকহেপি ণাশ্রিকত্ব প্রপ্যাপনং। দর্পো ধনবিদাদি
হেতুকোপকর্ষঃ। অভিমানোহন্যকৃত সংমাননাকাঙ্ক্ষিত্বং কলত্রপুত্রাদিধাসজির্বা। ক্রোধ
প্রসিক্ধঃ। পারুষ্যং নিষ্ঠুরতা। অজ্ঞান মবিবেকঃ। আস্বরীমিত্তাপলক্ষণং রাক্ষসী মপি
সম্পদ মতিজাতস্য রাজসাস্ত্যামস্যাস্চ সম্পদঃ প্রাপ্তি হুচকক্ষণে জন্মলব্ধতঃ পুংসঃ এতানি
দস্তাদীন ভবন্তীত্যর্থঃ ॥ ৪ ॥

এতয়োঃ সম্পদোঃ কাথ্যঃ দর্শয়তি দৈবীতি । হস্ত হস্ত শর এহারৈর্বন্ধন জিবাংসোঃ পারুষ্য
ক্রোধাদি মতো মমৈবেয় আস্বরী সম্পৎ সংসার বন্ধ প্রাপিকাদৃশতে ইতিবিদ্যন্ত মর্জুনং
আশাসয়তি মাশুচ ইতি পাশুবেতি তব ক্ষত্রিয়কুলোৎপন্নস্য সংগ্রামে পারুষ্য ক্রোধাদ্যাঃ ধর্ম
শাস্ত্রে বিহিতা এব তদশ্চত্রৈব এব তে হিংসাদ্যা আস্বরী াপদিতি ভ : ॥ ৫ ॥

জীবের সস্ব সংস্কৃতির ব্যাঘাত হয় সেই সকলই আস্বরী সম্পদ। দান, দম,
যজ্ঞ, তপ, আর্জ্জব, বেদ পাঠ, অহিংসা, সত্য, অক্রোধ, ত্যাগ, শাস্তি, পর
নিন্দাবর্জন, দয়া, অলোলুপতা, মূহতা, হ্রী, অচপলতা, ভেজ, ক্রমা, ধৃতি,
শৌচ, অদ্রোহ, অনভিমানতা এই শোলটা গুণকে দৈব সম্পদ বলা যায়।
গুণকক্ষণে জন্ম হইলে ঐ সম্পৎলব্ধ হয় ॥ ১ ॥ ২ ॥ ৩ ॥

দস্ত, দর্প, অভিমান, ক্রোধ, নিষ্ঠুরতা, অবিবেক, অসজ্জাত ব্যক্তিগণের
আস্বরী সম্পৎ ॥ ৪ ॥

দৈবী সম্পদ দ্বারাই মোক্ষ চেষ্টা সম্ভব এক আস্বরী সম্পদ ক্রমেই বন্ধন
হইয়া পড়ে। হে অর্জুন! বর্ণাশ্রম ধর্মাচরণ পূর্বক জ্ঞান যোগ দ্বারা সস্ব

দ্বৌভূত সর্গে । লোকেহস্মিন্ দৈবআসুরএবচ ।

দৈবোবিস্তরশঃ প্রোক্ত আসুরং পার্থ ! মে শৃণু ॥ ৬ ॥

প্রবৃত্তিঞ্চ নিবৃত্তিঞ্চ জনান বিদুরাসুরাঃ ।

ন শৌচং নাপিচাচারো ন সত্যং তেষুবিদ্যতে ॥ ৭ ॥

অসত্যমপ্রতিষ্ঠন্তে জগদাহ রনীশ্বরং ।

তদপি বিষয় মর্জুনঃ প্রতি আহরী সম্পদং প্রপঞ্চয়িতুমাহ । দ্বাবিতি বিস্তরশঃ প্রোক্ত ইতি
অভয়ং সত্ব সত্ত্বকিরিতাদি ॥ ৬ ॥

ধর্মেপ্রবৃত্তিঃ অর্থশ্চ নিবৃত্তিঃ ॥ ৭ ॥

অহুরাণাং মত্, মাহ অসত্যং মিথ্যাত্বতঃ ভ্রমোপলক্ষমেব জগন্তে বদন্তি অপ্রতিষ্ঠং
প্রতিষ্ঠা আশ্রয়ন্তঃসহিতং । নহি খপুসসা কিঞ্চিদধিষ্টান মন্তীতি ভাবঃ । অনীশ্বরং মিথ্যা-
ভূতত্বাদেব ঈশ্বর কর্তৃক যেতন্ন ভবতি স্বৈদজাদীনঃ অকস্মাদেব জাত ত্বাৎ অপরম্পর সন্তুতং
অন্যঃ কিং বক্তব্যং । কামহেতুকং । কামোবাদিনামিচ্ছিবহেতুর্ধাম্য তৎ । মিথ্যাত্বত-
ত্বাদেব যে যথাকল্পয়িতুঃ শরুবন্তি তথৈবেতদिति । কেচিৎ পুনরেবং ব্যাচক্ষ্যতে অসত্যং

সংক্রমি ক্রুর । ক্রব্রিয় বর্ণ লক্ষ তোমার দৈবী সম্পদ লাভ হইয়াছে । ধর্ম
যুদ্ধে বন্ধু নাশ ও শরাঘাতাদি কার্য্য যথা শাস্ত্র কৃত হইলে তাহা আসুরী
সম্পদ মধ্যে পরিগণিত নয়, অতএব এই উপদেশ শ্রবণ করিয়া তুমি শোক
পরিত্যাগ কর ॥ ৫ ॥

হে পার্থ ! এই জগতে দুই প্রকার ভূত সৃষ্টি অর্থাৎ দৈব ও আসুর ।
দৈব সম্পদ সম্বন্ধে আমি তোমাকে বিশেষ রূপে বলিয়াছি । এক্ষণে আসুর
সম্পদ বলিতেছি শ্রবণ কর ॥ ৬ ॥

আসুর স্বভাব ব্যক্তিগণ প্রবৃত্তি নিবৃত্তি রূপ ধর্ম ভেদ জানেনা । শৌচ,
আচার ও সত্য শীত্বাদেব নিকট আসৃত হয় না ॥ ৭ ॥

আসুর স্বভাব লোকেরাই এই জগৎকে অসত্য, আশ্রয়হীন ও অনীশ্বর
বলিয়া থাকে । তাহাদের সিদ্ধান্ত এই যে কার্য্য কারণের পরম্পর সম্বন্ধ
বিশ্ব সৃষ্টির কারণ নয় অর্থাৎ কারণ শূন্য কার্য্য সত্তে আর ঈশ্বরের প্রয়ো-

অপরম্পর সন্তু তং কিমন্তং কারহেতুকং ॥ ৮ ॥

এতাং দৃষ্টিমবক্ৰত্য নক্ৰীত্বানোহল্ পবুদ্ধয়ঃ ।

প্রভবন্ত্যত্র কর্ম্মণঃ ক্ষয়ায় জগতোহহিতাঃ ॥ ৯ ॥

কামমাশ্রিত্য দুস্পূরং দন্তমান মদান্বিতাঃ ।

মোহাদস্ হীহ্নাহ সঙ্গাহান্ প্রবর্তন্তেহশুচিত্রতাঃ ॥ ১০ ॥

চিত্তামপরিমেয়াঞ্চ প্রলয়ান্তা মুপামশ্রিতাঃ ।

নাস্তি সত্যং বেদপুরাণাদিকং প্রমাণং যত্র তৎ তদ্রুতং । “ত্রয়োবেদস্য কঠোরো মুনিতওনি-
শাচরাঃ” ইত্যাদি । নাস্তি ধর্মাধর্মরূপা প্রতিষ্ঠা ব্যবস্থা যত্র তৎ ধর্মাধর্মাবিপি ত্রয়োপলক্ষ্যাবিতি
ভাবঃ । অনীধরঃ ঈধরোহপি ত্রয়োপলক্ষ্যভ্যতে ইতি ভাবঃ । নহু স্ত্রী পুংসরোঃ পরম্পর
প্রযত্ন বিশেষাৎ জগদিদং উৎপন্নং দৃশ্যতে তত্র নৈতদগীতাহ পরম্পর সন্তুত মিতি মাতা
পিতৃত্যাং বালক উৎপদ্যত ইত্যপি ত্রম এব কুলালস্য ঘটোৎপাদনেজ্ঞানমিব মাতা পিত্রো-
জ্ঞানমিব বালোৎপাদনে কিলনাস্তিজ্ঞানমিতি ভাবঃ । কিমন্যাং অশ্রুৎ কিং বক্তব্য মিতিভাবঃ ।
তন্মাদিদং জগৎকামহেতুকং কামেন স্বেচ্ছয়েব হেতুকাঃ হেতুকল্পকা যএতৎ যুক্তিবলেনবেয়ং
হেতুং পরমাণু মায়েষরাদিকং জল্পয়িতুং কুবন্তি তে বদন্তীত্যর্থঃ ॥ ৮ ॥

এবং বাদিনোহহ্নরাঃ কেচিদ্রষ্টাস্তানঃ কেচিদ্রজ্ঞানানাঃ কেচিদ্রগ্রকর্ম্মণঃ স্বচ্ছন্দাচারারঃ মহা-
নারকিনো ভবন্তীত্যাং এতামিত্যেকাদশভিঃ । অবষ্টভ্য আলম্বা ॥ ৯ ॥

অসঙ্গাহান্ প্রবর্তন্তে কুমতে এব শ্রব্ধা ভবন্তি । অশুচীন শৌচাচারবজ্জিতান ব্রতানি
বেষান্তে ॥ ১০ ॥

জনতা নাই ! যদি কেহ ঈশ্বর বলিয়া থাকেন তিনি কাম পরবশ হইয়া
সৃষ্টি করিয়াছেন । আমাদের উপাসনার যোগ্য নন ॥ ৮ ॥

এই প্রকার সিদ্ধান্ত অবলম্বন করিয়া আত্মতত্ত্ব হীন, অল্প বুদ্ধি ও
উগ্রকর্মা আত্মর স্বভাব বিশিষ্ট ব্যক্তিগণ জগৎ ক্ষয় কার্যে প্রভাব
লাভ করে ॥ ৯ ॥

ইস্পূর কামকে আশ্রয় করত দন্ত, মান ও মদ যুক্ত হইয়াই পুরুষ গণ
অশুচি কার্যে ব্রতী হইয়া মোহ বশতঃ অসম্বিবয়ে প্রবৃত্ত হয় ॥ ১০ ॥

প্রলয় পর্য্যন্ত ব্যাপী অপরিমেয়, চিত্তাকে আশ্রয় করত কামের
উপভোগকে চরম প্রধান কার্য জানিয়া শত শত আশা পাশে আবদ্ধ

কামোপভোগ পরমা এতাবদিতি নিশ্চিতাঃ ॥ ১১ ॥

আশাপাশ শতৈর্বন্ধাঃ কামক্রোধ পরায়ণাঃ ।

ঐহস্তুে কামভোগার্থমন্যায়েনার্থ সঞ্চয়ান্ ॥ ১২ ॥

ইদমদ্য ময়া লব্ধ মিদং প্রাপ্‌স্যে মনোরথং ।

ইদমস্তীদমপি মে ভবিষ্যতি পুনর্দনং ॥ ১৩ ॥

অসৌ ময়া হৃতঃ শক্রইনিম্যে চাঁপরানপি ।

ঐশ্বরোহহমহং ভোগী সিদ্ধোহহংবলবান্ সুখী ॥ ১৪ ॥

আচ্যো হভিজ্ঞনবানস্মি কোহন্যোহস্তি সদৃশোময়া ।

যক্ষ্যে দাস্যামি মোদিষ্য ইত্যজ্ঞান বিমোহিতাঃ ॥ ১৫ ॥

অনেক চিত্ত বিভ্রান্তা মোহ জাল সম্মুততাঃ ।

প্রসক্তাঃ কাম ভোগেষু পতন্তি নরকেহশুচৌ ॥ ১৬ ॥

প্রলয়ান্তঃ প্রলয়োমরণং তৎ পর্যাপ্তাং । এতাবদিতি ইন্দ্রিয়ানি বিষয় রূপে মজ্জন্ত নাম কা চিন্তা
ইত্যেতাবৎ এব শাস্ত্রার্থতাৎপৰ্য্যান্তমিতি নিশ্চিতং যেষামুতে ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥

অশুচৌ নরকে বৈতরণ্যাদৌ ॥ ১৬ ॥

কাম ও ক্রোধ দ্বারা আবিষ্ট সেই ব্যক্তিগণ অন্যায় রূপে কাম ভোগের
জন্ত অর্থ সঞ্চয় করে ॥ ১১ ॥ ১২ ॥

তাহারা মনে করে যে অদ্য আমি এই ধন লাভ করিলাম, এই মনোরথ
আমার সিদ্ধ হইল, আমার এই আছে ও আমার পুনরায় এই ধনলাভ
হইবে ॥ ১৩ ॥

এই শক্রটাকে নাশ করিলাম, অন্যান্য শক্রগণকে শীঘ্র নাশ করিব ।
আমিই ঐশ্বর, আমিই ভোগী, আমিই সিদ্ধ, আমিই সুখী ॥ ১৪ ॥

আমি আচ্য আর্থাৎ সম্পন্ন, আমার অনেক জন আছে । আমার
ন্যায় আর কে আছে? আমি যজ্ঞাহষ্ঠান করিব, দান ও আনন্দ ভোগ
করিব । অজ্ঞান বিমোহিত হইয়া এই রূপ তাহারা বলে ॥ ১৫ ॥

অনেক বিষয়ে চিত্ত বিভ্রান্ত ও মোহ জাল দ্বারা আবৃত হইয়া কাম
ভোগে প্রসক্ত চিত্ত ঐ পুরুষেরা বৈতরণ্যাদি অশুচি নরকে পতিত হয় ॥ ১৬ ॥

আত্ম সন্তাবিতা স্ত্রী ধনমান মদাষিতাঃ ।
 যজন্তে নাম যজ্ঞেস্তে দন্তেনাবিধিপূর্বকং ॥ ১৭ ॥
 অহঙ্কারং বলং দর্পং কামং ক্রোধঞ্চ সংশ্রিতাঃ ।
 মামাত্ম পরদেহেষু প্রদ্বিষন্তোহভ্যসূয়কাঃ ॥ ১৮ ॥
 তানহং দ্বিষতঃ ক্রুরান্ সংসারেষু নরাধমান্ ।
 ক্ষিপাম্যজস্র মশুভানাস্ত্রীশ্বেষ যোনিষু ॥ ১৯ ॥
 আস্ত্রীং যোনি মাপন্ন মূঢ়া জন্মনি জন্মনি ।

আত্মনৈব সন্তাবিতা: পূজাতা'নীতা: নতু সাধুভি: কৈশ্বিদি'তার্থ: । অতএব স্ত্রী অনন্যা: ।
 নাম মাত্রেণৈব যে যজ্ঞা স্তে নাম যজ্ঞা স্তে: ॥ ১৭ ॥

মাং পরমান্নান: অমানয়ন্ত এষ প্রদ্বিষন্ত: । যদ্বা আত্মপরা' পরমান্ন পরায়ণা: সাধবন্তেষাং
 দেহেষু দ্বিত: মাং প্রদ্বিষন্ত: সাধুদেহে ধেষাদেব মদেষ'তি ভাব: । অভ্যসূয়কা: সাধুনাং
 গুণেষুদোষারোপকা: ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥

মামপ্রাপ্যৈব ইতি নতু মাং প্রাপোতি বৈবশ্বত মন্বন্তরীয়াষ্টাবিংশ চতুর্ভূগদ্বাপরান্তে ইব-
 তীর্ণ: মাংকৃষ্ণক'সাদিরূপান্তে প্রাপ্য প্রদ্বিষন্তোহপি মুক্তিমেব প্রাপ্ন'বতীতি । ভক্তিজন পরি-
 পাকতো লভ্যামপি মুক্তিং তাদৃশপাপিভ্যোহুপাহং অপার কৃপাসিদ্ধুর্দদামি নেতি ভুত মনু মনো
 হৃক্ষদৃঢ়যোগ যুক্তো হৃদি যমুনরউপাসতে তদুরয়োহপি যয: সুরগাদিতি ক্রতয়োপাহ: অত:

সেই স্বয়ং সম্মান লব্ধ, অনন্ন ও ধন, মান ও মদাষিত পুরুষগণ অবিধি-
 পূর্বক দন্তের সহিত নাম মাত্র যজ্ঞের দ্বারা যজন করে ॥ ১৭ ॥

তাহারা অহঙ্কার, বল, দর্প, কাম ও ক্রোধের বশীভূত । স্বীয় দেহ
 এবং পর দেহে অবস্থিত পরমেশ্বর স্বরূপ আমাকে ঘেঁষু করে । এবং
 সাধু দিগের গুণেতে দোষারোপ করে ॥ ১৮ ॥

সেই বিদেষী, ক্রুর নরাধম দিগকে আমি এই সংসার মথোই অশুভ
 আস্ত্রী যোনিতে সর্বদা ক্ষেপণ করি অর্থাৎ তাহাদের স্বভাব জনিত
 ক্রিয়া দ্বারা তাহাদের আস্ত্র ভাব ক্রমশই বৃদ্ধি হয় ॥ ১৯ ॥

আস্ত্রী যোনী প্রাপ্ত হইয়া সেই মূঢ় লোক জন্মে জন্মে

মামপ্রাপ্যৈব কৌন্তেয় ! ততো যান্ত্যকসং গতিং ॥ ২০ ॥

ত্রিবিধং নরকস্যেদং দ্বারং নাশন মাশ্বনঃ ।

কামঃ ক্রোধস্তথালোভ স্তস্মাদেতজ্জয়ং ত্যজ্জেৎ ॥ ২১ ॥

এতৈর্বিমুক্তঃ কৌন্তেয় ! তমোদ্বারৈঃ স্ত্রিভিনন্নঃ ।

আচরত্যশ্বনঃ শ্রেয়স্ততো যাতি পরাংগতিং ॥ ২২ ॥

যঃ শাস্ত্র বিধিমুৎসৃজ্য বর্ততে কামচারতঃ ।

পূর্বোক্তো মমৈব সর্কোৎকর্ষোবরীবর্তীতি ভাগবতায়ুত কারিকা যথা । “মাংকৃষ্ণরূপিণং
যাবন্নাপ্তু বস্তি মমদ্বিষঃ । তাবদেবাধমাং যোনিং প্রাপ্তুবতীতি ॥ ২০ ॥

তদেব মাসুরীঃ সম্পত্তী বিস্তাৰা প্রোক্তা ইত্যতঃ সাধুঃ । মাতৃচঃ সম্পদং দৈবী
মতি জাতোহসি ভারত ইতি কিংবাহুরানামেতত্রিকমেব স্বাভাবিক মিতাং
ত্রিবিধমিতি ॥ ২১ ॥ ২২ ॥

আমাকে লাভ করিতে অক্ষম হয় এবং তাহা হইতেও অধম গতি লাভ
করে ॥ ২০ ॥

আশ্বনাশী নরক দ্বার তিন প্রকার অর্থাৎ কাম, ক্রোধ ও লোভ ।
অতএব উত্তম লোক সকল ঐ তিনটি পরিত্যাগ করিবে ॥ ২১ ॥

এই তিন প্রকার তম দ্বার হইতে মুক্ত হইয়া মনুষ্য আশ্বার শ্রেয়
আচরণ করিবে । তাহা হইলে পরাগতি লাভ করিবে । তাৎপর্য্য এই
যে সৰ্ব সংস্কৃতির উপায় স্বরূপ বৈধ জীবন অবলম্বন পূর্বক ধর্ম্মাচরণ
করিতে করিতে পরা গতি যে কৃষ্ণ ভক্তি চাহা লব্ধ হয় । কর্ম্ম ও জ্ঞানের
যে উপায় ও উপেষয় শাস্ত্রে কথিত হইয়াছে তাহ্মর মূল তত্ত্ব এই যে বিত্তক
কর্ম্ম ও জ্ঞানের সৰ্ব্বক সৃষ্ট থাকিলে জীবের সৰ্ব সংস্কৃতি রূপ অভয় পদ লাভ
হয় । তাহাই ভক্তি দেবীর দাসী স্বরূপা মুক্তি ॥ ২২ ॥

শাস্ত্র বিধি এই প্রকার । ইহা পরিত্যাগ পূর্বক, যিনি কামাচারে
বর্তমান হন, তিনি সিদ্ধি বা সুখ বা পরাগতি লাভ করেন না । মূল তত্ত্ব
এই যে মানব সর্বপ্রকার ঐন্দ্রিয় জ্ঞান লাভ করিয়াও যদি নীতির আশ্রয় না
কর তবে সে নরাধম । আর ঐন্দ্রিয় জ্ঞানও নীতি সম্পন্ন হইয়াও যদি ঈশ্বরের

নস সিন্ধিঃ সবাগ্নোত্তি ন হুখং ন পরাং গতিং ॥ ২৩ ॥

তস্মাচ্ছাস্ত্রং প্রমাণস্তে কার্য্যাকাৰ্য্য ব্যবহিতৌ ।

জ্ঞান্না শাস্ত্র বিধানোক্তং কৰ্ম্ম কৰ্ত্তু মিহাইসি ॥ ২৪ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শত সাহস্র্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসি
ক্যাং ভীষ্ম পৰ্ব্বণি শ্রীভগবদ্গীতাসূপনিষৎসু ব্রহ্ম বিদ্যায়াং
যোগ শাস্ত্রে শ্রীকৃষ্ণার্জুন সম্বাদে দৈবাস্তুর সম্পদ্বিভাগ
যোগো নাম ষোড়শোঃ অধ্যায়ঃ ॥

আস্তিক্যবত এব শ্রেয় ইত্যাহ ষ ইতি কামকারতঃ কামচারতঃ ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥

আস্তিক্য এববিন্দিত্তি সদগতিং সন্ত এবতে ।

নাস্তিক্য নরকং যাস্তীত্যাখ্যায়ার্থৌ নিরুপিতঃ ॥

ইতি সার্বার্থ বর্ষিণাং হর্ষিণাং ভক্ত চেতসাং ।

গীতাহষোড়শোঃ অধ্যায়ঃ সম্বতঃ সম্বতঃ সতাং ।

অধীনতা না স্বীকার করে, তবে তাহার সকলই অমঙ্গল। জীবনের
অধীনতা স্বীকার করিয়াও যে বিগুহ জ্ঞান সহকারে ভগবদ্ভক্তির
অহুশীলন না করে সেও পরাগতির যোগ্য হয় না। অতএব সৰ্ব্ব শাস্ত্রের
তাৎপর্য্য যে ভক্তি, তাহাই জীবের শ্রেয় ॥ ২৩ ॥

অতএব কার্য্যাকাৰ্য্য ব্যবহাতে শাস্ত্রই এক মাত্র প্রমাণ। শাস্ত্রের
তাৎপর্য্য যে ভক্তি তাহা অবগত হইয়া তুমি কৰ্ম্ম করিতে যোগ্য হও ॥ ২৪ ॥

• আস্তিক্য দ্বারা সদগতি ও নাস্তিক

সকলের নরক হয়, ইহাই এই

অধ্যায়ের অর্থ।

ইতি ষোড়শ অধ্যায় ।

সপ্তদশোহধ্যায়ঃ ।

অৰ্জুন উবাচ ।

যে শাস্ত্র বিধিমুৎসৃজ্য যজ্ঞস্তে শ্রদ্ধয়াধিতাঃ ।
তেষাং নিষ্ঠা তু কা কৃষ্ণ ! সত্ত্বমাহো রজস্তমঃ ॥ ১ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ।

ত্রিবিধা ভবতি শ্রদ্ধা দেহিনাং সা স্বভাবজা ।
সাত্বিকী রাজসীচৈব তামসী চেতি তাং শৃণু ॥ ২ ॥

অথ সপ্তদশেবস্ত সাত্বিকং রাজসং তথা ।

তামসঞ্চ বিবিচোক্তং পার্থ প্রমোহিতং যথা ॥

নমুআহুর সর্গমুক্ত্ । তদুপসংহারে । “যঃ শাস্ত্র বিধিমুৎসৃজ্য বর্জতে কামচারতঃ । ন স সিদ্ধি
মবাপ্নোতি নহুং ন পরাগতিং ।” ইতি ত্রয়োক্তং তত্রাহমিদং জিজ্ঞাসে ইতাহ যে ইতি যে
শাস্ত্র বিধিমুৎসৃজ্য কামচারতোবর্জন্তে কিন্তু কামভোগ রহিতা এষ শ্রদ্ধয়াধিতাঃ সন্তো যজ্ঞস্তে
তপোযজ্ঞ জ্ঞানযজ্ঞ জপ যজ্ঞাদিকং কুর্নন্তি তেষাং কা নিষ্ঠা স্থিতিঃ কিমালম্বন মিত্যর্থঃ । তৎ
কিং সত্ত্বং স্রহোষিৎ রজঃ অথবা তমঃ তৎস্রহীত্যাৰ্থঃ ॥ ১ ॥

তো অৰ্জুন এষমঃ শাস্ত্র বিধিমুৎসৃজ্য যজ্ঞতাং নিষ্ঠাং শৃণু পশ্যৎ শাস্ত্র বিধিত্যগিনাং
নিষ্ঠা স্তে বক্ষ্যামীত্যাহ ত্রিবিধেতি । স্বভাবঃ প্রাচীন সংস্কার বিশেষঃ উন্মাত্ জাতা শ্রদ্ধা
সাত্বিকী ২ ॥

এতাবৎ শ্রবণ করত অৰ্জুন কহিলেন হে কৃষ্ণ ! আমার একটা সংশয়
উপস্থিত হইল । আপনি কহিয়াছেন (৪—৩৯) যে শ্রদ্ধাবান্ লোকই
জ্ঞান লাভ করেন । পুনরায় বলিলেন যে শাস্ত্র বিধিক্যাগ পূৰ্ব্বক যিনি
কাম স্কন্ধকারে প্রবৃত্ত হন তাঁহার সিদ্ধি, সুখ বা পরাগতি হয় না । এখন
জিজ্ঞাস্য এই যে শ্রদ্ধা যদি শাস্ত্র বিপরীত হয় তবে কি হয় ? সেই রূপ
শ্রদ্ধাবান্ লোক জ্ঞান যোগ ব্যবস্থিতির ফল যে সত্ত্ব সংগুন্ধি তাহা লাভ
করিবে কি না ? অত্তুএব অমাকে স্পষ্ট বলুন, যাহারা শাস্ত্রবিধি পরিত্যাগ
পূৰ্ব্বক শ্রদ্ধাপ্রয়ে যজ্ঞন করেন, তাঁহাদের নিষ্ঠাকে সাত্বিক কি রাজসিক কি
তামসিক বলা যাইবে ? ॥ ১ ॥

ভগবান কহিলেন, দেহী দিগের স্বভাব ত্রিনিত শ্রদ্ধা তিন প্রকার, সাত্বিকী
রাজসী ও তামসী ॥ ২ ॥

সহানুরূপা সর্বস্য শ্রদ্ধা ভবতি ভারত ! ।

শ্রদ্ধাময়ো যং পুরুষো যো যচ্ছুদ্ধঃ স এব সঃ ॥ ৩ ॥

যজন্তে সাত্বিক্য দেবান্ যক্ষ রক্ষাংসি রাজস্যাঃ ।

প্রেতান্ ভূতগণাং শচান্যে যজন্তে তামসাজনাঃ ॥ ৪ ॥

যক্ষ: অস্ত:করণ: ত্রিবিধ: সাত্বিক: রাজস: তামসক তদনুরূপা । সাত্বিকান্ত: করণানাং সাত্বিকোব শ্রদ্ধা রাজসান্ত: করণানাং রাজসোব তামসান্ত: করণানাং তামসোব ইত্যর্থ: যচ্ছুদ্ধ: যশ্মিন যজবীরেদেবে অহুরে রাক্ষসে বা শ্রদ্ধাবান্ যোভবতি স সএব ভবতি তদ্রংশকে নৈব বাপদিশ্চত ইত্যর্থ: ॥ ৩ ॥

উক্তমর্থং স্পষ্টয়তি সাত্বিকান্ত: করণা: সাত্বিক্য শ্রদ্ধয়া সাত্বিক শাস্ত্রবিধিনা সাত্বিকান্ দেবানোব যজন্তে দেবেদেব শ্রদ্ধাবন্ধাৎ দেবা এবোচ্যন্তে । এবং রাজস্যা: রাজসান্ত: করণা: ইত্যাদি বিবরীতব্যাং ॥ ৪ ॥

হে ভারত! সকল পুরুষই শ্রদ্ধাময় । যে পুরুষের যে প্রকার সত্ত্ব তাহার সেই রূপ শ্রদ্ধা । যাহার যাহাতে শ্রদ্ধা, সে তৎ স্বরূপ । মূল তত্ত্ব এই যে, জীব স্বভাবত: মদংশ; অতএব নিগুণ । আমার সম্বন্ধ বিশ্ব্বতি প্রযুক্ত জীব সগুণ হইয়াছে । বন্ধদশা প্রবেশ অবধি প্রাচীন সংস্কার, বশত: তাহার একটা সগুণ স্বভাব হইয়াছে । সেই স্বভাব হইতে তাহার অস্ত:করণের গঠন । সেই অস্ত:করণকেই সত্ত্ববলি । সত্ত্ব সংস্কৃতিই অভয় পদ । সংস্কৃত সত্ত্বের শ্রদ্ধা নিগুণ ভক্তি বীজ । অসংস্কৃত সত্ত্বের শ্রদ্ধা সগুণ । শ্রদ্ধা যত দিন নিগুণ বা নিগুণ উদ্দেশিনী না হয় সে পর্য্যন্ত তাহারই নাম কাম । কামাত্মিক সগুণ শ্রদ্ধার বিষয় ব্যাখ্যা করি শ্রবণ কর ॥ ৩ ॥

সাত্বিক শ্রদ্ধা বিশিষ্ট পুরুষগণ দেবতা দিগকে, রাজসিক শ্রদ্ধা বিশিষ্ট ব্যক্তি গণ যক্ষ রাক্ষস গণকে এবং তামস শ্রদ্ধা বিশিষ্ট ব্যক্তি গণ ভূত প্রেত দিগকে যজ্ঞ করে ॥ ৪ ॥

অশান্ত্র বিহিতং ঘোরং তপ্যন্তে যে তপোজনাঃ ।

দন্তাহঙ্কার সংযুক্তাঃ কাম রাগ বলাস্বিতাঃ ॥ ৫ ॥

কর্ষন্নন্তঃ শরীরস্থং ভূত গ্রামমচেতসঃ ।

মাকৈবান্তঃ শরীরস্থং তান্ বিদ্যাস্তর নিশ্চয়ান্ ॥ ৬ ॥

আহারস্তপি সর্বস্য ত্রিবিধো ভবতি প্রিয়ঃ ।

যজ্ঞস্তপস্তথাদানং তেষাং ভেদ মিমং শৃণু ॥ ৭ ॥

যজ্ঞা পৃষ্টং যে শাস্ত্র বিধিভুং যজ্ঞা কামভোগরহিতাঃ শ্রদ্ধয়া যজ্ঞন্তে তেষাং কা নিষ্ঠেতি তস্যোত্তর মথুনা শৃণ্বিতাহ অশান্ত্রেতি যাতাঃ ঘোরং প্রাণিত্যকরং তপস্তপান্তে কুর্ক্বেত্তীতাপ-লক্ষণং ইদং অপবাগাদিকমপি অশান্ত্রীয় কুর্ক্বেত্তি । কামাচরণরাহিত্যং শ্রদ্ধাধিত্যকং স্তত্রএব লভাতে । দন্তাহঙ্কারসংযুক্তা ইতি । দন্তাহঙ্কারভ্যাং বিনাশাস্ত্র বিধুন্নজ্ঞনানুপপত্তেঃ । কামঃ স্বস্বাভ্রামরত্ব রাজান্যভিলাষঃ । রাগস্তপস্যা সক্তিঃ । বলঃ হিরণ্যকশিপু প্রতৃতীনাশিব তপঃ করণ সামর্থ্যং তৈরধিতাঃ ॥ ৫ ॥

শরীরস্থমারস্তকফেন দেহস্থিতং । ভূতানাং পৃথিবাদীনাং গ্রামং সমূহং কর্ষন্নন্তঃ কৃশী কুর্ক্বেন্তঃ মাক মদঃশভূতঃ জীবক হুঃখরতঃ । আহর নিশ্চয়ান অহরাণামেব নিষ্ঠায়ান্ স্থিতা মিত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥

তদেবং যে শাস্ত্র বিধিত্যাগিনঃ কামচারেণ বর্জন্তে পূর্বাধ্যায়োক্তাঃ । যে চান্নিরমথায়ৈ আহর শাস্ত্র বিধিনা বক রক্ষ প্রেতাদীন্ যজ্ঞন্তে যে চ অশান্ত্রীয় তপ আদিকং কুর্ক্বেত্তি তে সর্বে আহর সর্গ মধাগতা এব ভবন্তি ইতি প্রকরণার্থঃ । তথাপ্যাাহারাদীনাং বন্ধনমাণানাং ত্রৈবিধ্যাং তদ্ব্যতং বখাযোগং দৈব মাহরক সর্গঃ স্বয়মেব বিবিচ্য জানীহ ইত্যাহ আহারকিত্যাদি ত্রয়োদশতিঃ ॥ ৭ ॥

যে সকল ঘোর তপস্যা শাস্ত্রে বিহিত হয় নাই, তাহা কাম, রাগ ও বল যুক্ত, তথা দন্ত ও অহঙ্কার বিশিষ্ট লোকেরা অবলম্বন করে ॥ ৫ ॥

যাহারা শরীরস্থ ভূত সকলকে উপবসাদি রূপ কঠিন তপস্তা দ্বারা কর্ষন করে এবং স্তত্রএব তদন্তভূত আঁমার অংশভূত জীবকে হুঃখ দেয়, তাহারা আহর নিষ্ঠায় অবস্থিত ॥ ৬ ॥

অন্য ব গণের আহারও সাম্বিক, রাজসিক ও তামসিক ভেদে ত্রিবিধ । তদ্রূপ তাহাদের যজ্ঞ, তপ ও দানও তন্তেদ ত্রিবিধ বলিয়া জানিবে ॥ ৭ ॥

আয়ুঃ সত্ত্ববলারোগ্য স্ত্বখ প্রীতি বিবৰ্দ্ধনাঃ ।
 রস্যাঃ স্নিদ্ধাঃ স্থিরা হৃদ্যা আহারাঃ সাত্ত্বিক প্রিয়াঃ । ৮ ।
 কটুন্ম লবণাত্যুষ্ণ তীক্ষ্ণরুক্ষ বিদাহিনঃ ।
 আহারা রাজসশ্লেষ্ঠাঃ খশোকাময়প্রদাঃ ॥ ৯ ॥
 যাত যামং গতরসং পুতি পৰ্যুযিতঞ্চ যৎ ।
 উচ্ছিষ্টমপি চামেধ্যং ভোজনং তামিস প্রিয়ং ॥ ১০ ॥

আয়ুরিতি সাত্ত্বিকাহারবতাং আয়ুর্ধ্বকতে ইতি প্রসিদ্ধিঃ । সত্বমুৎসাহঃ রস্যা ইতি কেবল
 গুড়াদীনাং রস্যাষেপি রুক্ষং অত আহ স্নিদ্ধা ইতি । দুগ্ধকেনাদীনাং রস্যাষত্রিধেহপি
 অহৈর্ধ্যং অত আহ স্থিরা ইতি । পনশ ফলাদীনাং রস্যাষত্রিধে স্থিরবেহপি হৃদয়দাহিতঞ্চ
 অতআহ হৃদ্যা হৃদয় হিতা ইতি । তেন সগব্য শর্করা শালিগোধূমারাদ্বয়ঃ এব রস্যাষাদি
 কটুষ্ণগুণ বধ্যং সাত্ত্বিক লোক প্রিয়াঃ জেরাঃ তেষাং প্রিয়ত্বে সত্যেব সাত্ত্বিকত্বঞ্চ জেরং । কিঞ্চ
 গুণচতুষ্টয়বেহপি অপাবিত্র্যে সতি সাত্ত্বিক প্রিয়ত্বা দর্শনাৎ অত্র পবিত্রা ইত্যপি বিশেষণং
 দেয়ং । তামস প্রিয়েষু অমেধ্য পদ দর্শনাৎ ॥ ৮ ॥

অতিশয়ঃ কটুাদিষু সত্ত্বষপি সম্বধ্যতে । অতিকটু নির্ধাদিঃ । অত্যন্ন লবণোক্ষঃ প্রসিদ্ধ
 এব । অতি তীক্ষ্ণা স্নিকাবিষাদিঃ মরীচ্যাদির্বা । অতিরুক্ষো হিঙ্গুকোদ্রবাদিঃ । বিদাহী-
 দাহ করঃ অষ্ট চনকাদিঃ । এতে দুঃখাদি প্রদাঃ । তত্রদুঃখং তাৎকালিকে রসনা কঠাদি
 সন্তাপঃ শোকঃ পঞ্চান্দ্যবিদৌ মনস্যং আময়োরোগঃ ॥ ৯ ॥

যাতো যামঃ প্রহরো বস্য পকস্যোদনাদেবুৎ যাতযামং শৈত্যাবস্থা প্রাপ্ত মিতার্থঃ । গত
 রসং ত্যক্ত স্বাভাবিক রসং নিস্পীড়িত রসং পকাম্রত্বপষ্টাদিকং বা পুতি দুর্গন্ধঃ । পর্যুযিতং
 দিনান্তর পকং । উচ্ছিষ্টং গুরাদিত্যোহন্তেষাং ভুক্তাবশিষ্টং অমেধ্যং অতক্যং কলঞ্জাদি ।

সাত্ত্বিক প্রিয় আহার সকল আয়ু, সত্ত্ব, বল, আরোগ্য, স্ত্বখ ও
 প্রীতি বিবৰ্দ্ধক । তাহারা রসকারী, স্নিগ্ধকারী, স্বেচ্ছ্য কারী ও দেহের
 হিতকারী ॥ ৮ ॥

নিষাদি অতি কটু, অতি অন্ন, লবণ ও উষ্ণ, অতিতীক্ষ্ণ লঙ্কামরিচাদি,
 অতি বিদাহী ভ্রষ্ট চক্ষু সার্শপাদি, দুঃখ, শোক ও রোগকারী, আহার সকল
 রাজস লোকের প্রিয় ॥ ৯ ॥

এক প্রহরের অধিক কাল পক হইয়া থাকিলে যে খাদ্য দ্রব্য শৈত্য
 লাভ করে, নীরস খাদ্য, যে খাদ্যে পুতি গন্ধ হইয়াছে, যে খাদ্য পূর্ক দিনে

অকলাকাজ্জিক্ৰিষজ্ঞো বিধিদিকৌ য ইজ্যতে ।

যক্ৰব্যমেবেতি মনঃ সমাধায় স সাত্বিকঃ ॥ ১১ ॥

অভিসন্ধায় তু ফলং দস্তার্থমপি চৈব যঃ ।

ইজ্যতে ভরতশ্রেষ্ঠ ! তং যজ্ঞং বিদ্ধি রাজসং ॥ ১২ ॥

বিধিহীন মসৃষ্টান্নং মন্ত্ৰহীনমদক্ষিণং ।

শ্রদ্ধাবিরহিতং যজ্ঞং তামসং পরিচক্ষ্যতে ॥ ১৩ ॥

দেব দ্বিজ গুরু প্রাজ্ঞ পূজনং শৌচমার্জবং ।

ব্রহ্মচর্য্য মহিংসা চ শারীরং তপ উচ্যতে ॥ ১৪ ॥

ভতশ্রেণং পর্য্যায়োচা বহিতৈমিভিঃ সাত্বিকাহার এষ সেবা ইতি ভাবঃ । বৈকবৈশ্বসোহপি ভগবদনিবেদিত স্ত্যাজ্য এষ ভগবদ্নিবেদিত মনাদিকন্ত নিগুণ ভক্তলোক প্রিয়ঃ ইতি শ্রীভাগ-বতাজ্জ্ঞেয়ঃ ॥ ১০ ॥

অথ যজ্ঞস্য ত্রৈবিধ্যমাহ অকলাকাজ্জিক্ৰিষিতি । ফলাকাজ্জারাহিতো কথং যজ্ঞে প্রবৃতি রত আহ যক্ৰব্যমেবেতি ঋনুষ্ঠেয়দেহন শাস্ত্রোক্তদ্বাদবঞ্জকর্ভব্যমেতদিতিননঃ সমাধায় ॥ ১১ ॥ ১২ ॥

অসৃষ্টান্নং অন্নদান রহিতং ॥ ১৩ ॥

ভগবদ্নৈবিধ্যং বদন্ প্রথমং সাত্বিকস্য ভগবদ্নৈবিধ্যমাহদেবেতাদি ত্রিভিঃ ॥ ১৪ ॥

পক হইয়া পৰ্যুসিত আছে, গুরু জন ব্যতীত অপরের উচ্ছিষ্ট দ্রব্য ও মদ্য মাংসাদি অমেধ্য দ্রব্য সকল তামস লোকের প্রিয় ॥ ১০ ॥

যজ্ঞের ভেদ এই যে ফলাকাজ্জা হীন, বিধি সন্মত, কর্তব্য বোধে অহুষ্ঠিত যজ্ঞই সাত্বিক যজ্ঞ ॥ ১১ ॥

ফলাভি সন্ধির সহিত এবং দস্তের জন্ত কৃত যজ্ঞকে রাজস যজ্ঞ বলিয়া জানিবে ॥ ১২ ॥

বিধি হীন, অন্নদান রহিত, মন্ত্ৰহীন, দক্ষিণা হীন ও শ্রদ্ধা রহিত যজ্ঞই তামস যজ্ঞ । অহলে তামস শ্রদ্ধাকে নিতান্ত স্বরূপ ভ্রষ্ট বলিয়া শ্রদ্ধা বহির্ভূত স্বীকার করা গেল না ॥ ১৩ ॥

ভগবস্যায় ভেদ এই যে দেব, দ্বিজ, গুরু, প্রাজ্ঞ ব্যক্তির পূজা, শৌচ, স্মরণতা, ব্রহ্মচর্য্য ও অহিংসা ইহারা শরীর সৎকীয় তপ ॥ ১৪ ॥

অনুদ্বৈগকরং বাক্যং সত্যং প্রিয়হিতকং যৎ ।
 স্বাধীয়াভ্যসনং চৈব বাঙ্ ময়ং তপ উচ্যতে ॥ ১৫ ॥
 মনঃ প্রসাদঃ সৌম্যত্বং মৌন মাংস্বিনিগ্রহঃ ।
 ভাবসংশুদ্ধিরিত্যেতত্তপো মানস মুচ্যতে ॥ ১৬ ॥
 শ্রদ্ধয়া পরয়া তপ্তং তপস্তত্রিবিধং নরৈঃ ।
 অফলাকাঙ্ক্ষিভির্ব্যুত্কেঃ সাত্ত্বিকং পরিচক্ষ্যতে ॥ ১৭ ॥
 সংকার মান পূজার্থং তপোদন্তেন চৈব যৎ ।
 ক্রিয়তে তদিহ প্রোক্তং রাজসং চলমঙ্গ্রবং ॥ ১৮ ॥
 মূঢ়গ্রাহেণাত্মনো যৎ পীড়য়া ক্রিয়তে তপঃ ।
 পরশ্চোৎসাদনার্থং বা তত্তামস মুদাহতং ॥ ১৯ ॥

‘অনুদ্বৈগকর’ সম্বোধা ভিন্নানামপানুদ্বৈগকং ॥ ১৫ ॥ ১৬ ॥

ত্রিবিধং উক্তলক্ষণং কায়িক বাচিক মানসঃ ॥ ১৭ ॥

সংকারঃ সাধুরয়মিতানৈঃ কর্তব্য বা ক পূজা । মানঃ প্রত্যাখ্যানাভিবাদাদিভিরন্যৈঃ কর্তব্য
 দৈহিকী পূজা । পূজা অনৈন্দী রমানৈর্ধনাদিভি ভাবিনী বা মানসী পূজা । তদর্থং দন্তেন চ যৎ
 ক্রিয়তে তত্রাজসং তপঃ চলঃ কিকিৎকালিকং । অঙ্গ্রবঃ অনিয়ত সংকারাদি কলকং ॥ ১৮ ॥

মূঢ়াগ্রাহেণ মোটাগ্রহণে পরসে ১২সাদনার্থং বিনাশার্থং ॥ ১৯ ॥

অনুদ্বৈগ কর, সত্য, প্রিয় হিতকর বাক্য ব্যবহার ও বেদ পাঠ ইত্যাদি
 বাস্তব তপ ॥ ১৫ ॥

চিত্ত প্রসন্নতা, সুরলতা, মৌন ও আয় নিগ্রহ ভাব সংকার ইত্যাদি
 মানস তপ ॥ ১৬ ॥

এই ত্রিবিধ তপ পরা শ্রদ্ধা অর্থাৎ ভগবন্তুক্তি উদ্দেশিনী শ্রদ্ধা সহকারে
 নিকাম ব্যক্তির দ্বারা কৃত হইলে সাত্ত্বিক তপস্যার পর্যায়স্থিত হয় ॥ ১৭ ॥

আপনাকে সাধু বলিবে এই মানসে ও মান পূজারূপিতর জন্ত দন্তের
 সহিত যে তপ সম্পাদিত হয়, তাহাই অনিত্য ও অনিশ্চিত রাজস তপ ॥ ১৮ ॥

মূঢ় বুদ্ধির সহিত আয় পীড়া দ্বারা এবং পরের বিনাশার্থে যে তপ
 অস্থিত হয়, তাহা তামস ॥ ১৯ ॥

দাতব্যমিতি যদানং দীয়তে হুপকারিণে ।

দেশেকালে চ পাত্রে চ তদানং সাঙ্ঘিকস্মৃতং ॥ ২০ ॥

যতু প্রত্যাপকারার্থং ফলমুদ্दिष्ट বা পুনঃ ।

দীয়তে চ পরিক্রিষ্টং তদানং রাজসং স্মৃতং ॥ ২১ ॥

অদেশকালে যদান মপাত্রেভ্যশ্চ দীয়তে ।

অসংকৃতম্বর্জাতং তত্তামস মুদাহৃতং ॥ ২২ ॥

ও তৎ সদ্দিতি নির্দেশো ব্রহ্মণস্তুবিধঃ স্মৃতঃ ।

ব্রাহ্মণাস্তেন বেদ্যশ্চ যজ্ঞাশ্চবিহিতাঃ পুরা ॥ ২৩ ॥

দাতব্য মিত্যেব নিশ্চয়েন নতু ফলাভিসন্ধিনা যদানং ॥ ২০ ॥

পরিক্রিষ্টঃ কথমেতাবদ্বায়িতঃ ইতি পশ্চাত্তাপযুক্তঃ । যথা দিৎসাম্য অভাবেপি গুণীনা-
জানুরোধবশাদেব দত্তঃ । পরিক্রিষ্টঃ অকল্যাণ জব্য কর্মকংবা ॥ ২১ ॥

অসংকারোঃ ব্রহ্মাণাঃ ফলং ॥ ২২ ॥

তদেবং তপোযজ্ঞাদীনাং ত্রৈবিধ্যং সামান্যতো মহুষ্য মাত্রমধিকৃত্যোক্তং তত্র যে সাঙ্ঘি-
কেষপি মধ্যে ব্রহ্ম বাদিনঃ তেষাং ব্রহ্মনির্দেশ পূর্বকং এব যজ্ঞাদরো ভবন্তীত্যাহ ও তৎ
সদ্দিত্যেবং ব্রহ্মণো নির্দেশঃ নাম্ন্যাপদেশঃ স্মৃতঃ শিষ্টেদর্শিতঃ । তত্রওমিতি সর্গশ্রুতি
প্রসিদ্ধমেব ব্রহ্মণো নাম । জগৎকারণত্বেনাতিপসিদ্ধেঃ অতিরসনেন চ প্রসিদ্ধেত্তদিত্যেচ ।
সদেব সৌম্যৈদমগ্র আসীদিত্যেচ শ্রুতেঃ । সদ্দিতি চ । যস্মাৎ ও তৎসংশ্লকবাচ্যেন ব্রহ্মণেব
ব্রাহ্মণা বেদাঃ যজ্ঞাশ্চবিহিতাঃ কৃতাঃ ॥ ২৩ ॥

দানের ভেদ এই যে যিনি কোন উপকার করেন নাই, তাঁহাকে কর্তব্য
বোধে দেশ, কাল ও পাত্র বিচার পূর্বক যে দান করা যায়, তাহা সাঙ্ঘিক ॥ ২০ ॥

প্রত্যাপকার আশা করিয়া বা স্বর্গাদি লাভের উদ্দেশে পশ্চাত্তাপ সহ-
কারে যে দান, তাহা রাজস ॥ ২১ ॥

যে স্থানে দানের প্রয়োজন নাই সেই স্থানে, যে কালে দান করিলে
কাহার উপকার হয় না, সেই কালে এবং নর্তক বেশ্যা ও অভাব শূন্য
ব্যক্তি প্রভৃতি পাত্রেরে যে দান, তাহা তামস । সংপাত্রকেও অসংকার
ও অবজ্ঞার সহিত দান করিলেও তামস দান হয় ॥ ২২ ॥

দান তাৎপর্য বলিতেছি শুন । তপস্যা, যজ্ঞ, দান ও আহার এ
সমুদায়ই সাঙ্ঘিক, রাজসিক ও তামসিক ভেদে ত্রিবিধ । গুণ অবস্থার

তস্মাদোমিত্যুদাহৃত্য যজ্ঞদান তপঃ ক্রিয়াঃ ।
 প্রবর্তন্তে বিধানোক্তাঃ সততং ব্রহ্মবাদিনাং ॥ ২৪ ॥
 তদিত্যনভিসঙ্কায় ফলং যজ্ঞ তপঃ ক্রিয়াঃ ।
 দানক্রিয়াশ্চ বিবিধাঃ ক্রিয়ন্তে মোক্ষকাজ্জিভিঃ ॥ ২৫ ॥
 সন্তাবে সাধুভাবে চ সদিত্যেতৎ প্রযুক্ত্যতে ।
 প্রশস্তে কর্মণিতথা সচ্ছবঃ পার্থনা! যুক্ত্যতে ॥ ২৬ ॥

- তস্মাৎ ওমিতি ব্রহ্মণো নাম উদাহৃত্য উচ্চাৰ্য্য বর্তমানানাং ব্রহ্ম বাদিনাং যজ্ঞাদয়ঃ প্রবর্তন্তে ॥ ২৪ ॥
 তদिति উদাহৃত্যোতি পূর্বস্যামুषঙ্গঃ অনভি সঙ্কায় ফলাভিসন্ধিসমুচ্ছা ॥ ২৫ ॥
 ব্রহ্মবাচকঃ সংশব্দঃ প্রশস্তেষুপিবর্ততে তস্মাৎ প্রশস্ত মাত্রে কর্মণি প্রাকৃত্যেৎপ্রাকৃত্যেৎপি
 সংশব্দঃ প্রয়োক্তব্যঃ ইত্যায়নোহ সন্তাবে ইতি দ্বাত্যাং । সন্তাবে ব্রহ্মত্বেসাধুভাবে ব্রহ্ম-
 • বাদিত্বে প্রযুক্ত্যতে সংগচ্ছতে ইত্যর্থঃ ॥ ২৬ ॥

ইহাদিগের অনুষ্ঠানে যে শ্রদ্ধা থাকে, তাহা উত্তম, মধ্যম ও অধম হইলেও সঙ্গুণ ও অকিঞ্চিংকর । নিগুণ শ্রদ্ধা অর্থাৎ ভক্তি উদ্দেশিনী শ্রদ্ধা সহকারে ঐ সকল কর্ম যখন কৃত হয়, তখনই উহার সত্ত্ব সংস্কৃতি রূপ অভয় লাভের উপযোগী হয় । শাস্ত্রে সর্বত্রই সেই পরা শ্রদ্ধার সহিত কর্মানুষ্ঠান করিতে উপদেশ আছে । ওঁ তৎ সং এই তিনটি ব্রহ্ম নির্দেশক ব্যবস্থা শাস্ত্রে পরিলক্ষিত হয় । সেই ব্রহ্ম নির্দেশের সহিত ব্রাহ্মণ, বেদ ও যজ্ঞ সমুদায় বিহিত হইয়াছে । শাস্ত্র বিধি পরিত্যাগ পূর্বক যে শ্রদ্ধা অবলম্বন করিবে তাহা সঙ্গুণ, অত্র ব্রহ্ম নির্দেশক এবং কাম ফল দায়ক হইবে । অতএব শাস্ত্র বিধানই পরা শ্রদ্ধার ব্যবস্থা । তোমার শাস্ত্র ও শ্রদ্ধা সম্বন্ধে যে সংসয় তাহা কেবল অবিবেক জনিত ॥ ২৩ ॥

এতন্নিবন্ধন ব্রহ্মোদ্দেশক ওঁ শব্দ ব্যবহার পূর্বক সমস্ত শাস্ত্রোক্ত যজ্ঞ, দান, তপ ও ক্রিয়া সর্বদাই ব্রহ্ম বাদী গণ অনুষ্ঠান করেন ॥ ২৪ ॥

এই জড় বন্ধ হইতে মুক্তি লাভ করিবার জন্য অতঃ বস্তুর অতীত যে তৎ বস্তু তাহার প্রতি লক্ষ্য করিয়া যজ্ঞ, তপ, দানাদি বিবিধ ক্রিয়া জড়ীয় সাক্ষাৎ ফল ত্যাগ পূর্বক অনুষ্ঠান করিবে ॥ ২৫ ॥

সংশব্দে ব্রহ্ম ও ব্রহ্মবাদিতেই অর্থ সংগতি হয় । তজ্জপ তদ্ব্যদেশক প্রশস্ত কর্ম সমূহকেও সং শব্দে বুঝাইয়া থাকে ॥ ২৬ ॥

যজ্ঞেতপসিদানে চ স্থিতিঃ সদिति চোচ্যতে ।

কর্মাচৈবতদধীযং সদিত্যেবাভিধীয়তে ॥ ২৭ ॥

তশ্রদ্ধয়া হৃতংদত্তং তপস্তপ্তং কৃতঞ্চ যৎ ।

অসদিত্যুচ্যতে পার্থ ! ন চ তৎ প্রেত্য নো ইহা ॥ ২৮ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শত সাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং ভীষ্মপর্বণি শ্রীভগবদ্গীতানুপনিষৎসু ব্রহ্ম বিদ্যায়াং যোগ শাস্ত্রে শ্রীকৃষ্ণাৰ্জুন সম্বাদে শ্রদ্ধাত্রয় বিভাগযোগো নাম সপ্তদশোহধ্যায়ঃ ॥

যজ্ঞাদৌহিতিঃ যজ্ঞাদি তাৎপর্যোনাবস্থান মিতার্থঃ । তদধী যং কর্মব্রহ্ম পরিচর্যো-
পযোগি যৎকর্ম ভগবত্মনির মার্জনাদিকং তদপি ॥ ২৭ ॥

সৎকর্ম প্রত্যং তথা অসৎকর্ম কিমিত্যপেক্ষায়ামাহ অশ্রদ্ধয়া ইতি হৃতং হবনং দত্তং দানং
তপস্তপ্তং । কৃতং ১ যদন্যাচাপি কর্মকৃতং তৎ সর্বমসদिति হৃতমপ্যহৃতমেব দত্তমপাদত্তমেক
তপোহপ্যতপএব কৃতমপ্যকৃতমেব যতস্তৎ ন প্রেত্য ন পর লোকে কলতি নাপীহলোকে
কলতি ॥ ২৮ ॥

উক্তেৰু বিবিধেষেব সাদ্বিকং শ্রদ্ধয়াকৃতং ।

যৎস্যান্তদেবমোক্ষার্থমিত্যধার্যার্থ ঈরিতঃ ॥

ইতি সারার্থ বর্ষণাঃ হর্ষণাঃ ভক্তচেতসাঃ ।

গীতাশ্রয়ঃ সপ্তদশঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সতাং ॥

যজ্ঞে, তপস্যায় ও দানে সৎ শব্দের তাৎপর্যা, যেহেতু ঐ সকল ক্রিয়া
তদধী যং অর্থাৎ ব্রহ্মোদ্দেশক হইলে সৎ শব্দ লাভ করে। ব্রহ্মোদ্দেশক না
হইলে যজ্ঞ, তপস্যা ও দানাদি ক্রিয়া সমস্তই অসৎ। সমস্ত জড়ীয় কর্মই
জীবের স্বরূপ বিরোধী কিন্তু যে সময়ে ঐ সকল কর্ম ব্রহ্ম নিষ্ঠ হইয়া পরা
ভক্তিকে উদয় করাইতে প্রতিজ্ঞা করে তখন ঐ সকল ক্রিয়াও জীবের
স্ব স্ব সংজ্ঞা অর্থাৎ স্বরূপ সিদ্ধি রূপ কৃষ্ণ দাস্যের উপযোগী হয় ॥ ২৭ ॥

হে অর্জুন ! নিগুণ শ্রদ্ধা ব্যতীত যে যজ্ঞ, দান ও তপস্যা অস্থিষ্ঠিত হয়,
সে সমুদায়ই অলং। সেই সকল ক্রিয়া ইহ কাল ও পরকাল কোন কালেই
উপকার করে না। অতএব শাস্ত্র সমুদায় নিগুণ শ্রদ্ধার উপদেশ করেন।
শাস্ত্রকে পরিত্যাগ করিলে নিগুণ শ্রদ্ধাকে পরিত্যাগ করিতে হয়। নিগুণ
শ্রদ্ধাই ভক্তি মতায় এক মাত্র বীজ ॥ ২৮ ॥

এই অধ্যায়ের শ্লোক সর্বাঙ্গীত শ্রদ্ধা সহকারে কৃত কর্ম সকল জীবের

মোক্ষ সাধন করে, ইহাই কথিত হইল। ইতি সপ্তদশ অধ্যায়ঃ ।

অষ্টাদশোধ্যায়ঃ ।

অৰ্জুন উবাচ ।

সন্ন্যাসস্ত মহাবাহো ! তত্ত্বমিচ্ছামি বেদিতুং ।

ত্যাগস্ত চ হবীকেশ ! পৃথক্ কেশিনিমূদন ! ॥ ১ ॥

সন্ন্যাস জ্ঞানকৰ্মাদেত্বেবিধাং মুক্তি নির্ণয়ঃ ।

শুভসার তমা ভক্তি রিত্যষ্টাদশ উচ্যতে ॥

অনন্তরাধ্যায়ে । “তদিতানভিসন্ধায় ফলং যজ্ঞ তপঃ ক্রিয়াঃ । দানক্রিয়াশ্চ বিবিধাঃ
ক্রিয়স্তেমোককাজ্জিভিঃ ইত্যত্র ভবম্বাক্যে মোক্ষকাজ্জিগন্ধেন সন্ন্যাসিন এবেচাচ্ছে অন্যেবা
যদাচ্ছে এব তে তর্হি সর্ক কৰ্ম ফলত্যাগঃ ততঃ কুরু যতাস্ববান্ । ইতি এদ্বুক্তানাং সর্ক কৰ্ম
ফল ত্যাগিনাং তেবাং স ত্যাগঃ কঃ সন্ন্যাসিনাঞ্চ কোবা সন্ন্যাস ইতি বিবেকতো জিজ্ঞাহুরাহ
সন্ন্যাসসোতি পৃথগিতি যদি সন্ন্যাস ত্যাগশকৌ ভিন্নার্থৌতদা সন্ন্যাসস্ত ত্যাগস্তচত্বঃ
পৃথখেদিতুমিচ্ছামি । যদি ত্বেকার্থৌ ভাবপিছন্নতে অন্তমতে বা উয়োত্রৈকার্থাঃ অর্থঃ
একার্থত্মিতি পৃথখেদিতুমিচ্ছামি । হে হবীকেশেতি মহুন্ধেঃ প্রবর্তকত্বাৎ ত্বমেব ইমং
সন্দেহমুখাপয়সি । কেশি নিমূদন ইতি তঞ্চসন্দেহঃ ত্বমেব কেশিনমিব বিদারয়সীতি
ভাবঃ । মহাবাহো ইতি ত্বঃ মহাবাহ বলাদ্বিতোহহং কিঞ্চিদ্ধাহ বলাদ্বিত ইত্যে তদং
শেনৈব সন্ন্যাসহ সখ্যাং তব নতুসার্কজাদিভিরঃশৈঃ অতত্ত্বদন্ত কিঞ্চিৎ লথাভাবাদেব
আমে মম নিঃশকতা ইতি ভাবঃ ॥ ১ ॥

সমস্ত কৰ্মের মঙ্গলময় চরম ফল ভক্তি ইহা প্রথম ছয় অধ্যায়ে স্পষ্ট
কথিত হইয়াছে । দ্বিতীয় ছয় অধ্যায়ে নিগুণ ভক্তির স্বরূপ বর্ণিত
হইয়াছে । তৃতীয় ছয় অধ্যায়ে জ্ঞান, বৈরাগ্য, কার্য্যাকার্য্য বিবেক, সঙ্কল্প
নিগুণ বিচার দ্বারা ভক্তির চরম ফলত্ব নির্দিষ্ট হইয়াছে একরূপ গীতা শাস্ত্রের
গূঢ় ভীৎপর্য্য পূর্ব মহাজন গণ কর্তৃক প্রদর্শিত হইয়াছে । উক্ত সমস্ত
উপদেশই সপ্তদশ অধ্যায় পর্য্যন্ত সমাপ্ত হইল । তাহা শ্রবণ করত অৰ্জুন
মহাশয় পুনরায় সংক্ষেপে উপসংহার রূপ ঐ সমস্ত শিষ্য শুনিতে ইচ্ছা
করিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন । হে হবীকেশ ! হে কেশি নিমূদন ! সন্ন্যাস
ও ত্যাগ এই শব্দের তাৎপর্য্য পৃথক রূপে শুনিতে ইচ্ছা করি ॥ ১ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ।

কাম্যানাং কর্মণাং স্ত্যাসং সন্ন্যাসং কবয়ো বিদুঃ ।

সর্বকর্মফলত্যাগং প্রাহুস্ত্যাগং বিচক্ষণাঃ ॥ ২ ॥

ত্যাগ্যং দোষবদিত্যেকেকর্ম প্রাহুর্মনীষিণঃ ।

যজ্ঞ দান তপঃ কর্ম ন ত্যাগ্যমিতি চাপরে ॥ ৩ ॥

নিশ্চয়ং শৃণু মে তত্র ত্যাগে ভরত সত্তম ! ।

ত্যাগোহি পুরুষ ব্যাঘ্র ! ত্রিবিধঃ সংপ্রকীর্তিতঃ ॥ ৪ ॥

প্রথমঃ প্রাচ্যমত মাত্রিত্য সন্ন্যাস ত্যাগ শব্দয়োর্ভিন্নজাতীরার্থত্বমাহ কাম্যানামিতি পুত্রকামো বজ্জৈত স্বর্গকমো বজ্জৈত ইত্যেবং কামোপবন্ধে ন বিহিতানাং কাম্যানাং কর্মণাং স্ত্যাসং স্বরূপেণৈব ত্যাগং সন্ন্যাসং বিদুঃ নতু নিত্যানামপি সঙ্কোপান্ত্যাদীনা মিত্তিভারঃ । সর্বেষাং কাম্যানাং নিত্যানাপি কর্মণাং ফল ত্যাপিমেব নতু স্বরূপতঃ ত্যাগং কেবামপীতিভাবঃ । নিত্যানামপি কর্মণাং ফলঃ । কর্মণা পিতৃলোক ইতি । ধর্মেণ পাপ মপনুদতীতাদাশ্রয়ঃ প্রতিপাদয়ন্ত্যেব । ইত্যতঃ ত্যাগে ফলাভিসম্বিরহিতং সর্বকর্মকরণং । সন্ন্যাসেতু ফলাভিসন্ধি রহিতং নিত্যকর্মকরণ কাম্য কর্মণাং তু স্বরূপৈণৈব ত্যাগ ইতি ভেদোজ্জেরঃ ॥ ২ ॥

ত্যাগে পুনরপি মতভেদ মূপক্ষিপতি ত্যাগ্যমিতি দোষবৎ হিংসাদি দোষবৎ কর্ম স্বরূপত এব ত্যাগ্য মিত্যেক সংখ্যাঃ । পরে মীমাংসকাঃ বজ্জাদিকং কর্মশাস্ত্রে বিহিতবাৎ ন ত্যাগ্য মিত্যাহঃ ॥ ৩ ॥

দ্বিতমমাহ নিশ্চয়মিতি ত্রিবিধঃ সান্ত্বিকো রাজ সন্ত্যামসশ্চেতি অত্র ত্যাগস্য ত্রৈবিধামুৎ-
যানিয়তস্যতু সন্ন্যাসঃ কর্মণো নোপপন্নাতে । মোহান্তস্য পরিত্যাগস্ত্যামসঃ পরিকীর্তিতঃ ।

শ্রীকৃষ্ণ কহিলেন, কাম্যকর্ম স্বরূপতঃ পরিত্যাগ করিয়া নিত্য নৈমিত্তিক কর্মকে নিছাম রূপে অতুষ্ঠান করার নাম সন্ন্যাস । নিত্য নৈমিত্তিক ও সর্ব-
প্রকার কর্ম কাম্য অতুষ্ঠান করিয়া ও সর্ব কর্মের ফল ত্যাগ করার নাম ত্যাগ ।
এই রূপ সন্ন্যাস ও ত্যাগের পার্থক্য বিচক্ষণ কবি সকল বলিয়াছেন ॥ ২ ॥

ত্যাগ সন্ধে কতক গুলি পণ্ডিত একরূপ স্থির করিয়াছেন যে কর্মকে
দোষ বলিয়া একবারে পরিত্যাগ করিবে । অপর কতক গুলি পণ্ডিত
যজ্ঞ দান, তপ প্রভৃতি কর্ম সকলকে অত্যাগ্য বলিয়া সিদ্ধান্ত করেন ॥ ৩ ॥

হে ভরত সত্তম ! ত্যাগ সন্ধে নিশ্চয় সিদ্ধান্ত এই যে ত্যাগ ও
ত্রিবিধ ॥ ৩ ॥

যজ্ঞ দান তপঃ কৰ্ম্ম ন ত্যাজ্যং কাৰ্য্যমেব তং ।
 যজ্ঞোদানংতপশ্চৈব পাবনানি মনীষিণাং ॥ ৫ ॥
 এতান্মপি তু কৰ্ম্মাণি সংস্রংত্যক্ত্ৰুফলানি চ ।
 কৰ্ত্তব্যানীতি মে পার্থ ! নিশ্চিতং মতমুত্তমং ॥ ৬ ॥
 নিয়তশ্চ তু সন্ন্যাসঃ কৰ্ম্মণো নোপপদ্যতে ।
 মোহান্তশ্চ পরিত্যাগ স্তামসঃ পরিকীর্তিতঃ ॥ ৭ ॥

ইতি তস্মৈ এব তামস ভেদে সন্ন্যাস শব্দ প্রয়োগাৎ ভগবন্মতে ত্যাগ সন্ন্যাস শব্দমোরৈকার্থ্য
 মেবেত্যবগম্যতে ॥ ৪ ॥

• কাম্যানাশপি মধ্যে ভগবন্মতে সাত্বিকানি যজ্ঞদানতপাংসি ফলাকাঙ্ক্ষারহিতৈঃ কৰ্ত্তব্যানি
 ইত্যাহ যজ্ঞাদিকং কৰ্ত্তব্যমেব তত্রহেতুঃ পাবনানীতি চিত্তশুদ্ধিকরত্বাদিত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥

যেন প্রকারেণ কৃতান্তেতানি পাবনানি ভবন্তি তং প্রকারং দর্শয়তি এতান্মপীতি সঙ্গং
 কৰ্ত্তব্যভিনিবেশং ফলাভিসন্ধিঞ্চ । ফলাভিসন্ধি কৰ্ত্তব্যভিনিবেশয়োস্ত্যাগ এবত্যাগঃ সন্ন্যাস-
 শ্লোচ্যাতে ইতিভাবঃ ॥ ৬ ॥

প্রকৃতস্য ত্রিবিধত্যাগশ্চ তামসং ভেদমাহ নিয়তশ্চ নিত্যশ্চ । মোহাৎ শাস্ত্র তাৎপর্যা-
 জ্ঞানাৎ । সন্ন্যাসী কাম্য কৰ্ম্মণি আবশ্যকত্বাভাবাৎ পরিত্যজতু নাম নিত্যশ্চতু কৰ্ম্মণস্ত্যাগো
 নোপপদ্যতে ইতিতু শব্দার্থঃ । মোহাদজ্ঞানাৎ । তামস ইতি তামস স্ত্যাগস্য ফলং অজ্ঞান
 প্রাপ্তিরেব নত্বতীক্ষিত জ্ঞান প্রাপ্তি রিতিভাবঃ ॥ ৭ ॥

যজ্ঞ, দান, তপ ঐভূতি কৰ্ম্ম স্বরূপতঃ ত্যাজ্য নয় । মানবের সেই
 সকলই কৰ্ত্তব্য কার্য্য । বদ্ধ জীবের সৰ্ব্ব সংশুদ্ধির উপায় স্বরূপ তাহা
 িগকে অমুষ্ঠান করিবে ॥ ৫ ॥

উত্তম সিদ্ধান্ত এই যে ঐ সমস্ত কৰ্ম্ম আসক্তি ও ফল পরিত্যাগ পূৰ্ব্বক
 কৰ্ত্তব্য বোধে অমুষ্ঠিত হওয়া আবশ্যিক ॥ ৬ ॥

নিত্য কৰ্ম্মের সন্ন্যাস সম্ভব নয় । ভ্রম সহকারে বাহারা নিত্য কৰ্ম্ম
 পরিত্যাগ করেন, তাঁহাদের ত্যাগ তামস ত্যাগ ॥ ৭ ॥

দুঃখমিত্যেব যৎকৰ্ম কায়ক্ৰেশভয়াত্তজেৎ ।

স কৃদ্ধা রাজসং ত্যাগং নৈব ত্যাগফলংলভেৎ ॥ ৮ ॥

কার্য্য মিত্যেব যৎকৰ্ম নিয়তং ক্রিয়তেহর্জুন ! ॥

সংস্রংত্যক্ত্বাফলংৈব স ত্যাগঃ সাত্বিকোমতঃ ॥ ৯ ॥

ন হেষ্টি কুশলং কৰ্ম কুশলেনানুষজ্জতে ।

ত্যাগী সত্বসমাবিষ্টো মেধাবী চ্ছিন্নসংশয়ঃ ॥ ১০ ॥

নহি দেহ ভূতা শক্যংত্যক্তুং কৰ্ম্মাণ্যশেষতঃ ।

বস্তুকৰ্ম্ম ফলত্যাগী স ত্যাগীত্যভিধীয়তে ॥ ১১ ॥

দুঃখ মিত্যেবেতি যদাপি নিত্যকৰ্ম্মণামাশয়কমেব তৎকরণে গুণএব নকু দোষ ইতি জানাত্যেব তদপি তৈঃ শরীরং ময়া কথং বৃথা ক্ৰেশয়িত্যবং ইতিভাবঃ । ত্যাগফলং জ্ঞানং-
নলভেত ॥ ৮ ॥

কার্য্যমবশ্ত কর্তব্যমিতি বৃদ্ধা। নিয়তং নিতঃকৰ্ম্ম সাত্বিক ইতি ত্যাগাত্যাগফলং জ্ঞানং
স লভেতৈবেতিভাবঃ ॥ ৯ ॥

এবভূত সাত্বিক ত্যাগ পরিনিষ্ঠিতস্ত লক্ষণমাহ নবেষ্টীতি । অকুশলং মনুষ্যদং শীতে প্রাতঃ
স্নানাদিকং নবেষ্টি কুশলে হুথ গ্রীষ্মমানাদৌ ॥ ১০ ॥

ইতোহপি শাস্ত্রীয়ং কৰ্ম্মণ ত্যাগ্যং ইত্যাহ নহীতিভাজুন শক্যং নশক্যানি তদুক্তং নহি-
কশিৎকণমপিভাতু তিষ্ঠ ত্যকৰ্ম্মকৃৎ ॥ ১১ ॥

নিত্য কৰ্ম্মকে ক্ৰেশ কর জানিয়া ভয়ের সহিত যিনি তাহা ত্যাগ করেন,
তাঁহার ত্যাগ রাজস ত্যাগ হয় । তিনি ত্যাগ ফল প্রাপ্ত হননা ॥ ৮ ॥

হে অর্জুন ! যিনি কর্তব্য বোধে নিত্য কৰ্ম্ম অহুষ্ঠান করেন এবং
সেই কৰ্ম্মের আসক্তি ও ফল পরিত্যাগ করেন, তাঁহার ত্যাগ সাত্বিক ॥ ৯ ॥

অকুশল কৰ্ম্মে বিবেচ করেন না এবং কুশল কৰ্ম্মে আসক্ত হননা ।
এক্সপ মেধাবী সত্ব গুণ পরিনিষ্ঠিত ব্যক্তির কোন সংশয় থাকেনা ॥ ১০ ॥

দেহ ধারী জীবের সমস্ত কৰ্ম্ম পরিত্যাগ সম্ভব নয় । অতএব যিনি
সমস্ত কৰ্ম্ম ফল ত্যাগী তিনি বাস্তবিক ত্যাগী ॥ ১১ ॥

অনিষ্টমিষ্টং মিশ্রঞ্চ ত্রিবিধং কৰ্ম্মণঃ ফলং ।

ভবত্যত্যাগিনাং প্রেত্য নতু সন্ন্যাসিনাংকুচিৎ ॥ ১২ ॥

পঞ্চোমানি মহাবাহো ! কারণানি নিবোধমে ।

সাংখ্যে কৃতান্তে প্রোক্তানি সিদ্ধয়ে সৰ্ব্বকৰ্ম্মণাং ॥ ১৩ ॥

অধিষ্ঠানং তথা কৰ্ত্তা করণঞ্চ পৃথগ্বিধং ।

বিবিধাশ্চ পৃথক্ চেষ্টাদৈবকৈবান্তে পঞ্চমং ॥ ১৪ ॥

শরীরবাঙ্ মনোভিৰ্যৎ কৰ্ম্মপ্রারভতে নরঃ ।

ন্যায়ং বা বিপরীতং বা পঠেতে তন্ত্ৰাহেতবঃ ॥ ১৫ ॥

এবজ্ঞত ত্যাগাভাবে দোষমাহ অনিষ্টং নরক দুঃখং ইষ্টং স্বগ সুখং মিশ্রং মনুষ্যজন্মান-
সুখদুঃখং অত্যাগিনাং এবজ্ঞত ত্যাগ রহিতানাং এব ভবতি প্রেত্য পবলোকে ॥ ১২ ॥

নহু কৰ্ম্ম কুবতঃ কৰ্ম্মফলং কথং নভবেদতি আশঙ্ক্য নিরহংকারভেদীতি কৰ্ম্মলেপোনাস্তী
তুাপপাদয়িতুমাহ পঞ্চোমানীতি পঞ্চভিঃ । সৰ্ব্ব কৰ্ম্মণাং সিদ্ধয়ে নিম্পত্তয়ে ইমানিপঞ্চকারণানি
৫ম মমবচনান্নিবোধ জানীহি সমাক্ পরমান্জানাং কথয়তীতি সাংখ্যমেব সাংখ্যং বেদান্ত শাস্ত্রং
ভগ্নিনকীদৃশে কৃতং কৰ্ম্ম তন্ত্ৰাহেতবানাশো যস্মাত্তস্মিন প্রোক্তানি ॥ ১৩ ॥

তান্যোবগণয়তি অধিষ্ঠানং শরীরং । কৰ্ত্তা চিজ্জড়গ্রহিহরংকারঃ । করণং চক্ষুঃ শ্রোত্রাদি-
পৃথগ্বিধমনেক প্রকারং । পৃথক্ চেষ্টা প্রাণাপানাদীনাং পৃথকব্যাপাৰাঃ । দৈবং সৰ্ব্ব প্রের-
কোহন্তযামীচ ॥ ১৪ ॥

শরীরাদিভিঃশরিত শরীরং বাচিকং মানসং চেতি কৰ্ম্মত্রিবিধং । তচ্চ সৰ্ব্বং বিবিধং ন্যায়ঃধৰ্ম্মং
বিপরীত মন্ত্ৰাযাং অধৰ্ম্মং তন্ত্ৰ সলস্মাপি কৰ্ম্মণ এভেপঞ্চহেতবঃ ॥ ১৫ ॥

যাহারা কৰ্ম্ম ফল ত্যাগ করেন নাই, তাঁহাদের অনিষ্ট, ইষ্ট ও মিশ্র এই
তিন প্রকার কৰ্ম্ম ফল ঘটয়া থাকে । সন্ন্যাসী দিগের উক্ত ত্রিবিধ ফল
ভোগ করিতে হয় না ॥ ১২ ॥

হে মহাবাহো ! বেদান্ত শাস্ত্রের সিদ্ধান্ত কৰ্ম্ম সকলের সিদ্ধির উদ্দেশ্যে
পাঁচটা কারণ নির্দিষ্ট হইয়াছে, তাহা বলি শুন ॥ ১৩ ॥

অধিষ্ঠান অর্থাৎ দেহ, কৰ্ত্তা অর্থাৎ চিজ্জড় গ্রহি রূপ অহঙ্কার, করণ
অর্থাৎ ইন্দ্রিয় সকল বহুবিধ চেষ্টা ও দৈব অর্থাৎ জগদ্ব্যঞ্জনার নিয়ামকের
সহায়তা এই পাঁচটা কারণ । এই পাঁচটা কারণ ব্যতীত কোন কৰ্ম্মই
অনুষ্ঠিত হয় না ॥ ১৪ ॥

শরীর, বাক্য ও মন দ্বারা যে কার্য্যই মনুষ্য করিয়া থাকে, তাহা

তত্রৈবং সতি কৰ্ত্তারমাখ্যানংকেবলস্ত যঃ ।
 পশ্চাত্যকৃত বুদ্ধিহান্ন স পশ্চতি দুৰ্ম্মতিঃ ॥ ১৬ ॥
 যশ্চ নাহং কৃতোভাবোবুদ্ধিৰ্বস্য ন লিপ্যতে ।
 হৃদ্যপি স ইমান্নোকামহস্তি ন নিবধ্যতে ॥ ১৭ ॥
 জ্ঞানং জ্ঞেয়ং পরিজ্ঞাতা ত্রিবিধা কৰ্ম্মচোদনা ।
 করণং কৰ্ম্মকুর্ভেতি ত্রিবিধঃ কৰ্ম্মসংগ্রহঃ ॥ ১৮ ॥

ততঃ কিমত আহ তত্রসৰ্ক্শ্মিন কৰ্ম্মপি পঞ্চৈব হেতব ইতোবং সতি কেবলং বস্ত্তোনিঃসঙ্গ-
 মেবান্নানং জীবংসঃকৰ্ত্তারং পশ্চতি সোহকৃত বুদ্ধিহাৎ অসংস্কৃত বুদ্ধিহাৎ দুৰ্ম্মতির্নৈব পশ্চতি
 সোহজ্ঞানী অন্ধ এবোচাতে ইতি ভাবঃ ॥ ১৬ ॥

কন্তুর্হি হুমতি শৃঙ্খলান্ ইত্যত আহ যশ্চেতি । অহুকৃতোহংকারস্ত ভাবঃ স্বভাবঃ
 কর্ত্ত্বাভিনিবেশো যমানান্তি । অতএব যশ্চ বুদ্ধির্নলিপ্যতে ইষ্টানিষ্টবুদ্ধাকৰ্ম্মহনাসজ্জতি
 সহিকৰ্ম্মফলং ন প্রাপ্নোতীতি কিংবক্তব্যং সহিকৰ্ম্ম ভদ্রা ভদ্রং কুর্ক্শ্মপিনৈব করোতীত্যাহ
 হৃদ্যপীতি স ইমান্ সৰ্ক্শ্মানপি প্রাণিনোলোক দৃষ্ট্যাহৃদ্যপি স্বদৃষ্ট্যানৈবহস্তি নিরভিসন্ধিহাদিত্তি-
 ভাবঃ অতো নবধ্যতে কৰ্ম্ম মূলং ন প্রাপ্নোতীতি ॥ ১৭ ॥

তদেবং ভগবন্মতে উক্তলক্ষণঃ সার্বিক স্তাগ এব সম্রাসো জ্ঞানিনাং । ভক্তানান্ত কৰ্ম্ম
 যোগস্য স্বরূপৈবত্যাগোহনগম্যতে । যত্নঃ একাদশে ভগবত্বেব । আজ্ঞায়ৈবগুণান্-

ন্যায্যাই হউক বা অন্যায্যাই হউক; উক্ত পঞ্চ বিধ কারণ দ্বারা
 সাধ্য হয় ॥ ১৫ ॥

এ স্থলে যিনি কেবল আপনাকেই কৰ্ত্তা মনে করেন, তিনি অকৃত
 বুদ্ধি, অতএব দুৰ্ম্মতি । তিনি যাথার্থ্য দেখিতে পাননা ॥ ১৬ ॥

হে অৰ্জুন! তোমার যে যুদ্ধ বিষয়ে মোহ হইয়াছিল, তাহা কেবল
 অহকৃত ভাব হইতে উদয় হয় । উক্ত পাঁচটা কারণকে সকল কৰ্ম্মের
 কারণ বলিয়া জানিলে আর তোমার সে মোহ হইতে পারিত না ।
 অতএব যাহার বুদ্ধি অহকৃত ভাবে লিপ্ত হয় না, তিনি সমস্ত লোককে
 হনন করিয়াও কাহাকে হনন করেন না এবং হনন কৰ্ম্ম ফলে আবদ্ধ
 হন না ॥ ১৭ ॥

জ্ঞান, জ্ঞেয় ও পরিজ্ঞাতা এই তিনটা কৰ্ম্মচোদনা । করণ, কৰ্ম্ম ও কৰ্ত্তা

জ্ঞানং কৰ্ম চ কৰ্ত্তা চ ত্রিধৈব গুণভেদতঃ ।

প্রোচ্যতে গুণ সংখ্যানে যথাবচ্ছূতান্তপি ॥ ১৯ ॥

দৌৰ্বান্ মুয়াদিষ্টানপিশ্চকান্ । ধৰ্ম্মান্ সংত্যজ্য যঃ সৰ্বান্ মাংভজ্ঞেৎসচসত্তমঃ । ইত্যসার্থঃ স্বামিচরণৈবাখ্যাতো যথা ময়া বেদরূপেণাদিষ্টানপি স্বধৰ্ম্মান্ সংত্যজ্য যো মাংভজ্ঞেৎ সচ সত্তম ইতি কিমজ্ঞানত নাস্তিক্যাছা নধৰ্ম্মাহরণে সৰ্ব শুদ্ধাদীন গুণান্ বিপক্ষে দৌৰ্বান্ প্রত্যবায়ান্শ্চ আজ্ঞায় জ্ঞাহ্যপি মক্ষ্যান বিক্ষেপকতয়া মন্তক্ৰেব সৰ্বং ভবিষ্যতীতি দৃঢ় নিশ্চয়েনৈব ধৰ্ম্মান্ সংত্যজ্য ইতি । অত্র ধৰ্ম্মান্ ধৰ্ম্মফলানি সংত্যজ্য ইতিত্ব ব্যাখ্যানঘটতে নহিধৰ্ম্মফল ত্যাগে কশ্চিদত্র প্রত্যবায়োভবেদিত্যবধেয়ং । অয়ং ভাবঃ ভগবদ্বাক্যানাং তদ্বাখ্যাতৃণাকজ্ঞানংহি চিত্তশুদ্ধিমবশ্চ মেবাপেক্ষতে নিকাম কৰ্ম্মভিঃ চিত্তশুদ্ধি তারতম্যোবৃত্তে এব জ্ঞানোদয় তারতম্যং ভবেন্নাগ্রথা অতএব সম্যক্ জ্ঞানোদয় সিদ্ধার্থং সন্ন্যাসিত্তিরপি নিকাম কৰ্ম্ম কৰ্ত্তব্যমেব কৰ্ম্মভিঃ সম্যক্ তয়া চিত্তশুদ্ধৌবৃত্তারং তুঁতেরপি কৰ্ম্মণ কৰ্ত্তব্য মেব । যদুক্তং । অক্ষরক্ষোমুনেবোগং কৰ্ম্মকারণমুচ্যতে । যোগাক্রচন্ততশ্চৈব শমঃ কারণ মুচ্যতে ইতি । যদ্বাস্তরতি রেবসাদাস্ত তৃপ্তিশ্চ মানবঃ । আন্তন্যেবচসং তুষ্টন্তস্য কার্থ্যং নবিদ্যতে । ইতি । ভক্তিঃ পরমাশ্চত্বা মহা প্রবলাচিত্তশুদ্ধিঃ নৈবাপেক্ষতে যদুক্তং । বিক্রীড়িতঃ ব্রজ বধুভিরিদঞ্চ বিক্ষোঃ শ্রদ্ধাষিতোমুশুণ্যাদিত্যাদৌ । ভক্তিঃ পরাঃ ভগবতি প্রতি লভ্য কামং হ্রদ্রোগ মাধপহিনোতাচিরেণধীরঃ । ইতি । অত্রদ্বাগ্ন প্রত্যয়েণ হ্রদ্রোগবতোবাধিকারিণি পরমায়ো ভক্তে রপি প্রথমমেব প্রবেশঃ ততন্ত্রৈবকামা-
দীনা মপগমচ্চ । তথা । প্রবিষ্টঃ কর্ণরঞ্জেণ স্বানাং ভাবসরোরহং । ধূনোতি শমলং কৃষ্ণঃ সলিলস্য যথা শরদিতি চেত্যতো ভক্ত্যেব যদি তাদৃশী চিত্ত শুদ্ধিঃ স্যাৎ তদা ভক্তৈঃ কথং

এই তিনটী কৰ্ম্ম সংগ্রহ । মানব কৰ্ত্তৃক যে কৰ্ম্মই কৃত হউক, তাহাতে দুইটা অবস্থা আছে অর্থাৎ চোদনা ও সংগ্রহ । কৰ্ম্ম কৃত হইবার পূর্বে যে বিধি অবলম্বিত হয় তাহার নাম চোদনা । চোদনা শব্দের অর্থ প্রেরণা । প্রেরণাই কৰ্ম্মের সূক্ষ্মাংশ অর্থাৎ কৰ্ম্মের স্থূল সত্তা প্রাপ্তির পূর্বে যে বৈজ্ঞানিক সত্তা থাকে, তাহাই প্রেরণা । তাহা ক্রিয়ার পূর্ব অবস্থায় কৰ্ম্ম করণের জ্ঞান, কৰ্ম্মের স্বরূপ গত জ্ঞেয়ত্ব ও কৰ্ম্মকর্ত্তার পরিজ্ঞাত্ব এই তিন ভাগে বিভক্ত হয় । ক্রিয়া গত অবস্থায় স্থূল জ্ঞাকারে কৰ্ম্মের করণত্ব, কৰ্ম্মত্ব ও কৰ্ত্তৃত্ব এই তিনটী বিভাগ ॥ ১৮ ॥

এবমুত জ্ঞান কৰ্ম্ম ও কৰ্ত্তার সৰ্ব,রজ ও তমগুণভেদে ত্রিবিধত্ব বলিতেছি শ্রবণ কর ॥ ১৯ ॥

সৰ্বভূতেষু যেনৈকং ভাবমব্যয়মীক্ষ্যতে ।

অবিভক্তং বিভক্তেষু তজ্জ্ঞানং বিদ্ধিসাঙ্গিকং ॥ ২০ ॥

পৃথক্বেন তু যজ্জ্ঞানং নানাভাবানু পৃথগ্ধিধান্ ।

বেত্তিসৰ্ব্বেষু ভূতেষু তজ্জ্ঞানং বিদ্ধি রাজসং ॥ ২১ ॥

কৰ্ম কৰ্তব্যং ইতি । অথ প্রকৃত মনুসরামঃ কিঞ্চ ন কেবলং দেহাদিবাতিরিক্তস্তান্ননো
জ্ঞানমেব জ্ঞানং তথাস্ততত্ত্বমসিদ্ধয়েঃ তাদৃশ জ্ঞানাত্মন্য এবজ্ঞানী কিম্বেতপ্রকং কৰ্ম সম্বন্ধা
বৰ্ত্ততেতদপি সন্ন্যাসিভির্জ্ঞেয়ং ইত্যাহ জ্ঞান মिति । অত্রচোদনা শব্দেন বিধিরূচাতে ।
যহুন্তং ভট্টেঃ । চোদনা চোপদেশশ্চ বিধিচৈকাৰ্থ বাচিনঃ ইতি উক্তং শ্লোককাঙ্ক্ষয়মেব
ব্যাচষ্টে করণমিতি যজ্জ্ঞানং তৎকরণং কারকং জ্ঞানত্বেহনেতি জ্ঞানং ইতি বৃৎপত্তেঃ ।
যজ্জ্ঞেয়ং জীবান্ত তৎ তদেব কৰ্ম কারকং । যন্তস্য পরিজ্ঞাতা সৰ্ব্বতা ইতি ত্রিবিধঃ করণং
কৰ্মকৰ্তা ইতি ত্রিবিধঃ কারক মিত্যর্থঃ । কৰ্মসংগ্রহঃ কৰ্মাণা নিকাম কৰ্মামুঠানে নৈবসংগৃহ্যত
ইতি কৰ্মচোদনা পদ ব্যাখ্যা । জ্ঞানসংজ্ঞেয়ত্বং জাতৃত্বংচ এতদ্রয়ং নিকাম কৰ্মামুঠানু
মূলকমিতিভাবঃ ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥

সাঙ্গিকঃ জ্ঞান মাহ সৰ্বভূতেধিতি । একং ভাবং একমেবজীবাত্মনং নানাবিধ ফলভোগার্থং
ক্রমেণ সৰ্বভূতেষু মনুষ্যা দেব তিৰ্য্যগাদিষু বৰ্ত্তমান মব্যয়ঃ নথরেষপিতেষ নথরংবিভক্তেষু
পরম্পরং বিভিন্নেষুপি অবিভক্তং একরূপং যেন কৰ্মসম্বন্ধিনা জ্ঞানেনেকতে তৎসাঙ্গিকং
জ্ঞানং ॥ ২০ ॥

রাজস্জ্ঞানমাহ । সৰ্বভূতেষু জীবাত্মনঃ পৃথক্বেন যৎজ্ঞানমিতি দেহনাশঃ ত্রবাত্মনোনাশ
ইত্যহ্মরণাঃমতং । অতএব পৃথক পৃথক দেহেষু পৃথক পৃথগেবাত্মা ইতি তথাশাস্ত্র কারণাৎ
পৃথক বিধান্ নানাভাবানু নানাভিপ্রয়ান্ । আত্মা সূখ দুঃখাত্মন্য ইতি । সূখ দুঃখাদিনাশ্রয়
ইতি । জড় ইতি । চেতন ইতি । ব্যাপক ইতি । অণুধরূপ ইতি । অনেক ইতি । ইত্যাদি
কল্পান্ যেন এক ইত্যাদি বেদ তত্রাজসং । ২১ ॥

এক জীবাত্মাই নানাবিধ ফল ভোগের জন্ত ক্রমে মনুষ্যাদি সৰ্বভূতে
বৰ্ত্তমান । তিনি নথর বস্ত্র মধ্যে থাকিয়াও অনথর । অনেক জীব
পরম্পর বিভিন্ন হইয়াও চিজ্জাতীয়ত্বে এক রূপ । এই রূপ জ্ঞানকে
সাঙ্গিক জ্ঞান ক্রলা যায় ॥ ২০ ॥

সৰ্বভূতে অর্থাৎ মনুষ্য তিৰ্য্যগাদি যোনিতে যে সকল জীবে আছেন,
তাহারা পৃথক জাতীয় জীব । তাহাদের স্বরূপ ভাব পৃথগ্ধিধ । ঐরূপ জ্ঞান
রাজসিক ॥ ২১ ॥

যত্তুকুৎস্ববদেকশ্মিন্ কার্ব্যো সন্তমহৈতুকং ।

অতত্বার্থবদল্পঞ্চ ততামসমুদাহৃতং ॥ ২২ ॥

• নিয়তঃ সঙ্গরহিতমরাগদেবতঃ কৃতং ।

অফলপ্রেপ্সুনাকর্ষ্ম যত্তৎসাত্ত্বিক মুচ্যতে ॥ ২৩ ॥

যত্তুকামেপ্সুনাকর্ষ্মসাহকারেণ বা পুনঃ ।

ক্রিয়তে বহুলায়ানং তদ্রাজসমুদাহৃতং ॥ ২৪ ॥

ভাসমঃ জ্ঞানসাহ। যত্তুকু জ্ঞান মহৈতুক মোৎপত্তিকমেব অতএবৈকশ্মিন্ কার্ব্যো লৌকিকে এবমান ভোজনপান স্ত্রীসংভোগেতৎ সাধনেচ কর্ণগিসক্তং নতুবৈদিকে কর্ণপি যজ্ঞ দানাদৌ অতত্রব অতত্বার্থবৎ। তত্রতত্ত্বরূপোহর্থ কোশিনাস্তীত্বার্থঃ। অন্নঃ পশুনাশিব যৎকুন্নং তৎ

• ভাসমঃ জ্ঞানঃ দেহাদ্যতিরিক্তহেন তৎ পদার্থ জ্ঞানঃ সাত্ত্বিকঃ নানাবাদ প্রতিপাদকং স্ত্রাদ্যাদি শাস্ত্র জ্ঞানঃ রাজসঃ স্নানভোজনাদি ব্যবহারিক জ্ঞানঃ ভাসম মিত্তি সংক্ষেপঃ ॥ ২২ ॥

ত্রিবিধঃ জ্ঞানমুক্তা ত্রিবিধ কর্ণাহ নিয়তঃ নিতাতয়াবিহিতং সঙ্গরহিতং অতিনিবেশ শূন্তং অতএবারাগদেবতঃ রাগদেবাত্যাং বিনৈবকৃতং। অফল প্রেপ্সুনা ফলাকাজ্জারহিতেনৈব কর্তৃকৃতঃকর্ষ্ম যৎ সাত্ত্বিকং ॥ ২৩ ॥

কামেপ্সুনাঃসাহকারবতা ইত্যর্থঃ সাহকারেনাত্যহকার বতা ইত্যর্থঃ ॥ ২৪ ॥

স্নান, ভোজন ইত্যাদি দৈহিক ব্যাপারকে বৃহৎ কার্ব্য মনে করিয়া তাহাতে যিনি আসক্ত হন, তাঁহার জ্ঞান অন্ন ও ভাসম। যেহেতু সেই জ্ঞান অযথাভূত হইয়াও অহৈতুক অর্থাৎ ঔৎপত্তিক বলিয়া প্রতিভাত হয়। তাহাতে তৎ রূপ কোন অর্থ লাভ হয় না। সিদ্ধাস্ত এই যে দেহাদি অতিরিক্ত তৎ পদার্থ জ্ঞানকে সাত্ত্বিক জ্ঞান, নানা বাদ প্রতিপাদক ন্যাদ্যাদি শাস্ত্র জ্ঞান রাজস জ্ঞান এবং স্নান ভোজনাদি ব্যবহারিক জ্ঞান ভাসম জ্ঞান ॥ ২২ ॥

রাগ দেব রহিত, সঙ্গ শূন্ত, নিষ্কাম নিত্য কর্মই সাত্ত্বিক কর্ম ॥ ২৩ ॥

কামনা সহিত ও অহকার সহিত, অতিশয় আয়াসসিদ্ধ কর্মই রাজস কর্ম ॥ ২৪ ॥

অনুবন্ধং ক্রয়ং হিংসা মনপেক্ষ্য চ পৌরুষং ।
 মোহাদারভ্যতে কৰ্ম যত্ততামস মুচ্যতে ॥ ২৫ ॥
 মুক্তসঙ্গোহনহং বাদী ধৃত্যৎসাহ সমন্বিতঃ ।
 সিদ্ধ্যসিদ্ধ্যো নির্বিবকারঃ কৰ্ত্তা সাত্ত্বিক উচ্যতে ॥ ২৬ ॥
 রাগীকৰ্মফলপ্রেপ্সুল্কোহিংসাত্মকোহশুচিঃ ।
 হর্ষশোকান্বিতঃ কৰ্ত্তা রাজসঃ পরিকীর্তিতঃ ॥ ২৭ ॥
 অযুক্তঃ প্রাকৃতঃ স্তব্ধঃ শঠোনৈকৃৎতিকোহলসঃ ।
 বিষাদী দীর্ঘনৃত্তী চ কৰ্ত্তা তামস উচ্যতে ॥ ২৮ ॥

অনুকৰ্মানুষ্ঠানানন্তরং আরতাঃ ভাবিনঃ বন্ধং রাজদহ্য যমদূতাভির্বন্ধনং ক্রয়ঃ ধৰ্মজ্ঞানা-
 দাপচয়ং হিংসাসহসা নীশক অনপেক্ষা অপৰ্যালোচ্য পৌরুষং বাবহারিক পুরুষ মাত্র কৰ্তব্যং
 কৰ্ম মোহাদজ্ঞানাদেব যৎ আরভ্যতে তত্তামস ॥ ২৫ ॥

ত্রিবিধং কৰ্মোক্তা ত্রিবিধং কৰ্ত্তার মাহমুক্ত সঙ্গ ইতি ॥ ২৬ ॥

রাগীকৰ্মণ্যাসক্তঃ লুকো বিষয়াসক্তঃ ॥ ২৭ ॥

অযুক্তোঃনোচিত্যকারী প্রাকৃতঃ প্রকৃতৌ স্ব স্ব ভাবে এব বৰ্তমানঃ যদেবশমনসি আয়তি
 তদেবানুভিষ্ঠতি নতু গুরোরপি বচঃ প্রমাণয়তীতার্থঃ । নৈকৃতিকঃ পরাপমান কৰ্ত্তা তদেবঃ
 জ্ঞানিভিরকুলক্ষণঃ সাত্ত্বিক এব ভাগঃ কৰ্তব্যঃ সাত্ত্বিকমেব কৰ্মনিষ্ঠঃ জ্ঞানামাশ্রয়নীয়ঃ
 সাত্ত্বিক মেব কৰ্ম কৰ্তব্যঃ সাত্ত্বিকেনৈবকৰ্ত্তা ভবিতব্যঃ এব এব সন্ন্যাসো জ্ঞানিনামিতি
 মেবজ্ঞানঃ প্রকরণার্থ নিবৰ্ধঃ । ভক্তানাং তু ত্রিগুণাতীত মেবজ্ঞানঃ ত্রিগুণাতীত মে কৰ্ম

ভাবীক্লেশ, ধৰ্মজ্ঞানাদির অপচয়, হিংসা অর্থাৎ আত্মনাশ এই সমুদায়
 আলোচনা না করিয়া মোহ বশত কেবল ব্যবহারিক পৌরুষ কৰ্মে প্রবৃত্ত
 হইলে সেই কৰ্মকে তামস কৰ্ম বলা যায় ॥ ২৫ ॥

মুক্ত সঙ্গ, অহঙ্কার শূন্য ধৃতি ও উৎসাহ যুক্ত এবং সিদ্ধি অসিদ্ধিতে
 নির্বিবকার একরূপ কৰ্ত্তা সাত্ত্বিক ॥ ২৬ ॥

কৰ্মাসক্ত, কৰ্ম কুল লুক বিষয়াসক্ত, হিংসা প্রিয়, অশুচি, হর্ষ শোকাদির
 বশীভূত যে কৰ্ত্তা সে রাজস কৰ্ত্তা ॥ ২৭ ॥

অল্পচিত্ত কার্য প্রিয়, জড় চেষ্টা যুক্ত, স্তব্ধ, শঠ, পরের অপমান কার্যেরত
 অনস, সর্বদা বিষাদ যুক্ত, দীর্ঘ নৃত্তী যে কৰ্ত্তা সে তামস কৰ্ত্তা ॥ ২৮ ॥

বুদ্ধেভেদং ধূতেশ্চৈব গুণত ত্রিবিধং শৃণু ।

প্রোচ্যমান মশেষেণ পৃথক্জ্ঞেন ধনঞ্জয় ! ॥ ২৯ ॥

• প্রবৃত্তিঞ্চ নিবৃত্তিঞ্চ কার্য্যাকাৰ্য্যে ভয়াভয়ে ।

বন্ধুংমোক্ক্ষঞ্চ যা বেত্তি বুদ্ধিঃ সা পার্থ ! সাত্বিকী ॥ ৩০ ॥

যয়াধর্ম্ম মধর্ম্মঞ্চ কার্য্যঞ্চাকাৰ্য্যমেব চ ।

অযথাবৎ প্রজানাতি বুদ্ধিঃ সা পার্থ ! রাজসী ॥ ৩১ ॥

• ভক্তিবোগাধায় ত্রিগুণাতীতা এব কর্তারঃ । যদুক্তং ভগবতৈব শ্রীমদ্ভাগ বতে । কৈবল্যং সাত্ত্বিকং জ্ঞানং রজো বৈকল্লিকং তু যৎ । প্রাকৃতং তামসং জ্ঞানং মল্লিষ্টং নিগুণং স্মৃতং ইতি । লক্ষণং ভক্তিবোগেশ্চ নিগুণশ্চেতুঃদাহতং ইতি । সাত্ত্বিকং কারকোহঙ্গদ্বীরাগাকো রাজসঃ স্মৃতঃ । তামসং স্মৃতি বিক্রষ্টোনিগুণোমদপাশ্রয়ঃ । ইতি । কিঞ্চ ন কেবলমেতজিকমেব ভুক্তিমতে গুণাতীত মপি তু ভক্তি সধ্বক্সি সর্বমেব গুণাতীতং । যদুক্তং তত্রৈব সাত্ত্বিক্যা-ধাত্ত্বিকী শ্রদ্ধা কর্ম্ম শ্রদ্ধাতু রাজসী । তামস্যা ধর্মে যা শ্রদ্ধা মংসেবায়ান্ত নিগুণাঃ । ইতি । বনস্ত সাত্ত্বিকোবাসঃ গ্রামো রাজস উচ্যতে । ভামসং দ্যুত সদনং মল্লিকेतস্ত নিগুণং ইতি । সাত্ত্বিকং স্থখমাত্মোখং বিষয়োখস্ত রাজসং । তামসং মোহদৈশ্চোখং নিগুণং মদপা-শ্রয়ং । ইতি । তদেবং গুণাতীতানাং ভক্তানাং ভক্তি সধ্বক্সীনি জান কর্ম্ম শ্রদ্ধাদৌষস্থাদীনি সর্বাণোব গুণাতীতানি । সাত্ত্বিকানাং জ্ঞানিনাং জ্ঞান সধ্বক্সীনি তানি সর্বাণি সাত্ত্বিকাশ্চেব । রাজসানাং কল্পিণাং তানি সর্বাণি রাজসাশ্চেব । তামসানা মুচ্ছাম্বলানাং তানি সর্বাণি তামসাশ্চেব ইতি শ্রীগীতা ভাগবতার্থদৃষ্টাঞ্জয়ঃ । জ্ঞানিনামপি পুনরস্তিম দশায়াং জ্ঞান সন্ন্যাসানন্তরমুর্করি তয়া কেবলনয় ভক্তোব গুণাতীতত্বং চতুর্দশাধায়ে উক্তং ॥ ২৮ ॥

জ্ঞানিভিঃ সর্বমপি বস্ত সাত্ত্বিক মেবোপাদেয়মিতি জ্ঞাপয়িতং বুদ্ধাদীনামপি ত্রৈবিধ্য-ন্যাহ বুদ্ধেরিতি ॥ ২৯ ॥

ভয়াভয়ে সংসারা সন্ন্যাস হেতুকে ॥ ৩০ ॥

অযথাবৎ অসম্যক্ তয়া ইভার্গঃ ॥ ৩১ ॥

বুদ্ধি ও বৃত্তির সব, রজ ও তমগুণ দ্বারা যে ত্রিবিধ ভেদ সম্পূর্ণ রূপে বলিতেছি । হে ধনঞ্জয় ! তুমি শ্রবণ কর ॥ ২৯ ॥

প্রবৃত্তি নিবৃত্তি, কার্য্য অকার্য্য, ভয় অভয়, বন্ধ মোক্ষ, এই সকলের পার্থক্য যে বুদ্ধির দ্বারা নিশ্চিত হয় সে বুদ্ধি সাত্ত্বিকী ॥ ৩০ ॥

ধর্ম্ম অধর্ম্ম, কার্য্য অকার্য্য প্রভৃতির পার্থক্য অসম্যক্ রূপে যে বুদ্ধি দ্বারা স্থিরী কৃত হয় সে বুদ্ধি রাজসী ॥ ৩১ ॥

অধর্মং ধর্মমিতি যা মন্ততে তমসাবৃত্তা ।
 সর্বার্থান্ বিপরীতাং স্ত বুদ্ধিঃসো পার্থ! তামসী ॥ ৩২ ॥
 ধৃত্যা যস্মা ধারয়তে মনঃ প্রাণেন্দ্রিয় ক্রিয়াঃ ।
 যোগেনাব্যভিচারিণ্যাদৃতিঃ সা পার্থ সাত্বিকী ॥ ৩৩ ॥
 যয়াতু ধর্মকামার্থান্ ধৃত্যাধারয়তেহর্জুন ! ।
 প্রসঙ্গেন ফলাকাঙ্ক্ষীধৃতিঃ সা পার্থ! রাজসী ॥ ৩৪ ॥
 যয়া স্বপ্নং ভয়ং শোকং বিষাদং মদমেব চ ।
 ন বিমুক্ততি দুর্মেধাধৃতিঃ সা তামসী মতা ॥ ৩৫ ॥
 সুখং ত্রিদানীং ত্রিবিধং শৃণু মে ভরতর্ষভ ! ।
 অভ্যাসাদ্রমতে যত্র দুঃখাস্তথ নিগচ্ছতি ॥ ৩৬ ॥

যা মন্ততে ইতি কুঠাবশ্বিনতীতি বৎ যয়ামনাতে ইত্যর্থঃ ॥ ৩২ ॥

ধৃতে নৈববিধামাহ ধৃত্যোক্তি ॥ ৩৩ ॥ ৩৩ ॥ ৩৫ ॥

সাত্বিকং সুখমাহ সার্বজন অভ্যাসাৎ পুনঃ পুনবনুশীলনাদেবরমতে নতু বিষয়েষিব
 উপনৈব রমতে ইত্যর্থঃ । দুঃখাস্তং নিগচ্ছতি যস্মিন রমমাণঃ সংসার দুঃখং ভরতীত্যর্থঃ ॥ ৩৬ ॥

অধর্মকে ধর্ম এবং ‘অর্থ সমুদায়কে বিপরীত বলিয়া যে মোহাবৃত্ত
 বুদ্ধি কার্য্যকরে তাহাকে তামসী বুদ্ধি বলিয়া জানিবে ॥ ৩২

যে ধৃতি অব্যভিচারী যোগ দ্বারা মন প্রাণ ইন্দ্রিয় ক্রিয়া সকলকে ধারণ
 করে, হে পার্থ! সেই ধৃতিই সাত্বিকী ॥ ৩৩ ॥

যে ধৃতি ফলাকাঙ্কার সহিত ধর্ম, কাম ও অর্থকে ধারণ করে তাহা
 রাজসী ॥ ৩৪ ॥

যে ধৃতি স্বপ্ন, ভয়, শোক, বিষাদ, মদ ইত্যাদিকে ত্যাগ করে না সেই
 বুদ্ধি হীন ধৃতিই তামসী ॥ ৩৫ ॥

হে ভরতর্ষভ! এখন তুমি ত্রিবিধ সুখের বিষয় শ্রবণ কর । বদ্ধজীব
 পুনঃ পুনঃ অনুশীলন দ্বারা অভ্যাস ক্রমে সেই সুখে রমণ করেন । কোন
 কোন স্থলে উপরতি লাভ করত সংসার দুঃখাস্ত ও লক্ষ হয় ॥ ৩৬ ॥

যতদগ্রে বিষমিব পরিণামেহমৃতোপমং ।

তৎস্বখং সাত্বিকং প্রোক্তমাত্মবুদ্ধি প্রসাদজং ॥ ৩৭ ॥

• বিষয়েন্দ্রিয় সংযোগাৎযতদগ্রে হমৃতোপমং ।

পরিণামে বিষমিব তৎস্বখং রাজসংস্মৃতং ॥ ৩৮ ॥

যদগ্রেচানুবন্ধেচ স্বখং মোহন মাত্মনঃ ।

নিদ্রালস্য প্রমাদোথং তত্তামসমুদীকৃতং ॥ ৩৯ ॥

ন তদন্তি পৃথিব্যাং বা দিবিদেবেষু বা পুনঃ ।

সত্বং প্রকৃতিজৈর্মুক্তং যদেভিঃ স্যাত্তিভিগুণৈঃ ॥ ৪০ ॥

বিষমিবেতি ইন্দ্রিয়মনোনিরোধোহি প্রথমং হুঃখদ এব ভবতি ইতি ভাষীঃ ॥ ৩৭ ॥

যদমৃতোপমং পরস্ত্রী সংভোগাদিকং ॥ ৩৮ ॥ ৩৯ ॥

অহুত মপি সংগৃহ্ণন্ প্রকরণার্থমুপসংহরতি নেতি তৎসত্বং প্রাণিজাত মস্তচ্চ বস্তমাত্রং কাপিনান্তি যদেভিঃ প্রকৃতিজৈর্ভিগুণৈর্মুক্তং রহিতং স্তাদতঃ সর্বমেব বস্তজাতঃ ত্রিগুণা-
জকং তত্র সাত্বিক মেবোপাদেয়ঃ রাজস তামসেভু নোপাদেয়ে ইতি প্রকরণ তাৎপর্যং ॥ ৪০ ॥

প্রথমে কষ্টকর এবং পরিণামে অমৃতের ন্যায় আত্মবুদ্ধি প্রসাদজ স্বখই সাত্বিক স্বখ ॥ ৩৭ ॥

বিষয় ও ইন্দ্রিয়ের সংযোগ ক্রমে প্রথমে অমৃতের ন্যায় এবং পরিণামে বিষয়ের ন্যায় অনুভূতি হয় তাহাকে রাজস স্বখ বলা যায় ॥ ৩৮ ॥

প্রথমে ও পরিণামে আত্মার মোহজনক নিদ্রালস্য প্রমাদাদি জনিত ঘো স্বখ তাহা তামস ॥ ৩৯ ॥

এই পৃথিবীতে মানব দিগের মধ্যে অথবা স্বর্গে দেব গণের মধ্যে এমনত কোন জীব নাই যে প্রকৃতিজ গুণ হইতে স্বরূপতঃ মুক্ত। জ্ঞানী ও কর্মী সকল প্রকৃতির গুণে বশীভূত হইয়া থাকে। ভক্তগুণ কেবল দেহ যাত্রা নির্বাহের জন্য প্রকৃতিজ গুণকে স্বীকার করেন, বস্ততঃ তাঁহাদের স্বসত্তা প্রাকৃত গুণ হইতে পৃথক থাকে। অতএব সাক্ষাৎ দৃষ্টিতে সকলকেই প্রাকৃত গুণাবৃত দেখিবে ॥ ৪০ ॥

ব্রাহ্মণ ক্রান্ত্রয় বিশাং শূদ্রাণাম্ পরস্তপ !।

কৰ্ম্মণি প্রবিভক্তানি স্বভাব প্রভবৈশু'নৈঃ ॥ ৪১ ॥

শ্রমোদমস্তপঃ শৌচংক্ষান্তি রার্জবমেব চ ।

জ্ঞানং বিজ্ঞানমাস্তিক্যং ব্রহ্ম কৰ্ম্ম স্বভাবজং ॥ ৪২ ॥

শৌৰ্য্যং তেজোধৃতির্দ্রাক্ষ্যং যুদ্ধেচাপ্যপলায়নং ।

দানমীশ্বর ভীষশ্চ ক্রতুকৰ্ম্ম স্বভাবজং ॥ ৪৩ ॥

কুশিগোরক্ষ বাণিজ্যং বৈশ্যকৰ্ম্মস্বভাবজং ।

পরিচর্য্যাশ্রকং কৰ্ম্ম শূদ্রস্যাপিস্বভাবজং ॥ ৪৪ ॥

কিকত্রিগুণাকৰ্ম্মণি প্রাণিজাতং স্বাধিকার প্রাপ্তেন বিহিত কৰ্ম্মণা পরমেশ্বর দ্বারা
কৃতানি ভবতীর্তাহ ব্রাহ্মণেতি বড়্ভিঃ স্বভাবেনোৎপত্ত্যেব প্রভবন্তি প্রাদুর্ভবন্তি
বেশুণাঃ সত্ত্বাদয়ন্তৈঃ প্রকর্ষণেণ বিভক্তানি পৃথক্ কৃতানি কৰ্ম্মাণি ব্রাহ্মণাদীনাং বিহিতানি
সন্তীত্যর্থঃ ॥ ৪১ ॥

তত্র সব্ব প্রধানানাং ব্রাহ্মণানাং স্বাভাবিকানি কৰ্ম্মাণ্যাহ । শম ইতি শমোহন্তরিত্রিয়
নিগ্রহঃ । দমোবাহেল্লিয় নিগ্রহঃ । তপঃ শারীরাদি । জ্ঞানবিজ্ঞানে শাস্ত্রানুভবোখে ।
আস্তিক্যং শাস্ত্রার্থে দৃঢ় বিশ্বাসঃ । এবমাদি ব্রহ্ম কৰ্ম্ম ব্রাহ্মণশ্চ কৰ্ম্মস্বভাবজং
স্বাভাবিকং ॥ ৪২ ॥

সন্তোপসর্জন রজঃ প্রধানানাং কত্রিয়ানাং কৰ্ম্মাহ । শৌৰ্য্যং পরাক্রমঃ তেজঃ প্রাণলভ্যং
ধৃতি বৈৰ্য্যং ইশ্বর ভাবোলোক নিয়ন্তৃৎ ॥ ৪৩ ॥

শব্দ, রজ, তম এই তিনটা গুণই প্রকৃতি বদ্ধ জীবের স্বভাব সিদ্ধ হই-
য়াছে । হে পরস্তপ ! সেই স্বভাব জনিত গুণ দ্বারাই ব্রাহ্মণ, কত্রিয় বৈশ্য, ও
শূদ্রদিগের কৰ্ম্ম সকল বিভক্ত হইয়াছে ॥ ৪১ ॥

শম, দম, তপ, শৌচ, ক্ষান্তি, ঋজুতা, জ্ঞান, বিজ্ঞান ও আস্তিক্য এই
কএকটা ব্রাহ্মণ দিগের স্বভাবজ কৰ্ম্ম ॥ ৪২ ॥

শৌৰ্য্য, তেজ, ধৃতি, দাক্ষ্য, সমরে অপরাধুখতা, দান, লোক নিয়ন্তৃৎ এই
কএকটা কত্রিয় স্বভাবজ কৰ্ম্ম ॥ ৪৩ ॥

কুশি, গোরক্ষ, বাণিজ্য এই কএকটা বৈশ্যদিগের স্বভাবজ কৰ্ম্ম ।
ব্রাহ্মণ কত্রিয় বৈশ্যের পরিচর্যাশ্রক কৰ্ম্মই শূদ্র দিগের স্বভাবজ কৰ্ম্ম ।

শ্বে শ্বে কর্মণ্যভিরতং সংসিদ্ধিং লভতে নরঃ ।

স্বকর্ম নিরতঃ সিদ্ধিং যথা বিন্দতি তচ্ছৃণু ॥ ৪৫ ॥

যতঃ প্রবৃত্তিভূতানাং যেন সর্বমিদং ততং ।

স্বকর্মণাতমভ্যর্চ সিদ্ধিং বিন্দতি মানবঃ ॥ ৪৬ ॥

শ্রেয়ান্ স্বধর্মো বিগুণঃ পরধর্মাৎ স্বমুর্তিতাৎ ।

স্বভাব নিরতং কর্ম কুর্বন্মাধোমতি কিল্বিষং ॥ ৪৭ ॥

তম উপসর্জন রজঃ প্রধানানাং বৈশ্বানাং কর্মাহ । কুর্বাতি গাং রক্ষতীতি গোরক্ষস্তম-
ভাবঃ গোরক্ষাং । রজ উপসর্জন তমঃ প্রধানানাং শূদ্রাণাং কর্মাহ । পরিচর্যাকং ব্রাহ্মণ
ক্ষত্রিয়বিশাং পরিচর্যারূপং ॥ ৪৪ ॥ ৪৫ ॥

যতঃ পরমেধরাৎ তমেভাভ্যর্চ ইতি অনেন কর্মণা পরমেধর স্তম্ব্যস্থিতি অনসা তদর্পণ
মেব তদভ্যর্চনং ॥ ৪৬ ॥

নচ ক্রিয়াদিভিঃ স্বধর্মং রাজসং তামসং চ বীক্ষ্য তত্রানভিরচ্যা সাধিকং কর্ম কর্তব্য
মিত্যাহ শ্রেয়ানিতি পরধর্মাৎ শ্রেষ্ঠাদপি স্বমুর্তিতাৎ সমাগমুর্তিতাদপি স্বধর্মো বিগুণো নিকটোপি
সমাগমুর্তিতাভু মশক্যোপি শ্রেষ্ঠঃ । তেন বন্ধু বধাদি দোষবদ্ভাং স্বধর্মং বুদ্ধং তাক্ষ্যা ভিকটি-
নাদিরূপ পরধর্ম স্বরা নানুষ্ঠেয় ইতি ভাবঃ ॥ ৪৭ ॥

এই চারি প্রকার স্বভাব হইতেই মানব গণের বর্ণ নিরূপিত হয়, কেবল
জন্ম দ্বারা হয় না ॥ ৪৪ ॥

স্বকর্ম নিরত ব্যক্তি স্বকর্মে অভিরত হইয়া যে রূপে সংসিদ্ধি লাভ
করেন তাহা শ্রবণ কর ॥ ৪৫ ॥

যিনি ব্যাটী ৩৬ সমষ্টিরূপে এই জগতে ব্যাপ্ত আছেন এবং বাঁহার
ফলদাতৃত্বতা প্রযুক্ত ভূত সকলের পূর্ব বাসনামূরূপ প্রবৃত্তি হইয়া থাকে
তাঁহাকে স্বকর্ম দ্বারা অর্চন করত মানব সিদ্ধি লাভ করে ॥ ৪৬ ॥

উত্তম রূপে অনুষ্ঠিত পরধর্ম অপেক্ষা অসম্যক অনুষ্ঠিত স্বধর্ম শ্রেয় ।
যেহেতু স্বভাব বিহিত কর্মের নাম স্বধর্ম । কোন সত্ত্বয়ে তাহা অসম্যক
অনুষ্ঠিত হইলেও সার্ক কালিক উপকার স্বধর্ম হইতে হইয়া থাকে ।
স্বভাব বিহিত কর্মানুষ্ঠান দ্বারা কোন পাপ হইবার সম্ভাবনা থাকে
না ॥ ৪৭ ॥

সহজং কৰ্ম কৌন্তেয় ! সদোষ যপি ন ত্যজ্ঞেৎ ।

সৰ্ব্বাৱন্তাহি দোষণে ধূমেনাফিৱিৰাৱৃত্তাঃ ॥ ৪৮ ॥

অসক্ত বুদ্ধিঃ সৰ্ব্বত্র জিতান্নাবিগত স্পৃহঃ ॥ .

নৈকৰ্ম্য সিদ্ধিং পৰমাং সন্ন্যাসেনাধিগচ্ছতি ॥ ৪৯ ॥

সিদ্ধিংপ্রাপ্তো যথাব্রহ্ম তথাপ্নোতি নিবোধ মে ।

সমাসেনৈব কৌন্তেয় ! নিষ্ঠা জ্ঞানন্য যাপরা ॥ ৫০ ॥

নচ স্বপ্ন এব কেবলং দোষোহন্তীতি মন্তব্যং বতঃ পরধৰ্ম্মেযপি দোষঃ কশ্চিত কশ্চিদন্তো বেতাহ । সহজং স্বভাব বিহিতং হি বতঃ সৰ্ব্বোপায়ৱন্তাঃ দৃষ্টাদৃষ্টসাধনানি কৰ্ম্মানি দোষণে বৃত্তা এব যথা ধূমেন দোষণেবৃত্ত এব বহি দৃষ্টতে অতোধূমরূপং দোষমপাকৃত্য তস্য তাপ এব তমঃ শীতাদি নিবৃত্তয়ে যথা সেবাতে তথা কৰ্ম্মগোহপি দোষাংশংবিহার গুণাংশ এব সত্ব গুণেয়ে সেব্য ইতি ভাবঃ ॥ ৪৮ ॥

এবং সতি কৰ্ম্মণি দোষাংশান্ কৰ্ত্ত্ব্যতিনিবেশ কলাভিসন্ধি লক্ষণান্ ত্যক্তবতঃ প্রথম সন্ন্যাসিনন্তস্য কালেন সাধন পৰিপাকতো যোগাক্রমদশায়াঃ কৰ্ম্মণাং স্বরূপেণাপি ত্যাগ রূপং দ্বিতীয়ং সন্ন্যাসমাহ । অসক্ত বুদ্ধিঃ সৰ্ব্বত্রাপি প্রাকৃত বস্তুন সত্তা আসক্তি শূন্তা বুদ্ধিৰ্ভস্য সং অতোজিতান্না বশীকৃতচিত্তঃ বিগতাব্রহ্মলোক পর্যন্তেকপি স্থখেষু স্পৃহা যস্য সচ ততশ্চ সন্ন্যাসে ন কৰ্ম্মণাং স্বরূপেণাপিত্যাগেন নৈকৰ্ম্মত পৰমাং শ্রেষ্ঠাং সিদ্ধিং অধিগচ্ছতি প্রাপ্তোতি যোগাক্রম দশায়াঃ তন্ত নৈকৰ্ম্মাং অতিশয়েন সিদ্ধিৰ্ভবতীত্যর্থঃ ॥ ৪৯ ॥

ততশ্চ যথা বেন প্রকারেণ ব্রহ্ম প্রাপ্তোতি ব্রহ্মা হু ভবতি ইত্যর্থঃ বৈবজ্ঞানস্য নিষ্ঠা পরাপরমোহন্ত ইত্যর্থঃ নিষ্ঠানিষ্পত্তি শাস্তা ইত্যমরঃ । অবিদ্যারামুগরত প্রারায়ঃ

হে কৌন্তেয় ! সহজ কৰ্ম্ম সদোষ হইলেও ত্যাগ্য নয় । সকল কৰ্ম্মের আৱন্তেই দোষ আছে । অগ্নি থাকিলে ধূম তাহাকে আবরণ করে । তদ্রূপ কৰ্ম্ম মাত্রকেই দোষ আবৃত করে । দোষাংশ পরিত্যাগ পূৰ্ব্বক স্বভাব বিহিত কৰ্ম্মের গুণাংশকেই সত্ব সংগুহির অন্ত আশ্রয় করিবে ॥ ৪৮ ॥

প্রাকৃত বস্তুতে আসক্তি শূন্ত বুদ্ধি, বশীকৃত চিত্ত, ব্রহ্ম লোক পর্যন্ত স্থখাদিতে নিস্পৃহ হইয়া স্বরূপতঃ কৰ্ম্ম ত্যাগ পূৰ্ব্বক নৈকৰ্ম্ম্য রূপ পরম সিদ্ধি লাভ করেন ॥ ৪৯ ॥

নৈকৰ্ম্ম্য সিদ্ধি লাভ করত যে রূপে জীব জ্ঞানের পরা নিষ্ঠা রূপ ব্রহ্মকে লাভ করেন তাহা সংক্ষেপতঃ বলিতেছি ॥ ৫০ ॥

বুদ্ধ্যা বিশুদ্ধয়া যুক্তো ধৃত্যাত্মানং নিয়ম্য চ ।
 শব্দাদীন্ বিষয়াস্ত্যক্ত্বা রাগদ্বेषৌবৃন্দস্য চ ॥ ৫১ ॥
 বিবিক্তে সেবীলঘুশী যতবাক্যায় মানসঃ ।
 ধ্যানযোগ পরোনিত্যং বৈরাগ্যং সম্মুপাশ্রিতঃ ॥ ৫২ ॥
 অহঙ্কারং বলং দর্পং কামং ক্রোধং পরিগ্রহং ।
 বিমুচ্য নিৰ্ম্মমঃ শাস্তোত্রক্ক ভূয়ায়ীকল্পতে ॥ ৫৩ ॥
 ব্রহ্মভূত প্রসন্নাত্মা ন শোচতি নকাঙ্ক্ষতি ।
 সমঃসর্বেষু ভূতেষু মদ্বক্তিং লভতে পরাং ॥ ৫৪ ॥

বিদ্যায়া অণু পরসারভে বেন প্রকারেণ জ্ঞান সন্নাস কৃহা ব্রহ্মাহ ভবেতঃ বৃধা স্ব ইত্যর্থঃ ॥ ৫০ ॥

বুদ্ধ্যা বিশুদ্ধয়া সাত্বিকা। ধৃত্যপি সাত্বিকা আত্মানং মনো নিয়ম্য ॥ ৫১ ॥

ধ্যানেন ভগবচ্চিহ্নেন নৈব যঃ পরোযোগঃ তৎপরায়ণঃ ॥ ৫২ ॥

বলং কামরাগ যুক্তং নতুসামর্থ্যং অহঙ্কারাদীন্ বিমুচ্য ইতি অবিদ্যোপারামঃ শান্তঃ সত্বগুণ সাপু পশান্তিমান ইতি কৃত স্নান সন্নাস ইত্যর্থঃ । জ্ঞানকর্মসিদ্ধি-নাসেদিত্যেকা দশোক্তেঃ । অজ্ঞান জ্ঞানয়োঃপরাম' বিনা ব্রহ্মভূতবাহুপপত্তি রিতিভাবঃ । ব্রহ্মভূতায় ব্রহ্মভূতবার কল্পতে সমর্গো ভবতি ॥ ৫৩ ॥

ততশ্চোপাধাপগমে সতি ব্রহ্মভূতঃ অনাবৃত চৈতন্যভেদে ব্রহ্মরূপ ইত্যর্থঃ । গুণ আলিন্যাপগমাৎ । প্রসন্নচাসা বাক্ষ্যচেতিস্ব ততশ্চ পূর্বদশায়ামিব নষ্টং ন শোচতি নচা প্রাপ্তঃ কাঙ্ক্ষতি দেহাদ্যভিমানাত্যাদিতি ভাবঃ । সর্বেষু ভূতেষু ভদ্রাতন্ত্রেষু বালক

বিশুদ্ধ বুদ্ধি যুক্ত হইয়া, মনকে ধৃতি দ্বারা নিয়মিত করত শব্দাদি বিষয় সকল পরিত্যাগ পূর্বক বিগত রাগ দ্বेष, বিবিক্ত সেবী, লঘুভোজী, সংযত কায় বাধ্যানস, ধ্যান যোগ ও বৈরাগ্য আশ্রিত, অহঙ্কার, বল, দর্প, কাম, ক্রোধ পরিগ্রহ হইতে পরিমুক্ত, নিৰ্ম্মম ও শান্ত পুরুষ ব্রহ্মভূতভবের সমর্থ হন ॥ ৫১ ॥ ৫২ ॥ ৫৩ ॥

জড়োপাধি বিগত হইলে জীব অনাবৃত চৈতন্য স্বরূপে ব্রহ্মতা লক্ষ করেন । এবমুত্ত ব্রহ্ম স্বরূপ সংপ্রাপ্ত, প্রসন্নাত্মা, সর্বভূতে সমবুদ্ধি পুরুষ শোক বা আকাঙ্ক্ষা করেন না । ক্রমশঃ ব্রহ্মভাবে স্থির হইয়া আমাতে পরা অর্থাৎ নিগুণা ভক্তি লাভ করেন । ৫৪ ॥

ভক্ত্যামাযতি জানাতি যাবান্‌শ্চাস্মি তত্ত্বতঃ ।

ততোমাং তত্ত্বতোজ্জাহা বিশতে তদনন্তরং ॥ ৫৫ ॥

ইবসমঃ বাহানুসন্ধানা ভানাদিতি ভাবঃ । ততচ্ নিরিক্তনাশ্রাবিব জানে শীঘ্ৰেহপা
নর্থনাঃ জানাত্তত্বতাঃ মডক্তিং অবণ কীর্তনাদি কপাঃ লভতে তস্যা মৎস্বরূপ শক্তি বৃত্তিহেন
মায়া শক্তি তিরস্বাৎ অবিদ্যা* বিদ্যারোপনমেহপি অনপগমাৎ । অতএব পরাং
জানাদনাং শ্রেষ্ঠা* নিকাম কুর্শ্ব জ্ঞানাত্মার্করিতকেনকেবলা মিতার্থঃ । লভতে ইতি
পূর্নং জ্ঞান বৈরাগ্যাদিহু মৌক সিদ্ধার্থ* কলয়' বর্জমানায়া অপি সর্পভূতেহু অন্তর্ধ্যামিন
ইব তস্যাঃ স্পষ্টোপলক্ষনানীদিতি ভাবঃ । অতএব কুরত ইতানুক্তা লভতে ইতি প্রযুক্তঃ ।
মাযমুদগাদিহু মিলিতা তাঃ তেহু নষ্টেহপি অনথরাং কাকন মণিকামিবতেভ্যাঃ পৃথক তয়া
কেবলাঃ লভতে ইতি বৎ । স'পূর্ণায়াঃ প্রেম ভক্তেন্তপ্রায় শুদানীঃ লাভ সম্ভবোস্তিনাপি
তস্যা ফলঃ সাযুজ্জাঃ ইত্যাতঃ পরাশকেন প্রেমলক্ষণেতি ব্যাখ্যায়ঃ ॥ ৫৪ ॥

নশুতয়া লক্ষয়া ভক্তাতদানীঃ তসাকি'সাদিতাতোহর্থাত্তরনা'সেনাহ ভক্তো'তি । অহং
যাবান শ্চাস্মিতঃ মাং তৎ পদার্থঃ জ্ঞানী বা নানানিধো ভক্তো বা ভক্তো'ব তত্ত্বতো-
হতি জানাতি । ভক্তাহ মেকয়া গ্রাহা ইতি মদুক্তেঃ বন্দ্যাদেবং তন্মাৎ প্রস্তুতঃ সজ্ঞানী
ততন্তয়া ভক্তো'ব তদনন্তরঃ বিদ্যোপরামাত্তত্তরকাল এব মাংজাহা মাং বিশতে মৎসা-
যুজ্জাত্মমশুভবতি মম মায়াতীতত্বাৎ অবিদ্যায়াশ্চ মায়াত্বাৎ বিদ্যায়াপাহমবগমা ইতি ভাবঃ ।
যত্তু সাংখ্য বোশৌচ বৈরাগ্যং তপো ভক্তিশ্চ কেশবে । পঞ্চ পঠৈর্ব বিদ্যোতি নারদ
পঞ্চ রাত্রে । বিদ্যা বৃত্তিহেন ভক্তিঃ ক্ষয়তে তৎখন্ হ্লাদিনী শক্তি বৃত্তেভ্তে'রেবকলা
কাচিষিমা সাকল্যার্থং বিদ্যায়াঃ প্রবিষ্টা কর্ম সাকল্যার্থ* কর্মযোগেহপি প্রনিশতি তয়া বি না
কর্মজ্ঞানযোগাদীনঃ জ্রমমাত্রছোক্তেঃ । যতো নিষ্ঠু'ণ ভক্তিঃ সত্ত্বগুণমযা বিদ্যায়া

আমি যৎস্বরূপ ও যৎস্বভাব তাহা নিষ্ঠু'ণ ভক্তি উদিত হইলেই
জীব বিশেষ রূপে জানিতে পারে । আমার স্বয়ঙ্ক্বেবস্ত জ্ঞান হইলে
জীব আমাতে প্রবেশ করে । ইহাই মং স্বয়ঙ্কীয় গুঁহ জ্ঞান । ইহাকেই
নিকাম কর্ম যোগ দ্বারা বর্ণী দিগের সন্ন্যাসশ্রম গ্রহণ রূপ ব্রহ্ম প্রাপ্তি
বলে । ইহারও চরম ফল নিষ্ঠু'ণ ভক্তি বা প্রেম । বিশতে মাং এই
শব্দ প্রয়োগ দ্বারা শুক আত্ম বিনাশ রূপ চূর্নু'দ্ধিকে বৃষ্টিতে হয় না ।
জড় হইতে স্বরূপতঃ মুক্তি হইলে পরম চিত্ত্ব রূপ আমার স্বরূপ লাভকেই
বিশতে মাং শব্দ দ্বারা বৃষ্টিতে হইবে । সেই স্বরূপ লাভকে বিশুদ্ধ ভগবৎ
প্রেম বলিলেও হয় ॥ ১৫ ॥

বৃত্তি বস্ততো ন ভবতি । অতোহজ্ঞান দ্বির্ভুক্তদেবৈব বিদ্যায়াঃ কারণঃ তৎ
 পদার্থ জানেতু ভক্তেরেব । কিকসম্বাৎ সংজায়তে জ্ঞানং ইতি শ্বতে: সম্বজং জ্ঞানং
 সম্বমেব তচ্চ সবং বিদ্যা শব্দেনোচ্যতে যথা তথা ভক্ত্যাং জ্ঞানং ভক্তিরেব সৈব কচিৎ
 ভক্তি শব্দেন কচিৎ জ্ঞান শব্দেন চোচ্যতে । ইতি জ্ঞানমপি বিবিধং দ্রষ্টব্যং । তত্র প্রথমং
 জ্ঞানং সংন্যাস্য দ্বিতীয়েন জ্ঞানেন ব্রহ্ম সাংগ্জা সাংগ্য়াদিত্যেকাদশ স্বক্ পঞ্চবিংশতাব্যায়
 দুষ্টাপিজ্জেরং । অত্রেকচিৎ ভক্ত্যাবিবৈব কেবলেবৈব জ্ঞানেন সাংগ্য়াদির্নিন্দে জ্ঞান মানিনঃ
 ক্লেশ মাত্র ফলা অতি বিগীতা এষ । অনোতু ভক্ত্যা বিনা কেবলেবৈব জ্ঞানেন ন মুক্তিঃ ইতি
 জ্ঞাত্বা ভক্তি মিত্রমেব জ্ঞানমভ্যাস্যন্তো ভগবান্ভু মারোপধিরেব ইতি ভগবদ্বপুণ্ড্রণময়ঃ
 মন্য মানা যোগারুহত্ব দশামপি প্রাপ্তান্তেহপি জানিনো বিমুক্ত মানিনো বিগীতা এষ যদুক্তং ।
 “মুখবাহুরূপাদেভ্যঃ পুরুষসাম্প্রদৈঃসহ । চত্বারো বজিরেবর্ণা গুণৈর্কিপ্রাদয়ঃ পৃথক্ ।
 যদ্ববঃ পুরুষঃ সাক্ষাৎ আত্মপ্রভবমৌঘরঃ । নভজন্ত্যাবজানন্তি স্থানান্ত্রুষ্টাঃ পতন্ত্যধঃ ।”
 ইতি অসার্থঃ যেন ভজন্তি যেচ ভজন্তোহপাবজানন্তি তে সন্ন্যাসিনেহপি বিনষ্টা বিদ্যা
 অপ্যধঃ পতন্তি তথাহ্যুক্তং । “যেহনোহরবিন্দ্যাক্ বিমুক্ত মানিন স্বযাস্তভাবা দবিস্তক্ বুদ্ধয়ঃ ।
 আক্ৰম্হকৃচ্ছেৎ পরং পদং ততঃ পতন্ত্যধোহনাদৃত যুগ্মদজ্জুরঃ ইতি অত্র অজি পদং ভক্তৌব
 প্রযুক্তং বিবক্তিতংতু অনাদৃত যুগ্মতনব ইতি । তনোত্ত্বণময়ত্ব বুদ্ধিরেব তনো রনাদয়ঃ
 যদুক্তং । “অবজানন্তি মাং মুচা.মানুযীঃ তনুমাশ্রিতঃ” ইতি । বস্ত তন্ত মানুযী সা তনুঃ
 সচ্চিদানন্দ মযেব তস্যঃ দৃশ্যত্বত্ব ছন্তর্ক তদীয় কৃপা শক্তি প্রভাবাদেব । যদুক্তং
 নারায়ণাধ্যায় বচনঃ “নিত্যাব্যক্তোহপি ভগবান্নীকতে নিজ শক্তিত । তামৃতে পরমানন্দং
 কঃপশ্যেত্তমিমং প্রভুঃ ।” ইতি । এবঞ্চ ভগবন্তনোঃ সচ্চিদানন্দ ময়ত্বে কীপ্তঃ ‘সচ্চিদানন্দ
 বিগ্রহঃ শ্রীবৃন্দাবন হর ভূকহতলাসীন ঝুমিতি । শাক্ষী ব্রহ্ম বপুর্দধ দিত্যাদি ক্রতি
 শ্বতি পরমসহস্রবচনেষু প্রমাণেষু সং স্বপি “মায়াঃ তু প্রকৃতিঃ বিদ্যাআয়িনন্ত মহেধ্বরঃ” ইতি
 ক্রতি দুষ্টোব ভগবানপি মারোপাধিরিতি মন্তস্তে কিত্ব স্বরূপ ভূতয়ানিতা শক্ত্যামায়াধা-
 রাযুতঃ “অতোমায়াময়ং বিখুং প্রবদন্তি সনাতনঃ ইতি মাধ্বতাযা প্রমাণিত ক্রতেঃ । মায়াস্ত
 ইত্যত্র মায়াশব্দেন স্বরূপ ভূতা চিচ্ছক্তিরেষাভিধীয়তে নহু অধরূপ ভূতা ত্রিগুণমযোব
 শক্তিরিতি তস্যঃ ক্রতেরর্থঃ নমনান্তে । বদ্য প্রকৃতিঃ ছর্গাঃ মায়ািনন্তমহেধ্বরঃ শন্তুঃ বিদ্যা
 দিতর্ধমপিনৈব মন্তস্তে । অতোভগবদপরাধেন জীবমুক্তত্বদশায়াং প্রাপ্তোঅপিতেহৎঃ পতন্তি ।
 যদুক্তং বাসনাভাব্য ধৃতঃ পরিশিষ্ট বচনং । “জীবমুক্তাঅপি পুনর্বাশ্তি সংসার বাসনাঃ । বদ্য
 চিত্তা মহাশক্তো ভগবত্য পরাধিনঃ ।” ইতি ভেচ ফল প্রাপ্তো অর্থাৎ স্ত্য্যাঃ নান্তি সাধনো-
 পযোগ ইতি মদ্বাজ্ঞান সন্ন্যাসকালে জ্ঞানং তত্র গুণীভূতাং ভক্তি মপিসংভ্যজ্য মিথোবাগ্নোক্ত
 ব্রহ্মাত্মবৎশব্দমন্তস্তে । শ্রীবিগ্রহাপরাধেন ভক্ত্যাঅপি জ্ঞানেনসাক্ষিঃ অন্তর্ধানাত্তক্তিঃ তে
 পুনর্নৈবলভস্তে ভক্ত্যাবিনাচ তৎ পদার্থানমুভাবান্ বা সমাধয়ো জীবমুক্ত মানিন এবতে জ্ঞেয়াঃ ।

সর্বকর্মাণ্যপি সদা কুর্বাণো মন্যপাশ্রয়ঃ ।

মৎপ্রসাদাদবাপ্নোতি শাস্বতং পদমব্যয়ং ॥ ৫৬ ॥

বহুতং । “যেহেহরবিদ্ভাক-বিযুক্তমানিন” ইতি বেতু ভক্তি মিশ্রং জ্ঞান মভ্যন্তস্তো ভগবন্তু স্তি সক্তিদানন্দময়ী মেব মন্তমানাঃ ক্রমেণাঘিষ্য। বিদ্যায়োরূপরামে পরাং ভক্তিং ন লভন্তে তে জীব-
মুক্তা দ্বিবিধাঃ একে সাযুজ্যার্থঃ ভক্তিঃকুর্বন্ততয়েব তৎ পদার্থ মপরোকীকৃত্য তস্মিন সাযুজ্যং
লভন্তে তে সংগীতা এব । অপর তুরিতাণা যাদৃচ্ছিক শাস্ত মহাভাগবত সজ প্রভাবেনতান্ত
মুখ্যাঃ শুকাদি বহুভক্তি রস মাধ্বাধ্বাদে এব নিমজন্ত তেতু পরম সংগীতা এব বহুতং ।
“আম্বারামাশ্চ মনয়োনিত্রহা অপারক্রমে । কুর্বাণ্য হৈতুকীং ভক্তিমিথং ভূত গুণোহরি”
ইতি । তদেবং চতুর্বিধাজ্ঞানিনঃষয়ে বিগীতাঃ পতন্তি দ্বয়ে সংগীতান্তরিত্রি সংসার মিতি ॥৫৫॥

তদেবং জ্ঞানী যথাক্রমেণৈব কর্মফল সন্ন্যাস কর্ম সন্ন্যাস জ্ঞান সন্ন্যাসৈসমৎসাযুজ্যং প্রাপ্নো-
তীত্বাক্রমঃ । মন্তস্ত মাং যথা প্রাপ্নোতি তদপি শূন্যতাহ সর্কেতি । মন্যপাশ্রয়ঃ মাংবিশে
যতোহপকর্ষণে সকাষতয়াপি য আশ্রয়তে সোহপি কিংপুন নিকাম ভক্ত ইত্যর্থঃ । সর্বকর্মাণ্যপি
নিত্য নৈমিত্তিক কাম্যানি পুত্রকলত্রাদি পোষণ লক্ষণানি ব্যবহারিকান্যপি সর্বাণি কুর্বাণঃ
কিং পুনস্ত্যক্ত কর্মযোগ জ্ঞান দেবতাগুরোপাসনান্যকামানন্য ভক্ত ইত্যর্থঃ । অত্রাশ্রয়তে
সম্যক সেবতে ইতি আঙুপসর্গেণ সেবারাঃ প্রধানীভূতত্বং । কর্মাশ্রয়তাপি শব্দেনাপকর্ষ
বোধকেন কর্মণাঃ গুণীভূতত্বং অতোহয়ং কর্মমিশ্র ভক্তিমান্ নতুভক্তি মিশ্র কর্মবান্ ইতি
প্রথমবটকোক্তেঃ কর্মণি নাতি ব্যাপ্তিঃ । শাস্বতং মৎপদং মদ্বাম বৈকুণ্ঠ মথুরা দ্বারকাহো-
ধ্যাদিকং স্বেবাপ্নোতি নহু মহা প্রলয়ে তন্তদ্বাম কথং স্থাসাতি তত্রাহঅব্যয়ং মহাপ্রলয়ে মদ্বায়ঃ
কিমপি ন ব্যয়তি মদতর্ক্য প্রভুরাদিতি ভাবঃ । নহু জ্ঞানী থল্ অনেকেজ্ঞানভি রনেকত-
পআদি ক্লেশৈঃ সর্গ বিষয়েল্লিরোপরামেনৈব নৈকর্মেসতোব যৎ সাযুজ্যং প্রাপ্নোতি তস্যাতে
বিত্যঃখাম সর্কর্ককছে সকাষকছেহপিহুদাশ্রয়ণ মাত্রেনৈব কথং প্রাপ্নোতি তত্রাহমৎপ্রসাদা-
দিতি মৎপ্রসাদস্তাতর্ক্যঃ এব প্রভাবত্বং জ্ঞানীহি ইতি ভাবঃ ॥ ৫৬ ॥

নিকাম কর্ম যোগ দ্বারা জ্ঞান ও জ্ঞান দ্বারা ভক্তিলাত রূপ যে বৈদিক
প্রণালী তাহা মৎ প্রাপ্তির গুহ পথ বলিয়া বলিলাম । যে তিনটি প্রণালীর
কথা আমি স্পষ্টরূপে বলিতেছি তন্মধ্যে এইটি প্রথম প্রণালী । এক্ষণে
ঈশোপাসনা রূপ দ্বিতীয় প্রণালী বলিতেছি শ্রবণ কর । আমাকে বিশেষতঃ
অপকর্ষের সহিত আশ্রয় করত সমস্ত কর্ম আমাতে ঈশ্বর বোধে অর্পণ
করিলে আমার প্রসাদে অব্যয় ও শাস্বত পদ রূপ নিঃসর্গ ভক্তি চরমে
লাভ হয় ॥ ৫৬ ॥

চেতসা সৰ্বকৰ্ম্মাণি ময়িসংশ্ৰুত্ব মৎপরঃ ।

বুদ্ধিবোগমুপাশ্রিত্য মচ্চিত্তঃ সততংভব ॥ ৫৭ ॥

মচ্চিত্তঃ সৰ্বদুৰ্গাণি মৎপ্রসাদাত্তরিষ্যসি ।

অথচেত্বমহঙ্কারাম্ শ্রোষ্যসি বিনঙ্ক্যসি ॥ ৫৮ ॥

যদহঙ্কার মাশ্রিত্য ন যোৎস্ব ইতিমশ্ৰুসে ।

মিথৈব্য ব্যবসায়স্তে প্রকৃতিস্তুাং নিয়োক্ষ্যতি ॥ ৫৯ ॥

নমু তর্হি মাং প্রতিভ্বঃ নিশ্চয়েন কিমাশ্চাপয়সি কিমহ মননাভক্তো ভবানি কিম্বা অনন্ত-
রোক্ত লক্ষণঃ সকাম তত্ত্ব এব তত্র সৰ্ব প্রকৃষ্টোঃনশ্চভক্তো ভবিতুঃ স্বঃ নপ্রভবিষ্যসি নাপি সৰ্ব্ব
ভক্তেবপকৃষ্টঃ সকামভক্তোভব কিত্ত্বঃ মধ্যম ভক্তোভব ইত্যাহ চেতসা ইতি । সৰ্বকৰ্ম্মাণিথা
শ্রমধৰ্ম্মান বাবহারিক কৰ্ম্মাণিচ ময়ি সংন্যাস সমৰ্ণা মৎপরঃ অহমেব পবঃ প্রাপ্য পুৰুষার্থো
যসাসঃ নিকাম ইত্যর্থঃ । যদুক্তং পুংসমেব । “যৎকরোদি যদশাসি যচ্ছূঃহাবি দপাসিযৎ । যতপ-
শ্ৰুসিকৌন্তেয় তৎ কুৰ্ব্বমদর্পণং” ইতি । বুদ্ধিবোগঃ ব্যবসায়ান্তিকর্য বুদ্ধ্যাবোগঃ সততঃ
মচ্চিত্তঃ কৰ্ম্মানুষ্ঠান কালেহশ্চদপিমাং শ্ৰু ন্তব ॥ ৫৭ ॥

ততঃ কিমত আহ মচ্চিত্ত ইতি ॥ ৫৮ ॥

নমু কত্রিয়শ্চ মমযুক্তমেব পরোধর্ম্মঃ তত্র বন্ধুবধ পাপাঙ্ঘ্রীত এব প্রবর্ত্তিতুং নেচ্ছামীতি তত্র-
সতর্কনমাহ যদহমিতি । প্রকৃতিঃ স্বভাবঃ । অধুনা স্বঃ মদচনং ন মানয়সি বদাতু মহাবীরস্য

আমি পূর্বেই বলিয়াছি যে আমার ত্রিবিধ প্রকাশ অর্থাৎ ব্রহ্ম,
পরমাত্মা ও ভগবান । বুদ্ধি বোগকে আশ্রয় পূর্বেক পরমাত্মা রূপ আমাতে
চিত্ত স্থাপন করত চিত্তহারী সমস্ত কৰ্ম্ম আমাতে সমন্যাস করিয়া
মৎপর হও ॥ ৫৭ ॥

এরূপ মচ্চিত্ত হইলে সমস্ত দুৰ্গ অর্থাৎ জীবন যাত্রার সমস্ত প্রতি
বন্ধক উত্তীর্ণ হইবে । তাহা না করিয়া দেহাশ্মাভিমান রূপ অহঙ্কার
দ্বারা নিজে কর্তা বলিয়া আপনাকে মনে কর, তবে অমৃত স্বরূপ হইতে
চ্যুত হইয়া তুমি সংসার রূপ বিনাশকে লাভ করিবে ॥ ৫৮ ॥

যদি সেই অহঙ্কারকে আশ্রয় করিয়া যুদ্ধ করিবনা মনে কর, তাহা
হইলে তুমি মিথ্যা প্রতিজ্ঞ হইবে, কেননা তোমার কত্রিয় প্রকৃতি তোমাকে
অবশ্য সুদ্ধ কার্যে প্রবৃত্ত করিবে ॥ ৫৮ ॥

স্বভাবজেনকৌশ্লেয় । নিবন্ধঃ স্মেনকৰ্মণা ।

কৰ্ত্ত্বুং নেচ্ছসি বশ্মোহাৎ করিম্যশ্চবশ্মোহপিতং ॥ ৬০ ॥

ঈশ্বরঃ সৰ্ব্ভূতানাং হৃদ্যেশেহর্জুন ! তিষ্ঠতি ।

ভ্রাময়ন্ সৰ্ব্ভূতানি যন্ত্রারূঢ়ানি মায়ায় ॥ ৬১ ॥

তমেব শরণং গৃহে সৰ্ব্ভাবেন ভারত ! ।

তৎপ্রসাদাৎ পুরাং শান্তিঃ স্থানং প্রাপ্যসি শাস্বতং ॥ ৬২ ॥

তব স্বভাবিকো যুদ্ধোৎসাহো দুর্কার এব উক্তবিষাতি তদা যুধ্যমানঃ স্বয়মেব ভীষ্মাদীন্
শুক্রনৃহনিস্বান্ মরাহসিধাসে ইতি ভাবঃ ॥ ৫৯ ॥

উক্তমেবার্থঃ বিবৃণোতি স্বভাবঃ ক্ষত্রিয়ভে হেতুঃ পূর্বসংস্কারঃ তন্মাৎ জাতেন স্বীয়েন
কৰ্মণা শৌর্ধ্যাদিনা নিবন্ধোবদ্বিতঃ ॥ ৬০ ॥

শ্লোকস্বয়েন স্বভাববাদিনাং মতযুক্তা স্বমত মিতাহ ঈশ্বরোনারায়ণঃ সৰ্বাভূতানী যঃ
পৃথিব্যাঃ তিষ্ঠন্ পৃথিব্যা অস্তরো যঃ নবেদঃ যন্ত পৃথিবী শরীরঃ যঃ পৃথিবী মন্তরোঃ সময়তি ।
“যচ্চ কিঞ্চিৎ জগৎ সৰ্বং দৃশ্যতে জায়তে হপিবা । অন্তর্বহিচ্চ তৎ সৰ্বং ব্যাপ্য নারায়ণঃ স্থিতঃ”
ইত্যাদি শ্রুতি পাদিত ঈশ্বরোঃ সৰ্বাভূতানী হৃদিতিষ্ঠতি কিংকুৰ্বন্ সৰ্বাণি ভূতানি মায়ায়া নিজে
শক্তা ভ্রাময়ন্ ভ্রময়ন্ তত্তৎ কৰ্মণি প্রবর্তয়ন্ যথাযুজ্জ সকারাদি যন্ত্র মারূঢ়ানি কৃত্রিমানি
গাঞ্চালিকারূপাণি সৰ্ব্ভূতানি মায়ায়া ভ্রময়তি তদ্বদিত্যর্থঃ । যদ্বাযন্ত্রারূঢ়াণি শরীরারূঢ়ান্
সৰ্বজীবানিত্যর্থঃ ॥ ৬১ ॥

এতজ্জ্ঞাপন প্রয়োজনমাহ তমেবেতি । পরাং অবিদ্যাবিদ্যামো নিবৃত্তিং । ততশ্চ শাস্বতং
স্থানং বৈকুণ্ঠং । য ইয়মভূতানি শরণাপত্তিরস্ত্রীয়াপাসকানামেব ভগবতুপাসকানাত্ত ভগব-

মোহ পূর্বক তুমি যুদ্ধ করিতে ইচ্ছা করিতেছ না । কিন্তু স্বভাব
জাত স্বকৰ্ম্ম দ্বারা তুমি অবশ হইয়া তৎকার্য্যে প্রবৃত্ত হইবে ॥ ৬০ ॥

সৰ্ব জীবের হৃদয়ে পরমাত্মা রূপে আমি অবস্থিত । পরমাত্মাই
সৰ্বজীবের নিয়ন্তা ও ঈশ্বর । জীব সকল যত কৰ্ম্ম করেন তদনুরূপ ঈশ্বর
ফল দান করেন । যন্ত্রারূঢ় বস্তু যেমত প্রামিত হয় জীব সকলও তদ্রূপ
ঈশ্বরের সৰ্ব নিয়ন্তৃত্ব ধৰ্ম্ম হইতে জগতে প্রামিত হন, পূর্ব কৰ্ম্মানুসারে
তোমার প্রবৃত্তি সহজে কার্য্য করিতে থাকিবে ॥ ৬১ ॥

হে ভারত ! তুমি সৰ্ব ভাবে সেই ঈশ্বরের শরণাগত হও । তাঁহার
প্রসাদে পরা শান্তি লাভ করিবে এবং নিত্যধাম প্রাপ্ত হইবে ॥ ৬২ ॥

ইতি তে জ্ঞানমাখ্যাতং গুহ্যাদ্গুহ্যভরণংময়া ।

বিমুশ্চেতদশেষেণ যথেষ্টসি তথা কুরু ॥ ৬৩ ॥

চ্ছরণাপত্তিরগ্ৰেবক্ষ্যতে এবেতি কেচিদাহঃ । অশুদ্ধ বো মদিষ্টদেবঃ শ্রীকৃষ্ণঃ স এব মদগুরু-
 র্মাঃ ভক্তিযোগঃ তদুকুলঃ হিতাকোপদেশমুপদিশতি চ তমহং শরণং প্রপদো । তথা কৃষ্ণ
 এব মদগুর্বামী সোহপিমাঃ তত্র তত্র প্রবর্তয় তু তকাহং শরণং প্রপদো ইতানিশ্ ভাবয়তি ।
 যদুক্তঃ উক্তবেন । “নৈবোপযাস্থাপচিতিঃ কবমস্তবেশ ব্রহ্মীর্দৈম্যুহপি কৃত যুদ্ধ মুদঃ স্মরণঃ ।
 যোহস্তর্বহিস্তমুভূতা মগুতঃ বিধুণন্ নাচার্ঘ্য চৈতাবপুবাঙ্গগতিঃ বানভীতি ॥ ৬২ ॥

সর্কগীতার্থ মূপসংহরতি ইতীতি । কর্কযোগস্ত্রাষ্ট্রাষ্ট্রযোগস্য জ্ঞানযোগস্ত চ জ্ঞানং
 জ্ঞায়তেহেনে ন ইতি জ্ঞানঃ জ্ঞানশাস্ত্রং গুহ্যাদ্গুহ্যভরণং ইতি অতিরহস্ত্রাষ্ট্রাষ্ট্র কৈরপি বশিষ্ট বা-
 দরায়ণ নারদাদৈরপি স্ব স্ব কৃত শাস্ত্রোপাধিকারিতঃ । যদ্বা তেবাঃ সর্কজ্ঞা মাপেক্ষিকং
 মমদ্বাতান্তিক মিতাতস্তে তু এতদতি গুহ্যদ্বাঙ্গজ্ঞানান্তি ময়াপাতি গুহ্যবাদেবতে সর্কধৈব
 নৈতদুপদিষ্টা ইতি ভাবঃ । এতদশেষেণ নিঃশেষত এব বিমুখ্য যথা যেন প্রকারেণ শাস্ত্র-
 চিতঃ তৎকর্তৃ মিচ্ছসি তথা তৎকুরূইত্যন্তঃ জ্ঞানবটকং সম্পূর্ণং । বটকত্রিকমিদং সর্কবিদ্যা
 শিরোরত্নঃ শ্রীগীতা শাস্ত্রঃ মহানর্ঘ্য রহস্ত্রতম ভক্তি সম্পূটঃ ভবতি প্রথমঃ কর্কবটকঃ
 বস্ত্রাধারপিধানঃ কানকঃ ভবতি অন্তঃ জ্ঞানবটকঃ যস্যোদর পিধানঃ মণিজটিতঃ কানকঃ
 ভবতি তস্যোমর্ধা বর্ষিষ্টকগতা ভক্তি ব্রিজগদনর্ঘ্যা শ্রীকৃষ্ণবশীকারিণী মহামণি মতল্লিকা
 বিরাজতে । যস্তাঃ পরিচারিকা তদুত্তরপিধানার্জ গতামন্মনা ভবেত্যাদি পদ্যদ্বয়ী চতুঃষষ্ঠা-
 ক্ষরা শুদ্ধা ভবতীতি বুধাতে ॥ ৬৩ ॥

ইতি পূর্বে যে ব্রহ্ম জ্ঞান তোমাকে বলিয়াছি তাহা গুহ্য । এখন যে
 পরমাত্ম জ্ঞান তোমাকে বলিলাম তাহা গুহ্য তর । অশেষ রূপে বিচার
 করত তুমি যাহা ইচ্ছা তাহা কর । তাৎপর্য্য এই যে যদি নিকাম
 কর্ম যোগ দ্বারা জ্ঞান ক্রমে ব্রহ্ম এবং তৎ ক্রমে আমার নিগুণ ভক্তি
 পাইতে বাসনা কর, তবে নিকাম কর্ম রূপ যুক্ত কর । আর যদি পরমাত্মার
 শরণাগত হও তবে ঈশ্বর প্রেরিত নিজ ক্রান্ত স্বভাব হইতে উখিত প্রবৃত্তি
 সহকারে ঈশ্বরে কর্মার্পণ পূর্বক যুক্ত কর । তাহা হইলে মদবতার রূপ
 ঈশ্বর তোমাকে ক্রমশঃ নিগুণ মত্তক্তি প্রদান করিবেন । যে প্রকারেই
 সিদ্ধান্ত কর, তোমার পক্ষে যুক্তই শ্রেয় ॥ ৬৩ ॥

সর্বগুহ্যতমংভূয়ঃ শৃণু মে পরমংবচঃ ।

ইকৌহসি মে দৃঢ়মিতি ততোবক্ষ্যামি তে হিতং ॥৬৪॥

মম্ননাভব মন্ত্ৰস্তো মদবাজী মাং নমস্কুর ।

মামেবৈষ্যসি সত্যংতে প্রতিজ্ঞানে প্রিয়োহসি মে ॥৬৫॥

ততশ্চাতি গন্তীর্বাঃ গীতা শাস্ত্রঃ পৰ্যালোচয়িত্বং প্রবর্তমানঃ তুক্ষী ভূয়েব হিতং স্ব
প্রিয়সবমর্জুনমালক্ষ্য কৃপাভ্রান্তকিস্ত নবনীতো ভগবান্ ভো প্রিয়বরশ্চ অর্জুন সর্বশাস্ত্র সার-
মহমেব স্লোকাষ্টকেন ব্রবীমি অলংতে তত্ত্বং পৰ্যালোচনক্লেশেন ইতাহ । সর্কেতি । ভূম
ইতি রাজ বিদ্যা রাজ গুহাধারান্তে পূর্বমুক্তং । মম্ননাভবমন্ত্ৰস্তো মদবাজী মাং নমস্কুর ।
মামেবৈষ্যসিযুক্তৈবম্মান্নাং মং পরায়ণঃ । ইতি বক্তদেব বচঃ পরমং সর্ব শাস্ত্রার্থসারস্য গীতা
শাস্ত্রসাপিসারং গুহ্যতমমিতি । নাতঃ পরং কিঞ্চ ন গুহ্যমস্তি ক্চিৎ কৃতশ্চিৎ কথমপাথগু
মিতি ভাবঃ । পুনঃ ক্লেপনেহেতুমাং ইষ্টৌসি দৃঢ়মিতি শয়েন এব প্রিয়োমে সখাভবসীতি তত
এব হেতোর্হিতং ৩৩ ইতি সখায়ং বিনাতি রহস্যং ন কমপিকিঞ্চিদপি ক্লেতে ইতি ভাবঃ ।
দৃঢ়মিতি ইতিচ পাঠঃ ॥ ৬৪ ॥

মম্ননা ভবেতি মন্ত্ৰস্তঃ সয়েব মাংচিহুয় নতু জ্ঞানী যোগী বা ভূত্বা মদ্ব্যানঃ কৃষ্ণিত্যর্থঃ ১।
যদ্বা মম্ননাভব মন্ত্ৰঃ স্থান হৃন্দরায় হুমিচ্ছাকৃষ্ণিত কুন্তলকায় হৃন্দর জুবমিমধুর কৃপাকটাক্ষা-
মুত বর্ধিবদন চন্দ্রায় স্বীরঃ দেবদেব মনোযশ্চ তথা ভূতোভাব অথবা শ্রোত্রানীন্দ্রিয়ানি
দেহীতাহ মন্ত্ৰস্তো ভব প্রবণ কীর্তন মম্মুর্স্তি দর্শন মম্মদিরমার্জনলেপন পুস্কাহরণ মম্মালা

গুহ্য ব্রহ্মজ্ঞান ও গুহ্যতর ঐশ্বর জ্ঞান তোমাকে বলিলাম । এক্ষণে
গুহ্যতম ভগবজ্জ্ঞান উপদেশ করিতেছি শ্রবণ কর । আমি এই গীতা
শাস্ত্রের মধ্যে যত উপদেশ দিয়াছি সে সমুদায় অপেক্ষা ইহা শ্রেষ্ঠ । তুমি
আমার অত্যন্ত প্রিয়, অতএব তোমার হিতের জন্ত আমি বলিতেছি ॥ ৬৪ ॥

ভগবদ্ভক্ত হইয়া তুমি আমাকে চিত্ত অর্পণ কর । কর্ম যোগী, জ্ঞান-
যোগী ও ধ্যানযোগীগণ যেরূপ চিন্তা করেন সে রূপ করিবেনা । সমস্ত
কন্ধেই আমার ভগবৎ স্বরূপের যজ্ঞ কর । আমার প্রতিজ্ঞা এই
যে তাহা হইলে তুমি আমার এই সক্তিদানন্দ স্বরূপের নিত্য সেবক লাভ
করিবে । তুমি আমার স্মৃতাঙ্গ প্রিয় বলিয়া এই নিগুণ ভক্তির উপদেশ
করিতেছি ॥ ৬৫ ॥

সর্বধর্মান্ পরিত্যজ্য মামেকং শরণং ব্রজ ।

অহং হ্যাং সর্বপাপেভ্যো মোক্ষয়িষ্যামি না শুচঃ ॥৬৬॥

লঙ্কারচ্ছত্র চামরাদিভিঃ সর্কোত্রিয়করণকং মন্তজনং কুর অথবা মহং গন্ধপুষ্পধূপদীপ নৈবে-
দ্যাদীনি দেহীতাহ মহাব্রাহ্মীভব মংপূজনঃ কুর অথবা মহং নমস্কার মাত্রং দেহীতাহ মাঃ
নমস্কুর ভূমো নিপত্য অষ্টাঙ্গং পঞ্চাঙ্গং বা প্রণামং কুর । ০ এবং চতুর্থাঃ মক্তিজন সেবন পূজন
প্রণামানাং সমুচ্চরং সেকতরং বা হং কুর । মামেবৈবাসি প্রাপ্স্বসি মনঃ প্রদানং শ্রোত্রাদী-
ত্রিয় প্রদানং গন্ধ পুষ্পাদি প্রদানং বা হং কুর ভূত্যা মহামান্নান মেব দাণ্যামীতি সত্যং
তৈ তবৈবনাত্ৰ সংশ্লিষ্টা ইতি ভাবঃ । সত্যঃ শপথ তথায়ো রিতামরঃ । নহু মাধুর্যদেশোদ্ভূ-
তালোকাঃ প্রতি বাক্যমেবশপথং কুর্ত্তি সত্যং তর্হি প্রতিজ্ঞানে প্রতিজ্ঞাঃ কৃৎষা ব্রবীমিহং
মে শ্রিয়োসি নহি শ্রিয়ঃ কোহপি বন্ধরতীতি ভাবঃ ॥৬৬॥

নহু স্বক্যানাদিকং বৎকরোমি তং কিং স্বাশ্রমধর্মাভুষ্ঠান পূর্বকং বা কেবলং বা
ভক্ত্যঃ সর্ব ধর্মান বর্ণাশ্রম ধর্মান সর্বান্ এব পরিত্যজ্য একমামেব শরণং ব্রজ ।
পরিত্যজ্য সংসার্য ইতি নব ধ্যোয়ঃ অর্জুনস্যাক্ষরিয়ত্বেন সন্ন্যাসানধিকারাৎ নচ অর্জুনং
লক্ষ্যকৃত্যন্তজন সমুদায়ং এবোপদিদেশ ভগবান্ ইতি বাচ্যং । লক্ষ্য ভূত মর্জুনং

ব্রহ্মজ্ঞান ও ঐশ্বর জ্ঞান লাভের উপদেশ স্থলে বর্ণাশ্রমাদি ধর্ম, যতি ধর্ম,
বৈরাগ্য, শমদমাদিঃ ধর্ম, ধ্যান যোগ, ঐশ্বরের ঐশিতার বশীভূততা প্রভৃতি
যত প্রকার ধর্ম বলিয়াছি সে সমুদায় পরিত্যাগ পূর্বক ভগবৎ স্বরূপ আমার
একমাত্র শরণাপত্তি অঙ্গীকার কর। তাহা হইলে আমি তোমাকে সংসার
দশার সমস্ত পাপ তথা পূর্বোক্ত ধর্ম পরিত্যাগের যে সকল পাপ সে সমুদায়
হইতে উদ্ধার করিব। তুমি অকৃত কন্মা বলিয়া শোক করিবেনা। আমাতে
নিঃশুণ ভক্তি আচরণ করিলে জীবের চিং স্বভাব সহজেই স্বাস্থ্য লাভ করে।
ধর্মাচরণ, বর্তব্যচরণ ও প্রায়শ্চিত্তাদি তথা জ্ঞানভ্যাস, বোগাভ্যাস ও ধ্যানা-
ভ্যাসে কিছুই আবশ্যক হয় না। বন্ধ অবস্থায় শারীরিক, মানসিক ও আধ্যা-
ত্মিক সমস্ত কন্ম করিবে কিন্তু সেই কন্মে ব্রহ্ম নিষ্ঠা ও ঐশ্বর নিষ্ঠা ত্যাগ
পূর্বক ভগবৎ সৌন্দর্য্য মাধুর্য্যাকৃষ্ট হইয়া একমাত্র ভগবানের শরণাপত্তি অব-
লম্বন কর। তাৎপর্য্য এই যে শরীরী জীব জীবন নির্বাহের জন্ত যত
প্রকার কন্ম করে, সে সমুদায় তিন প্রকার উচ্চ নিষ্ঠা হইতে করে অথবা
ইঞ্জিয় স্বথ নিষ্ঠারূপ অধম নিষ্ঠা হইতে করে। অধম নিষ্ঠা হইতে অকন্ম

অতি উপদেশ বা কন্যা যোগ্যরিত্ব সৌচিত্রো সন্তোষানস্যাপূর্ণদেহবাক্যং সন্তবে-
 ত্বনাথ। নচ পরিভ্রাজ্য ইত্যন্য ফল ভোগ এব তাৎপর্যমিতি ব্যাখ্যায়ং । অস্যা বাক্যস্য ।
 “দেবর্ষি ভূতাপ্তপূর্ণাং পিতৃণাং ন কিঙ্করেনারম্ভীচ রাজন্ । সর্বাঙ্গনাবঃ শরণং শরণাং পতো-
 মুকুলং পরিহত্যাকৃত্যং ।” ইতি । “মর্ত্যোষদাতাক্ত সমস্ত কর্ণা নিবেদিতান্না বিচিকীর্ষিতোমে ।
 তদানুভবঃ প্রতিপদ্যমানো ময়ান্নভুগ্নায়চ কল্পতেবৈ । তাবৎ কর্ণাণিকুলীত ন নির্দ্বিগ্যোত
 যাবতা । মৎকথা শ্রবণার্থো বা শ্রদ্ধাবাবরণায়তে । অজ্ঞায়ৈবঃ স্তপান্ দোষান্ ময়াদিষ্টা-
 নপিষকান্ । ধর্মান্ সংতজ্য যৎ লেক্শান্ নাঃ ভজেৎ সচ সন্তমঃ । ইতি ভগবদ্বাক্যৈঃ সইহকার্ণ
 সর্গবশ্ত ব্যাখ্যায়বাৎ । অত্রচ পরিশদ প্রয়োগাচ্চ । অত একবাঃ শরণং ব্রহ্ম নতু
 ধর্ম জ্ঞানযোগ দেবতাভ্যাদিকমিত্যর্থঃ । পূর্বে হি মদনস্ত ভক্তৌ সর্বশ্রেষ্ঠারং তবাবিকা-
 রোনাস্তীত্যত স্বঃ বৎ করোষি বদনাস্তীত্যাদি ক্রবানেন ময়াকর্ষ মিত্রায়াঃ ভক্তৌ তবাবিকার
 উক্তঃ সম্ভ্রতিত্বিত্বি কৃপারাতুভ্যামনন্য ভক্তাবেবাধিকারঃ তস্যঃ অনন্য ভক্তেঃ বাসুচ্ছিক মদৈকা-
 ত্তিক ভক্তকৃপৈক লভ্যত্বলক্ষণং । নিয়মং স্বকৃত মপি ভীষ্মযুদ্ধে স্বপ্রতিজ্ঞামিবাপনীর দত্ত ইতি
 ভাবঃ । নচ মদাজ্ঞা নিত্য নৈমিত্তিক কর্ণ ত্যাগে তব প্রত্যবায় শঙ্কাসম্ভবেৎ । বেদ
 রূপেণ ময়ৈব নিত্যকর্মাশুষ্ঠানমাদিষ্টং অধুনাতুৎপরূপে নৈবত ত্যাপ আদিশ্বতে ইতি অতঃ
 কথংতে নিত্যকর্মা করণেপাপানি সম্ভবন্ত প্রত্যুত অতঃপরং নিত্যকর্ষণিকৃতে এব পাপানি
 ভবিষ্যন্তি সাক্ষান্নদাজ্ঞাশ্রবনমিতিব্যবধেয়ং । নতু যোহি যচ্ছরণো ভবতি সহি মূল্যক্রীতঃ
 পশুরিব তদধীনঃ সঃ তং যৎকারণতি তদেব করোতি বজ্রহাপন্নতি ভজ্রবতিষ্ঠতি যতোজয়তি
 তদেব ভুঞ্জতে ইতি শরণাপত্তি লক্ষণস্যাধর্মস্য তৎস্বঃ । বহুভুং বাবু পুরাণে । অর্জুনকুলাস্য
 সংকল্পঃ প্রত্নি কুলস্য বর্জনং । রক্ষিত্যতীষিবথাসো ভর্তৃবে বরণং তথা । নিক্ষেপয়স্বকা-

বিকর্ষ । তাহা অনর্থ জনক । উত্তম তিন প্রকার নিষ্ঠার নাম ব্রহ্ম নিষ্ঠা,
 ঈশ্বর নিষ্ঠা ও ভগবন্নিষ্ঠা, বর্ণাশ্রম, বৈরাগ্য, ইত্যাদি সমস্ত কর্ণই এক এক
 প্রকার নিষ্ঠাকে অবলম্বন করিয়া এক এক প্রকার ভাব প্রাপ্ত হয় । তাহার
 যখন ব্রহ্ম নিষ্ঠার অধীন তখন কর্ণ ও জ্ঞান ভাবে প্রকাশ হয় । যখন ঈশ্বর
 নিষ্ঠার অধীন তখন ঈশ্বরার্পিত কর্ণ ও ধ্যান যোগাদি রূপ ভাবেই উদয় হয় ।
 যখন ভগবন্নিষ্ঠার অধীন তখন উহার গুণ বা কেবলা ভক্তিরূপে পরিণত
 হইয়া পড়ে । অতএব এই ভক্তিই গুণতম তব । এবং প্রেমই জীবের চরম
 প্রয়োজন ইহাই এই গীতায় শাস্ত্রের মুখ্য তাৎপর্য । কর্ণা, জ্ঞান, যোগী
 ও ভক্ত ইহাদের জীবন একই প্রকার হইলেও নিষ্ঠাভেদে ইহার অত্যন্ত
 পৃথক ॥ ৩৬ ॥

ইদম্ভে না তপস্কায় নাতক্তায় কদাচন ।

ন চান্তশ্রববে বাচ্যং ন চ মাং যোহভ্যসূয়তি ॥ ৬৭ ॥

পূর্ণাং যদ্ভিধা শরণাগতিঃ" ইতি ভক্তি শাস্ত্রবিহিতা স্বাতীষ্টদেবার রোচনানা শ্রুতি রাসুকুলাং ।
 তদধিপন্নীতং প্রতিকুলাং । ভক্ত্ব ইতি স এব মমরক্ষকোনাশ্র ইতি যঃ । রক্ষিয়াতীতি
 শরক্ষণ প্রতিকুলা বস্তৃপুপস্থিতেষপি স মাং রক্ষিষাতে বেতি শ্রৌপ্তী গজেন্দ্রাদীনামিব বিশ্বাসঃ ।
 নিঃক্ষেপণঃ স্বীয় কুলস্থল দেহসহিতস্ত এব স্বস্ত শ্রীকৃষ্ণাৰ্ঘ এব বিনিরোগঃ । অকার্পণ্যঃ
 নাশ্রুত্বাশপি স্বদৈন্যাকাপনং । ইতিবরাং বস্তুনাং বিধাতৃস্থতানং বস্তাং সা শরণাগতিরীতি ।
 তদদ্যারতা যদাহংস্বাঃ শরণংগত এববর্তে । তর্হিৎসুতং তদ্রমতত্রং বা যত্বেত্তদেবমমকর্ত্বাং
 তত্রবহিঃ মাং ধর্ম মেব কারয়সি তদা ন কাচিচ্চিত্তা যদি তু ঈশ্বরাত্মাং ষৈরাচারং স্বং মাম-
 ধর্ম মেব কারয়সি তদা কা গতি তত্রাহ অহমিতি প্রাচীনান্যাদীনানি ম্ভাবন্তিবর্তন্তে যাবন্তি-
 বাহং কারয়িষ্যামিত্যেভ্যঃ সর্বেভ্য এব পাপেভ্যোমোকিয়ামি নাহমস্তঃ শরণ্য ইব তত্র-
 সমর্থ ইতি ভাবঃ । স্বামান্বৈষ্যেব শাস্ত্র মিদং লোকমাত্র মেবোপদিষ্টবানস্মি । মা শুচ স্বার্থং
 পরার্থং বা শোকং মাকাধীঃ যুদ্মনাদিকঃ সর্ক এবলোকঃ স্ব পরধর্মান্ সর্কান্ এব পরিভাজা
 মচ্চিত্তমাদিপন্নঃ মাং শরণমাপদ্য স্থথেনৈব বর্ততাং তস্ত পাপমোচন ভারঃ সংসারমোচন
 ভারঃ ঙ্গপ্রাপনোভায়ঃ মরা প্রতিজ্ঞারৈবাজীকৃতঃ কিং বহনা দেহব্যবহার ভারোহপি ময়াদী-
 কৃত এব বহুভং । "অনন্তাচ্চিত্তরতোমাং বেজনাঃ পর্ষুপাসতে । তেবাং নিত্যান্তিযুক্তানাং
 যোগক্ষেমং বহান্যহং" ইতি । হস্ত এতাবানভারোময়াশ্রমপ্রভৌ নিক্শিপ্ত ইতি অপি শোকং
 মাকাধীঃ ভক্তবৎসলস্ত সত্য মকরস্য মদন তত্রায়াস লৌশৌপীতি নাতঃ পরমধিকমুপদেষ্ট-
 ব্যদিতীতি শাস্ত্রং সমাশীকৃতং ॥ ৬৬ ॥

এবং গীতা শাস্ত্রমুপদিষ্ট্য সংপ্রদায় এবর্ভনে নিয়ম মাহ ইদমিতি অতপস্কার অসংঘতে-
 স্ত্রিয়ায় মনসকেস্ত্রিয়শ্লোক একাত্ম্যং পরমং তপঃ ইতিমুতেঃ । সংঘতেস্ত্রিয়হে সত্যপি অভ-
 ক্তায় ন বাচ্যং সংঘতেস্ত্রিয়হেপি ভক্ত্বৈ ইপিচসতি অশু ক্রববে ন বাচ্যং সংঘতেস্ত্রিয়হাদি
 ধর্ম ত্রয়বধেপি যো মামভ্যসূয়তি ময়িনিরুপাধি পূর্ণ ত্রকনি মায় সাধর্ষ্য দোষ মারোপন্নতি
 তপ্তে সর্কর্ষেব ন বাচ্যং ॥ ৬৭ ॥

অতপস্কার, অতপস্কার, পরিচর্যাহীন, ও ভগবৎ সচ্চিদানন্দ মূর্তির প্রতি অসুরা
 যুক্ত ব্যক্তিবর্গকে গীতা শাস্ত্র শ্রবণ করাইবেক। ইহা স্বাভাবিকভাবে অধিকারী
 নির্ণয় হইতেছে ॥ ৬৭ ॥

যইমং পরমং গুহ্যং মন্ত্তেযুভিধাশ্চতি ৭
 ভক্তিংময়ি পরাংকুংহা মামেবৈব্যত্যসংশয়ঃ ॥ ৬৮ ॥
 ন চ তস্মান্মনুষ্যেষু কশ্চিন্মে প্রিয়কৃতমঃ ।
 ভবিতা ন চ মে তস্মাদন্যঃ প্রিয়তরোভূবি ॥ ৬৯ ॥
 অধ্যেষ্যতে চ যইমংধর্ম্যং সন্বাদমাবয়োঃ ।
 জ্ঞান যজ্জেম তেনাহ মিক্ঠঃ স্মামিতি মে মতিঃ ॥ ৭০ ॥
 শ্রদ্ধাবাননসূয়শ্চ শৃণুয়াদপি যো নরঃ ।
 সোহপিযুক্তঃ শুভান্লোকান্প্রাপ্নুয়াৎপুণ্যকর্ম্মণাং ॥ ৭১ ॥
 কচ্চিদেতচ্ছ তং পার্থ ! ত্বয়ৈকাগ্র্যেণ চেতসা ।
 কচ্চিদজ্ঞান সন্মোহঃ প্রনষ্টস্তেধনঞ্জয় ! ॥ ৭২ ॥

এতদ্রূপদেহেঃ ফলমাহ য ইতি স্বাভ্যাং পরাং ভক্তিং কৃৎসেতি প্রথমং পরম ভক্তি প্রাপ্তিঃ
 ততোমং প্রাপ্তিঃ এতদ্রূপদেহে ভবতি ॥ ৬৮ ॥

তস্মাদ্রূপদেহেঃ সকাশাৎ অনোহতি প্রিয়করঃ অতি প্রিয়শ্চনাস্তি ॥ ৬৯ ॥

এতদধ্যয়ন ফলমাহ অধ্যেষ্যতে ইতি ॥ ৭০ ॥

এতচ্ছ বধ ফলমাহ শ্রদ্ধাবানিতি ॥ ৭১ ॥

নম্যগ্বোধানুপপত্তৌ পুনরুপশ্চেক্যামীত্যশয়ে নাহ কচ্চিদিতি ॥ ৭২ ॥

যিনি আমার ভক্ত দিগকে এই পরম গুহ্য গীতা বাক্য উপদেশ করিবেন
 তিনি আমার নিঃশুণ ভক্তি লাভ করিয়া আমাকে প্রাপ্তহইবেন ॥ ৬৮ ॥

এই নরলোকে তাহা অপেক্ষা আমার অত্যন্ত প্রিয় কার্য সাধক ও
 আমার প্রিয় কেহ নাই ও কখন হইবেনা ॥ ৬৯ ॥

যিনি আমাদের এই পরম ধর্ম সম্বন্ধীয় কথোপকথন অধ্যয়ন করিবেন তিনি
 জ্ঞান যজ্ঞ দ্বারা আমার উপাসনা করিবেন ॥ ৭০ ॥

যিনি ভক্ত নর, অথচ আমাতে শ্রদ্ধাবান ও অনুরা রহিত তিনি গীতা
 শ্রবণ করিলে পাপ মুক্ত হইয়া পুণ্য কর্ম্মদিগের লোক লাভ করেন ॥ ৭১ ॥

জ্ঞানঞ্জয় ! তুমি কি একাগ্রচিত্তে এই গীতা শ্রবণ করিলে ? আর
 তোমার অজ্ঞান জনিত মোহ কি নষ্ট হইয়াছে ? ॥ ৭২ ॥

অৰ্জুন উবাচ ।

নমোমোহঃ স্মৃতিলীলা ত্বৎপ্রসাদান্ময়াচ্যুত ! ।
স্থিতোহস্মি গতসন্দেহঃ করিষ্যেবচনংতব ॥ ৭৩ ॥

সঞ্জয় উবাচ ।

ইত্যহং বাসুদেবস্য পৰ্থস্যচ মহাত্মনঃ ।
সম্বাদমিমমশ্রৌষমদ্ভুতং লোমহর্ষণং ॥ ৭৪ ॥
ব্যাস প্রসাদাচ্ছ্রুতবানিমং গুহ্যমহংপরং ।
যোগং যোগেশ্বরং কৃষ্ণং সাক্ষাৎ কথয়তঃস্বয়ং ॥ ৭৫ ॥
রাজন ! সংস্মৃত্য সংস্মৃত্য সম্বাদ মিমমদ্ভুতং ।
কেশবার্জুনয়োঃ পুণ্যং হ্যয্যামিচ মুহুর্শ্মুহুঃ ॥ ৭৬ ॥

কিমতঃ পরং পৃচ্ছামি অহঙ্ক সৰ্বধৰ্ম্মান্ পরিত্যজ্য স্বাং শরণং গতঃ নিশ্চিত্ত এবছয়িবিশ্রান্তবানুস্মীত্যাং নষ্ট ইতি করিষ্য ইতি অতঃপরং শরণ্যস্য তবাজ্জায়াং স্থিতিরেব শরণাপন্নস্য মমধর্ম্মো নতুস্বাশ্রমধর্ম্মো নাপিজ্ঞান যোগাদয়ঃ তেতু অন্যায়ভ্য ভক্ত্যেব ততশ্চ ভো প্রিয় সখ অৰ্জুন মমভৃত্তারহরণে কিঞ্চিদবশিষ্টং কৃত্যমস্তি তত্ত্বদ্বদ্বারৈব চিকীর্ষামীতি ভগবতোক্তে স তি গাভীব পাণিরর্জুনঃ যোদ্ধু মুদতিষ্ঠৎ ইতি ॥ ৭৩ ॥

অতঃপরং পঞ্চমোকাব্যাক্ষা সৰ্ব গীতার্থ তাৎপর্য নিছর্বেহস্তিমল্লোকাঃ যদ্বৈবর্ত্তন্তে তাঃ পত্রধর্যাঃ বিনায়কঃ স্ববাহনেনাখুনা অপহৃতবানিত্যতঃ পুনর্নালিখং । তাংতস্মাত্র বাদাং সঙ্গনীদতু তস্মৈনমঃ । ইতি শ্রীভগবদ্গীতা টীকা সারার্থ বর্ধিনী সমাস্তীভূতা সতাংপ্রীত-য়েহস্তাদিতি ॥ ৭৪ ॥ ৭৫ ॥ ৭৬ ॥ ৭৭ ॥ ৭৮ ॥

অৰ্জুন কহিলেন, হে অচ্যুত ! তোমার প্রসাদে আমার মোহ দূর হইয়াছে এবং কৃষ্ণের নিত্য দাস জীব ইহা পুনরায় স্বরণ করিতেছি । আমার সন্দেহ দূর হইয়াছে । তোমার শরণাপত্তিই যে সৰ্ব প্রধান জৈব ধর্ম্ম তাহাতে আমি অবস্থিত হইয়া তোমার অনুমতি প্রাপ্তি পালনকরিব ॥ ৭৩ ॥

সঞ্জয় ঋতরাষ্ট্রকে কহিলেন, কৃষ্ণাৰ্জুনের এই অদ্ভুত লোকীর্ষণ সম্বাদ শ্রবণ করিলাম ॥ ৭৪ ॥

স্বয়ং যোগেশ্বর কৃষ্ণ যাহা বলিয়াছিলেন, সেই গুহ্য তম পরম যোগ আমি ব্যাস প্রসাদে শুনিয়াছি ॥ ৭৫ ॥

তচ্চ সংস্কৃত্য সংস্কৃত্য রূপমত্যকুতং হরেঃ ।

বিশ্বয়ে। মে মহান্ রাজন্! হৃদ্যামিচ পুনঃপুনঃ ॥ ৭৭ ॥

যত্র যোগেশ্বরঃ কৃষ্ণে যত্র পার্থোধমুর্ধ্বরঃ ।

তত্র শ্রীবিজয়োভূতি ধুবানীতিশ্চতিশ্চম ॥ ৭৮ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্র্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং
ভীষ্মপর্বণি শ্রীভগবদগীতানুপনিষৎস্কন্ধে বিদ্যায়াং
যোগ শাস্ত্রে শ্রীকৃষ্ণার্জুন সম্বাদে মোক্ষযোগো নামাষ্টাদশো
হৃদ্যায়ঃ ॥

সাবার্থ বর্ণিত বিজয়নীনা ভক্তচাতকান ।

মাধুবীধিমুতাদস্যা মাধুবী ভাতু মে হৃদি ।

ইতি সার্বার্থ বর্ণিতাঃ হর্ষিত্যাং তত্র চেতসাং ।

গীতাষ্টাদশোহধ্যায়ঃ সঙ্কতঃ সঙ্কতঃ সত্যং ।

হে রাজন! কেশবর্জ্বলের এই অদ্ভুত সম্বাদ শ্রবণ করিতে কবিত্তে
আমি বারুবার রোমাঞ্চ হইতেছি ॥ ৭৬ ॥

হে রাজন! হরির স্নেহ অদ্ভুত রূপ শ্রবণ করিতে করিতে আমি
বিশ্বয় লাভ করিতেছি এবং পুনঃ পুনঃ হৃষ্ট হইতেছি ॥ ৭৭ ॥

যেখানে যোগেশ্বর কৃষ্ণ, এবং যেখানে পার্থ ধমুর্ধব সেই খানেই
শ্রী. বিজয়, ভূতি, ন্যায় ইহাই আমার নিশ্চিত বাক্য ॥ ৭৮ ॥

সমস্ত গীতার নিকাৰ এই অধ্যায়ের

তাৎপর্য। ইতি অষ্টা-

দশ অধ্যায়।

সমাপ্তৈষা শ্রীমদ্ভগবদগীতা ।